

॥ श्रीगुरुभ्यो नमः ॥

॥ ऋग्वेदभाष्यम् ॥

श्रीमद्व्यासमुनिः स्वामीना निर्मितम्
संस्कृतभाषायां समन्वितम्

पद्यमण्डपः

(अष्टमं भागात्मकम्)



सन् १९९१

अजमेर नगरे

वैदिक ग्रन्थालये

मुद्रितम्

ओ३म् ॥

अथ षष्ठं मण्डलम् ॥

ओं विश्वानि देव सवितुर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥ १ ॥

अथ अथोदशर्चस्य प्रथमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । ७ । १३ भुक्तिपङ्क्तिः । २ स्वराट्-

पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।

१ । ४ । ६ । ११ । १२ निचृचिष्टुप् ।

८ । १० त्रिष्टुप् । ९ विराट्त्रिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वानग्निरिव किं किं कुर्यादित्याह ॥

अथ ऋषे मण्डल में नेरह ऋचावाले प्रथम सूक्त का आरम्भ है उसके

प्रथम मंत्र में विद्वान् जन अग्नि के सहस्र क्या क्या करें

इस विषय को ० ॥

त्वं ह्यग्ने प्रथमो मनोतास्या धियो अभवो
दस्म होता । त्वं सौ वृषन्नकणोर्दुष्टरीतु सहो
विश्वस्मै सहसे सहध्वै ॥ १ ॥

त्वम् । हि । अग्ने । प्रथमः । मनोता । अस्याः । धियः ।

अभवः । दस्म । होता । त्वम् । सीम् । वृषन् । अकृणोः ।
दुष्टरीतु । सहः । विश्वस्मै । सहसे । सहध्वै ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (हि) (अग्ने) अग्निरिव वर्तमान
(प्रथमः) आदिमः (मनोता) मनोवद्गन्ता (अस्याः) (धियः)
प्रज्ञायाः (अभवः) भवसि (दस्म) दुःखोपक्षयितः (होता)
दाता (त्वम्) (सीम्) सर्वतः (वृषन्) वीर्यसेक्तः (अकृणोः)
(दुष्टरीतु) दुःस्वेन तरीतुमुल्लङ्घयितुं योग्यम् (सहः) यस्सहते
(विश्वस्मै) सर्वस्मै (सहसे) बलाय (सहध्वै) सोढुम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने दस्म विद्वन् ! यथा प्रथमो मनोता होता
संस्त्वं ह्यस्या धियो वृद्धिं कुर्वन् सुख्यभवः । हे वृषंस्त्वं मी विश्वस्मै
सहः सहसे सहध्वै दुष्टरीत्वकृणोस्तथा विद्युदग्निः करोति ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो मूर्खैः कृतानपराधान् सोढ्वा सर्वेषां
सुखाय प्रयतन्ते त एव सर्वेषां हितकारिणः सन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—इं (अग्ने) अग्नि के सदृश नेत्रस्वी (दस्म) दुःख के नाश
करने वाले विद्वान् जन जैसे (प्रथमः) आदिम (मनोता) मन के समान
गाने वाले और (होता) दान करने वाले हुए (त्वम्) आप (हि) निश्चय से
(अस्याः) इस (धियः) बुद्धि की वृद्धि करते हुए सुख युक्त (अभवः) होते हो ।
और हे (वृषन्) वीर्य के सींचने वाले (त्वम्) आप (सीम्) सब ओर से
(विश्वस्मै) सम्पूर्ण प्राणियों के लिये (सहः) सहन शील (सहसे) बल के लिये
(सहध्वै) सहने को (दुष्टरीतु) दुःख से उलंघन करने योग्य (अकृणोः)
हरने हो वैसे बिजुलीरूप अग्नि करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन मूर्ख लोगों से किये हुए अपराधों को सह-
सम्पूर्ण अन्यों के सुख के लिये प्रयत्न करने हैं वेही सबके हितकारी होते हैं ॥ १ ॥

मनुष्याः कथं विधां प्राप्नुयुरित्याह ॥

मनुष्य किस सीमिसे विद्याको प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

अधा होता न्यसीदो यजीयानिळरूपद इषय-
नीड्यः सन् । तं त्वा नरः प्रथमं देवयन्तो महो
राये चितयन्तो अनु गमन् ॥ २ ॥

अध । होता । नि । असीदः । यजीयान् । इळः ।
पदे । इषयन् । ईड्यः । सन् । तम् । त्वा । नरः । प्रथ-
मम् । देवयन्तः । महः । राये । चितयन्तः । अनु ।
गमन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अधा) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः
(होता) आदाता (नि) (असीदः) तिष्ठेः (यजीयान्)
अतिशयेन यष्टा (इळः) पृथिव्या वाचो वा (पदे) (इष-
यन्) प्रापयन् (ईड्यः) स्तोतुमर्हः (सन्) (तम्) (त्वा)
त्वाम् (नरः) मनुष्याः (प्रथमम्) आदिमम् (देवयन्तः)
कामयमानाः (महः) महते (राये) धनाय (चितयन्तः)
ज्ञापयन्तः (अनु) (गमन्) अनुगच्छन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा होता यजीयानिषयन्नीड्यः सन्न-
निळरूपदे वर्तते तथा भूत्वा त्वं न्यसीदः । यथा देवयन्तश्चित-
यन्तो नरः प्रथममग्निमनु गमन्तथाऽधामहोरायेतं त्वैतेऽनुगच्छन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या विदुषः कामयि-
त्वाऽग्न्यादिविद्यां जिघृक्षन्ति ते विज्ञानवन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस प्रकारसे (होता) ग्रहण करने और (पत्नी
याम्) अत्यन्त यत्न करने वाला पुरुष (इष्यन्) प्राप्त कराता और (ईक्ष्यः)
श्रुति करने योग्य (सन्) होता हुआ अग्नि (इक्षः) पृथिवी वा वाणी के
(पदे) स्थान में वर्तमान है वैसे हांकर आप (नि, असीदः) निरन्तर स्थिर
हूजिये और जैसे (दंवयन्तः) कामना करने और (चिन्तयन्तः) बनाने हुए
(नरः) मनुष्य (प्रथमम्) आदिम अग्नि को (अन्, गमन्) पश्चात् चलने
हैं वैसे (अधा) अनन्तर (महः) बड़े (राये) धन के लिये (तम्) उस
(त्वा) आप को ये सब पश्चात् प्राप्त होवें ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य विद्वानों की कामना
कर के अग्नि आदि की विद्या को ग्रहण करने की इच्छा करते हैं वे विज्ञानयुक्त
होने हैं ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः किं जानीयुर्गित्याह ॥

किं विद्वान् जन क्या जानें इस विषय का० ॥

वृतेव यन्तं बहुभिर्वसुव्यैऽस्त्वे रयिं जागृवांसो
अनु गमन् । रुशन्तमग्निं दर्शतं बृहन्तं वपावन्तं
विश्वहां दीदिवंसम् ॥ ३ ॥

वृताऽइव । यन्तम् । बहुऽभिः । वसुव्यैः । त्वे इति ।
रयिम् । जागृऽवांसः । अनु । गमन् । रुशन्तम् । अग्निम् ।
दर्शतम् । बृहन्तम् । वपाऽवन्तम् । विश्वहां । दीदिऽवां-
सम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वृतेव) वर्तन्ते यस्मिँस्तेन मार्गेण (यन्तम्) गच्छन्तम् (बहुभिः) (वसव्यैः) वसुषु पृथिव्यादिषु भवैः पदार्थैः (त्वे) त्वयि (रयिम्) धनम् (जागृवांसः) जागरूकाः (अनु) (गमन्) अनुगच्छन्ति (रुशन्तम्) हिंसन्तम् (अग्निम्) विद्यादिरूपम् (दर्शतम्) दर्शकं द्रष्टव्यं वा (बृहन्तम्) महान्तम् (वपावन्तम्) बहूनि वपनाधिकरणानि विद्यन्ते यस्मिँस्तम् (विश्वहा) सर्वाणि दिनानि (दीदिवांसम्) प्रकाशमानं प्रकाशयन्तं वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! जागृवांसो विद्वांसो यं बहुभिर्वसव्यैः सह वृतेव यन्तं रुशन्तं दर्शतं बृहन्तं वपावन्तं विश्वहा दीदिवांसमग्निमनु गमन् यस्त्वे रयिं दधाति तं त्वमनुविद्धि ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये सततं सर्वत्र गच्छन्तं सर्वस्य प्रकाशकं सर्वेषु पदार्थेषु व्यापकं विच्छेदकं विद्युदादिस्वरूपं पावकं विदित्वा कार्येष्वनुनयन्ति ते पुष्कलां श्रियं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (जागृवांसः) विद्या से जागृत विद्वान् जन जिसको (बहुभिः) बहुत (वसव्यैः) पृथिवी आदिकों में हुए पदार्थों के साथ (वृतेव) वर्तमान होते हैं जिसमें उस मार्ग से (यन्तम्) जाते (रुशन्तम्) हिंसा करते (दर्शतम्) देखने वाले वा देखने योग्य (बृहन्तम्) बड़े (वपावन्तम्) बहुत कार्यों के संस्कार करने के अधिकरण विद्यमान जिसमें उस (विश्वहा) सब दिनों वा सब दिनाको (दीदिवांसम्) प्रकाशमान वा प्रकाश करने हुए (अग्निम्) अग्नि के सदृश विद्यादिरूप के (अनु गमन्) पीछे चलने हैं और जो (त्वे) आप में (रयिम्) धन को धारण करे उसको आप पश्चान् जानिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो निरन्तर सर्वत्र चलने हुए सब के प्रकाशक और सम्पूर्ण

पदार्थों में व्यापक और पदार्थों के ललाने वाले विजुली आदि स्वरूप अग्नि को जानकर वाप्यों में उपयुक्त करते हैं वे अत्यन्त लक्ष्मी को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

पदं देवस्य नमसा व्यन्तः श्रवस्यवः श्रवं
आपन्नमृक्तम् । नामानि चिदधिरे यज्ञियानि भद्रा-
यां ते रणयन्त सन्दृष्टौ ॥ ४ ॥

पदम् । देवस्य । नमसा । व्यन्तः । श्रवस्यवः । श्रवः ।
आपन् । अमृक्तम् । नामानि । चित् । दधिरे । यज्ञियानि ।
भद्रायाम् । ते । रणयन्त । सम्सन्दृष्टौ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(पदम्) प्रापणीयम् (देवस्य) सर्वेषु प्रकाश-
मानस्य (नमसा) अनादिना वज्रवच्छेदकत्वेन गुणेन वा (व्यन्तः)
व्याप्तविद्याक्रियाः (श्रवस्यवः) आत्मनः श्रवोन्मिच्छवः (श्रवः)
पृथिव्यन्नादिकम् (आपन्) आप्रवन्ति (अमृक्तम्) शुद्धिरहि-
तम् (नामानि) जलानि संज्ञा वा (चित्) अपि (दधिरे)
धरेयुः (यज्ञियानि) यज्ञसिद्धयेऽर्हाणि (भद्रायाम्) कल्याणक-
र्याम् (ते) (रणयन्त) रमेरन् रमयेयुर्वा (सन्दृष्टौ) सम्यग्दर्शने ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो व्यन्तः श्रवस्यवो भवन्तो नमसा सह
वर्तमानस्य देवस्याग्नेः पदममृक्तं श्रव आपन् । अथ देवस्य यज्ञि-
यानि नामानि चिदधिरे ते भद्रायां सन्दृष्टौ रणयन्त ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अग्न्यादिपदार्थस्य गुणकर्मस्वभावान् विदित्वा कार्याणि साधुवन्ति तेऽतुलमानन्दं प्राप्य सुखे रमन्ते ॥४॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (व्यन्तः) व्याप्त हैं विशा और क्रियायें तिन में ऐसे और (श्रवस्यवः) अपने अन्न की इच्छा करने वाले आप लोग (नमसा) अन्न आदि वा वज्रवच्छेदकत्वगुण से (देवस्य) सब में प्रकाशमान अग्नि के (पदम्) प्राप्त होने योग्य (अमृक्तम्) शुद्धि से रहित (श्रवः) पृथिवी के अन्न आदि को (आपन्) प्राप्त करते हैं तथा इस सब में प्रकाशक के (यज्ञियानि) यज्ञ की सिद्धि के लिये योग्य (नामानि) जलों वा संज्ञाओं को (चिन्) निश्चय से (दधिरं) धारण करें और (ते) वे (भद्रायाम्) कल्याणकारक (सन्दृष्टौ) उत्तम दर्शन में (रणयन्त) रमें वा रमण करावें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि आदि पदार्थों के गुण कर्म और स्वभावों को जान कर कार्यों को सिद्ध करने हैं वे अनुन्न आनन्द को प्राप्त कर सुख के विषय में रमते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः प्रयोक्तव्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्रयोग करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वां वर्धन्ति क्षितयः पृथिव्यां त्वां राय उभ-
यासौ जनानाम् । त्वं त्राता तरणे चेत्यौ भूः पि-
ता माता सदमिन्मानुषाणाम् ॥ ५ ॥ ३५ ॥

त्वाम् । वर्धन्ति । क्षितयः । पृथिव्याम् । त्वाम् । रायः ।
उभयासः । जनानाम् । त्वम् । त्राता । तरणे । चेत्यः ।
भूः । पिता । माता । सदम् । इत् । मानुषाणाम् ॥ ५ ॥ ३५ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) तम् (वर्धन्ति) वर्धयन्ति । अ

व्यत्ययेन परस्मैपदम् (क्षितयः) निवासवन्तो मनुष्याः (पृथिव्याम्)
 भूमौ (त्वाम्) तम् (रायः) धनानि (उभयासः) (जनानाम्)
 (त्वम्) सः । अत्र सर्वत्र व्यत्ययः (त्राता) रक्षकः (तरणे)
 दुःखादुद्गरेणे (चेत्यः) चितिषु भवः (भूः) (पिता) पितेव पालकः
 (माता) मातेव मान्यप्रदः (सदम्) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (इत्)
 एव (मानुषाणाम्) मनुष्याणाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या जनानामुभयासो विद्वांसोऽविद्वांसश्च
 क्षितयः पृथिव्यां रायस्त्वाञ्च वर्धन्ति त्वां सम्प्रयोजयन्ति त्वं तरणे
 त्राता चेत्यः पितेव मातेव मानुषाणां पालको भूः सदं व्यासस्तमित्
 सर्वे विजानन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये पृथिव्यादिषु स्थितं विद्युदग्निं सम्प्रयुज्जते ते
 सर्वेषां सुखप्रदा जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (जनानाम्) मनुष्यों के (उभयासः) दोनों प्रकार के
 अर्थात् विद्वान् और अविद्वान् जन और (क्षितयः) निवास वाले मनुष्य (पृथिव्याम्)
 भूमि में (रायः) धनों की और (त्वाम्) आप की (वर्धन्ति) वृद्धि करते हैं और
 (त्वाम्) उन आप को उत्तम प्रकार प्रयुक्त करने हैं वर आप (तरणे) दुखों से
 उद्धार के निमित्त (त्राता) रक्षा करने वाले (चेत्यः) चयन समूहों में हुए
 (पिता) पिताके सदृश पालनकर्ता और (माता) माता के सदृश आदर करने
 वाले (मानुषाणाम्) मनुष्यों के पालक (भूः) होओ और (सदम्) स्थिर होते
 हैं जिस में उस गृह को व्याप्त हुए उन आप को (इत्) ही सब लोग विशेष
 करके जानें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो पृथिवी आदिकों में वर्तमान चित्तुलीकृत अपि का
 ४ प्रकार प्रयोग करते हैं वे सब के सुख देने वाले होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः सेवनीय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसकी सेवा करनी चाहिये इस विषय को० ॥

सप॒र्ये॒ण्यः स प्रि॒यो वि॒क्ष्व॑ग्नि॒होता॑ म॒न्द्रो नि
ष॒सादा॑ यजी॒यान् । तं त्वा॑ व॒यं द॒म आ दी॑दि॒वां-
समु॑प जु॒बाधो॑ नम॒सा सदे॑म ॥ ६ ॥

स॒प॒र्ये॒ण्यः । सः । प्रि॒यः । वि॒क्षु । अ॒ग्निः । हो॒ता ।
म॒न्द्रः । नि । स॒सा॒द । यजी॒यान् । त॒म् । त्वा । व॒यम् ।
द॒मे । आ । दी॒दि॒वांस॑म् । उ॒प । जु॒बाधः॑ । नम॒सा ।
स॒दे॒म ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सप॒र्ये॒ण्यः) सेवितुमर्हः (सः) (प्रि॒यः) कम-
नीयः (वि॒क्षु) प्रजासु (अ॒ग्निः) पानकः (हो॒ता) आ॒दाता
(म॒न्द्रः) आनन्दप्रदः (नि) नितराम् (स॒सा॒दा) निषीदति ।
अत्र संहितायामिति दीर्घः (यजी॒यान्) अतिशयेन यष्टा (त॒म्)
(त्वा) त्वाम् (व॒यम्) (द॒मे) गृहे (आ) (दी॒दि॒वांस॑म्)
प्रकाशमानम् (उ॒प) (जु॒बाधः) जानुनी बाधमानाः (नम॒सा)
सत्कारणान्नादिना वा (स॒दे॒म) सीदेम ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो विक्षु सप॒र्ये॒ण्यः प्रियो होता मन्द्रो
यजीयानग्निं षसादा येन त्वया स प्रयुज्यते तं दमे दीदिवांसं त्वा
जुबाधो वयं नमसोपाऽऽसदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—येऽग्न्यादिविद्यां जानन्ति ते सुखमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—वे विद्वन् । जो (विष्णु) प्रजाओं में (सपर्व्येभ्यः) सेवा करने योग्य और (प्रियः) कामना करने योग्य अर्थात् सुन्दर (होता) प्रहण करने और (मन्त्रः) आनन्द देने वाला (यज्ञीयान्) अतिशय यज्ञकर्त्ता (अग्निः) अग्नि (नि) अत्यन्त (ससादा) स्थित होता है जिन आप से (त्वः) वह प्रयोग किया जाता है (तम्) इस (दमे) गृह में (दीदिषांसम्) प्रकाशमान (त्वा) आप की (सुवाधः) संवाओं को बाधते हुए (वयम्) हम लोग (नमसा) सत्कार वा अन्न आदि से (उप आ, सदेव) समीप होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो अग्नि आदि की विद्या को जानते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कीदृशैर्भूत्वा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे हो कर क्या करना चाहिये उस विषयको ॥

तं त्वा वयं सुध्योऽ नव्यमग्ने सुम्नायव ईमहे
देवयन्तः । त्वं विशो अनयो दीद्यानो दिवो अग्ने
बृहता रोचनेन ॥ ७ ॥

तम् । त्वा । वयम् । सुध्यः । नव्यम् । अग्ने । सुम्ना-
यवः । ईमहे । देवयन्तः । त्वम् । विशः । अनयः ।
दीद्यानः । दिवः । अग्ने । बृहता । रोचनेन ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) (त्वा) त्वाम् (वयम्) (सुध्यः) शोभना धियो येषान्ते (नव्यम्) नवीनेषु पदार्थेषु भवम् (अग्ने) अग्निरिव वर्त्तमान विद्वन् (सुम्नायवः) आत्मनस्सुम्नं सुखमिच्छवः (ईमहे) व्याप्नुयाम (देवयन्तः) कामयमानाः (त्वम्) त्वेशः) प्रजाः (अनयः) नयसि (दीद्यानः) देदीप्यमानः (दिवः)

कमनीयान् पदार्थान् (अग्ने) पावक इव विद्याप्रकाशित (बृहता) महता (रोचनेन) प्रकाशेन ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा सुध्यः सुम्नायवो देवयन्तो वयं तं नव्यमग्निमीमहे तथा त्वा प्राप्नुयाम । हे अग्ने ! यथा सूर्यो बृहता रोचनेन दीयानो दिवो विशोऽनयस्तथा त्वमेतानय ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्वद्दग्निमनुचरन्ति ते कृतकार्या जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान विद्वन् जैसे (सुध्यः) उत्तमबुद्धिपुक्त (सुम्नायवः) अपने सुख की इच्छा करने वाले (देवयन्तः) कामना करने हुए (वयम्) हम लोग (तम्) उस (नव्यम्) नवीन पदार्थों में हुए अग्नि को (ईमहे) व्याप्त होवें जैसे (त्वा) आप को प्राप्त होवें और हे (अग्ने) अग्नि के सदृश विशा से प्रकाशित जैसे सूर्य (बृहता) बड़े (रोचनेन) प्रकाश से (दीयानः) प्रकाशित होता हुआ (दिवः) कामना करनेके योग्य पदार्थों को (विशः) प्रजाओं को (अनयः) पहुंचाताहै जैसे (त्वम्) आप इनको प्राप्त कराइये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो विद्वान् जनों के सदृश अग्नि का अनुचरण करते हैं वे कृतकार्य होने हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस को प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

विशां कविं विष्पतिं शश्वतीनां नितोशनं व-
षभं चर्षणिनाम् । प्रेतीषणिमिषयन्तं पावकं रा-
जन्तमग्निं यजतं रयीणाम् ॥ ८ ॥

विशाम् । कविम् । विश्वपतिम् । शश्वतीनाम् । नितोशनम् ।
वृषभम् । चर्षणीनाम् । प्रेतिऽइषणिम् । इषयन्तम् । पावकम् ।
राजन्तम् । अग्निम् । यजतम् । रयीणाम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(विशाम्) प्रजानाम् (कविम्) कान्तदर्शनम्
(विश्वपतिम्) प्रजापालकम् (शश्वतीनाम्) अनादिभूतानाम्
(नितोशनम्) पदार्थानां हिंसकम् (वृषभम्) बलिष्ठम् (चर्ष-
णीनाम्) मनुष्याणाम् (प्रेतीषणिम्) प्रकर्षेण प्राप्तानामेषितारम्
(इषयन्तम्) प्रापयन्तम् (पावकम्) (राजन्तम्) (अग्निम्)
(यजतम्) सङ्गन्तव्यम् (रयीणाम्) धनानाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वयं शश्वतीनां विशां मध्ये कविं
विश्वपतिं नितोशनं वृषभं चर्षणीनां रयीणां प्रेतीषणिमिषयन्तं यजतं
राजन्तं पावकमग्निं सम्प्रयुञ्जमहि तथा यूयमपि सम्प्रयुह्वम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अग्निं शरीरवन्मेवन्ते ते प्रजापतयो
जायन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे हम लोग (शश्वतीनाम्) अनादिभूत (विशाम्)
प्रजाओं के मध्य में (कविम्) तेजयुक्त दर्शन निसका ऐसे (विश्वपतिम्) प्रजा
के पालने वाले (नितोशनम्) पदार्थों के नाश करने वाले (वृषभम्) बलिष्ठ
और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों और (रयीणाम्) धनो और (प्रेतीषणिम्) अच्छे
प्रकार से प्राप्त हुआ को प्राप्त होने वाले (इषयन्तम्) प्राप्त कराने हुए और (यजतम्)
प्रयत्न करने योग्य (राजन्तम्) प्रकाशित होते हुए (पावकम्) पवित्र करने वाले
पिता

(अग्निम्) अग्नि को उसमें प्रकार काँप्यों में युक्त करें वैसे आप लोग भी संप्रयुक्त करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि का शरीरके सदृश सेवन करते हैं वे प्रजा के स्वामी होते हैं ॥ ८ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

सो अग्ने ईजे शशमे च मर्तो यस्तु आनट्
समिधा हव्यदातिम् । य आहुतिं परिवेदा नमो-
भिर्विश्वेत्स वामा दधते त्वोतः ॥ ९ ॥

सः । अग्ने । ईजे । शशमे । च । मर्तः । यः । ते ।
आनट् । समुऽइधा । हव्यऽदातिम् । यः । आऽहुतिम् ।
परि । वेद । नमःऽभिः । विश्वा । इत् । सः । वामा ।
दधते । त्वाऽऊतः ॥ ९ ॥

पदार्थः---(सः) (अग्ने) पावकवहर्त्तमान विहन् (ईजे)
सङ्गच्छे (शशमे) प्रशंसामि । शशमान इति अर्चतिकर्मा
निघं० ३ । १४ । (च) (मर्तः) मनुष्यः (यः) (ते) तव
(आनट्) व्याप्नोति (समिधा) (हव्यदातिम्) यो हव्यानि
ददाति तम् (यः) (आहुतिम्) या समन्ताद्भूयते ताम् (परि) सर्वतः
(वेदा) जानाति । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः (नमोभिः)
अन्नादिभिः सत्कारैर्वा (विश्वा) सर्वाणि (इत्) एव (सः)
(वामा) प्रशस्यानि कर्माणि (दधते) (त्वोतः) त्वया रक्षितः ।

श्रन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! ते यो मर्त्तः समिधा हव्यदातिमानट्
तद्देत्ता सोऽहं तमीजे शशमे च । य आहुतिं परि वेदां स त्वीतो
नमोभिर्विश्वा वामेदधते ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः प्रशंसितकार्यकरोऽग्निरस्ति तं
विजानीत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान विद्वन् (ते) अग्नि का
(यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (समिधा) समिध से (हव्यदातिम्) हवन करने
योग्य वस्तुओं के देने वाले को (आनट्) व्याप्त होता है उस को जानने वाला
(सः) वह मैं उस को (ईजे) उत्तम प्रकार प्राप्त होता और (शशमे) प्रशंसा
करता हूँ (च) और (यः) जो (आहुतिम्) आहुति को अथान् जो चारी
आगे से होयी जाती उस सामग्री को (परि) सब प्रकार से (वेदां) जानता
है (सः) वह (त्वीतः) आप से रक्षित हुआ (नमोभिः) अन्न आदिकों वा
सत्कारों से (विश्वा) सम्पूर्ण (वामा) प्रशंसा करने योग्य कर्मों को (इन्)
ही (दधते) धारण करता है ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रशंसित कार्यों का करने वाला अग्नि है उस
को विशेष कर जानिये ॥ ९ ॥

ये पदार्थविद्याप्राप्तये प्रयतन्ते ते भाग्यशालिनो जायन्त इत्याह ॥

जो पदार्थविद्याप्राप्ति के लिये प्रयत्न करने हैं वे भाग्यशाली होते हैं

इस विषय को० ॥

अस्मा उ ते महि महे विधेम नमोभिरग्ने समि-
धोत हव्यैः । वेदीं सूतो सहसो गोभिर्बुधैरा
विभ्रे भद्रायां सुमतौ यतेम ॥ १० ॥

अस्मै । ऊं इति । ते । महि । महे । विधेम । नमःऽभिः ।
अग्ने । समऽद्धा । उत । हव्यैः । वेदी । सूनो इति ।
सहसः । गीऽभिः । उक्थैः । आ । ते । भद्रायाम् । सुऽमती ।
यतेम ॥ १० ॥

पदार्थः—(अस्मै) (उ) (ते) तुभ्यम् (महि) महत्
(महे) महते (विधेम) सत्कुर्व्याम (नमोभिः) अन्नादिभिः
(अग्ने) विद्वन् (समिधा) इन्धनादिनेव विद्यया (उत) अपि
(हव्यैः) अक्षुमहैः (वेदी) विदन्ति सुखानि यस्यां सा (सूनो)
अपत्य (सहसः) बलवतः (गीभिः) वाग्भिः (उक्थैः) कीर्त्त-
नीयैर्वचनैः (आ) (ते) तव (भद्रायाम्) (सुमती) उत्त-
मायां प्रज्ञायाम् (यतेम) प्रयत्नं कुर्व्याम ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽग्ने ! यथा समिधा नमोभिर्विश्वा
वामा ये दधते य आहुतिं दृष्ट्वा परिवेद । या वेदी भवति तां गीभि-
रुक्थैर्हव्यैरस्मै महे ते मह्याविधेम ताभिर्वाग्भिस्साहिता यूयमु उत
वयं च ते भद्रायां सुमतीं यतेम ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिरस्मै प्राणिसमुदायाय सामग्या
यज्ञो विधेयः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र (अग्ने) विद्वज्जन
जैसे (समिधा) इंधन आदि के सहस्र विधा और (नमोभिः) अन्न आदिकों
से संपूर्ण स्त्रियों को जो धारण करते हैं और जो आहुति को देख कर जानते
हैं और जो (वेदी) जानते हैं सुखों को जिस में वह होती है उस का (गीः)

वाणियों और (उच्यै.) कीर्तन करने योग्य वचनों से और (उच्यैः) भोजन करने योग्य पदार्थों से (अस्मै) इस (महे) बड़े (ते) आप के लिये (महि) बहुत (आ) सब प्रकार से (विधेम) सत्कार करें उन वाणियों के सहित आप लोग (उ) भी (उत) और हम भी (ते) आप को (भद्रायाम्) कल्याण-कारिणी (सुमनौ) उत्तम बुद्धि में (यनेम) प्रयत्न करें ॥ १० ॥

भावार्थः - हे मनुष्यो ! आप लोग इस प्राणियों के समुदाय के लिये सामग्री से यज्ञ करें ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस को प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

आ यस्तुतन्थ रोदसी वि भासा श्रवोभिश्च
श्रवस्यस्तुरुत्रः । बृहद्भिर्वाजैः स्थविरेभिरस्मे
रेवद्भिरग्ने वितुरं वि माहि ॥ ११ ॥

आ । यः । तुतन्थ । रोदसी इति । वि । भासा । श्रवः । अभिः ।
च । श्रवस्यः । तुरुत्रः । बृहत् । अभिः । वाजैः । स्थविरेभिः ।
अस्मे इति । रेवत् । अभिः । अग्ने । वितुरम् । वि । माहि ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आ) (यः) (तुतन्थ) विस्तृणोति (रोदसी)
द्यावापृथिव्यौ (वि) (भासा) दीप्त्या (श्रवोभिः) श्रवणाद्यै-
रन्नादिभिर्वा (च) (श्रवस्यः) श्रोतुमर्हः (तुरुत्रः) दुःखात्तारकः
(बृहद्भिः) महाद्भिः (वाजैः) सङ्ग्रामैः सह वर्तमानैः (स्थविरेभिः)
स्थूलैः (अस्मे) (रेवद्भिः) बहुधनयुक्तैः (अग्ने) विहन् (वित-
तुरम्) विविधतया तरन्ति येन तम् (वि) (माहि) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विदन् ! योऽग्निर्भासा श्रवोभिश्च श्रवस्य-
स्तरुत्रो बृहद्भिः स्थविरेभिर्वाजै रेवाद्भिः सह रोदसी व्या ततन्थाऽस्मे
तं वितरं वि भाहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—यदि विद्वांसः सुविद्ययाऽग्नेः प्रभावं विजानीयुस्तर्हि
विस्मयं प्राप्य चकिता जायेरन् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विदन् (यः) जो अग्नि (भासा) प्रकाश से
और (श्रवोभिः) श्रवण मादि वा अन्न मादि से । च) भी (श्रवस्य.) सुनने
के योग्य और (तरुत्रः) दुख से पार करने वाला (बृहद्भिः) बड़े और
(स्थविरेभिः) स्थूल अर्थात् भारी (वाजैः) संप्रामों के सहित वर्तमान (रेवाद्भिः)
बहुन धनों से युक्त जनों के साथ (रोदसी) लावापृथिवी को (वि, व्या, तनन्थ)
विशेष कर सब प्रकार विस्तार करता है तथा (अस्मे) हम लोगों के लिये उस
(वितरम्) वितर अर्थात् विविध प्रकार से करते हैं जिससे उसको (वि, भाहि)
उत्तम प्रकार प्रकाशित कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन उत्तम विद्या से अग्नि के प्रभाव को जानें
तो विस्मय को प्राप्त होकर चकित होंगे ॥ ११ ॥

पुनर्विहद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वज्जन क्या करें इस विषय को० ॥

नृवद्वंसो सदमिद्वैहयस्मे भूरि तो काय तनयाय
पुत्रवः । पूर्वोरिषो बृहतीररेत्रंघा अस्मे भद्रा सौ-
श्रवसानि सन्तु ॥ १२ ॥

नृऽवत् । वसो इति । सदम् । इत् । धेहि । अस्मे इति ।

भूरि । तोकाय । तनयाय । पश्वः । पूर्वीः । इषः । बृहतीः ।

आरेऽश्वः । अस्मे इति । भद्रा । सौश्रवसानि । सन्तु ॥ १२ ॥

पदार्थः—(नृवत्) मनुष्यवत् (वसो) यो वसति तत्स-
म्बुद्धौ (सदम्) सीदन्ति यस्मिन्स्तत् (इत्) एव (धेहि)
(अस्मे) अस्मासु (भूरि) (तोकाय) (तनयाय) (पश्वः)
पशून् गवादीन् (पूर्वीः) प्राचीनाः (इषः) अन्नादिसामग्रीः
(बृहतीः) महतीः (आरेऽश्वः) आरे दूरेऽश्वानि पापानि या-
सान्ताः (अस्मे) अस्मभ्यम् (भद्रा) भद्राणि कल्याणकराणि
(सौश्रवसानि) सुश्रवसि संस्कृतेऽन्ने भवानि (सन्तु) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे वसो विद्वन् ! त्वमस्मे तोकाय तनयाय पश्व-
स्सदं बृहतीः पूर्वोऽरेऽश्व इषश्च भूरि धेहि । यतोऽस्मे इन्नृवद्भद्रा
सौश्रवसानि सन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव विद्वांसो ये मातापितृव-
ज्जगज्जनेभ्यो हितानि वस्तूनि ददति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (वसो) वसने वाले विद्वज्जन आप (अस्मे) हम
लोगों में (तोकाय) कन्या और (तनयाय) पुत्र के लिये (पश्वः) पशु गौ
आदि को तथा (सदम्) वर्तमान होने हैं जिसमें उस गृह और (बृहतीः)
बड़ी (पूर्वीः) प्राचीन (आरेऽश्वः) दूर पाप जिनके उन (इषः) अन्न
आदि सामग्रियों को (भूरि) बहुत (धेहि) धारणा करिये जिससे (अस्मे)
हम लोगों के लिये (इत्) ही (नृवत्) मनुष्यों के सदृश (भद्रा) कल्याण-
करक (सौश्रवसानि) उत्तम प्रकार संस्कार से युक्त अन्न में हुए पदार्थ
(सन्तु) हों ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमात्मक—वेही विद्वान् हैं जो यानापिताओं के समान सांसारिक जनों के लिये हितकारक वस्तुओं को देते हैं ॥ १२ ॥

अथेश्वरवत्प्रजापालनविषयमाह ॥

अब ईश्वर के तुल्य प्रजापालन विषय को ॥

पुरूण्यग्ने पुरुधा त्वाया वसूनि राजन्वसुतां
ते अश्याम् । पुरूणि हि त्वे पुरुवार सन्त्यग्ने वसु
विधते राजनि त्वे ॥ १३ ॥ ३६ ॥ ४ ॥

पुरूणि । अग्ने । पुरुधा । त्वाऽया । वसूनि । राजन् ।
वसुतां । ते । अश्याम् । पुरूणि । हि । त्वे इति । पुरु-
ऽवार । सन्ति । अग्ने । वसु । विधते । राजनि । त्वे
इति ॥ १३ ॥ ३६ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(पुरूणि) बहूनि (अग्ने) विद्वन् (पुरुधा)
बहुभिः प्रकारैर्धारितानि (त्वाया) त्वया सह (वसूनि) द्रव्याणि
(राजन्) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान (वसुता) वसूनां द्रव्याणां
भावः (ते) तव (अश्याम्) प्राप्नुयाम् (पुरूणि) बहूनि (हि)
खलु (त्वे) त्वयि (पुरुवार) बहुभिर्वरणीयं (सन्ति) (अग्ने)
विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान (वसु) द्रव्यम् (विधते) विधानं
कुर्वते (राजनि) (त्वे) त्वयि ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! ते या वसुता तत्रस्थानि पुरूणि पुरुधा
वसूनि त्वाया सहाऽहमश्याम् । हे पुरुवाराग्ने हि त्वे पुरूणि

सन्ति राजानि त्वे सति वसु विधत्ते कल्याणं जायते स त्वमस्माकं
राजा भव ॥ १३ ॥

भावार्थः—त एव राजान उत्तमाः सन्ति ये परमेश्वरवत्पक्ष-
पातं विहाय पुत्रवत्प्रजाः पालयन्ति ता एव प्रजाः श्रेष्ठाः सन्ति
या राजेश्वरभक्ता वर्तन्त इति ॥ १३ ॥

अत्राम्निविहदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन्नध्याये मित्रावरुणाश्विसवितृमरुदग्न्यादिगुणवर्णना-
देतदध्यायोक्तार्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसर-
स्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्व्यानन्दसरस्वतीस्वामिना विर-
चिते संस्कृताऽऽर्यभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्ये चतुर्था-
ष्टके चतुर्थोऽध्यायः षट्तिंशो वर्गश्च षष्ठे मण्डले
प्रथमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् (राजन्) विद्या और विनय से प्रकाश-
मान (ने) आप के समीप जो (वसुता) द्रव्यों का होना उस में वर्तमान
(पुरुणि) बहुत और (पुरुधा) बहुत प्रकारों से धारण किये हुए (वसूनि)
द्रव्यों की (त्वाया) आप के साथ मैं (अश्वम्) प्राप्त होऊँ और हे (पुरु-
वार) बहुता से स्वीकार करने योग्य (अग्ने) विद्या और विनय से प्रकाश-
मान (हि) निश्चय से (त्वे) आप में (पुरुणि) बहुत द्रव्य (सन्ति)
राजानि) राजा (त्वे) आप के होने पर (वसु) द्रव्य का (विधत्ते)
करने वाले के लिये कल्याण होता है वह आप हमारे राजा हूजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—वे ही राजा उत्तम हैं जो परमेश्वर के सदृश पक्षपात का त्याग कर के पुत्र के सदृश प्रजाओं का पालन करते हैं और वे ही प्रजातन श्रेष्ठ होते हैं जो राजा और ईश्वर के भक्त हैं ॥ १३ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और ईश्वर के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में मित्रावरुण, अग्नि, सूर्य, वायु और अग्नि आदि के गुण वर्णन करने से इस अध्याय में कहे हुए अर्थ की इस से पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत्परमहंसपारिव्राजकाचार्य श्रीमद्विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य श्रीमहयानन्द सरस्वती स्वामि विरचित संस्कृतार्थभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्य में चतुर्थ अष्टक में चतुर्थ अध्याय, उत्तीर्षावां वर्ग और छठे मण्डल में प्रथम सूक्त भी समाप्त हुआ ॥

षोडशम्

अथ पञ्चमोऽध्यायः ॥

ओं विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यजद्रं तन्न
आसुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वितीयस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।
अग्निर्देवता । १ । १ भुरिगुष्णिक् । २ स्वराडुष्णिक् ।
७ निचृदुष्णिक् । ८ उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । ३ ।
४ अनुष्टुप् । ५ । ६ । १० निचृदनुष्टुप् छन्दः ।
गान्धारः स्वरः । ११ भुरितिजगती छन्दः ।
निषादः स्वरः ॥

अथाग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अथ पञ्चमाध्याय का आरम्भ है और उठे मंडल में ग्याहऋचावाले
दूसरे सूक्त का आरम्भ किया जाता है उसके प्रथम मंत्र में अग्नि कैसा
होना है इस विषय को० ॥

त्वं हि क्षैतवद्यशोऽग्ने मित्रो न पत्यसे । त्वं
विचर्षणे श्रवो वसो पुष्टिं न पुष्यसि ॥ १ ॥

त्वम् । हि । क्षैतवत् । यशः । अग्ने । मित्रः । न ।
पत्यसे । त्वम् । विचर्षणे । श्रवः । वसो इति । पुष्टिम् ।
पुष्यसि ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (हि) यतः (क्षैतवत्) क्षितौ भववत्
(यशः) धनमन्नं कीर्तिं वा (अग्ने) पावक इव वर्त्तमान (मित्रः)
सखा (न) इव (पत्यसे) पतिरिवाचरसि (त्वम्) (विचर्षणे)
प्रकाशक (श्रवः) अन्नं श्रवणं वा (वसो) वासयितः (पुष्टिम्)
धातुसाम्याद् बलादियोगम् (न) इव (पुष्यसि) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विचर्षणेऽग्ने ! हि त्वं क्षैतवद्यशो मित्रो न पत्यसे ।
हे वसो त्वं पुष्टिं न श्रवः पुष्यसि तस्मात्सुखी भवसि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा पार्थिवानि शुष्कानि वस्तूनि
नीरसानि भवन्ति तथाऽविद्वांसोऽधार्मिका निष्ठुरा जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (विचर्षणे) प्रकाश करने वाले (अग्ने) अग्नि के
सदृश वर्त्तमान (हि) जिस कारण (त्वम्) आप (क्षैतवत्) पृथिवी में हुए
के समान (यशः) धन अन्न वा कीर्ति को (मित्रः) मित्र (न) जैसे वैसे
(पत्यसे) पति के सदृश आचरण करते हो और हे (वसो) वसाने वाले
(त्वम्) आप (पुष्टिम्) धातु के साम्य से बल आदि के योग को (न) जैसे
वैसे (श्रवः) अन्न वा श्रवण का (पुष्यसि) पालन करते हो इससे सुखी
होते हो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे पृथिवी में उत्पन्न हुए शुष्क
वस्तु रस से रहित होते हैं वैसे विद्वारहित और धर्मरहित जन दयारहित और
कीमलवारहित होते हैं ॥ १ ॥

विद्वद्भिरत कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

विद्वानों को इस संसार में कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वां हि ष्मा चर्षणयो यज्ञेभिर्गोभिरीळते । त्वां
वाजी यात्यवृको रजस्तूर्विश्वचर्षणिः ॥ २ ॥

त्वाम् । हि । स्म । चर्षणयः । यज्ञेभिः । गीऽभिः ।
ईळते । त्वाम् । वाजी । याति । अष्टकः । रजऽतूः ।
विश्वऽचर्षणिः ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (स्मा) एव । अत्र निपा-
तस्य चेति दीर्घः । (चर्षणयः) मनुष्याः (यज्ञेभिः) अध्यय-
नाध्यापनादिभिः (गीर्भिः) वाग्भिः (ईळते) स्तुवन्ति (त्वाम्)
(वाजी) वेगवान् (याति) (अष्टकः) चोरादिसङ्गरहितः
(रजस्तूः) यो रजांसि लोकान् वर्धयति (विश्वचर्षणिः) विश्वे
चर्षणयो मननशीला मनुष्या यस्य सः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये चर्षणयो यज्ञेभिर्गोर्भिस्त्वां हीळते स्मा
रजस्तूविश्वचर्षणिरष्टको वाजी त्वां याति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या यं विद्वांसं सेवन्ते स तान् विद्यां प्रद-
द्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जो (चर्षणयः) मनुष्य (यज्ञेभिः) अध्ययन
अध्यापन आदिकों और (गीर्भिः) वाणियों से (त्वाम्) आपकी (हि) निश्चिन
(ईळते) स्तुति करने (स्मा) ही हैं (रजस्तूः) लोकों का बढ़ाने वाला (विश्व-
चर्षणिः) सम्पूर्ण विचारशील मनुष्य जिसके वह (अष्टकः) चौर आदिकों के
संग से रहित (वाजी) वेग से युक्त हुआ (त्वाम्) आप को (याति) प्राप्त
होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जिस विद्वान् का सेवन करते हैं वह उनके लिये
सर्व देव ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

सजोषस्त्वा दिवो नरो यज्ञस्य केतुमिन्धते ।
यद्ध स्य मानुषो जनः सुम्नायुर्जुह्वे अर्ध्वरे ॥ ३ ॥

सजोषः । त्वा । दिवः । नरः । यज्ञस्य । केतुम् । इन्धते ।
यत् । ह । स्यः । मानुषः । जनः । सुम्नायुः । जुह्वे । अर्ध्वरे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सजोषः) समानप्रीतिसेविनः (त्वा) त्वाम् (दिवः) सत्यं कामयमानाः (नरः) नेतारः (यज्ञस्य) न्यायव्यवहारस्य (केतुम्) प्रज्ञाम् (इन्धते) प्रकाशन्ते (यत्) यतः (ह) खलु (स्यः) सः (मानुषः) मननशीलः (जनः) प्रसिद्धः (सुम्नायुः) सुखं कामुकः (जुह्वे) स्पर्द्धे (अर्ध्वरे) अहिं-
सामये ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! सजोषो दिवो नरो यज्ञस्य केतुं त्वा त्वा-
मिन्धते यद्ध स्यो मानुषः सुम्नायुर्जनस्त्वमर्ध्वरे वर्त्तसे तमहं जुह्वे ॥ ३ ॥

भावार्थः—तस्यैव सद्गो मनुष्यैः कर्त्तव्यो यं धार्मिका वि-
सः प्रशंसेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (सजोषः) तुल्य प्रीति के सेवन करने वाले
(दिवः) सबको कामना करने हुए (नरः) नायक जन (यज्ञस्य) न्याय-
की (केतुम्) बुद्धि को और (त्वा) आपको (इन्धते) प्रकाशि
(यत्) जिससे (ह) निश्चय करके (स्यः) वह (मानुष) विचारक

और (सुम्नायुः) सुख की कामना करने वाले (जनः) प्रतिष्ठ मनुष्य (अश्वरे) अहिंसारूप में वर्तमान होतेहो उस की मैं (सुहवे) स्वयं करताहूँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—उसी का संग मनुष्यों को करना चाहिये जिस की धार्मिक विद्वान् मन प्रशंसा करें ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

ऋधद्यस्ते सुदानवे धिया मर्त्तः शशमते ।
ऊती प बृहतो दिवो द्विषो अंहो न तरति ॥ ४ ॥

ऋधत् । यः । ते । सुदानवे । धिया । मर्त्तः । शशमते ।
ऊती । सः । बृहतः । दिवः । द्विषः । अंहः । न । तरति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ऋधत्) ऋधुयात्समर्द्धयेत् (यः) (ते) तुभ्यम् (सुदानवे) उत्तमदानकर्त्रे (धिया) प्रज्ञया (मर्त्तः) मनुष्यः (शशमते) शाम्येत् (ऊती) ऊत्या रक्षादिकर्मणा (बृहतः) (दिवः) कामयमानान् (द्विषः) शत्रोः (अंहः) अपराधः (न) इव (तरति) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो मर्त्तो धिया सुदानवे त ऋध स ऊती बृहतो दिवो द्विषोऽहो न तरति ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या धर्मतिमभ्यः सुखप्रदाः मित्राः पापं त्यजन्ति तथैव शत्रून्लुब्धयन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (धिया) बुद्धि से (सुदानवे) उत्तम दान करने वाले (ते) आप के लिये (ऋधन्) उत्तम प्रकार ऋद्धि करे तथा (शशमते) शान्त हो (सः) वह (कृती) रक्षण आदि कर्म से (बृहतः) बड़े (दिवः) कामना करते दुर्गों को (द्विषः) शत्रु का (ग्रहः) अपराध (न) जैसे वैसे (मरति) पार होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य धर्मात्मा जनों के लिये सुख देने वाले होवें वे जैसे धार्मिक जन पाप का नाश करते हैं वैसे ही शत्रुओं का उलंघन करते हैं ॥४॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

समिधा यस्तु आहुतिं निशितिं मर्त्यो नशत् ।
वयावन्तं स पुष्यति क्षयमग्ने शतायुपम् ॥५॥१॥

सम्ऽद्धा । यः । ते । आऽहुतिम् । निऽशितिम् ।
मर्त्यः । नशत् । वयाऽवन्तम् । सः । पुष्यति । क्षयम् ।
अग्ने । शतऽआयुपम् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(समिधा) प्रदीपिकया (यः) (ते) तुभ्यम् (आहुतिम्) (निशितिम्) तीक्ष्णाम् (मर्त्यः) मनुष्यः (नशत्) व्याप्नोति । नशदिति व्याप्तिकर्म्म निघं० २ । १८ (वयावन्तम्) बहुपदार्थयुक्तम् (सः) (पुष्यति) (क्षयम्) गृहम् (अग्ने) विद्वन् (शतायुपम्) शतवर्षजीविनम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यो मर्त्यः समिधा ते निशितिमाहुतिं नशत्स वयावन्तं क्षयं शतायुषं प्राप्य पुष्यति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वत्सेवया शु-गुणकर्मस्वभावान् प्रा-
प्नुवन्ति ते वृद्धसुखा चिरञ्जीविनः सुन्दरगृहाश्च भूत्वा शरीरात्मभ्यां
पुष्टा जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (मने) विद्वन् जन (यः) जो (मर्त्यः) मनुष्य
(समिधा) अग्नि को प्रदीप्त करनेवाले वस्तु से (ते) आपके लिये (निशितिम्)
तीक्ष्ण अतिवीर्य (आहुतिम्) आहुति को (नशन्) व्याप्त होना है (सः)
वह (वयावन्तम्) बहुत पदार्थों से युक्त (चपम्) और गृह (शनापुषम्) सौ
वर्ष पर्यन्त जीवने वाले को प्राप्त होकर (पुण्यति) पुष्ट होना है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों की सेवा से उत्तम गुण कर्म और
स्वभाववालों को प्राप्त होने हैं वे सुख की वृद्धि और अनिकाल पर्यन्त जीवन
से युक्त और अच्छे गृहों वाले होकर शरीर और आत्मा से पुष्ट होते हैं ॥ ५ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

त्वेषस्ते धूम ऋण्वति दिवि पञ्चुक्र आतंतः ।
सूरो न हि द्युता त्वं कृपा पावक रोचसे ॥ ६ ॥

त्वेषः । ते । धूमः । ऋण्वति । दिवि । सन् । शुक्रः ।
आऽतंतः । सूरः । न । हि । द्युता । त्वम् । कृपा । पावक ।
रोचसे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वेषः) प्रदीप्तः (ते) तस्य । अत्र पुरुषव्य-
यः (धूमः) (ऋण्वति) गच्छति । ऋण्वतीति गतिकर्मा-
धि० २ । ४ । (दिवि) प्रकाशे (सन्) वर्तमानः (शुक्रः)

शुद्धिकरः (आततः) व्यासः (सूरः) सूर्यः (न) इव (हि)
एव (द्युता) प्रकाशेन (त्वम्) (कृपा) कृपया (पावक)
पावक इव वर्तमान (रोचसे) प्रकाशसे ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ते सूरौ न त्वेषो धूमः शुक्र आ-
ततः सन् दिव्युण्वति तथा हि त्वं द्युता कृपा पावक इव वर्तमानः
सन् रोचसे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे विद्वांसो यस्याग्नेर्धूमेन
वाय्वादयः पदार्थाः शुद्धा जायन्ते यत्र सूर्यादेः कारणमस्ति
तद्विद्यां प्राप्य शुभगुणेषु भवन्तः प्रकाशन्ताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (ते) उस का (सूरः) सूर्य (न) जैसे
वैसे (त्वेषः) प्रदीप्त (धूमः) धूम (शुक्रः) शुद्धि का करने वाला (आततः)
व्याप्त (सन्) होता हुआ (दिवि) प्रकाश में (ऋण्वति) चलना है जैसे (हि)
ही (त्वम्) आप (द्युता) प्रकाश और (कृपा) कृपा से (पावक) अग्नि
के सदृश वर्तमान हुए (रोचसे) प्रकाशित होते हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! जिस अग्नि
के धूम से वायु आदि पदार्थ शुद्ध होते हैं और जो सूर्य आदि का कारण है
उस की विद्या को प्राप्त हो कर उत्तम गुणों में आप लोग प्रकाशित हूँविये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को० ॥

अथा हि विक्ष्वीड्योऽसि प्रियो नो अतिथिः ।
रुण्वः पुरीव जूर्यः सूनूर्न त्रययाय्यः ॥ ७ ॥

अध । हि । वि॒क्षु । ई॒ड्यः । अ॒सि । प्रि॒यः । नः ।
अति॑थिः । र॒ण्वः । पु॒रि॒ऽइव । जू॒र्यः । सू॒नुः । न ।
त्रय॑या॒य्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अधा) अथ । अथ निपातस्य चेति दीर्घः
(हि) यतः (विक्षु) प्रजासु (ईड्यः) स्तोतुमर्हः (असि)
(प्रियः) कमनीयः (नः) अस्माकम् (अतिथिः) अनियत-
तिथिः (रण्वः) रममाणः (पुरीव) यथा रमणीया नगरी
(जूर्यः) जीर्णः (सूनुः) अपत्यम् (न) इव (त्रययाय्यः)
यस्त्रयं रत्नकं याति प्राप्नोति सः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! हि त्वं विक्ष्वीड्यो नः प्रियः पुरीव रण्वो
जूर्यस्त्रययाय्यः सूनुर्नाऽतिथिरसि तस्मादधा सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथाऽतिथयः प्रजाजनैः सत्कर्त्तव्याः
सन्ति यथात्र मातापितृभ्यां सन्तानाः पालनीया भवन्ति तथाहि
धार्मिका विद्वांसोऽर्चनीया भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हं विद्वन् (हि) जिस कारण से आप (विक्षु) प्रजाओं
में (ईड्यः) स्तुति करने के योग्य और (नः) हम लोगों के (प्रियः) काम-
ना करने योग्य (पुरीव) रमणीयपुरी के समान (रण्वः) रमण करना हुआ
(जूर्यः) जीर्ण (त्रययाय्यः) रत्नक को प्राप्त होने वाला (सूनुः) सन्तान (न)
जैसे वैसे (अतिथिः) नहीं नियत तिथि जिसकी ऐसे (असि) हो जिससे (अधा)
इस के अनन्तर सन्कार करने योग्य हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें उपमालं०—जैसे अतिथिजन प्रजाजनों से

सत्कार करने योग्य होते और जैसे यहां माता और पिता से सन्तान पालन करने योग्य होते हैं वैसेही धार्मिक विद्वान् जन सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ७॥

पुनर्विदुषा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वान् को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

कृत्वा हि द्रोणे अज्यसेऽग्ने वाजी न कृत्व्यः ।

परिजमेव स्वधा गयोऽत्यो न ह्वार्यः शिशुः ॥ ८ ॥

कृत्वा । हि । द्रोणे । अज्यसे । अग्ने । वाजी । न । कृत्व्यः ।

परिजमाऽइव । स्वधा । गयः । अत्यः । न । ह्वार्यः ।
शिशुः ॥ ८ ॥

पदार्थः— (कृत्वा) प्रज्ञया कर्मणा वा (हि) यतः
(द्रोणे) गन्तव्ये मार्गे (अज्यसे) गम्यसे (अग्ने) पावक इव
वर्त्तमान (वाजी) वेगवान् (न) इव (कृत्व्यः) करणीयं
कर्म । कृत्वतीति कर्मनाम निघं० २ । १ (परिजमेव) यः परितः सर्वतो
गच्छति स वायुः (स्वधा) अन्नम् (गयः) गृहम् (अत्यः)
अतति व्याप्नोत्यध्वानम् (न) इव (ह्वार्यः) कुटिलं मार्गं
गन्तुं योग्यः (शिशुः) बालकः ॥ ८ ॥

अन्वयः— हे अग्ने ! त्वं हि कृत्वा वाजी न कृत्व्यः
परिजमेव स्वधा गयोऽत्यो न ह्वार्यः शिशुर्द्रोणेऽज्यसे तस्मात्कृ-
तकृत्योऽसि ॥ ८ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—ये विद्वांसः सर्वाज्ञजनेभ्यो वृत्तिं

प्रदाय सन्मार्गं नयन्ति मातापितरौ बालमिव शिक्षयन्ति त अ-
नादिना सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान प्रतापी हूतन आप
(हि) जिस करण (कृत्वा) बुद्धि वा कर्म से (वाजी) वेग से युक्त
(न) जैसे वैसे (कृत्व्यः) करने योग्य कर्म को (परिज्मेव) सब ओर
जाने वाला वह वायु (स्वधा) अन्न (गयः) गृह और (अत्यः) मार्ग को
व्याप्त होने वाला (न) जैसे वैसे (ह्वार्थ्यः) कुटिल मार्गमेंजाने योग्य (शिशुः)
बालक (द्राणे) जाने योग्य मार्ग में (अज्यसे) प्राप्त किये जाते हो इस कारण
से कृतकृत्य हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन सम्पूर्ण अन्न जनों के
लिये बुद्धि देकर श्रेष्ठ मार्ग में प्राप्त कराने हैं और माता पिता बालक को जैसे
वैसे शिक्षा करने हैं वे अन्न आदि से सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं त्या चिदच्युताग्ने पशुर्न यवसे । धामा
ह यत्ते अजर वना वृश्चन्ति शिकंसः ॥ ९ ॥

त्वम् । त्या । चित् । अच्युता । अग्ने । पशुः । न ।
यवसे । धाम । ह । यत् । ते । अजर । वना । वृश्चन्ति ।
शिकंसः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (त्या) तानि (चित्) अपि (अच्युता)
नाशरहितानि (अग्ने) विद्वन् (पशुः) गवादिः (न)
हव (यवसे) वृसायाय (धामा) धामानि । अत्र संहिता-

यामिति दीर्घः (ह) किल (यत्) यस्य (ते) तव (अजर)
जरारोगरहित (वना) वनानि जडूलानि (वृश्चन्ति) छिन्दन्ति
(शिक्कसः) प्रकाशमानस्य ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अजराऽग्ने! यस्य शिक्कसस्ते गुणा वना किरणा
इव दोषान् वृश्चन्ति त्या चिदच्युता धामा यवसे पशुर्न त्वं ह प्रा-
गृहि ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यानध्यापकान् गावत्सा इव प्राप्य
दुग्धमिव विद्यां गृह्णन्ति ये विद्वांसोऽग्निरिव दोषान् दहन्ति ते जग-
त्कल्याणकरा भवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अजर) जरारूप रोग से रहित (अग्ने) विद्वन् । (यत्)
जिन (शिक्कसः) प्रकाशमान (ते) आप के गुण (वना) जडूलों को जैसे
किरण जैसे दोषों को (वृश्चन्ति) काटने हैं और (त्या, चित्) उन्हीं (अच्युता)
नाश से रहित (धामा) स्थानों को (यवसे) भूसे आदि के लिये (पशुः)
गौ आदि पशु (न) जैसे वैसे (त्वम्) आप (ह) निश्चय प्राप्त होने हों ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जिन अध्यापकों को गौओं को जैसे
बछड़े प्राप्त होकर दुग्ध के सदृश विद्या को ग्रहण करते हैं और जो विद्वान्
जन अग्नि के सदृश दोषों का नाश करते हैं वे संसार के कल्याण करनेवाले
होते हैं ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषयको० ॥

वेषि ह्यध्वरीयतामग्ने होता दमे विशाम् । सु-
मृधो विशपते कृणु जुषस्वं हव्यमङ्गिरः ॥ १० ॥

वेपि । हि । अध्वरिऽयताम् । अग्ने । होता । दमे ।
विशाम् । समुऽक्रधः । विशपते । कृणु । जुषस्व । हव्यम् ।
अङ्गिरः ॥ १० ॥

पदार्थः—(वेपि) व्याप्नोति (हि) यतः (अध्वरीयताम्)
आत्मनोऽध्वरमिच्छताम् (अग्ने) पावक इव विद्वन् (होता)
दाता (दमे) गृहे (विशाम्) प्रजानाम् (समुऽक्रधः) सम्यगृ-
द्धिमन्तः (विशपते) प्रजास्वामिन् (कृणु) कुरु (जुषस्व)
(हव्यम्) प्राप्तुं ग्रहीतुमर्हम् (अङ्गिरः) अङ्गानां मध्ये रसरूप ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अङ्गिरोग्ने विशपते विद्वन् ! यो हि होता त्वम-
ध्वरीयतां विशां दमे वेपि स त्वं समुऽक्रधः कृणु हव्यं जुषस्व ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाग्निकृत्विजां प्रजानां च कार्याणि
साधोति तथैव विद्वांसः सर्वेषां प्रयोजनानि निष्पादयन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अङ्गिरः) अङ्गों के मध्य में रसरूप (अग्ने) अग्नि
के सदृश नेत्रस्त्री (विशपते) प्रजाके स्वामिन् विद्वन् जो (हि) जिस कारणसे
(होता) दाता आप (अध्वरीयताम्) अपने अध्वर की इच्छा करने हुए
(विशाम्) प्रजाजनों के (दमे) गृहमें (वेपि) व्याप्त होने लगे वह आप (समुऽक्रधः)
उत्तम प्रकार से ऋद्धिवाले (कृणु) कर्मों और (हव्यम्) ग्रहण करने योग्य
का (जुषस्व) सेवन कर्मों ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अग्नि—यज्ञकरनेवालों और प्रजाओं के
कार्यों को सिद्ध करता है वैसे ही विद्वान् जन सब के प्रयोजनों को सिद्ध
करने हैं ॥ १० ॥

अथ विद्वद्भिषयमाह ॥

अथ विद्वानो क विषय को० ॥

अच्छा नो मित्रमहो देव देवानग्ने वोचः सु-
मतिं रोदस्योः । वीहि स्वस्ति सुक्षितिं दिवो
नृन्दिशो अंहसि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा
तरेम ॥ ११ ॥ २ ॥

अच्छ । नः । मित्रमहः । देव । देवान् । अग्ने । वोचः ।
सुमतिम् । रोदस्योः । वीहि । स्वस्तिम् । सुक्षितिम् ।
दिवः । नृन् । दिशः । अंहसि । दुःश्रिता । तरेम । ता ।
तरेम । तव । अवसा । तरेम ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ।
(नः) अस्माकम् (मित्रमहः) मित्रं सखा महः पूजनीयो यस्य
तत्सम्बुद्धौ (देव) दातः (देवान्) विदुषो दातृन् (अग्ने)
अग्निरिव वर्तमान (वोचः) उपदिशेः (सुमतिम्) श्रेष्ठां प्रज्ञाम्
(रोदस्योः) द्यावापृथिव्योर्मध्ये (वीहि) व्याप्नुहि (स्वस्तिम्)
मुखं शान्तिं वा (सुक्षितिम्) शोभनां पृथिवीं सुनिवासं वा
(दिवः) कामयमानान् (नृन्) नायकान् (दिशः) हेतून्
(अंहसि) पापानि (दुरिता) दुःखस्य प्रापकाणि (तरेम)
उल्लङ्घयेम (ता) तानि (तरेम) (तव) (अवसा) रक्षण-
धेन (तरेम) ॥ ११ ॥

अन्वयः— हे मित्रमहो देवाग्ने ! त्वं नो देवान् रोद

सुमतिमच्छा वोचो येन स्वस्ति सुक्षितिं दिवो नून वीहि द्विषो
जहि दुरितांऽहंति वयं तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विदुषः सङ्गत्य बलं प्राप्य शत्रून् विजित्य
दुःखसागरात्तरणीयमिति ॥ ११ ॥

अग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वितीयं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे (मित्रमहः) मित्र आकर करने योग्य जिस के ऐसे
(देव) दान करने वाले (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान जन आप (नः)
हम लोगों के (देवान्) विद्वान् दाता जनों को (रोदस्योः) अन्तरिक्ष और पृथिवी
के मध्य में (सुमतिम्) श्रेष्ठ बुद्धि का (अच्छा) उत्तम प्रकार (वोचः) उपदेश करें
जिस कारण से (स्वस्तिम्) सुख वा शान्ति तथा (सुक्षितिम्) उत्तम पृथिवी
वा उत्तम निवास को (दिवः) कामना करने हुए और (नून) नायक जनों
को (वीहि) व्याप्त हूजिये और (द्विषः) द्वेष करने वालों का त्याग करो तथा
(दुरिता) दुःख के प्राप्त कराने वाले (अहंति) पापों के हम लोग (तरेम)
पार होवें (ता) उनको (तरेम) फिर भी पार हों और (तव) आपके
(अवसा) छूटण आदि से (तरेम) पार होवें ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों को मिल कर और बल
को प्राप्त हो कर शत्रुओं को जीत कर दुःखरूप सागर से पार हों ॥ ११ ॥
इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की
इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संयति जाननी चाहिये ॥
यह द्वितीय सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य तृतीयस्य सूक्तस्य भारद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्नि-
देवता । १ । ३ । ४ त्रिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ निचृच्चिष्टुप्
छन्दः । धैवतः स्वरः । ८ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब आठ ऋचाशाले तीसरे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में फिर
विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ने स क्षेषत्तपा ऋतेजा उरु ज्योतिर्नशते
देवयुष्टे । यं त्वं मित्रेण वरुणः सजोषा देव पासि
त्यजसा मर्त्तमंहः ॥ १ ॥

अग्ने । सः । क्षेषत् । ऋतुऽपाः । ऋतेऽजाः । उरु ।
ज्योतिः । नशते । देवऽयुः । ते । यम् । त्वम् । मित्रेण ।
वरुणः । सुऽजोषाः । देव । पासि । त्यजसा । मर्त्तम् ।
अंहः ॥ १ ॥

पदार्थः— (अग्ने) विद्युदिव तेजस्विन् विहन् (सः)
(क्षेषत्) निवसति (ऋतपाः) य ऋतं सत्यं पाति (ऋतेजाः)
यो ऋते सत्ये जायते (उरु) बहु (ज्योतिः) प्रकाशम् (नशते)
प्राप्नोति (देवयुः) देवान् कामयमानः (ते) तव (यम्)
(त्वम्) (मित्रेण) सख्या (वरुणः) वरः (सजोषाः)
समानप्रीतिसेवी (देव) सुखप्रदातः (पासि) रक्षति (त्यजसा)
त्यागेन (मर्त्तम्) मनुष्यम् (अंहः) पापम् । अपराधरूपम् ॥ १ ॥

अन्वयः— हे देवाग्ने ! धर्मेतपा ऋतेजाः सूर्य

ज्योतिर्नश्यते तथा देवयुस्संते मित्रेण सहितो वरुण सजोषा वर्त्तते
यमंहो मर्त्त त्वं त्यजसा पासि स पुण्यात्मा सन् क्षेपत् ॥ १ ॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु०— यथेश्वरेण सृष्टः सूर्यः सर्व
जगत् प्रकाशयति तथैव विदुषां सद्गुणेन जाता विद्वांसो सर्वेषामात्मनः
प्रकाशयन्ति यथा सूर्यस्तमो हत्वा दिनं जनयति तथैव जातवि-
द्यो धामेको विद्वानविद्यां हत्वा विद्यां प्रकटयति ॥ १ ॥

पदार्थः— हे (देव) सुख के देने वाले (अग्ने) विजुली के सदृश ते तस्वी
विद्वान् जैसे (ऋतपाः) सत्यका पालन करने वाले (ऋतजाः) सत्य में प्रकट
होने वाला सूर्य (वह) घड़े (उद्योनिः) प्रकाश को (नशने) प्राप्त होता
है वैसे (देव) विद्वान् की कमाना कमाना हुआ (ने) आपने (मित्रेण)
मित्र के सहित (वरुण) श्वेत (सजोषा) पुण्य प्राप्त का संयन करने वा-
ला वर्त्तमान है आर (यम्) जिन (अंश) अणुगर्भीः मनुष्य (मनुष्य की
(त्वम्) आप (त्यजसा) त्याग से (पासि) रक्षा करने हो (स)
वह पुण्यात्मा होता हुआ (क्षेपत्) निवास करने है ॥ १ ॥

भावार्थः— इस पंक्ति में वाचकलु०—जैसे स्वर्ग से रचा गया सूर्य संपूर्ण
जगत् को प्रकाशित करता है वैसे ही विद्वानों के संगति द्वारा विद्वान् मनुष्य के आ-
त्माओं को प्रकाशित करते हैं आर जैसे सूर्य जन्मकार का नाश करके दिन को
प्रकट करता है वैसे ही विद्या को प्राप्त हुआ धार्मिक विद्वान् अविद्या का नाश करके
विद्या को प्रकट करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को० ॥

इजे युज्ञेमिः शशमे शमीभिर्ऋधद्वा रायाग्नये
—दाश । एषा च न तं यशसामजुष्टिर्नाहो मर्त्त

नशते न प्रहृतिः ॥ २ ॥

इजे । यज्ञेभिः । शशमे । शमीभिः । ऋधत्स्वारय ।
अग्नये । ददाश । एव । चन । तम् । यशसाम् । अजुष्टिः ।
न । अंहः । मर्त्तम् । नशते । न । प्रहृतिः ॥ २ ॥

पदार्थः—(इजे) सद्गच्छते (यज्ञेभिः) विद्वत्सेवासत्य-
भाषणादिभिः (शशमे) शाम्यति (शमीभिः) शुभैः कर्मभिः
(ऋधत्स्वारय) ऋधत्सवर्धकः सत्यो वारस्स्वीकरणीयो व्यवहारो
यस्य तस्मै (अग्नये) अग्निग्वि वर्त्तमानाय सुपात्राय (ददाश)
ददाति (एवा) अत्र निपातस्य चोत् दीर्घः (चन) अपि (तम्)
(यशसाम्) धनानामन्नानां वा (अजुष्टिः) असेवनम् (न)
इव (अंहः) अपराधः पापम् (मर्त्तम्) मनुष्यम् (नशते)
प्राप्नोति (न) निषेधे (प्रहृतिः) प्रकृष्टो मोहः ॥ २ ॥

अन्वयः—यो विद्वान् यज्ञेभिराजे शमीभिः शशमे । ऋधत्स्वा-
रागाऽग्नये ददाश तमेवा चन मर्त्तं यशसामजुष्टिर्नाहो न नशते
प्रहृतिः प्राप्नोति ॥ २ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—ये सत्यभाषणादिधर्मानुष्ठाना योगि-
नोऽभयदातारः सन्ति ते पापं मोहं च त्यक्त्वा विज्ञानं प्राप्य सुखिनो
भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—तो विद्वान् (यज्ञेभिः) विद्वानों की सेवा और सत्य भाषण
आदिकों के साथ (इजे) उत्तम प्रकार मिलता है और (शमीभिः) शुभकर्मों से
(शशमे) शान्त होता है (ऋधत्स्वारय) उत्तम प्रकार बढ़ाने वाला सत्य स्वी-
करणे योग्य व्यवहार जिसका उस (अग्नये) अग्निके सदृश वर्त्तमान सुख

लिये (ददाश) देताहै (तम्) उसको (एवा) ही (चन) निश्चय से (मर्मम्) अनुष्ण हो और (यशताम्) धनों वा अन्यों का (अजृष्टिः) असेवन (न) नैस वसे (अंहः) अपराध (न) नहीं (नशते) प्राप्तहोताहै और (प्रवृत्ति) अत्यन्त मोह प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाहं०— जो सत्यभाषण आदि धर्म के अनुष्ठान करने वाले, योगी, अभय देने वाले हैं वे पाप और मोह का त्याग करके विज्ञान को प्राप्त होकर सुखी होत हैं ॥ २ ॥

पुनर्विदुषां बुद्धिः कीदृशी भवतीत्याह ॥

फिर विद्वानों की बुद्धि कैसी होती है इस विषय को० ॥

सूर्यो न यस्य दशतिररेपा भीमा यदेति शुच-
तस्त आ धीः । हेषस्वतः गुरुधो नायमक्तोः
कुत्र चिद्रण्वो वसतिर्वनेजः ॥ ३ ॥

सूरः । न । यस्य । दशतिः । अरेपाः । भीमा । यत् ।
एति । शुचतः । ते । आ । धीः । हेषस्वतः । गुरुधः । न ।
अयम् । अक्तोः । कुत्र । चित् । एवः । वसतिः ।
वनेजाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सूरः) सूर्यः (न) इव (यस्य) (दशतिः) दर्शनम् (अरेपाः) निष्पापः (भीमा) भयङ्करी (यत्) या (एति) प्राप्नोति (शुचतः) शोकानुरस्य (ते) (आ) (धीः) प्रज्ञा (हेषस्वतः) हेषाः प्रसिद्धाः शब्दा विद्यन्ते यस्य तस्य (गुरुधः) यः गुरुमन्त्रकारहिंसकं तेजो दधाति स सूर्यः (इव) अयम् (अक्तोः) रात्रेः (कुत्र) (चित्)

अपि (रएवः) रमणीयः (वसतिः) यो निवसति सः (वनेजाः)
किरणसमुदाये जायते सः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्य हेषस्वतः शुचतस्ते यथा दशति-
रेपा भीमा धीस्सूरो न आ एति तस्याऽयं गुरुधोऽक्तोर्निवर्त्तको न
कुत्रा चिद्रएवो वनेजा वसतिर्वर्त्तते तं वयं संवेमहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य विदुषः सूर्यस्य ज्योतिरिव
वा विद्युदिव प्रज्ञा वर्त्तते स एव समग्रं यावद्याग्यं तावद्विज्ञानं
प्राप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (यस्य) जिनः (हेषस्वतः) प्रसिद्ध शब्द विद्यमान
जिसके इन (शुचतः) शोक से व्याकुल (ते) आपका (यत्) जो (दशतिः)
दर्शन और (अरेपा) पाप से रहित और (भीमा) भयकारक (धीः) बुद्धि
(सूरः) सूर्य के (न) जैसे वैसे (आ, एति) प्राप्त होती है इसका (अयम्)
यह (गुरुधः) अन्धकार को नाश करने वाले तज का धारण करने वाला
सूर्य (अक्तोः) रात्रि का दूर करने वाला न) जैसे वैसे (कुत्रा) (चित्)
कहीं भी (रएवः) सुन्दर (वनेजा) किरणों के समुदाय में उत्पन्न होने
और (वसतिः) निवास करने वाला वर्त्तमान है उसकी हम लोग सेवा करें ॥ ३ ॥

भावार्थः— इस मंत्र में उपमालं०—जिस विद्वान् की सूर्य की ज्योति
वा बिजुली के सदृश बुद्धि है वही संपूर्ण जिनका योग्य उतने विज्ञान को प्राप्त
होता है ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वद्भिः कथं वर्त्तितव्यामित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

तिग्मं चिदेम महि वर्षो अस्य भसदश्वो न
यमसान आसा । विजेहमानः परशुर्न जिह्वां
द्रविर्न द्रावयति दारु धक्षत् ॥ ४ ॥

तिग्मम् । चित् । एम । महि । वर्षः । अस्य । भसत् ।
 भश्वः । न । यमसानः । आसा । विजेहमानः । परशुः ।
 न । जिह्वाम् । द्रविः । न । द्रावयति । दारु । धत्तत् ॥४॥

पदार्थः— (तिग्मम्) तीव्रम् (चित्) अपि (एम)
 प्राप्नुयाम (महि) महत् (वर्षः) रूपम् (अस्य) विदुषः
 (भसत्) भासयति (भश्वः) आशुगन्ता तुरङ्गः (न) इव
 (यमसानः) नियन्ता सन् (आसा) आस्येन (विजेहमानः)
 शब्दायमानः (परशु) कठारः (न) इव (जिह्वाम्) वाणीम्
 (द्रविः) द्रवीभूत्वोच्चारणक्रिया (न) इव (द्रावयति) (दारु)
 काष्ठम् (धत्तत्) ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यस्यास्य तिग्मं महि वर्षो यमसानो
 विजेहमानोऽश्वो नाऽऽसा भसत् परशुर्न जिह्वां द्राविर्न द्रावयति
 दारु धत्तत् तं चिद्वयमेव ॥ ४ ॥

भावार्थः—अप्रोपमालं०—हे विद्वन्! यथा सुशिक्षितोऽश्वो जनं
 मार्गं नयति तथा धर्मपथमस्मान्नय । यथा तदा परशुना काष्ठं
 छिनत्ति तथास्माकं दोषाच्छिन्वि यथा तालुज आर्द्रो रसो जिह्वां
 प्राप्नोति तथा विद्यारसं प्रापय।यथाग्निः काष्ठानि दहति तथैवास्माकं
 दुर्व्यसनानि दह ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो तिस (अस्य) उम विद्वान् के (तिग्मम्)
 तीव्र (महि) बड़े (वर्षः) रूपका (यमसानः) नियमकर्ता और
 (विजेहमानः) शब्द करना हुआ (भश्वः) तीव्र चलने वाला घोड़ा (न) जैसे
 (आसा) मुखसे (भसत्) प्रकाशित करना है । और (परशुः) कुठार

(न) जैसे जैसे (जिह्वाम्) वाणी को (द्रविः) द्रवी होकर उच्चारण की क्रिया (न) जैसे जैसे (द्रावयति) गीलाकरता है और (दाड) काष्ठ को (धत्तन्) मलावे उसको (चित्) निश्चय से हम लोग (एम) प्राप्त होवें ॥४॥

भावार्थः—समग्रं उपमात्—हे विद्वन् ! जैसे उत्तम प्रकारसे शिश्नि प्रोडा मनुष्यको मार्ग में पहुंचाता है वैसे धर्ममार्ग को हम लोगों को पहुंचा-
इये और जैसे बड़ा परशुसे काष्ठ को काटना है वैसे हम लोगों के दोषों को काटिये और जैसे तालु से उत्पन्न आर्द्ररस जिह्वा को प्राप्त होता है वैसे विद्या के रसको प्राप्त कराइये तथा जैसे अग्नि काष्ठों को जलाता है वैसे ही हमारे दुर्भ्यसनों को जलाइये ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्तेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्तव्य करें इस विषय को ॥

स इदस्तेव प्रति धादसिष्यञ्छिच्छति तेजोऽ-
यंसो न धाराम् । चित्रध्वजतिररतिर्यो अकोर्वेन
द्रुषद्वा रघुपत्मजंहाः ॥ ५ ॥ ३ ॥

सः । इत् । अस्ताऽइव । प्रति । धात् । असिष्यन् ।
शिशीत । तेजः । अयंसः । न । धाराम् । चित्रध्वजातिः ।
अरतिः । यः । अक्तोः । वेः । न । द्रुऽसद्वा । रघुपत्मजं-
हाः ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) अग्निः (इत्) एव (अस्तेव) प्रक्षेपा
इव (प्रति) (धात्) दधाति (असिष्यन्) बन्धनमप्रा-
प्नुवन् (शिशीत) तीक्ष्णीकरोति (तेजः) (अयंसः) सुवर्ण

(न) इव (धाराम्) वाचम् (चित्रध्वजतिः) विचित्रगतिः
 (अरतिः) अरमणः (यः) (अक्तोः) रात्रेः (वेः) पक्षिणः
 (न) इव (द्रुषद्वा) यो द्रुषद्भीभूतादिषु पदार्थेषु सीदति
 (रघुपत्मजंहाः) यो लघुपतनं जहाति सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यश्चित्तध्वजातिररतिरक्तोर्वेन द्रुषद्वा रघु-
 पत्मजंहा इत्तज्जायते । सोऽस्तेवासिष्यन्नयसो न तेजो धारां प्रति-
 धात्स इत्तेजः शिशीत ॥ ५॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यदि मनुष्या अग्निं बद्ध्वा तीक्ष्-
 णीकृत्य युद्धादिकार्येषु प्रयुज्जते तर्हि पक्षिवदाकाशे गन्तुं
 शक्नुयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (चित्रध्वजतिः) विचित्रगमनवाला
 (अरतिः) नहीं रमण करना हुआ (अक्तोः) रात्रि से और (वेः)
 पक्षी से (न) जैसे वैसे (द्रुषद्वा) द्रुषद्भीभूत आदि पदार्थों में स्थित
 होने और (रघुपत्मजंहाः) लघुपतनका त्याग करने वालाही प्रकटहोताहै (सः) वह
 अग्नि (अस्तेव) फंकने वाले के सदृश (आसिष्यन्) बन्धन को नहीं प्राप्त
 होता हुआ (अयसः) सुवर्ण के (न) जैसे (तेजः) तेज को वैसे (धाराम्)
 वाणी को (प्रति, धात्) धारण करताहै वह (इत्) ही तेज को (शिशीत)
 शीत करती है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य अग्नि को बांध और तीक्ष्ण
 र के युद्ध आदि कार्यों में प्रयुक्त करने हैं तो पक्षि के सदृश आकाश में
 भी सार्थ होवें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स ई रेभो न प्रति वस्त उस्त्राः शोचिषा
रारपीति मित्रमहाः । नक्तं य ईमरुषो यो दिवा
नूनमर्त्यो अरुषो यो दिवा नून ॥ ६ ॥

सः । ईम् । रेभः । न । प्रति । वस्ते । उस्त्राः । शोचिषा ।
रारपीति । मित्रमहाः । नक्तम् । यः । ईम् । अरुषः । यः ।
दिवा । नून । अमर्त्यः । अरुषः । यः । दिवा । नून ॥ ६ ॥

पदार्थः---(सः) (ईम्) उदकम् (रेभः) पूजनीयो
विद्वान् विदुषां सत्कर्त्ता वा । रेभतीत्यर्चतिकर्म्मनिघं० ३ । १४ ।
(न) इव (प्रति) (वस्ते) आच्छादयति (उस्त्राः) किरणान्
(शोचिषा) दीप्त्या सह (रारपीति) भृशं शब्दयति (मित्र-
महाः) यो मित्राणि पूजयति (नक्तम्) रात्रिम् (यः) (ईम्)
सर्वतः (अरुषः) रक्तगुणविशिष्टः (यः) (दिवा) कामनया
(नून) नायकान् (अमर्त्यः) स्वरूपेण मृत्युरहितः (अरुषः)
योऽरुषु मर्मसु सीदति सः (यः) (दिवा) कामनया प्रीत्या सह
वा (नून) नेतृन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—योऽरुषो नक्तर्मी योऽमर्त्यो दिवा नून योऽरुषो
दिवा नून सङ्गच्छते स ई रेभो न शोचिषोस्त्राः प्रतिवस्ते मित्रमहा
रारपीति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यो जलमाकृष्य वर्षयित्वा प्राणिभ्यः सुखं ददाति तथा विद्वान् गुणानाकृष्य प्रदाय सर्वान् जिज्ञासून् सुखयति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) जो (अरुः) रक्तगुण के सहित वर्तमान (नक्तम्) रात्रि को (ईम्) सब ओर से (यः) जो (अमर्त्यः) अपने ऊपर से मृत्युरहित (दिवा) कामना से (नृन्) नायक मनुष्यों को (यः) जो (अरुः) मर्मस्थलों में वर्तमान हुआ (दिवा) कामना वा प्रीति के साथ (नृन्) नायक जनों के साथ मिलता है (सः) वह (ईम्) जल और (रेभः) आदर करने योग्य विद्वान् वा विद्वानों का सत्कार करनेवाला (न) जैसे वैसे (शोचिषा) दीप्ति के सहित वर्तमान (उस्त्राः) किरणों को (प्रति, वग्ने) आच्छादित करता है और (मित्रमहा.) मित्रों का आदर करनेवाला (दार-पीति) अत्यन्त शब्द करता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य जल का आकर्षण कर और उस जल को वर्षा के प्राणियों के लिये सुख देता है वैसे विद्वान् पुरुष गुणों का आकर्षण कर और गुणों को दे कर के सब जिज्ञासु जनों को सुख देता है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय की० ॥

दिवो न यस्य विधृतो नवीनोदृषां रुक्ष
आषंधीषु नूनोत् । घृणा न यो ध्रजसा पत्मना यन्ना
रोदसी वसुना दं सुपत्नी ॥ ७ ॥

दिवः । न । यस्य । विधृतः । नवीनोत् । दृषां । रुक्षः ।
आषंधीषु । नूनोत् । घृणा । न । यः । ध्रजसा । पश्मना ।

यन् । या । रोदसीइति । वसुना । दम् । सुपत्नी इति
सुपत्नी ॥ ७ ॥

पदार्थः—(दिवः) प्रकाशस्य (न) इव (यस्य) वैद्यस्य
(विधतः) विधानं कुर्वतः (नवीनोत्) भृशं स्तुतीभवति (वृषा)
बलिष्ठः (रुक्मः) तेजस्वी (ओषधीषु) (नूनोत्) भृशं स्तौति
(घृणा) दीप्तिः (न) इव (यः) (ध्वजसा) गमनेन (पत्मना)
उद्गमनेन (यन्) य एति (आ) समन्तात् (रोदसी)
आवापृथिव्यौ (वसुना) धनेन (दम्) यो दमयति तम्
(सुपत्नी) शोभनः पतिर्ययोस्ते ॥ ७ ॥

अन्वयः—यस्य दिवो न विधतो वृषा रुक्मो नवीनोदोषधीषु
नूनोयो घृणा न ध्वजसा पत्मना वसुना सुपत्नी रोदसी यन्दमाऽऽ-
नूनोत् सोऽग्निः सर्वैर्वेदितव्यः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—योऽग्निः पृथिव्यादिषु पूर्णो घर्ष-
णादिना प्रकाशयेत स मनुष्याणामनेकविधकार्यकारी भवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यस्य) जिस वैद्य के (दिवः) प्रकाश का (न) जैसे वैसे
(विधतः) विधान करते हुए का (वृषा) बलिष्ठ (रुक्मः) तेजस्वी जन (नवी-
नोत्) अत्यन्त स्तुति पुक्त होता है तथा (ओषधीषु) ओषधियों के निमित्त
(नूनोत्) अत्यन्त स्तुति करना है और (यः) जो (घृणा) दीप्ति (न) जैसे
वैसे (ध्वजसा) गमन और (पत्मना) उद्गमन से (वसुना) और धन से
(सुपत्नी) सुन्दर स्वामी वाली (रोदसी) अन्तारिक्ष और पृथिवी को (यन्)
प्राप्त होने वाला वह (दम्) दम्भियों के निग्रह करने वाले की (या) सब
ओर से अत्यन्त स्तुति करता है यह अग्नि सच से मानने के योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो अग्नि पृथिवी आदिकों में पूर्ण हुआ घिसने आदि से प्रकाशित होवै वह मनुष्यों के अनेक प्रकार के कार्यों को करने वाला होता है ॥ ७ ॥

अथ कीदृशो नरो राजा भवितुं योग्यः स्यादित्याह ॥

अब कैसा मनुष्य राजा होने के योग्य है इस विषय को० ॥

धायोभिर्वा यो युज्येभिरर्केर्विद्युन्न दविद्योत्स्वेभिः
शुष्मैः । शर्धो वा यो मरुतां ततक्ष ऋभुर्न त्वेषो
रभसानो अद्यौत् ॥ ८ ॥ ४ ॥

धायःऽभिः । वा । यः । युज्येभिः । अर्केः । विद्युन् ।
न । दविद्योत् । स्वेभिः । शुष्मैः । शर्धः । वा । यः । मरु-
ताम् । ततक्ष । ऋभुः । न । त्वेषः । रभसानः । अद्यौत् ॥
८ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(धायोभिः) धार्कर्गुणैर्वा (वा) (यः) (युज्येभिः)
योक्तव्यैः (अर्केः) अर्चनीयैस्सत्कारहेतुभिः (विद्युन्) (न)
इव (दविद्योत्) प्रकाशते (स्वेभिः) स्वकीयैः (शुष्मैः) बलैः
(शर्धः) बलम् (वा) (यः) (मरुताम्) मनुष्याणाम्
(ततक्ष) तीक्ष्णीकरोति (ऋभुः) मेधावी (न) इव (त्वेषः)
देदीप्यमानः (रभसानः) वेगवान् (अद्यौत्) प्रकाशते ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो धायोभिर्युज्येभिः स्वेभिः शुष्मैर्गुणैर्वा
विद्युन् स्वेभिरर्केर्दविद्योद्यो वा मरुतां शर्ध ऋभुर्न ततक्ष त्वेषो रभ-
सानो नाद्यौत्स एव राजा संस्थापनीयः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—हे मनुष्या यो विद्युदप्रतापी बलिष्ठः
संयोगवियोगविद्यायां विचक्षणो मेधावी विद्वान् धर्मात्मा जितेन्द्रियः
पितृवत्प्रजापालनप्रियः क्षत्रियः स्यात्स एव राजा भवितुमर्हत् ॥८॥
अत्रामिविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति तृतीयं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (यः) जो (धायोभिः) धारण करने वालों वा गुणों
से और (युज्येभिः) युक्त करने योग्य (स्वेभिः) अपने (शुभैः) बलों और
गुणों से (वा) वा (विद्युत्) विजुली (न) जैसे वैसे अपने (अर्कैः) स-
त्कारों योग्य कारणों से (दिविद्योन्) प्रकाशित होता है (यः) जो (वा) वा
(मरुताम्) मनुष्यों के (शर्भः) बलको (ऋभुः) बुद्धिमान् जन (न) जैसे
वैसे (वतन्त्र) तीक्ष्ण कर्मा है तथा (वेषः) प्रकाशयुक्त और (रभसानः) वेग-
युक्त जैसे (अद्यौन्) प्रकाशित होता है वही राजा संस्थापित करने योग्य है ॥८॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्या ! जो विजुली के सदृश
प्रतापी, बलवान्, पदार्थों के संयोग और वियोग की विद्या में चतुर, बुद्धिमान्,
विद्वान् धर्मात्मा, दन्द्रियों को जीतने वाला और प्रजापालनप्रिय क्षत्रिय होंवै
वही राजा होने क योग्य होवै ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तीसरा सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य चतुर्थस्य सूक्तस्य मरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ५ ।

६ । ७ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । १ । ४ निचृत्पङ्क्तिः ।

८ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ आठ ऋचा वाले चौथे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषयकी०॥

यथा होत॒र्मनु॑षो दे॒वता॑ता य॒ज्ञेभिः॑ सू॒नो सह॑सो
यजा॑सि । ए॒वा नो॑ अ॒द्य संम॑ना संम॒नानु॑शन्नं
उ॒शतो॑ यक्षि दे॒वान् ॥ १ ॥

यथा । होतः । मनुषः । देवताता । यज्ञेभिः । सूनो इति ।
सहसः । यजासि । एव । नः । अद्य । समना । समनान् ।
उशन् । अग्ने । उशतः । यज्ञि । देवान् ॥ १ ॥

पदार्थ.—(यथा) (होतः) दातः (मनुषः) मनुष्यः
(देवताता) दिव्ये यज्ञे (यज्ञेभिः) सङ्गतैः साधनोपसाधनैः
(सूनो) अपत्य (सहसः) बलिष्ठस्य (यजासि) यजेत् (एवा)
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अस्मान् (अद्य) (समना)
सङ्ग्रामे । अत्र विभक्तेराकारादेशः । समनमिति सङ्ग्रामनाम
लिङ्गं • २ । १७ (समनान्) सदृशान् (उशन्) कामयमान

(अग्ने) अग्निरिव विद्वन् (उद्यतः) कामयमनान् (यज्ञि)
सङ्गच्छस्व (देवान्) विदुषः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनो होतरुशमग्ने! यथा मनुषो यज्ञेभिर्देव-
ताता यजासि तथा त्वमद्य समानानुशतो नोऽस्मान् देवान् समनैवा
यज्ञि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा विद्वांस ऋत्विजः साङ्गोपाङ्गैः
साधनैर्यज्ञमलङ्कुर्वन्ति तथैव शूरवीरैर्वलिष्ठैर्योद्धभिर्विद्वद्भी राजानः
सङ्ग्रामं विजयेरन् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) सन्तान और (होतः)
दान करनेवाले (उद्यन्) कामना करने हुए (अग्ने) अग्नि के समान विद्वन्
(यथा) जैसे (मनुषः) मनुष्य आप (यज्ञेभिः) मिले हुए साधनों और उप-
साधनों से (देवताता) श्रद्धा यज्ञ में (यजासि) यजन करें जैसे आप (अद्य)
इस समय (समानान्) सङ्गों और (उद्यतः) कामना करने हुए (नः) हम
(देवान्) विद्वानों को (समना) संग्राममें (एवा) ही (यज्ञि) उत्तम प्रकार
मिलिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे विद्वान् यज्ञ के करनेवाले जन
संग और उपांगों के सहित साधनों से यज्ञ को शोभित करने हैं वैसे ही शूर-
वीर बलवान् योद्धा और विद्वान् जनों से राजा संग्राम को जीतें ॥ १ ॥

पुनर्जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

स नो विभावां चक्षणिर्न वस्तोरग्निर्वन्दारु

वेद्यश्चनो धात् । विश्वायया अमृतो मर्त्येषुर्भु-
द्भूदतिथिर्ज तवेदाः ॥ २ ॥

सः । नः । विभाऽवा । चक्षणिः । न । वस्तोः । अग्निः ।
वन्दारु । वेद्यः । चनः । धात् । वि ऽङ् । युः । यः ।
अमृतः । मर्त्येषु । उष ऽभुत् । भूत् । अतिथिः । जात-
ऽवेदाः ॥ २ ॥

पदार्थः--- (सः) परमेश्वरः (नः) अस्माकम् (विभावा)
विशेषमानवान् (चक्षणिः) प्रकाशक सूर्यः (न) इव (वस्तोः)
दिनम् (अग्निः) पावक इव स्वप्रकाशः (वन्दारु) प्रशंसनीयम्
(वेद्यः) वेदितुं योग्यः (चनः) अन्नादिकम् (धात्)
दधाति (विश्वायुः) पूर्णायुः (यः) (अमृतः) नाशरहितः
(मर्त्येषु) मरणधर्मेषु (उपर्भुत्) य उपसि बुध्यते (भूत्)
भवेत् (अतिथिः) अविद्यमानतिथिः (जातवेदाः) यो जातेषु
विद्यते जातान् सर्वान् वेत्ति वा ॥ २ ॥

अन्वयः-- हे मनुष्या यो वस्तोश्चक्षणिरग्निर्न नो विभावा
वेद्या विश्वायुर्मर्त्येष्वमृत उपर्भुदतिथिरिव जातवेदा वन्दारु चनो
धात्स नो मङ्गलकरा भूत् ॥ २ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो जगदीश्वरः सूर्य-
वत्स्वप्रकाशा वेदितुं योग्योऽजरामरोऽतिथिरिव सत्कर्तव्यः स-
र्वत्र व्याप्तः सित तं सर्वं उपासीरन् ॥ २ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो (यः) जो (वस्तोः) दिन और (चक्षुषिः) प्रकाशक सूर्य और (अग्निः) अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशयुक्त (न) जैसे जैसे (नः) हम लोगों के वांच (विभावा) अत्यन्त प्रकाश वाला और (वयः) जानने योग्य (विश्वायुः) पूर्णावस्था वाला (मर्त्येषु) मरणधर्मयुक्त मनुष्यों में (अमृतः) नाशरहित और (उवर्धन्) प्रातःकाल में जाना जाता है ऐसा और (अतिथिः) जिसके प्राप्त होनेकी कोई तिथि विद्यमान नहीं उसके समान वर्तमान और (ज्ञातवेदाः) उत्पन्न हुआ में विद्यमान वा उत्पन्न हुए पदार्थों को जानने वाला (वन्दाम्) प्रशंसा करने योग्य (तनः) अन्न आदि को (धात्) धारण करता है (सः) वह परमेश्वर हम लोगोंका मङ्गल करने वाला (भून्) ही ॥१॥

भावार्थः— इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सूर्य के सदृश अपने से प्रकाशित, जाननेयोग्य, अजर, अमर, अतिथि के सदृश सत्कार करने योग्य और सर्वत्र व्याप्त है उसकी सब उपासना करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

द्यावो न यस्य पुनयन्त्यभ्वं भासांसि वस्ते
सूर्यो न शुक्रः । वि य इनोत्यजरः पावकोऽश्रस्य
चिच्छिन्नथत्पूर्याणि ॥ ३ ॥

द्यावः । न । यस्य । पुनयन्ति । अभ्वम् । भासांसि ।
वस्ते । सूर्यः । न । शुक्रः । वि । यः । इनोति । अजरः ।
पावकः । अश्रस्य । चिन् । गिरन्तुन् । पूर्याणि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(द्यावः) कामरमाना विद्वांसः (न) इव (यस्य) परमेश्वरस्य (पुनयन्ति) स्तावयन्ति (अभ्वम्) महान्तं माहिमानम्

(भासांसि) प्रकाशान् (वस्ते) आच्छादयति (सूर्यः)
 (न) इव (शुक्रः) (वि) विशेषेण (यः) (इनोति) प्राप्नोति ।
 इन्वतिठ्याप्तिकर्मा निघं० २ । १८ (अजरः) जराद्वेषरहितः
 (पावकः) पवित्रः पवित्रकर्त्ता वा (अश्वस्य) व्यापकस्य (चित्)
 (शिश्नथत्) प्रलयं करोति (पूर्वाणि) पूर्वनिर्मितानि वस्तुनि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यावो न जना यस्याऽभ्वं पनयन्ति
 सूर्यो न शुक्रः सन् भासांसि वस्ते योऽजरः पावको वीनोत्यश्वस्य
 मध्ये पूर्वाणि चिच्छिन्नयत्स एव जगदीश्वरो ज्ञेयोरिति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरः प्रकाशकानां प्रकाशको
 नित्यानां नित्यश्चेतनानां चेतनोस्ति तमेव भजत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यावः) कामना करने हुए विद्वान् जन (न)
 जैसे जैसे जन (पश्य) जिस परमेश्वर की (अभ्वम्) बड़ी महिमा की (पन-
 यन्ति) स्तुति कराते हैं और (सूर्यः) सूर्य (न) जैसे जैसे (शुक्रः) शुद्ध पवित्र
 वा बलिष्ठ जन (भासांसि) तेजों की (वस्ते) आच्छादिन करता है और (यः)
 जो (अजरः) जरादोष से रहित (पावकः) पवित्र और सब को पवित्र करने
 वाला (वि, इनोति) विशेष व्याप्त होता है और (अश्वस्य) व्यापक के मध्य में
 (पूर्वाणि) पहिले निर्मित वस्तुओं का (चित्) भी (शिश्नथत्) प्रलय क-
 रता है वही जगदीश्वर जानने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर प्रकाशकों का प्रकाशक नित्यों का
 नित्य और चेतनों का चेतन है उसी का भजन करो ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

वद्वा हि सूनो अस्यद्भसद्वा चक्रे अग्निर्जनुषा-
ज्मानम् । स त्वं न ऊर्जसन् ऊर्जं धा राजैव जेर-
वृके क्षेप्यन्तः ॥ ४ ॥

वद्वा । हि । सूनो इति । अस्मि । अद्भसद्वा । चक्रे ।
अग्निः । जनुषा । अज्मम् । अन्नम् । सः । त्वम् । नः ।
ऊर्जसने । ऊर्जम् । धाः । राजा इव । जेः । अवृके ।
क्षेपि । अन्तरिति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वद्वा) यो वदति (हि) (सूनो) यत्सूते
सकलं जगत् तत्सम्बुद्धौ (अस्मि) (अद्भसद्वा) यो अग्नेषु
भोक्तव्येषु सीदति (चक्रे) करोति (अग्निः) पावकः (जनुषा)
जन्मना (अज्मम्) प्राप्तव्यम् (अन्नम्) अन्नव्यम् (सः)
(त्वम्) (नः) अस्मान् (ऊर्जसने) पराक्रमस्य प्रक्षेपणे
(ऊर्जम्) पराक्रमम् (धाः) धेहि (राजैव) प्रकाशमानो नृप-
इव (जेः) जयः (अवृके) अचोरे (क्षेपि) निवसेः (अन्तः)
मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सूनो! वद्वाऽद्भसद्वाग्निर्जनुषाऽज्मानं प्राप्तवानसि
शुद्धं चक्रे स हि त्वं न ऊर्जसने राजैवोर्जं धा अवृकेऽन्तर्जः क्षेपि च॥४॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये विद्वांसस्त ईश्वर-
वत्पक्षपातरहिता धर्मे निवसन्तः परमेश्वरं भजन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (सूना) संपूर्ण जगत् के रचनेवाले (वद्वा) कहने और
(अद्यसदा) भोग्य पदार्थों में प्राप्त करने वाले (अग्नि) पवित्र (मनुष्या)
जन्म से (अजम्) प्राप्त होने और (अन्नम्) खान योग्य पदार्थ को प्राप्त हुए
(असि) हो और शुद्ध (चक्रं) करते हो (म) वह (हि) निश्चय से
(त्वम्) आप (नः) हम लोगों के लिये (ऊर्जसने) पराक्रम के प्रक्षेपण में
(राजव) जैसे प्रकाशमान राजा वैसे (ऊर्जम्) पराक्रम को (धाः) धारण
करिये (अवृके) चौर से रजित के (अन्तः) मध्य में (जेः) जीतिगे और
(क्षेपि) निवास करिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन हैं वे
ईश्वर के सदृश पक्षपातसे रहित और धर्ममार्ग में निवास करते हुए परमेश्वर
का भजन करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

नि॒ति॒क्ति॒ यो वा॒र॒ण॒म॒न्न॒म॒ति॒ वा॒यु॒र्न रा॒ष्ट्र॒च॒त्यै-
त्सू॒कू॒न् । तु॒र्या॒म॒ यस्तं आ॒दि॒शा॒म॒रा॒ती॒र॒त्यो न हु॒तः
प॒त॒तः परि॒हु॒त् ॥ ५ ॥ ५ ॥

नि॒ति॒क्ति॒ । यः । वा॒र॒ण॒म् । अ॒न्न॒म् । अ॒ति॒ । वा॒युः ।
न । रा॒ष्ट्री॒ । अ॒ति॒ । ए॒ति॒ । अ॒कू॒न् । तु॒र्या॒म॒ । यः । ते ।
आ॒दि॒शा॒म् । अ॒रा॒तीः । अ॒त्यः । न । हु॒तः । प॒त॒तः ।
परि॒हु॒त् ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः— (नितित्ति) यन्नितरां तीव्रीकृतम् (यः) (वार-
णम्) वरणीयम् (अन्नम्) अन्नव्यम् (अत्ति) भक्षयति
(वायुः) यो वाति सः (न) इव (राष्ट्रो) ईश्वरः । राष्ट्रीतीश्व-
रनाम निघं० २ । २२ । (अत्ति) व्याप्तिम् (एति) गच्छति
(अक्तून्) प्रसिद्धान् पदार्थान् (तुर्याम्) हिंसेम (यः) (ते)
(आदिशाम्) समन्तादीयमानानाम् (अरातीः) शत्रून् (अत्यः)
अतति व्याप्नोत्यध्वानमित्यत्योऽश्वः (न) इव (द्रुतः) कुटिल-
त्वं गतः (पततः) पतनशीलस्य (परिद्रुत्) यः परितः सर्वतो
ह्वरति कुटिलां गतिं गच्छति ॥ ५ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यो विद्वान् नितित्ति वारणमन्नमत्ति
वायुर्नाक्तूनत्येति यः पततस्ते द्रुतोऽत्यो न परिद्रुदस्ति यस्य वयमा-
दिशामरातीस्तुर्ग्याम् राष्ट्रीव न्याये वर्त्तेमहि तं वयं सेवेमहि ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या यः शुद्धं भोज्यं पेयं च सेवते वायु-
वहलिष्ठ ईश्वरवत्पक्षपातरहितो न्यायाद् वक्रतां गतान् परिहन्ता
भवेत्तमेव राजानं मन्यध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो (यः) जो विद्वान् (नितित्ति) अत्यन्त तीक्ष्ण
क्रिये (वारणम्) स्वीकार करने और (अन्नम्) खाने योग्य पदार्थ को (अत्ति)
भक्षण करता और (वायुः) पवन (न) जैसे जैसे (अक्तून्) प्रसिद्ध पदार्थों
को (अत्ति, एति) व्याप्त होता है और (यः) जो (पततः) पतनशील (ते)
आप का हुन) कुटिलताको राप्त हुआ (अत्यः) मार्ग का व्याप्त हुए घीड़े
के (न) समान परिद्रुत्) सब ओर से कुटिल गमन करने वाला है औ
लिसके हम लोग (आदिशाम्) सब प्रकार से दिये हुएोंके (अरातीः) शत्रुओं का

(तुर्वाय) नाश करें और (राष्ट्री) ईश्वर जैसे जैसे न्याय में वर्त्ताव करें उस का हय लोग सेवन करें ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो शुद्ध खाने और पीने योग्य पदार्थ का सेवन करता है वायु के सदृश बलिष्ठ और ईश्वर के सदृश पंचपान से रहित होकर न्याय की अपेक्षा से विपरीत दशा को प्राप्त दुर्भों का मारने वाला हो उसी को राजा मानो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ० ॥

आ सूर्यो न भानुमद्भिर्कैरग्ने ततन्थ रोदसी
वि भासा । चित्रो नयत्परि तमांस्यक्तः शोचिषा
पत्मन्नौशिजो न दीयन् ॥ ६ ॥

आ । सूर्यः । न । भानुमत्भिः । अर्कैः । अग्ने । ततन्थ ।
रोदसी इति । वि । भासा । चित्रः । न । यत् । परि ।
तमांसि । अक्तः । शोचिषा । पत्मन् । औशिजः । न ।
दीयन् ॥ ६ ॥

पदार्थः— (आ) समन्तात् (सूर्यः) सविता (न) इव
(भानुमद्भिः) बहवो मानवः किरणा विद्यन्ते येषु तैः (अर्कैः)
वज्रवच्छेदकैः । अर्क इति वज्रनाम निघं ० २ । २० (अग्ने)
पावकवहूर्तमान (ततन्थ) तनोति (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ
(वि) (भासा) प्रकाशेन (चित्रः) नानावर्णोऽद्भुतः (नयत्)
नयति (परि) सर्वतः (तमांसि) (अक्तः) प्रसिद्धः (शोचिषा)
प्रकाशेन (पत्मन्) पतन्ति गच्छन्ति यस्मिन् मार्गे तस्मिन्

(औशिजः) कामयमानस्य पुत्रः (न) (दीयन्) गच्छन् दीयतीति गतिकर्मा निघं० २ । १४ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! त्वं भानुमाद्भिरर्कैः सूर्यो न भासा विततन्थ यथा चित्रस्सविता रोदसी प्रकाशयच्छोचिषाक्तः संस्तमांसि परिणयत्तथा पत्नन्दीयन्नौशिजो न सत्ये मार्गे गच्छंस्त्वं धर्ममाततन्थ ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यः स्वप्रकाशेन सन्निहितान् पदार्थान् प्रकाश्य रात्रिं निवर्त्तयति तथैव शुभान् गुणान् प्रदीप्याज्ञानान्धकारं निवारयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान आप (भानुमाद्भिः) बहुत प्रकाशवाले (अर्कैः) वज्र के सदृश छेदक किरणों से (सूर्यः) सूर्य के (न) जैसे जैसे (भासा) प्रकाश से (वि, तनन्थ) अत्यन्त विस्तार यत्न करने लगे और जैसे (चित्र.) अनेक प्रकार के वस्तुओं से अद्भुत सूर्य (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को प्रकाशित करता और (शोचिषा) प्रकाश से (अन्तः) प्रसिद्ध हुआ (तमांसि) अन्धकारों को (परि) सब ओर से (नयन्) दूर करना है वैसे पत्नन् चलने हैं जन सिस में उस मार्ग में दीयन्, चलने हुए (औशिजः) कामना करने हुए के पुत्र के (न) समान सत्य मार्गमें चलने हुए आप धर्म कर्म का (आ. सब प्रकारसे विस्तार करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्या ! जैसे सूर्य अपने प्रकाश से सर्वाप में वर्त्तमान पदार्थों को प्रकाशित करके रात्रि का निवारण करता है वैसे ही उत्तम गुणों को प्रकाशित कर के अज्ञानान्धकार का निवारण करिये ॥ ६ ॥

अन्नादिदानाः प्रशंसनीयाः स्युरित्याह ॥

अन्नादि देने वाले प्रशंसनीय होते हैं इस विषयको ॥

त्वां हि मन्द्रतममर्कशु कैवृमहे महे नः

श्रो॒ष्य॒ग्ने । इ॒न्द्रं न त्वा श॒वसा दे॒वता वा॒युं पृ॒णन्ति
राध॒सा नृ॒त॒माः ॥ ७ ॥

त्वाम् । हि । म॒न्द्रऽत॒मम् । अ॒र्कऽशो॒कैः । व॒वृ॒महे । महि॑ ।
नः । श्रो॒षि । अ॒ग्ने । इ॒न्द्रम् । न । त्वा । श॒वसा ।
दे॒वता । वा॒युम् । पृ॒णन्ति । राध॒सा । नृ॒त॒माः ॥ ७ ॥

पदार्थः— (त्वाम्) (हि) यतः (मन्द्रतमम्)
अतिशयेनानन्दकरम् (अर्कशोकैः) अनादीनां शोधनैः (ववृमहे)
स्वीकुर्महे (महि) महत् (नः) अस्माकम् (श्रोषि)
शृणोषि (अग्ने) पात्रक इव वर्तमान (इन्द्रम्) विद्युतम् (न)
इव (त्वा) त्वाम् (शवसा) वर्तन (देवता) जगदीश्वरः
(वायुम्) प्राणादिकम् (पृणन्ति) सुखयन्ति (राधसा)
धनेन (नृतमाः) अतिशयेन नायकाः ॥ ७ ॥

अन्वयः— हे अग्ने ! यस्त्वं नो महि वचः श्रोषि तमर्क-
शोकैर्मन्द्रतमं त्वा वयं ववृमहे । हे नृतमा भवन्तो हि यथा देवता
सर्वे जगत्पृणानि तथा शवसा राधसा वायुं पृणन्ति तं त्वेन्द्रं
न वयं ववृमहे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमात्वं—येऽन्नादिभिः परमानन्दप्रदातारो
नरेषूत्तमाः सर्वे जगद्धोधयन्ति ते सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे अग्ने (अग्नि के समान वर्तमान जो आप (नः)
हम लोगों के (महि) बड़े वचन को (श्रोषि) सुनने हैं उन (अर्कशोकैः)

अन्न आदिकों के शोधनों से (मन्द्रमम्) अत्यन्त आनन्द देने वाले (त्वाम्) आप का हम लोग (ववूमहे) स्वीकार करने हैं और हे (नृतमाः) अत्यन्त अग्रणी बनो आप लोग (त्वि) जिस कारण से जैसे (देवता) जगदीश्वर सम्पूर्ण जगत् को प्रसन्न करना है वैसे (शक्ता) बल और (राधता) धन से (वायुम्) प्राण आदि को (गृणानि) सुखी करने हैं उन (त्वा) आप को (इन्द्रम्) विजुली को (न) जैसे वैसे हम लोग स्वीकार करने हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः— इस मंत्र में उपमालं ०—जो अन्नादिकों से अत्यन्त आनन्द देनेवाले मनुष्यों में उत्तम मनुष्य सम्पूर्ण संसार को उत्तम बुद्धियुक्त करते हैं वे सत्कार करने के योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह ॥

अब विद्वानों के गुणों को० ॥

नू नो अग्नेऽवृकेभिः स्वस्ति वेषि रायः पथिभिः
पथ्यैहः । ता सूरिभ्यो गृणते रासि सुम्नं मदम
शतहिमाः सुवीराः ॥ ८ ॥ ६ ॥

नु । नः । अग्ने । अवृकेभिः । स्वस्ति । वेषि । रायः ।
पथिभिः । पथि । अहः । ता । सूरिभ्यः । गृणते । रासि ।
सुम्नम् । मदम् । शतहिमाः । सुवीराः ॥ ८ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः (नः) अस्मान् (अग्ने) विद्वन्
(अवृकेभिः) अचोरैः सह (स्वस्ति) सुखम् (वेषि) व्याप्नोषि

(रायः) धनानि (पाथामः) सु३ गैः (पार्षि) पालयसि
 (अंहः) अपराधम् (ता) तानि (सूरिभ्यः) विद्द्भ्यः (गृणते) स्तुतिं
 कुर्वते (रासि) ददासि (सुम्नम्) सुखम् (मदेम) आनन्दम्
 (शतहिमाः) यावच्छतं वर्षाणि तावत् (सुवीराः) शोभनाश्च
 ते वीराश्च ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वमष्टकेभिर्नः स्वास्ति वेपि पथिभी
 रायो नू पार्षि सूरिभ्यो गृणते च सुम्नं रासि । अंहो दूरीकरोषि तेन
 सह ता प्राप्स्य शतहिमाः सुवीरा वयं मदेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याश्चौर्यं चोरसङ्गममन्यायात्पापाचरणं च
 विहाय सुखं प्राप्स्य शतायुषो भवतेति ॥ ८ ॥

अन्नाग्नीश्वरविद्द्गुणवर्णनादेनदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
 सङ्गतिर्वेषा ॥

इति चतुर्थं सूक्तं पष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) मित्रन् वा आप (अष्टकेभिः) चौरों से विषय
 जनों के साथ (नः) हम लोगों को (स्वास्ति) सुख (वेपि) व्याप्त करने हो
 तथा (पथिभिः) उत्तम मार्गों से (रायः) धनों का (नू) शीघ्र (पार्षि) पालन
 करते हो और (सूरिभ्यः) विद्वानों के लिये और (गृणते) स्तुति करते हुए
 के लिये (सुम्नम्) सुख को (रासि) देने हो तथा (अंहः) अपराध को दूर
 करते हो उन आप के साथ (ता) इन्त पदार्थों को प्राप्त होकर (शतहिमाः)
 सौ वर्ष वर्धन्त (सुवीराः) अष्ट वीर हम लोग (मदेम) आनन्द करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यों ! चोरी और चोर के संग और अन्याय से पापके
आचरण का त्याग करने और सुख को प्राप्त होकर सौ वर्ष पुक्त होना ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, ईश्वर और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौथा सूक्त और उठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य पञ्चमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । ४ त्रिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ निचृच्चि-

ष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं ग्राह्यमित्याह ॥

अब सात ऋचः वाले पाँचवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को क्या ग्रहण करना चाहिये इस विषय को० ॥

हुवे वः सूनुं सहस्रो युवानमद्रोघवाचं मति-
भिर्यविष्ठम् । य इन्वति द्रविणानि प्रचेता विश्व-
वाराणि पुरुवारो अधुक् ॥ १ ॥

हुवे । वः । सूनुम् । सहसः । युवानम् । अद्रोघवाचम् ।
मतिभिः । यविष्ठम् । यः । इन्वति । द्रविणानि । प्रचेताः ।
विश्ववाराणि । पुरुवारः । अधुक् ॥ १ ॥

पदार्थः— (हुवे) आदन्नि (वः) युष्मभ्यम् (सूनुम्)
अपत्यम् (सहसः) बलस्य (युवानम्) प्राप्तयौवनम् (अद्रो-
घवाचम्) अद्रोघा द्रोहगहिता वाग्यस्य तम् (मतिभिः)
मनुष्यैः प्रज्ञाभिर्वा (यविष्ठम्) अतिज्ञेयं युवानम् (यः)
(इन्वति) व्याप्नोति (द्रविणानि) द्रव्याणि (प्रचेताः) प्रकृष्टं
चेतः प्रज्ञा यस्य सः (विश्ववाराणि) विश्वैः सर्वैर्वरणीयानि
(पुरुवारः) बहुभिर्वृतः स्वीकृतः (अधुक्) यो न द्रुह्यति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः प्रचेताः पुरुवारोधुग्विश्ववाराणि
द्रविणानिन्वति तं मतिभिः सह वर्त्तमानं सहस्रः सूनं युवानमद्रो-
घवाचं यविष्ठं वो हुवे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिरे पक्षपातरहितवादा द्रोहरहिता
बुद्धिमतां सङ्गसेविनो बहुभिर्विद्वद्भिः पूजिता ब्रह्मचर्येण पूर्णयुवा-
वस्था विद्वांसः स्युस्तेषामेवोपदेशो ग्रहीतव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (प्रचेताः) उत्तम बुद्धियुक्त (पुरु-
वारः) वस्तु से स्वीकार किया गया (अधुक्) नहीं द्रोह करने वाला जन
(विश्ववाराणि) संपूर्ण जनों से स्वीकार करने योग्य (द्रविणानि) द्रव्यों
की (इन्वति) व्याप्त होता है उस (मतिभिः) मनुष्यों वा बुद्धियों के सहित
वर्त्तमान (सहस्रः) बलके (मनुष्य) सन्नान (युवानम्) युवावस्था को
प्राप्त (अद्रोघवाचम्) द्रोहरहितवाणी जिस की ऐसे (यविष्ठम्) अनिश्चय
युवावस्था को प्राप्त हुए जो (वः) आप लोगों के लिये मैं (हुवे) ग्रहण-
कर्ता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोगोंको चाहिये कि जो पक्षपात से रहित
वाद युक्त, द्रोह से रहित और बुद्धिमानोंके संगका सेवन करने वाले और बहुत
विद्वानों से आदर किये गये और ब्रह्मचर्य से पूर्ण युवावस्था वाले विद्वान् हों
उन्हीं का उपदेश ग्रहण करें ॥ १ ॥

मनुष्यैः कस्मिन् सति किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के होनेपर क्या प्राप्त होना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वे वसूनि पुर्वणीक होतदोषा वस्तुरेतिरे

यज्ञियांसः । क्षामेव विश्वा भुवनानि यस्मिन्त्सं
सौभगानि दधिरे पावके ॥ २ ॥

त्वे इति । वसूनि । पुरुऽअनीक । होतः । दोषा । वस्तोः ।
आ । ईरिरे । यज्ञियांसः । क्षामेव । विश्वा । भुवनानि ।
यस्मिन् । सम् । सौभगानि । दधिरे । पावके ॥ २ ॥

पदार्थः— (त्वे) त्वयि रक्षके (वसूनि) धनानि (पुर्व-
णीक) पुरुषयनेकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ (होतः) दातः
(दोषा) रात्रौ (वस्तोः) दिने (आ.ईरिरे) प्रेरयति : (यज्ञि-
यांसः) यज्ञानुष्ठानं कर्तुं योग्याः (क्षामेव) यथा पृथिवी (विश्वा)
सर्वाणि (भुवनानि) लोकजातानि भूताधिकरणानि (यस्मिन्)
(सम्) (सौभगानि) श्रेष्ठानामेवर्द्ध्याणां भावान् (दधिरे)
धरन्ति (पावके) वह्निरिव पवित्रस्तास्मिन् ॥ २ ॥

अन्वयः— हे पुर्वणीक होतर्भूपते यस्मिन् पावके त्वे रक्षके
सति यज्ञियांसो दोषा वस्तोः क्षामेव विश्वा भुवनानि वसून् ईरिरे
सौभगानि सं दधिरे तं वयं सन्कुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—राजनि रक्षके सत्येव प्रजाजनाः प्रतिदिनं वर्धन्त
ऐश्वर्यं लब्ध्वा सुखिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः— हे (पुर्वणीक) अनेक सेनाओं से युक्त (होतः) दान
करने वाले राजन् (यस्मिन्) जिन (पावके) अग्नि के सदृश पवित्र (त्वे)
आप के रक्षक रहने पर (यज्ञियांसः) यज्ञके अनुष्ठान करने के योग्य प्रजाजन

(दोषा) रात्रि में और (वस्तोः) दिन में (क्षामेव) जैसे पृथिवी वैसे (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवनानि) लोकों में प्रकट और पञ्चभूत अधिकरण जिन के उन प्राणियोंकी और (वसूनि) धनों की (आ, ईरिरे) प्रेरणा करने और (सौभगानि) श्रेष्ठ ऐश्वर्यों के भावों को (सम्, दाधिरे) सम्यक् धारण करते हैं इनका हमलोग सत्कार करें ॥ २ ॥

भावाथः—राजाके रक्षक रहने पर ही प्रजाजन प्रतिदिन वृद्धि को प्राप्त होते और ऐश्वर्य को प्राप्त होकर सुखयुक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं वि॒क्षु प्र॒दिवः॑ सीद॒ आ॒सु क॒त्वा र॒थीर॑भ॒वो
वा॒र्या॑णाम् । अ॒त इ॒नोषि॑ वि॒ध॒ते चि॑कित्वा॒ व्या॑नुष॒
ग॒जा॑तवे॒दो व॒सूनि॑ ॥ ३ ॥

त्वम् । वि॒क्षु । प्र॒दिवः॑ । सी॒दः । आ॒सु । क॒त्वा ।
र॒थीः । अ॒भ॒वः । वा॒र्या॑णाम् । अ॒तः । इ॒नोषि॑ । वि॒ध॒ते ।
चि॒कित्वा॒ । वि । आ॒नुषक् । जा॒तवे॒दः । व॒सूनि॑ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (विक्षु) प्रजासु (प्रदिवः) प्रकृष्टस्य प्रकाशस्य मध्ये (सीदः) सीद (आसु) (कत्वा) प्रज्ञया (रथीः) बहुरथवान् (अभवः) भवसि (वार्याणाम्) स्वीकर्तुमर्हाणाम् (अतः) अस्मात् (इनोषि) प्रेरयसि (विधते) सत्कर्त्ते (चिकित्वा) शुद्धबहुप्रज्ञायुक्त (वि) (आनुषक्) योऽनुसजति (जातवेदः) उत्पन्नविज्ञान (वसूनि) धनानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे चिकित्सो जातवेदो राजन् ! यतस्त्वमानुषक सन् वसूनि विधत्ते वीनोषि । आसु विभु कृत्वा वार्याणां रथीरभवोऽतः प्रदिवस्सीदः ॥ ३ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्ह्यो राजविद्यां यथावद्विजानीयात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (चिकित्सः) शुद्ध बहुत बुद्धिसे युक्त और (जातवेदः) उत्पन्न हुआ विज्ञान जिन को ऐसे हे राजन् जिस कारण (त्वम्) आप (मानुषक) संग करने वाले होने हुए (वसूनि) धनों की (विधत्ते) सत्कार करने वाले के लिये (वि, वीनोषि) प्रेरणा करते हो और (आसु) न (विभु) प्रजाओं में (कृत्वा) बुद्धि से (वार्याणाम्) स्वीकार करने योग्यों के (रथीः) बहुत रथों वाले (अभवः) होनेहो (अतः) इसकारण से (प्रदिवः) उत्तम प्रकाश के मध्य में (सीदः) स्थित होखे ॥ ३ ॥

भावार्थः—वही राजा होनेको योग्य होवै जो राजविद्या को अच्छे प्रकार जानै ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

यो नः सनु यो अभिदासदग्ने यो अन्तरो मित्रमहो वनुष्यात् । तमजरैर्भितृषांभिस्तव स्वैस्तपां तपिष्ठ तपसा तपस्वान् ॥ ४ ॥

यः । नः । सनुत्यः । अभिऽदासत् । अग्ने । यः । अन्तरः । मित्रऽमहः । वनुष्यात् । तम् । अजरैर्भिः । वृषऽभिः । तव । स्वैः । तप । तपिष्ठ । तपसा । तपस्वान् ॥ ४ ॥

पदार्थः— (यः) (नः) अस्मान् (सनु-यः) निर्णिता-
न्तर्हितेषु सिद्धान्तेषु भवः साधुर्वा । सनुतरिति निर्णितान्तर्हितनाम
निघं० ३ । २५ । (अभिदासत्) अभिक्षियति (अग्ने)
विद्वन् (यः) (अन्तरः) भिन्नः (मित्रमहः) महान्ति मित्राणि
यस्य तत्सम्बुद्धौ (वनुष्यात्) याचेत (तम्) (अजरेभिः)
जरारहितैः (वृषभिः) बलिष्ठैर्युवाभिः (तव) (स्वैः) स्वकीयैः
(तपा) तापय तपस्वी भव वा (तपिष्ठ) अतिशयेन तप्तः
(तपसा) ब्रह्मचर्य्यप्राणायामादिकर्मणा (तपस्वान्) बहु-
तपोयुक्तः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे तपिष्ठ मित्रमहोऽग्ने ! यः सनुत्यो नोऽभिदा-
सद्योऽन्तरो नो वनुष्यात्तमजरेभिर्वृषभिस्तव स्वैः सह तपा तपसा
तपस्वान् भव ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो युष्मान् याचेत तस्मै सुपात्राय
यथाशक्ति देयम् । यश्च पीडयेत्तं पीडयत तपस्विनो भूत्वा धर्म-
मेवाचरत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (तपिष्ठ) अत्यन्त तप करने वाले और (मित्रमहः)
बड़े मित्रों से युक्त (अग्ने) विद्वन् (यः) जो (सनुत्यः) निश्चित अन्तर्हित
अर्थान् मन्त्र के सिद्धान्तों में प्रकट हुआ अथवा श्रेष्ठ (नः) हम लोगों का
(अभिदासन्) चारों ओर से नाश करता है और (यः) जो (अन्तरः) भिन्न हम
लोगों से (वनुष्यात्) याचना करे (तम्) उस को (अजरेभिः) वृद्धावस्था
से रहित (वृषभिः) बलिष्ठ युवा (तव) आप के (स्वैः) अपने जनोके साथ
(तपा) तपयुक्त करी वा तपस्वी होओ । और (तपसा) ब्रह्मचर्य्य और
प्राणायामादि कर्म से (तपस्वान्) बहुत तपयुक्त कहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों से याचना करे उस सुपात्र के लिये यथाशक्ति दान करिये । और जो बीड़ा देवै उस को पीड़ित करो और तपस्वी होकर धर्म का ही आचरण करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यस्ते यज्ञेन समिधा य उक्थैरर्केभिः सूनो
सहसो ददाशत् । स मर्त्येष्वमृत प्रचेता राया
द्युम्नेन श्रवसा वि भाति ॥ ५ ॥

यः । ते । यज्ञेन । समिधा । यः । उक्थैः । अर्केभिः ।
सूनो इति । सहसः । ददाशत् । सः । मर्त्येषु । अमृत ।
प्रचेताः । राया । द्युम्नेन । श्रवसा । वि । भाति ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तुभ्यम् (यज्ञेन) विद्वत्सत्कारा-
रूपेण (समिधा) सत्यप्रकाशकेनेन्धनेन वा (यः) (उक्थैः)
वक्तुमर्हः (अर्केभिः) अर्चनीयैः (सूनो) अपत्य (सहसः)
बलवतः (ददाशत्) ददानि (सः) (मर्त्येषु) मनुष्येषु (अमृत)
मरणधर्मरहित (प्रचेताः) प्रकृष्टं चेतो विज्ञानं यस्य (राया)
धनेन (द्युम्नेन) यशसा (श्रवसा) अग्नेन श्रवणेन वा (वि)
(भाति) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽमृत ! यो यज्ञेन समिधा योऽर्केभिरु-
क्थैस्ते ददाशत्स मर्त्येषु प्रचेता राया द्युम्नेन श्रवसा वि भातीति
विजानीहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये प्रशस्तैः कर्मभिर्गुणैः सहिता अत्र प्रयतन्ते
ते विद्यायशोधनयुक्ता भूत्वा जगति प्रख्यायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनौ) पुत्र और (असृज)
वरणधर्म से रहित (यः) जो (यत्नेन) विद्वानों के सत्कारनामक यज्ञ और
(सविधा) सत्य के प्रकाशक वा इंधन से तथा (यः) जो (अर्कोभिः)
आदर करने योग्य और (उक्थैः) कहने के योग्य पदार्थों से (ते) आप के
लिये (ददाशन्) देना है (सः) वह (मर्त्येषु) मनुष्यों में (प्रचेताः) उत्तम ज्ञान-
वान् (राया) धन (दुम्नेन) यश और (श्रवसा) अन्न वा श्रवण से
(विभाति) प्रकाशित होता है इस प्रकार विशेष कर के जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो प्रशंसित कर्म और गुणों के सहित जन इस संसार में
प्रयत्न करने हैं वे विद्या, यज्ञ और धन से युक्त होकर संसार में प्रसिद्ध
होने हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स तत्कृंधीषितस्तूयमग्ने स्पृधो बाधस्व सहसा
सहस्वान् । यच्छस्यसे द्युभिर्क्तो वचोभिस्तज्जु-
षस्व जरितुर्घोषि मन्म ॥ ६ ॥

सः । तत् । कृधि । इषितः । तूयम् । अग्ने । स्पृधः ।
बाधस्व । सहसा । सहस्वान् । यत् । शस्यसे । द्युभिः । अक्तः ।
वचःभिः । तत् । जुषस्व । जरितुः । घोषि । मन्म ॥ ६ ॥

पदार्थः— (सः) (तत्) (कृधि) कुरु (इषितः) प्रेरितः
 (तूयम्) क्षिप्रम् । तूयमिति क्षिप्रनाम निर्व० २ । १५ (अग्ने)
 आग्निरिव प्रतापवन् (स्पृधः) स्पर्धन्ते यासु ताः सङ्ग्रामसेनाः
 (बाधस्व) (सहमा) बलेन (सहस्वान्) सहनकर्त्ता (यत्)
 यः (शस्यसे) स्तूयसे (द्युभिः) द्योतमानैर्दिनैः (अक्तः) रात्रिः
 (वचोभिः) वचनैः (तत्) (जुषस्व) सेवस्व (जरितुः)
 स्तावकस्य (घोषि) घोषो यस्मिन्नस्ति तत् (मन्म) विज्ञानम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यद्यस्त्वं द्युभिरक्त इव शस्यसे स त्वं यद्
 वचोभिर्जरितुर्घोषि मन्मास्ति तञ्जुषस्व । स सहस्वांस्त्वं सहसा स्पृधो
 बाधस्व तूयमिषितः संस्तत्कृधि ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये विद्वद्दीश्वरप्रेरिताः सद्य आलस्यं विहायाऽहर्निशं
 धर्मार्थमोक्षसिद्धये प्रयतन्ते ते योग्या भूत्वा दुःखानि बाधन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रतापयुक्त (यत्) जो आप
 (द्युभिः) प्रकाशमान दिनों में (अक्त) रात्रि जैसे वैसे (शस्यसे) स्तुति
 किये जाते हैं वह आप (वचोभिः) वचना से (जरितुः) स्तुति करने वाले का
 (घोषि) वाणी जिस में ऐसा (मन्म) विज्ञान है (तत्) उस का (जुषस्व)
 सेवन करो (सः) वह (सहस्वान्) सहन करने वाले आप (सहसा) बल से
 (स्पृधः) स्पर्धा करते हैं जिन में उन सङ्ग्रामसेनाओं की (बाधस्व) बाधा
 करत हो तथा (तूयम्) शीघ्र (इषितः) प्रेरित हुए (तत्) उसको (कृधि)
 करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् और ईश्वर से प्रेरित हुए शीघ्र आलस्य का त्याग
 कर के दिन रात्रि धर्म, अर्थ, और मोक्ष की सिद्धि के लिये प्रयत्न करते हैं वे
 योग्य होकर दुःखों को बाधित करत हैं ॥ ६ ॥

मनुष्यैः कस्य सङ्गेन किं कर्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के संग से क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अश्याम तं काममग्ने तवोती अश्याम रयिं
रयिवः सुवीरम् । अश्याम वाजमभि वाजयन्तोऽ-
श्याम युन्नमंजरजरे ते ॥ ७ ॥ ७ ॥

अश्याम । तम् । कामम् । अग्ने । तव । उती । अश्याम ।
रयिम् । रयिऽवः । सुऽवीरम् । अश्याम । वाजम् । अभि ।
वाजयन्तः । अश्याम । युन्नम् । अजर । अजरम् । ते ॥ ७ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अश्याम) प्राप्नुयाम (तम्) (कामम्) इच्छाम्
(अग्ने) विद्वन्नाजन् (तव) (उती) उत्था रक्षणार्थेन कर्मणा
(अश्याम) प्राप्नुयाम (रयिम्) श्रियम् (रयिवः) बहुधनयुक्त
(सुवीरम्) उत्तमवीरप्रापकम् (अश्याम) (वाजम्) अनादि-
कम् (अभि) आभिमुख्ये (वाजयन्तः) विज्ञापयन्तः (अश्याम)
(युन्नम्) यशो धनं वा (अजर) (अजरम्) जरारहितम् (ते)
तव ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अजर रयिवोऽग्ने ! तवोती वयं तं काममश्याम
सुवीरं रयिमश्याम वाजयन्तो वयं वाजमभ्यश्याम तेऽजरं युन्न-
मश्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरिदमेषितव्यं वयमाप्तस्योपदेशेनेच्छासिद्धिं
पुष्कलं धनं वीरपुरुषानविनाशि यशश्चाप्नुयामेति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविहङ्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अजर) वृद्धावस्थारहित (रयिवः) बहुत धन और (अग्ने) विद्या से युक्त राजन् (तव) आप के (ऊनी) रक्षण आदि कर्म से हम लोग (तम्) उस (कामम्) मनोरथ को (अश्याम्) प्राप्त होवें और (सुवीरम्) वृत्तम वीरों की प्राप्ति करने वाले (रयिम्) धन को (अश्याम्) प्राप्त होवें तथा (वाजयन्तः) मनाते हुए हम लोग (वातम्) अन्न आदि को (अभि) सम्मुख (अश्याम्) प्राप्त होवें और (ते) आप के (अजरम्) जीर्ण होने से रहित (दुम्नम्) यश वा धन को (अश्याम्) प्राप्त होवें ॥७॥

भावार्थः—मनुष्यों को ऐसी इच्छा करनी चाहिये कि हम लोग यथार्थ वृत्ता जन के उपदेश से इच्छा की सिद्धि, बहुत धन, वीर पुरुषों और नहीं नष्ट होने वाले यश को प्राप्त होवें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पांचवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षष्ठस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ । २ । ३ । ४ । ५ निचृत्रिष्टुप् ।

६ । ७ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैस्सन्तानः कथमुत्पादनीय इत्याह ॥

अथ सात ऋचा वाले छःठे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को सन्तान किस प्रकार उत्पन्न करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र नव्यसा सहसः सूनुमच्छा यज्ञेन गातुमव
इच्छमानः । वृश्चद्वनं कृष्णयामं रुशन्तं वीती
होतारं दिव्यं जिगाति ॥ १ ॥

प्र । नव्यसा । सहसः । सूनुम् । अच्छ । यज्ञेन ।
गातुम् । अवः । इच्छमानः । वृश्चत्स्वनम् । कृष्णयामम् ।
रुशन्तम् । वीती । होतारम् । दिव्यम् । जिगाति ॥ १ ॥

पदार्थः---(प्र) (नव्यसा) अतिशयेन नवीनेन (सहसः)
बलवतः (सूनुम्) अपत्यम् (अच्छा) सम्यक् । अत्र संहिता-
यामिति दीर्घः (यज्ञेन) सङ्गतिमयेन (गातुम्) पृथिवीम् (अवः)
रक्षणम् (इच्छमानः) अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् (वृश्चद्वनम्)
वृश्चच्छिन्दद् वनं यस्मिन् (कृष्णयामम्) कृष्णा कर्षिता यामा येन तम्
(रुशन्तम्) हिंसन्तम् (वीती) वीत्या व्याप्त्या (होतारम्) दाता-
रम् (दिव्यम्) शब्देषु व्यवहारेषु भवम् (जिगाति) गच्छति ॥१॥

अन्वयः---हे मनुष्या यज्ञेन गातुमव इच्छमानो नव्यसा सहसः

सूनुं कृष्णायामं रुशन्तं वृश्चहनमिव वीती होतारं दिव्यमच्छा प्र
जिगाति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं ब्रह्मचर्येण
बलिष्ठा भूत्वा सन्तानान् जनयत यतोऽरोगाणि बलवन्ति सुशी-
लान्यपत्यानि भूत्वा युष्मान् सततं सुखयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यज्ञेन) संगतिरूप यज्ञ से (गानुम्) पृथिवी
और (अन्नः) रक्षण की (उच्छ्रयानः) इच्छा करता हुआ (नव्यसा) अत्यन्त
नवीन व्यवहार से (सहायः) बलवान् के (मनुम्) सन्तान की और (कृष्ण-
यामम्) आरुषित किया मार्ग जिसने ऐसे (रुशन्तम्) हिंसा करने हुए (वृश्च-
हनम्) काटता है इन जिस ने उस के समान (वीती) व्याप्ति से (होतारम्)
देनेवाले (दिव्यम्) शुद्धव्यवहारों में प्र-ट हुए को (अच्छा) अच्छे प्रकार
(प्र,जिगाति) प्राप्त होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकल०—हे मनुष्यो ! आप लोग ब्रह्मचर्य से
बलिष्ठ होकर सन्तानों का उत्पन्न करो जिस से रोगहीन, बलयुक्त और उत्तम
स्वभावयुक्त सन्तान होकर आप लोगों को निरन्तर सुखयुक्त करें ॥ १ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इन विषय को० ॥

स श्वितानस्तन्यतू रोचनस्था अजरैभिर्नान-
दद्भिर्घृविष्ठः । यः पावकः पुंरुतमः पुरूणि पृथून्य-
ग्निरनुयाति भवन् ॥ २ ॥

सः । श्वितानः । तन्यतुः । रोचनस्थाः । अजरैभिः ।

नानदत्ऽभिः । यविष्ठः । यः । पावकः । पुरुऽतमः । पुरूणि ।

पृथूनि । अग्निः । अनुऽयाति । भर्वन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (श्वितानः) शुभ्रवर्णः (तन्यतुः) विद्युत् (रोचनस्थाः) रोचने दीपने तिष्ठतीति (अजरेभिः) जरा-
दिरोगरहितैः (नानदद्भिः) भृशं शब्दायमानैः (यविष्ठः) अति-
शयेन युवावस्थः (यः) (पावकः) (पुरुतमः) (पुरूणि)
बहूनि (पृथूनि) विस्तीर्णानि (अग्निः) पावकः (अनुयाति)
अनुगच्छति (भर्वन्) भर्जनं दहनं कुर्वन् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो यविष्ठ इव बलिष्ठः पावकः पुरुतमः
श्वितानोऽजरेभिर्नानदद्भिस्तन्यतूरोचनस्था अग्निर्भर्वन् सन्पुरूणि
पृथून्यनुयाति स युष्माभिः सम्प्रयोक्तव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यदि साङ्गोपाङ्गतो विद्युद्विद्यां जानी-
यास्तर्हि बहूनि सुखानि लभस्व ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (यविष्ठः) अत्यन्त युवावस्था से
पुक्त जैसे वैसे अत्यन्त बली (पावकः) पवित्र और पवित्र करने वाला (पुरुतमः)
अतीव बहुरूप (श्वितानः) शुभ्रवर्ण (अजरेभिः) ज्वररूप आदि रोगरहित
(नानदद्भिः) निरन्तर गर्जनाओं से (तन्यतुः) बिजुलीरूप (रोचनस्थाः)
दीपन में स्थिर (अग्निः) अग्नि (भर्वन्) दहन करता हुआ (पुरूणि)
बहुत (पृथूनि) विस्तीर्णों के (अनुयाति) पश्चात् जाता है (सः) वह
आप लोगों को उत्तम प्रकार प्रयोग करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! जो आप अंग और उपांग के सहित बिजुली की
विद्या को जानें तो बहुत सुख को प्राप्त होंगे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को॥

वि ते विष्वग्वातजूतासो अग्ने भामासः शुचे
शुचयश्चरन्ति । तुविम्रक्षासो दिव्या नवग्वा
वनां वनन्ति धृषता रुजन्तः ॥ ३ ॥

वि । ते । विष्वक् । वातजूतासः । अग्ने । भामासः ।
शुचे । शुचयः । चरन्ति । तुविम्रक्षासः । दिव्याः । नव-
ग्वाः । वनां । वनन्ति । धृषता । रुजन्तः ॥ ३ ॥

पदार्थः— (वि) विशेषेण (ते) नव (विष्वक्) यो
विष्वक् सर्वमञ्चति (वातजूतासः) वायुरिव वेगवन्तः (अग्ने)
विहन् (भामासः) क्रोधाः (शुचे) पवित्र (शुचयः) पवित्राः
(चरन्ति) गच्छन्ति (तुविम्रक्षासः) बहुभिः सह सङ्गताः
(दिव्याः) दिवि भवाः (नवग्वाः) नवीनगतयः (वना) सम्भ-
जनीयानि (वनन्ति) संसेवन्ते (धृषता) प्रगल्भतया (रुजन्तः)
शत्रून् भग्नान् कुर्वन्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः— हे शुचेऽग्ने ! ते ये विष्वग्वातजूतासो भामासः
शुचयो वि चरन्ति तुविम्रक्षासो दिव्या नवग्वा धृषता रुजन्तो वना
वनन्ति ते पवित्रा जायन्ते ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या ये विद्युदत्पवित्रा दुष्टेषु क्रोधकरा

श्रेष्ठैः सह सङ्गन्तारो नूतनां नूतनां विद्यां प्राप्नुवन्तः स्युस्ते सर्वत्र
विचरन्तः सन्तोऽन्यान्विज्ञापयेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे (शुचे) पवित्र विद्वन् (ते) आप के जो (विवक्)
सब का आदर करने वाला और (वातज्जासः) वायु के सदृश वेगयुक्त
(भामासः) क्रोध (शुचयः) पवित्र (विचरन्ति) विशेष कर के चलते हैं
(नुविम्रच्छासः) बहुतोंके साथ मिले हुए (दिव्याः) अन्तर्द्विमें हुए (नवग्याः)
नवीन गमन वाले (धृषना) प्रगल्भता से (व्रजन्तः) शत्रुओं को धमन करते
हुए (वना) आदर करने योग्य पदार्थों का (वनन्ति) उत्तम प्रकार सेवन
करते हैं वे पवित्र होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो बिजुली के सदृश पवित्र, दुष्टों में क्रोध
करने वाले, श्रेष्ठों के साथ मेल करने और नवीन नवीन विद्या को प्राप्त होने
वाले होवें वे सब स्थानों में विचरने हुए अन्यो को जनावें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ये ते शुक्रासः शुचयः शुचिष्मः क्षां वपन्ति
विषितासो अश्वाः । अधं भ्रमस्तं उर्विया विभाति
यातयमानो अधि सानु पृश्नैः ॥ ४ ॥

ये । ते । शुक्रासः । शुचयः । शुचिष्मः । क्षाम् । वपन्ति ।
विऽसितासः । अश्वाः । अधं । भ्रमः । ते । उर्विया । वि ।
भाति । यातयमानः । अधि । सानु । पृश्नैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ये) (ते) तव (शुक्रासः) वीर्यवन्तः

(शुचयः) पवित्राः (शुचिष्मः) दीप्तिमन् (क्षाम्) भूमिम् (वपन्ति)
 (विषितासः) व्यासाः (अश्वाः) आशुगामिनः (अध)
 (भ्रमः) भ्रमणम् (ते) तव (उर्विया) बहुरूपया दीप्त्या
 (वि) (भाति) (यातयमानः) दण्डं प्रयच्छन् (अधि)
 (सानु) विभागे (पृश्नेः) अन्तरिक्षस्य मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे शुचिष्मोऽग्ने विद्वन् ! ये ते शुक्रासः शुचयो विषि-
 तासोऽश्वाः क्षां वपन्ति । अध ते यातयमानो भ्रम उर्विया पृश्ने-
 रधि सानु वि भाति तान् सर्वास्त्वं सुशिक्षय ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः स्वसमीपे पवित्रा आमाः पुरुषाः सदैव
 रक्षणीयाः स्वयं वा तत्सङ्गं कुर्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (शुचिष्म) प्रकाशयुक्त विद्वन् ये) क्षां (ते) आप
 के (शुक्रासः) पणक्रमयुक्त (शुचयः) पवित्र (विषितासः) व्यास (अश्वाः)
 शीघ्र चलने वाले (क्षाम्) भूमिकां (वपन्ति) बोझें (अध) इस के अनन्तर
 (ते) आप का (यातयमान) दण्ड देना हुआ (भ्रमः) भ्रमण (उर्विया)
 बहुत प्रकार के प्रकाश से (पृश्ने) अन्तरिक्ष के मध्य में (अधि) ऊपर के
 (सानु) विभाग में (वि, भाति) विशेष शोभित होता है उन सब को आप
 उत्तम प्रकार शिक्षा दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि अपने समीप में पवित्र और यथा-
 वदन्ता पुरुषों की सदा रक्षा करें अथवा आप भी उनका संग करें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को० ॥

अथ जिह्वा पापतीति प्र वृणो गोषुयुधो

नाशनिः सृजाना । शूरस्येव प्रसितिः ज्ञातिरग्ने-
दुर्वर्त्तुर्भीमो दयते वनानि ॥ ५ ॥

अध । जिह्वा । पापतीति । प्र । वृष्णः । गोषुऽयुधः ।
न । अशनिः । सृजाना । शूरस्यऽइव । प्रऽसितिः । ज्ञातिः ।
अग्नेः । दुःस्वर्त्तुः । भीमः । दयते । वनानि ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अध) आनन्तर्ये (जिह्वा) वाणी (पाप-
तीति) प्रकर्षेण पुनः पुनः पतति गच्छति (प्र) (वृष्णः)
बलिष्ठान् (गोपुयुधः) ये गोषु युध्यन्ते तान् (न) निषेधे
(अशनिः) विद्युन् (सृजाना) निष्पादिना (शूरस्येव) (प्रसितिः)
प्रकृष्टं बन्धनम् (ज्ञातिः) क्षयः (अग्नेः) पावकवत्प्रकाशमा-
नस्य (दुर्वर्त्तुः) दुःस्वेन वर्त्तमानयुक्तस्य (भीमः) भयङ्करः
(दयते) हिनस्ति (वनानि) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! गोपुयुधो वृष्णो जिह्वा न पापतीत्यधा-
ऽशनिरिव सृजाना शूरस्येवाऽग्नेर्दुर्वर्त्तुः प्रसितिः ज्ञातिर्भीमो वनानि
प्र दयते ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—ये मनुष्या धर्मात् पतिता न
भूत्वा धार्मिकेषु शान्ता दुष्टेष्वग्निरिव भयङ्करा जायन्ते त एव
बलवन्तो गणयन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (गोपुयुधः) वाणियों में युद्ध करने वाले (वृष्णः)
बलिष्ठों को (जिह्वा) वाणी (न) नहीं (पापतीति) अत्यन्त बारबार प्राप्त

होती है (अथ) इसके अनन्तर (अशनिः) बिजुली जैसे जैसे (मृजाना) उत्पन्न
 किया गया (शूरस्येव) शूरवीर के सदृश (अग्नेः) अग्नि के समान प्रकाश-
 मान (दुर्वर्तुः) दुःख के साथ वर्तमान से युक्त का (प्रसितिः) प्रकृष्ट
 पन्थन (क्षातिः) और नाश (भूमिः) भयंकर हुआ (वनानि) वनों को
 (प्रदयने) नष्ट करता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—सी मनुष्य धर्म से पतित
 न होकर धार्मिकों में शान्त और दुष्टों में अग्नि के सदृश भयंकर होते हैं वेही
 बलवान् गिने जाते हैं ॥ ५ ॥

मनुष्यैः किंवत् किं कर्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के सदृश क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ भानुना पार्थिवानि जयांसि महस्तोदस्य
 धृषता ततन्थ । स बाधस्वप भया सहोभिः स्पृधो
 वनुष्यन्वनुषो नि जूर्व ॥ ६ ॥

आ । भानुना । पार्थिवानि । जयांसि । महः । तोदस्य ।
 धृषता । ततन्थ । सः । बाधस्व । अप । भया । सहः । अभिः ।
 स्पृधः । वनुष्यन् । वनुषः । नि । जूर्व ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (भानुना) किरणैः (पार्थि-
 वानि) पृथिव्यां विदितानि कार्याणि पृथिव्यादिकृतानि वा
 (जयांसि) ज्ञातव्यानि । जयतीति गतिकर्मा निघ० २ । १४ ।
 (महः) महान्ति (तोदस्य) प्रेरणस्य (धृषता) प्रगल्भेन (ततन्थ)
 विस्तृणोति (सः) (बाधस्व) (अप) (भया) भयानि

(सहोभिः) बलैः (स्पृधः) सङ्ग्रामान् (वनुष्यन्) सेवयन्
(वनुषः) सेवनीयान् (नि) (जूर्व) हिन्धि ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजन् ! यथा भानुना तोदस्य धृषता महः
पार्थिवानि ज्जयांस्याऽऽततन्व तथा स त्वं सहोभिर्भयाऽप बाधस्व
वनुषो वनुष्यन् स्पृधो नि जूर्व ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये प्रेरणा सखायो भूत्वा सूर्य-
स्तम इव भयानि निःसार्य सङ्ग्रामाञ्जयन्ति ते प्रतिष्ठिता
भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् राजन् जैसे आप (भानुना) किरण से (तोदस्य)
प्रेरण के (धृषता) हीठ से (महः) बड़े (पार्थिवानि) पृथिवी में विदित
कार्य वा पृथिवी आदि से कन (ज्जयांसि) जानने योग्यों का (आ) चारों
ओर से (ततन्व) निस्तार करते हैं वैसे (सः) वह आप (सहोभिः) बलों
से (भया) भयों की (अप, बाधस्व) अतीव बाधा करो और (वनुषः) सेवन
करने योग्यों का (वनुष्यन्) सेवन कराते हुए (स्पृधः) संग्रामों का (नि, जूर्व)
नाश करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो प्रेम से मित्र होकर जैसे सूर्य
अन्धकार को वैसे भयों को दूर कर के संग्रामों को जीतते हैं वे प्रतिष्ठित
होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ० ॥

स चित्र चित्रं चितयन्तमस्मे चित्रक्षत्र चित्र-

तमं वयोधाम् । चन्द्रं रयिं पुरुवीरं बृहन्तं चन्द्रं
चन्द्राभिर्गृणते युवस्व ॥ ७ ॥ ८ ॥

सः । चित्र । चित्रम् । चितयन्तम् । अस्मेइति ।
चित्रक्षत्र । चित्रतमम् । वयोधाम् । चन्द्रम् । रयिम् ।
पुरुवीरम् । बृहन्तम् । चन्द्रं । चन्द्राभिः । गृणते । युवस्व ॥ ७ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (चित्र) अद्भुतगुणकर्मस्वभाव (चित्रम्)
आश्चर्य्यभूतम् (चितयन्तम्) ज्ञापयन्तम् (अस्मे) अस्मभ्यम्
(चित्रक्षत्र) चित्रमद्भुतं क्षत्रं राज्यं धनं वा यस्य (चित्रतमम्)
अत्यन्ताश्चर्य्ययुक्तं रूपम् (वयोधाम्) यो वयो जीवनं दधाति
(चन्द्रम्) आनन्दकरं सुवर्णादिकम् (रयिम्) धनम् (पुरुवी-
रम्) बहुवीरप्रदम् (बृहन्तम्) महान्तम् (चन्द्र) आह्लादकारक
(चन्द्राभिः) आनन्दधनकरीभिः प्रजाभिः (गृणते) स्तौति
(युवस्व) संयोजय ॥ ७ ॥

अन्वयः— हे चित्र चित्रक्षत्र चन्द्र ! यथा स विद्वान् चन्द्रा-
भिर्गृणते चित्रं चन्द्रं चितयन्तं चित्रतमं वयोधां बृहन्तं पुरुवीरं रयिं
गृणते तं त्वं युवस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अद्भुतगुणकर्मस्वभावान् स्वीकृत्या-
न्यान् आह्वयित्वा धनाढ्यान् कारयन्ति तेऽद्भुतस्तुतयो भवन्तीति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षष्ठं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— वे (चित्र) अद्भुत गुण कर्म और स्वभाव वाले (चित्र-
चित्र) अद्भुत राज्य वा धन से युक्त (चन्द्र) आह्लादकारक जैसे (सः) वह
विद्वान् (चन्द्राभिः) आनन्द और धन करने वाली प्रजाओं से (अस्मे) हम
लोगों के लिये (चित्रम्) आश्चर्यभूत (चन्द्रम्) आनन्द देने वाले सुवर्ण
आदि को (चितपन्तम्) बनाने हुए तथा (चित्रतमम्) अत्यन्त आश्चर्ययुक्त
रूप और (वयोधाम्) जीवन के धारण करने और (बृहन्नम्) बड़े (पुरु-
वरिम्) बहुत वीरों के देने वाले (शपिम्) धन की (गृणते) स्तुति करना
है उस को आप (पुवस्व) उत्तम प्रकार युक्त करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः— जो मनुष्य अद्भुत गुण कर्म और स्वभावों का स्वीकार
कर के तथा अन्य जनों को ग्रहण कराय के धनाढ्य कराते हैं वे अद्भुत स्तुति-
वाले होते हैं ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्नि तथा विद्वान् के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उठा सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य सप्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।
 वैश्वानरो देवता । १ त्रिष्टुप् । २ निचृत्त्रिष्टुप् । ७ स्वराट्
 त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ निचृत्पङ्क्तिः ।
 ४ स्वराट् पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
 स्वरः । ६ जगती छन्दः । निषादः
 स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कीदृशोऽग्निर्वेदितव्य इत्याह ॥

अथ सात ऋचावाक्ते सातवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 मनुष्यों को कैसा अग्नि जानना चाहिये इस विषय की० ॥

मूर्ध्नि दिवो अरतिं पृथिव्या वैश्वानरमृत
 आ जातमग्निम् । कविं सम्राजमतिथिं जनानाम्-
 सन्ना पात्रं जनयन्त देवाः ॥ १ ॥

मूर्ध्निम् । दिवः । अरतिम् । पृथिव्याः । वैश्वानरम् ।
 ऋते । आ । जातम् । अग्निम् । कविम् । सम्राजम् ।
 अतिथिम् । जनानाम् । आसन् । आ । पात्रम् । जनयन्त ।
 देवाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मूर्ध्निम्) सर्वोपरिविराजमानम् (दिवः) प्रका-
 शस्य सूर्यस्य वा (अरतिम्) प्राप्तिम् (पृथिव्याः) (वैश्वा-
 नरम्) विश्वेषु नरेषु नायकम् (ऋते) सत्ये (आ) (जातम्)
 प्रसिद्धम् (अग्निम्) अग्निमिव वर्तमानम् (कविम्) कान्तप्रज्ञं

विद्वांसं वा (सम्राजम्) भूगोलस्य राजानम् (अतिथिम्)
पूजनीयम् (जनानाम्) मनुष्याणाम् (आसन्) सन्ति (आ)
(पात्रम्) यः पतिस्तम् (जनयन्त) जनयन्ति (देवाः)
विद्वांसः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये देवा दिवो मूर्द्धानं पृथिव्या अरति-
मृते जातं कविं सम्राजं जनानामतिथिं पात्रं वैश्वानरमग्निमाऽऽ-
जनयन्त ते सुखिन आऽऽसन् ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमात्मवन्न्यायकारिणो भूत्वा वह्नि-
रिव विद्याविनयप्रकाशिताः साम्राज्यं प्राप्नुवन्ति ते सर्वान् सुख-
यितुमर्हन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (देवाः) विद्वान् जन (दिवः) प्रकाश वा
सूर्य के (मूर्द्धानम्) सर्वोपरि विराजमान (पृथिव्याः) पृथिवी की (अर-
तिम्) प्राप्ति को (मृते) सत्य में (जातम्) प्रसिद्ध (कविम्) स्वच्छबुद्धि-
युक्त वा विद्वान् (सम्राजम्) भूगोल के राजा (जनानाम्) मनुष्यों के (अति-
थिम्) आदर करने योग्य (पात्रम्) पालन करने वाले (वैश्वानरम्) सम्पूर्ण
मनुष्यों में अग्रणी (अग्निम्) अग्नि के सदृश वर्तमान को (आ, जनयन्त)
प्रकट करते हैं वे सुखी (आ, आसन्) अच्छे प्रकार हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य परमात्मा के सदृश न्यायकारी हो कर तथा
अग्नि के सदृश विद्या और विनय से प्रकाशित हुए चक्रवर्त्तित्व को प्राप्त होते
हैं वे सब को सुख देने को योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेवाग्निविषयमाह ॥

फिर उसी अग्नि के विषय को० ॥

नाभिं यज्ञानां सदनं रथीणां महामाहावमभि

सं नवन्त । वैश्वानरं रथ्यमध्वराणां यज्ञस्य केतुं
जनयन्त देवाः ॥ २ ॥

नाभिम् । यज्ञानाम् । सदनम् । रथीणाम् । महाम् । आऽ-
हावम् । अभि । सम् । नवन्त । वैश्वानरम् । रथ्यम् ।
अध्वराणाम् । यज्ञस्य । केतुम् । जनयन्त । देवाः ॥ २ ॥

पदार्थः— (नाभिम्) मध्यभागम् (यज्ञानाम्) सत्यक्रि-
यामयानाम् (सदनम्) स्थानम् (रथीणाम्) धनानाम् (महाम्)
महताम् (आहावम्) समन्तात्स्पृष्टनीयम् (अभि) आभिमुख्ये
(सम्) (नवन्त) स्तुवन्ति (वैश्वानरम्) विश्वस्मिन् राज-
मानम् (रथ्यम्) रथं वोढुमर्हम् (अध्वराणाम्) अहिंसनीयानाम्
(यज्ञस्य) सङ्गन्तव्यस्य (केतुम्) प्रज्ञापकम् (जनयन्त)
जनयन्ति (देवाः) विद्वांसः ॥ २ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या देवा यं यज्ञानां नाभिं मह्यं रथीणां
सदनमाहावं वैश्वानरं रथ्यमध्वराणां यज्ञस्य केतुं संजनयन्त नवन्त
तं यूयमभि प्रशंसत ॥ २ ॥

भावार्थः— ये मनुष्याः सर्वतो व्याप्तं सर्वकार्यसिद्धिकरम-
ग्निं विज्ञाय यानानि जनयन्ते ते कार्यसिद्धिं लभन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो (देवाः) विद्वान् जन तिस्रः (यज्ञानाम्) सत्य
क्रियामय यज्ञों के (नाभिम्) बीच के भाग को और (महाम्) महान् (रथी-
णाम्) धनों के (सदनम्) स्थान और (आहावम्) चारों ओर से स्पर्धा

करने योग्य (वैश्वानरम्) सर्वत्र प्रकाशमान (रथ्यम्) रथको वहाने के योग्य (अश्वराणाम्) नहीं नष्ट करने योग्यों के (यज्ञस्य) प्राप्त होने योग्य व्यवहार के (केतुम्) जनाने वालेको (सम्जनयन्त) अच्छे प्रकार प्रकट करते हैं और (नवन्त) स्तुति करते हैं उस की आप लोग (अभि) सम्मुख प्रशंसा करिये ॥ २ ॥

भावार्थः— जो मनुष्य सर्वत्र व्याप्त और सम्पूर्ण कार्यों की सिद्धि के करने वाले अग्नि को अच्छे प्रकार जान कर वाहनों को प्रकट करने हैं वे कार्य-सिद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा केसा होवै इस विषय को० ॥

त्वद्विप्रो जायते वाज्यग्ने त्वद्दीरासो अभिमा-
तिपाहः । वैश्वानर त्वमस्मासु धेहि वसूनि राज-
न्स्पृहयाय्याणि ॥ ३ ॥

त्वत् । विप्रः । जायते । वाजी । अग्ने । त्वत् । वीरासः ।
अभिमातिऽसहः । वैश्वानर । त्वम् । अस्मासु । धेहि ।
वसूनि । राजन् । स्पृहयाय्याणि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वत्) तव सकाशात् (विप्रः) मेधावी (जायते)
(वाजी) वेगवान् (अग्ने) पावकवत्प्रतापिन् विहन् (त्वत्)
(वीरासः) शूरवीराः (अभिमातिपाहः) येऽभिमात्याऽभिमानेन
युक्ताऽछवून् सहन्ते (वैश्वानर) विश्वेषु नरेषु नायक (त्वम्)

(अस्मासु) (धेहि) (वसूनि) (राजन्) (स्पृहयाप्याणि)
स्पृहणीयानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराऽग्ने राजन्! यस्मात्त्वहिप्रो वाजी जायते
त्वदभिमानिषाहो वीरासो जायन्ते ततस्त्वमस्मासु स्पृहयाप्याणि
वसूनि धेहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुं योग्यो यस्य सङ्गेन दुष्टा अपि
श्रेष्ठाः कातरा अपि शूरवीराः कृपणा अपि दातारो भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वैश्वानर) संपूर्ण जनों में अग्रणी (अग्ने) अपि के
सदृश प्रतापी विद्वान् (राजन्) राजन् जिस कारण से (त्वन्) आप के समीप
से (विप्रः) बुद्धिमान् (वाजी) वेगयुक्त (जायते) होता है और (त्वन्)
आप के समीप से (अभिमानिषाहः) अभिमानयुक्त शत्रुओं के सहने वाले
(वीरासः) शूरवीर जन प्रकट होने हैं इस से (त्वम्) आप (अस्मासु)
हम लोगों में (स्पृहयाप्याणि) इच्छा के विषय होने योग्य (वसूनि) धनों को
(धेहि) धारण करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—वही राजा होने को योग्य है जिस के संग से दुष्ट जन भी
श्रेष्ठ, कायर भी शूरवीर और कृपण भी दाता होते हैं ॥ ३ ॥

अथ द्वितीयजन्मविषयमाह ॥

अथ द्वितीय जन्मके विषय को कहते हैं ॥

त्वां विश्वे अमृतं जायमानं शिशुं न देवा अभि
सं नवन्ते । तव क्रतुभिरमृतत्वमायन्वैश्वानर यत्पि-
त्रोरदीदेः ॥ ४ ॥

त्वाम् । विश्वे । अमृत । जायमानम् । शिशुम् । न ।
देवाः । अभि । सम् । नवन्ते । तव । क्रतुभिः । अमृत-
त्वम् । आयन् । वैश्वानर । यत् । पित्रोः । अदीदेः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (विश्वे) सर्वे (अमृत) मरणधर्म-
रहित (जायमानम्) उत्पद्यमानम् (शिशुम्) बालकम् (न)
इव (देवाः) विद्वांसः (अभि) (सम्) सम्पक् (नवन्ते)
स्तुवन्ति (तव) (क्रतुभिः) प्रज्ञाकर्मभिः (अमृतत्वम्)
मोक्षस्य भावम् (आयन्) प्राप्नुवन्ति (वैश्वानर) यो विश्वान-
रान् धर्मकार्येषु नयति तत्सम्बुद्धौ (यत्) यः (पित्रोः) माता-
पित्रोरिव विद्याऽऽचार्ययोः (अदीदेः) प्रकाशयेः ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे वैश्वानराऽमृतास विद्वन् ! यं त्वां शिशुं न जाय-
मानं विश्वे देवा अभि सन्नवन्ते यस्य तव क्रतुभिर्मनुष्या अमृतत्व-
मायन् यत्त्वं पित्रोरदीदेः स त्वं धन्योऽसि ॥ ४ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—ये मनुष्या मातापितृभ्यां जन्म
प्राप्याऽष्टमं वर्षमारभ्याऽऽचार्याद्विद्याग्रहणेन द्वितीयं जन्म प्राप्नुवन्ति
ते स्तुतव्याः सन्तो धर्मार्थकाममोक्षान् साधुं शक्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे (वैश्वानर) संपूर्ण जनों को धर्म के कार्यों में ले चलने-
वाले (अमृत) मरणधर्म से रहित यथार्थवक्ता विद्वन् जन जिन (त्वाम्)
आप को (शिशुम्) बालक को (न) जैसे वैसे (जायमानम्) उत्पन्न हुए को
(विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वान् जन (अभि) सब ओर से (सम्) उत्तम
शक्ति (नवन्ते) स्तुति करते हैं और जिन (तव) आप के (क्रतुभिः) बुद्धि
के कर्मों से मनुष्य लोग (अमृतत्वम्) मोक्षपन को (आयन्) प्राप्त हो रहे हैं

और (यत्) जो आप (पित्रोः) माता और पिताके सदृश विद्या और आचार्य के (अदीदेः) प्रकाशक हो वह आप धन्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः— इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य माता और पिता से जन्म को प्राप्त होकर आठवें वर्ष से प्रारम्भ कर के आचार्य से विद्या के ग्रहण से द्वितीय जन्म को प्राप्त होते हैं वे स्तुति करने योग्य हुए धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष को सिद्ध करने को समर्थ होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्रापणीयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त कराना चाहिये इस विषय को० ॥

**वैश्वानर तव तानि व्रतानि महान्यग्ने नकिरा
दधर्ष । यज्जायमानः पित्रोरुपस्थेऽविन्दः केतुं
व्युनेष्वहन्ताम् ॥ ५ ॥**

वैश्वानर । तव । तानि । व्रतानि । महानि । अग्ने ।
नकिः । आ । दधर्ष । यत् । जायमानः । पित्रोः । उपस्थे ।
अविन्दः । केतुम् । व्युनेषु । अहन्ताम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वैश्वानर) विश्वस्मिन् विद्याधर्मप्रकाशनेन नायक
(तव) (तानि) ब्रह्मचर्यविद्याग्रहणसत्यभाषणादीनि (व्रतानि)
कर्मणि (महानि) महान्त (अग्ने) पाषकवत्प्रकाशात्मन्
(नकिः) निषेधे (आ) (दधर्ष) तिरस्कुट्यात् (यत्) यः
(जायमानः) (पित्रोः) जनकयोरिव विद्याऽऽचार्ययोः (उपस्थे)
समीपे (अविन्दः) विन्दसि प्राप्नोसि (केतुम्) प्रज्ञाम्

(वयुनेषु) पृथिवीमारभ्य परमेश्वरपर्यन्तानां विज्ञानेषु (अह्नाम्) दिनानां मध्ये ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराऽग्ने ! यद्यस्त्वं पित्रोरुपस्थे जायमानोऽहनां वयुनेषु केतुमाविन्दस्तस्य तव तानि महानि व्रतानि कोऽपि नकिराऽऽदधर्ष ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या द्वितीयं विद्याजन्म प्राप्नुयुस्तर्हि तेषामपेक्षानि कर्माणि भवन्तीति वेद्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (वैश्वानर) सम्पूर्ण संसार में विद्या और धर्म के प्रकाश से अग्रणी (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशस्वरूप (यत्) जो आप (पित्रोः) माता पिता के सदृश विद्या और आचार्य के (उपस्थे) समीप में (जायमानः) प्रकट हुआ (अह्नाम्) दिनों के मध्य में (वयुनेषु) पृथिवी से लेकर परमेश्वर पर्यन्त पदार्थों के विज्ञानों में (केतुम्) बुद्धि को (अविन्द.) प्राप्त होने हो उन (तव) आप के (तानि) उक्त ब्रह्मचर्य, विद्याग्रहण, सत्यभाषण आदि (महानि) बड़े (व्रतानि) कर्मों को कोई भी (नाकेः) नहीं (आ, दधर्ष) निरस्कार करे ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य दूसरे विद्यारूप तन्त्र को प्राप्त होवे तो उन के सफल कर्म होते हैं ऐसा जानना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को ० ॥

वैश्वानरस्य विमितानि चक्षसा सानूनि दिवो
अमृतस्य केतुना । तस्येदु विश्वा भुवनाधि मूर्धनि
वयाइव रुरुहुः सप्त विस्नुहः ॥ ६ ॥

वैश्वानरस्य । विमितानि । चक्षसा । सानूनि । दिवः ।
 अमृतस्य । केतुना । तस्य । इत् । ऊं इति । विश्वा । भुवना ।
 अधि । मूर्धनि । वयाऽइव । रुरुहुः । सप्त । विस्त्रुहः ॥ ६ ॥

पदार्थः— (वैश्वानरस्य) विश्वेषु नरेषु विद्याविनयाभ्यां
 प्रकाशमानस्य (विमिताति) विशेषेण परिमितानि (चक्षसा)
 प्रज्ञानेन (सानूनि) प्रान्तदेशान् (दिवः) प्रकाशमानस्य (अमृ-
 तस्य) नाशरहितस्य (केतुना) प्रज्ञया (तस्य) (इत्) एव
 (उ) (विश्वा) सर्वाणि (भुवना) भुवनानि लोकाः (अधि)
 (मूर्धनि) (वयाइव) पक्षिण इव (रुरुहुः) प्रादुर्भवन्ति (सप्त)
 सप्तविधाः (विस्त्रुहः) विसरन्ति विशेषेण गच्छन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यस्य वैश्वानरस्य चक्षसा विमितानि
 नूनि दिवोऽमृतस्य केतुना विश्वा भुवना सप्त विस्त्रुहो मूर्धनि
 वयाइवाऽधि रुरुहुस्तस्येदु सङ्गं कुरुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो विद्वान् जगदीश्वरनिर्मितान्
 पक्षिवदन्तारिक्षे चलतो लोकानि तेषां गतिं च प्रज्ञया विजानीयात्
 स विदुषां मूर्धेव प्रशंसनीयो जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो जिस (वैश्वानरस्य) संपूर्ण नरों में विद्या और
 वेनय से प्रकाशमान के (चक्षसा) प्रज्ञान से (विमितानि) विशद कर के
 पारामित (सानूनि) प्रान्त स्थानों को (दिवः) प्रकाशमान (अमृतस्य) नाश
 से रहित की (केतुना) बुद्धि से (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवना) लोक (सप्त)
 सात प्रकार के (विस्त्रुहः) विशेष कर के सरकने जाने और (मूर्धनि) शिर पर

अर्थात् ऊपर (वयाइव) पक्षियों के सदृश (अधि) अधिकतर (रुद्रहुः) प्रकट होते हैं (तस्य) उसका (इत्) ही (व) तर्क वितर्क से संग करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन परमेश्वर से रचे गए, पक्षियों के सदृश अन्तरिक्ष में चलते हुए लोकों और उन की गति को बुद्धि से विशेष कर के जानें वह विद्वानों के मस्तक के सदृश प्रशंसा करने योग्य होता है ॥ ६ ॥

पुनर्जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

वि यो रजांस्यमिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो वि
दिवो रोचना कविः । परि यो विश्वा भुवनानि
पप्रथेऽदब्धो गोपा अमृतस्य रक्षिता ॥ ७ ॥ ९ ॥

वि । यः । रजांसि । अमिमीत । सुऽक्रतुः । वैश्वानरः ।
वि । दिवः । रोचना । कविः । परि । यः । विश्वा । भुव-
नानि । पप्रथे । अदब्धः । गोपा । अमृतस्य । रक्षिता ॥ ७ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (यः) जगदीश्वरः (रजांसि)
लोकान् (अमिमीत) निर्मिमीते (सुक्रतुः) शोभनानि प्रज्ञानानि
कर्मणि यस्य सः (वैश्वानरः) (वि) (दिवः) प्रकाशमा-
नस्य सूर्यस्य (रोचना) रोचनानि प्रदीपनानि (कविः) क्रान्त-
प्रज्ञः (परि) सर्वतः (यः) (विश्वा) अखिलानि (भुवनानि)
(पप्रथे) प्रथयति विस्तृणाति (अदब्धः) अहिंसनीयः (गोपाः)
पालकः (अमृतस्य) मोक्षस्य (रक्षिता) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो वैश्वानरः सुक्रतुः कविरीश्वरो दिवो रोचना रजांसि व्यमिमीत यो विश्वा भुवनानि परि पप्रथे सोऽमृतस्य गोपा अदब्धो रक्षिता व्यमिमीत ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण सर्वे लोका निर्मिता यः सर्वेषां रक्षिताऽस्ति तं सर्वं उपासीरन्निति ॥ ७ ॥

अत वैश्वानरविद्दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो जगदीश्वर (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों का हित करनेवाला (सुक्रतुः) उत्तम कर्म जिस के वह (कविः) उत्तम बुद्धि वाला ईश्वर (दिवः) प्रकाशमान सूर्य के (रोचना) प्रकाशरूप (रजांसि) लोकों को (वि) विशेष कर के (व्यमिमीत) निर्मित करना तथा (यः) जो (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवनानि) भुवनो को (परि) सब ओर से (पप्रथे) विस्तारयुक्त करना है वह (अमृतस्य) मोक्ष का (गोपाः) पालन करनेवाला (अदब्धः) अहिंसनीय और (रक्षिता) रक्षा करने वाला (वि) विशेष कर के निर्माण करना है ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने सम्पूर्ण लोक निर्मित किये हैं तथा जो सब का रक्षक है उस की सब उपासना कर ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सब के हित करनेवाले, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सातवां सूक्त और नवमा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तचस्याष्टमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । वैश्वानरो
देवता । १ । ४ जगती । ६ विराड्जगती छन्दः । निषादः
स्वरः । २ । ३ । ५ भुरिक् त्रिष्टुप् । ७ त्रिष्टुप् छन्दः ।
धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं विज्ञाय किमुपदेष्टव्यमित्याह ॥

अब सात ऋचावाले आठवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब
मनुष्यों को क्या जान कर क्या उपदेश करना चाहिये इस विषय को० ॥

पृक्षस्य वृष्णो अरुषस्य नू सहः प्र नु वोचं
विदथां जातवेदसः । वैश्वानराय मतिर्नव्यसी शुचिः
सोम इव पवते चारुर्ग्नये ॥ १ ॥

पृक्षस्य । वृष्णः । अरुषस्य । नू । सहः । प्र । नु ।
वोचम् । विदथां । जातवेदसः । वैश्वानराय । मतिः ।
नव्यसी । शुचिः । सोमः इव । पवते । चारुः । ग्नये ॥ १ ॥

पदार्थः—(पृक्षस्य) सर्वत्र सम्बद्धस्य सम्पृक्तस्य (वृष्णः)
सेचकस्य (अरुषस्य) अहिंसकस्य (नू) सद्यः । अत्र ऋचि-
तुनुघेति दीर्घः (सहः) बलम् (प्र) (नु) क्षिप्रम् (वोचम्)
उपदिशेयम् (विदथां) विज्ञानानि (जातवेदसः) जातेषु विद्य-
मानस्य (वैश्वानराय) सर्वस्य विश्वस्य प्रकाशकाय (मतिः) प्रज्ञा
(नव्यसी) अतिशयेन नवीना (शुचिः) पवित्रा (सोम इव)
सोमलतेव (पवते) पवित्रा भवति (चारुः) सुन्दरा (ग्नये)
विदुषे ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य पृथ्वास्यारुषस्य वृष्णो जातवेदसः सहो नू प्र वोचं विदथा नु प्र वोचं यस्य सोमइव नव्यसी शुचिश्वा-
रुर्मतिः पवते तस्मै वैश्वानरायाऽग्नये प्रजां धरेयम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—येषां मनुष्याणां सोमौषधिवत्पावित्र-
करी प्रजाऽतुलं बलमग्निविद्या च भवति त एवाऽऽनन्दन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिस (पृथ्व्य) सर्वत्र संबद्ध अर्थात् संपुक्त (अरु-
षस्य) नहीं हिंसा करने और (वृष्णः) सेचनकरनेवाले (जातवेदसः)
उत्पन्न हमों में विश्रमान के (सहः) बलका (नू) शीघ्र (प्र, वोचम्) उप-
देशदेऊं और (विदथा) विज्ञानों का (नू) शीघ्र उपदेश देऊं और जिस की
(सोमइव) सोमलता जैसे वैसे (नव्यसी) अत्यन्त नवीन (शुचिः) पवित्र
(चाहुः) सुन्दर (मतिः) बुद्धि (पवते) पवित्र होती है उस (वैश्वानराय)
संपूर्ण विश्व के प्रकाशक (अग्नये) विद्वान् जन के लिये बुद्धि को धारण
करुं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जिन मनुष्यों की सोमलतारूप
ओषधि के सदृश पवित्र करनेवाली बुद्धि, अतुल बल और अग्निविद्या होती है
वेही आनन्दित होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ० ॥

स जायमानः परमे व्योमनि ब्रतान्यग्निव्रतपा
श्ररक्षत । व्य॑न्तरिक्षममिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो
महिना नाकमस्पृशत् ॥ २ ॥

सः । जायमानः । परमे । वि॒द्योमनि । ब्र॒तामि । अ॒ग्निः ।

व्रत॒ऽपाः । अ॒रक्ष॒त । वि । अ॒न्तरि॒क्षम् । अ॒मिमी॒त । सु॒ऽक्रतुः ।
वैश्वान॒रः । म॒हिना । नाक॑म् । अ॒स्पृश॒त् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) सूर्यरूपेण (जायमानः) उत्पद्यमानः
(परमे) प्रकृष्टे (व्योमनि) व्योमवद्व्यापके (व्रतानि) सत्य-
भाषणादीनि कर्माणि (अग्निः) पावकः (व्रतपाः) यो व्रतानि
कर्माणि रक्षति सः (अरक्षत) रक्षति (वि) (अन्तरिक्षम्)
उदकम् (अमिमीत) रचयति (सुक्रतुः) शोभनकर्मा (वैश्वा-
नरः) विश्वेषु नरेषु प्रकाशमानः (महिना) महत्त्वेन (नाकम्)
अविद्यमानदुःखम् (अस्पृशत्) स्पृशति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो युष्माभिर्यो व्रतपा अग्निः परमे व्योमनि
जायमानो व्रतान्यरक्षतान्तरिक्षं अमिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो महिना
नाकमस्पृशत्स वेदितव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन परमेश्वरेण स्वास्मिन् सूर्यादिलोक-
निर्माणेन सर्वेषामुपकारः कृतस्तस्य सत्यानि कर्माण्यनुष्ठायोपासनां
कुर्वन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो आप लोगों को जो (व्रतपाः) कर्मों की
रक्षा करनेवाला (अग्निः) अग्नि (परमे) अष्ट और (व्योमनि) आकाश के
सदृश व्यापक परमेश्वर में (जायमानः) उत्पन्न होता हुआ (व्रतानि) सत्य-
भाषण आदि कर्मों की (अरक्षत) रक्षा करता तथा (अन्तरिक्षम्) जल की
(वि) विशेष कर के (अमिमीत) रक्षा करता और (सुक्रतुः) अच्छे कर्मों-
वाला (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों में प्रकाशमान होता हुआ (महिना)
महत्त्वं से (नाकम्) दुःखरहित का (अस्पृशत्) स्पर्श करता है (सः) वह
जानने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने अपने में सूर्य आदि लोकों के निर्माण से सब का उपकार किया उस के सत्य कर्मों का अनुष्ठान कर के उपासना करो अर्थात् उसी का भजन करो ॥ २ ॥

पुनः सूर्यः कीदृशोस्तीत्याह ॥

फिर सूर्य कैसा है इस विषय को० ॥

व्यस्तभ्नाद्रोदसी मित्रो अद्भुतोऽन्तर्वावदकृ-
णोज्ज्योतिषा तमः । वि चर्मणीव धिषणे अवर्त्त-
यद्वैश्वानरो विश्वमधत्त वृणयम् ॥ ३ ॥

वि । व्यस्तभ्नात् । रोदसी इति । मित्रः । अद्भुतः ।
अन्तःऽवावत् । अकृणात् । ज्योतिषा । तमः । वि । चर्म-
णी इवेति चर्मणीऽइव । धिषणे इति । अवर्त्तयत् । वैश्वा-
नरः । विश्वम् । अधत्त । वृणयम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वि) (व्यस्तभ्नात्) स्तभ्नाति धरति (रोदसी)
आवापृथिव्यौ (मित्रः) सर्वस्य सुहृदिव (अद्भुतः) आश्चर्य-
गुणकर्मस्वभावः (अन्तर्वावत्) यो अन्तर्भूतं वानि गच्छति
(अकृणात्) करोति (ज्योतिषा) प्रकाशेन (तमः) रात्रिम्
(वि) (चर्मणीव) यथा चर्मणि लोमानि धृतानि (धिषणे)
सर्वस्य धारिके (अवर्त्तयत्) वर्त्तयति (वैश्वानरः) विश्वेषु नरेषु
विराजमानः (विश्वम्) सर्वं जगत् (अधत्त) धरति (वृणयम्)
दृषु मयं साधुं वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽद्भुतो मित्रो वैश्वानरः सूर्यो रौदसी
व्यस्तभ्नाज्ज्योतिषा तमोऽरुणोदन्तर्वावचर्मणीव धिषणे व्यवर्त्त-
यदृण्यं विश्वमधत्त तं यूयं सम्प्रपुङ्ध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो जगदीश्वरनिर्मितोऽयं
सूर्यश्चर्मलोमान्वाऽऽकर्षणेन लोकान्धरति निषमेन चालयति स्वयं
चलति स एव जगदुपकाराय प्रभवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो! तौ (अद्भुतः) आश्चर्यजनक गुण कर्म और स्वभाव-
वाला (मित्रः) सब के मित्र के समान वर्त्तमान (वैश्वानरः) संपूर्ण मनुष्यों
में विराजमान सूर्य (रौदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (वि, व्यस्तभ्नात्)
धारण करना तथा (ज्योतिषा) प्रकाश से (तमः) रात्रि को (अरुणोन्) करना
(अन्तर्वावन्) अन्तः अर्थात् ब्रह्माण्ड के भीतर अत्यन्त चलना (चर्मणीव) जैसे
चर्म में रोम धारण किये गये वैसे (धिषणे) सब के धारण करने वालियों
को (वि, व्यवर्त्तयन्) विशेष कर के वर्ताना (वृण्यम्) वृषों में उत्पन्न वा श्रेष्ठ
(विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् को (अधत्त) धारण करना है उस का तुम लोग
प्रयोग करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकत्व०—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर से
बनाया गया यह सूर्य जैसे चर्म रोमों को वैसे आकर्षण से लोकों को धारण
करता है तथा नियम से चलाना और चलता है वही जगत् के उपकार के लिये
समर्थ होता है ॥ ३ ॥

पुनः स वायुः कीदृशः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह वायु कैसा है और क्या करता है इस विषय को० ॥

अपामुपस्थं महिषा अंगृभणत विशो राजान्-

मुप तस्युर्ऋग्मियम् । आ दूतो अग्निमभरद्विव-
स्वतो वैश्वानरं मातरिश्वां परावतः ॥ ४ ॥

अपाम् । उपस्थे । माहिषाः । अगृभ्णत । विशाः । राजा-
नम् । उप । तस्युः । ऋग्मियम् । आ । दूतः । अग्निम् ।
अभरत् । विवस्वतः । वैश्वानरम् । मातरिश्वां । परावतः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अपाम्) प्राणानां जलानां वा (उपस्थे)
समीपे (माहिषाः) महान्तः (अगृभ्णत) गृह्णन्ति (विशाः)
(राजानम्) राजानमिव सूर्यम् (उप) (तस्युः) तिष्ठन्ति
(ऋग्मियम्) य ऋग्भिर्मयिते तम् (आ) समन्तात् (दूतः)
यो दूनोति परितापयति सः (अग्निम्) पावकम् (अभरत्)
भरति (विवस्वतः) सूर्यस्य (वैश्वानरम्) विश्वस्मिन् प्रकाश-
मानम् (मातरिश्वा) यो मातर्घ्यन्तरिक्षे शेने सः वायुः (परावतः)
दूरे स्थितस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दूतो मातरिश्वा परावतो विवस्वतो
वैश्वानरमग्निमभरद्यमृग्मियं राजानं विशा उपाऽऽतस्युरिव सूर्यमुप-
तिष्ठति यमपामुपस्थे वर्त्तमानं माहिषा अगृभ्णत तं वायुं यूयं
विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—यथा वायुर्दूरस्थस्याऽपि सूर्यस्य तेजो बिभर्ति
तथोत्तमो राजा दूरस्था अपि प्रजां विभृयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो (दूतः) संतापित करानेवाला (मातरिश्वा)

अन्तरिक्ष में शयन करनेवाला वायु (परावतः) दूर स्थित (विवस्वतः) सूर्य के (वैश्वानरम्) सर्वत्र प्रकाशमान (अग्निम्) अग्नि को (अभरन्) धारण करता और जिस (ऋग्नियम्) ऋचाओंद्वारा प्रमाण किया जाता उस (राजानम्) जैसे राजा को वैसे सूर्य को (विशः) प्रजापति (उप) समीप में (आ) चारों ओर से (तस्थुः) प्राप्त होती हैं वैसे सूर्य उपस्थित होता है और जिस (अपाम्) प्राणों वा जलों के (उपस्थं) समीप में वर्तमान का (महिषाः) बड़े जन (अगृभ्णन्) ग्रहण करने हैं उस वायु को आप लोग जानिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जैसे वायु दूर वर्तमान भी सूर्य के तेज को धारण करता है वैसे उच्चम राजा दूर स्थित भी प्रजाओं का पोषण करे ॥ ४ ॥

पुनर्नृपः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

युगेयुगे विदुष्यं गृणद्भ्योऽग्ने रयिं यशसं
धेहि नव्यसीम् । पव्येवं राजन्नघशंसमजर नीचा
नि वृश्च वनिनं न तेजसा ॥ ५ ॥

युगेऽयुगे । विदुष्यम् । गृणत्ऽभ्यः । अग्ने । रयिम् ।
यशसम् । धेहि । नव्यसीम् । पव्याऽइव । राजन् । अघ-
शंसम् । अजर । नीचा । नि । वृश्च । वनिनम् । न ।
तेजसा ॥ ५ ॥

पदार्थः—(युगेयुगे) वर्षे वर्षे वर्षसमुदाये वर्षसमुदाये वा (विदुष्यम्) विदयेषु सङ्ग्रामविज्ञानादिषु भवम् (गृणद्भ्यः) स्तुवद्भ्यः (अग्ने) (रयिम्) धनम् (यशसम्) कीर्तिमन्त्रं वा

(धेहि) (नव्यसीम्) अतिशयेन नूतनां विद्यां क्रियां वा
 (पव्येव) वज्रेणेव (राजन्) (अवशंसम्) स्तेनम् (अजर)
 जरादोषरहित (नीचा) नीचम् (नि) नितराम् (वृश्च) छिन्धि
 (वनिनम्) वनानि किरणा विद्यन्ते यस्मिन्स्तत् (न) इव
 (तेजसा) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अजर राजन् अग्ने ! त्वं तेजसा वनिनं न शूरः पव्येव
 नीचाऽवशंसं नि वृश्च गृणाद्भ्यो युगेयुगे विदध्यं रयिं यशसं नव्य-
 सीं च धेहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा सूर्यो किरणसंयुक्तं मेघं
 छिनत्ति यथा वज्रो विदारणीयं विदणाति तथा राजा स्तेनादीन्
 दुष्टान् छित्त्वा भित्त्वा धार्मिकेभ्यो धनार्थैश्चर्य्य दधातु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अजर) वृद्धावस्थारूप दोष से रहित (राजन्) प्रका-
 शमान (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान आप (तेजसा) तेज से (वनिनम्)
 किरण विद्यमान जिस में उस को (न) जैसे वैसे वा शूरीर जन (पव्येव)
 वज्र से जैसे (नीचा) नीच को वैसे (अवशंसम्) चोर को (नि) अत्यन्त
 (वृश्च) काटो और (गृणाद्भ्यः) स्तुति करने वालों के लिये (युगेयुगे) वर्ष
 वर्ष वा वर्षसमुदाय वर्षसमुदाय में (विदध्यम्) संप्राप्त और विज्ञानादिकों में
 (रयिम्) धन (यशसम्) कीर्ति वा अन्न को और (नव्यसीम्) अतिशय
 नवीन विद्या वा क्रिया को (धेहि) धारण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं—जैसे सूर्य किरणों से संयुक्त मेघ का
 नाश करता है और जैसे वज्र विदारण करने योग्य पदार्थ को विदारण करता
 वैसे राजा चोर आदि दुष्ट जनों का छेदन भेदन करके धार्मिक जनोंके लिये धन
 आदि ऐश्वर्य्य का धारण करे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अस्माकमग्ने मधवत्सु धारयानामि क्षत्रमजरं
सुवीर्यम् । वयं जयेम शतिनं सहस्रिणं वैश्वानर
वाजमग्ने तवोतिभिः ॥ ६ ॥

अस्माकम् । अग्ने । मधवत्सु । धारय । अनामि ।
क्षत्रम् । अजरम् । सुवीर्यम् । वयम् । जयेम । शतिनम् ।
सहस्रिणम् । वैश्वानर । वाजम् । अग्ने । तव । उतिभिः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अग्ने) अग्निरिव विद्वन् राजन्
(मधवत्सु) बहुधनयुक्तेषु प्रजाजनेषु (धारय) (अनामि)
नम्येत (क्षत्रम्) राष्ट्रं धनं वा (अजरम्) नाशरहितम् (सुवीर्यम्)
उत्तमं वल्लम् (वयम्) (जयेम) (शतिनम्) शतधा योद्धृसेना-
सहितम् (सहस्रिणम्) सहस्रैर्योद्धृभिः संयुक्तम् (वैश्वानर)
विश्वस्य नायक (वाजम्) सङ्ग्रामम् (अग्ने) तेजस्विन् (तव)
(उतिभिः) रक्षाभिः सह ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराग्ने विद्वन् राजन् ! वयं तवोतिभिः सह
शतिनं सहस्रिणं वाजं जयेम । हे अग्ने यथाऽस्माकं मधवत्सु सुवी-
र्यमजरं क्षत्रमनामि तथा धारय ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदि राजा सेनाध्यक्षा धार्मिका विद्वांसो न्यायका-
रिणो जितेन्द्रियाः स्युस्तर्हि तेषां सर्वत्र विजयो भवति ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे (वैश्वानर) संसार के अग्रणी (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वन् राजन् (वयम्) हम लोग (तव) आप की (ऊतिभिः) रक्षा आदि के साथ (गतिनम्) सैकड़ों प्रकार से योद्धाओं से और (सहस्रिणाम्) सहस्रों योद्धाओं से संयुक्त (वाजम्) संग्राम को (जयेम) जीतें । तथा हे (अग्ने) तेजस्विन् जैसे (अस्माकम्) हम लोगों के (मयवत्सु) बहुत धनों से युक्त प्रजातनों में (सुवीर्यम्) उत्तम बल (अजरम्) नाशरहित (क्षत्रम्) राज्य वा धन (अनामि) नम्र होवै वैसा (धारय) धारण करो ॥६॥

भावार्थः— जो राजा और सेना के अग्र्यतम धार्मिक विद्वान् न्यायकारी और जितेन्द्रिय हों तो उनका सर्वत्र विजय होता है ॥ ६ ॥

पुना राजादिजनैः किं कर्त्तव्यमित्पाह ॥

फिर राजा आदि जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अदब्धेभिस्तव गोपाभिरिष्टेऽस्माकं पाहि त्रिप-
धस्थ सूरीन् । रक्षां च नो ददुषां शर्धो अग्ने
वैश्वानर प्र च तारीः स्तवानः ॥ ७ ॥ १० ॥

अदब्धेभिः । तव । गोपाभिः । इष्टे । अस्माकम् । पाहि ।
त्रिऽसधस्थ । सूरीन् । रक्षां । च । नः । ददुषाम् । शर्धः ।
अग्ने । वैश्वानर । प्र । च । तारीः । स्तवानः ॥ ७ ॥ १० ॥

पदार्थः—(अदब्धेभिः) अहिंसकैः (तव) (गोपाभिः) रक्षाभिः (इष्टे) सङ्गन्तव्ये (अस्माकम्) (पाहि) (त्रिपधस्थ) त्रिषु समानस्थानेषु वर्त्तमान (सूरीन्) विदुषः (रक्षा) अत्र ह्य-
चोतस्तिङ् इति दीर्घः (च) (नः) अस्मान् (ददुषाम्) दातृणाम्

(शर्धः) बलम् (अग्ने) (वैश्वानर) विद्याविनयप्रकाशमान
(प्र) (च) (तारीः) तारय (स्तवानः) प्रशंसन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे त्रिषधस्थेष्टे वैश्वानराग्ने ! स्तवानस्त्वमदब्धे-
भिर्गोपाभिर्नोऽस्मान्सूरीन् पाहि । अस्माकं सम्बन्धिनश्च रक्षा
यतस्तव ददुषामस्माकं च शर्वो वर्धेत । अस्माभिः सह त्वं शत्रून्
प्र तारीरुल्लङ्घय ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! यथा सूर्य उपर्यधोमध्यस्थांल्लोकान्
प्रकाशयति तथाविधं प्रजाजनांस्त्वं सर्वतो रक्ष । यथाऽत्र राज्ये
विद्वांसो वर्धेरंस्तथा विधानं विधेहि ॥ ७ ॥

अत्र वैश्वानरविहत्सूर्यराजादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ता-
र्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः---हे (त्रिषधश्च) तीन तुल्य स्थानों में वर्तमान (इष्टे) मेल
करने योग्य (वैश्वानर) विद्या और विनय से प्रकाशमान (अग्ने) अग्नि के
समान वर्तमान (स्तवानः) प्रशंसा करते हुए आप (अदब्धेभिः) अहिंसक
जनों से (गोपाभिः) रक्षाओं के द्वारा (नः) हम लोगों (सूरीन्) विद्वानों
का (पाहि) पालन करिये और (अस्माकम्) हम लोगों के सम्बन्धियों की
(च) भी (रक्षा) रक्षा करिये तथा आपका और (ददुषाम्) देने वालोंका
(च) और हमारा (शर्धः) बल बढ़े और हम लोगों के साथ आप शत्रुओं
का (प्र, तारीः) उल्लंघन करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! जैसे सूर्य ऊपर नीचे और मध्यस्थ लोकों को

प्रकाशित करता है वैसे ही प्रजाजनों की आप सब प्रकार से रक्षा कीजिये और जैसे इस राज्य में विद्वान् बढें वैसे कार्य करिये ॥ ७ ॥

इस सूक्तमें विद्या और विनय से प्रकाशमान, विद्वान्, सूर्य और राजा आदि के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह आठवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य नवमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

वैश्वानरो देवता । १ विराट्त्रिष्टुप् । ५ निचृत्रिष्टुप् ।

६ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक् पङ्क्तिः ।

३ । ४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।

७ भुरिजगती छन्दः । निषादः

स्वरः ॥

अथ राजप्रजे परस्परं कथं वर्त्तेयातामित्याह ॥

अब सात ऋचावाले नवम सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा प्रजा परस्पर कैसे वर्त्ताव करें इस विषय को ॥

अहश्च कृष्णमहरजुनं च वि वर्त्तेते रजसी
वेद्याभिः । वैश्वानरो जायमानो न राजावातिर-
ज्योतिषाग्निस्तमांसि ॥ १ ॥

अहरिति । च । कृष्णम् । अहः । अर्जुनम् । च । वि ।
वर्त्तेते इति । रजसी इति । वेद्याभिः । वैश्वानरः । जाय-
मानः । न । राजा । अवा । अतिरत् । ज्योतिषा । अग्निः ।
तमांसि ॥ १ ॥

पदार्थः—(अहः) दिनम् (च) (कृष्णम्) रात्रिः
(अहः) व्याप्तिशीलम् (अर्जुनम्) ऋजुगत्यादिगुणम् (च)
(वि) विरोधे (वर्त्तेते) (रजसी) राज्यहनी (वेद्याभिः) वेदि-
तव्याभिः (वैश्वानरः) विश्वस्मिन् नरे नेतव्ये प्रकाशमानः

(जायमानः) उत्पद्यमानः (न) इव (राजा) (अव) (अतिरत्)
तरति (ज्योतिषा) प्रकाशेन (अग्निः) (तमांसि) रात्रीः ॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या अहः कृष्णं चाऽहरर्जुनं च रजसी
वेद्याभिस्सह वि वर्त्तते राजा न जायमानो वैश्वानरोऽग्निज्योतिषा
तमांस्यवातिरत् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा रात्रिदिने संयुक्ते वर्त्तते
तथैव राजप्रजे अनुकूले भवेतां यथा सूर्यः प्रकाशेनाऽन्धकारं निव-
र्त्तयति तथैव राजा विद्याविनयप्रकाशेनाऽन्धकारं निवर्त्तयेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (अहः) दिन (कृष्णम्) रात्रि (च) और
(अहः) व्याप्तिर्गोल (अर्जुनम्) सगलगमन आदि गुणों को (च) भी
(रजसी) रात्रिदिन (वेद्याभिः) ज्ञानने योग्यो के साथ (वि.वर्त्तते) विविध
प्रकार वर्त्तते हैं और (राजा) राजा के (न) समान (जायमानः) उत्पन्न हुआ
(वैश्वानरः) सम्पूर्ण करने योग्य कामों में प्रकाशमान (अग्निः) अग्नि
(ज्योतिषा) प्रकाश से (तमांसि) रात्रियों का (अव, अनिरत्) उल्लङ्घन
करना है ॥ १ ॥

भावार्थः—इम मन्त्र में उपमालं०—जैसे रात्रिदिन संयुक्त हैं वैसे ही
राजा और प्रजा अनुकूल हों और जैसे सूर्य प्रकाश से अन्धकार को निवृत्त
करना है वैसे ही राजा विद्या और विनय के प्रकाश से अविशारूप अन्धकार को
निवृत्त करे ॥ १ ॥

अथाऽपत्यं कस्य भवतीत्याह ॥

अब अपत्य किस का होता है इस विषय को० ॥

नाहं तन्तुं न वि जानाम्योतुं न यं वयन्ति

समरेऽतमानाः । कस्य स्वित्पुत्र इह वक्तॄनि परो
वदात्यवरेण पित्रा ॥ २ ॥

न । अहम् । तन्तुम् । न । वि । जानामि । ओतुम् । न ।
यम् । वयन्ति । समरे । अतमानाः । कस्य । स्वित् ।
पुत्रः । इह । वक्तॄनि । परः । वदाति । अवरेण । पित्रा ॥ २ ॥

पदार्थः—(न) (अहम्) (तन्तुम्) विस्तारम् (न)
इव (वि) (जानामि) (ओतुम्) रचयितुम् (न) (यम्)
(वयन्ति) व्याप्नुवन्ति (समरे) सङ्ग्रामे (अतमानाः) अतन्तः ।
अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् (कस्य) (स्वित्) (पुत्रः) पवित्रः
सुखप्रदो वा (इह) (वक्तॄनि) वक्तुं योग्यानि (परः) (वदाति)
वदेत् (अवरेण) द्वितीयेन (पित्रा) पालकेनाऽऽचार्य्येण वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यं समरेऽतमाना न वयन्ति । अयमिह
कस्य स्वित्पुत्रः परोऽवरेण पित्रा सह वक्तॄनि वदाति यमतमानाः
समरे न वयन्ति तं तन्तुमोतुं चाहन् वि जानामि ॥ २ ॥

भावार्थः—विदुषामयं सिद्धान्तोऽस्ति योऽयं द्वाभ्यां जायते
यस्य द्वे मातरौ द्वौ च पितरौ वर्तन्ते स कस्य पुत्र इति वयं न
विजानीमः ॥ अत्रार्थसिद्धान्तो यथोत्पादकयोः पुत्रोऽस्ति तथाऽऽचार्य्य-
विद्ययोरपि द्विजो वर्तन्त इति सर्वे विजानन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यम्) जिनको (समरे) संग्राम में (अत-
मानाः) घृयते हुए जन (न) जैसे वैसे (वयन्ति) व्याप्त होते हैं यह (इह) यहां

(कस्य) किस का (स्विन्) भी (पुत्रः) पवित्र और मुख देने वाला है (परेः) अन्य (अवरेण) द्वितीय (पित्रा) पालक वा आचार्य के साथ (वक्तृवानि) कहने के योग्यों को (वदति) कहै और जिस को घूमने हुए जन संग्राम में (न) नहीं व्याप्त होते हैं उस (तन्नुम्) विस्तार को (औतुम्) रचने को (महम्) मैं (न) नहीं (वि) विशेष कर के (जानामि) जानता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वानों का यह सिद्धान्त है कि जो दो से उत्पन्न होता है जिस के दो माता और दो पिता हैं वह किस का पुत्र है यह हम लोग नहीं जानते हैं ऐसा प्रश्न है । इस में सिद्धान्त यह है कि जैसे उत्पन्न करने वाले माता पिता का पुत्र है वैसे ही आचार्य और विद्या का भी वह द्विज पुत्र है ऐसा सब लोग जानो ॥ २ ॥

पुनरपत्यविषयमाह ॥

किं अपत्यविषय को० ॥

स इत्तन्तुं स वि जानात्योतुं स वक्तृवान्यृतुथा
वदति । य ई चिकेतदमृतस्य गोपा अवचरन्परो
अन्येन पश्यन् ॥ ३ ॥

सः । इत् । तन्तुम् । सः । वि । जानाति । औतुम् ।
सः । वक्तृवानि । ऋतुऽथा । वदति । यः । ईम् । चिके-
तत् । अमृतस्य । गोपाः । अवः । चरन् । परः । अन्येन ।
पश्यन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एवं (तन्नुम्) कारणम् (सः)
(वि) (जानाति) (औतुम्) रक्षकम् (सः) (वक्तृवानि)

वक्तव्यानि (ऋतुथा) ऋतुष्विव (वदाति) वदेत् (यः)
 (ईम्) उदकमिव शुक्रम् (चिकेतत्) विजानाति (अमृतस्य)
 नित्यस्य पदार्थस्य (गोपाः) रक्षकः (अत्रः) अधस्तात्
 (चरन्) (परः) उपरिष्ठो द्वितीयः (अन्येन) (पश्यन्)
 समीक्षमाणः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽमृतस्य गोपा अन्येन पश्यन्वः
 परश्चरन् चिकेतत् इत्तन्तुं स ओतुं वि जानाति स ऋतुथा
 वक्तव्यानि वदाति ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचर्येणात्मैभ्यो विद्याशिक्षे प्राप्नुवन्ति त
 एवास्य जगतः पूर्णं कारणं ज्ञातुं ज्ञापयितुञ्च शक्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अमृतस्य) नित्य पदार्थ का
 (गोपाः) रक्षक (अन्येन) अन्य से (पश्यन्) देखता हुआ (अत्रः) नीचे
 (परः) ऊपर स्थित दूसरा (चरन्) चलता हुआ (ईम्) जल के सदृश
 शुक्र को (चिकेतन्) जानता है (सः, इन्) वही (तन्तुम्) कारण को
 (सः) वह (ओतुम्) रक्षक को (वि, जानाति) विशेष कर के जानता
 है (सः) वह (ऋतुथा) जैसे काल काल में वैसे (वक्तव्यानि) कथन
 करने योग्यों को (वदाति) कहै ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचर्य के द्वारा यथार्थवक्ताओं से विद्या और शिक्षा
 को प्राप्त होते हैं वे ही इस जगत् के पूर्ण कारणको जानने को समर्थ होते हैं ॥ ३ ॥

अथास्मिन्देहे द्वौ जीवात्मपरमात्मानौ वर्तते इत्याह ॥

अब इस देह में दो जीवात्मा और परमात्मा वर्तमान हैं इस विषय को० ॥

अयं होता प्रथमः पश्यतेममिदं ज्योतिरमृतं

मर्त्येषु । अयं स जज्ञे ध्रुव आ निषत्तोऽमर्त्यस्तु-
न्वा ३ वर्धमानः ॥ ४ ॥

अयम् । होता । प्रथमः । पश्यत । इमम् । इदम् । ज्योतिः ।
अमृतम् । मर्त्येषु । अयम् । सः । जज्ञे । ध्रुवः । आ ।
निऽसत्तः । अमर्त्यः । तन्वा । वर्धमानः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अयम्) (होता) दाता ग्रहीता वा (प्रथमः)
आदिमः (पश्यत) (इमम्) (इदम्) प्रत्यक्षम् (ज्योतिः)
सूर्य इव स्वप्रकाशं चेतनं परमात्मानम् (अमृतम्) नाशरहितम्
(मर्त्येषु) मरणधर्मेण शरीरेण (अयम्) (सः) (जज्ञे) जायते
(ध्रुवः) निश्चलः दृढः (आ) (निषत्तः) निषण्णः (अमर्त्यः)
मरणधर्मरहितः (तन्वा) शरीरेण (वर्धमानः) यो वर्धते सः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो ध्रुवो निषत्तः प्रथमो होताऽयं मर्त्य-
ष्विदममृतं ज्योतिः परमात्मास्ति तमिमं पश्यत योऽयममर्त्यस्तन्वा
वर्धमान आ जज्ञे स जीवोऽस्तीति पश्यत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्छरीरे द्वौ चेतनौ नित्यौ जीवा-
त्मपरमात्मानौ वर्तन्ते तयोरेकोऽल्पोऽल्पज्ञोऽल्पदेशस्थो जीवः शरीरं
धृत्वा जायते वर्धते परिणमते चाऽवक्षीयते पापपुण्यफलं च भुङ्क्ते ।

अपरः परमेश्वरो ध्रुवः सर्वज्ञः कर्मफलसम्बन्धरहितोऽस्तीति
निश्चनुत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो (ध्रुवः) निश्चल दृढ (निषत्तः) स्थित

(प्रथमः) पहिला (होता) देने वा ग्रहण करनेवाला (अयम्) यह और (यत्नेषु) मरणाधर्मयुक्त शरीरों में (इदम्) इस प्रत्यक्ष (अयत्तम्) नाश से रहित (ज्योतिः) सूर्य के सदृश अपने से प्रकाशित चेतन परमात्मा है उस (इदम्) इस को (पश्यत) देखिये और जो (अयम्) यह (अयस्यः) मरणाधर्म से रहित (तन्वा) शरीर से (वर्धमानः) बढ़ता हुआ (मा) चारों ओर से (ऊर्ध्व) प्रकट होता है (सः) वह जीव इ ऐसा देखा ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस शरीर में दो चेतन नित्य हुए जीवात्मा और परमात्मा वर्तमान हैं उन दोनों में एक अन्य, अन्यत्र और अन्यदेशस्थ जीव है वह शरीर को धारण कर के प्रकट होता, बुद्धि को प्राप्त होता और परिणाम को प्राप्त होता तथा हीन दशा को प्राप्त होता, पाप और पुण्य के फलका भोग करता है। द्वितीय परमेश्वर ध्रुव निश्चल, सर्वज्ञ, कर्मफल के सम्बन्ध से रहित है ऐसा तुम सांग निश्चय करो ॥ ४ ॥

अस्मिञ्छरीरे किं किं विज्ञेयमित्याह ॥

इस शरीर में क्या क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

ध्रुवं ज्योतिर्निहितं दृश्ये कं मनो जविष्ठं प-
तयत्स्वन्तः । विश्ये देवाः समन्तसुः सकैता एकं
क्रतुमभि वि यन्ति साधु ॥ ५ ॥

ध्रुवम् । ज्योतिः । निऽहितम् । दृश्ये । कम् । मनः ।
जविष्ठम् । पतयत्स्वन्तः । अन्तरिति । विश्वे । देवाः । सऽम-
न्तसः । सऽकैताः । एकम् । क्रतुम् । अभि । वि । यन्ति ।
साधु ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ध्रुवम्) निश्चलम् (ज्योतिः) स्वप्रकाशं

सर्वप्रकाशकं वा (निहितम्) स्थितम् (दृशये) दर्शनाय (कम्)
 मुखस्वरूपम् (मनः) अन्तःकरणवृत्तिः (जविष्ठम्) वेगवत्त-
 मम् (पतयत्सु) पतिरिवाचरत्सु (अन्तः) आभ्यन्तरे (विश्वे)
 सर्वे (देवाः) स्वस्वविषयप्रकाशकानि श्रोत्रादीर्नान्द्रियाणि
 (समनसः) समानं सहकारि साधनं मनो येषान्ते (सकेताः)
 समानं केतः प्रज्ञा येषान्ते (एकम्) असहायम् (क्रतुम्)
 जीवस्य प्रज्ञानम् (अभि) आभिमुख्ये (वि) (यन्ति) प्रा-
 णुवन्ति (साधु) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्दृशये ध्रुवं निहितं कं ज्योतिर्ब्रह्मास्ति
 तदाधारे यज्जविष्ठं पतयत्स्वन्तर्वर्त्तमानं मनोऽस्ति तदाश्रयेण सम-
 नसः सकेता विश्वे देवा एकं क्रतुं साध्वभि वि यन्तीति यूयं विजा-
 नीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिच्छरीरे सच्चिदानन्दलक्षणं स्वप्र-
 काशं ब्रह्म द्वितीयो जीवस्तृतीयं मनश्चतुर्थीन्द्रियाणि पञ्चमाः
 प्राणाः षष्ठं शरीरञ्च वर्त्तत एवं सति सर्वे व्यवहाराः सिद्धा जा-
 यन्ते येषां मध्यात्सर्वाधार ईश्वरो देहान्तःकरणप्राणैन्द्रियधर्त्ता जीवा-
 दीनामधिष्ठानं शरीरमिति विजानीत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (दृशये) दर्शन के लिये (ध्रुवम्) निश्चल
 (निहितम्) स्थित (कम्) मुखस्वरूप (ज्योतिः) अपने से प्रकाशित और
 सब का प्रकाशक ब्रह्म है उस के आधार में जो (जविष्ठम्) अनिवेगयुक्त
 (पतयत्सु) पति के सदृश आचरण करने होंगे यं (अन्तः) मध्य में वर्त्तमान
 (मनः) अन्तःकरण का व्यापार है उस के आश्रय से (समनसः) सहकारि

साग्न मन जिन का और (सकेतः) मुख्य बुद्धि जिन की वे (विश्वे) संपूर्ण (देवाः) अपने २ विषयों को प्रकाशित करने वाली श्रोत्र आदि इन्द्रियां (एकम्) सहायरहित (क्रुम्) जीव के प्रज्ञान को (सातु) उत्तम प्रकार (अभि) सन्मुख (वि) विशेष करके (यन्ति) प्राप्त होते हैं यह आप लोग जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! इस शरीर में सच्चिदानन्दस्वरूप अपने से प्रकाशित ब्रह्म, द्वितीय जीव, तृतीय मन, चौथी इन्द्रियां, पांचवें प्राण, छठा शरीर वर्तमान है ऐसा होने पर सम्पूर्ण व्यवहार सिद्ध होने हैं जिन के मध्य से सब का आगर ईश्वर, देह अन्त करण प्राण और इन्द्रियों का धारण करने वाला और जीवादिकों का अविष्टान शरीर है यह जानो ॥ ५ ॥

अथ मनुष्यशरीरे किं किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

अब मनुष्य के शरीर में क्या क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

वि मे कर्णा पतयतो वि चक्षुर्वि इदं ज्योतिर्इदं य
आहितं यत् । वि मे मनश्चरति दूरं अधीः किं
स्विद्वक्ष्यामि किमु नू मनिष्ये ॥ ६ ॥

वि । मे । कर्णा । पतयतः । वि । चक्षुः । वि । इदम् ।
ज्योतिः । हृदये । आहितम् । यत् । वि । मे । मनः ।
चरति । दुरेऽधीः । किम् । स्वि । वक्ष्यामि । किम् ।
उं इति । नु । मनिष्ये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वि) (मे) मम (कर्णा) कर्णों (पतयतः)
पतिरिवाऽऽचरतः (वि) (चक्षुः) चष्टे येन तच्चक्षुः (वि) (इदम्)

(ज्योतिः) प्रकाशकम् (हृदये) (आहितम्) स्थितम् (पत्)
 (वि) (मे) मम (मनः) अन्तःकरणम् (चरति) गच्छति
 (दूरआधीः) दूरस्थानां पदार्थानां समन्ताच्चिन्तकम् (किम्)
 (स्विन्) अपि (वक्ष्यामि) (किम्) (उ) (नू) सद्यः
 अत्र ऋषि तुनुषेति दीर्घः (मनिष्ये) विचारं करिष्ये ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यद्यी मे कर्णा वि पतयतो यन्मे चक्षु-
 विं चरति यन्मे हृदयइदमाहितं ज्योतिर्विं चरति यन्मे दूरआधीर्मनो वि
 चरति येन तदहं किं स्विद्वक्ष्यामि किमु नू मनिष्य इति विचारयामि
 तत्सर्वं यूयं विज्ञायत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो योऽहं यानि च मम साधनानि तत्सर्वं
 मां बोधयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यत्) जो (मे) मेरे (कर्णा) श्रोत्र
 (वि) विशेष कर के (पतयतः) स्वामी के सदृश आचरण करने हुए और
 जो मेरा (चक्षुः) देखने की चेष्टा करता है जिस से वह चक्षु (वि) विशेष
 कर के (चरति) चलता है और जो (मे) मेरे (हृदये) हृदय में (इदम्)
 यह (आहितम्) स्थित (ज्योतिः) प्रकाशक (वि) विशेष कर के चलता है
 और जो मेरा (दूरआधी) दूरस्थ पदार्थों का सब प्रकार से चिन्तक (मनः)
 अन्तःकरण (वि) विशेष कर के चलता है जिस से उस को मैं (किम्) क्या
 (स्विन्) भी (वक्ष्यामि) कहूँ गा और (किम्) क्या (उ) और (नू) शीघ्र
 (मनिष्ये) विचार करूँगा यह विचारताहूँ उस सबको आप लोग जनाइये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वान् जनो ! जो मैं और जो मेरे साधन हैं, उस सब
 व्यवहार को मेरे लिये जनाइये ॥ ६ ॥

मनुष्यैः कस्माद्भित्वा पापाचरणं नाचरणीयमित्याह ॥
मनुष्यों को किस से डर कर पापाचरण का आचरण न करना चाहिये इस
विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

विश्वे देवा अनमस्यन्मियानास्त्वामग्ने तमसि
तस्थिवांसम् । वैश्वानरोऽवतूतये नोऽमर्त्योऽवतू-
तये नः ॥ ७ ॥ ११ ॥

विश्वे । देवाः । अनमस्यन् । मियानाः । त्वाम् । अग्ने ।
तमसि । तस्थिवांसम् । वैश्वानरः । अवतु । ऊतये । नः ।
अमर्त्यः । अवतु । ऊतये । नः ॥ ७ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(विश्वे) सर्वे (देवाः) विद्वांसः (अनमस्यन्)
प्रह्वीभूता भवन्ति (मियानाः) भयं प्राप्ताः (त्वाम्) परमा-
त्मानमिव विद्युद्युक्तं प्राणमिव परमात्मानम् (अग्ने) पावकेश्वर
(तमसि) अन्धकारे (तस्थिवांसम्) प्रतिष्ठन्तम् (वैश्वानरः)
विश्वस्य संसारस्य प्रकाशकः (अवतु) रक्षतु (ऊतये) रक्षणा-
याय (नः) अस्मान् (अमर्त्यः) मृत्युधर्मरहितः (अवतु)
(ऊतये) (नः) अस्मान् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! परमात्मैस्तमसि तस्थिवांसं त्वां पृथि-
व्यादय इव विश्वे देवा मियाना अनमस्यन्तस वैश्वानरोऽमर्त्यो भवा-
नूतये नोऽस्मानवतूतये नोऽस्मानवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा प्राणविद्युतौ प्राप्य सर्वेषां पृथि-

व्यादीनां स्थितिर्वर्त्तते यथाग्नेः सर्वे प्राणिनो विभ्यति तथैव सर्व-
व्यापिनं सर्वान्तर्गमिणं परमात्मानं मत्वा पापाचरणादिद्वांसो वि-
भ्यतीति सर्वेऽस्माद्विभ्यतिविति ॥ ७ ॥

अत्राहाराभ्यपत्यजीवपरमात्मादीनां स्थितिवर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्ताथन सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इति नवमं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) प्रकाशक परमात्मा (तमासे) अन्धकार में
(तन्निवृत्तम्) स्थित (त्वाप्) परमात्मा के सदृश विजुली से युक्त को वा
प्राण के सदृश परमात्मा को जैसे पृथिवी आदि वैसे (विधे) सम्पूर्ण (देवा)
विद्वान् जन (भिजानाः) भय को प्राप्त हुए (अनमस्यन्) नम्र होने के ब्रह्म
(वैश्वानरः) सम्पूर्ण संसार के प्रकाशक (अवर्त्यः) मृत्यु धर्म से रहित आप
(ऊतये) रक्षा आदि के लिये (नः) हम लोगों की (अवनु) रक्षा कीजिये
अर (ऊतये) रक्षा आदि के लिये (नः) हम लोगों की (अवनु) रक्षा
कीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे प्राण और विजुली को प्राप्त होकर सम्पूर्ण
पृथिवी आदि को स्थिति है अरु जैसे अग्नि से सम्पूर्ण प्राणी डरने हैं वैसे
ही सर्वत्रयणी और सब के अन्तर्गमी परमात्मा को मान के पाप के आचरण
से विद्वान् जन डरने हैं इस निमित्त से सब जन इस से डरें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में दि।र.त्रि, अत्य, जीव, परमात्मादिनां की स्थिति का वर्णन

करने से इस सूक्त के अर्थ की हम से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ
संगति जाननी चाहिये ॥

यह नवम सूक्त और ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य दशमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।
अग्निदेवता । १ त्रिष्टुप् । २ आर्षो पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
स्वरः । ३ । ३ । ६ त्रिचृत्त्रिष्टुप् । ५ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः
स्वरः । ७ प्राजापत्या बृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

पुरो वो मन्द्रं दिव्यं सुवृक्तिं प्रयति यज्ञे अग्नि-
मध्वरे दधिध्वम् । पुर उक्थेभिः सहि नो विभा-
वा स्वध्वरा करति जातवेदाः ॥ १ ॥

पुरः । वः । मन्द्रम् । दिव्यम् । सु वृक्तिम् । प्रयति ।
यज्ञे । अग्निम् । अध्वरे । दधिध्वम् । पुरः । उक्थेभिः । सः ।
हि । नः । विभाऽवा । सुऽअध्वरा । करति । जातऽवेदाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(पुरः) पुरस्तात् (वः) युष्माकम् (मन्द्रम्)
अनन्दप्रदं प्रशंसनीयं वा (दिव्यम्) शुद्धम् (सुवृक्तिम्) सुष्ठु
ब्रजान्ति येन तम् (प्रयति) प्रयत्नसाध्ये (यज्ञे) सङ्गतिसमये
(अग्निम्) दिद्युदादिस्वरूपम् (अध्वरे) अहिंसनीये (दधिध्वम्)
(पुरः) पुरस्तात् (उक्थेभिः) वक्तुमर्हैः (सः) (हि) यतः
(नः) अस्मान् (विभावा) विशेषेण प्रकाशकः (स्वध्वरा) सुष्ठु
अहिंसादिधर्मगुक्तान् (करति) कुर्ष्यात् (जातवेदाः) यो जातान्
सर्वान् वेत्ति सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं वः प्रयस्यध्वरे यज्ञ उक्थेभिः पुरो मन्द्रं दिव्यं सुवृत्तिमग्निं दधिध्वं यो हि विभावा जातवेदा नोऽस्मान् पुरः स्वध्वरा करति स ह्यस्माभिः सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथर्त्विजो यज्ञेऽग्निं पुरस्तात्संस्थाप्य तत्ताहुर्त्वे दत्त्वा जगदुपकुर्वन्ति तथैवात्मनः पुरः परमात्मानं संस्थाप्य तत्र मनश्चादीनि हुत्वा साक्षात्कृत्य तदुपदेशेन जगदुपकारं कुर्वन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आप लोग (वः) आप लोगों के (प्रयसि) प्रयत्न से साध्य (अध्वरे) अहिंसनीय (यज्ञे) संगतिस्वरूप यज्ञमें (उक्थेभिः) कहनेके योग्यों से (पुरः) प्रथम (मन्द्रम्) आनन्द देनेवाले वा प्रशंसनीय (दिव्यम्) शुद्ध (सुवृत्तिम्) उत्तमप्रकार चलने हैं जिससे उस (अग्निम्) विद्युद्वादिस्वरूप अग्नि को (दधिध्वम्) धारण किये और जो (हि) निश्चय करके (विभावा) विशेष कर के प्रकाशक (जातवेदाः) प्रकट हुआ को जाननेवाला (नः) हम लोगों को (पुरः) प्रथम (स्वध्वरा) उत्तम प्रकार अहिंसा आदि धर्मों से युक्त (करति) करै (सः) वही हम लोगों से सत्कार करने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे यज्ञ करने वाले यज्ञ में अग्नि को प्रथम उत्तम प्रकार स्थापित कर के उस अग्नि में आहुति देकर संसार का उपकार करते हैं वैसे ही आत्मा के आगे परमात्मा को संस्थापित करके वहां मन आदि का इवन करके और प्रत्यक्ष करके उस के उपदेत से जगत् का उपकार करो ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

तमुं द्युमः पुर्वणीक होतुरग्ने अग्निभिर्मनुष्यैः

इ॒धानः । स्तो॒मं य॒मस्मै म॒मते॒व शू॒षं घृ॒तं न शु॒चिं
म॒तयः प॒वन्ते ॥ २ ॥

तम् । ऊँ इति । द्यु॒ऽमः । पु॒रु॒ऽअ॒नी॒क । हो॒तः । अ॒ग्ने ।
अ॒ग्नि॒ऽभिः । म॒नुषः । इ॒धानः । स्तो॒मम् । यम् । अ॒स्मै ।
म॒मता॑ऽइव । शू॒षम् । घृ॒तम् । न । शु॒चिं । म॒तयः । प॒व॒
न्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) अग्निम् (उ) (द्युमः) प्रकाशवान्
(पुर्वणीक) बहूनां सम्भाजक (होतः) धातः (अग्ने) अग्नि-
रिव विद्वन् (अग्निभिः) पावकैः (मनुषः) मनुष्यान् (इधानः)
दीपयन् (स्तोमम्) प्रशंसाम् (यम्) (अस्मै) (ममतेव)
(शूषम्) बलम् (घृतम्) (न) इव (शुचि) (मतयः)
मनुष्याः (पवन्ते) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे पुर्वणीक द्युमो होतर्ग्ने! मनुष इधानस्त्वं मतय-
श्च ममतेवाऽग्निभिरस्मै शुचि घृतं शूषं न यं पवन्ते तमु स्तोमं
शृणु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—मनुष्या येन पदार्थान् सेधयन्ति
सोऽग्निः सर्वैः कार्यसाधको वेदितव्यः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (पुर्वणीक) बहूनों की संविभाग करने और (द्युमः)
प्रकाशवान् (होतः) धारण करने वाले (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वन् (मनुषः)
मनुष्यों को (इधानः) प्रकाशित करते हुए आप और (मतयः) मननगील

अन्य मनुष्य (मयतेव) मयता के समान (अग्निभिः) अग्नियों से (अस्यै) इस के लिये (शुचि) पवित्र (घृतम्) घृत वा (शूषम्) दूध के (न) समान (यम्) जिस को (पवन्ते) पवित्र करते हैं (तम्, उ) उसी अग्नि की (स्तोमम्) प्रशंसा को सुनिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—मनुष्य जिस से पदार्थों को सिद्ध करते हैं वह अग्नि सब को कार्यसाधक जानने योग्य है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

पीपाय स श्रवसा मर्त्येषु यो अग्नये ददाश
विप्र उक्थैः । चित्राभिस्तमूतिभिश्चित्रशोचित्रज-
स्य साता गोमंतो दधाति ॥ ३ ॥

पीपाय । सः । श्रवसा । मर्त्येषु । यः । अग्नये । द-
दाश । विप्रः । उक्थैः । चित्राभिः । तम् । ऊतिभिः ।
चित्रशोचिः । वृजस्य । साता । गोमंतः । दधाति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पीपाय) वर्धयति (सः) (श्रवसा) अना-
द्येन (मर्त्येषु) मनुष्यादिषु (यः) (अग्नये) (ददाश)
ददाति (विप्रः) मेधावी (उक्थैः) प्रशंसितैः कर्माभिः
(चित्राभिः) अद्भुताभिः (तम्) (ऊतिभिः) रक्षादिभिः (चित्र-
शोचिः) चित्रं विविधं शोचिः प्रकाशो यस्य सः (वृजस्य)
वृजन्ति घना यस्मिस्तस्य मेघस्य (साता) सङ्ग्रामेण (गोमंतः)
अतिशयितस्तोता (दधाति) ॥ ३ ॥

अन्ययः—हे विद्वांसो यो गोमतश्चित्रशोचिर्विप्र उक्थैश्चित्रा-
भिरूतिभिश्च मर्त्येष्वग्नये श्रवसा पीपाय ददाश स वजस्य साता
दधाति तं यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्मिन्नग्नावद्भुता गुणकर्मस्वभावाः
सन्ति तं यथावद्विदित्वा सम्प्रयुङ्क्ष्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (य) जो गोमत (अतिशय स्तुति करने-
वाला और (चित्रशोचि) अनेक प्रकार का प्रकाश जिस का ऐसा (विप्रः)
बुद्धिमान् (उक्थैः) प्रशंसित कर्मों और (चित्राभिः) अद्भुत (ऊतिभिः)
रक्षादिकों से (मर्त्येषु) मनुष्य आदिकों में (अग्नये) अग्नि के लिये (श्रवसा)
अन्नादि से (पीपाय) बढ़ाना और (ददाश) देना है (सः) वह (वजस्य)
चलने हैं सधन जल जिस में उस मेघ के (साता) संग्राम से (दधाति)
धारण करना है (तम्) उस को आप लोग जानिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस अग्निमें अद्भुत गुण कर्म स्वभाव हैं उस
को अच्छे प्रकार जान कर संप्रयोग करो अर्थात् काम में लाओ ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ यः पुप्रौ जायमान उर्वो दूरेदृशां भासा
कृष्णाध्वा । अध बहु चित्तम उर्म्यायास्तिरः
शोचिषां ददृशे पावकः ॥ ४ ॥

आ । यः । पुप्रौ । जायमानः । उर्वो इति । दूरेऽदृशां ।
भासा । कृष्णाऽध्वा । अध । बहु । चित् । तमः । उर्म्या-
याः । तिः । शोचिषां । ददृशे । पावकः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यः) (पप्रौ) व्याप्नोति (जायमानः) प्रकटः सन् (उर्वी) द्यावापृथिव्यौ (दूरेदृशा) यथा दूरे पश्यन्ति तथा (भासा) दीप्त्वा (कृष्णाध्वा) कृष्णः कर्षितोऽध्वा मार्गो येन (अध) आनन्तर्ये (बहु) (चित्) अपि (तमः) अन्धकारः (उर्म्यायाः) रात्र्याः । उर्म्येति रात्रिनाम निघं० १ । ७ (तिरः) तिरोभावे (शोचिषा) प्रकाशेन (ददृशे) दृश्यते (पावकः) पवित्रकर्त्ता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जायमानो कृष्णाध्वा दूरेदृशा भासोर्वी आ पप्रावध उर्म्याया बहु चित्तमः शोचिषा तिरस्करोति पावकः सन्ददृशे तं यूयं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरवश्यं विद्युदग्निर्वेदितव्यः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (जायमानः) प्रकट हुआ (कृष्णाध्वा) कर्षित किया अर्थात् जैसे हल से जोते वैसे पहियों से सतीग मार्ग जिस ने वह (दूरेदृशा) जिस से दूर देखते हैं उस (भासा) प्रकाश से (उर्वी) अन्तर्गत् और पृथिवी को (आ) चारों ओर से (पप्रौ) व्याप्त होना है और (अध) इस के अनन्तर (उर्म्यायाः) रात्रि का (बहु) बहुत (चित्) भी (तमः) अन्धकार (शोचिषा) प्रकाश से (तिरः) तिरस्कार करता है और (पावकः) पवित्रकर्त्ता हुआ (ददृशे) देखा जाता है उस को आप लोग जानिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्या को चाहिये कि अवश्य विजुषीरूप अग्निको जानें ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नू नश्चित्रं पुरुवाजाभिरूती अग्ने रयिं मघ-

वद्भ्यश्च धेहि । ये राधसा श्रवसा चात्यन्यान्सु-
वीर्यैभिश्चाभि सन्ति जनान् ॥ ५ ॥

नू । नः । चित्रम् । पुरुवाजाभिः । ऊती । अग्ने ।
रयिम् । मघवद्भ्यः । च । धेहि । ये । राधसा । श्रवसा ।
च । अति । अन्यान् । सुवीर्यैभिः । च । अभि । सन्ति ।
जनान् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः (नः) अस्मभ्यम् (चित्रम्) अद्भु-
तम् (पुरुवाजाभिः) बहुज्ञानपुरुषार्थयुक्ताभिः (ऊती) रक्षादि-
क्रियाभिः (अग्ने) आप विद्वन् (रयिम्) धनम् (मघवद्भ्यः)
धनाढ्येभ्यः (च) (धेहि) (ये) (राधसा) धनेन (श्रवसा)
अनादिना (च) (अति ((अन्यान्) (सुवीर्यैभिः) सुष्ठु
वीर्यं बलं पराक्रमो वा येषान्तैः (च) (अभि) आभिमुख्ये
(सन्ति) (जनान्) मनुष्यान् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! त्वं पुरुवाजाभिरूती नो मघवद्भ्यश्च चित्रं
रयिं नू धेहि ये सुवीर्यैमी राधसा श्रवसा चान्याञ्जनान्दधमाना
अभि सन्ति तेऽति प्रतिष्ठां च लभन्ते ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्मभ्यं विद्यां श्रियं च दधति तेषां
युष्मतिप्रतिष्ठां कुरुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) यथार्थवक्ता विद्वन् आप (पुरुवाजाभिः) बहुत
ज्ञान और पुरुषार्थसे युक्त (ऊती) रक्षा आदि क्रियाओं से (नः) हम लोगों और

(मयवद्भ्यः) धन से युक्त जनों के लिये (च) भी (चित्रम्) अङ्गुत (रायेम्) धन को (नू) शीघ्र (धेहि) धारण कीजिये (ये) जो (सुवी-
र्येभिः) श्रेष्ठ बल वा पराक्रम जिन के उन और (राधसा) धन और (श्रवसा)
अन्न आदि से (च) भी (अन्यान्) अन्य (जनान्) मनुष्यों को धारण करते
हुए (अभि) सम्मुख (सन्ति) हैं वे (अति) अत्यन्त प्रतिष्ठों को (च) भी
प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के लिये विद्या और लक्ष्मी को
धारण करते हैं उन की आप लोग अत्यन्त प्रतिष्ठा करो ॥ ५ ॥

पुनर्विहङ्गिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इमं यज्ञं चनो धा अग्न उशन्यं त आसानो
जुहते हविष्मान् । भरद्वाजेषु दधिषे सुवृक्तिमवीर्वा-
जस्य गध्यस्य सातौ ॥ ६ ॥

इमम् । यज्ञम् । चनः । धाः । अग्ने । उशन् । ते ।
आसानः । जुहुते । हविष्मान् । भरद्वाजेषु । दधिषे । सु-
वृक्तिम् । अवीः । वाजस्य । गध्यस्य । सातौ ॥ ६ ॥

पदार्थः— (इमम्) (यज्ञम्) परोपकारारूपम् (चनः)
अन्नादिकम् (धाः) धेहि (अग्न) पुरुषार्थेन विहन् (उशन्)
कामयमानः (यम् (ते) तव (आसानः) आसीनः (जुहुते)
जुहोति (हविष्मान्) वहूनि हवींषि दातव्यानि भोक्तव्यानि वि-
द्यन्ते येषु (भरद्वाजेषु) ये वाजाननादीन् मरन्ति तेषु (दधिषे)

(सुवृत्तिम्) सुष्ठु व्रजन्ति यस्मिन्मार्गे तम् (अग्नीः) रक्षेः
(वाजस्य) विज्ञानादेः (गध्यस्य) अभिकाङ्क्षितुं योग्यस्य (सातौ)
सङ्ग्रामे ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वं यं यज्ञमुशञ्चनो धा आसानो हवि-
ष्मान्सन्मवाञ्जुहुत इमं गध्यस्य वाजस्य सातावधीर्मरद्वाजेषु सुवृ-
त्तिं दधिषे तस्य ते सर्वं सुखं सुगमं जायेत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये परोपकारं कुर्वन्ति तेषामेवाभीष्टा स्वार्थसिद्धि-
र्जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) पुरुषार्थो विद्वन् आप (यम्) जिस (यत्तम्)
परोपकारनामक यज्ञ की (उशन्) कायना करते हुए (चनः) अन्न आदि
को (धाः) धारण करें और (आसानः) बैठे हुए (हविष्मान्) बहुत देने
और भोग करनेयोग्य पदार्थ जिन में वह आप (सुष्ठुते) हवन करते हैं (इमम्)
इस की (गध्यस्य) अभिकाङ्क्षा करने योग्य (वाजस्य) विज्ञान आदिके (सातौ)
संग्राम में (अग्नीः) रक्षा कीजिये और (मरद्वाजेषु) अन्न आदि को धारण
करने वालों में (सुवृत्तिम्) उत्तम प्रकार चलने हैं जिस में उस मार्ग को
(दधिषे) धारण कीजिये उन (ते) आपका सम्पूर्ण सुख सुगम होजाय ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो परोपकार करते हैं उन को ही अभीष्ट स्वार्थसिद्धि
होती है ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वद्दिषयमाह ॥

फिर विद्वद्दिषय को० ॥

विद्वेषांसीनुहि वर्धयेलां मदम शतहिमाः सु-
वीराः ॥ ७ ॥ १२ ॥

वि । द्वेषांसि । इनुहि । वर्धय । इळाम् । मदेम । शत-
हिमाः । सुवीराः ॥ ७ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषे (द्वेषांसि) द्वेषयुक्तानि कर्माणि
(इनुहि) व्याप्नुहि (वर्धय) (इळाम्) वाचमन्नं वा (मदेम)
आनन्देम (शतहिमाः) शतं वर्षाणि (सुवीराः) शोभना वीरा
येषान्ते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! विहंस्त्वं द्वेषांसि त्यज त्याजयेळां वीनुहि ।
अस्मान्वर्धय यतो वयं शतहिमाः सुवीराः सन्तो मदेम ॥ ७ ॥

भावार्थः—विहृद्भिस्तत्कर्म कर्त्तव्यं कारयितव्यं च येन मनु-
ष्याणां दोषनिवृत्तिर्बुद्धिवलायुषि च वर्धेरन् ॥ ७ ॥

अत्राग्निविहृद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विद्या ॥
इति दशमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे अग्नि के समान परोपकारसाधक विहन् ! आप
(द्वेषांसि) द्वेष से युक्त कर्मों का त्याग करिये कराये और (इळाम्) वाणी
वा भन्न को (वि) विशेष करके (इनुहि) व्याप्त होओ और हम लोगों की
(वर्धय) वृद्धि कीजिये जिस से हम लोग (शतहिमाः) सौ वर्ष पर्यन्त
(सुवीराः) अच्छे वीर पुरुषों से युक्त होकर (मदेम) आनन्द करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि वह कर्म करें और करावें जिस से
मनुष्यों के दोषोंकी निवृत्ति और बुद्धि, बल तथा अवस्थाकी वृद्धि होवै ॥ ७ ॥
इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्तके अर्थकी
इस से पूर्व सूक्तके अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह दशवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्वचस्यैकादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य
ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । १ । ५ निचृत्रिष्टुप् । ४ । ६
विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ निचृत्पङ्क्ति-
श्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनर्विद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ उः ऋचावाले ग्यारहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
फिर विद्वानों की क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यजस्व होतरिपिनो यजीयानग्ने बाधो मरुतां
न प्रयुक्ति । आ नो मित्रावरुणा नासत्या द्यावा
होत्राय पृथिवी ववृत्याः ॥ १ ॥

यजस्व । होतः । इषितः । यजीयान् । अग्ने । बाधः ।
मरुताम् । न । प्रयुक्ति । आ । नः । मित्रावरुणा । नासत्या ।
द्यावा । होत्राय । पृथिवी इति । ववृत्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—(यजस्व) सङ्गमय (होतः) दातः (इषितः)
प्रेरितः (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (अग्ने) अग्निरिव विद्मन्
(बाधः) निरोधः (मरुताम्) वायूनामिव मनुष्याणाम् (न)
इव (प्रयुक्ति) प्रयुज्जते यस्मिंस्तत् कर्म (आ) (नः) अस्मान्
(मित्रावरुणा) प्राणोदानामित्राऽध्यापकोपदेशकौ (नासत्या) अवि-
द्यमानासत्याचरणौ (द्यावा) (होत्राय) आदानाय दानाय वा
(पृथिवी) (ववृत्याः) वर्तयेः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे होतरग्ने ! यजीयानिषितस्त्वं यथा नासत्या

मित्रावरुणा होत्राय यावा पृथिवी सङ्गमयतस्तथा नोऽस्मान् प्रयुक्ति
आ ववृत्या मरुतां बाधो न वर्त्तमानं दिनं निवर्त्य यजस्व ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—ये विद्वांसः प्राणोदानवतु प्रियाः
पुरुषार्थिनश्च भवन्ति ते सर्वार्थं सुखं सङ्गमयितुमर्हन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (होतः) दाता और (अग्ने) अग्नि के समान तेजस्वी
विद्वज्जन (यजीयान्) अतिशय यज्ञ करनेवाले (शशितः) प्रेरणा । कृपे गये
जैसे (नासत्या) असत्य आचरण से रहित (मित्रावरुणा) प्राण और उदान
वायु के समान अव्ययक और उपदेशक जन (होत्राय) ग्रहण करने और देने-
वाले के लिये (यावा) अन्नरिक्त और (पृथिवी) पृथिवी मिलाते हैं वैसे (न)
हम लोगों को (प्रयुक्ति) प्रयोग करने हैं पदार्थों का जिस में वह कर्म (आ)
सब प्रकार से (ववृत्याः) प्रवृत्त कराये और (मरुताम्) वायु के सदृश
मनुष्यों की (बाधः) रुकावट (न) जैसे वैसे वर्त्तमान दिन को निवृत्त कर
(यजस्व) उत्तम प्रकार मिलाये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—तो विद्वान् जन प्राण और उदान
वायु के सदृश प्रिय और पुरुषार्थी होने हैं वे सब के लिये सुख प्राप्त कराने
योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषय को० ॥

त्वं होता मन्द्रतमो नो अध्वगन्तर्देवो विदथा
मर्त्येषु । पावकया जुह्वा३ वह्निरासाग्ने यजस्व
तन्वं१ तव स्वाम् ॥ २ ॥

त्वम् । होता । मन्द्रऽतमः । नः । अध्वक् । अन्तः । देवः ।

विदथा । मर्त्येषु । पावकया । जुह्वा । वह्निः । आसा ।
अग्ने । यजस्व । तन्वम् । तव । स्वाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (होता) दाता (मन्द्रतमः) अति-
शयेनानन्दयिता (नः) अस्मान् (अधुक्) यः कञ्चिन्न द्रोग्धि
(अन्तः) मध्ये (देवः) देदीप्यमानः (विदथा) विदधे यज्ञे
(मर्त्येषु) मनुष्येषु (पावकया) पवित्रकारिकया ज्वालयया
(जुह्वा) जुहोति गृह्णाति ददाति वा यथा (वह्निः) वोढा
(आसा) मुखेनेव (अग्ने) अग्निरिव परोपकारिन् (यजस्व)
सद्गच्छस्व (तन्वम्) (तव) (स्वाम्) स्वकीयाम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विदन् ! यथा मन्द्रतमो होता विदथाऽ-
न्तर्देवो वह्निरासेव पावकया जुह्वा नस्तव स्वां तन्वं सद्गमयति
तथा त्वं मर्त्येष्वधुक्सन्नस्मानस्माकं शरीराणि च यजस्व ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा विद्युत्सूर्यभौमरूपेणाग्निः
सर्वजगदुपकरोति तथैव विद्वांसो जगदानन्दयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान परोपकार के सहित वर्तमान
विदन् जन जैसे (मन्द्रतम) अतिशय आनन्द कराने वाले (होता) दानाजन
(विदथा) यज्ञ के (अन्तः) मध्य में (देवः) प्रकाशमान (वह्निः)
धारण करने वाला अग्नि (आसा) मुख के सदृश (पावकया) पवित्र
करने वाली ज्वाला से (जुह्वा) ग्रहण करता वा देता जिस से उस से
(नः) हम लोगों को और (तव) आप के सम्बन्ध में (स्वाम्) अपने
(तन्वम्) शरीर को मिलाता है वैसे (त्वम्) आप (मर्त्येषु) मनुष्यों में
(अधुक्) किसी से न द्राह करने वाले होते हुए हम लोगों वा हम लोगों के
शरीरों को (यजस्व) उत्तमप्रकार मिलिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे बिजुली, सूर्य और भूमे में हुए तेजस्वी पदार्थों के रूप से अग्नि सम्पूर्ण जगत् का उपकार करता है वैसे ही विद्वान् जन जगत् को आनन्दित करने हैं ॥ २ ॥

पुनस्ते कीदृशा भून्वा किं कुर्युरित्याह ॥

फिर वे कैसे होकर क्या करें इस विषय को ॥

धन्यां चिद्धि त्वे धिषणा वष्टि प्र देवाञ्जन्मं
गृणते यजध्ये । वेपिष्ठो अङ्गिरसां यद्द विप्रो मधुं
छन्दो भनति रेभ इष्टौ ॥ ३ ॥

धन्या । चित् । हि । त्वे इति । धिषणा । वष्टि । प्र । दे-
वान् । जन्म । गृणते । यजध्ये । वेपिष्ठः । अङ्गिरसाम् ।
यत् । ह । विप्रः । मधुं । छन्दः । भनति । रेभः ।
इष्टौ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(धन्या) धनं लब्ध्वा (चित्) अपि (हि)
(त्वे) त्वयि (धिषणा) प्रज्ञा द्याः पृथिवी वा (वष्टि) काम-
यते (प्र) (देवान्) विदुषः (जन्म) (गृणते) स्तुवन्ति
(यजध्ये) यष्टुं सङ्गन्तुम् (वेपिष्ठः) अतिशयेन कम्पकः
(अङ्गिरसाम्) प्राणानामिव विदुषाम् (यत्) यः (ह) किल
(विप्रः) मेधावी (मधुं) माधुर्यगुणोपेतं विज्ञानम् (छन्दः)
स्वातन्त्र्यम् (भनति) वदति (रेभः) स्तोता (इष्टौ) विज्ञा-
नवर्धके यज्ञे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! या हि त्वे धन्या धिषणा देवान् प्रवष्टि
तेषामङ्गिरसां जन्म यजध्ये ये गृणते यद्ध वेपिष्ठो विप्रो रेभ इष्टौ
मधुच्छन्दो भनति तांश्चित् सर्वान् वयं गृह्णीयाम ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये प्रज्ञया विद्वत्तद्भुगेन विद्यां कामयन्तेऽन्यानुप-
दिशन्ति ते धन्याः सन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो (हि) निश्चित (त्वे) आप के रहने (धन्या)
धन को प्राप्त हुई (धिषणा) बुद्धि, अन्न-क्षि वा पृथिवी (देवान्) विद्वानों की
(प्र, वष्टि) कामना करती हैं उन (अङ्गिरसाम्) प्राणों के सदृश विद्वानों
के (जन्म) जन्म को (यजध्ये) उत्तम प्रकार प्राप्त होने को जो (गृणते)
स्तुति करने हैं और (यत्) जो ह, निश्चित (वेपिष्ठ) अनिश्चय कम्पानेवाला
(विप्रः) बुद्धिमान् (रेभः) स्तुतिकर्ता (इष्टौ) विज्ञान के बढ़ाने वाले दत्त में
(मधु) माधुर्य गुण से युक्त विज्ञान और (छन्द) स्वतन्त्रता को (भनति)
कहता है (चित्) उन्हीं सब को हमलोग ग्रहण करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो बुद्धि और विद्वानों के सङ्ग से विद्या की कामना
करते और अन्यों को उपदेश देने हैं वे धन्य हैं ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसे हों इस विषय को० ॥

अद्विद्युत्स्वपाको विभावाग्ने यजस्व रोदसी
उरुची । आपुं न यं नमसा रातहंव्या अजन्ति
सुप्रयसं पञ्च जनाः ॥ ४ ॥

अद्विद्युतत् । सु । अपाकः । विभावा । अग्ने । यजस्व ।

रोदसी इति । उरूची इति । आयुम् । न । यम् । नमसा ।

रातहव्याः । अञ्जन्ति । सुप्रयसम् । पञ्च । जनाः ॥ ४ ॥

पदार्थः---(अदियुतत्) द्योतते (सु) शोभने (अपाकः)
अपरिपक्वः (विभावा) विशेषदीप्तिमान् (अग्ने) पावकवहर्त्त-
मान विहन् (यजस्व) सङ्गच्छस्व (रोदसी) भूमिप्रकाशौ
(उरूची) ये वहून् अञ्जन्तस्ते (आयुम्) जीवनम् (न) इव (यम्)
(नमसा) अनाद्येन (रातहव्याः) दत्ता दातव्याः (अञ्जन्ति)
सुप्रकटयन्ति (सुप्रयसम्) सुष्ठु प्रयत्नवन्तम् (पञ्च) (जनाः)
प्राणा इव वर्त्तमानाः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! रातहव्याः पञ्च जनानमसा यं सुप्रयस-
मञ्जन्ति स स्वपाको विभावाऽऽयुनादियुतदेवं त्वमुरुची रोदसी,
यजस्व ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा पञ्च प्राणाः शरीरं धरन्ति त-
थैव युक्ताहारविहाराः शरीरं चिरं रक्षन्ति तथैव विद्वदुपदेशा विद्यां
चिरं स्थापिनीं कुर्वन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्निके समान वर्त्तमान विहञ्जन (रातहव्याः)
दिये गये देने योग्य (पञ्च) पांच (जना) प्राणों के सदृश वर्त्तमान जन (नमसा)
अन्न आदि से (यम्) जिस (सुप्रयसम्) उत्तमप्रकार प्रयत्नवाले को (अञ्जन्ति)
अच्छे प्रकार प्रकट करते हैं वह (सु) उत्तम प्रकार (अपाकः) नहीं
परिपक्व (विभावा) अत्यन्त दीप्तिमान् जन (आयुम्) जीवन को (न) जैसे
वैसे (अदियुतत्) प्रकाशित होना है इस प्रकार आप (उरूची) बहुतों को प्राप्त
होने वाले (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (यजस्व) उत्तम प्रकार
प्राप्त हों ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जिस प्रकार से पांच प्राण शरीर को धारण करते हैं वैसे ही नियमित आहार और विहार करने वाले मन शरीर की अति कालपर्यन्त रक्षा करते हैं वैसे ही विद्वानों के उपदेश विद्या को अतिकाल पर्यन्त स्थिर होने वाली करते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

वृञ्जे ह यन्नमसा बर्हिर्गनावयामि सुग्धृतवती
सुवृक्तिः । अम्यक्षि सन्न सदने पृथिव्या अश्रायि
यज्ञः सूर्ये न चक्षुः ॥ ५ ॥

वृञ्जे । ह । यत् । नमसा । बर्हिः । अग्नौ । अयामि ।
सुक् । घृतवती । सुवृक्तिः । अम्यक्षि । सन्न । सदने ।
पृथिव्याः । अश्रायि । यज्ञः । सूर्ये । न । चक्षुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वृञ्जे) त्यजामि (ह) किल (यत्) (नमसा)
अनादिना (बर्हिः) घृतम् (अग्नौ) पात्रके (अयामि)
प्राप्नोमि (सुक्) या स्रवति सा (घृतवती) बहुदकयुक्ता नदी
(सुवृक्तिः) सुष्ठु व्रजन्ति यस्यां सा (अम्यक्षि) गच्छति (सन्न)
सीदन्ति यस्मिंस्तत् (सदने) स्थाने (पृथिव्याः) भूमेः (अश्रायि)
आश्रयति (यज्ञः) सङ्गन्तव्यः (सूर्ये) (न) इव (चक्षुः)
नेत्रम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसोऽहं नमसाऽग्नौ यद्बर्हिर्ह वृञ्जे या

सुवृत्तिर्घृतवती सुगम्याक्षि तामयामि यो यज्ञः सूर्ये चक्षुर्न पृथिव्याः
सदने सद्य अश्रापि तं सर्वेऽनुतिष्ठन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा होतारोऽग्नौ सुवा घृतं त्य-
जन्ति तथा विद्वांसोऽन्यबुद्धौ विद्यां त्यजन्तु यथा सूर्यप्रकाशे च-
क्षुर्व्याप्नोति तथैव हुतं द्रव्यमन्तरिक्षे व्याप्नोति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो मैं (नमसा) अन्न आदि से (अग्नौ) अग्नि
में (यत्) जिस (बहिः) घृत का (ह) निश्चय कर के (वृञ्जे) न्याग करना हूं और
जो (सुवृत्तिः) सुवृत्ति अर्थात् उत्तम प्रकार चलने हैं । जग में वह (घृतवती)
बहुत जल से युक्त नदी (स्रुम्) बहने वाली (अम्यन्ति) चलती है उस को
(अयामि) प्राप्त होता हूं आर जो (यज्ञ) प्राप्त होने योग्य यज्ञ (सूर्ये)
सूर्य में (चक्षु) नेत्र (न) जैसे वैसे (पृथिव्याः) पृथिवी के (सदने)
स्थान में (सद्य) रहने का स्थान अर्थात् गृह का (अश्रापि) आश्रयण करता
है उस का सब लोग अनुष्ठान करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे इवन करने वाले जन अग्नि
में सुवा से घृत छोड़ने हैं वैसे विद्वान् जन अन्य की बुद्धि में विद्या को छोड़ें
और जैसे सूर्य के प्रकाश में नेत्र व्याप्त होता है वैसे ही इवन किया गया द्रव्य
अन्तरिक्ष में व्याप्त होता है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

दशरुया नः पुर्वणीक होतर्देवेभिरग्ने अग्निभि-
रिधानः । रायः सूतो सहसो वावमाना अति सूसेम
वृजनं नाहः ॥ ६ ॥ १३ ॥

दशस्य । नः । पुरुऽअनीक । होतः । देवेभिः । अग्ने ।
अग्निऽभिः । इधानः । रायः । सूनो इति । सहसः । वावसानाः ।
अति । स्रसेम । वृजनम् । न । अंहः ॥ ६ ॥ १३ ॥

पदार्थः— (दशस्या) दशान्ति ददति येन तदशस्तदात्मा-
नमिच्छ । अत्र संहितायामिति दीर्घः (नः) अस्मान् (पूर्वणीक)
पुरुषयनीकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ (होतः) दातः (देवेभिः)
देदीप्यमानैः (अग्ने) पात्रक इव गजन् (अग्निभिः) अग्निव-
हर्त्तमानैर्वीरैः (इधानः) देदीप्यमानः (रायः) धनानि (सूनो)
सन्तान (सहसः) बलवतः (वावसानाः) आच्छाद्यमानाः (अति)
(स्रसेम) गच्छेम (वृजनम्) वर्जनीयं बलम् (न) इव
(अंहः) अपराधं पापं वा ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पूर्वणीक होतः सहसः सूनोऽग्ने ! देवेभिरग्निभि-
रिधानोऽग्निरिव त्वं नो रायो दशस्या यतो वावसाना वयं वृजनं
नांऽहोऽति स्रसेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाग्निरिन्धनैर्वर्धते तथा यूयं पुरुषा-
र्थेन वर्धध्वं यथा मनुष्याः शत्रुं सद्यस्त्यजन्ति तथाऽन्यायाचरणं
पापं क्षिप्रं त्यजतेति ॥ ६ ॥

अत्राग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकादशं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (पूर्वणीक) अनेक सेनाओं से युक्त (होतः) दान करने-

बलि (सहस्रः) बलवान् के (सूनो) सन्तान (अग्ने) अग्नि के समान
वर्त्तमान रातन् (देवेभिः) निरन्तर प्रकाशमान (अग्निभिः) अग्नि के समान
वर्त्तमान वीरजनों से (श्वानः) प्रकाशमान अग्नि जैसे वैसे आप (नः)
हम लोगों के लिये (रायः) धनों का (दशस्या) देते हैं जिस से वह दशस्
है उस अपने की इच्छा करिये, जिस से (वावसानाः) ढाँपे गये हम लोग (वृत्त-
नम्) वर्जने योग्य बलको (न) जैसे वैसे (मंहः) अपराध का (आति,)
(स्रसेम) अतिक्रमण करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यों ! जैसे अग्नि इन्धनों से बढ़ता है वैसे आप लोग
पुरुषार्थ से बढ़िये और जैसे मनुष्य शत्रु का शीघ्र त्यागकरते हैं वैसे अन्याया-
चरणरूप पाप का शीघ्र त्याग करो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ग्याहवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य द्वादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।
अग्निर्देवता । १ त्रिष्टुप् । २ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः
स्वरः । ३ भुरिक्पङ्क्तिः । ४ । ६ निचृत्पङ्क्तिः । ५
स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ छः ऋचाशाले बारहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मध्ये होतां दुरोणे बर्हिषो रात्रिस्तोदस्य
रोदसी यजध्यै । अयं स सूनुः सहस्र ऋतावां
दूरात्सूर्यो न शोचिषां ततान ॥ १ ॥

मध्ये । होतां । दुरोणे । बर्हिषः । राट् । अग्निः ।
तोदस्य । रोदसी इति । यजध्यै । अयम् । सः । सूनुः ।
सहस्रः । ऋतऽवां । दूरात् । सूर्यः । न । शोचिषां ।
ततान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(मध्ये) (होता) (दुरोणे) गृहे (बर्हिषः)
अवकाशस्य (राट्) यो राजते (अग्निः) पावकः (तोदस्य)
व्यथायाः (रोदसी) द्वावापृथिव्यौ (यजध्यै) यष्टुं सङ्गन्तुम्
(अयम्) (सः) (सूनुः) अपत्यम् (सहस्रः) सहनशीलस्य
(ऋतावां) य ऋतं सत्यं वनुते याचते सः (दूरात्) (सूर्यः)
(न) इव (शोचिषां) प्रकाशेन (ततान्) विस्तृणोति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा दुरोणे वह्निषो मध्ये होता तोदस्य
राळग्नी रोदसी यजध्ये ततान तथा सोऽयं सहसः सूनुर्ऋतावा दूरा-
च्छोचिषा सूर्यो न विद्याप्रकाशं ततान ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये कर्मठाः सूर्यवत्सुकर्मप्रकाशकाः स्युस्ते सर्वेषां सुखानि वर्धयितुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (दूगोणो) गृह में (वर्हिषः) अन्तर्काश के (मध्ये) मध्य में (होता) आशान वा श्रवण करनेवाला (तोदस्य) व्यथा के सम्बन्ध में (राट्) प्रकाशमान (अग्निः) अग्नि (गेहूँसी) अन्नश्चित्त और पृथिवी को (यजध्ये) मिलन को (तनान) विस्तृत करता है वैसे (सः) सो (अपम्) वह (सहस्र) सहनशील का (सन्) अपत्य (ऋतावा) सत्य की याचना करनेवाला (दग्न्) दूर से (शोचिषा) प्रकाश में (सूर्यः) सूर्य (न) जैसे वैसे विशा के प्रकाश को विस्तृत करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—तो वेदविहित यज्ञ आदि कर्मों के करनेवाले जन मृग्य के सहृदय उत्तम कर्मों के प्रकाशक होवें वे सब के सुख बढ़ाने को समर्थ हो सकेंगे ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ यस्मिन्त्वे स्वपांके यजत्र यक्षद्राजन्त्सर्व-
तातेव नु योः । त्रिप्रथस्यस्तनुरूपो न जंही हठ्या
मयानि मानुषा यजंध्यै ॥ २ ॥

आ । यस्मिन् । त्वे इति । सु । अपाके । यजत्र । यक्षत् ।

राजन् । सर्वताताऽइव । नु । द्यौः । त्रिऽसधस्थः । ततरुषः ।
न । जंहः । हव्या । मघानि । मानुषा । यजध्वै ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यस्मिन्) (त्वे) त्वयि
(सु) (अपाके) अपरिपक्वे (यजत्र) सङ्गन्तुमर्ह (यक्षत्)
यजेत् (राजन्) (सर्वतातेव) सर्वेषां वर्धको यज्ञ इव (नु)
सधः (द्यौः) निद्युदादिप्रकाशः (त्रिपधस्थः) त्रिषु भूम्यन्तरिक्ष-
सूर्यलोकेषु त्रिविधेषु समानस्थानेषु वर्तमानः (ततरुषः) तारकः
(न) इव (जंहः) सद्यो गन्ता (हव्या) आदातुं दातुमर्हाणि
(मघानि) धनानि (मानुषा) मनुष्याणामिमानि (यजध्वै)
सङ्गन्तुम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे यजत्र राजन् ! यस्मिन्नपाके त्वे सर्वतातेव द्यौः
स्वाऽऽयक्षत् स भवान्नु त्रिपधस्थस्ततरुषो जंहो न हव्या मानुषा
मघानि यजध्वै यक्षत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यत् सूर्यवद्राजा प्रतापी भवति
तत् सर्वाणि सुखानि जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (यजत्र) मेल करने योग्य (राजन्) राजा (यस्मिन्)
जिन (अपाके) बुद्धि के परिपाक अर्थान् पूर्णता से रहित (त्वे) आप में
(सर्वतानेव) सब की वृद्धि करनेवाला यज्ञ जैसे वैसे (द्यौः) त्रिजुली आदि
का प्रकाश (सु) उत्तम प्रकार (आ, यक्षन्) सब ओर से मेल करै वह आप
(नु) क्षीघ्र (त्रिपधस्थः) तीन पृथिवी अन्तरिक्ष और सूर्यलोक में तुल्य स्थान
में वर्तमान (ततरुषः) तारने और (जंहः) क्षीघ्र चलनेवाला (न) जैसे
वैसे (हव्या) देने और ग्रहण करने योग्य (मानुषा) मनुष्यसम्बन्धी (मघानि)
धनों की (यजध्वै) प्राप्त होने की यजन कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जहां सूर्य के सदृश प्रतापी राजा होता है वहां सम्पूर्ण सुख होते हैं ॥ २ ॥

पुना राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर राजा कैसा होवे इस विषय को० ॥

तेजिष्ठा यस्यारतिर्वनेराट् तोदो अध्वन् वृध-
सानो अद्यौत् । अद्रोघो न द्रविता चेतति त्मन्-
मर्त्योऽवर्त्र ओषधीषु ॥ ३ ॥

तेजिष्ठां । यस्य । अरतिः । वनेऽराट् । तोदः । अध्वन् ।
न । वृधसानः । अद्यौत् । अद्रोघः । न । द्रविता । चेतति ।
त्मन् । अमर्त्यः । अवर्त्रः । ओषधीषु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तेजिष्ठा) अतिशयेन तेजस्विनी (यस्य) अग्नेरिव राज्ञः (अरतिः) प्राप्तिः (वनेराट्) या वने सेवनीये किरणे वा राजते (तोदः) व्यधनम् (अध्वन्) अध्वनि (न) इव (वृधसानः) वर्धमानः (अद्यौत्) द्योतते (अद्रोघः) द्रोहरहितः (न) इव (द्रविता) गन्ता (चेतति) संज्ञापयति (त्मन्) आत्मनि (अमर्त्यः) मरणधर्मरहितः (अवर्त्रः) अनिवारणीयः (ओषधीषु) सोमलतादिषु ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्याग्नेस्तेजिष्ठाऽरतिर्वनेराडध्वन् वृध-
सानस्तोदो नाद्यौत्सोऽद्रोघो न द्रविता त्मन्मर्त्योऽवर्त्र ओषधीषु
चेतति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य तेजस्विनी प्रकृतिः प्रेरणा च मवेत्स द्रोहरहितः सन्नौषधानि दुःखमिव सर्वस्य दुःखं निवारयति स एव कृतकृत्यो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस अग्निके सदृश राजा की (तेजिष्ठा) अनिशय तेजस्विनी (अरतिः) प्राप्ति (वनेराट्) सेवन करने योग्य वा किरण में शोभित होने वाली (अध्वन्) मार्ग में (वृधस्तानः) बढ़नी हुई (तोदः) पीड़ा (न) जैसे वैसे (अद्यौन्) प्रकाशित होती है वह (अद्रोघः) द्रोह से रहित (न) जैसे वैसे (द्रविता) चलने वाला (त्वन्) आत्मामें (अमर्त्यः) मरणधर्म से रहित (अवर्त्रः) नहीं निवारण करने योग्य (ओषधीषु) सोमलता आदि ओषधियों में (चेताते) जनाता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जिस राजा की तेजस्विनी प्रकृति और प्रेरणा होवें वह द्रोहरहित हुआ जैसे ओषधियां दुःख को वैसे सब के दुःख का निवारण करता है वही कृतकृत्य होता है ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वाद्भिः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस वि० ॥

सास्माकैभिरेतरी न शूषैरग्निः ष्ट्वे दम् आ
जातवेदाः । द्वन्नो वन्वन् क्रत्वा नार्वोस्त्रः पितेव
जारयायि यज्ञैः ॥ ४ ॥

सः । अस्माकैभिः । एतरी । न । शूषैः । अग्निः । स्तुवे ।
दमे । आ । जातवेदाः । द्वऽअन्नः । वन्वन् । क्रत्वा । न ।
अर्वा । उस्त्रः । पिताऽइव । जारयायि । यज्ञैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) राजा (अस्माकेभिः) अस्माभिः सह (एतरी) प्राप्तव्ये (न) इव (शूषैः) बलादिभिः (अग्निः) पावक इव (स्तवे) प्रशंसनीये (दमे) गृहे (आ) (जातवेदाः) यो जातानि वेद (द्रुन्नः) द्रु द्रवीभूतमन्नं यस्मात् (वन्वन्) सम्भजन् (कृत्वा) प्रज्ञया कर्मणा वा (न) इव (अर्वा) वाजी (उस्त्रः) गाः (पितेव) जनक इव (जारयायि) जारं जरावस्थां यातुं शीलं यस्य तच्छरीरम् (यज्ञैः) विद्वत्सेवादिभिः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽस्माकेभिस्सह द्रुन्नो जारयायि वन्वन्पितेवाऽर्वा न कृत्वोस्त्रः सेवते तथा यज्ञैः शूषैः सहाग्निर्जातवेदाः स्तवे दम एतरी नाऽऽप्नोति सोऽस्माभिस्सेवनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमात् — यथा प्रशंसनीये गृहे सुखेन निवासो भवति तथैव पितृवत्पालके राजनि प्रजा सुखं वसति यथा प्रज्ञया जितेन्द्रियो भूत्वा पृथिवीराज्यं प्राप्याऽनाथान् रक्षति तथैव विद्वद्भिः सत्योपदेशेन सर्वं जगद्रक्षणीयम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (अस्माकेभिः) हम लोगों के साथ (द्रुन्नः) द्रवीभूत अन्न जिस से वह (जारयायि) वृद्धावस्था को प्राप्त होने का स्वभाव जिस का उस शरीर का (वन्वन्) सेवन करना हुआ (पितेव) जैसे पिता वैसे (अर्वा) बाँड़ा (न) जैसे वैसे (कृत्वा) बुढ़ि वा कर्म से (उस्त्रः) गाँधों का सेवन करता है वैसे (यज्ञैः) विद्वानों की सेवा आदि (शूषैः) बल आदिकों के साथ (अग्निः) अग्नि के समान (जातवेदाः) प्रकट हुआ को जानने वाला (स्तवे) प्रशंसा करने योग्य (दमे) गृह में और (एतरी) प्राप्त होने योग्य में (न) जैसे वैसे (आ) प्राप्त होता है (सः) वह राजा हमलोगों से सेवन करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमात्मक—जैसे प्रशंसा करने योग्य गृह में सुख से निवास होता है वैसे ही पिता के सदृश पालन करने वाले राजा के होने पर प्रजा सुखपूर्वक निवास करती है और जैसे बुद्धि से जितेन्द्रिय होकर और पृथिवी के राज्यको प्राप्त होकर अनाथों की रक्षा करना है वैसे ही विद्वानों को आदिष्ट कि सत्य उपदेश से सब जगन् की रक्षा करें ॥ ४ ॥

अथ कीदृशी विष्टुदस्तीत्याह ॥

अथ कैसी विदुस्ती है इस विषय को० ॥

अधं स्मास्य पनयन्ति भासो वृथा यत्तक्षदनु-
याति पृथ्वीम् । सद्यो यः स्यन्द्रो विषितो धवी-
यानृणो न तायुरति धन्वा राट् ॥ ५ ॥

अधं । स्म । अस्य । पनयन्ति । भासः । वृथा । यत् ।
तक्षत् । अनुयाति । पृथ्वीम् । सद्यः । यः । स्यन्द्रः । वि-
षितः । धवीयान् । ऋणः । न । तायुः । अति । धन्व ।
राट् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अध) अनन्तरम् (स्म) एव (अस्य) राज्ञः
(पनयन्ति) स्तुवन्ति (भासः) दीप्तिः (वृथा) (यत्) याः
(तक्षत्) तनूकरोति (अनुयाति) अनुगच्छति (पृथ्वीम्)
भूमिम् (सद्यः) (यः) (स्यन्द्रः) प्रस्रावकः (विषितः) व्याप्तः
(धवीयान्) अतिशयेन कम्पकः (ऋणः) प्रापकः (न)
इव (तायुः) स्तेनः । तायुरिति स्तेननाम निघं० ३।२४ (अति)
(धन्वा) धनुर्वेदम् (राट्) यो राजते ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यः स्यन्द्रो विषितः धवीयान् वृथर्णस्तायुर्न वर्तमानोऽग्निर्घद्या भासस्तत्तत्पृथ्वीं सद्योऽनुयात्यध स्मास्य गुणान् विद्वांसः पनयन्ति तं विदित्वा तस्य विद्यां प्राप्य राडति धन्वाऽनुजानाति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे विद्वांसो यदि भवन्तो विद्युद्विद्यां विज्ञाय यन्तैर्घर्षयित्वैतामुत्पाद्येनया सह मनुष्यादीन् योजयेयुस्तर्ही-यमतिकम्पिका वेगवती स्मान् । यदि काचाध्रपटलान्तर्मनुष्यं पृथकारयेयुस्तर्हीयं क्षिप्रं भूमिं गच्छन्ति सेयं सर्वत्र व्याप्ता प्रशंस-नीयगुणास्ति यया राजानः शत्रून् सहजनया जित्वा श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (स्यन्द्रः) बहानेवाला (विषितः) व्याप्त (धवीयान्) अनिशय कम्पाने और (वृथा) व्यर्थ (ऋणः) प्राप्त करानेवाला (तायुः) चोर (न) जने वैसे वर्तमान अग्नि (यत्) जिन (भासः) प्रकाशों को (तत्तत्) सृक्ष्य करना है (पृथ्वीम्) पृथ्वी के (सद्यः) शीघ्र (अनुयाति) पीछे चलना है (अध) इस के अनन्तर (स्म) ही (अस्य) इस राजा के गुणों की विद्वान् जन (पनयन्ति) स्तुति करने हैं उस को जान-कर और उसकी विद्या को प्राप्त होकर (राट्) राजा (अति, धन्वा) धनुर्वेद का अत्यन्त जाननेवाला होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे विद्वान् जनो ! जो आप लोग बिजुली की विद्या का जानकर पन्नों से घर्षित कर इस को उत्पन्न करके इस बिजुली के साथ मनुष्य आदिकों को युक्त करें तो यह अति कम्पानेवाली और वेगवती होवे और स्वच्छ काच के स्वध्र पट्टे के अन्तर्गत मनुष्य को अलग क-रावे तो यह बिजुली शीघ्र भूमि में प्राप्त होती है सो यह सर्वत्र व्याप्त और

प्रशंसा करने योग्य गुणवाली है जिस से राजासौग शत्रुओं को सहज से जीत कर धनवान् होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को० ॥

स त्वं नो अर्वन्निदाया विश्वेभिरग्ने अग्नि-
भिरिधानः । वेपि रायो वि यासि दुच्छुना मदेम
शतहिमाः सुवीराः ॥ ६ ॥ १४ ॥

सः । त्वम् । नः । अर्वन् । निदायाः । विश्वेभिः । अग्ने ।
अग्निभिः । इधानः । वेपि । रायः । वि । यासि । दुच्छु-
नाः । मदेम । शतहिमाः । सुवीराः ॥ ६ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्मान् (अर्वन्) अश्वेव
शीघ्रं गमयन् (निदायाः) निन्दिकायाः प्रजायाः (विश्वेभिः)
समग्रैः (अग्ने) पावक इव प्रतापिन् (अग्निभिः) विद्युदा-
दिभिः (इधानः) देदीप्यमानः (वेपि) व्याप्नोति (रायः)
धनानि (वि) (यासि) प्राप्नोति (दुच्छुनाः) दुष्टः श्वेव
वर्त्तमानाः सेनाः (मदेम) हर्षेम (शतहिमाः) शतं हिमानि
येषान्ते (सुवीराः) शोभनाश्च ते वीराः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अर्वन् अग्ने ! यतस्त्वं विश्वेभिरग्निभिरिधानो नो
निदाया रायो वेपि दुच्छुना वि यासि स त्वं वयं च शतहिमाः सुवीरा
मदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः समग्रैरग्न्यादिभिः पदार्थैः कार्याणि सं-
सोधय या न्यायाज्ञा विरुद्धाः प्रजास्ता दण्डयित्वा शान्ताः सम्पादनीया
एवं हि न्यायाचरणेन सर्वे शतायुषो भवन्ति ॥ ६ ॥

अथ विद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्व पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेषा ॥

इति द्वादशं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अर्वन्) घोड़े के सदृश शीघ्र चलाने हुए (अग्ने) अग्नि
के सदृश प्रतापी जिस कारण से (त्वम्) अ.प (विश्वेभिः) सम्पूर्ण (अग्निभिः)
जुलूनी आदिकों से (इधानः) निरन्तर प्रकाशमान (नः) हम लोगों की
(निदायाः) निन्दा करने हुए प्रजाजन के (रायः) धनों को (वेधि) प्राप्त
होते हो और (दुष्टानाः) दुष्ट आ के सदृश वर्तमान सेनाओं को (विधासि)
विशेष प्राप्त होते हो (सः) वह आप और हमसोम (शतहिमाः) सौ हिम
वर्ष जिन के वे (सुवीराः) सुन्दर वीर जन (मदेम) हर्षित होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सम्पूर्ण अग्नि आदि पदार्थों से
कार्यों को सिद्ध कर के जो न्याय की आज्ञा से विरुद्ध प्रजाजन हैं उन को ताड़न
कर के शान्त सम्पादित करें क्योंकि इस प्रकार न्याय के आचरण से सम्पूर्ण
जन सौ वर्षयुक्त होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
यह बारहवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य त्रयोदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

अग्निर्देवता । १ पङ्क्तिः । २ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ विराट्त्रिष्टुप् । ५ । ६

निचृत्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनर्नृपार्तिकं प्राप्नोतीत्याह ॥

फिर राजा से क्या प्राप्त होना है इस विषय को० ॥

त्वद्दिश्वां सुभग सौभगान्यग्ने वि यन्ति वनिनो
न वयाः । श्रुष्टी रयिर्वाजो वृत्रतूर्य्ये दिवो वृष्टि-
रीड्यो रीतिरपाम् ॥ १ ॥

त्वत् । विश्वा । सुभग । सौभगानि । अग्ने । वि ।
यद्भिः । वनिनः । न । वयाः । श्रुष्टी । रयिः । वाजः । वृत्र-
तूर्य्ये । दिवः । वृष्टिः । ईड्यः । रीतिः । अपाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वत्) (विश्वा) सर्वाणि (सुभग) शोभ-
नैश्वर्य्य (सौभगानि) सुभगानामैश्वर्य्याणां भावान् (अग्ने)
बह्निरिव विहन् (वि) (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (वनिनः) वन-
सम्बन्धिनः (न) इव (वयाः) पक्षिणः (श्रुष्टी) क्षिप्रम् ।
अत्र संहितायामिति दीर्घः (रयिः) धनम् (वाजः) अन्नम्
(वृत्रतूर्य्ये) वृत्रस्य मेघस्य तूर्य्य हननं यत्र तद्दहत्तमाने सङ्ग्रामे
(दिवः) अन्तरिक्षात् (वृष्टिः) (ईड्यः) स्तोतुमर्हः (रीतिः)
श्लिष्टो गन्ता गमयिता वा (अपाम्) जलानाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सुभगाऽग्ने राजन् ! वनिनो वया न जनास्त्व-

द्विश्वा सौभगानि वि यन्ति वृत्रतूर्ये दिवोऽपां वृष्टिरिव रीतिरीक्ष्यो
रधिर्वाजश्च श्रुष्टी यन्ति तस्माद्भवान्सत्कर्त्तव्यो भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा सूर्योऽन्तरिक्षादृष्टिं कृत्वा सर्वं
जगत्तर्पयति तथैव राजा न्याययुक्तात्पुरुषार्थादेश्वर्याणि वर्धयित्वा
प्रजाः सततं तर्पयेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सुभग) सुन्दर ऐश्वर्यवाले (अग्ने) अग्नि के सदृश
विद्वज्जन वा राजन् (वनिन) वनसम्बन्धी (वया) पत्नी (न) जैसे वैसे
जन (त्वत्) आप से (विठ्वा) सम्पूर्ण (सौभगानि) ऐश्वर्यों के भावों की
(वि, यन्ति) विशेष कर प्राप्त होते हैं (वृत्रतूर्ये) मेघ का हनन जिस में उस
के सदृश वर्तमान संग्राम में (दिवः) अन्तरिक्ष से (अपाम्) जलों की (वृष्टिः)
वृष्टि के सदृश (रीतिः) श्लिष्ट जानने वा प्रकाश कराने वाला (ईक्ष्यः) अनुनि
करने योग्य (गयेः) धन और (वासः) अन्न (श्रुष्टी) शीघ्र प्राप्त होते हैं
इस से आप सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे सूर्य अन्तरिक्ष से वृष्टि कर
के सम्पूर्ण जगत् को तृप्त करता है वैसे ही राजा न्याय से युक्त पुरुषार्थ से
ऐश्वर्यों को बढ़ा कर प्रजाओं को निरन्तर तृप्त करे ॥ १ ॥

पुनर्विद्वाद्भिरत्र कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को इस संसार में कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं भर्गो न आ हि रत्नमिषे परिजमेव क्षय-
सि दस्मवर्चाः । अग्ने मित्रो न बृहत् ऋतस्यासि
क्षता वामस्य देव भूरः ॥ २ ॥

त्वम् । भर्गः । नः । आ । हि । रत्नम् । इषे । परिजमाऽइव ।

क्षयसि । दस्मवर्चाः । अग्ने । मित्रः । न । बृहतः ।

ऋतस्य । असि । क्षता । वामस्य । देव । भूरैः ॥ २ ॥

पदार्थः---(त्वम्) (भगः) भजनीयैश्वर्यः (नः) अस्मान् (आ) (हि) (रत्नम्) धनम् (इषे) प्राप्तुम् (परिजमेव) परितः सर्वतो गन्ता वायुरिव (क्षयसि) निवससि निवासयसि वा (दस्मवर्चाः) दस्ममुपक्षयितं निवासयितं निवासितं वर्चा दीप्तिर्येन सः (अग्ने) पावक इव वर्तमान (मित्रः) सखा (न) इव (बृहतः) महतः (ऋतस्य) सत्यस्योदकस्य वा (असि) (क्षता) छेदकः (वामस्य) प्रशस्यस्य (देव) दातृर्विद्वन् (भूरैः) बहोः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे देवाग्ने ! यतस्त्वं मित्रो न बृहतो वामस्य भूरैर्ऋतस्य क्षताऽसि तस्मादस्मवर्चाः स त्वं परिजमेव भगः सन् नो हि रत्नमिष आ क्षयसि तस्मान्माननीयोऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—ये विद्वांसः प्राणवद्धनैश्वर्यशोभां दधति ते मित्रवहर्त्तित्वा सर्वान्त्सुखयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (देव) देनेवाले (अग्ने) अग्नि के समान वर्तमान विद्वन् जिस कारण से (त्वम्) आप (मित्रः) मित्र (न) जैसे वैसे (बृहतः) बड़े (वामस्य) श्रेष्ठ (भूरैः) बहुत (ऋतस्य) सत्य वा जल के (क्षता) छेदक (अग्नि) हैं इस कारण से (दस्मवर्चाः) उपक्षयित अर्थात् निवास कर्गई वा निवास की कान्ति जिन्होंने तथा (परिजमेव) जो सब ओर से चलनेवाले वायु के सदृश (भगः) सेवन करने योग्य ऐश्वर्य जिन का ऐसे हुए (नः) हम लोगों को (हि) जिस कारण से (रत्नम्) धन को (इषे) प्राप्त-

होने को (आ) सब ओर से (क्षायाति) निवास करते या निवास कराते
हो इस कारण भादर करने योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाखं०—जो विद्वान् जन प्राणों के सदृश
धन और ऐश्वर्य की शोभा को धारण करते हैं वे मित्र के सदृश वर्त्ताव कर
के सब को सुखी करें ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

स सत्पतिः शवंसा हन्ति वृत्रमग्ने विप्रो वि
पुणेभर्ति वाजम् । यं त्वं प्रचेत ऋतजस्त राया
सजोषा नस्रापां हिनोषि ॥ ३ ॥

सः । सत्पतिः । शवंसा । हन्ति । वृत्रम् । अग्ने ।
विप्रः । वि । पुणेः । भर्ति । वाजम् । यम् । त्वम् । प्रचेतः ।
ऋतजस्त । राया । सजोषाः । नस्रापां । हिनोषि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (सत्पतिः) सत उदकस्य पालकः ।
सादित्युदकनाम निघं० १ । १२ । (शवंसा) बलेन (हन्ति)
(वृत्रम्) मेघम् (अग्ने) प्रकाशस्वरूप (विप्रः) मेधावी
(वि) (पुणेः) व्यवहर्तुः (भर्ति) दधाति (वाजम्) अन्नं
विज्ञानं वा (यम्) (त्वम्) (प्रचेतः) प्रकृष्टविज्ञान (ऋतजस्त)
य ऋते सत्ये जायते तत्सम्बुद्धौ (राया) धनेन (सजोषाः)
समानप्रीतिसेवी (नस्रापा) यो न पतति तेन (अपाम्) जलाना-
नाम् (हिनोषि) वर्धयसि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे ऋतजात प्रचेतरग्ने ! विप्रस्त्वं यथा सत्पतिः सूर्यः शत्रुसा वृत्रं हन्ति पण्येर्वाजं विभर्ति तथायं त्वं सजोपा रायाऽपां नप्त्रा सह हिनोषि सोऽयं सर्वतो वर्धते ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मेधाविनः सूर्यवद्विद्यां प्रकाश्याविद्यां धनन्ति तेऽनुलं सुखं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (ऋतजान) सत्य में प्रकट होनेवाले (प्रचेतः) अच्छे ज्ञान से युक्त (अग्ने) प्रकाशस्वरूप (विप्रः) बुद्धिमान् जन (त्वम्) आप जैसे (सत्पतिः) जल का पालक सूर्य (शत्रुसा) बल से (वृत्रम्) मेघकृप (हन्ति) नाश करना है और (पण्येः) व्यवहारकर्त्ता के (वाजम्) अवा विज्ञान को (विभर्ति) विशेष कर धारण करना है वैसे (यम्) जिस (सजोपाः) तुल्य प्रीति से सेवन करनेवाले आप (राया) धन से (अपाम्) जलों के (नप्त्रा) नहीं गिरने वाले के साथ (हिनोषि) वृद्धि करते हो (सः) सो पद सब प्रकार से वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो बुद्धिमान् जन सूर्य के सदृश विद्या को प्रकाशित करके अविद्या का नाश करने हैं वे अनुल सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों की क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

यस्ते सूनो सहसो गीर्भिरुक्थैर्यज्ञैर्मर्तो निश्चिति
वेद्यानट् । विश्वं स देव प्रति वारमग्ने धत्ते धान्यं
पत्यते वसव्यैः ॥ ४ ॥

यः । ते । सूनो इति । सहसः । गीऽभिः । उक्थैः ।

यज्ञैः । मर्त्तैः । निऽशितिम् । वेद्या । आनट् । विश्वम् ।
 सः । देव । प्रति । वा । अरम् । अग्ने । धत्ते । धान्यम् ।
 पत्यते । वसव्यैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तव (सूनो) (सहसः) बलि-
 ष्टस्य (गीर्भिः) वाग्भिः (उक्थैः) वक्तुमर्हैर्वेदितव्यैर्वेदवचनैः
 (यज्ञैः) विद्वत्सत्कारादिभिः (मर्त्तैः) मनुष्यः (निशितिम्)
 नितरां तीक्ष्णम् (वेद्या) सुखप्रापिकया (आनट्) व्याप्नोति
 (विश्वम्) समग्रम् (सः) सुखप्रदाना (देव) (प्रति) (वा)
 अरम्) अलम् (अग्ने) अग्निवद्वर्त्तमान विद्वन् (धत्ते)
 धान्यम्) (पत्यते) पतिग्विचरति (वसव्यैः) वसुषु धनेषु
 भवैः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूतां देवाग्ने ! ते यो मर्त्ता गीर्भिरुक्थैर्वेद्या
 निशितिमानट् वसव्यैर्यज्ञैर्विश्वं धान्यं वाऽप्रति धत्ते पत्यते स त्वया
 सङ्गमन्तव्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! पृथगेन ब्रह्मचर्येण शरीरात्मवलमलं
 कृत्वा सन्तानोत्पत्तिं कुरुत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हं (सहसः) बलिष्ठ के (सूनो) पुत्र (देव) दीप्तिमान्
 (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्वन् (ते) आप का (यः) जो (मर्त्तः)
 मनुष्य (गीर्भिः) वागियों और (उक्थैः) कहने अरु ज्ञानन योग्य वेद के
 वचनों से और (वेद्या) सुख को प्राप्त कराने वली वेदी से (निशितिम्)
 निरन्तर तीक्ष्णता के साथ (आनट्) व्याप्त होता है । व अग्ने धनो में प्रकट
 हुए पदार्थों से तथा (यज्ञैः) विद्वानों के सत्कारादियों से विश्वम्) समग्र

पदार्थ को (धान्यम्) धान्य को (वा) वा (अयम्) पूर्ण (प्रति, धत्ते) धारण करना और (पत्यने) स्वामी के सदृश आचरण करता है (सः) वह आप से मेल करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! पूर्ण ब्रह्मचर्य से शरीर और आत्मा के बल को पूर्ण करके सन्तानों की उत्पत्ति करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ता नृभ्य आ सौश्रवसा सुवीराग्ने सूनो सहसः
पुष्यसे धाः । कृणोषि यच्छवसा भूरि पश्वो वयो
वृकायारये जसुरये ॥ ५ ॥

ता । नृभ्यः । आ । सौश्रवसा । सुवीरा । अग्ने । सूनो-
इति । सहसः । पुष्यसे । धाः । कृणोषि । यत् । शवसा ।
भूरि । पश्वः । वयः । वृकाय । अरये । जसुरये ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (नृभ्यः) नायकेभ्यः (आ)
(सौश्रवसा) सुश्रवसा विदुषा निर्वृत्तानि (सुवीरा) शोभना
वीरा येभ्यस्तानि (अग्ने) पावकवहर्त्तमान (सूनो) बलवन्
(सहसः) बलस्य (पुष्यसे) पुष्टये (धाः) दधासि (कृणोषि)
(यत्) येन (शवसा) बलेन (भूरे) (पश्वः) पशोः (वयः)
जीवनम् (वृकाय) वृकवहर्त्तमानाय (अरये) शत्रवे (जसुरये)
हिंसकाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनोऽग्ने ! त्वं यच्छवसा पुष्यसे नृभ्यस्सु-

वीरा ता सौश्रवसाऽऽधाः । पश्वो भूरिवयो कृणोषि जसुरये वृका-
याऽरये दण्डे ददासि तस्मात्त्वं न्यायकार्यसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो नृपो दुष्टान् चोरादीन्निवार्य प्रजाः पुष्टाः करोति
स सर्वहितैषी वर्तते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (महत्) बल के सम्बन्ध में (मूनो) बलवान् सन्तान
(अग्ने) अग्नि के समान वर्तमान आप (यन्) जिस (शक्ता) बल से
(पुष्पसे) पुष्टिके लिये (नृभ्यः) नायक जनो से (सुवीरा) सुन्दर वीर जिनके
लिये (ता) उन (सौश्रवसा) शिष्टान् से निह्न किये गये कर्मों को (आधाः)
परगण करने (पश्वः) पशुके (भूरि) बड़े (वयः) जीवन की (कृणोषि)
रहे हो और (जसुरये) हिंसा करनेवाले (वृकाय) वृक के सदृश वर्तमान
(अरये) शत्रु के लिये दण्ड देने दो इस कारण से आप न्यायकारी हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा दुष्ट चोरादिकोंका निवारण कर के प्रजाओं को
पुष्ट करता है वह सबका हितैषी होता है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं इति विषय को० ॥

वृद्धा मूनो सहसो नो विहाया अग्नै तोकं तनयं
वाजिनो दाः । विश्वाभिर्गोभिर्भिरुभि पुर्तिमश्यां मदम
शतहिमाः सुवीराः ॥ ६ ॥ १५ ॥

वृद्धा । मूनो इति । सहस्रः । नः । विहायाः । अग्नै ।
तोकम् । तनयम् । वाजिनः । दाः । विश्वाभिः । गोभिः ।
अभि । पुर्तिम् । अश्याम् । मदम् । शतहिमाः । सु-
वीराः ॥ ६ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(वद्धा) सत्यहितोपदेष्टा (सूनो) अपत्य (सहसः) बलिष्ठस्य (नः) (विहायाः) महान् । विहायेति महनाम निघं० ३ । ३ । (अग्ने) पावकवद्बिद्धन् (तोकम्) वर्धकम् (तनयम्) सुखविस्तारकमपत्यम् (वाजिनः) अन्नादियुक्तस्य (दाः) देहि (विश्वाभिः) समग्राभिः (गीर्भिः) वाग्भिः (अभि) सर्वतः (पूर्त्तिम्) (अश्याम्) प्राप्नुयाम् (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतायुपः (सुवीराः) उत्तमवीरवन्तः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनोऽग्ने ! विहाया वद्धा त्वं नो विश्वाभिर्गीर्भिर्वाजिनस्तोकं तनयं दाः । येनाहं पूर्त्तिमश्यां यतो वयं शत हिमाः सुवीरा अभि मदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसोऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वेषां गृहस्थानां पुत्रान्पुत्रीश्च सुशिक्ष्य विधया सुखयुक्तान् कुर्वन्तु येन दीर्घायुषो भूत्वैतेऽप्येवमेवाऽऽचरेयुरिति ॥ ६ ॥

अत्राग्निविद्द्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयोदशं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलिष्ठ के (सूनो) सन्तान (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्न् (विहायाः) बड़े (वद्धा) सत्य हित के उपदेष्टा आप (नः) हम को (विश्वाभिः) संपूर्ण (गीर्भिः) वागियों से (वाजिनः) अन्न आदि युक्त के (तोकम्) वृद्धि करने और (तनयम्) सुख के बढ़ाने वाले के अपत्य को (दाः) दीजिये जिस से मैं (पूर्त्तिम्) पूर्णता को (अश्याम्) प्राप्त होऊँ

और जिस से हम लोग (शतहिमाः) सौ वर्ष की अवस्था युक्त (सुवीराः) उत्तम धीरों वाले (अभि, मदेम) सब ओर से आनन्द करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्जनो ! आप अध्यापन और उपदेशसे सम्पूर्ण गृहस्थों के पुत्र और पुत्रियों को उत्तम प्रकार शिक्षित करके विद्या से सुखयुक्त करो जिस से दीर्घ अवस्थावाले होकर ये सन्तान भी ऐसा ही आचरण करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और राजा के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तेरहवां सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य चतुर्दशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो वार्हस्पत्यऋषिः ।
 अग्निर्देवता । १ । ३ भुरिगुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ।
 २ निचृच्चिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ अनुष्टुप् । ५ विराड-
 नुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ६ भुरिगतिजगती छन्दः ।
 निपादः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब छः ऋचावाले चौदहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 अब मनुष्यो को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ना यो मर्त्यो दुवो धियं जुजोष धीतिभिः ।
 भसन्तु प प्र पूर्य इषं वुरीतावसे ॥ १ ॥

अग्ना । यः । मर्त्यः । दुवः । धियम् । जुजोष । धीति-
 ऽभिः । भसन्तु । नु । सः । प्र । पूर्यः । इषम् । वुरीत ।
 अवसे ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्ना) अग्नौ (यः) (मर्त्यः) मनुष्यः
 (दुवः) परिचरणम् (धियम्) प्रज्ञां कर्म वा (जुजोष) जुषते
 (धीतिभिः) अङ्गुल्याद्यवयवैः (भसन्तु) प्रकाशेत (नु) सद्यः
 (सः) (प्र) (पूर्यः) पूर्वेर्निष्पादितः (इषम्) अन्नं विज्ञानं
 वा (वुरीत) स्वीकुर्यात् (अवसे) रक्षणाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो मर्त्यो धीतिभिरग्ना दुवो धियं जु-
 जोषाऽवसे पूर्यः प्र भसादिषं नु वुरीत स भाग्यशाली भवति ॥१॥

भावार्थः—ये मनुष्या आलस्यादिदोषान्विहाय धर्मेण पुरुषार्थं कुर्वन्ति ते सर्वमिष्टं सुखं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (मर्त्यः) मनुष्य (धीतिभिः) अंगुली आदि अवयवों से (अग्ना) अग्नि में (दुवः) सेवन और (धियम्) बुद्धि वा कर्म का (जुजोष) सेवन करता है और (अत्रसे) रक्षण आदि के लिये (पूर्व्यः) पूर्वजनों से प्रकाशित किया गया (प्र, भसन्) प्रकाशित होवे और (इषम्) अन्न वा विज्ञान को (नु) शीघ्र (वुरीत) स्वीकार करे (सः) वह भाग्यशाली होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य आलस्य आदि दोषों का त्याग कर धर्म से पुरुषार्थ करते हैं वे सम्पूर्ण इष्ट सुख को प्राप्त होंगे ॥ १ ॥

अथ मनुष्याः किं कुर्वन्तीत्याह ॥

अथ मनुष्य क्या करने हैं इस विषय को० ॥

अग्निरिद्धि प्रचेता अग्निर्वेधस्तम ऋषिः । अग्निं होतारमीळते यज्ञेषु मनुषो विशः ॥ २ ॥

अग्निः । इत् । हि । प्रचेताः । अग्निः । वेधःस्तमः । ऋषिः । अग्निम् । होतारम् । ईळते । यज्ञेषु । मनुषः । विशः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अग्निः) विद्युदिव (इत्) एव (हि) (प्रचेताः) प्रज्ञापकः (अग्निः) पवित्रः (वेधस्तमः) विद्वत्तमः (ऋषिः) मन्त्रार्थवेत्ता (अग्निम्) परमात्मानम् (होतारम्) सर्वस्य धर्तारं दातारं वा (ईळते) स्तुवन्ति (यज्ञेषु) सन्ध्योपासनादिषु सत्कर्मसु (मनुषः) मननशीलाः (विशः) मनुष्याः । विश इति मनुष्यनाम निधं० २ । ३ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं होतारमग्निं प्रचेता अग्निर्वेधस्तमोऽग्नि-
र्ऋषिर्मनुषो विशश्च यज्ञेष्वीळते तमिद्धि यूयं प्रशंसत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या सर्वेषां युष्माकं परमेश्वर एव स्तोतव्यो
मन्तव्यो निदिध्यासितव्य उपासनीयोऽस्तीति सर्वे निश्चिन्वन्तु ॥२॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (होतारम्) सब को धारण करने वा देने-
वाले (अग्निम्) परमात्मा को (प्रचेताः) जाननेवाला (अग्निः) बिजुली
जैसे जैसे (वेधस्तमः) अतीव विद्वान् (अग्निः) पवित्र (ऋषिः) मन्त्र और
अर्थों को जानने वाला और (युष्मः) विचार करने वाले (विशाः) मनुष्य
(यज्ञेषु) सन्ध्योपासन आदि श्रेष्ठ कर्मों में (ईळते) स्तुति करने हैं उस
(इन्) ही की (हि) निश्चित आप लोग प्रशंसा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सब आप लोगों का परमेश्वर ही स्तुति करने
मानने, हृदय में धारण करने और उपासना करने योग्य है ऐसा सब लोग नि-
श्चय करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

नाना ह्यग्नेऽवसे स्पर्धन्ते रायो अय्यः । तू-
र्वन्तो दस्युमायवो ब्रतैः सीक्षन्तो अव्रतम् ॥३॥

नाना । हि । अग्ने । अवसे । स्पर्धन्ते । रायः । अय्यः ।
तूर्धन्तः । दस्युम् । आयवः । ब्रतैः । सीक्षन्तः । अव्रतम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(नाना) अनेके (हि) खलु (अग्ने) विद्वान्
(अवसे) रक्षणाय (स्पर्धन्ते) स्पर्धन्ते परोत्कर्षं न सहन्ते (रायः)
धनस्य (अय्यः) स्वामी (तूर्धन्तः) हिंसन्तः (दस्युम्) दुष्टम्

(आयवः) मनुष्याः (व्रतैः) कर्मभिः (सीद्दन्तः) सोढुमि-
च्छन्तः (अव्रतम्) धर्म्यकर्मरहितम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ये हि नानाऽव्रतं दस्युं तूर्वन्तो व्रतैः सीद्दन्त
आयवोऽवसे स्पर्धन्ते तान् रायोऽर्घ्यः स्वामी सत्कुर्ष्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये दुष्टानां निवारणे प्रयतन्ते ते मनुष्याः श्रीपतयो
भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जो (हि) निश्चय (नाना) अनेक
(अव्रतम्) धर्म्ययुक्त कर्म से रहित (दस्युम्) दुष्ट जन की (तूर्वन्तः) हिंसा
करते और (व्रतैः) कर्मों से (सीद्दन्तः) सहन की इच्छा करते हुए (आयवः)
मनुष्य (अवसे) रक्षण आदि के लिये (स्पर्धन्ते) दूसरे की बढ़ाई को नहीं
महते हैं उन के (रायः) धन का (अर्घ्यः) स्वामी सत्कार करे ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो दुष्टों के निवारण में प्रयत्न करने हैं वे मनुष्य बनवान्
होते हैं ॥ ३ ॥

पुनरुत्तमो मनुष्यः किं करोतीत्याह ॥

फिर उत्तम मनुष्य क्या करता है इस विषय को ॥

अग्निरप्सामृतीपहं वीरं ददाति सत्पतिमयस्य
त्रसन्ति शवंसः समुचक्षि शत्रवो भिया ॥ ४ ॥

अग्निः । अप्साम् । अमृतिऽसहम् । वीरम् । ददाति ।
सत्पतिम् । यस्य । त्रसन्ति । शवंसः । समुचक्षि । शत्रवः ।
भिया ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अग्निः) महाबलिष्ठो वीरपुरुषः (अप्साम्) सत्कर्मणां विभक्तारम् (ऋतीषहम्) य ऋतीन् परपदार्थप्रापकाञ्छन्तुन्तसहते । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (वीरम्) शूरपुरुषम् (ददाति) (सत्पतिम्) सतां पालकम् (यस्य) (असन्ति) उद्दिजन्ति (शवसः) बलात् (सञ्चक्षि) समक्षे (शत्रवः) (भिया) भयेन ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य शवसः सञ्चक्षि भिया शत्रवस्तसन्ति सोऽग्निरप्सामृतीषहं सत्पतिं वीरं ददाति ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचारिणो जितेन्द्रिया विद्वांसो भूत्वा शरीरात्मसामर्थ्यं नापनयन्ति तेभ्योऽर्या भीत्वा पलायन्तेऽथवा वशमाप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस के (शवसः) बल से (सञ्चक्षि) सम्मुख (भिया) भय से (शत्रवः) शत्रुजन (असन्ति) व्याकुल होने हैं वह (अग्निः) बड़ा बलिष्ठ वीर पुरुष (अप्साम्) श्रेष्ठकर्मों के विभाग करने और (ऋतीषहम्) दूसरे के पदार्थों के प्राप्त कराने वाले शत्रुओं को सहनकर्त्ता (सत्पतिम्) श्रेष्ठों के पालक (वीरम्) वीर पुरुष को (ददाति) देता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचारी जितेन्द्रिय और विद्वान् होकर शरीर और आत्मा के सामर्थ्य को नहीं दूर करते हैं उन से शत्रुजन डर के भागते हैं अथवा वश को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

अग्निर्हि विद्वानां निदो देवो मर्तमुरुष्यति ।

सहावा यस्यावृतो रयिर्वाजेष्ववृतः ॥ ५ ॥

अग्निः । हि । विद्मना । निदः । देवः । मर्त्तम् । उरु-
ष्यति । सहऽवा । यस्य । अवृतः । रयिः । वाजेषु । अ-
वृतः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावक इव पवित्रोपचितो मुनिः (हि)
यतः (विद्मना) ज्ञानेन (निदः) निन्दकान् (देवः) देदीप्य-
मानः (मर्त्तम्) मनुष्यम् (उरुष्यति) सेवते (सहावा) यः
सहने सः (यस्य) (अवृतः) अस्वीकृतः (रयिः) धनम्
(वाजेषु) सङ्ग्रामेषु (अवृतः) अनाच्छादितः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽवृतसहावा देवोऽग्निर्मर्त्तमुरुष्यति
तं हि विद्मना विजानन्तु यस्य वाजेष्ववृतो रयिर्भवति तेन निदो नि-
वारयन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—सर्वान् पदार्थान्मभवन्तीं विद्युतं मनुष्या जानन्तु यद्-
विज्ञानेनाग्न्येवादीन्यन्त्राणि सिद्ध्यन्ति तत्सर्वदाऽन्विष्यध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तौ (अवृतः) नहीं स्वीकार किया गया (स-
हावा) सहने वाला (देवः) निरन्तर प्रकाशमान (अग्निः) अग्नि के सदृश
पवित्रों से बड़ा हुआ मुनि (मर्त्तम्) मनुष्य को (उरुष्यति) सेवता है उसको
(हि) जिस से (विद्मना) ज्ञान से विशेष करके जानें और (यस्य) जिसके
(वाजेषु) सङ्ग्रामों में (अवृतः) नहीं आच्छादित किया गया (रयिः) धन
होना है उस से (निदः) निन्दा करनेवालों का निवारण कीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—सब पदार्थों को उत्पन्न करती हुई विजुली को मनुष्य जानें

जिस विज्ञान से आग्नेयादि नामक अस्त्र सिद्ध होते हैं उस का सब काल में खोज करो ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः प्रत्यहं किं करणीयमित्याह ॥

फिर विद्वानों को प्रतिदिन क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अच्छा नो मित्रमहो देव देवानग्ने वोचः सुमतिं
रोदस्योः । वीहि स्वस्तिं सुक्षितिं दिवो नृन्दिषो
अहांसि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ ६ ॥ १६ ॥

अच्छ । नः । मित्रमहः । देव । देवान् । अग्ने । वोचः ।
सुमतिम् । रोदस्योः । वीहि । स्वस्तिम् । सुक्षितिम् ।
दिवः । नृन् । दिषः । अहांसि । दुःइता । तरेम् । ता ।
तरेम् । तव । अवसा । तरेम् ॥ ६ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ।
(नः) अस्मान् (मित्रमहः) मित्रैः पूजनीय (देव) सुखदातः
(देवान्) विदुषः (अग्ने) पावक इव प्रकाशमान विद्वन्
(वोचः) ब्रूहि (सुमतिम्) शोभनां प्रज्ञाम् (रोदस्योः)
अग्निपृथिव्योः (वीहि) व्याप्नुहि (स्वस्तिम्) सुखम् (सुक्षि-
तिम्) शोभना क्षितिर्भूमिर्धेस्यां ताम् (दिवः) कामयमा-
नान् (नृन्) मनुष्यान् (दिषः) द्वेषून् (अहांसि) पापानि
(दुरिता) दुष्टाचरणानि दुर्व्यसनानि (तरेम) उल्लङ्घेम (ता)
तानि निन्दादीनि (तरेम) (तव) (अवसा) रक्षणार्थेन
(तरेम) ॥ ६ ॥

श्रन्वयः—हे मित्रमहो देवाऽग्ने ! त्वं नो देवान् रोदस्योः सुम-
तिमच्छा वोचः सुक्षितिं स्वस्ति वीहि दिवो नृन् पदार्थविद्यां ब्रूहि
यतस्तवाऽवसा द्विषोऽहांसि दुरिता तरेम ता तरेम कुसङ्गदोषांश्च
तरेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यावर्त्तो विद्यां यूयं प्राप्नुयात तावती-
मन्येभ्यो यथावदुपदिशत सत्योपदेशेन मनुष्याणां दुर्व्यसनानि
दूरीकुरुत स्वयमधर्माचरणात्पृथग्वर्त्तध्वं सत्सङ्गेन पुरुषार्थेन च
शुद्धा भूत्वा दुःखानि तीर्त्वा सुखमाप्नुतेति ॥ ६ ॥

अत्राऽग्निविद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्दशं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (मित्रमह) मित्रों से आदर करने योग्य (देव) सुखके
देनेवाले (अग्ने) अग्नि के मदृश विद्या के प्रकाश से युक्त विद्वन् आप (नः)
हम लोगों (देवान्) विद्वानों को तथा (रोदस्योः) अग्नि और पृथिवी सम्ब-
न्धिनी (सुमतिम्) उत्तम बुद्धि को (अच्छा) उत्तम प्रकार (वोचः) कहिये
(सुक्षितिम्) उत्तम भूमि जिस में उस (स्वस्तिम्) सुख को (वीहि) प्राप्त
हूजिये और (दिवः) कामना करने हुए (नृन्) मनुष्यों से पदार्थविद्या को
कहिये जिस से (तव) आप के (अवसा) रक्षण आदि से (द्विषः) द्वेष से
युक्त जनों (अहांसि) पापों और (दुग्निा) दुष्ट आचरणों दुर्व्यसनों का
(तरेम) उल्लङ्घन करें तथा (ता) उन निन्दादिकों का (तरेम) उल्लङ्घन
करें और कुसङ्ग से हुए दोषों का (तरेम) उल्लङ्घन करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वान् जनों ! जितनी विद्या की आप लोग प्राप्त होओ
उनकी का अन्य जनों के लिये यथावन् उपदेश करो और सत्य उपदेशसे मनुष्यों
के दुष्ट व्यसनों को दूर करो और आप अधर्मके आचरणसे पृथक् वर्त्ताव करो

और सत्संग तथा पुरुषार्थ से शुद्ध होकर दुःखों से पार होकर सुख की प्राप्ति होओ ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौदहवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकोनविंशत्यृचस्य पञ्चदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्यो
वीतहव्यो वा ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । २ । ५ निचृज्जगती ।
३ निचृदतिजगती । ७ जगती । ८ विराड्जगती
छन्दः । निषादः स्वरः । ४ । १४ भुरिक् त्रिष्टुप् ।
९ । १० । ११ । १६ त्रिष्टुप् । १३ विराट्
त्रिष्टुप् । १९ त्रिष्टुप् । ६ निचृदतिशक्री
छन्दः । धैवतः स्वरः । १२ पङ्क्तिश्छन्दः ।
पञ्चमः स्वरः । १५ ब्राह्मी बृहती
छन्दः । मध्यमः स्वरः । १७
विराडनुष्टुप् । १८ स्वराड-
नुष्टुप् छन्दः । गान्धारः
स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं वेदिनव्यमित्याह ॥

अब उन्नीश ऋचावाले पन्द्रहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रमें०
अब मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

इमम् पु वो अतिथिमुपबुधं विश्वासां विशां
पतिमृज्जसे गिरा । वेतीद्विवो जनुषा कच्चिदा
शुचिज्योर्विचदत्ति गर्भो यदच्युतम् ॥ १ ॥

इमम् । ऊं इति । सु । वः । अतिथिम् । उषः । बुधम् ।
विश्वसाम् । विशाम् । पतिम् । मृज्जसे । गिरा । वेति ।
इत् । दिवः । जनुषा । कत् । चित् । आ । शुचिः । ज्योक् ।
चित् । अत्ति । गर्भः । यत् । अच्युतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(इमम्) (उ) त्रितर्के (सु) शोभने (वः) युष्माकम् (अतिथिम्) अतिथिमिव वर्तमानम् (उपवृद्धम्) य उषसि बोधयति तम् (विश्वासाम्) सर्वासाम् (विशाम्) मनुष्यादिप्रजानाम् (पतिम्) पालकम् (ऋज्जसे) प्रसाधोषि (गिरा) वाचा (वेति) व्याप्नोति (इत्) एव (दिवः) दिवसस्य पदार्थबोधस्य (जनुषा) जन्मना (कत्) कदापि (चित्) अपि (आ) (शुचिः) पवित्रः (ज्योक्) निरन्तरम् (चित्) अपि (अति) भुङ्क्ते (गर्भः) अन्तःस्थः (यत्) (अच्युतम्) नाशरहितम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यतस्त्वमिमं विश्वासां विशां पतिमतिथिमुपवृद्धमृज्जसे गर्भ इव य उ दिवो जनुषा सुवेतीत् कञ्चिद्यच्छुचिरच्युतं वस्तु ज्योगत्ति वो गिरा चिदाऽऽजानाति स विद्वान् भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाऽतिथिः पूजनीयोऽस्ति तथैव पदार्थविद्यावित्सत्कर्तव्योऽस्ति ये सर्वान्तःस्थं नित्यं विद्युज्ज्योतिर्जानन्ति तेऽभीप्सितं सुखं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस कारण से आप (इमम्) इस (विश्वासाम्) सम्पूर्ण (विशाम्) मनुष्य आदि प्रजाओं के (पतिम्) पालक (अतिथिम्) अतिथि के समान वर्तमान (उपवृद्धम्) प्रायःकालमें जगानेवाले को (ऋज्जसे) सिद्ध करने हैं (गर्भः) अन्तःस्थ के समान जो (उ) तर्कनासहित (दिवः) पदार्थबोध की (जनुषा) इत्यन्ति से (सु, वेति) अच्छे प्रकार व्याप्त होता (इत्) ही है तथा (कत्) कभी (चित्) भी (यत्) जो (शुचिः) पवित्र (अच्युतम्) नाश से रहित वस्तु को (ज्योक्) निरन्तर (अति) भोगता है

और (वः) आप लोगों की (गिरा) बाणी से (चित्) निश्चित (आ) आज्ञा करता है वः विद्वान् होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अनिधि सत्कार करने योग्य है वैसे ही पदार्थविद्या का जानने वाला सत्कार करने योग्य है, जो सब के अन्तःस्थ नित्य विजुली की ज्योति को जानने हैं वे अभीप्सित सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्गानुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यो को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मित्रं न यं सुधितं भृगवो दधुर्वनस्पतावीड्यं-
मूर्ध्वशोचिपम् । स त्वं सुप्रीतो वीतहव्ये अद्भुत
प्रशस्तिभिर्महयसे दिवेदिवे ॥ २ ॥

मित्रम् । न । यम् । सुऽधितम् । भृगवः । दधुः । वन-
स्पता । ईड्यम् । ऊर्ध्वऽशोचिपम् । सः । त्वम् । सुऽप्रीतः ।
वीतऽहव्ये । अद्भुतम् । प्रशस्तिऽभिः । महयसे । दिवेऽदिवे ॥ २ ॥

पदार्थः—(मित्रम्) सन्नायम् (न) इव (यम्) (सुधि-
तम्) सुष्ठु स्थितम् (भृगवः) विद्वांसो मनुष्याः (दधुः)
दधति (वनस्पता) वनानां किरणानां पालके सूर्ये (ईड्यम्)
उत्तमैर्गुणैः प्रशंसनीयम् (ऊर्ध्वशोचिपम्) ऊर्ध्वज्वालम् (सः)
(त्वम्) (सुप्रीतः) सुष्ठु प्रसन्नः (वीतहव्ये) वीतं व्याप्तं हव्यं
ग्रहीतव्यं वस्तु येन तस्मिन् (अद्भुतम्) महाशयम् । अद्भुतमिति
महानाम निघं० ३।३। (प्रशस्तिभिः) प्रशंसनीयाभिर्ब्रह्म्याभिः
क्रियाभिः (महयसे) सात्क्रियसे (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अद्भुत ! यं मित्रं न सुधितं वनस्पतावीज्यमूर्ध्व-
शोचिषं भृगवो दधुः स त्वं प्रशस्तिभिर्दिवेदिवे सुप्रीतः सन् वीतहव्ये
मह्यसे तस्मात्सेवनीयांसि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सखा कार्याणि
साधनोति तथैवाग्निः सुसम्प्रयुक्तः कार्याणि साधनोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अद्भुत) महाशय (यम्) जिस (मित्रम्) मित्र का
(न) जैसे वैसे (सुधिनम्) उत्तम प्रकार स्थित को (वनस्पतौ) किरणों के
पालक मूर्ध्व मे (ईज्यम्) उत्तम गुणों से प्रशंसा करने योग्य (ऊर्ध्वशोचि-
षम्) ऊपर को उवाला जिस की उस को (भृगवः) विद्वान् मनुष्य (दधुः)
धारण करने हैं (सः) वह (त्वम्) बात (प्रशस्तिभिः) प्रशंसा करने योग्य
धर्मयुक्त क्रियाओं से (दिवेदिवे) प्रतिदिन (सुप्रीतः) उत्तमप्रकार प्रम-
दुष्ट (वीतहव्ये) व्याप्त हुआ ग्रहण करने योग्य वस्तु जिस से उस में (मह्यसे)
सत्कार मिले जाते हो इस से सेवन करने योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे मित्र साध्यों को सिद्ध
करता है वैसे ही अग्नि उत्तम प्रकार प्रयोग किया गया साध्यों को सिद्ध
करता है ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भव्युगित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को कहने हैं ॥

स त्वं दक्षस्यावृको वृधो भूर्य्यः परस्यान्त-
रस्य तरुषः । रायः सूनो सहसो मर्त्येष्वा हृदि-
यँच्छ वीतहव्याय सप्रथो भरद्वाजाय सप्रथः ॥ ३ ॥

सः । त्वम् । दक्षस्य । अवृकः । वृधः । भूः । अर्य्यः ।

परस्य । अन्तरस्य । तरुषः । रायः । सूनो इति । सहस्रः ।
मर्त्येषु । आ । छर्दिः । यच्छ । वीतहव्याय । सप्रथः ।
भरत्वाजाय । सप्रथः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (दक्षस्य) बलस्य (अष्टकः)
अस्त्येनः (वृधः) वर्धकः (भूः) भवेः (अर्थः) स्वामी
(परस्य) प्रकृष्टस्य (अन्तरस्य) भिन्नस्य (तरुषः) तारकस्य
(रायः) धनस्य (सूनो) अपत्य (सहस्रः) बलवतः (मर्त्येषु)
मनुष्येषु (आ) समन्तात् (छर्दिः) गृहम् (यच्छ) देहि
, वीतहव्याय) प्राप्तप्राप्तव्याय (सप्रथः) समानप्रख्यातिः (भर-
जाय) धृतविज्ञानाय (सप्रथः) विस्तृतविज्ञानेन सहितः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सहस्रसूनो ! परत्वं दक्षस्याष्टको वृधः पर-
स्यान्तरस्य तरुषो रायोऽर्थो मर्त्येषु सप्रथो वीतहव्याय भरद्वाजाय
दाता भूः स सप्रथस्त्वं छर्दिराऽयच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्याः सर्वतो बलं वर्धयेयुस्तर्हि श्रीमन्तः
कथं न स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सहस्रः) बलवान् के (सूनो) सन्तान सो (त्वम्)
आप (दक्षस्य) बल के (अष्टकः) नकीं चोर (वृधः) बढ़ाने वाले (परस्य)
अत्यन्त (अन्तरस्य) भिन्न (तरुषः) तारने वाले (रायः) धन के (अर्थः)
स्वामी (मर्त्येषु) मनुष्यों में (सप्रथः) तुल्य प्रसिद्धि वाले (वीतहव्याय)
प्राप्त हुआ प्राप्त होने योग्य जिस को उस (भरद्वाजाय) धारण किया विज्ञान
जिस ने उस के लिये दाता (भूः) होओ (सः) वह (सप्रथः) विस्तृत वि-
ज्ञान के सहित आप (छर्दिः) गृह को (आ, यच्छ) आदान कीलिये अर्थात्
लीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—तो मनुष्य सब प्रकार से बल की वृद्धि करें तो लक्ष्मीयुक्त कैसे न हों ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं ज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

द्युतानं वो अतिथिंस्वर्णरमग्निं होतारं मनुषः
स्वध्वरम् । विप्रं न द्युक्षवचसं सुवृत्तिभिर्हव्य-
वाहमरतिं देवमृजसे ॥ ४ ॥

द्युताभम् । वः । अतिथिम् । स्वःऽनरम् । अग्निम् ।
होतारम् । मनुषः । सुऽअध्वरम् । विप्रम् । न । द्युक्षऽव-
चसम् । सुवृत्तिऽभिः । हव्यऽवाहम् । अरतिम् । देवम् ।
अृजसे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(द्युतानम्) सत्यार्थद्योतकम् (वः) युष्माकम्
(अतिथिम्) अतिथिमिव (स्वर्णरम्) यः स्वः सुखं नयति
तम् (अग्निम्) पावकम् (होतारम्) आदातारम् (मनुषः)
मनुष्यस्य (स्वध्वरम्) सुध्वरा यस्मात्तम् (विप्रम्) मेधाविनम्
(न) इव (द्युक्षवचसम्) द्योतकवचनस्य प्रकाशकम् (सुवृ-
त्तिभिः) सुष्ठु व्रजन्ति याभिः क्रियाभिस्ताभिस्सहितम् (हव्यवा-
हम्) धर्तव्यवाहकम् (अरतिम्) प्रापकम् (देवम्) द्योतमानम्
(अृजसे) प्रसाधनोपि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्त्वं वो युष्माकमातिथिमिव द्युतानं

स्वर्णं मनुषो होतारं स्वध्वरमग्निं सुवृत्तिभिर्न युक्तवचसं हव्यवाह-
मरतिं देवं विप्रं न ऋञ्जते तं वयं सत्कुर्वाम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अशोपमालं०—यथा विपश्चिद्यथायोग्यानि कार्या-
णि कर्तुं शक्नोति तथैव युक्तया सम्प्रयुक्ताऽग्निः सर्वं व्यापारं साहुं
शक्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः—इ विद्वन् जो आप (वः) आप लोगों के (अतिथिम्)
आतिथि के समान (युमनम्) सन्त्यार्थ के प्रकाशक (स्वर्णम्) सुख को प्राप्त
कराने और (मनुषः / मनुष्य के) होतारम्) ग्रहण करने वाले (स्वध्वरम्)
। य प्रकार यज्ञ जिस से उस (अग्निम्) अग्नि के (सुवृत्तिभिः) अच्छे प्रकार
लाने हैं तिन निराशा में उन के सजिन जैसे वैसे (युक्तवचसम्) युक्तवचन
। प्रकाशक (हव्यवाहम्) धारण करने योग्य को वहन करने और (अरतिम्)
राति कराने वाले (देवम्) प्रकाशमान (विप्रम्) बुद्धिमान को (न) जैसे वैसे
(ऋञ्जते) सिद्ध करने जो इसका हम लोग सत्कार करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं० जैसे बुद्धिमान् जन यथायोग्य कर्मों
को करने को समर्थ होता है वैसे ही युक्ति से अच्छे प्रकार प्रयोग किया अग्नि
सम्पूर्ण व्यापार सिद्ध करने को समर्थ होता है ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्रकाशनायमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्रकाशित करना चाहिये इस विषय को० ॥

पावकया यश्चितयन्त्या कृपा क्षामन् रुरुच
उपसो न भानुना । तूर्वन्न यामन्नेतेशस्य नूरण आ
यो घृणे न तत्तृषाणो अजरः ॥ ५ ॥ १७ ॥

पावकया । यः । चितयन्त्या । कृपा । क्षामन् । रुरुचे ।

उषसः । न । भानुना । तूर्वेन् । न । यामन् । एतशस्य । नु ।
रणे । आ । यः । घृणे । न । ततृपाणः । अजरः ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(पावकया) पावकस्य क्रियया (यः) (चित-
यन्त्या) ज्ञापयन्त्या (कृपा) कृपया (क्षामन्) पृथिव्याम् (रुरुचे)
प्रदीप्यते (उषसः) प्रभातवेला (न) इव (भानुना) किर-
णेन (तूर्वेन्) हिंसन् (न) इ । (यामन्) यन्ति यस्मिन्स्त-
स्मिन्मार्गे (एतशस्य) अश्वस्य (नू) सद्यः (रणे) सङ्ग्रामे
(आ) (यः) (घृणे) प्रदीप्तं (न) इव (ततृपाणः) तृपाण-
तुरः (अजरः) जराश्रितः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो भानुनोपसो न पावकया चितयन्त्या
कृपा क्षामन् रुरुचे घृणे न रणे तातृपाणोऽजरो यो यामन्नेतशस्य
प्रेरकस्तूर्वेन्न न्वाऽऽरुरुचे सः सेवनीयोऽस्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यकिरणा उपसं
प्रकाशन्ते तथैव विहांसः सर्वान्तःकरणानि प्रकाशयेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (भानुना) किरण से (उषसः) प्र-
भातवेला (न) जैसे वैसे (पावकया) अग्नि की क्रिया से और (चितयन्त्या)
जनामी हुई (कृपा) कृपा से (क्षामन्) पृथिवी में (रुरुचे) प्रकाशित किया
जाता है (घृणे) प्रदीप्त में (न) जैसे वैसे (रणे) संग्राम में (तातृपाणः)
पिपासा से व्याकुल (अजरः) जरा से रहित (यः) जो (यामन्) चलते हैं
जिस में उस मार्ग में (एतशस्य) घोड़े का चलाने वाला (तूर्वेन्) हिंसन
करता हुआ (न) जैसे वैसे (नू) शीघ्र (आ) प्रकाशित होता है वह सेवा
करने योग्य है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य के किरण प्रातःकाल को प्रकाशित करते हैं वैसेही विद्वान् जन सब के अन्तःकरणों को प्रकाशित करें ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्निमग्निं वः समिधां दुवस्यत प्रियंप्रियं
वो अतिथिं गृणीषणि । उप वो गीर्भिरमृतं विवा-
सत देवो देवेषु वनते हि वाय्यं देवो देवेषु वनते
हि नो दुवः ॥ ६ ॥

अग्निम् अग्निम् । वः । समः इधा । दुवस्यत । प्रियम् प्रियम् ।
वः । अतिथिम् । गृणीषणि । उप । वः । गीःभिः । अमृ-
तम् । विवासत । देवः । देवेषु । वनते । हि । वाय्यम् ।
देवः । देवेषु । वनते । हि । नः । दुवः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अग्निमाग्निम्) प्रत्यग्निम् (वः) युष्माकम्
(समिधा) इन्धनैः । (दुवस्यत) परिचरत (प्रियम्प्रियम्) कम-
नीयं कमनीयम् (वः) युष्माकम् (अतिथिम्) (गृणीषणि)
स्तोतव्ये व्यवहारे (उप) (वः) युष्मान् (गीर्भिः) वाग्भिः
(अमृतम्) कारणरूपेण नाशरहितम् (विवासत) परिचरत ।
विवासतीति परिचरणकर्म निघं० ३ । ५ (देवः) द्योतमानः
(देवेषु) दिव्यगुणेषु (वनते) सम्मजति (हि) (वाय्यम्)

वरणीयं व्यवहारम् (देवः) दाता (देवेषु) पितृषु विद्वत्सु (वनते) सम्भजते (हि) खलु (नः) अस्मभ्यम् (दुवः) परिचरणम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गृणीषणि समिधा वोऽग्निमग्निं वः प्रियम्प्रियमतिथिमुप वनते हि यो देवेषु देवो गीर्भिर्वो वार्यममृतं सेवते यो हि देवेषु देवो नो दुवो वनते तं दुवस्यत तं विवासत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं विद्वांसमिवाग्निं सङ्गमयत यतोऽभीष्टं कार्यं सिद्धेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (गृणीषणि) स्तुति करने योग्य व्यवहार (समिधा) इन्धनों से (वः) आप लोगों के (अग्निमग्निम्) अग्नि अग्नि का और (वः) आप लोगों के (प्रियम्प्रियम्) कामना करने योग्य कामना करने योग्य (अतिथिम्) अतिथि का (उप, वनते) समीप में सेवन करता (हि) ही है और जो (देवेषु) श्रेष्ठ गुणयुक्तों में (देवः) प्रकाशमान (गीर्भिः) वाणियों से (वः) आप लोगों को (वार्यम्) स्वीकार करने योग्य व्यवहार (अमृतम्) कारणरूप से नाशरहित का सेवन करना है और जो (हि) निश्चिन्त (देवेषु) पितृरूप विद्वानों में (देवः) दाता जन (नः) हम लोगों के लिये (दुवः) सेवन को (वनते) स्वीकार करना है उस का (दुवस्यत) सेवन करो उस का (विवासत) सेवन करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोग जैसे विद्वान् का वैसे अग्नि का भी मेल कराने जिस से अभीष्ट कार्य सिद्ध होवे ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

समिद्धमग्निं समिधा गिरा गृणे शुचिं पावकं

पुरो अ॒ध्व॒रे ध्रु॒वम् । वि॒प्रं हो॒तारं पु॒रु॒वारं॒म॒द्रु॒हं
क॒विं सु॒म्नै॒रि॒महे जा॒तवे॒दसम् ॥ ७ ॥

सम्ऽइ॒द्धम् । अ॒ग्निम् । स॒म्ऽइ॒धा । गि॒रा । गृ॒णे । शु॒चिम् । पा॒व॒कम् । पु॒रः । अ॒ध्व॒रे । ध्रु॒वम् । वि॒प्रम् । हो॒ता॒रम् । पु॒रु॒ऽवा॒रम् । अ॒द्रु॒हम् । क॒विम् । सु॒म्नैः । ई॒महे । जा॒त॒ऽवे॒दसम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(समिद्धम्) देदीप्यमानम् (अग्निम्) (समिधा) इन्धनेनेव (गिरा) वाण्या (गृणे) (शुचिम्) पवित्रम् (पावकम्) पवितकर्त्तारम् (पुरः) पुरस्तात् (अध्वरे) अहिं-
सामये यज्ञे (ध्रुवम्) निश्चलम् (विप्रम्) विद्याविनयाभ्यां धीमन्तम् (होतारम्) (पुरुवारम्) पुरुभिर्वहुभिर्विहृद्भिः सत्कृतम् (अद्रुहम्) द्रोहरहितम् (कविम्) पूर्णविद्यम् (सुम्नैः) सुखैः (ईमहे) याचामहे (जातवेदसम्) जातविद्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! समिधा समिद्धमग्निमिव वर्त्तमानम-
ध्वरे ध्रुवं शुचिं पावकं होतारं पुरुवारमद्रुहं जातवेदसं विप्रं गिरा
पुरो गृणे कविमिव सुम्नैर्वयमीमहे तथा यूयमपि याचध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सत्यप्रकाशकेभ्यो विहृद्भ्यो विद्यां
याचध्वम्, एतां प्राप्यान्वैभ्यो दत्त ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (समिधा) इन्धन के समान पदार्थ से (समिद्धम्)
प्रकाशित हुए (अग्निम्) अग्नि को जैसे जैसे वर्त्तमान को (अध्वरे) अहिंसारूप

यज्ञ में (ध्रुवम्) निश्चल (शुचिम्) पवित्र और (पावकम्) पवित्र करने वाले (होतारम्) दाना (पुरुवारम्) बहुत विद्वानों से सत्कार किये गये (अद्भुहम्) द्रोह से रहित (ज्ञातवेदसम्) प्रकट हुई विद्या जिस की ऐसे (विप्रम्) विद्या और विनय से बुद्धिमान् को (गिरा) वाणी से (पुरः) आगे (गृणो) स्तुति करना हूँ (कविम्) पूर्ण विद्या से युक्त को जैसे जैसे (सुमैः) सुखों से हम लोग (इमे) याचना करें जैसे आप लोग भी याचना करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग सत्य के प्रकाशक विद्वानों से विद्या की याचना करो तथा इस विद्या को प्राप्त हो कर अन्यो को देओ ॥ ७ ॥

मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

मनुष्यो से किस की उपासना करने योग्य है इस विषय को ॥

त्वां दूतमग्ने अमृतं युगेयुगे हव्यवाहं दधिरे
पायुमीड्यम् । देवासश्च मर्त्तासश्च जागृविं विभुं
विश्वपतिं नमसा नि पैदिरे ॥ ८ ॥

त्वाम् । दूतम् । अग्ने । अमृतम् । युगेऽयुगे । हव्यऽ-
वाहम् । दधिरे । पायुम् । ईड्यम् । देवासः । च । मर्त्तासः ।
च । जागृविम् । विश्वम् । विश्वपतिम् । नमसा । नि ।
सेदिरे ॥ ८ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (दूतम्) यो दुःखानि दूनोति दूरीक-
रोति तम् (अग्ने) अग्निरिव स्वप्रकाशमान (अमृतम्) नाश-
रहितम् (युगेयुगे) वर्षे वर्षे सत्ययुगादौ वा (हव्यवाहम्) यो

हव्यान्यादातुमर्हाणि वहति तम् (दधिरे) (पायुम्) पालकम् (ईड्यम्)
स्तोतुमर्हम् (देवासः) विद्वांसः (च) योगिनः (मर्त्तासः) मर-
णधर्माणः (च) (जागृविम्) सदा जागरूकम् (विभुम्) व्याप-
कम् (विश्वपतिम्) मनुष्यादिप्रजापालकम् (नमसा) (नि)
(सेदिरे) निर्वादिन्ति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने भगवन् ! युगेयुगे यं हव्यवाहमीड्यं पायुं
विश्वपतिं जागृविममृतं दृतं विभुं परमात्मानं त्वां देवासश्च मर्त्तासश्च
नमसा दधिरे नि सेदिरेतं वयं दधीमहि तस्मिन्निर्वादेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—हे मनुष्या यूयं प्रत्यहं सर्वव्या-
प्येनं व्यापेशं दयालुं सर्वधन्यवादाहं परमात्मानमेवोपासीध्वम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशमान भगवन् (युगे-
युगे) वर्ष वर्ष वा सन्त्ययुग आदि में जिन (हव्यवाहम्) ग्रहण करने योग्य
पदार्थों को धारण करनेवाले (ईड्यम्) स्तुति करने योग्य (पायुम्) पालन
करने वाले (विश्वपतिम्) मनुष्य आदि प्रजाओं के पालक (जागृविम्) सदा
जागनेवाले (अमृतम्) नाश से रहित (दृतम्) दुःखों के दूर करनेवाले (विभुम्)
व्यापक परमात्मा (त्वाम्) आप को (देवासः) विद्वान् (च) और योगी
(मर्त्तासः) मरण धर्मवाले (च) भी (नमसा) सत्कार से (दधिरे)
धारण करें (नि, सेदिरे) स्थित होने दें उस को हम लोग धारण करें तथा उस
में स्थित होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकतु०—हे मनुष्यो ! आप लोग प्रतिदिन
सर्वव्यापी, व्यापेश, दयालु, सब धन्यवादों के योग्य, परमात्माही की उपासना
करो ॥ ८ ॥

पुनः स ईश्वर उपासितः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह उपासित ईश्वर क्या करना है इस विषय को० ॥

विभूषन्नग्न उभयाँ अनु व्रता दूतो देवानां
रजसी समीयसे । यत्ते धीतिं सुमतिमष्टुणीमहे-
ऽध स्मा नम्रिवरूथः शिवो भव ॥ ९ ॥

विभूषन् । अग्ने । उभयान् । अनु । व्रता । दूतः ।
देवानाम् । रजसी इति । सम् । ईयसे । यत् । ते । धीतिम् ।
सुमतिम् । आष्टुणीमहे । अध । स्म । नः । त्रिवरूथः ।
शिवः । भव ॥ ९ ॥

पदार्थः—(विभूषन्) अलं कुर्वन् (अग्ने) सर्वदुःखदाहक
परमेश्वर (उभयान्) विहृदविहृन्मनुष्यान् (अनु) (व्रता)
कर्माणि (दूतः) यो दोषान् दुनोति दूरीकरोति धर्मार्थमोक्षान्
प्रापयति वा (देवानाम्) विदुषाम् (रजसी) द्यावापृथिव्यौ (सम्)
(ईयसे) व्याप्नोति (यत्) यस्य (ते) तव (धीतिम्) धारणां
धियं वा (सुमतिम्) शोभनां प्रज्ञाम् (आष्टुणीमहे) स्वीकु-
र्महे (अध) अथ (स्मा) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ।
(नः) अस्मभ्यम् (त्रिवरूथः) श्रीण्युत्तममध्यमनिकृष्टानि
वरूथा गृहाणीव निवासस्थानानि यस्य सः (शिवः) मङ्गलकारी
(भव) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं रजसी देवानां दूतः सन् व्रता

विभूषन्नुभयान्मनुष्यान्नु विभूषन् रजसी समीयसे यत्ते धीर्तिं सुमतिं
वयमावृणीमहे सोऽथ त्रिवरूथस्त्वं नः शिवः स्मा भव ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या जगत्स्रपुरीश्वरस्याज्ञामनुवर्तन्ते तस्य
गुणकर्मस्वभावैः सदृशान्स्वगुणकर्मस्वभावान्कुर्वन्ति तान् स दूत
इव सर्वविद्यासमाचारं बोधयन् सहजतया मुक्तिपदं नयति तस्मात्स-
र्वदैवाऽयमुपासनीयांऽस्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—ये (अग्ने) सम्पूर्ण दुःखों को जलाने अर्थात् दुः कर्मेवाले
परमेश्वर जो आप (रजसी) अन्नरिक्त और पृथिवी को (देवानाम्) विद्वानों
(दूतः) दोषों के दूर करने अथवा धर्म अर्थ और मोक्ष को प्राप्त करनेवाले
होने हुए (वृता) कर्मों को (विभूषन्) शोभित करने और (उभयान्) विद्वान्
और अविद्वान् मनुष्यों को (अनु) पीछे शोभित करने हुए अन्नरिक्त और
पृथिवी को (सम्, इयते) व्याप्त होने से और (यत्) जिस (ते) आप की
(धीर्तिम्) धारणा वा बुद्धि का (मयतिम्) श्रेष्ठ बुद्धि का हम लोग (आवृ-
णीमहे) स्वीकार करें वह (अथ) हम के आन्तर (त्रिवरूथः) तीन उत्तम
मध्यम निरुद्ध गृहों के सदृश निवासस्थान वाले आप (नः) हम लोगों के
लिये (शिवः) कल्याणकारी (स्मा) ही (भव) होजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जगत् के रक्षनेवाले ईश्वर की आज्ञा के अनुकूल
वर्तित्व करते हैं तथा उसके गुण कर्म और स्वभावों के सदृश अपने गुण कर्म
और स्वभावों को करते हैं उन को वह जैसे दूत वैसे सब विद्या के समाचार को
बनाता हुआ सहज से मुक्ति के पदको प्राप्त करना है इस से सब काल में ही
इस की उपासना करनी चाहिये ॥ ९ ॥

पुनस्तज्ज्ञानोपासने आवश्यकं भवत इत्याह ॥

फिर उस का ज्ञान और उपासना आवश्यक है इस विषय को० ॥

तं सुप्रतीकं सदृशं स्वञ्चमविद्वांसो विदुष्टरं

सपेम । स यक्षद्विश्वा वयुनानि विद्वान् प्र हव्य-
मग्निर्मृतेषु वोचत् ॥ १० ॥ १८ ॥

तम् । सुप्रतीकम् । सुदृशम् । सुऽअञ्चम् । अविद्वांसः ।
विदुऽतरम् । सपेम । सः । यक्षत् । विश्वा । वयुनानि ।
विद्वान् । प्र । हव्यम् । अग्निः । अमृतेषु । वोचत् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(तम्) (सुप्रतीकम्) शोभनानि प्रतीकानि
कृतानि येन तम् (सुदृशम्) योगाभ्यासेन द्रष्टुं योग्यं सुष्ठु दर्शकं
वा (स्वञ्चम्) यः सुष्ठुञ्चनि जानाति प्रापयति वा तम् (अविद्वांसः)
(विदुष्टम्) अतिशयितमीश्वरम् (सपेम) आकुशेयः
(सः) (यक्षत्) सङ्गमयेत् (विश्वा) सर्वाणि (वयुनानि)
प्रज्ञानानि (विद्वान्) आविर्विद्यः (प्र) (हव्यम्) दातुमर्ह
विज्ञानम् (अग्निः) अग्निरिव प्रकाशमानः (अमृतेषु) नाश-
रहितेषु कारणजीवेषु (वोचत्) वक्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽविद्वांसस्तं सुप्रतीकं सुदृशं स्वञ्चं
विदुष्टं न विजानन्ति नोपासन्ते तान् वयं सपेम । यो विद्वानग्नि-
विश्वा वयुनान्यमृतेषु हव्यञ्च प्र वोचत्सोऽस्मान् यक्षत् ॥ १० ॥

भावार्थः—ये परमात्मानं नो जानन्ति तदाज्ञानुकूलं नाचरन्ति
तान् धिग्धिग्ये च तमुपासते ते धन्याः । योऽस्मान् वेदद्वारा सर्वाणि
विज्ञानान्युपदिशति तमेव वयं सर्व उपासीमहि ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अविद्वांसः) विद्यासे रहित जन (तम्) उस

(सुप्रतीकम्) सुन्दर कर्म किये जिसने तथा (सुदृशम्) योगाभ्यास से देखने योग्य वा उत्तम प्रकार दिखाने और (स्वच्छम्) अच्छे प्रकार जानने वा प्राप्त करानेवाले (विदुषरम्) अत्यन्त विद्वान् ईश्वर को नहीं विशेष कर के जानने और न उपासना करते हैं उन को हम लोग (सपेम) शाप देते हैं और जो (विद्वान्) प्रकट विद्याओं से युक्त (अग्निः) अग्निके समान स्वयंप्रकाशित हुआ (विश्वा) सम्पूर्ण (वयुनानि) प्रज्ञानों और (अमृतेषु) 'नाशरहित कारण-जीवों में (हव्यम्) देने योग्य विज्ञान को (प्र, वोचत्) अत्यन्त कहता है (सः) वह हम लोगों को (यत्नम्) प्राप्त करावे ॥ १० ॥

भावार्थः—जो परमात्मा को नहीं जानते और उसकी आज्ञा के अनु-
सृत आचरण नहीं करते हैं उन को धिक् है धिक् है और जो उसकी उपासना
करते हैं वे धन्य हैं । और जो हम लोगों के लिये वेदद्वारा सम्पूर्ण विज्ञानों का
उद्देश देता है उन्हीं की हम सब लोग उपासना करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को • ॥

तमग्ने पास्युत तं पिपर्षि यस्तु आनन्दं कवये
शूर धीतिम् । यज्ञस्य वा निशितिं वोदिति वा तमि-
ष्टृणाक्षि शर्वसोत राया ॥ ११ ॥

तम् । अग्ने । पासि । उत । तम् । पिपर्षि । यः । ते ।
आनन्दं । कवये । शूर । धीतिम् । यज्ञस्य । वा । निऽशि-
तिम् । वा । उत्प्रेक्षतिम् । वा । तम् । इत् । पृणाक्षि ।
शर्वसा । उत । राया ॥ ११ ॥

पदार्थः—(तम्) (अग्ने) अविद्यान्धकारविनाशक (पासि)

रक्षसि (उत) अपि (तम्) (पिपर्षि) पालयसि सद्गुणैः
पूरयसि वा (यः) (ते) तव (आनट्) व्याप्नोति (कवये)
विदुषे (शूर) निर्भय दुष्टदोषविनाशक (धीतिम्) धारणाम्
(यज्ञस्य) (वा) (निशितिम्) नितरां तीक्ष्णताम् (वा)
(उदितिम्) उदयम् (वा) (तम्) (इत्) एव (पृणक्षि)
सम्बध्नासि (शवसा) बलेन (उत) अपि (राया) धनेन ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे शूराग्रै ! यस्त आज्ञामानट् तस्मै कवये धीतिं
वदासि तं पास्युत तं पिपर्षि वा यज्ञस्य निशितिं वोदिति वा पृणक्षि
तं वा शवसोत राया सह पृणक्षि स इद्भवानुपास्योऽस्ति ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये सत्यभावेन जगदीश्वरमुपासते तानीश्वरः सर्वतः
संरक्ष्य धर्म्यगुणकर्मस्वभावेषु प्रेरयित्वा शरीरात्मबलं प्रदाय मोक्षं
नयति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (शूर) भयगन्ति दुष्ट दोषों के विनाश करने और
(अग्ने) अविद्यारूप अन्धकार के नाश करने वाले (य) जो (ते) आप
की आज्ञा को (आनट्) व्याप्त होता है उस (कवये) विद्वान् के लिये (धीतिम्)
धारणाको देते हो (तम्) उस की (पासि) रक्षा करने हो (उन) और (तम्)
उस की (पिपर्षि) पालना करने वा श्रेष्ठ गुणों से पूरित करने हो (वा) वा
(यज्ञस्य) यज्ञ की (निशितिम्) अत्यन्त तीक्ष्णता का वा (उदितिम्) उदय
का (वा) वा (पृणक्षि) संबन्ध करते हो (तम्) उस का (वा) वा
(शवसा) बल से (उत) और (राया) धन से भी सम्बन्ध करने हो वह
(इत्) ही आप उपासना करने योग्य हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो सत्यभाव से जगदीश्वर की उपासना करते हैं उन की
ईश्वर सब प्रकार से रक्षा कर धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभावों में प्रेरणा कर
तथा शरीर और आत्माका बल अशुद्धप्रकार देकर मोक्ष को प्राप्त कराना है ॥ ११ ॥

पुनरीश्वरः किमर्थमुपासनीय इत्याह ॥

किं ईश्वर किस निमित्त उपासना करने योग्य है इस विषय को० ॥

त्वमग्ने वनुष्यतो नि पाहि त्वमु नः सहसा-
वन्नवद्यात् । सं त्वां ध्वस्मन्वदभ्येतु पार्थः सं रयिः
स्पृहयाय्यः सहस्री ॥ १२ ॥

त्वम् । अग्ने । वनुष्यतः । नि । पाहि । त्वम् । उं इति ।
नः । सहसाऽवन् । अवद्यात् । सम् । त्वा । ध्वस्मन्ऽवत् ।
अभि । एतु । पार्थः । सम् । रयिः । स्पृहयाय्यः । सहस्री ॥ १२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अग्ने) शुभगुणप्रदानः (वनुष्यतः)
याचमानान् (नि) (पाहि) नित्यं रक्त (त्वम्) (उ) (नः)
अस्मान् (सहसावन्) अभितवत्तयुक्त (अवद्यात्) निन्द्या-
चरणात् (सम्) (त्वा) त्वाम् (ध्वस्मन्वत्) ध्वंसवन् (अभि)
(एतु) प्राप्नोतु (पार्थः) अन्नादिकम् (सम्) (रयिः) श्रीः
(स्पृहयाय्यः) (सहस्री) सहस्र सर्वं सुखमास्मिन्निति सः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे सहसावन्नग्ने ! त्वं वनुष्यतो नोऽस्मानवद्यात्त्वं नि
पाहि यः स्पृहयाय्यः सहस्री रयिर्यद्ध्वस्मन्वत्पाथश्चाऽस्मान्तसम-
भ्येतु तद्वन्तो वयम् त्वा त्वां समुपास्महि ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो धर्मेण याचितो जगदीश्वरोऽधर्मा-
चरणात्पृथक्कृत्य धर्मं प्रापयति यो ह्यनित्यमपि सुखं प्रयच्छति तमेव
रक्तकं सर्वैश्वर्यप्रदमिष्टदेवं विजानीत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (सहसावन्) अत्यन्त बल युक्त (अग्ने) श्रेष्ठ गुणों के देनेवाले (त्वम्) आप (वनुष्यतः) याचना करते हुए (नः) हम लोगों की (अवद्यात्) निन्द्य आचरणसे (त्वम्) आप (नि, पाहि) नित्य रक्षा करिये और जो (स्पृहयाय्यः) स्पृहा कराने योग्य (महस्त्री) सम्पूर्णा सुख तिस में वह (गवि) धन और जो (ध्वस्मन्वत्) नाशवाला (पाथः) अन्न आदि हम लोगों को (सम्, अभि, एतु) उत्तम प्रकार प्राप्त हो उम से युक्त हम लोग (उ) भी (त्वा) आप की (सम्) अच्छे प्रकार उपासना करें ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो धर्मसे याचना किया गया जगदीश्वर अधर्म के आचरण में अलग कर के धर्म को प्राप्त कराता है और जो अनित्य सुखको भी देता है उसी को रक्षक, सब ऐश्वर्य देनेवाला तथा दृष्ट देव जानो ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥
किं उसी विषय को कहते हैं ॥

**अग्निर्होता गृहपतिः स राजा विश्वावेद ज-
निमा जातवेदाः । देवानामुत यो मर्त्यानां यजिष्ठः
स प्र यजतामृतावां ॥ १३ ॥**

अग्निः । होता । गृहपतिः । सः । राजा । विश्वा ।
वेद । जनिमा । जातवेदाः । देवानाम् । उत । यः । मर्त्यानाम् ।
यजिष्ठः । सः । प्र । यजताम् । ऋतावां ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अग्निः) सर्वप्रकाशकः (होता) धर्ता (गृह-
पतिः) गृहस्य पालक इव ब्रह्माण्डस्य प्रबन्धकर्ता (सः)
(राजा) सर्वेषां न्यायकर्ता (विश्वा) सर्वाणि (वेद) जानाति

(जनिमा) जन्मानि (जातवेदाः) यो जातान्त्सर्वान् वेत्ति सः
 (देवानाम्) दिव्यानां पदार्थानां विदुषां वा मध्ये (उत) अपि
 (यः) (मर्त्यानाम्) मनुष्याणाम् (यजिष्ठः) अतिशयेन यष्टा
 सङ्गमयिता वा (सः) (प्र) (यजताम्) सङ्गमयतु (ऋतावा)
 सत्यासत्ययोर्विभाजकः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो गृहपतिरिव होता जातवेदाः सर्वस्य
 राजा ऋतावा यजिष्ठोऽग्निर्देवानासुत मर्त्यानां विश्वा जनिमा वेद
 मोऽस्मान्प्र यजतां सोऽस्माकं राजास्त्विति वयं निश्चिनुमस्तथा यूष-
 णं पयवगच्छत ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽखिलस्य जगतो जीवानां च
 कर्माणि विदित्वा फलानि प्रयच्छति स एव सत्यो राजास्तीति
 वेदितव्यम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (य.) जो (गृहपतिः) गृह का पाक्षक जैसे वैभे
 ब्रह्माण्ड का प्रबन्ध करने (होना) धारण करने तथा (जातवेदाः) प्रकट हुए
 पदार्थों को जानने वाला और सब का (राजा) व्याप करने तथा (ऋतावा)
 सत्य और असत्य का विभाग करने (यजिष्ठः) अतिशय यष्ट करने वा पदार्थों
 का मेल करानेवाला (अग्निः) सब का प्रकाशक (देवानाम्) दिव्य पदार्थों वा
 विद्वानों के मध्य में (उत) और (मर्त्यानाम्) मनुष्यों के (विश्वा) सम्पूर्ण
 (जनिमा) जन्मों को (वेद) जानना है (सः) वह हम लोगों को (प्र, यजताम्)
 अत्यन्त प्राप्त करावे (सः) वह हम लोगोंका राजा होवे ऐसा हम लोग निश्चय
 करते हैं वैसे आप लोग भी जानो ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो सम्पूर्ण जगत् और जीवों के कर्मों को जान-
 कर फलों को देता है वही सत्य राजा है ऐसा जानना चाहिये ॥ १३ ॥

पुनः स जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

अग्ने यदद्य विशो अध्वरस्य होतः पावक-
शोचे वेष्टुं हि यज्वा । ऋता यजासि महिना वि
यद्ब्रूहव्या वह यविष्ठ या ते अद्य ॥ १४ ॥

अग्ने । यत् । अद्य । विशः । अध्वरस्य । होतरिति ।
पावकऽशोचे । वेः । त्वम् । हि । यज्वा । ऋता । यजासि ।
महिना । वि । यत् । भूः । ब्रूह्या । ब्रूह । यविष्ठ । या ।
ते । अद्य ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अग्ने) सर्वप्रजापीडानिवारक (यत्) यः
(अद्य) इदानीम् (विशः) मनुष्यादिप्रजायाः (अध्वरस्य)
अहिंसामयस्य (होतः) दातः (पावकशोचे) पवित्रप्रकाशक
(वेः) विहगस्य पक्षिण इव (त्वम्) (हि) (यज्वा) सङ्-
गन्ता (ऋता) ऋते सत्यसुखप्रापके यज्ञे (यजासि) यजेः
(महिना) महिम्ना (वि) (यत्) यः (भूः) भवेः (ब्रूह्या)
दातुमर्हाणि (वह) (यविष्ठ) अतिशयेन सङ्गमयिता विभाज-
को वा (या) यानि वस्तूनि (ते) तव (अद्य) ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे पावकशोचे होतर्याविष्ठः अग्ने ! यद्यो यज्वा त्वं
अद्य विशो वेऽध्वरस्यर्त्ता यजासि यद्यस्त्वं महिना वि भूर्या ते वर्त्तमाने-
ऽद्य सन्ति तानि ब्रूह्याऽस्मदर्थं वह ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वां सृष्टिं सङ्गतां करोति यो विभुरहिंसादिधर्मस्याऽनुष्ठानायाऽऽज्ञां ददाति स हि सर्वैरुपास्योऽस्तीति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (पावकशोचे) पवित्र प्रकाश और (होतः) दान करने तथा (यविष्ठ) अतिशय मिलाने वा विभाग कराने और (अने) सम्पूर्ण प्रजा की पीड़ाओं के दूर करनेवाले (यन्) जो (यज्वा) मेल करने वाले (त्वम्) आप (हि) निश्चय से (अद्य) इस समय (विश) मनुष्य आदि प्रजा के (वेः) आकाशगन्ता पक्षी के समान (अश्वरम्भ) अहिंसामय के (ऋता) निष्पत्य सुख के प्राप्त कराने वाले यज्ञ में (यज्ञसि) यज्ञन करने को (यन्) जो (मदिना) मदत्त्व से (वि) विशेष करके (भू) हाँव और (या) जो (त्वे) स्तुते (ते) आप के वर्तमान में (अद्य) इस समय हैं उन (हव्या) देने-गिम्हों को हम लोगों के लिये (वह) प्राप्त करिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सम्पूर्ण सृष्टि को एकत्रित करना है और जो व्यापक अहिंसा आदि धर्म के अनुष्ठान के लिये आज्ञा देता है वह ही सब से उपासना करने योग्य है ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अभि प्रयांसि सुधितानि हि रूयो नि त्वां
दधीत रोदसी यजध्वै । अवां नो मघवन्वाजसा-
तावग्ने विश्वानि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा
तरेम ॥ १५ ॥ १९ ॥

अभि । प्रयांसि । सुधितानि । हि । रूयः । नि ।

त्वा । दधीत । रोदसी इति । यजध्वै । अवं । नः । मघ-
ऽवन् । वाजऽसातौ । अग्ने । विश्वानि । दुःऽइता । तरेम ।
ता । तरेम । तवं । अवसा । तरेम । ॥ १५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(अभि) (प्रयांसि) कमनीयान्यन्नादीनि वस्तूनि
(सुधितानि) सुष्ठु तृप्तिकराणि (हि) (ख्यः) प्रकथयसि
(नि) (त्वा) त्वाम् (दधीत) धरेत् (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ
(यजध्वै) सङ्गन्तुम् (अवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ।
(नः) अस्मान् (मघवन्) परमपूजितधनयुक्त (वाजसातौ)
सङ्ग्रामं (अग्ने) अतितेजस्विन् (विश्वानि) सर्वाणि (दुरिता
दुःखस्य प्रापकाणि पापानि (तरेम) उल्लङ्घ्येमाहि (ता) तानि (तरेम
दुःखमागरस्य पारं गच्छेम (तव) (अवसा) रक्षणादिना (तरेम)
सर्वान्दोषास्त्यजेम ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे मघवन् अग्ने ! यो भवान् सुधितानि प्रयांसि हि
निदधीत त्वं विज्ञानान्यभि ख्यो भवान् यजध्वै रोदसी दधीत वाज-
सातौ नोऽस्मान्वा यं त्वाऽऽश्रित्य वयं ता विश्वानि दुरिता तरेम
तवावसा दुःखात्तरेम सततं तरेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽन्नपानादीनि जीवनहितानि विद-
धात्यन्तर्ह्यामितया सत्यमुपदिशति तदाश्रयेणैव सर्वेभ्यो दुःखेभ्यः
पारं गच्छत ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) अत्यन्त श्रेष्ठ धन से युक्त (अग्ने) अति-
तेजस्वी तौ आप (सुधितानि) उत्तम प्रकार तृप्त करनेवाले (प्रयांसि) कामना

करने योग्य अन्न आदि वस्तुओं को (हि) निश्चित (नि, दधीत) अच्छे प्रकार धारण करें और आप विद्वानों को (अभि, ख्यः) सम्मुख कहते हो और आप (यज्ञध्वे) मेल करने को (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को धारण करिये तथा (वाजसातौ) संघाम में (नः) हम लोगों की (अवा) रक्षा करिये जिन (त्वा) आप का आश्रय कर के हम लोग (ता) उन (विश्वानि) सम्पूर्ण (दुरिता) दुःख के प्राप्त कराने वाले पापों का (तरेम) उल्लंघन करें (नव) आप के (अवसा) रक्षण आदि से (तरेम) दुःखसागर के पार जावें और निरन्तर (तरेम) सम्पूर्ण दोषों का त्याग करें ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अन्न और पानादिकें जीवन के हितकारक पदार्थों को धारण करता, अन्नर्ष्यामी होने से सत्य का उपदेश करता उस के आश्रय से ही सम्पूर्ण दुःखों के पार प्राप्त होओ ॥ १५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ने विश्वेभिः स्वनीक देवैरूर्णावन्तं प्रथमः
सीद योनिम् । कुलायिनं घृतवन्तं सवित्रे यज्ञं
नय यजमानाय साधु ॥ १६ ॥

अग्ने । विश्वेभिः । सुऽअनीक । देवैः । ऊर्णाऽवन्तम् ।
प्रथमः । सीद । योनिम् । कुलायिनम् । घृतऽवन्तम् ।
सवित्रे । यज्ञम् । नय । यजमानाय । साधु ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अग्ने) विद्वन् (विश्वेभिः) सर्वैः (स्वनीक) शोभनान्यनीकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ (देवैः) विद्वद्भिर्वैरैर्वा (ऊर्णावन्तम्) बहूणादिवस्त्रयुक्तम् (प्रथमः) प्रख्यातः (सीद)

(योनिम्) गृहम् (कुलायिनम्) गृहादिसामग्रीयुक्तम् (घृत-
वन्तम्) बहुघृतादिवन्तम् (सवित्रे) जगदुत्पादकाय (यज्ञम्)
सङ्गतिमयं व्यवहारम् (नय) प्रापय (यजमानाय) सङ्गतिकर-
णविद्याविदे (साधु) ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे स्वनीकाग्ने राजन् ! प्रथमस्त्वं विश्वेभिर्देवैस्स-
होर्णावन्तं योनिं सीद सवित्रे यजमानाय कुलायिनं घृतवन्तं यज्ञं
साधु नय ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो राजजना यूयं विद्वत्सहायेन न्यायगृ-
हेषु स्थित्वा न्यायं कुरुत सर्वान्मनुष्यान्न्यायपथं नयत येन सर्वे
सन्मार्गस्थाः सन्तः परोपकारिणः स्युः ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (स्वनीक) सुन्दर सेना वाले (अग्ने) विद्वन् राजन् (प्रथमः)
प्रसिद्ध आप (विश्वेभिः) सम्पूर्ण (देवैः) विद्वानों वावीर पुरुषों के साथ (ऊर्णा-
वन्तम्) बहुत ऊर्णा के वस्त्रों से युक्त (योनिम्) गृह में (सीद) वर्तमान
हो (सवित्रे) संसार को उत्पन्न करने और (यजमानाय) पदार्थों के मिलामे-
रूप विद्या को जानने वाले के लिये (कुलायिनम्) गृह आदि सामग्री से और
(घृतवन्तम्) बहुत घृत आदि पदार्थों से युक्त (यज्ञम्) संगतिस्वरूप व्यवहार
को (साधु) उत्तम प्रकार (नय) प्राप्त कराइये ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्यायुक्त राजजनो ! आप लोग विद्वानों के सहाय से
न्याय के गृहों में उदर के न्याय करिये और सब मनुष्यों को न्यायमार्ग पर चला-
इये जिस से सब श्रेष्ठ मार्ग में स्थित हो कर परोपकारी होवें ॥ १६ ॥

पुनर्विद्युतं कस्मानिस्सारयेयुरित्याह ॥

फिर बिजुली को किस से निकालें इस विषय को० ॥

इममु त्यमथर्ववदग्निं मन्थन्ति वेधसः । यमंडकू-
यन्तमानयन्नमूरं श्याव्याभ्यः ॥ १७ ॥

इमम् । ऊं इति । त्यम् । अथर्ववत् । अग्निम् । मन्थ-
न्ति । वेधसः । यम् । अङ्कूयन्तम् । आ । अनयन् ।
अमूरम् । श्याव्याभ्यः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(इमम्) प्रत्यक्षम् (उ) (त्यम्) परोक्षम्
(अथर्ववत्) यथाऽथर्ववेदे मन्थनं विहितम् (अग्निम्) विद्युतम्
(मन्थन्ति) (वेधसः) मेधाविनो विपश्चितः (यम्)
(अङ्कूयन्तम्) यस्मिन्नङ्कूनि प्रसिद्धानि चिन्हानि प्राप्नु-
वन्ति । अत्र संहितायामिति दीर्घः (आ) (अनयन्) नयन्ति
अर्थः 'अमूरम्' अमूढम् (श्याव्याभ्यः) श्यावीषु रात्रिषु भवाभ्यः क्रि-
याभ्यः । श्यावीति रात्रिनाम निघं० १ । ७ ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वेधसः श्याव्याभ्यो यमङ्कूयन्तमिम-
म् त्यमग्निमथर्ववदमूरं मन्थन्ति कार्यासिद्धिमाऽऽनयन्तं यूयमपि म-
थित्वा कार्याणि साधुत ॥ १७ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो भूयन्तरिक्षवाय्वाकाशसूर्यादिभ्यो म-
थित्वा विद्युतं निःसारयन्ति तेऽनेकानि कार्याण्यलङ्कर्तुं शक्नु-
वन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (वेधसः) बुद्धिमान् विद्वान् जन (श्याव्याभ्यः)
रात्रियों में हुई क्रियाओं से (यम्) जिस (अङ्कूयन्तम्) प्रसिद्ध चिन्ह प्राप्त
होते जिस में (इमम्) इस (उ) और (त्यम्) जो नहीं प्रत्यक्ष हुआ उस
(अग्निम्) बिजुलीरूप अग्नि का (अथर्ववत्) जैसा अथर्ववेद में मन्थन कहा
है वैसे (अमूरम्) मूढ़ से भिन्न का (मन्थन्ति) मन्थन करते और कार्य की

सिद्धि को (आ, अनयन्) अच्छे प्रकार प्राप्त करते हैं उस का आप लोग भी मन्थन कर के कार्यों को सिद्ध करिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन भूमि, अन्नरिक्त, वायु, आकाश और सूर्य आदि से मन्थन कर के बिजुली को निकालते हैं वे अनेक कार्यों के सिद्ध करने को समर्थ होते हैं ॥ १७ ॥

मनुष्यैः सृष्टेः कः क उपकारो ग्रहीतव्य इत्याह ॥
मनुष्यों को सृष्टि से कौन कौन उपकार ग्रहण करना चाहिये इस विषय को॥

**जनिष्वा देववीतये सर्वताता स्वस्तये । आ
देवान् वक्ष्यमृतां ऋतावृधो यज्ञं देवेषु पिरुष्टशः॥१८॥**

जनिष्वा । देवऽवीतये । सर्वऽताता । स्वस्तये । आ ।
देवान् । वक्षि । अमृतान् । ऋतऽवृधः । यज्ञम् । देवेषु ।
पिरुष्टशः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(जनिष्वा) जनय । अत्र संहितायामिति दीर्घः ।
(देववीतये) दिव्यगुणप्राप्तये (सर्वताता) सर्वसुखकरे शिल्प-
मये यज्ञे (स्वस्तये) सुखलब्धये (आ) (देवान्) दिव्यान्
गुणान् भोगान् वा (वक्षि) वह (अमृतान्) नाशरहितान्
(ऋतावृधः) सत्यव्यवहारवर्धकान् (यज्ञम्) सुखप्रदम् (देवेषु)
विहृत्सु (पिरुष्टशः) स्पर्शय ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे विहृस्त्वं देववीतये स्वस्तये सर्वताताऽमृतानृता-
वृधो देवानाऽऽवाक्षि देवेषु यज्ञं पिरुष्टशोऽनेन सुखानि जनिष्वा ॥ १८ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिः सृष्टिस्थपदार्थेभ्यो विद्यया दिव्यान् भोगा-
न् प्राप्य स्वार्थं बहुविधं सुखं जननीयम् ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (देववीतये) श्रेष्ठ गुणों की प्राप्ति के लिये और (स्वस्तये) सुख की प्राप्तिके लिये (सर्वताता) सम्पूर्ण सुख के करनेवाले शिल्प-कारीगरीरूप यज्ञ में (अमृतान्) नाशरहित (ऋतावृधः) सत्यव्यवहार के बढ़ानेवाले (देवान्) श्रेष्ठ गुणों वा भोगों को (आ, वक्षि) प्राप्त कराइये और (देवेषु) विद्वानों में (यज्ञम्) सुख के देनेवाले यज्ञ का (पिस्पृशः) स्पर्श कराइये इस से सुखों को (जनिष्या) प्रकट कीजिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि सृष्टि में वर्तमान पदार्थों से विद्या के द्वारा श्रेष्ठ भोगों की प्राप्ति होकर अपने लिये अनेक प्रकार के सुख को उत्पन्न करें ॥ १८ ॥

थों ।

पुनर्गृहस्थैः कथं प्रयतितव्यमित्याह ॥

अथ ;

फिर गृहस्थों को कैसा प्रयत्न करना चाहिये इस विषय को ॥

वयमुं त्वा गृहपते जनानामग्ने अकर्म समि-
धा बृहन्तम् अस्थूरि नो गार्हपत्यानि सन्तु तिग्मेन
नस्तेजसा सं शिशाधि ॥ १९ ॥ २० ॥ १ ॥

वयम् । ऊं इति । त्वा । गृहपते । जनानाम् । अग्ने ।
अकर्म । समऽद्धा । बृहन्तम् । अस्थूरि । नः । गार्हऽप-
त्यानि । सन्तु । तिग्मेन । नः । तेजसा । सम् । शि-
शाधि ॥ १९ ॥ २० ॥ १ ॥

पदार्थः—(वयम्) (उ) (त्वा) त्वाम् (गृहपते)
गृहस्थ पालक (जनानाम्) मनुष्याणां मध्ये (अग्ने) अग्नि-
वर्धमान (अकर्म) कुर्याम (समिधा) प्रदीपकेन साधनेन

(बृहन्तम्) महान्तम् (अस्थूरि) अस्थिरं यानम् (नः) अस्मा-
कम् (गार्हपत्यानि) गृहपतिना संयुक्तानि कर्माणि (सन्तु)
(तिग्मेन) तीव्रेण (नः) अस्मान् (तेजसा) (सम्) (शिशाधि)
सम्यक्तया शिक्षय ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे गृहपतेऽग्ने ! वयं जनानां मध्ये त्वाऽऽश्रित्य समि-
धाऽग्निं बृहन्तमकर्म । उ नोऽस्थूरि गार्हपत्यानि च यथा सिद्धानि
सन्तु तथा तिग्मेन तेजसा त्वं नः सं शिशाधि ॥ १९ ॥

भावार्थः—हे गृहस्था जना यूयमालस्यं विहाय सृष्टिक्रमेण
विद्योन्नतिं कृत्वाऽन्यान् विद्यार्थिनो विद्यां ग्राहयत येन सर्वाणि सुखानि
वर्धेरन्निति ॥ १९ ॥

अत्राऽग्निविद्दीश्वरगृहस्थकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चदशं सूक्तं विंशो वर्गः षष्ठे मण्डले प्रथमोऽ-
नुवाकश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (गृहपते) गृहस्थों के पालन करने वाले (अग्ने) अग्नि
के समान वर्तमान (वयम्) हम लोग (जनानाम्) मनुष्यों के मध्य में (त्वा)
आप का आश्रय कर के (समिधा) प्रदीपक साधन से अग्नि को (बृहन्तम्)
बड़ा (अकर्म) करें (उ) और (नः) हम लोगों का (अस्थूरि) चलने-
वाला वाहन और (गार्हपत्यानि) गृहपति से संयुक्त कर्म जिस प्रकार से
सिद्ध (सन्तु) हों उस प्रकार से (तिग्मेन) तीव्र (तेजसा) तेज से आप
(नः) हम लोगों को (सम्, शिशाधि) उसम प्रकार शिक्षा दीजिये ॥ १९ ॥

भावार्थः—हे बृहस्थजनो ! आप लोग आलस्य का त्याग कर के सृष्टिक्रम से

विद्या की उन्नति करके अथ विद्यार्थियों को विद्या ग्रहण कराये जिस से सब सुख बढ़ें ॥ १९ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान्, ईश्वर और गृहस्थ के कार्यों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पन्द्रहवां सूक्त बीसवां वर्ग और छठे मण्डल का पहिला अनुवाक समाप्त हुआ ॥

अथाष्टचत्वारिंशत्तमस्य षोडशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः।

अग्निर्देवता । १ । ६ । ७ आर्ची उष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः । २ ।

३।४।५।८।९।११।१३।१४।१५।१७।१८।२१।२४।२५।२८।३२।

४० निचृदायत्री । १० । ११ । २० । २२ । २३ । २९ ।

३१ । ३४ । ३५ । ३६ । ३७ । ३८ । ३९ । ४१

गायत्री । २६ । ३९ विराडायत्रीछन्दः । पङ्कजः स्वरः ।

१२ । १६ । ३३ । ४२ । ४४ साम्नीतिष्ठुप् । ४३ ।

४५ निचृत्रिष्ठुप् छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २७ आ-

र्चीपङ्क्तिः । ४६ भुरिकृपङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । ४७ । ४८ निचृदनुष्ठुप्

छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

अब अङ्गनालीस ऋचावाले सोलहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब विद्वान् क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

त्वमग्ने यज्ञानां होता विश्वेषां हितः । देवेभि-
मानुषे जने ॥ १ ॥

त्वम् । अग्ने । यज्ञानाम् । होता । विश्वेषाम् । हितः ।
देवेभिः । मानुषे । जने ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अग्ने) जगदीश्वर (यज्ञानाम्) सङ्ग-
न्तव्यानां व्यवहाराणाम् (होता) दाता (विश्वेषाम्) सर्वेषाम्
(हितः) हितकारी (देवेभिः) विद्वाद्भिः सह (मानुषे) मनुष्या-
णामस्मिन् (जने) मनुष्ये ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यतस्त्वं यज्ञानां होता विश्वेषां हितोऽसि
तस्माद्देवेभिर्मानुषे जने प्रेरको भव ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथेश्वरः सर्वेषां हितकारी सकलसुख-
दाता विद्वत्सङ्गेन ज्ञातव्योऽस्ति तथा यूयमप्यनुतिष्ठत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) जगदीश्वर ! जिस कारण से (त्वम्) आप (यज्ञा-
नाम्) प्राप्त होने योग्य व्यवहारों के (होता) देने वाले और (विश्वेषाम्)
सब के (हितः) हितकारी हो इस से (देवेभिः) विद्वानों के साथ (मानुषे)
मनुष्य सम्बन्धी (जने) मनुष्य में प्रेरणा करने वाले होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे ईश्वर सब का हितकारी और संपूर्ण सुखों
का देनेवाला तथा विद्वानों के संग से जानने योग्य है वैसे आप लोग भी अनु-
ष्ठान करो ॥ १ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

किं विद्वान् कया करें इस विषय को ॥

स नो मन्द्राभिरध्वरे जिह्वाभिर्यजा महः ।
आ देवान् वक्षि यक्षि च ॥ २ ॥

सः । नः । मन्द्राभिः । अध्वरे । जिह्वाभिः । यज । महः ।
आ । देवान् । वक्षि । यक्षि । च ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मान् (मन्द्राभिः) आनन्द-
कारिकाभिः (अध्वरे) सर्वथाऽनुष्ठातव्ये धर्म्ये व्यवहारे (जिह्वाभिः)
विद्याविनययुक्ताभिर्वाग्भिः । जिह्वेति वाङ्मात्रं निघं० १ । ११

(यज्ञा) सङ्गमय । अथ ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः (महः) महतेः
सत्कर्तव्यान् वा (आ) (देवान्) दिव्यान् गुणान् विदुषो वा
(वक्षि) वह (यक्षि) सङ्गमय (च) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्मग्ने ! स त्वमध्वरे मन्द्राभिर्जिह्वाभिर्नोऽ-
स्मान्यज्ञा । महो देवानाऽऽवक्षिं सर्वान् यक्षि च ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वांसो विद्याप्राप्तये सर्वान् सदोपदिशेयुर्येन प्राप्त-
दिव्यगुणा मनुष्या भवेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् मग्नि के सदृश नेत्रस्वी (सः) वह आप (अध्वरे) सब
प्रकार अनुष्ठान करनेयोग्य धर्मयुक्त व्यवहार में (मन्द्राभिः) आनन्द करनेवाली
(जिह्वाभिः) विशा और विनय से युक्त वाणियों से (नः) हम लोगों को
(यज्ञा) प्राप्त कराइये और (महः) बड़े अथवा सत्कार करने योग्यों को और
(देवान्) श्रेष्ठ गुणों वा विद्वानों को (आ, वक्षि) प्राप्त कराइये और सब को
(यक्षि, च) भी प्राप्त कराइये ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वान् जन विद्या की प्राप्ति के लिये सब को सदा उपदेश
देवें जिस से श्रेष्ठ गुणों वाले मनुष्य हों ॥ २ ॥

क उपदेशं कर्तुमर्हदित्याह ॥

कौन उपदेश करने योग्य होवै इस विषय को ॥

वेत्था हि वैधो अध्वनः पथश्च देवाञ्जसा ।
अग्ने यज्ञेषु सुक्रतो ॥ ३ ॥

वेत्थ । हि । वैधः । अध्वनः । पथः । च । देव ।
अञ्जसा । अग्ने । यज्ञेषु । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वेत्था) अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (हि)
यत्तः (वेधः) मेधाविन् (अध्वनः) मार्गान् (पथः) (च)
(देव) विज्ञानप्रद (अञ्जसा) स्वच्छन्देन वेगवत्त्वेन (अग्ने)
प्रकाशात्मन् (यज्ञेषु) विद्याधर्मप्रचाराख्येषु व्यवहारेषु (सुक्रतो)
सुष्ठुप्रज्ञ उत्तमकर्मन् वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सुक्रतो देव वेधोऽग्ने ! हि त्वं यज्ञेष्वञ्जसाऽध्वनः
पथश्च वेत्था तस्मादस्मान् वेदय ॥ ३ ॥

भावार्थः—अस्मिन्संसारे ये धर्मार्थकाममोक्षमार्गाञ्च जानी-
युस्त एवान्यानुपदिशेयुर्नेतरेऽज्ञा जनाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सुक्रता) उत्तम ज्ञान वा उत्तम कर्मगुक्त (देव)
विज्ञान के देने वाले (वेधः) मेधावी (अग्ने) प्रकाशात्मा (हि) जिससे आप
(यज्ञेषु) विद्या और धर्म के प्रचारनामक व्यवहारों में (अञ्जसा) स्वतन्त्रता-
युक्त वेगवालेपन से (अध्वनः) मार्गों को और (पथः) मार्गों को (च) भी
(वेत्था) जानते हो इस सं हम लोगों को सनाइये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस संसार में जो मनुष्य धर्म, अर्थ, काम और मोक्ष के
मार्गों को जानें वे ही अन्धों को भी उपदेश देंगे न कि इनर अज्ञ जन ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वामीले अध्वं हिता भरतो वाजिभिः शुनम् ।
ईजे यज्ञेषु यज्ञियम् ॥ ४ ॥

त्वाम् । ईळे । अध । हिता । भरतः । वाजिभिः ।
शुनम् । ईजे । यज्ञेषु । यज्ञियम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) विद्वांसम् (ईळे) प्रशंसामि (अध)
आनन्तर्ये (हिता) द्वयोरध्यापकाध्येनोरुपदेशुपदेशयोर्भावः
(भरतः) धर्ता पोषकः (वाजिभिः) विज्ञानादिभिः (शुनम्)
सुखम् (ईजे) यजामि (यज्ञेषु) सङ्गतिमयेषु (यज्ञियम्)
यज्ञं कर्तुमर्हम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽहं यज्ञेषु यज्ञियं त्वामीळेऽध हिता
भरतोऽहं वाजिभिः शुनमीजे तथा त्वं यज ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वाद्भिः परस्परैर्विद्योन्नतिं विधायाऽन्येभ्यो ग्राह-
यितव्या ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे मैं (यज्ञेषु) समागमरूप यज्ञों में (यज्ञियम्)
यज्ञ करने योग्य (त्वाम्) आप विद्वान् की (ईळे) प्रशंसा करता हूं (अध)
इस के अनन्तर (हिता) दो पढ़ाने और पढ़ने वाले वा उपदेश करने वा उपदेश
पाने योग्यों का (भरतः) धारण और पोषण करनेवाला मैं (वाजिभिः)
विज्ञानादिकों से (शुनम्) सुख की (ईजे) संगति करता हूं वैसे आप संगति
कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि परस्पर विद्या की उन्नति कर के
अन्यों को ग्रहण करावें ॥ ४ ॥

मनुष्याः कं सत्कुर्युरित्याह ॥

मनुष्य किस का सत्कार करें इस विषय को० ॥

त्वमिमा वार्या पुरु दिवौदासाथ सुन्वते ।
भरद्वाजाय दाशुषे ॥ ५ ॥ २१ ॥

त्वम् । इमा । वाय्या । पुरु । दिवः । दासाय । सुन्वते ।
भरद्वाजाय । दाशुषे ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (इमा) इमानि (वाय्या) वाय्याणि
स्वीकर्तुमर्हाणि (पुरु) बहूनि (दिवोदासाय) कमनीयस्य पदा-
र्थस्य दात्रे (सुन्वते) सोमौषध्यादिसिद्धिसम्पादकाय (भरद्वाजाय)
धृतविज्ञानाय (दाशुषे) विज्ञानस्य दात्रे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यतस्त्वं दिवोदासाय सुन्वते भरद्वाजाय
दाशुष इमा पुरु वाय्या ददासि तस्मात्प्रशंसनीयोऽसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैस्सत्योपदेशका विद्याप्रचारकाश्च सदैव स-
त्कर्तव्या नेतरे ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस कारण से (त्वम्) आप (दिवोदासाय) कामना
करने योग्य पदार्थ के देने और (सुन्वते) सोमलतारुण औषधि आदि की सिद्धि
करनेवाले और (भरद्वाजाय) धारण किया विज्ञान जिसने उस के और (दाशुषे)
विज्ञान के देनेवाले के लिये (इमा) इन (पुरु) बहूनि (वाय्या) स्वीकार
करने योग्यों को देने हो इस से प्रशंसा करने योग्य हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सत्य के उपदेशकों और विद्या के
प्रचारकों का सदा ही सत्कार करें अन्य जनों का नहीं ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं दूतो अमर्त्य आ ब्रह्मा दैव्यं जनम् । शृण्वन्
विप्रस्य सुष्टुतिम् ॥ ६ ॥

त्वम् । दूतः । अमर्त्यः । आ । वह । दैव्यम् । जनम् ।
शृण्वन् । विप्रस्य । सुष्टुतिम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (दूतः) सर्वपदार्थविद्यासमाचारप्रज्ञा-
पकः (अमर्त्यः) साधारणमनुष्यस्वभावविरुद्धः (आ) (वह)
समन्तात्प्रापय । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः (दैव्यम्) देवैः
सम्पादितम् विद्वांसम् (जनम्) प्रसिद्धम् (शृण्वन्) (विप्रस्य)
मेधाविनः (सुष्टुतिम्) शोभनां प्रशंसाम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्मर्त्यो दूतस्त्वं विप्रस्य सुष्टुतिं शृण्वन्
दैव्यं जनमाऽऽवहा ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे परीक्षका यूयं पक्षपातं विहाय विद्यार्थिनां यथा-
वत्परीक्षां कृत्वा विदुषः सम्पादयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (अमर्त्यः) साधारण मनुष्यों के स्वभावसे विरुद्ध
(दूतः) सम्पूर्ण पदार्थविद्याओं के समाचार के जनानेवाले (त्वम्) आप
(विप्रस्य) बुद्धिमान् की (सुष्टुतिम्) सुन्दर प्रशंसा को (शृण्वन्) सुनते
हुए (दैव्यम्) विद्वानों से सिद्ध किये गये विद्वान् (जनम्) जन को (आ, वह)
सब प्रकार से प्राप्त कराये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे परीक्षा करनेवालो! आप लोग पक्षपात का त्याग कर के
विद्यार्थियों की यथावत् परीक्षा करके विद्यायुक्त कीजिये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की० ॥

त्वामग्ने स्वाध्योऽर्त्तासो देववीतये । यज्ञेषु
देवमीळते ॥ ७ ॥

त्वाम् । अग्ने । सुऽआध्यः । मर्त्तासः । देवऽवीतये ।
यज्ञेषु । देवम् । ईळते ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) पूर्णविद्यमाप्तम् (अग्ने) विद्याविन-
याभ्यां प्रकाशात्मन् (स्वाध्यः) ये सुष्ठु समन्ताद्दध्यायन्ति (मर्त्तासः)
मनुष्याः (देववीतये) विद्यादिदिव्यगुणप्राप्तये (यज्ञेषु) अध्या-
पनाध्ययनोपदेशारूपेषु व्यवहारेषु (देवम्) विज्ञानप्रदम् (ईळते)
स्तुवन्ति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा स्वाध्यो मर्त्तासो देववीतये
यज्ञेषु त्वां देवमीळते तथा वयं प्रशंसम ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—विद्यार्थिभिर्विद्याप्राप्तये विद्वांसः
सेवनीयाः । यथा सृष्टिपदार्थेष्वग्निः प्रशंसितोऽस्ति तथैव मनुष्येषु
धार्मिका विद्वांसः सन्तीति वेद्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्या और विनय से प्रकाशान्मा विद्वन् जैसे
(स्वाध्यः) उत्तम प्रकार चार्गे और से ध्यान करने वाले (मर्त्तासः) मनुष्य
(देववीतये) विद्या आदि श्रेष्ठ गुणों को प्राप्ति के लिये (यज्ञेषु) पढ़ाने पढ़ने
और उपदेश नामक व्यवहारों में (त्वाम्) पूर्ण विद्यायुक्त यथार्थवक्ता आप
(देवम्) विज्ञान के देने वाले की (ईळते) स्तुति करने हैं उस प्रकार से हम
लोग प्रशंसा करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—विद्यार्थियों को चाहिये कि विद्याकी
प्राप्ति के लिये विद्वानों का सेवन करें और जैसे सृष्टि के पदार्थों में अग्नि प्रशं-
सित है वैसे ही मनुष्यों में धार्मिक विद्वान् हैं यह जानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनरध्यापकाऽध्येतारः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर अध्यापक और पढ़नेवाले परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

तव प्र यक्षि सन्द्दशमुत क्रतुं सुदानवः । विश्वे
जुषन्त कामिनः ॥ ८ ॥

तव । प्र । यक्षि । सम्ऽदशम् । उत । क्रतुम् । सुऽदा-
नवः । विश्वे । जुषन्त । कामिनः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(तव) विदुषः (प्र) (यक्षि) यज सङ्गमयः
(सन्द्दशम्) सम्यग्दर्शनम् (उत) (क्रतुम्) प्रज्ञां कर्म वा
(सुदानवः) शोभनदानाः (विश्वे) सर्वे (जुषन्त) सेवन्ते
(कामिनः) कामयितुं शीलाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये सुदानवो विश्वे कामिनो जनास्तव
सन्द्दशमुत क्रतुं जुषन्त तांस्त्वं तदानेन प्र यक्षि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथा विद्याकामा भवतः कामयन्ते
तथैव भवन्तो विद्यार्थिनः कामयन्ताम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो (सुदानवः) श्रेष्ठ दान के दाना (विश्वे) सब
(कामिनः) कामना करनेवाले जन (तव) विद्वान् आपके (सन्द्दशम्) अच्छे दर्शन
(उत) और (क्रतुम्) बुद्धि वा कर्म का (जुषन्त) सेवन करते हैं, उन का
आप उस के दान से (प्र, यक्षि) मेल कराइये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे विद्या की कामना करने वाले आप लोगों
की कामना करते हैं वैसे ही आप लोग विद्यार्थियों की कामना करो ॥ ८ ॥

पुना राजा प्रजासु कथं वर्त्तेतेत्याह ॥

फिर राजा प्रजाओं में कैसे वर्त्ताव करे इस विषय को० ॥

त्वं होता मनुर्हितो वह्निरासा विदुष्टरः । अग्ने
यक्षि दिवो विशः ॥ ९ ॥

त्वम् । होता । मनुःऽहितः । वह्निः । आसा । विदुःऽतरः ।
अग्ने । यक्षि । दिवः । विशः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (होता) दाता (मनुर्हितः) मनुष्याणां
हितकारी (वह्निः) बोढा पात्रक इव (आसा) मुखेन (विदुष्टरः)
विज्ञानवत्तमः (अग्ने) विपश्चित् (यक्षि) यज सुखं सङ्गमय
(दिवः) कामयमानाः (विशः) प्रजाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! वह्निरिव होता मनुर्हितो विदुष्टर-
स्त्वमासा दिवो विशो यक्षि ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—हे प्रजाजना यथा पार्थिवो युष्मान्
कामयते सुखं दातुमिच्छति तथा यूयमपि तं कामयित्वा तस्मै सततं
सुखं प्रयच्छत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विदुन् राजन् (वह्निः) प्राप्त करने वाले अग्नि
जैसे वैसे (होता) दाता (मनुर्हितः) मनुष्यों के हितकारी (विदुष्टरः) अत्यन्त
विज्ञानवाले (त्वम्) आप (आसा) मुखसे (दिवः) कामना करती हुई (विशः)
प्रजाओं को (यक्षि) मुखयुक्त करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकतु०—हे प्रजाजनो ! जैसे राजा आप लोगों की

कामना करता और सुख देने की इच्छा करता है वैसे आप लोग भी उस राजा की कामना कर के उस के लिये निरन्तर सुख दीजिये ॥ ६ ॥

पुनर्विद्भिः किं कर्त्तव्यामित्याह॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्न आ याहि वीतये गृणानो हव्यदातये ।
नि होता सत्सि बर्हिषि ॥ १० ॥ २२ ॥

अग्ने । आ । याहि । वीतये । गृणानः । हव्यदातये ।
नि । होता । सत्सि । बर्हिषि ॥ १० ॥ २२ ॥

पदार्थः—(अग्ने) विद्न् (आ) (याहि) आगच्छ
(वीतये) विद्यादिशुभगुणव्याप्तये (गृणानः) स्तुवन् (हव्य-
दातये) दातव्यदानाय (नि) (होता) दाता (सत्सि) समवैषि
(बर्हिषि) उत्तमायां सभायाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यतस्त्वं गृणानो होता बर्हिषि वीतये
हव्यदातये निषत्सि तस्मादस्माकं समिधमाऽऽयाहि ॥ १० ॥

भावार्थः—यत्र विद्वांसो विद्यावृद्धिं चिकीर्षन्ति तत्र सर्वे सु-
खिनो भवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्न् जिस कारण से आप (गृणानः) स्तुति
करते हुए (होता) दाता (बर्हिषि) उत्तम सभा में (वीतये) विद्या आदि
श्रेष्ठ गुणों की व्याप्ति के लिये और (हव्यदानये) देने योग्य के दान के लिये
(नि, सत्सि) उत्तम प्रकार जानते हो इस से हम लोगों की उत्तम दीप्ति को
(आ, याहि) सब प्रकार प्राप्त होओ ॥ १० ॥

भावार्थः—जहां विद्वान् जन विद्या की वृद्धि करने की इच्छा करते हैं वहां सब सुखी होते हैं ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः परस्परं किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य परस्पर क्या करें इस विषय को० ॥

तं त्वा समिद्धिरङ्गिरो घृतेन वर्धयामसि ।
बृहच्छोचा यविष्ठ्य ॥ ११ ॥

तम् । त्वा । समित्ऽभिः । अङ्गिरः । घृतेन । वर्धया-
मसि । बृहत् । शोच । यविष्ठ्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(तम्) (त्वा) त्वाम् (समिद्धिः) सम्यक्प्र-
दीपकैः (अङ्गिरः) विद्युदिव वर्तमान (घृतेन) आज्येन (वर्ध-
यामसि) वर्धयामः (बृहत्) महत् (शोचा) विचारय । अत्र
द्व्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (यविष्ठ्य) अतिशयेन युवसु साधो ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे यविष्ठ्याङ्गिरो यथर्त्विजः समिद्धिघृतेनाग्निं
वर्धयन्ति तथा ज्ञानकारणोपदेशेन तं त्वा वयं वर्धयामसि त्वं बृह-
च्छोचा ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये राजादयो जना घृतेनाग्नि-
मिव शिक्षासत्काराभ्यां गूरान् वर्धयन्ति ते सदा विजयमाप्नु-
वन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (यविष्ठ्य) अत्यन्त युवा जनों में साधु (अङ्गिरः)

बिलुली के समान वर्त्तमान जैसे यज्ञ करनेवाले जन (समिद्धिः) उत्तम प्रकार प्रकाशक समिद्धरूप काष्ठों और (घृतेन) घृत से अग्नि की वृद्धि करने हैं वैसे ज्ञानके कारण उपदेश से (तम्) उन (त्वा) आप की हम लोग (वर्धयामासि) वृद्धि करने हैं और आप (बृहत्) बहुत (शौचा) विचारिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा आदि जन जैसे घृत से अग्नि की वैसे शिखा और सत्कार से शूर जनों की वृद्धि करने हैं वे सदा विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर केसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

**स नः पृथु श्रवाय्यमच्छा देव विवाससि । बृह-
दग्ने सुवीर्यम् ॥ १२ ॥**

सः । नः । पृथु । श्रवाय्यम् । अच्छा । देव । विवाससि ।
बृहत् । अग्ने । सुवीर्यम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मभ्यम् (पृथु) विस्तीर्णम् (श्रवाय्यम्) श्रोतुमर्हम् (अच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः (देव) विद्यादातः (विवाससि) परिचरसि (बृहत्) (अग्ने) अग्निरिव कार्यसाधक (सुवीर्यम्) सुबलम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे देवाऽग्नेऽग्निरिव यतस्त्वं नः पृथु श्रवाय्यं बृहत्सुवीर्यमच्छा विवाससि तस्मात्स त्वं सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये यस्योपकारं कुर्वन्ति ते तस्य सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्या के देने वाले (अग्ने) अग्नि के समान कार्य के साधक जैसे अग्नि वैसे जिस कारण से आप (नः) हम लोगों के लिये (पृथु) विस्तारयुक्त (श्रवाय्यम्) सुनने योग्य (बृहत्) बड़े (सुवीर्यम्) श्रेष्ठ बलयुक्त (अष्टा) अच्छे प्रकार (धिवाससि) सेवा करते हो इस से (सः) वह आप सत्कार करने योग्य हो ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो जिस का उपकार करते हैं वे उस के सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ १२ ॥

मनुष्यैः कस्मात्कस्माद्बिद्युत्सङ्ग्राह्येत्याह ॥

मनुष्य किस किस से बिजुली का ग्रहण करें इस विषय की० ॥

त्वामग्ने पुष्करादध्यथर्वा निरमन्थत । मूर्ध्नो विश्वस्य वाघतः ॥ १३ ॥

त्वाम् । अग्ने । पुष्करात् । अधि । अथर्वा । निः । अमन्थत । मूर्ध्नः । विश्वस्य । वाघतः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (अग्ने) (पुष्करात्) अन्तरिक्षात् (अधि) उपरि (अथर्वा) अर्हिसकः (निः) (अमन्थत) मन्थन्ति (मूर्ध्नः) उपरि वर्त्तमानस्य (विश्वस्य) सर्वस्य जगतः (वाघतः) मेधाविनः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विहन् ! यथा वाघतो विश्वस्य मूर्ध्नः पुष्करादध्यग्निं निरमन्थत तथाऽथर्वाऽहं त्वां प्रदीपयामि ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथा पदार्थविद्या-

विदो जनाः सूर्यादेः सकाशाद्ब्रियुतं गृहीत्वा कार्याणि साध्नुवन्ति
तथैव यूयमपि साध्नुत ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्तमानविद्वन् जैसे (वाघनः)
बुद्धिमान् जन (विश्वस्य) सम्पूर्ण जगन् के (मूर्ध्नः) ऊपर वर्तमान के (पुष्करान्)
अन्तरिक्ष से (अधि) ऊपर अग्नि को (निः, अमन्थन) मथनेहैं वैसे (अथर्वा)
अहिंसक मैं (त्वाम्) आप को प्रकाशित करता हूँ ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! जैसे पदार्थविद्याके
जाननेवाले जन सूर्य आदि के समीप से विजुली को ग्रहण कर के कार्यों को
सिद्ध करने हैं वैसेही आप लोग भी सिद्ध करो ॥ १३ ॥

पुनर्विद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानोंको क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमुं त्वा दध्यङ् ऋषिः पुत्र ईधे अथर्वणः ।
वृत्रहणं पुरन्दरम् ॥ १४ ॥

तम् । उं इति । त्वा । दध्यङ् । ऋषिः । पुत्रः । ईधे ।
अथर्वणः । वृत्रहणम् । पुरम् । दुरम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (त्वा) त्वाम् (दध्यङ्) यो
धारकान् विदुषोऽञ्चति प्राप्नोति (ऋषिः) मन्त्रार्थवेत्ता (पुत्रः)
तनयः (ईधे) प्रदीपयति (अथर्वणः) अहिंसकस्य (वृत्रहणम्)
मेघहन्तारम् (पुरन्दरम्) यो मेघस्य पुराणि दणाति ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजंस्तमु वृत्रहणं पुरन्दरं सूर्यमिव त्वाऽ-
थर्वणः पुत्रो दध्यङ् ऋषिरीधे तथा त्वं मां कुरु ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथेश्वरेण प्रकाशमयः
सकलोपकारकः सूर्यो निर्मितस्तथा विद्यया प्रकाशिताञ्जनान्
विदुषः सम्पादयन्तु ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् राजन् (तम्, उ) उन्हीं (वृत्रहणम्) मेघों के
नाश करनेवाले (पुरन्दरम्) मेघों के पुरों को नाश करनेवाले सूर्य को जैसे
वैसे (त्वा) आप को (अथर्वणः) नहीं हिंसा करनेवाले का (पुत्रः) पुत्र
(दृध्यङ्) धारण करनेवाले विद्वानों को प्राप्त होने और (ऋषिः) मंत्र और
अर्थ का जाननेवाला (ईधे) प्रदीप्त करना है वैसे आप मुझको करिये ॥१४॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो । जैसे ईश्वर ने
प्रकाशस्वरूप और सम्पूर्ण जगत् का उपकारक सूर्य रचा है वैसे विद्या से प्रका-
शित जनो को विद्वान् करो ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**तमु त्वा पाथ्यो वृषा समीधे दस्युहन्तमम् ।
धनञ्जयं रणेरणे ॥ १५ ॥ २३ ॥**

तम् । ऊं इति । त्वा । पाथ्यः । वृषा । सम् । ईधे ।
दस्युहन्तमम् । धनम्ऽजयम् । रणेऽरणे ॥ १५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (त्वा) त्वाम् (पाथ्यः) प-
थिषु भवः (वृषा) वर्षकस्सूर्य इव वीर्यसेचकः (सम्)
(ईधे) प्रापयति (दस्युहन्तमम्) यो दस्यूनतिशयेन हन्ति तम्
(धनञ्जयम्) धनं जयति तम् (रणेरणे) सङ्ग्रामे सङ्ग्रामे ॥ १५॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा पाथ्यो वृषा दस्युहन्तमं रषेरणे
धनञ्जयं तं त्वा समीधे तथा त्वं मामु समीधय ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदि यूयं विद्युदविद्यां प्राप्य युध्यध्वं तर्हि
युष्माकं बहुधनैश्वर्यप्रदोऽहं विद्युदादिना विजयं कारयेयम् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (पाथ्यः) मार्गों में हुए (वृषा) वर्षाने-
वाले सूर्य के समान वीर्यका सींचने वाला (दस्युहन्तमम्) डाकुओं को अति-
शय मारने वाले (रषेरणे) प्रत्येक संग्राम में (धनञ्जयम्) धन को बँति
(तम्) उत (त्वा) आप को (सम, ईधे) प्राप्त कराना है वैसे आप मुझ को
(उ) भी प्राप्त कराइये ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! यदि आपलोग बिजुली की विद्याको प्राप्त हो-
कर पुढ़ करो तो आपलोगोंका बहुत धन और ऐश्वर्यों का देने वाला मैं बिजुली
आदि से विजय कराऊँ ॥ १५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

एह्यु षु ब्रवाणि तेऽग्नं इत्थेतरा गिरः । एभि-
र्वर्धासु इन्दुभिः ॥ १६ ॥

आ । इहि । ऊं इति । सु । ब्रवाणि । ते । अग्ने ।
इत्था । इतराः । गिरः । एभिः । वर्धासे । इन्दुऽभिः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(आ) (इहि) आगच्छ (उ) (सु) (ब्रवाणि)
उपदिशानि (ते) तव (अग्ने) विहन् (इत्था) अग्नेन प्रकारेण

(इतराः) अर्वाचीनाः (गिरः) वाचः (एभिः) (वर्धासे)
वर्द्धसे (इन्दुभिः) सोमलताभिश्चन्द्रकिरणैर्वा ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यैरेभिरिन्दुभिस्त्वं वर्धासे तैरेहीत्येतरास्ते
गिरस्सु ब्रवाणि त्वमु शृणु । १६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वयं विद्या अधीत्य सर्वानुपदिक्षेमेती-
च्छन्ति तेऽस्मान्प्राप्नुवन्तु ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जिन (एभिः) इन (इन्दुभिः) सोमल-
ताओं वा चन्द्रकिरणों से आप (वर्धासे) वृद्धि को प्राप्त होने हो उन से
(आ, इहि) प्राप्त हूँजिये (इत्या) इस प्रकार से (इतराः) पीछे की (ते)
आप की (गिरः) वाणिषों को (सुब्रवाणि) उत्तम प्रकार उपदेश करूँ और
आप (उ) तर्क विनर्क से सुनँ ॥ १६ ॥

भावार्थः—तो मनुष्य-हम लोग विद्याओं को पढ़ कर सब को उपदेश
देवें इस प्रकार इच्छा करने हैं वे हम लोगों को प्राप्त होवें ॥ १६ ॥

मनुष्यैः कुत्र मनो धेयमित्याह ॥

मनुष्यों को कहाँ मन स्थित करना चाहिये इस विषय को० ॥

यत्र क्व च ते मनो दक्षं दधस् उत्तरम् । तत्रा
सदः कृणवसे ॥ १७ ॥

यत्र । क्व । च । ते । मनः । दक्षम् । दधसे । उत्तरम् ।
तत्र । सदः । कृणवसे ॥ १७ ॥

पदार्थः—(यत्र) (क्व) कस्मिन् (च) (ते) तब (मनः)

मननात्मकं चित्तम् (दक्षम्) बलम् (दधसे) (उत्तरम्) उत्त-
रन्ति येन तत् (तत्रा) । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (सदः)
सीदन्ति यस्मिस्तत् (कृणवसे) करोषि ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्! यत्र ते मन उत्तरं दक्षं च त्वं दधसे
तत्रा सदः कृणवसे क वससीत्युत्तराणि वद ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यत्र जगदीश्वरे योगाभ्यासे वा युष्मा-
कमन्तःकरणं पवित्रं भूत्वा कार्यसिद्धिं करोति तत्रैव यूयमपि
प्रवर्तध्वम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (यत्र) जहां (ने) आप का (मनः) विचार-
त्मक चित्त है और (उत्तरम्) पार होने हैं जिस से उस (दक्षम्) बल को (च)
भी आप (दधसे) धारण करने हो (तत्रा) वहां (सदः) स्थित होने हैं जिस
में उस को (कृणवसे) करने हो तथा (क) कहां निवास करने हो इन का
उत्तर कहिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जहां जगदीश्वर वा योगाभ्यास में आप लोगों
का अन्तःकरण पवित्र हो कर कार्य की सिद्धि को करता है वहां ही आप-
लोग भी प्रवृत्ति करिये ॥ १७ ॥

मनुष्याणां कथमिच्छा सिध्यतीत्याह ॥

मनुष्यों की किस प्रकार से इच्छा सिद्ध होती है इस विषय को०॥

नहि ते पूर्वमक्षिपदुवन्नेमानां वसो । अथा

दुर्वो वनवसे ॥ १८ ॥

न॒हि । ते । पू॒र्त्तम् । अ॒क्षि॒पत् । भुव॑न् । ने॒मा॒नाम् ।
व॒सो इति॑ । अथ॑ । दु॒वः । व॒न॒व॒से ॥ १८ ॥

पदार्थः—(नहि) निषेधे (ते) तव (पू॒र्त्तम्) पूर्त्तिकरम्
(अ॒क्षि॒पत्) क्षिपाति (भुवन्) भवेत् (ने॒मा॒नाम्) अन॒नाम् ।
नेम इत्यन॒नाम निध॑ ० २ । ७ (वसो) वासयितः (अथा)
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (दु॒वः) परिचरणम् (व॒न॒व॒से)
सम्भज ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वसो ! ते नेमानां पू॒र्त्तं कश्चिदपि न ह्य॒क्षि॒पत् ।
(नहि भुवन्तस्मादथा दुवो वनवसे ॥ १८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्याचारं कुर्वन्ति तेषां कामपू॒र्त्तिः
कदापि न हन्यते ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (वसो) वसाने वाले (ते) आप के (ने॒मा॒नाम्) अन्ना
के (पू॒र्त्तम्) पूर्ण करने वाले को कोई भी (नहि) नहीं (अ॒क्षि॒पत्) फेंकता
है और नहीं (भुवन्) होवे इस से (अथा) इस के अनन्तर (दु॒वः) सेवा
का (व॒न॒व॒से) स्वीकार करिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य आचरण को करने हैं उन की कामना
की पूर्ति कभी भी नहीं नष्ट की जाती है ॥ १८ ॥

अध्याग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अथ अग्नि कैसा है इस विषय को ॥

आ॒ग्नि॒र॒गामि॑ भार॒तो वृ॒त्र॒हा पु॒रु॒चे॒तनः॑ । दि॒-
घो॒दा॒सस्य॑ सत्प॑तिः ॥ १९ ॥

आ । अग्निः । अगामि । भारतः । वृत्रहा । पुरुचेतनः ।
दिवःदासस्य । सत्पतिः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (अग्निः) अग्निरिव तेजस्वी
(अगामि) गम्यते (भारतः) धर्ता पोषको वा (वृत्रहा)
यो वृत्रं हन्ति सः (पुरुचेतनः) बहवश्चेतना यस्मिन् (दिवोदा-
सस्य) प्रकाशदातुः (सत्पतिः) ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दिवोदासस्य भारतो वृत्रहा पुरुचेत-
नः सत्पतिरग्निः सूर्य्य आगामि तं वयं सेवेमहि ॥ १९ ॥

भावार्थः—यथाऽस्मिन्देहे साधनोपसाधनैः सहितो जीवो ब-
हूनि कर्माणि करोति तथैव विद्वानखिलानि कर्माणि साधनोति ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो (दिवोदासस्य) प्रकाश के देने वाले
का (भारतः) धारण करने वा पोषण करने और (वृत्रहा) मेघ को नाश
करने वाला (पुरुचेतनः) बहुत चेतन जिस में वह (सत्पतिः) श्रेष्ठ स्वामी
(अग्निः) अग्नि के सदृश तेजस्वी सूर्य्य (आ. अगामि) प्राप्त किया जाता है
उसका हम लोग सेवन करें ॥ १९ ॥

भावार्थः—जैसे इस देह में साधन और उपसाधनों के सहित जीव
बहुत कर्मों को करता है वैसे ही विद्वान् सम्पूर्ण कर्मों को सिद्ध करता है ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स हि विश्वाति पार्थिवा रयिं दाशन्महिवृणा ।

वृन्वन्नवातो अस्तृतः ॥ २० ॥ २४ ॥

सः । हि । विश्वा । अति । पार्थिवा । रयिम् । दाशत् ।
महिऽत्वना । वन्वन् । अवातः । अस्तृतः ॥ २० ॥ २४ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (विश्वा) सर्वाणि (अति)
(पार्थिवा) पृथिव्यां विदितानि वस्तूनि (रयिम्) धनम् (दाशत्)
ददाति (महित्वना) महत्त्वेन (वन्वन्) सम्भजन् (अवातः)
वायुवर्जितः (अस्तृतः) अहिंसितः ॥ २० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽस्तृतोऽवानां महित्वना वन्वन् अग्नि-
विश्वा पार्थिवा रयिमति दाशत्स हि सर्वैर्विदितव्योऽस्ति ॥ २० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽग्निब्रह्म सुखं ददाति सः कथन
सेव्येत ॥ २० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तौ (अस्तृतः) नहीं हिंसित (अवातः) पवन
से वर्जित (महित्वना) महत्त्वा से (वन्वन्) सेवन करना हुआ अग्नि (विश्वा)
सम्पूर्ण (पार्थिवा) पृथिवी में विदित वस्तुओं को रयिम् (रयिम्) धन को (अति,
दाशत्) अत्यन्त देना है (स, हि) वही सब लोगों से जानने योग्य है ॥ २० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! ओ अग्नि बहुत सुख को देता है उस का क्यों
नहीं सेवन किया जावे ॥ २० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स प्रत्नवन्नवीयसाग्ने द्युम्नेन संयता । बृहत्त-
तन्ध भानुना ॥ २१ ॥

सः । प्र॒त्न॒ऽवत् । नवी॒यसा । अ॒ग्ने । द्यु॒म्नेन । स॒म्य॒यता ।
बृ॒हत् । त॒त॒न्थ । भानु॒ना ॥ २१ ॥

पदार्थः—(सः) (प्रत्नवत्) प्राचीनवत् (नवीयसा)
अतिशयेन नवीनेन (अग्ने) अग्निरिव विद्वन् (द्युम्नेन) धनेन
यशसा वा (संयता) संयच्छन्ति येन तेन (बृहत्) महत्
(ततन्थ) तनोति (भानुना) किरणेन ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यथा सूर्यो भानुना प्रत्नवद्बृहत्ततन्थ तथा
स त्वं नवीयसा संयता द्युम्नेनास्मांस्तनु ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवद्यशस्विनो भवन्ति
ते नूतनां नूतनां प्रतिष्ठां लभन्ते ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान तेजस्वी विद्वन् जैसे सूर्य
(भानुना) किरण से (प्रत्नवत्) प्राचीन के सदृश (बृहत्) बड़े को (ततन्थ)
विस्तृत करना है वैसे (सः) वह आर (नवीयसा) अत्यन्त नवीन (संयता)
उत्तम प्रकार देने हैं जिस से उस (द्युम्नेन) धन वा यश से हम लोगों को
विस्तृत कगे ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सूर्य के सदृश यशस्वी होते
हैं वे नवीन नवीन प्रतिष्ठा को प्राप्त होते हैं ॥ २१ ॥

मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

मनुष्यां को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र वः सखायो अ॒ग्नये स्तोमं॑ य॒ज्ञं च॑ धू॒ष्णुया ।
अ॒र्चं गा॒यं च॑ वे॒धसे॑ ॥ २२ ॥

प्र । वः । सखायः । अग्नये । स्तोमम् । यज्ञम् । च ।
धृष्णुया । अर्चं । गाय । च । वेधसे ॥ २२ ॥

पदार्थः—(प्र) (वः) युष्माकम् (सखायः) (अग्नये)
अग्निवर्त्तमानाय । अत्र तादर्थ्ये चतुर्थी (स्तोमम्) स्तुतिम्
(यज्ञम्) सत्यं व्यवहारम् (च) (धृष्णुया) दृढत्वेन (अर्चं)
सत्कुरु (गाय) प्रशंस (च) (वेधसे) मेधाविने ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे सखायो यो वः स्तोमं यज्ञं च निष्पादयति तं
यूयं सत्कुरुत । हे विद्वन्वस्त्वाय मित्रवर्त्तते तस्मै वेधसेऽग्नये त्वं
अ धृष्णुया प्रार्चं गाय च ॥ २२ ॥

भावार्थः—सूर्य एव यज्ञफलावामिसाधकोऽस्ति तथाऽऽता
धर्मात्मानः परोपकारकुशला भवन्तीति विज्ञाय जगति वर्त्तत ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (सखाय) मित्रो जो (वः) आप लोगों की (स्तोमम्)
स्तुति और (यज्ञम्) सत्य व्यवहार को (च) भी उन्मत्त करना है उस का
आप लोग सत्कार करो और हे विद्वन् जो आप में जैसे मित्र वैसे वर्त्तना है उस
(वेधसे) बुद्धिमान् (अग्नये) अग्नि के समान वर्त्तमान के लिये आप (धृष्णुया)
दृढ़ता के साथ (प्र, अर्चं) अच्छे प्रकार सत्कार करिये (गाय, च) और प्रशंसा
करिये ॥ २२ ॥

भावार्थः—सूर्य ही यज्ञफलों की प्राप्ति का साधक है वैसे यथार्थ
कहने और करनेवाले, धर्मात्मा जन परोपकार में कुशल होने हैं ऐसा ज्ञान कर
संसार में वर्त्ताव करे ॥ २२ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय की० ॥

स हि यो मानुषा युगा सीदद्वोतां कविक्रतुः ।
दूतश्च हव्यवाहनः ॥ २३ ॥

सः । हि । यः । मानुषा । युगा । सीदत् । होता ।
कविऽक्रतुः । दूतः । च । हव्यऽवाहनः ॥ २३ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) यतः (यः) (मानुषा) मनुष्य-
सम्बन्धीनि (युगा) युगानि वर्षाणि वर्षसमुदितानि वा (सीदत्)
सीदति (होता) दाता (कविक्रतुः) महान् विद्वान् (दूतः)
(च) (हव्यवाहनः) यो हव्यानि हुतानि द्रव्याणि वहति ॥ २३ ॥

अन्वयः—यो हव्यवाहनो दूतश्चाग्निर्मानुषा युगा सीदत् स
हि होता कविक्रतुरिव कार्यसाधको भवति ॥ २३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—योऽग्निर्धार्मिकविद्वत्कार्यकरो
भवति स हि विद्वद्भिः कार्यसिद्धये सम्प्रयोक्तव्यः ॥ २३ ॥

पदार्थः—(यः) जो (हव्यवाहनः) हवन किये गये द्रव्यों को प्राप्त कराने
पहुँचानेवाला और (दूतः) दूतवत् वर्त्तमान (च) भी अग्नि (मानुषा) मनुष्य-
सम्बन्धी (युगा) वर्ष वा वर्षसमुदायों को (सीदत्) प्राप्त होता है (सः)
(हि) वही (होता) दाता (कविक्रतुः) बड़ा विद्वान् जैसे वैसे कार्य का साधक
होता है ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकत्वं—तो अग्नि धार्मिक और विद्वानों के

कार्यों का करनेवाला होता है उस को विद्वान् इन कार्यों की सिद्धि के लिये सम्प्रयुक्त करें ॥ २३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ता राजाना शुचित्रतादित्यान् मारुतं गुणम् ।
वसो यक्षीह रोदसी ॥ २४ ॥

ता । राजाना । शुचित्रता । आदित्यान् । मारुतम् ।
गुणम् । वसो इति । यक्षि । इह । रोदसी इति ॥ २४ ॥

पदार्थः—(ता) तौ मित्रवर्त्तमानौ (राजाना) प्रकाश-
मानौ (शुचित्रता) पवित्रकर्माणौ (आदित्यान्) द्वादश मा-
सान् (मारुतम्) मरुतां मनुष्याणामिमम् (गुणम्) समूहम्
(वसो) शुभगुणवासयितः (यक्षि) सङ्गमय (इह) अस्मिन्
संसारे (रोदसी) द्वावापृथिव्यौ ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे वसो त्वमिह ता शुचित्रता राजानाऽऽदित्यान्
मारुतं गुणं रोदसी च यक्षि ॥ २४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अध्यापकाऽध्येत्रादीन् सेवित्वा पदा-
र्थविद्यां गृह्णन्ति ते सुखिनो भवन्ति ॥ २४ ॥

पदार्थः—हे (वसो) श्रेष्ठ गुणों के बसाने वाले आप (इह) इस
संसार में (ता) उन दोनों मित्र के सदृश वर्त्तमान (शुचित्रता) पवित्रकर्म-
वाले (राजाना) प्रकाशमान हुए तथा (आदित्यान्) बारह महीनों और

(मातृत्वं) मनुष्यसम्बन्धी इति (गण्यम्) समूह को (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (यत्नि) उत्तम प्रकार प्राप्त कराये ॥ २४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पढ़ाने और पढ़ने वाले आदिकों की सेवा करके पदार्थविद्या का ग्रहण करते हैं वे सुखी होते हैं ॥ २४ ॥

उत्तमस्य व्यवहारः सङ्गो वा निष्फलो न भवतीत्याह ॥

उत्तम जन का व्यवहार वा संग निष्फल नहीं होना इस विषय को० ॥

वस्वीं ते अग्ने सन्दृष्टिरिष्यते मर्त्याय । ऊर्जो
नपादमृतस्य ॥ २५ ॥ २५ ॥

वस्वी । ते । अग्ने । समुद्दृष्टिः । इष्यते । मर्त्याय ।
ऊर्जः । नपात् । अमृतस्य ॥ २५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(वस्वी) पृथिव्यादिवसुसम्बन्धिनी (ते) तव (अग्ने) पावक इव (सन्दृष्टिः) सम्यक् पश्यन्ति यथा सा (इष्यते) इषमन्नं विज्ञानं वा कामयमानाय (मर्त्याय) मनुष्याय (ऊर्जः) बलादियुक्तस्य (नपात्) या न पतति (अमृतस्य) नाशरहितस्य ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ते वस्वी सन्दृष्टिरिष्यते मर्त्यायाऽमृतस्यो-
र्जो नपाद्भवति ॥ २५ ॥

भावार्थः—यस्य विदुषो विद्यादर्शनं निष्फलं न जायते यस्मा-
दधीत्य विद्वांसो भवन्ति तं सदा सत्कुरुत ॥ २५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान (ते) आप की (वस्वी) पृथिवी आदि वसु सम्बन्धिनी (सन्दृष्टिः) उत्तम प्रकार देवते जिससे वह दृष्टि (इष्यते) अन्न वा विज्ञान की कामना करते हुए (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (असृतस्य) नाशरहित और (कर्तः) बल आदि से युक्त की (नषात्) नहीं गिरनेवाली होती है ॥ २५ ॥

भावार्थः—जिस विद्वान् का विद्यादर्शन—विद्यापढ़ना निष्फल नहीं होता और जिस से पढ़ कर विद्यार्थी जन विद्वान् होते हैं उस का सदा सत्कार करो ॥ २५ ॥

पुनर्विदुषा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वान् को क्या करना चाहिये उस वि० ॥

**कृत्वा दा अस्तु श्रेष्ठोऽद्य त्वा वन्वन् सुरेकणाः ।
मर्त्त आनाश सुवृक्तिम् ॥ २६ ॥**

कृत्वा । दाः । अस्तु । श्रेष्ठः । अद्य । त्वा । वन्वन् ।
सुऽरेकणाः । मर्त्तः । आनाश । सुऽवृक्तिम् ॥ २६ ॥

पदार्थः—(कृत्वा) प्रज्ञया कर्मणा वा (दाः) यो ददाति (अस्तु) (श्रेष्ठः) धर्म्यगुणकर्मस्वभावातिशययुक्तः (अद्य) (त्वा) त्वाम् (वन्वन्) सम्भजन् (सुरेकणाः) शोभनं रेकणः धनं यस्य सः । रेकण इति धननाम निघं० २ । १० (मर्त्तः) मनुष्यः (आनाश) व्याप्नुयात् (सुवृक्तिम्) सुष्ठु व्रजन्ति दुःखानि यथा ताम् ॥ २६ ॥

अन्वयः—श्रेष्ठः सुरेकणा मर्त्तोऽद्य कृत्वा सुवृक्तिमानाश त्वा-
वन्वन् सुख्यस्तु त्वं विद्यां दाः ॥ २६ ॥

भावार्थः—त एवोत्तमा गणनीया ये विज्ञानं प्रयच्छन्ति॥२६॥

पदार्थः—(श्रेष्ठः) धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभाव से अतिशय युक्त (सुरेक्षणाः) सु-दर धन वाला (मर्त्तः) मनुष्य (अक्ष) आज्ञा (कृत्वा) बुद्धि वा कर्म से (सुवृत्तिम्) उत्तम प्रकार जाने हैं दुष्ट तिस के द्वारा उस को (आनाश) व्याप्त हो और (त्वा) आप का (वन्वन्) सेवक करता हुआ सुखी (अस्तु) हो और आप विद्या के (दाः) देनेवाले होओ ॥ २६ ॥

भावार्थः—वे ही उत्तम जन गणनीय हैं जो विज्ञान को देने हैं ॥२६॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ते ते अग्ने त्वोता इषयन्तो विश्वमायुः । तरन्तो
अर्यो अरातिर्विन्वन्तो अर्यो अरातीः ॥ २७ ॥

ते । ते । अग्ने । त्वाऽऊताः । इषयन्तः । विश्वम् । आयुः ।
तरन्तः । अर्यः । अरातीः । वन्वन्तः । अर्यः । अरातीः ॥ २७ ॥

पदार्थः—(ते) (ते) तव (अग्ने) अग्निरिव विद्यया प्रकाशमान (त्वोताः) त्वया रक्षिताः (इषयन्तः) इषमन्नं काम-यमानाः (विश्वम्) सर्वम् (आयुः) जीवनम् (तरन्तः) उल्लङ्घयन्तः (अर्यः) स्वामी (अरातीः) न विद्यते रातिर्दानं येषु तान् कृपणान् विरोधितः (वन्वन्तः) विभजन्तः (अर्यः) (अरातीः) ॥ २७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! यस्तेऽर्य आज्ञापयेत्तत्त्वं कुरु । ये च त्वोता

इषयन्तो विश्वमायुस्तरन्तोऽरातीर्वन्वन्तोऽरातीर्विजयन्ते ते तव सम्बन्धिनः सन्तु त्वमेषामर्घ्यो भव ॥ २७ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचर्यादिना रोगान्निवार्य चिरञ्जीविनः स्युस्ते धार्मिकाः सर्वकार्येष्वध्यक्षा भवन्तु ॥ २७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान विद्या से प्रकाशमान जो (ते) आप का (अर्घ्यः) स्वामी आज्ञा देवै उस को आप करिये और जो (त्वोता) आप से रक्षित (इषयन्तः) अन्न की कामना करने और (विश्वम्) सम्पूर्ण (आयुः) जीवन के (तन्नः) पार होने हुए (अरातीः) नहीं विद्यमान दान जिन में उन कृपण विरोधियों का (वन्वन्तः) विभाग करने हुए तथा (अरातीः) जिनमें दान नहीं उन शत्रुओं को विशेष कर के जीतने हैं वे (ते) आप के सम्बन्धी हों आप इन के (अर्घ्यः) स्वामी हों ॥ २७ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचर्य आदि से रोगों को दूर कर के चिरंजीवी हों वे धार्मिक सम्पूर्ण कार्यों में अन्यन्न हों ॥ २७ ॥

पुना राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अग्निस्तिग्मेन शोचिषा यासद्विश्वं न्यत्रिणम् । अग्निर्नो वनते रयिम् ॥ २८ ॥

अग्निः । तिग्मेन । शोचिषा । यासत् । विश्वम् । नि । अत्रिणम् । अग्निः । नः । वनते । रयिम् ॥ २८ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावकः (तिग्मेन) तीव्रेण (शोचिषा) ज्योतिषा (यासत्) प्रयतेत (विश्वम्) समग्रम् (नि)

(अत्रिणम्) शत्रुम् (अग्निः) पावक इव (नः) अस्मभ्यम्
(वनते) सम्भजति (रयिम्) द्रव्यम् ॥ २८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथाऽग्निस्तिग्मेन शोचिषा प्राप्तं वस्तु
दहति तथा यो विश्वमात्रिणं नि यासत्तथा च योऽग्निर्नो रयिं वनते
तमध्यक्षं कुरु ॥ २८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—राज्ञाऽधिकारिस्थापने प्रजासम्म-
तिरपि ग्राह्यं सति कदाप्युपद्रवो न जायते ॥ २८ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (अग्निः) अग्नि (तिग्मेन) तीव्र (शोचिषा)
प्रकाश स प्राप्त हुए वस्तु को बलाता है वैसे जो (विश्वम्) सम्पूर्ण (अत्रि-
णम्) शत्रु के प्रति (नि, यासन्) प्रयत्न करे और वैसे जो (अग्निः) अग्नि
के सदृश (नः) हम लोगों के लिये (रयिम्) द्रव्यका (वनते) सेवन करता
है उस को अध्यक्ष करिये ॥ २८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—राजा को चाहिये कि अधिकारियों
के नियत करने में प्रजा की सम्मति भी ग्रहण करे ऐसा होने पर कभी भी उप-
द्रव नहीं होता है ॥ २८ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

सुवीरं रयिमा भूर जातवेदो विचर्षणे । जहि
रक्षांसि सुक्रतो ॥ २९ ॥

सुऽवीरम् । रयिम् । आ । भूर । जातऽवेदः । विऽच-
र्षणे । जहि । रक्षांसि । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ॥ २९ ॥

पदार्थः—(सुवीरम्) शोभना वीरा येन भवन्ति तम् (रयिम्) धनम् (आ) (भर) (जातवेदः) जातप्रज्ञानवत् (विचर्षणे) तेजस्विन् (जहि) (रक्षांसि) दुष्टाचारान् (सुकृतो) सुष्ठु प्रज्ञाकर्मयुक्त ॥ २९ ॥

अन्वयः—हे जातवेदो विचर्षणे सुकृतो ! राजैस्त्वं सुवीरं रयि-
माऽऽभर रक्षांसि जहि ॥ २९ ॥

भावार्थः—राजा सदैव धनादिना धार्मिका विपश्चितः क्षत्रि-
यकुलोद्भवा वीरा संरक्ष्य दुष्टाः सदा तिरस्करणीयाः ॥ २९ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) उत्पन्न हुआ प्रज्ञानवत् जिनके उन(विचर्षणे) तेजस्वी तथा (सुकृतो) उत्तम बुद्धि और कर्म से युक्त राजन् आप (सुवीरम्) सुन्दर वीर जिस से होते हैं उस (रयिम्) धन का (आ, भर) सब ओर से धारण करिये और (रक्षांसि) दुष्टाचारियों को (जहि) नष्ट करिये ॥ २९ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि सदा ही धन आदि से धार्मिक विद्वान् और क्षत्रिय कुल में हुए वीरों की उत्तम प्रकार रक्षा करे और दुष्टों का सदा तिरस्कार करे ॥ २९ ॥

पुना राजविद्वद्भ्यां किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा और विद्वान् क्या करें इस विषय को० ॥

त्वं नः प्राह्यंहसो जातवेदो अघायतः । रक्षा
णो ब्रह्मणस्कवे ॥ ३० ॥ २६ ॥

त्वम् । नः । प्राहि । अंहसः । जातवेदः । अघायतः ।
रक्षे । नः । ब्रह्मणः । कवे ॥ ३० ॥ २६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (पाहि) (अंहसः)
अधर्माचरणान् (जातवेदः) जातविद्य (अघायतः) आत्मनो-
ऽधमाचरतः (रक्षा) अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (नः) अस्मान्
(ब्रह्मणः) वेदस्य (कवे) वक्तः ॥ ३० ॥

अन्वयः—हे जातवेदो ब्रह्मणस्कवे ! त्वं नोऽहसः पाहि नो-
ऽघायतो रक्षा ॥ ३० ॥

भावार्थः—हे राजन् विद्वन् वा युवामस्मानधर्माचरणादधर्म-
माचरतश्च पृथग्रक्ष्य सुखं वर्धयतम् ॥ ३० ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) विद्या से युक्त (ब्रह्मणः) वेद के (कवे)
कहने वाले (त्वम्) आप (नः) हम लोगों की (अंहसः) अधर्माचरण से
(पाहि) रक्षा कीजिये और (नः) हम लोगों की (अघायतः) अपने पाप
करने हुए से (रक्षा) रक्षा कीजिये ॥ ३० ॥

भावार्थः—हे राजन् वा विद्वन् ! आप दोनों हम लोगों को अधर्माचरण
और अधर्म का आचरण करने हुए से अलग कर के सुख को बढ़ाइये ॥ ३० ॥

पुनर्न्यायाधीशः किं कुर्यादित्याह ॥

किं न्यायाधीश क्या करे इस विषय को० ॥

यो नो अग्ने दुरेव आ मर्त्ता वधाय दाशति ।
तस्मान्नः पाह्यंहसः ॥ ३१ ॥

यः । नः । अग्ने । दुरेवः । आ । मर्त्तः । वधाय । दाशति ।
तस्मात् । नः । पाहि । अंहसः ॥ ३१ ॥

पदार्थः—(यः) (नः) अस्मान् (अग्ने) न्यायाधीश
(दुरेवः) दुष्टाचरणम् (आ) (मर्त्तः) मनुष्यः (वधाय) हन-
नाय (दाशति) ददाति (तस्मात्) (नः) अस्मान् (पाहि)
(अंहसः) अधर्माचरणात् ॥ ३१ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यो मर्त्तो नो वधाय दुरेवो दाशति तस्मा-
दंहसो न आ पाहि ॥ ३१ ॥

भावार्थः—हे न्यायाधीश ! ये विना कृतेनाऽपराधं स्थापयन्ति
तेभ्यस्त्वं तीव्रं दण्डं देहि ॥ ३१ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) न्यायाधीश (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (नः)
हम लोगों को (वधाय) मारने के लिये (दुरेवः) दुष्ट आचरण को (दाशति)
देता है (तस्मात्) उस (अंहसः) अधर्माचरण से (नः) हम लोगों की
(पाहि) रक्षा कीलिये ॥ ३१ ॥

भावार्थः—हे न्यायाधीश ! जो करने के विना अपराधको स्थापित करते
हैं उन के लिये आप तीव्र दण्ड को दीलिये ॥ ३१ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं तं देव जिह्वया परि बाधस्व दुष्कृतम् ।
मर्त्तो यो नो जिघांसति ॥ ३२ ॥

त्वम् । तम् । देव । जिह्वया । परि । बाधस्व । दुःकृ-
तम् । मर्त्तः । यः । नः । जिघांसति ॥ ३२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तम्) (देव) विद्वन् न्यायेश (जिह्वया)
वाचा (परि) सर्वतः (बाधस्व) (दुष्कृतम्) यो दुष्टं कर्म
करोति तम् (मर्त्तः) मनुष्यः (यः) (नः) अस्मान् (जिघां-
सति) हन्तुमिच्छति ॥ ३२ ॥

अन्वयः—हे देव ! त्वं यो मर्त्तो नो जिघांसति तं दुष्कृतं
जिह्वया परि बाधस्व ॥ ३२ ॥

भावार्थः—हे राजन् विद्वन् वा यो न्यायधर्मं विहाय पक्षपाते-
नाधर्मं करोति तं सद्यो भृशं दण्डय ॥ ३२ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्यायुक्त न्यायाधीश (त्वम्) आप (यः) जो
(मर्त्तः) मनुष्य (नः) हम लोगों की (जिघांसति) मारने की इच्छा करता
है (तम्) उस (दुष्कृतम्) दुष्ट कर्म करनेवाले को (जिह्वया) वाणीसे (परि)
सब ओर से (बाधस्व) पीड़ित करिये ॥ ३२ ॥

भावार्थः—हे राजन् वा विद्वन् ! जो न्यायधर्म का त्याग कर के पक्ष-
पात से अधर्म करना है उस को शीघ्र निरन्तर दण्ड दीजिये ॥ ३२ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

**भरद्वाजाय सप्रथः शर्म यच्छ सहन्त्य । अग्ने
वरेण्यं वसुं ॥ ३३ ॥**

**भरद्वाजाय । सप्रथः । शर्म । यच्छ । सहन्त्य ।
अग्ने । वरेण्यम् । वसुं ॥ ३३ ॥**

पदार्थः—(भरद्वाजाय) धृतविज्ञानाऽन्नाय (सप्रथः) प्रख्या-
त्या सह वर्त्तमानः (शर्म) गृहम् (यच्छ) देहि (सहन्त्य)
सहन्तेषु शान्तेषु भव (अग्ने) दातः (वरेण्यम्) स्वीकर्तुमर्हम्
(वसु) द्रव्यम् ॥ ३३ ॥

अन्वयः—हे सहन्त्याग्ने ! त्वं भरद्वाजाय सप्रथः शर्म वरेण्यं
वसु च यच्छ ॥ ३३ ॥

भावार्थः—हे सद्गृहस्थ ! त्वं सदैव सुपात्राय धार्मिकाय जनाय
दानं देहि ॥ ३३ ॥

पदार्थः—हे (सहन्त्य) ज्ञान जनों में हुए (अग्ने) दाता जन आप
(भरद्वाजाय) विज्ञान और अन्न को धारण किये हुए जन के लिये (सप्रथः)
प्रसिद्धि के सहित वर्त्तमान (शर्म) गृह को और (वरेण्यम्) स्वीकार करने
योग्य (वसु) द्रव्य को (यच्छ) दीजिये ॥ ३३ ॥

भावार्थः—हे श्रेष्ठ गृहस्थ ! आप सदाही सुपात्र धार्मिकजन के लिये
दान दीजिये ॥ ३३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं उसी विषय को ॥

अग्निर्वृत्राणि जङ्घनद् द्रविणस्युर्विपुन्यया ।
समिद्धः शुक्र आहुतः ॥ ३४ ॥

अग्निः । वृत्राणि । जङ्घनत् । द्रविणस्युः । विपुन्यया ।
समऽद्धः । शुक्रः । आऽहुतः ॥ ३४ ॥

पदार्थः—(अग्निः) विद्युत् (वृत्राणि) धनानि । वृत्रमिति धननाम निर्वं० २ । १० (जङ्घनत्) भृशं हन्ति प्राप्नोति (द्रविणस्युः) आत्मनो द्राविण इच्छुः (विपन्यया) विशिष्टोद्यमेन (समिद्धः) प्रदीप्तः (शुक्रः) आशुकारी (आहुतः) समन्तात्कृतसत्कारः ॥ ३४ ॥

अन्वयः—हे विह्वलधमिन् ! यथा शुक्रः समिद्धोऽग्निर्वृत्राणि जङ्घनत् तथा द्रविणस्युराहुतस्त्वं विपन्यया वृत्राणि प्राप्नुहि ॥ ३४ ॥

भावार्थः—ये सततमुद्यमं कुर्वन्ति ते दारिद्र्यं घ्नन्ति ॥ ३४ ॥

पदार्थः—हे विह्वन् उद्योगवाले तैसे (शुक्रः) शीघ्रकारिणी (समिद्धः) प्रदीप्त (अग्निः) विजुली (वृत्राणि) धनों को (जङ्घनत्) अत्यन्त प्राप्त होती है वैसे (द्रविणस्युः) अपने धन की इच्छा करने वाले (आहुतः) सब प्रकार सत्कार को प्राप्त आप (विपन्यया) विशिष्ट उद्यम से धनों को प्राप्त होओ ॥ ३४ ॥

भावार्थः—जो निरन्तर उद्यम करने वे दारिद्र्य का नाश करते हैं ॥ ३४ ॥

पुनरीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर ईश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

गर्भे मातुः पितुप्पिता विदिद्युतानो अक्षरे ।
सीदन्नृतस्य योनिमा ॥ ३५ ॥ २७ ॥

गर्भे । मातुः । पितुः । पिता । विऽदिद्युतानः । अक्षरे ।
सीदन् । नृतस्य । योनिम् । आ ॥ ३५ ॥ २७ ॥

पदार्थः—(गर्भे) आम्बन्तरे (मातुः) जनन्या इव भूमेः

(पितुः) जनक इव सवितुः (पिता) पालकः (विदियुतानः) विशेषेण प्रकाशमानः (अक्षरे) अविनाशिनः स्वरूपे कारणे जीवे वा (सीदन्) (ऋतस्य) सत्यस्य (योनिम्) गृहम् (आ) समन्तात् ॥ ३५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो योऽक्षर ऋतस्य योनिमाऽऽसीदन्मातुः पितुश्च पिता गर्भे विदियुतानोऽस्ति तं सर्वस्य विश्वस्य जनकं विजानन्तु ॥ ३५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जनकानां जनकः प्रकाशकानां प्रकाशकोऽस्ति तं सर्वं उपासीरन् ॥ ३५ ॥

पदार्थः - हे विद्वान् जनो जो (अक्षरे) नहीं नाश होने वाले अपने रूप, कारण वा जीव में (ऋतस्य) सत्य के (योनिम्) गृह को (आ) सब ओर से (सीदन्) प्राप्त होना हुआ (मातुः) माता का जैसे वैसे भूमि का और (पितुः) पिता का जैसे वैसे सूर्य का (पिता) पालक और (गर्भे) गर्भ में (विदियुतानः) विशेष करके प्रकाशमान है उस को सम्पूर्ण संसार का जनक जानो ॥ ३५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो उत्पन्न करने वालों का उत्पादक, प्रकाशकों का प्रकाशक है उस की सब लोग उपासना करें ॥ ३५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ब्रह्मं प्रजावृदा भरुजातवेदो विचर्षणे । अग्ने
यद्दिदयद्दिवि ॥ ३६ ॥

ब्रह्म । प्रजाऽवत् । आ । भर । जातवेदः । विऽचर्षणे ।
अग्ने । यत् । दीदयत् । दिवि ॥ ३६ ॥

पदार्थः—(ब्रह्म) धनमन्त्रं वा (प्रजावत्) प्रजा विद्यन्ते
यस्मिंस्तत् (आ) (भर) (जातवेदः) जातवित्त (विचर्षणे)
विचक्षण (अग्ने) अग्निरिव गृहस्थ (यत्) ज्योतिः (दीद-
यत्) द्योतयति (दिवि) प्रकाशे ॥ ३६ ॥

अन्वयः—हे जातवेदो विचर्षणेऽग्ने ! यद्विवि दीदयत्तेन प्रजा-
वद् ब्रह्माऽऽभर ॥ ३६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदग्नौ यत्सूर्ये यद्विद्युति च तेजोऽस्ति
तद्विज्ञानेन धनधान्यमुन्नेयम् ॥ ३६ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) धन से युक्त (विचर्षणे) बुद्धिमान् (अग्ने)
अग्नि के समान गृहस्थ (यत्) जो ज्योति (दिवि) प्रकाश में (दीदयत्)
प्रकाशित करती है उससे (प्रजावत्) प्रजामें विद्यमान जिस में उस (ब्रह्म) धन
वा अन्न को (आ, भर) सब प्रकार से धारण वा पोषण करिये ॥ ३६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अग्नि में, जो सूर्य में और जो बिजुली में
तेज है उस के विज्ञान से धन और धान्य की उन्नति करिये ॥ ३६ ॥

मनुष्यैः कीदृशी वाक् प्रयोक्तव्येत्याह ॥

मनुष्य कैसी वाणी को प्रयुक्त करें इस विषय को० ॥

उप त्वा रण्वसन्द्दशं प्रयस्वन्तः सहस्कृत ।

अग्ने ससृज्महे गिरः ॥ ३७ ॥

उप । त्वा । एवसन्दृशम् । प्रयस्वन्तः । सहःकृत ।
अग्ने । ससृज्महे । गिरः ॥ ३७ ॥

पदार्थः—(उप) (त्वा) त्वाम् (एवसन्दृशम्) स्म-
णीयसदृशम् (प्रयस्वन्तः) प्रयतमानाः (सहस्कृत) यः सहसा
करोति तत्सम्बुद्धौ (अग्ने) पावक इव विद्वन् (ससृज्महे) भृशं
सृजेम (गिरः) वाचः ॥ ३७ ॥

अन्वयः—हे सहस्कृताग्ने ! प्रयस्वन्तो वयं या गिरः ससृ-
ज्महे ताभी एवसन्दृशं त्वोप ससृज्महे ॥ ३७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यथा स्वार्थप्रिया वाग्धृया भवति तथैवान्या-
र्थीपि वेद्या ॥ ३७ ॥

पदार्थः—हे (सहस्कृत) सहसा कार्यकर्त्ता (अग्ने) अग्नि के स-
दृश तेजस्वी विद्वन् (प्रयस्वन्तः) प्रयत्न करने हुए हम लोग तिन (गिरः)
वाणियों को (ससृज्महे) अत्यन्त प्रकट करें उन से (एवसन्दृशम्) स्मणीय
के तुल्य (त्वा) आप को (उप) समीप में अत्यन्त प्रकट करें ॥ ३७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे अपने प्रयोजन की प्रिय वाणी
हृदय को प्रिय होती है वैसे अन्य जनों के प्रयोजन की भी समर्थ ॥ ३७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय को॥

उप ह्यायामिव घृणेरगन्म शर्म ते वयम् ।
अग्ने हिरण्यसन्दृशः ॥ ३८ ॥

उप । छायाम्ऽइव । घृणैः । अगन्म । शर्मै । ते । वयम् ।
अग्ने । हिरण्यऽसन्दशः ॥ ३८ ॥

पदार्थः---(उप) (छायामिव) (घृणैः) प्रदीप्तात्सूर्यात्
(अगन्म) प्राप्तुगाम (शर्मै) गृहम् (ते) तव (वयम्)
(अग्ने) विद्वन् (हिरण्यसन्दशः) हिरण्यं तेज इव सन्दक्
समानं दर्शनं येषान्ते ॥ ३८ ॥

अन्वयः---हे अग्ने ! ते तव घृणेश्छायामिव शर्म हिरण्यस-
न्दशो वयमुपाऽगन्म ॥ ३८ ॥

भावार्थः---अत्रोपमालं०—हे विद्वन् ! वयं सर्वर्तुकं सूर्यमिव
प्रकाशमानं तव गृहं प्राप्य छायामिव सेवमहि ॥ ३८ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (ते) आप के (घृणैः) प्रदीप्त सूर्य
से (छायामिव) छाया की जैसे वैसे (शर्मै) गृह को (हिरण्यसन्दशः) तेज
के सदृश समानदर्शनत्तिनका ऐसे (वयम्) हम लोग (उप) समीप (अगन्म)
प्राप्त होवें ॥ ३८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे विद्वन् ! हम लोग सब ऋतुओं में
हुए सूर्य की जैसे वैसे प्रकाशमान आप के गृह को प्राप्त होकर छाया के सदृश
सेवन करें ॥ ३८ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

य उग्रइव शर्यहा तिग्मशृङ्गो न वंसंगः । अग्ने
पुरो रुरोजिथ ॥ ३९ ॥

यः । उग्रऽइव । शर्यहा । तिग्मऽशृङ्गः । न । वंसगः ।
अग्ने । पुरः । रुरोजिथ ॥ ३९ ॥

पदार्थः—(यः) (उग्रइव) तेजस्वीव (शर्यहा) हन्त-
व्यहन्ता (तिग्मशृङ्गः) तिग्मानि तीव्राणि शृङ्गाणीव किरणा
यस्य सूर्यस्य सः (न) (वंसगः) यो वंसं सम्भजनीयं व्यव-
हारं गच्छति सः (अग्ने) (पुरः) पुरस्तात् (रुरोजिथ)
भनक्ति ॥ ३९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं वंसगः शर्यहा तिग्मशृङ्गो न
शत्रूणां पुर उग्रइव रुरोजिथ तं वयं सत्कुर्याम ॥ ३९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये राजादयोऽधिकारिणः सूर्य इव
तेजस्विनस्स्युस्ते शत्रून् विजेतुं शक्नुयुः ॥ ३९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्वी (यः) जो आप (वंसगः)
सेवन करने योग्य व्यवहार को प्राप्त होने और (शर्यहा) मारने योग्य को
मारने वाले (तिग्मशृङ्गः) तीव्र शृङ्गों के सदृश किरणों वाले सूर्य के (न)
समान शत्रुओं के (पुरः) आगे (उग्रइव) तेजस्वी जन जैसे वैसे (रुरोजिथ)
धमन करने हो उन आप का हम लोग सत्कार करें ॥ ३९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजा आदि अधिकारी जन
सूर्य जैसे वैसे तेजस्वी होवें वे शत्रुओं के जीतने को समर्थ होवें ॥ ३९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ यं हस्ते न खादिनं शिशुं जातं न विभ्रति ।
विशामग्निं स्वध्वरम् ॥ ४० ॥ २८ ॥

आ । यम् । हस्ते । न । खादिनम् । शिशुम् । जातम् ।

न । विभ्रति । विशाम् । अग्निम् । सुऽअध्वरम् ॥ ४० ॥ २८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यम्) (हस्ते) (न)
इव (खादिनम्) खादितुं भक्षयितुं शीलम् (शिशुम्) बालम्
(जातम्) उत्पन्नम् (न) इव (विभ्रति) भरन्ति (विशाम्)
मनुष्यादिप्रजानाम् (अग्निम्) प्रकाशमानम् (स्वध्वरम्) शो-
भना अध्वरा यस्मात्तम् ॥ ४० ॥

अन्वयः—ये यं हस्ते खादिनं न जातं शिशुं न विशां स्वध्व-
रमग्निमाऽऽविभ्रति ते तेन कृतकृत्या जायन्ते ॥ ४० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये हस्तामलकवत् क्रीडे
शिशुमिवाग्निविद्यां जानन्ति ते प्रजापतयो भवन्ति ॥ ४० ॥

पदार्थः—जो (यम्) जिस को (हस्ते) हाथ में (खादिनम्) भक्ष-
ण करने वाले के (न) समान और (जातम्) उत्पन्न हुए (शिशुम्) बालक
के (न) समान (विशाम्) मनुष्यादिप्रजाओं के (स्वध्वरम्) सुन्दर यज्ञ
जिस से हों उस (अग्निम्) प्रकाशमान अग्नि को (आ, विभ्रति) सब ओर
से धारण करते हैं वे उस से कृतकृत्य होते हैं ॥ ४० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जो हाथ में आंवले को
जैसे वैसे गोदी में लड़के को जैसे वैसे अग्निविद्या को जानते हैं वे प्रजा के स्वामी
होते हैं ॥ ४० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

किर मनुष्यों की क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय की० ॥

प्र देवं देववीतये भरता वसुवित्तमम् । आ
स्वे योनौ नि षीदतु ॥ ४९ ॥

प्र । देवम् । देवऽवीतये । भरत । वसुवित्तमम् । आ ।
स्वे । योनौ । नि । सीदतु ॥ ४९ ॥

पदार्थः—(प्र) (देवम्) दातारम् (देववीतये) दिव्य-
गुणप्राप्तये (भरता) धरत हरत वा (वसुवित्तमम्) अतिशयेन
वसु वोत्ति तम् (आ) (स्वे) स्वकीये (योनौ) गृहे (नि)
(सीदतु) ॥ ४९ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं देववीतये वसुवित्तमं देवं स्वे योनौ
प्राऽऽभरता येन मनुष्यः सुखेन निषीदतु ॥ ४९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो दिव्यगुणप्राप्तयेऽन्यादिपदार्थान्
विजानन्तु ॥ ४० ॥

पदार्थः— हे विद्वान् जनो आप लोग (देववीतये) श्रेष्ठ गुणों की
प्राप्ति के लिये (वसुवित्तमम्) अतिशय धन को जानने और (देवम्) देने
वाले को (स्वे) अपने (योनौ) गृह में (प्र, आ, भरता) उत्तमता से अच्छे
प्रकार धारण करिये वा हरिये जिस से मनुष्य सुख से (नि, सीदतु) निरन्तर
स्थिर होवै ॥ ४१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप श्रेष्ठ गुणों की प्राप्तिके लिये जग्मि आदि
पदार्थों को जानिये ॥ ४१ ॥

विद्वन्निः सद्गृहस्थाः सत्कर्तव्या इत्याह ॥

विद्वानों की चाहिये कि श्रेष्ठ गृहस्थों का सत्कार करें इस विषय को० ॥

आ जातं जातवेदसि प्रियं शिशीतातिथिम् ।
स्योन आ गृहपतिम् ॥ ४२ ॥

आ । जातम् । जातवेदसि । प्रियम् । शिशीत । अति-
थिम् । स्योने । आ । गृहपतिम् ॥ ४२ ॥

पदार्थः—(आ) (जातम्) प्रसिद्धम् (जातवेदसि)
जातविद्ये (प्रियम्) कमनीयम् (शिशीत) तीक्ष्णीकुरुत (अति-
थिम्) अतिथिवहर्त्तमानम् (स्योने) सुखे (आ) (गृहपतिम्)
गृहस्वामिनम् ॥ ४२ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो जातवेदस्याऽऽजातं प्रियमतिथिमिव
स्योने गृहपतिमा शिशीत ॥ ४२ ॥

भावार्थः—ये व्यासां विद्युतं प्रज्वालयन्ति ते सर्वत्र विजया-
दिकमाप्नुवन्ति ॥ ४२ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (जातवेदसि) प्राप्त हुई विद्या जिस में उस
में (आ, जातम्) अच्छे प्रकार प्रसिद्ध (प्रियम्) प्रिय (अतिथिम्) अतिथि
के समान वर्त्तमान को (स्योने) सुखमें (गृहपतिम्) गृह के स्वामी को (आ,
शिशीत) अच्छे प्रकार तीक्ष्ण करिये ॥ ४२ ॥

भावार्थः—जो व्यास बिजुली को प्रज्वलित कराते हैं वे सब स्थानों में
विजय आदि को प्राप्त होने हैं ॥ ४२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अग्ने युक्ष्वा हि ये तवाश्वासो देव साधवः ।

अरं वहन्ति मन्यवे ॥ ४३ ॥

अग्ने । युक्ष्व । हि । ये । तव । अश्वासः । देव । साधवः ।
अरम् । वहन्ति । मन्यवे ॥ ४३ ॥

पदार्थः—(अग्ने) शिल्पविद्याविद्विद्वन् (युक्ष्वा) संयोजय ।
अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । (हि) (ये) (तव) (अश्वासः)
वेगादयो गुणाः (देव) दिव्यसुखप्रद (साधवः) साधुगतयः
(अरम्) अलम् (वहन्ति) प्राप्नुवन्ति (मन्यवे) क्रोधाय ॥ ४३ ॥

अन्वयः—हे देवाग्ने ! ये साधवस्तवाश्वासो मन्यवेऽरं वहन्ति
तान् हि त्वं यानेषु युक्ष्वा ॥ ४३ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽग्न्यादियोजनं यानेषु कुर्वन्ति ते पूर्ण-
कामा भवन्ति ॥ ४३ ॥

पदार्थः—हे (देव) श्रेष्ठ सुख के देने और (अग्ने) शिल्प क्रिया
की कुशलता को जानने वाले विद्वन् (ये) जो (साधवः) श्रेष्ठ गमन वाले
(तव) आप के (अश्वासः) वेग आदि गुण (मन्यवे) क्रोध के शिष्ये
(अरम्) समर्थ को (वहन्ति) प्राप्त होने हैं उन को (हि) ही आप वाहनों
में (युक्ष्वा) संयुक्त करिये ॥ ४३ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् अग्न आदि का योजन वाहनों में करते
हैं वे पूर्ण मनोरथ वाले होते हैं ॥ ४३ ॥

मनुष्यैः केषां सत्कारः कर्त्तव्य इत्याह ॥

मनुष्यों को किस का सत्कार करना चाहिये इस वि० ॥

अच्छां नो याह्या वहामि प्रयांसि वीतये । आ
देवान्सोमपीतये ॥ ४४ ॥

अच्छ । नः । याहि । आ । वह । अभि । प्रयांसि ।
वीतये । आ । देवान् । सोमऽपीतये ॥ ४४ ॥

पदार्थः—(अच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः । (नः)
अस्मान् (याहि) प्राप्नुहि (आ) (वह) प्राप्नुहि (अभि)
(प्रयांसि) प्रियतमानि (वीतये) ज्ञानाय (आ) समन्तात्
(देवान्) विदुषः (सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ४४ ॥

अन्वयः—हे विद्वँस्त्वन्नोऽच्छा सोमपीतय आ याहि । प्रयां-
स्यभ्याऽऽवह वीतये देवानाऽऽयाहि ॥ ४४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सत्काराय विदुषामाह्वानं कर्त्तव्यम् ॥ ४४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (नः) हम लोगों को (अच्छा) उत्तम प्र-
कार (सोमपीतये) सोमलतारूप ओषधि के रस के पान के लिये (आ, याहि)
सब ओर से प्राप्त होओ और (प्रयांसि) अत्यन्त प्रिय वस्तुओं को (अभि) चारों
ओर से (आ) सब प्रकार (वह) प्राप्त होओ और (वीतये) ज्ञान के लिये
(देवान्) विद्वानों को सब ओर से प्राप्त होओ ॥ ४४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सत्कार के लिये विद्वानों का आ-
ह्वान करें ॥ ४४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

उदग्ने भारत द्युमदजस्त्रेण दविद्युतत् । शोचा
वि भाह्यजर ॥ ४५ ॥ २९ ॥

उत् । अग्ने । भारत । द्युमत् । अजस्त्रेण । दविद्यु-
तत् । शोच । वि । भाहि । अजर ॥ ४५ ॥ २९ ॥

पदार्थः—(उत्) (अग्ने) विद्वन् (भारत) धर्त्तः
(द्युमत्) प्रकाशवत् (अजस्त्रेण) निरन्तरेण (दविद्युतत्)
द्योतयति (शोचा) अत्र ह्यचोतस्तिङ इति दीर्घः । (वि)
(भाहि) (अजर) जरादोषरहित ॥ ४५ ॥

अन्वयः—हे भारताजराग्ने ! भवानजस्त्रेण द्युमदविद्युतत्तदर्थं
त्वमुच्छोचा वि भाहि ॥ ४५ ॥

भावार्थः—यथा ब्रह्माण्डे सूर्यः सततं प्रकाशते तथैव वि-
द्वांसः सत्यव्यवहारे प्रकाशयन्ताम् ॥ ४५ ॥

पदार्थः—हे (भारत) धारण करने वाले (अजर) जरा दोष से
रहित (अग्ने) विद्वन् आप (अजस्त्रेण) निरन्तर से (द्युमत्) प्रकाशवाले को
(दविद्युतम्) प्रकाशित करते हो उस के लिये आप (उन्, शोचा) अत्यन्त प्र-
काशित हूजिये और (वि, भाहि) विशेष करके प्रकाशित करिये ॥ ४५ ॥

भावार्थः—जैसे ब्रह्माण्ड में सूर्य निरन्तर प्रकाशित होता है वैसे ही
विद्वान् जन सत्य व्यवहार में प्रकाशित हों ॥ ४५ ॥

मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

वीती यो देवं मर्त्तो दुवस्येदग्निमीळीताध्वरे
हविष्मान् । होतारं सत्ययजं रोदस्योरुत्तानहं-
स्तो नमसाऽऽविवासेत् ॥ ४६ ॥

वीती । यः । देवम् । मर्त्तः । दुवस्येत् । अग्निम् । ई-
ळीत् । अध्वरे । हविष्मान् । होतारम् । सत्ययजम् ।
रोदस्योः । उत्तानहस्तः । नमसा । आ । विवासेत् ॥ ४६ ॥

पदार्थः—(वीती) कामनया (यः) (देवम्) कमनी-
यम् (मर्त्तः) मनुष्यः (दुवस्येत्) सेवेत् (अग्निम्) पावकामिव
स्वप्रकाशं परमात्मानम् (ईळीत्) प्रशंसत (अध्वरे) अहिं-
सादिलक्षणे योगे (हविष्मान्) बहूनि हवींषि दानानि विद्यन्ते
यस्य सः (होतारम्) दातारम् (सत्ययजम्) यस्सत्यं यजति
सद्गमयति तम् (रोदस्योः) द्यावापृथिव्योः (उत्तानहस्तः) उ-
त्तानावुपरिस्थौ हस्तौ यस्य सः (नमसा) सत्कारेण (आ)
समन्तात् (विवासेत्) सेवेत् ॥ ४६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो हविष्मानुत्तानहस्तो मर्त्तो वीत्यध्वरे
यं होतारं सत्ययजं देवमग्निं दुवस्येद्रोदस्योर्नमसाऽऽविवासेत्तद्वत्
परमात्मानं पूजयामीळीत् ॥ ४६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यं जगदीश्वरं योगिन उपासते तं वृष-
मप्युपाध्वम् ॥ ४६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (हविष्यान्) बहुत दान करने
वाला (उत्तानहस्तः) ऊपर स्थित हस्त जिस के ऐसा (मर्त्तः) मनुष्य (वीनी)
कामना से (अध्वरे) अहिंसा आदि लक्षणयुक्त योग में जिस (दीनारम्)
दान करने वाले (सत्ययज्ञम्) सत्यप्राप्त कराने वाले (देवम्) मनीहर (अग्निम्)
अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशित परमात्मा का (दुवम्येत्) सेवन करे और
(रोदम्योः) अन्नमिच्छ और पृथिवी के (नमसा) सत्कार से (आ, विशासेत्)
अच्छे प्रकार सेवन करे उस परमात्मा की आप लोग (ईक्षीत) प्रशंसाकरी ॥४६॥

भावार्थः हे मनुष्यो! जिस जगदीश्वर की योगी जन उपासना करते हैं
उस की आप लोग भी उपासना करो ॥ ४६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ ते अग्न ऋचा हविर्हृदा तष्टं भरामसि ।
ते ते भवन्तूक्षणे ऋषभासो वशा उत ॥ ४७ ॥

आ । ते । अग्ने । ऋचा । हविः । हृदा । तष्टम् । भरा-
मसि । ते । ते । भवन्तु । उक्षणाः । ऋषभासः । वशाः ।
उत ॥ ४७ ॥

पदार्थः (आ) समन्तात् (ते) तव (अग्ने) जगदी-
श्वर (ऋचा) प्रशंसया ऋग्वेदादिना (हविः) अन्तःकरणम्
(हृदा) हृदयेन (तष्टम्) तीक्ष्णं शोधितम् (भरामसि) भरामः

(ते) (ते) तव (भवन्तु) (उक्षणाः) सेचकाः (ऋषभासः)
उत्तमाः (वशाः) कामयमानाः (उत) अपि ॥ ४७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्य ते तव हविस्तृप्तं स्वरूपं वयमृचा
हृदाऽऽभरामासि ते कृपयाऽस्माकं ते सम्बन्धिन उक्षणा ऋषभास उत
वशा भवन्तु ॥ ४७ ॥

भावार्थः—ये सत्यभावेनान्तःकरणेन जगदीश्वराज्ञां सेवन्ते
ते सर्वयोत्कृष्टा भवन्ति ॥ ४७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) जगदीश्वर ! त्विन (ते) आप के (हविः)
अन्तःकरण और (तष्टम्) अत्यन्त शुद्ध किये गये स्वरूप को हम लोग (ऋचा)
प्रशंसारूप ऋग्वेद आदि से और (हृदा) हृदय से (आ, भरामसि) अच्छे-
प्रकार पोषण करते हैं उन (ते) आपकी कृपा से हमारे और (ते) आपके संबन्धी
(उक्षणाः) सेचन करनेवाले (ऋषभासः) उत्तम (उत) भी (वशाः) कामना
करने हुए (भवन्तु) होंगे ॥ ४७ ॥

भावार्थः—जो सत्यभाव से और अन्तःकरण से जगदीश्वर की आज्ञा
का सेवन करते हैं वे सब प्रकार से उत्कृष्ट होते हैं ॥ ४७ ॥

अथेश्वराविषयमाह ॥

अब ईश्वरविषय को० ॥

अग्निं देवासो अग्रियमिन्धते वृत्रहन्तमम् ।
येना वसून्धाभृता तृहळा रक्षांसि वाजिना ॥४८॥
३० ॥ ५ ॥

अग्निम् । देवासः । अग्रियम् । इन्धते । वृत्रहन् । उत्तमम् । येन ।
वसूनि । आऽभृता । तृहळा । रक्षांसि । वाजिना ॥४८॥ ३० ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अग्निम्) पावकम् (देवासः) विद्वांसः (अग्नि-
यम्) अग्ने भवम् (इन्धते) प्रकाशयन्ति (वृत्रहन्तमम्) यो
वृत्रं मेघं हन्ति तमतिशयितम् (येना) अत्र संहितायामिति दीर्घः
(वसूनि) धनानि (आभृता) समन्ताद्धृतानि (तृहळा) हिंसितानि
(रक्षांसि) दुष्टाञ्जनान् (वाजिना) वेगेन विज्ञानेन वा ॥ ४८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा देवासो वृत्रहन्तममग्नियमग्निभि-
न्धते येना वाजिनाऽऽभृता वसूनीन्धते रक्षांसि तृहळा कुर्वन्ति तथा
दोषान् हत्वा परमात्मानं प्रकाशयन्त्येवं यूयमपि कुरुत ॥ ४८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यथर्त्विजो यज्ञे वेद्यामग्निं
प्रज्वाल्य हविः प्रक्षिप्य जगदुपकुर्वन्ति तथैव योगयुक्ताः सन्त्यासिनः
परमात्मानं सर्वेषां तृदयेऽभिप्रकाश्य दोषान्नाशयन्तीति ॥ ४८ ॥

अत्राग्निविद्दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सद्गतिर्वेद्या ॥

आस्मिन्नध्यायेऽग्निविश्वेदेवसूर्येन्द्रवैश्वानरमरुद्वज्रराजधर्मविद्-
दीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सद्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती-
स्वामिनां शिष्येण परमविदुषा श्रीमद्भयानन्दसरस्वतीस्वामिना

विरचित ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थेऽष्टके पञ्चमोऽध्यायस्त्रिंशो
वर्गः षष्ठे मण्डले षोडशं सूक्तञ्च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो मेघं (देवासः) विद्वांसः अत्र (वृत्रहन्तमम्) मेघ

के अत्यन्त नाश करने वाले और (अग्निम्) अग्नि प्रकट हुए (अग्निम्) अग्नि को (इन्धते) प्रकाशित करने हैं और (येना) जिस (वाजिना) वेग वा विज्ञान से (आभृता) चारों ओर से धारण किये गये (वसूनि) धनों को प्रकाशित करते हैं और (रक्षांसि) दुष्ट जनों को (नृह्णा) हिसित करते हैं वैसे ही दोषों का नाश कर के परमात्मा को प्रकाशित करते हैं इस प्रकार आप योग भी करो ॥ ४८ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—जैसे यज्ञ करने वाले जन यज्ञ में वेदी पर अग्नि को प्रज्वलित कर के इवन की सामग्री छोड़ के संसार का उपकार करते हैं वैसे ही योग से युक्त संन्यासी जन परमात्मा को सब के हृदय में अच्छे-प्रकार प्रकाशित कर के दोषों का नाश करते हैं ॥ ४८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में अग्नि, विश्वेदेव, सूर्य, इन्द्र, वैश्वानर, वायु, यज्ञ, राजधर्म, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस अध्याय के अर्थ की इससे पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत् परमहंस परिव्राजकाचार्य श्रीमत् विरजानन्द सरस्वती स्वामी जी के शिष्य परम विद्वान् श्रीमद्भयानन्द सरस्वतीस्वामीसे रचे गये ऋग्वेद-भाष्य में चतुर्थ अष्टक में पांचवां अध्याय, तीसवां वर्ग और उठे षण्डज में सोलहवां सूक्त भी समाप्त हुआ ॥

अथ षष्ठाध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रं तन्न मा सुव ॥

अथ पञ्चदशर्चस्य सप्तदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ । ४ । ११ त्रिष्टुप् । ५ । ६ । ८

विराट् त्रिष्टुप् । ७ । ९ । १० । १२ । १४ निचृष्टिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । १३ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । १५ आचर्युष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब चतुर्थ अष्टक में छठे अध्याय और छठे मंडल में पन्द्रह ऋचा वाले सप्तदश सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रमें फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

पिब सोममभि यमुग्र तर्द ऊर्वं गव्यं महि
गृणान इन्द्र । वि यो धृष्णो वधिषो वज्रहस्त
विश्वा वृत्रममित्रिया शवोभिः ॥ १ ॥

पिब । सोमम् । अभि । यम् । उग्र । तर्दः । ऊर्वम् ।
गव्यम् । महि । गृणानः । इन्द्र । वि । यः । धृष्णोदिति ।
वधिषः । वज्रहस्त । विश्वा । वृत्रम् । अमित्रिया । शवो-
भिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(पिबा) अभ द्रव्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (सोमम्)
महौषधिरसम् (अभि) (यम्) (उग्र) तेजस्विन् (तर्दः)
(ऊर्वम्) हिंस्यम् (गव्यम्) गवामिदम् (महि) महत् (गृणानः)
स्तुवन् (इन्द्र) परमैश्वर्यमिच्छो (वि) (यः) (धृष्णो)
प्रगल्भ (वधिषः) ह्व्याः (वज्रहस्त) शस्त्रपाणे (विश्वा)
सर्वाणि (वृत्रम्) मेघम् (अमित्रिया) अमित्राणि (शवोभिः)
बलैः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वज्रहस्त धृष्णो इन्द्र ! यः शवोभिर्वृत्रं सूर्य इव
विश्वाऽमित्रिया त्वं वि वधिषः । हे उग्र महि गव्यं गृणानो यमूर्व-
मभि तर्दस्तस्सम्बन्धे स त्वं सोमं पिबा ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या ब्रह्मचर्येण विद्यया
सत्कर्मणा दुष्टान्निवार्य श्रेष्ठान् स्वीकुर्वन्ति ते शत्रून् ध्नन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वज्रहस्त) शस्त्र है हस्त में तिन के ऐसे (धृष्णो)
अत्यन्त दृढ़ (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य की इच्छा करनेवाले (यः) जो (शवोभिः)
बुद्धों से (वृत्रम्) मेघों की सूर्य जैसे जैसे (विश्वा) सम्पूर्ण (अमित्रिया)
शत्रुओं को आप (वि) विशेष करके (वधिषः) नाश करिये और हे (उग्र)
तेजस्विन् (महि) बड़े (गव्यम्) गौमां के घृत की (गृणानः) स्तुति
करते हुए (यम्) जिस (ऊर्वम्) हिंसा करने योग्य की (अभि) (तर्दः)
हिंसा करिये उस के सम्बन्ध में वह आप (सोमम्) महौषधि के रस को (पिबा)
पीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य ब्रह्मचर्य, विद्या और सत्क-
र्म से बुद्धों की दूर कर के श्रेष्ठों का स्वीकार करते हैं वे शत्रुओं का नाश
करते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स ई पाहि य ऋजीषी तरुत्रो यः शिप्रवान्
वृषभो यो मतीनाम् । यो गोत्रभिद्वज्रभृद्यो हरि-
ष्ठाः स इन्द्र चित्राँ अभि तृन्धि वाजान् ॥ २ ॥

सः । ईम् । पाहि । यः । ऋजीषी । तरुत्रः । यः । शिप्र-
वान् । वृषभ । यः । मतीनाम् । यः । गोत्रभित् । वज्र-
भृत् । यः । हरिऽस्थाः । स । इन्द्र । चित्रान् । अभि ।
तृन्धि । वाजान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (ईम्) प्राप्तं वस्तु (पाहि) (यः)
(ऋजीषी) सरलस्वभावः (तरुत्रः) सर्वदुःखादुत्तीर्णः (यः)
(शिप्रवान्) शिप्रे सुन्दरे हनुनामिके विद्येते यस्य (वृषभः) व-
लिष्ठः (यः) (मतीनाम्) मनुष्याणाम् (यः) (गोत्रभित्)
यो गोत्रं भिनत्ति (वज्रभृत्) यो वज्रं विभर्ति (यः) (हरिष्ठाः)
अतिशयेन हर्ता (सः) (इन्द्र) दुष्टविदारक (चित्रान्)
अद्भुतान् (अभि) (तृन्धि) हिन्वि (वाजान्) हिंसकान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! य ऋजीषी तरुत्रस्त्वमसि स ई पाहि यः शि-
प्रवान् वृषभो यो मतीनां वृषभो यो वज्रभृद्गोत्रभिदसि यो हरिष्ठा
असि स त्वं चित्रान् वाजानामि तृन्धि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये प्रजारक्षका दुष्टहिंसका जनाः शत्रूणां
सर्वं सत्कुर्व्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के विदीर्ण करनेवाले (यः) जो (ऋषीषी) सरलस्वभाव (तद्वत्) सम्पूर्ण दुःखसे उत्तीर्ण हुए आप हैं (सः) वह आप (ईम्) प्राण वस्तु का (पाहि) पालन करिये और (यः) जो (शिप्रवान्) सुन्दर हुड्डी और नासिका वाले (वृषभः) बलिष्ठ और (यः) जो (मनीनाम्) मनुष्यों के मध्य में बलिष्ठ (यः) जो (वज्रभृन्) वज्र को धारण करने वाले (गोत्रभिन्) गोत्र के नाश करने वाले हैं (यः) जो (हरिष्ठा) अनिशय हरने वाले हैं (सः) वह आप (चिप्रान्) अजुत (वाजान्) हिंसकों का (अभि, तृन्धि) सब ओर से नाश करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो प्रजा के रक्षक, दुष्टों के हिंसक जन हों उनका आप सत्कार करिये ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ए॒वा पा॑हि प्र॒त्नथा॑ म॒न्द॑तु त्वा श्रु॒धि ब्र॑ह्म
वा॒वृ॒धस्वो॒त गी॒र्भिः । अ॒विः सूर्य्यै॑ कृ॒णुहि॑ पी॒पि॒-
ही॒षो ज॒हि शत्रूँ॑र॒भि गा इन्द्र॑ तृन्धि ॥ ३ ॥

ए॒व । पा॒हि । प्र॒त्न॒था । म॒न्द॑तु । त्वा । श्रु॒धि । ब्र॑ह्म ।
वा॒वृ॒धस्व॑ । उ॒त । गीः॑भिः । अ॒विः । सूर्य्यै॑म् । कृ॒णुहि॑ ।
पी॒पि॒हि । इ॒षः । ज॒हि । शत्रूँ॑न् । अ॒भि । गाः । इन्द्र॑ ।
तृन्धि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (पाहि) (प्रत्नया) प्रत्नः प्राचीन इव (मन्दतु) प्रशंसतु (त्वा) त्वाम् (श्रुधि) शृणु (अभि) वेदम् (वावृधस्व) वृद्धो भव

(उत) अपि (गीर्भिः) (आविः) प्राकट्ये (सूर्यम्)
परमेश्वरम् (कृणुहि) कुरु (पीपिहि) पिब (इषः) अन्नम्
(जहि) (शत्रून्) (अभि) (गाः) पृथिवीः (इन्द्र)
दुष्टविदारक (तृन्धि) हिन्धि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! प्रत्यथा त्वं ब्रह्म पाहि यद्ब्रह्म त्वा मन्दतु
तत्त्वं श्रुधि तेन वावृधस्वोत गीर्भिः सूर्यमाविष्कृणुहीषः पीपि-
हि शत्रून् अभि तृन्धि दोषात्र जहि गा एवा प्राप्नुहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये श्रद्धया परमेश्वरमुपास्य विद्यार्थिनां परीक्षां
कुर्वन्ति ते जगत्प्रिया भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले (प्रत्यथा) प्राचीन
जन जैसे वैसे आप (ब्रह्म) वेद की (पाहि) रक्षा कीजिये और जो वेद
(त्वा) आप को (मन्दतु) प्रशंसा करें उस को आप (श्रुधि) सुनिये उस
से (वावृधस्व) बढ़िये और (उन) भी (गीर्भिः) वागियों से (सूर्यम्)
परमेश्वर का (आवि) प्राकट्य (कृणुहि) कनिये तथा (इषः) अन्न का
(पीपिहि) पान करिये और (शत्रून्) शत्रुओं का (अभि. तृन्धि) सब प्रकार
से नाश कनिये और दोषों का (जहि) त्याग करिये और (गाः) पृथिवियों
को (एवा) ही प्राप्त हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो श्रद्धा से परमेश्वर की उपासना कर के विद्यार्थियों की
परीक्षा करते हैं वे जगत् के प्रिय होते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा जन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय की० ॥

ते त्वा मदा बृहदिन्द्र स्वधाव इमे पीता उक्षयन्तः

द्युमन्तम् । महामनूनं तवसं विभूतिं मत्सरासो
जर्हन्त प्रसाहम् ॥ ४ ॥

ते । त्वा । मदाः । बृहत् । इन्द्र । स्वधाऽवः । इमे ।
पीताः । उक्षयन्त । द्युऽमन्तम् । महाम् । अनूनम् । तव-
सम् । विऽभूतिम् । मत्सरासः । जर्हन्त । प्रऽसाहम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ते) (त्वा) त्वाम् (मदाः) हर्षाः (बृहत्)
महत् (इन्द्र) ऐश्वर्ययुक्त (स्वधावः) स्वधा वह्नन् विद्यते
यस्य तत् सम्बुद्धौ (इमे) (पीताः) (उक्षयन्त) सिञ्चन्ति
(द्युमन्तम्) बहुकामयुक्तम् (महाम्) महान्तम् (अनूनम्)
ऊनतारहितम् (तवसम्) बलिष्ठम् (विभूतिम्) महदैश्वर्यम्
(मत्सरासः) आनन्दन्तः सन्तः (जर्हन्त) भृशं हृष्यन्तु
(प्रसाहम्) प्रकर्षेण सौढारम् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे स्वधाव इन्द्र ! य इमे पीता मदा मत्सरासो
द्युमन्तं महामनूनं तवसं विभूतिं प्रसाहं बृहदुक्षयन्त जर्हन्त ते
त्वा सत्कुर्वन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यान् सज्जनान् राजानः सत्कुर्व्युस्ते राज्ञः प्रसा-
दयेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (स्वधावः) बहुत अन्न से युक्त और (इन्द्र) ऐश्वर्ययुक्त
लो (इमे) ये (पीताः) पान किये गये (मदाः) आनन्द और (मत्सरासः)
आनन्द करते हुए जन (द्युमन्तम्) बहुत मनोरथों से युक्त (महाम्) बड़े

(अनूनम्) न्यूनता से रहित (तवसम्) बलिष्ठ (विमूतिम्) पड़े ऐश्वर्य से युक्त (प्रसाहम्) अत्यन्त सहनेवाले को (बृहन्) बहुत (उच्चयन्त) सेचन करते हैं और (जर्हयन्त) अत्यन्त प्रसन्न हों (ते) वे (त्वा) आप का सत्कार करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जिन सज्जनों का राजा सत्कार करे वे राजाओं को भी प्रसन्न करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

येभिः सूर्यमुपसं मन्दसानोऽवांसयोऽपं दृह-
ळानि दद्रैत् । महामद्रिं परि गा इन्द्र सन्तं
नुत्था अच्युतं सदसः परि स्वात् ॥ ५ ॥ १ ॥

येभिः । सूर्यम् । उपसम् । मन्दसानः । अवासयः ।
अपं । दृहळानि । दद्रैत् । महाम् । अद्रिम् । परि । गाः ।
इन्द्र । सन्तम् । नुत्थाः । अच्युतम् । सदसः । परि ।
स्वात् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(येभिः) (सूर्यम्) (उपसम्) प्रमातम्
(मन्दसानः) कामयमानः (अवासयः) वासयेः (अप) (दृहळानि)
(दद्रैत्) दृणीहि (महाम्) महान्तम् (अद्रिम्) मेघम्
(परि) सर्वतः (गाः) पृथिवीः (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त राजन्
(सन्तम्) वर्त्तमानम् (नुत्थाः) प्रेरयेः (अच्युतम्) नाशर-
हितम् (सदसः) सभायाः (परि) (स्वात्) स्वकीयात् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! मन्दसानस्त्वं येभिरसूर्यमुषसमिव गाः
पर्यवासयः । दृहलान्यपदद्रत्तेभिर्महामद्रिमिव सन्तमच्युतं स्वात्सदसः
परि नुत्थाः ॥ ५ ॥

भावार्थः—स एव राजा श्रेष्ठो भवति यो दुष्टान् विदार्य श्रेष्ठानां
सभया सर्वाः प्रजाः शास्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् (मन्दसानः) काम-
ना करने हुए आप (येभिः) जिन से (सूर्यम्) सूर्य और (उषसम्) प्रातर्बेला
को जैसे जैसे (गाः) पृथिवियों को (परि, पर्यवासयः) सब प्रकार वसाइये तथा
(दृहलानि) दृढ़ पदार्थों को (अप, दद्रत्) पुट करिये उन से (महाम्) बड़े
(मद्रिम्) मेघ के समान (सन्तम्) वत्तमान (मच्युतम्) नाश से रहित को
(स्वात्) अपने से (सदसः) सभा से (परि) चारों ओर (नुत्थाः) घेरित
करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—वही राजा श्रेष्ठ होता है जो दुष्टों को विदीर्ण कर के
श्रेष्ठों की सभा से सम्पूर्ण प्रजाओं का शासन करता है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले० ॥

तव क्रत्वा तव तदंसनाभिरामासुं पक्वं शच्या
नि दीधः । और्णोर्दुर उस्त्रियाभ्यो वि दृहलोर्दूर्वाद्वा
असृजो अङ्गिरस्वान् ॥ ६ ॥

तव । क्रत्वा । तव । तत् । तंसनाभिः । आमासुं ।
पक्वम् । शच्या । नि । दीधरिति दीधः । और्णोः । दुरः ।

उस्त्रियाभ्यः । वि । दृहळा । उत् । ऊर्वात् । गाः । प्रसृजः ।
अङ्गिरस्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तव) (कृत्वा) प्रज्ञया (तव) (तत्)
(दंसनाभिः) कर्मभिः (आमासु) अपरिपक्वासु (पक्वम्)
सुसंस्कृतम् (शच्या) प्रज्ञया प्रजया वा (नि) (दीधः)
धारयसि (और्णोः) आच्छादयतु (दुरः) गृहद्वाराणि (उस्त्रि-
याभ्यः) किरणैभ्यः (वि) (दृहळा) दृढानि (उत्) (ऊर्वात्)
हिंसनात् (गाः) भूमिः (असृजः) सृजेत् (अङ्गिरस्वान्)
अङ्गिरसो बहुविधाः प्राणा विद्यन्ते यस्मिन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वंस्तव कृत्वा तव दंसनाभिर्वयमामासु तत्पक्वं
विज्ञानं प्राप्नुयाम त्वमेतच्छच्या नि दीधः । य उस्त्रियाभ्यो दुर और्णो-
रूर्वाद्वा उदसृजोऽङ्गिरस्वान् दृहळा व्यसृजस्तं वय सत्कुर्याम ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वद्भ्यः शिक्षां प्राप्य सर्वान्तसत्कु-
र्वन्ति ते राज्यं प्राप्य सूर्यवत्प्रकाशन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (तव) आप की (कृत्वा) बुद्धि से और (तव)
आप के (दंसनाभिः) कर्मों से हम लोग (आमासु) नहीं पाकदशा को प्राप्त
हुएँ। मैं (तत्) उस (पक्वम्) उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त विज्ञान को प्राप्त होवें
और आप इस को (शच्या) बुद्धि वा प्रज्ञा से (नि, दीधः) धारण कराते हो
और जो (उस्त्रियाभ्यः) किरणों से (दुरः) गृहद्वारों को (और्णोः) आच्छा-
दित करें तथा (ऊर्वात्) हिंसन से (गाः) भूमियों को (उत्, असृजः) अच्छे प्रकार
रचें और (अङ्गिरस्वान्) बहुतप्रकारके प्राण विद्यमान जिसमें वह (दृहळा)
दृढ़ों को (वि) विशेष करके रचें उस का हम लोग सत्कार करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों से शिक्षा को प्राप्त हो कर सब का सत्कार करते हैं वे राज्य को प्राप्त हो कर सूर्य के सदृश प्रकाशित होने हैं ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

प॒प्राथ॒ क्षां॒ महि॒ दंसो॒ व्यु॒र्वी॒मुप॒ द्यामृ॒ष्वो
बृ॒हदिन्द्र॒ स्तभा॒यः । अ॒धार॒यो रोद॑सी दे॒वपु॑त्रे
प्र॒त्ने मा॒तरां॒ यद्वा॒ ऋ॒तस्य॑ ॥ ७ ॥

प॒प्राथ॑ । क्षा॒म् । महि॑ । दंसः॑ । वि॒ । उ॒र्वी॒म् । उप॑ ।
द्या॒म् । ऋ॒ष्वः । बृ॒हत् । इन्द्र॑ । स्त॒भा॒यः । अ॒धार॒यः ।
रोद॑सी इति॑ । दे॒वपु॑त्रे इति॑ दे॒वऽपु॑त्रे । प्र॒त्ने इति॑ । मा॒तरां॑ ।
यद्वा॑ इति॑ । ऋ॒तस्य॑ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(प॒प्राथ) प्राति पूरयति (क्षा॒म्) भूमिम् (महि॑)
महत् (दंसः॑) कर्म (वि॒) (उ॒र्वी॒म्) विस्तृताम् (उप॑)
(द्या॒म्) प्रकाशम् (ऋ॒ष्वः) महान् (बृ॒हत्) (इन्द्र॑)
सूर्य इवैश्वर्यकारक (स्त॒भा॒यः) स्तम्भनाति (अ॒धार॒यः) धार-
यति (रोद॑सी) भूमिमूर्त्यलोकौ (दे॒वपु॑त्रे) देवानां विदुषां पुत्र
इव वर्तमाने (प्र॒त्ने) पुरातन्यौ (मा॒तरां) मातृवन्मान्यकड्यौ
(यद्वा॑) महत्यौ (ऋ॒तस्य॑) सत्यस्य कारणस्य सकाशात् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा सूर्यो महि दंस उर्वीक्षां याञ्च व्युप

पप्राथ ऋष्वः सन् बृहत् स्तभायस्तथा त्वं प्राहियथायं सूर्यं ऋत-
स्य जाते देवपुत्रे प्रत्ने मातरा यही रोदसी धारयति तथा त्वम-
धारयः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यो भूगो-
लान् धृत्वा पितृवत्सर्वाः प्रजाः पालयतितथैव यूयमत्र वर्तध्वम्॥७॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के सदृश ऐश्वर्य करने वाले जैसे सूर्य (महि) बड़े (बृहत्) कर्म को (उर्वीम्) विस्तृत (क्षाम्) भूमि को और (ताम्) प्रकाश को (वि, उप, पप्राथ) विशेष कर समीप में पृथक् करना है और ऋष्वः बड़ा महात्मा सन (बृहत्) बड़े को (स्तभायः) सम्भित करना है जैसे आप पुरित कीजिये और जैसे यह सूर्य (ऋतस्य) सत्य काग्य के समीप से प्रकट हुए (देवपुत्रे) विद्वानों के पुत्र के समान वर्तमान (प्रत्ने) प्राचीन (मातरा) माता के सदृश आदर करने वाले (यही) बड़े (रोदसी) भूमि और सूर्य लोक को धारण करता है जैसे आप (आधारय.) धारण करने हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य भूगोलों को धारण करके पिता के सदृश संपूर्ण प्रजाओं का पालन करता है वैसे ही आप लोग यहां वर्तध्व करो ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः क उपास्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कौन उपासना करने योग्य है इस विषय को ॥

अथ त्वा विश्वे पुर इन्द्र देवा एकं त्वसं दधिरे
भराय । अदेवो यदभ्यौहिष्ट देवान्त्स्वर्षाता वृणत
इन्द्रमत्र ॥ ८ ॥

अथ । त्वा । विश्वे । पुरः । इन्द्र । देवाः । एकम् ।

तवसम् । दधिरे । भराय । अदेवः । यत् । अभि । औहिष्ठ ।
देवान् । स्वःऽस्ताता । वृणते । इन्द्रम् । अत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अध) अध (त्वा) त्वाम् (विश्वे) सर्वे
(पुरः) पुरस्तात् (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रदेश्वर (देवाः) विद्वांसः
(एकम्) अद्वितीयम् (तवसम्) बलादिवर्धकम् (दधिरे) दधति
(भराय) पालनाय (अदेवः) प्रकाशरहितः (यत्) (अभि)
आभिमुख्ये (औहिष्ठ) वितर्कयति (देवान्) विदुषः (स्वर्षाता)
सुखानां विभाजकः (वृणते) स्वीकुर्वन्ति (इन्द्रम्) परमैश्व-
र्यम् (अत्) अस्मिञ्जगति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र जगदीश्वर ! ये विश्वे देवा भराय त्वैकं
नवसं पुरो दधिरे तांस्त्वं विजानेन दधासि यद्यो देवो यद्यः स्वर्षा-
ता अदेवो देवानभ्यौहिष्ठ संजानं नाप्नोति । येऽवेन्द्रं वृणते तेऽध
सर्वमानन्दं लभन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमात्मानमेवोपासते ते परमैश्वर्य ल-
भन्ते यो हि विद्याहीनो भूत्वा विद्वद्भिः सह कुतर्कयति स किम-
प्यत्र नाप्नोति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले स्वामिन् जगदीश्वर
जो (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वान् जन (भराय) पालन के लिये (त्वा)
आप (एकम्) जिन के समान दूसरा नहीं उन (तवसम्) बल आदि के
बढ़ाने वाले को (पुरः) आगे (दधिरे) धारण करते हैं उन को आप विज्ञान
से धारण करते हो और (यत्) जो विद्वान् जन और जो (स्वर्षाताः) सुखों
का विभाग करनेवाला (अदेवः) प्रकाश से रहित (देवान्) विद्वानों के

(अभि) सम्मुख (ओहिष्ठ) विशेषकरके तर्कित करता और संज्ञान को नहीं प्राप्त होना है और जो (अत्र) इस संसार में (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त का (वृणते) स्वीकार करते हैं वे (अध) इस के अनन्तर सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य परमात्मा ही की उपासना करते हैं वे अत्यन्त ऐश्वर्य्य को प्राप्त होते हैं और जो विद्या से हीन होकर विद्वानों के साथ कुतर्क करता है वह कुछ भी यहां नहीं पाता है ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

अध द्यौश्चित्ते अप सा नु वज्राद्वितानमद्भि-
यसा स्वस्य मन्योः । अहिं यदिन्द्रो अभ्योह-
सानं नि चिद्विश्वायुः शयथे जघानं ॥ ९ ॥

अध । द्यौः । चित् । ते । अप । सा । नु । वज्रात् ।
द्विता । अनमत् । भियसा । स्वस्य । मन्योः । अहिम् । यत् ।
इन्द्रः । अभि । ओहसानम् । नि । चित् । विश्वऽआयुः ।
शयथे । जघानं ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अध) अथ (द्यौः) कामयमाना (चित्)
अपि (ते) तव (अप) (सा) (नु) (वज्रात्) विद्युत्-
प्रहारात् (द्विता) द्वयोर्भावः (अनमत्) नमति (भियसा)
भयेन (स्वस्य) (मन्योः) क्रोधात् (अहिम्) मेघम् (यत्)
यः (इन्द्रः) सूर्यः (अभि) (ओहसानम्) तर्कगन्धम् (नि)

(चित्) अपि (विश्वायुः) समग्रायुः (शयथे) (जघान) हन्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्य इन्द्र ओहसानमहिमभि जघानेव यश्चिद्विश्वायुर्नि शयथेऽथ या द्यौश्चिद्वज्राद्वियसा हिताऽनमत् तथा हे विद्वन् स्वस्य मन्योः सा तु ते दुःखमप सारयतु ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सूर्यमेघवद्वर्तित्वा परस्परं पालनं कुरुत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (इन्द्रः) सूर्य (ओहसानम्) तर्क से जानने योग्य (अहिम्) मेघ का (अभि) सब ओर से (जघान) नाश करता है वैसे जो (चित्) कोई (विश्वायुः) सम्पूर्ण अवस्था से युक्त (नि) निरन्तर (शयथे) शयन करता है (अध) इस के अनन्तर जो (द्यौः) कामना करती हुई (चित्) भी (वज्रात्) बिजुली के प्रहार से (भियसा) भय से (हिता) दो प्रकार (अनमत्) नमनी है वैसे हे विद्वन् (स्वस्य) अपने (मन्योः) क्रोध से (सा) वह (तु) निश्चय से (ते) आप का दुःख (अप) दूर करे ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोग सूर्य और मेघके सदृश वर्तित्व कर के परस्पर पालन करो ॥ ९ ॥

अथ राजपुरुषा कथं वर्त्तेरनित्याह ॥

अथ राजपुरुष कैसा वर्त्तित्व करें इस विषय को अगले मंत्र में ॥

अथ त्वष्टां ते मह उग्र वज्रं सहस्रभृष्टिं वरु-
तच्छ्रुताश्रिम् । निकाममरमणसं येन नवन्तमहिं
सं पिषगृजीषिन् ॥ १० ॥ २ ॥

अथ । त्वष्टा । ते । महः । उग्र । वज्रम् । सहस्रभृ-
ष्टिम् । वृत्तत् । शतश्रिम् । निःकामम् । अरमणसम् ।
येन । नवन्तम् । अहिम् । सम् । पिणक् । ऋजी-
पिन् ॥ १० ॥ २ ॥

पदार्थः—(अथ) आनन्तर्ये (त्वष्टा) छेदकः (ते)
तव (महः) महान्तम् (उग्र) तेजस्विन् (वज्रम्) शस्त्रवि-
शेषम् (सहस्रभृष्टिम्) सहस्राणां भृज्जकं छेदकम् (वृत्तत्)
वर्तते (शताश्रिम्) यः शतान्याश्रयति तम् (निकामम्) यो
नित्यं कम्प्यते तम् (अरमणसम्) यस्मिन् न रमन्ते शत्रवस्तम्
(येन) (नवन्तम्) स्तुवन्तं नम्रमिव (अहिम्) मेघम् (सम्)
(पिणक्) पिनाष्टि (ऋजीपिन्) ऋजीपि सरलत्वं यस्यास्ति
तत्सम्बुद्धौ ॥ १० ॥

अन्वयः—हे ऋजीपिन्नुग्र ! ते हस्ते महः सहस्रभृष्टि शता-
श्रि निकाममरमणसं वज्रं धारयाम्यथ येन त्वष्टा भवानवन्त-
महिं सूर्य इव सम्पिणक् वृत्तत् तं वयमपि धरेम ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे वीरपुरुषा यथा धनुर्वेदविदो
वीरपुरुषाः शस्त्राणि धरेयुस्तथा यूयमपि धरत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (ऋजीपिन्) सरल स्वभाववाले (उग्र) तेजस्विन्
(ते) आप के हस्त में (महः) बड़े, (सहस्रभृष्टिम्) हजारों का छेदन करने
और (शताश्रिम्) सैकड़ों का आश्रयण करने वाले और (निकामम्) नित्य
कायना किये जाते (अरमणसम्) जिस में नहीं रमते हैं शत्रु उस (वज्रम्)
शस्त्रविशेष की धारण कराता हूँ (अथ) इस के अनन्तर (येन) जिस से

(त्वष्टा) छेदन करने वाले आप (नवन्तम्) स्तुति करने हुए नम्र के सदृश को (महिम्) मेघ को जैसे सूर्य्य वैश्वे (सम्, पिणक्) अच्छे प्रकार पीसते हैं तथा (ववृतत्) वर्त्ताव करते हैं उन आपको हमलोग भी धारण करें ॥ १० ॥

भावार्थः—एस मंत्र में वाचकलु०—हे वीरपुरुषो ! जैसे धनुर्वेद के जाननेवाले वीरपुरुष शस्त्रों को धारण करें वैसे आप लोग भी धारण करो ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वर्धान्यं विश्वे मरुतः सजोषाः पचच्छतं म-
हिषाँ इन्द्र तुभ्यम् । पूषा विष्णुस्त्रीणि सरांसि
धावन्तृत्रहणं मदिरमंगुमस्मै ॥ ११ ॥

वर्धान् । यम् । विश्वे । मरुतः । सजोषाः । पचत् ।
शतम् । महिषान् । इन्द्र । तुभ्यम् । पूषा । विष्णुः ।
त्रीणि । सरांसि । धावन् । तृत्रहन्म् । मदिरम् । अंगुम् ।
अस्मै ॥ ११ ॥

पदार्थः—(वर्धान्) वर्धयेरन् (यम्) (विश्वे) सर्वे
(मरुतः) मनुष्याः (सजोषाः) समानप्रीतिसेविनः (पचत्)
पचेत् (शतम्) शतसंख्याकान् (महिषान्) महतः । महिष
इति महन्नाम निघ्नं० ३ । १ । (इन्द्र) सूर्य्य इव वर्त्तमान राजन्
(तुभ्यम्) (पूषा) पुष्टिकर्त्ता (विष्णुः) व्यापको विद्युद्गुरुः
(त्रीणि) (सरांसि) सरन्ति येषु तान्मन्तरिक्षादीनि (धावन्)

धावन् सन् (वृत्रहणम्) यो वृत्तं मेघं सूर्य इव शत्रून् हन्ति (मदि-
रम्) हर्षकरम् (अंशुम्) विभक्तम् (अस्मै) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! सजोषा विश्वे मरुतो यं त्वां वर्धन्त्यः पूषा
धावन्विष्णुस्त्रीणि सरांसि व्याप्नोति तथा धावन्नस्मै मदिरमंशुं वृत्र-
हणमिव शत्रून् हन्ति यस्तुभ्यं शतं माहिषान् ददाति यश्च परोपकारार्थं
पचत्तं यूयं विजानीत ॥ ११ ॥

भावार्थः—यथा प्रजाजना राजानं राज्यं च वर्धयेयुस्तथा राजै-
तान् सततं वर्धयेत् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के समान वर्त्तमान राजन् (सजोषाः)
तुल्य प्रीति के सेवने वाले (विश्वे) सम्पूर्ण (मरुतः) मनुष्य (यम्) तिन
आप की (वर्धन्) वृद्धि करें और जो (पूषा) पुष्टि करनेवाला (धावन्) दौड़ता
हुआ (विष्णुः) व्यापक विजुलीरूप (अंशुम्) तीन (सरांसि) चलते हैं
जिन में उन अन्नरिक्त आदिकों को व्याप्त होता है वैसे दौड़ने हुए (अस्मै) इस
के लिये (मदिरम्) आनन्द करनेवाले (अंशुम्) विभक्त (वृत्रहणम्) मेघ
को जैसे सूर्य वैसे शत्रुओं को मारना है और जो (तुभ्यम्) आप के लिये (शतम्)
सौ (माहिषान्) बड़े पदार्थों को देना है और जो परोपकार के लिये (पचत्तम्)
पाक करे उसको आप लोग जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जैसे प्रजाजन राजा और राज्य को बढ़ावे वैसे राजा इन
की निरन्तर वृद्धि करें ॥ ११ ॥

अथ राजादयः किं कुर्युरित्याह ॥

अथ राजा आदि क्या करें इस विषय को ॥

आ क्षोदो महि वृत्तं नदीनां परिष्ठितमसृज

ऊर्मिमपाम् । तासामनु प्रवत इन्द्र पन्थां प्रादयौ
नीचीरपसः समुद्रम् ॥ १२ ॥

आ । क्षोदः । महि । वृतम् । नदीनाम् । परिऽस्थितम् ।
असृजः । ऊर्मिम् । अपाम् । तासाम् । अनु । प्रऽवतः ।
इन्द्र । पन्थाम् । प्र । प्रादयः । नीचीः । अपसः । समुद्रम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(आ) (क्षोदः) उदकम् । क्षोद इत्युदकनाम
निघं० १ । १२ (महि) महत् (वृतम्) स्वीकृतम् (नदी-
नाम्) (परिष्ठितम्) परितः सर्वतः स्थितम् (असृजः) सृजति
(ऊर्मिम्) तरङ्गम् (अपाम्) जलानाम् (तासाम्) (अनु)
(प्रवतः) निष्सादेशात् (इन्द्र) सूर्य इव राजन् (पन्थाम्)
(प्र) (प्रादयः) प्रादयति नयति (नीचीः) निम्ने देशे वर्त-
मानाः भूमीः (अपसः) कर्मणाः (समुद्रम्) अन्तरिक्षं महो-
दधि वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्यो नदीनां महि वृतं परिष्ठितं
क्षोदोऽपामूर्मिं चाऽसृजस्तासां प्रवतोऽनु पन्थामपसो नीचीः समुद्रं
प्राऽऽदयस्तथा त्वं सेनां प्रजां च सुखं नीत्वा शत्रून्धोगतिं नय ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये राजादयोजनाः सूर्यवद्वर्तन्ते
ते प्रजापालनं शत्रुनिवारणं च कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के समान वर्तमान राजन् जैसे सूर्य (नदी-
नाम्) नदियों के (महि) बड़े (वृतम्) स्वीकार किये गये (परिष्ठितम्) सब

और से वर्त्तमान (क्षौदः) जल को और (अपाम्) जलों की (कर्मिम्) तरंग को (असृजः) उत्पन्न करता है (तासाम्) उन के (प्रवतः) नीचे स्थान से (अनु) पश्चात् (पन्थाम्) मार्ग को (अपसः) कर्म की (नीचीः) नीचली भूमियों को और (समुद्रम्) अन्तरिक्ष वा बड़े समुद्र को (प्र, आ, आर्दयः) प्राप्त कराता है वैसे आप सेना और प्रजा को सुख प्राप्त करा के शत्रुओं को नीची दशा को प्राप्त करादये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकजु०—जो राजा आदि जन सूर्यके सदृश वर्त्तमान हैं वे प्रजापालन और शत्रु के निवारण करने को समर्थ होतेहैं ॥ १२ ॥

पुनः राजप्रजाजनाः कथं वर्त्तयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन कैसा वर्त्ताव करै इस विषयको० ॥

ए॒वा ता विश्वा॑ च॒कृ॒वांस॒मिन्द्रं॑ म॒हामु॒ग्रमंजु॒-
र्यं॑ संहो॒दाम् । सु॒वीरं॑ त्वा स्वायु॒धं सुव॒ज्रमा॑ ब्र॒ह्म
नव्य॑मव॒से ववृ॑त्यात् ॥ १३ ॥

ए॒व । ता । विश्वा॑ । च॒कृ॒ऽवांस॑म् । इन्द्रं॑म् । म॒हाम् । उ॒ग्रम् ।
अ॒जु॒र्यम् । स॒हः॑ऽदाम् । सु॒ऽवीरं॑म् । त्वा । सु॒ऽआयु॑धम् ।
सु॒ऽवज्रं॑म् । आ । ब्र॒ह्म । नव्यं॑म् । अव॒से । व॒वृ॒त्यात् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(एवा) (ता) तानि (विश्वा) सर्वाणि (चकृ-
वांसम्) कुर्वन्तम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तं शत्रुविदारकं वा (महाम्)
महान्तम् (उग्रम्) तेजस्विनम् (अजुर्ग्र्यम्) अजीर्णम् (सहो-
दाम्) बलप्रदम् (सुवीरम्) उत्तमवीरावृत्तम् (त्वा) त्वाम्
(स्वायुधम्) उत्तमायुधप्रक्षेपकुशलम् (सुवज्रम्) प्रशस्तवज्रास्त्र-

चालनसमर्थम् (आ) (ब्रह्म) महद्धनमन्नं वा (नव्यम्)
नवेषु भवम् (अवसे) रक्षणायाय (ववृत्यात्) वर्त्तयेत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्ता विश्वा चक्रवांसं महामुग्रमजुर्घ्यं
सहोदां स्वायुधं सुवज्रं सुवीरमिन्द्रं त्वैवाऽवसे न्यायकरणायाऽऽववृ-
त्यात्स नव्यं ब्रह्म वर्धयितुं शक्नुयात् ॥ १३ ॥

भावार्थः—पितृवत्प्रजापालकं धनुर्वेदराजनीतियुद्धविद्याकुशलं
राजानं सर्वे वर्धयन्तु तथैतानयं राजा सततं वर्धयेत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (ना) उन (विश्वा) सम्पूर्णों को और (चक्रवां-
सम्) करने हुए (महाम्) बड़े (उग्रम्) तेजस्वी (अजुर्घ्यम्) नहीं जीर्ण
हुए (सहोदाम्) बल के देनेवाले (स्वायुधम्) उत्तम शस्त्र के चलाने में चतुर
(सुवज्रम्) प्रशस्त वज्ररूप अस्त्र के चलाने में समर्थ (सुवीर्यम्) उत्तमवीरों
से युक्त (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले शत्रु के नाशक (त्वा) आप को (एवो)
ही (अवसे) रक्षण आदि के लिये और न्याय करने के लिये (आ, ववृत्यात्)
सब ओर से वर्त्ताव करे वह (नव्यम्) नवीनों में हुए (ब्रह्म) बड़े धन वा
अन्न को बढ़ाने को समर्थ होवे ॥ १३ ॥

भावार्थः—पिता के सदृश प्रजाओं के पालक, धनुर्वेद राजनीति और
युद्धविद्या में कुशल राजा की सब लोग वृद्धि करें और इन लोगों की यह राजा
निरन्तर वृद्धि करें ॥ १३ ॥

पुनर्नृपेण किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

स नो वाजाय श्रवस इषे च राये धैहि युमतं
इन्द्र विप्रान् । भरद्वाजे नृवतं इन्द्र सूरिन्दिवि च
स्मैधि पायै न इन्द्र ॥ १४ ॥

सः । नः । वाजाय । श्रवसे । इषे । च । राये । धेहि ।
 द्युमतः । इन्द्र । विप्रान् । भरद्वाजे । नृवतः । इन्द्र ।
 सूरिन् । दिवि । च । स्म । एधि । पार्ये । नः । इन्द्र ॥१४॥

पदार्थः—(सः) राजा (नः) अस्मान् (वाजाय) वे-
 गाय विज्ञानाय वा (श्रवसे) श्रवणाय (इषे) अन्नाय (च)
 (राये) धनाय (धेहि) (द्युमतः) विज्ञानप्रकाशयुक्तान् (इन्द्र)
 परमैश्वर्यप्रापक (विप्रान्) मेधाविनो विपश्चितः (भरद्वाजे)
 राज्यस्य पोषके पालके वा व्यवहारे (नृवतः) प्रशस्तजनयुक्तान्
 (इन्द्र) दुःखदारिद्र्यविनाशक (सूरिन्) विदुषः (दिवि) कम-
 नीये न्यायप्रकाशे (च) (स्म) एव (एधि) भव (पार्ये)
 पारयितव्ये (नः) अस्माकम् (इन्द्र) विद्यैश्वर्यवर्धक ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं द्युमतो नो विप्रान् वाजाय श्रवस
 इषे राये च धेहि, हे इन्द्र त्वं नृवतोऽस्मान्सूरिन् भरद्वाजे दिवि च
 धेहि । हे इन्द्र त्वं पार्ये च नोऽस्माकं वर्धकः स्मैधि ॥ १४ ॥

भावार्थः—राज्ञां योग्यमस्ति सर्वेषुधिकारेषु सर्वविद्याकुशलान्
 धार्मिकान् कुलीनान् राजभक्तान् संस्थाप्य सर्वतो राज्योन्नति
 विदधुः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के प्राप्ति कराने वाले (सः) वह
 राजा आप (द्युमतः) विज्ञान के प्रकाश से युक्त (नः) हम लोगों (विप्रान्)
 बुद्धिमान् विद्वानों को (वाजाय) वेग वा विज्ञान के लिये (श्रवसे) श्रवण
 के लिये (इषे) अन्न के लिये और (राये) धन के लिये (च) भी (धेहि)

धारण करिये और हे (इन्द्र) दुःख और दारिद्र्य के विनाशक आप (नृवतः) अच्छे मनुष्यों से युक्त हय (सूरिन्) विद्वानों को (भरद्वाजे) राज्य के पुष्ट करने वा पालन करने वाले व्यवहार में और (दिवि) सुन्दर न्याय के प्रकाश में (च) भी धारण करिये और हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य के बढ़ाने वाले आप (पाय्ये) पार करने योग्य में भी (नः) हम लोगों के बढ़ाने वाले (स्य) ही (रधि) होओ ॥ १४ ॥

भावार्थः—राजाओं को योग्य है कि सम्पूर्ण अधिकारों में सम्पूर्ण विद्याओं में चतुर, धार्मिक, कुलीन और- राजभक्तों को संस्थापित कर के सब प्रकार से राज्य की उन्नति करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अथा वाजं देवहितं सनेम मदेम शतहिमाः

सुवीराः ॥ १५ ॥ ३ ॥

अथा । वाजम् । देवऽहितम् । सनेम । मदेम । शतऽ-
हिमाः । सुऽवीराः ॥ १५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अथा) अनया नीत्या (वाजम्) विज्ञानम् (देवहितम्) देवेभ्यो हितकारिणम् (सनेम) विभजेम (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतवर्षजीविनः (सुवीराः) उत्तमवीरयुक्ताः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! अथा शतहिमाः सुवीराः सन्तो वयं देवहितं वाजं सनेम मदेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—राजा विद्वत्सङ्गो विनयेन राज्यपालनायोत्तमवीरा अधिकर्तव्याः ॥ १५ ॥

अग्निविद् राजामात्यप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तदशं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् (अया) इस नीतिसे (शतहियाः) सौ वर्ष पर्यन्त जीवने वाले (सुवीराः) उत्तम वीरजनों से युक्त हुए हम लोग (देवहितम्) विद्वानों के लिये हिनकारी (वाजम्) विज्ञान का (सनेम) विभाग करें और (यदेम) आनन्द करें ॥ १५ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि विद्वानों का संयम और विनय से राज्य-पालन के लिये उत्तम वीर जनोंको अधिकृत करे ॥ १५ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान्, राजा, मन्त्री और प्रजा के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सत्रहवां सूक्त और तीसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशार्चस्थाष्टादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ । ४ । १ । १४ निचृन्निष्टुप् । २ । ८ ।

११ । १२ मिष्टुप् । ७ । १० विराट्त्रिष्टुप् । १२ भुरिक्-

मिष्टुपञ्चन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । १५ भुरिक्पङ्क्तिः ।

५ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६

ब्राह्म्युष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अथ पञ्चदश ऋचा वाले अठारहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

तमुं स्तुहि यो अभिभूत्योजा वन्वन्नवातः पुरु-
हूत इन्द्रः । अषाह्लमुग्रं सहमानमाभिर्गीर्भिर्वर्ध
वृषभम् चर्षणीनाम् ॥ १ ॥

तम् । ऊं इति । स्तुहि । यः । अभिभूतिऽयोजाः । वन्वन् ।
अवातः । पुरुऽहूतः । इन्द्रः । अषाह्लम् । उग्रम् । सहमा-
नम् । आभिः । गीऽभिः । वर्ध । वृषभम् । चर्षणीनाम् ॥१॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (स्तुहि) (यः) (अभिभू-
त्योजाः) अभिभूतये शत्रूणां पराभवायोजः पराक्रमो यस्य सः
(वन्वन्) विभजन् (अवातः) अहिंसितः (पुरुहूतः) बहुभिः
प्रशंसितः (इन्द्रः) दुःखविदारकः (अषाह्लम्) असोढव्यम्
(उग्रम्) तीव्रस्वभावम् (सहमानम्) शत्रूणां वेगस्य सोढारम्

(आभिः) (गीर्भिः) वाग्भिः (वर्ध) वर्धस्व । अत एवत्य-
येन परस्मैपदम् (वृषभम्) अतिश्रेष्ठम् (चर्षणीनाम्) मनु-
ष्याणाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! योऽभिभूत्योजा अवातः पुरुहूतो वन्व-
निन्द्रोऽस्ति तमषाह्वलमुग्रं चर्षणीनां वृषभं सहमानमाभिर्गीर्भिः
स्तुह्य तेन वर्ध ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं सदा स्तोतव्यं स्तुहि निन्दनीयं निन्द
सत्कर्त्तव्यं सत्कुरु दण्डनीयं दण्डय ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यः) जो (अभिभूत्योजा) अभिभव अर्थात् शत्रुओं
के पराजय करनेकेलिये पराक्रम से युक्त (अवातः) नहीं हिंसित (पुरुहूतः)
बहुतों से प्रशंसित (वन्वन्) विभाग कर्त्ता हुआ (इन्द्रः) दुःख को विदीर्ण
करनेवाला है (तप्) उस (अषाह्वलम्) नहीं सहने योग्य (उग्रम्) तीव्र स्वभा-
ववाले और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों में (वृषभम्) अतिश्रेष्ठ और (सहमा-
नम्) शत्रुओं के वेग को सहनेवाले की (आभिः) इन (गीर्भिः) वाणियों से
(स्तुहि) स्तुति करिये (उ) और उस से (वर्ध) वृद्धि को प्राप्त कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप सदा स्तुति करने योग्य की स्तुति करिये,
निन्दा करने योग्य की निन्दा करिये, तथा सत्कार करने योग्य का सत्कार करिये
और दण्ड देने योग्य को दण्ड दीजिये ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स युध्मः सत्वां खजकृत्समद्वा तुविमूक्तो नद-
नुमां ऋजीषी । बृहद्रेणुश्च्यवनो मानुषीणामेकः
कृष्टीनामभवत्सहावां ॥ २ ॥

सः । युध्मः । सत्त्वा । खजऽकृत् । समत्ऽवा । तुवि-
ऽम्रक्षः । नदनुऽमान् । ऋजीषी । बृहत्ऽरेणुः । च्यवनः ।
मानुषीणाम् । एकः । कृष्टीनाम् । अभवत् । सहऽवा ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (युध्मः) योद्धा (सत्त्वा) बलवान्
(खजकृत्) यः खजं सङ्ग्रामं करोति । खज इति सङ्ग्रामनाम
निघं० १।१७ (समद्वा) सम्यगति स्वादु भुङ्क्ते सः (तुविम्रक्षः)
बहुस्नेहः (नदनुमान्) नदनवो वहवः शब्दा विद्यन्ते यस्मिँत्सः
(ऋजीषी) ऋजुगामी (बृहद्रेणुः) बृहन्तो रेणवो यस्मिँत्सः
(च्यवनः) गन्ता (मानुषीणाम्) मनुष्यसम्बन्धिनीनां सेना-
नाम् (एकः) असहायः (कृष्टीनाम्) मनुष्याणाम् (अभ-
वत्) भवेत् (सहावा) सहनकर्त्ता ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यो युध्मः सत्त्वा समद्वा तुविम्रक्षो नद-
नुमानृजीषी बृहद्रेणुश्च्यवनो मानुषीणां कृष्टीनामेकस्सहावा खज-
कृद्दीरोऽभवत् स एव त्वया राज्यरक्षणाय नियोक्तव्यः ॥ २ ॥

भावाथः—राज्ञा राजकर्मचारी सम्परीक्ष्य राज्यव्यवहारे नि-
योक्तव्यः येन प्रजायाः सुखं वर्धेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (युध्मः) युद्ध करने वाला (सत्त्वा) बल-
वान् (समद्वा) अच्छे प्रकार स्वादु भोजन करने वाला (तुविम्रक्षः) बहुत
स्नेहयुक्त (नदनुमान्) बहुत शब्द विद्यमान जिस में ऐसा और (ऋजीषी)
सरल चलने वाला (बृहद्रेणुः) बड़ी धूँक जिसमें वह (च्यवनः) जानेवाला
(मानुषीणाम्) मनुष्यसम्बन्धिनी सेनाओं और (कृष्टीणाम्) मनुष्यों के मध्यमें

(एकः) सहायकहित (सहाय) सहनशील (अग्रहत्) संभाव्य करने वाला वीर (अग्रवत्) होवे (सः) वही आप से राज्य की रक्षा के निमित्त नियुक्त करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि राजकर्मचारी को उत्तम प्रकार परीक्षा कर के राज्य व्यवहारमें नियुक्त करे जिससे प्रजा के सुखकी वृद्धि हो ॥ २ ॥

पुनः राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं राजा की क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं ह नु त्यदमयो दस्यूरेकः कृष्टीरवनोरा-
य्याय । अस्ति स्त्रिन्नु वीर्यम् । तत् इन्द्र न स्त्रि-
दस्ति तद्वत्तथा वि वोचः ॥ ३ ॥

त्वम् । ह । नु । त्यत् । अदमयः । दस्यून् । एकः ।
कृष्टीः । अवनोः । आय्याय । अस्ति । स्त्रिन् । नु । वीर्यम् ।
तत् । ते । इन्द्र । न । स्त्रिन् । अस्ति । तत् । अतुः ।
वि । वोचः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (ह) किन्तु (नु) सद्यः (त्यत्) तत्
(अदमयः) दमय (दस्यून्) दुष्टान् चोरान् (एकः) अस-
हायः (कृष्टीः) मनुष्यान् (अवनोः) सम्भज (आय्याय)
दिजाय (अस्ति) (स्त्रिन्) (नु) सद्यः (वीर्यम्) बलम्
(तत्) (ते) तव (इन्द्र) राजन् (न) निषेधे (स्त्रिन्)
अपि (अस्ति) (तत्) (अतुः) अतुस्त्रि (वि) (वोचः) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यत्ते वीर्यमस्ति त्विन्नु यन्नास्ति
स्विदतुथा यदि वोचस्तत्त्वमवनोस्तन्ममास्तु दस्यूनेकः सज्जदमयः
स त्वं ह कृष्टीराय्याय न्ववनोस्त्यद्वयमप्येवं कुर्याम ॥ ३ ॥

भावार्थः—राज्ञामिदं मुख्यं कर्मास्ति यत्सर्वान् दस्यून् निवार्य
प्रजापालनं कुर्यात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् जो (ते) आप का (वीर्यम्) बल
(अस्ति) है (त्विन्) क्या ? (नु) शीघ्र जो (न) नहीं (अस्ति) है
और (त्विन्) भी (अतुथा) अतु जैसे वैसे जो (वि, वोचः) कहते हो
(तन्) उस का (त्वम्) आप (अवनोः) सेवन करिये (तन्) वह मेराहो
और (दस्यून्) दुष्ट चोरों को (एकः) सहायराहित हुए आप (सज्जदमयः)
दमन करिये वह आप (ह) निश्चय (कृष्टीः) मनुष्यों को (आय्याय)
दिन के लिये (नु) शीघ्र उत्तम प्रकार सेवन करिये (त्वम्) उस को हम
लोग भी ऐसे करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजाओं का यह मुख्य कर्म है कि सम्पूर्ण दुष्ट चोरों का
निवारण कर के प्रजाओं का पालन करें ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को अगले० ॥

सदिद्धि ते तुविज्ञातस्य मन्ये सहः सहिष्ठ
तुरतस्तुरस्य । उग्रमुग्रस्य त्वसस्तवीयोऽरध्रस्य
रध्रतुरो बभूव ॥ ४ ॥

सत् । इत् । हि । ते । तुविज्ञातस्य । मन्ये । सहः ।

सहिष्ठ । तुरतः । तुरस्य । उग्रम् । उग्रस्य । तवसः ।
तवीयः । अरधस्य । रधतुरः । बभूव ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सत्) (इत्) एव (हि) निश्चयेन (ते) तव
(तुविजातस्य) बहुषु प्रसिद्धस्य (मन्ये) (सहः) बलम्
(सहिष्ठ) अतिशयेन सोढः (तुग्तः) सद्यः कर्तुः (तुरस्य)
सद्योऽनुष्ठातुः (उग्रम्) तीव्रम् (उग्रस्य) तीव्रस्य (तवसः)
बलात् (तवीयः) अतिशयेन बलम् (अरधस्य) अहिंसकस्य
(रधतुरः) हिंसकहिंसकः (बभूव) भवेत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सहिष्ठ ! तुविजातस्य यस्य ते यद्धि सहस्तत्सदहं
मन्ये तुरतस्तुरस्योग्रस्यारधस्य तवस उग्रं तवीयांऽहं मन्ये स भवान्
रधतुर इद्वभूव ॥ ४ ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्यैः पश्मिन् यादृशा गुणकर्मस्वभावाः स्यु-
स्तादृशा एव मन्तव्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (सहिष्ठ) अनिगय कहने वाले (तुविजातस्य) बहुतों
में प्रसिद्ध जिन (ते) आप का जो (हि) निश्चय (सहः) बल है उस को
(सत्) नित्य होने वाला पदार्थ मैं (मन्ये) मानता हूं तथा (तुग्तः) शीघ्र करने-
वाले (तुरस्य) तीव्र आगम्य करने वाले (उग्रस्य) तीव्र और (अरधस्य) नहीं हिंसा
करने वाले के (तवसः) बल से (उग्रम्) तीव्र (तवीयः) अनिगय बल की मैं
मानता हूं वह आप (रधतुरः) हिंसकों के हिंसक (इत्) ही (बभूव) होंगे ॥ ४ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि जिन में जैसे गुण कर्म और
स्वभाव हों वेसे ही मानें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

किर यनुष्यों को परस्पर कैसा वर्ताव करना चाहिये इस वि० ॥

तन्नः प्रत्नं सख्यमस्तु युष्मे इत्था वदद्भिर्वल-
मङ्गिरोभिः । हन्नच्युतच्युदस्मेपयन्तमृणोः पुरो वि
दुरो अस्य विश्वाः ॥ ५ ॥ ४ ॥

तत् । नः । प्रत्नम् । सख्यम् । अस्तु । युष्मे इति ।
इत्था । वदत्भिः । वलम् । अङ्गिरोभिः । हन् । अच्युत-
च्युत् । दस्म । इषयन्तम् । ऋणोः । पुरः । वि । दुरः ।
अस्य । विश्वाः ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तत्) (नः) अस्माकम् (प्रत्नम्) पुरात-
नम् (सख्यम्) सखीनां कर्म (अस्तु) (युष्मे) युष्माकम्
(इत्था) अस्मादित्र (वदद्भिः) (वलम्) मेघम् । वल इति
मेघनाम निध० १ । १० (अङ्गिरोभिः) वायुभिः (हन्)
हन्ति (अच्युतच्युत्) योऽच्युतमचलन्तं च्यावयति (दस्म)
दुःखोपक्षयितः (इषयन्तम्) प्राप्नुवन्तम् गच्छन्तं वा (ऋणोः)
प्रसाध्नुयाः (पुरः) (वि) (दुरः) द्वाराणि (अस्य) जगतः
(विश्वाः) सर्वाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे न्यायकारिणो राजादयो जना युष्माभिः सह
नोऽस्माकं यथा तत्प्रत्नं सख्यमस्त्वित्था युष्मे वदद्भिः सहास्माकं
सख्यमस्तु । यथाऽङ्गिरोभिस्सहाऽच्युतच्युत्सूक्ष्मो वलं हन्तथा

हे दस्मेषयन्तं त्वमृणोयेथास्य जगतो दुरः सविता प्रकाशयति तथा
त्वं विश्वाः पुरो वृणोः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत वाचकतु०—मनुष्यैर्यात्रच्छक्यं तावदुत्तमैः
सह मित्रतैव कार्या, सा कदाचिन्न नश्येदेवं प्रयतितव्यं यथा च
सूर्यः सर्वं प्रकाशयति तथा राजा न्यायेन सर्वं राज्यं प्रकाशयेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे न्यायकारी राजा आदि जनो आप लोगों के साथ (न)
हम लोगों की जैसे (तन्) वह (प्रवम्) प्राचीन (सख्यम्) मित्रता (अम्नु)
हो (इत्था) इस से जैसे वैसे (युग्मे) आप लोगों के (वदद्भिः) कहनेहुओं
के साथ हम लोगों की मित्रता हो और जैसे (अङ्गिरीभिः) पत्नों के साथ
(अच्युतच्युत) नहीं च-चल अथान् भिर को चञ्चल करनेवाला सूर्य (वलम्)
मेघ का (हन्) नाश करना है वैसे हे (दस्म) दुष्ट के नाश करनेवाले
(इषयन्तम्) प्राप्त हुए वा जाने दुष्ट को आप (ऋणो) मित्र करिये और जैसे
(अस्य) इस जगत् के (दुरः) दुर्गों को सूर्य प्रकाशित करता है वैसे आप
(विश्वाः) सम्पूर्ण (पुरः) नगरियों को (वि) विघेय करके मित्र करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकतु०—मनुष्यों को नादिये कि यथाशक्ति
उत्तमों के साथ मित्रताही करें, वह क्यों नष्ट न होवे ऐसा प्रयत्न करें और जैसे
सूर्य सब को प्रकाशित करता है वैसे राजा न्याय से सम्पूर्ण राज्य को प्रकाशित
करे ॥ ५ ॥

पुना राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स हि धीभिर्हव्यो अस्त्युग्र ईशानकृन्महति
वृत्रतूर्य्यै । स लोकसांता तनये स वज्री वितन्त-
साय्यो अभवत्समत्सु ॥ ६ ॥

सः । हि । धीभिः । हव्यः । अस्ति । उग्रः । ईशान-
कृत् । महति । वृत्रतूर्ये । सः । लोकसाता । तनये ।
सः । वज्री । वितन्तसाध्यः । अभवत् । समत्सु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (धीभिः) प्रज्ञाभिर्बुद्धिभिर्वा
(हव्यः) आदातुमर्हः (अस्ति) (उग्रः) तेजस्वी (ईशान-
कृत्) य ईशानानोशनशीलान् पुरुषार्थिनः करोति (महति) (वृत्र-
तूर्ये) सङ्ग्रामे (सः) (लोकसाता) लोकानामपत्यानां विभा-
जने (तनये) पुत्राय (सः) (वज्री) शस्त्रबाहुः (वितन्तसाध्यः)
भृशं विस्तारणीयः (अभवत्) भवति (समत्सु) सङ्ग्रामेषु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा स धीभिर्हव्यो महति वृत्रतूर्य ईशा-
नकृदास्ति स लोकसाता तनय उग्रः स हि वितन्तसाध्यो वज्री
समत्स्वभवत् तथा त्वं विधेहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—राज्ञा सर्वे राजकर्मचारिणो
योग्याः सम्पादनीया यतः सर्वदा विजयः स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् तैमे (स) वह (धीभिः) ज्ञान वा बुद्धियों से
(हव्यः) ग्रहण करने योग्य (महति) बड़े (वृत्रतूर्ये) संग्राम में (ईशान-
कृत्) ईश्वरता करने वालों को पुरुषार्थी करने वाला (अस्ति) है और (सः)
वह (लोकसाता) सन्तानों के विभाग होने में (तनये) पुत्र के लिये (उग्रः)
तेजस्वी और (सः) वह (हि) ही (वितन्तसाध्यः) अत्यन्त विस्तार करने योग्य
(वज्री) शस्त्र हैं बाहुओं में जिस के ऐसा (समत्सु) संग्रामों में (अभवत्)
होना है वैसे आप करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—राजा को चाहिये कि सब कर्म-चारियों को योग्य सिद्ध करे जिस से सर्वदा विजय होवै ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स मज्मना जनिम मानुषाणाममर्त्येन नाम्ना-
ति प्र सस्त्रे । स द्युम्नेन स शवसोत राया स
वीर्येण नृतमः समोकाः ॥ ७ ॥

सः । मज्मना । जनिम । मानुषाणाम् । अमर्त्येन ।
नाम्ना । अति । प्र । सस्त्रे । सः । द्युम्नेन । सः । शवसा । उत ।
राया । सः । वीर्येण । नृतमः । समोकाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) (मज्मना) बलन (जनिम) जन्म प्रादु-
र्भावम् (मानुषाणाम्) मनुष्याणाम् (अमर्त्येन) मरणधर्मरहितेन
कारणेन (नाम्ना) संज्ञया (अति) (प्र) (सस्त्रे) प्राप्नोति
(सः) (द्युम्नेन) धनेन यशसा वा (सः) (शवसा) विशि-
ष्टेन बलेन (उत) अपि (राया) धनेन (सः) (वीर्येण)
पराक्रमेण (नृतमः) नृणां मध्येऽतिशयेनोत्तमः (समोकाः)
एकस्थानः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथाऽयं भृत्यो मज्मना स द्युम्नेन स शव-
सा स रायोत स वीर्येण मानुषाणाममर्त्येन नाम्ना जनिम प्रादु-
र्भावमति प्र सस्त्रे सः समोका नृतमः स्यात्तथा विधेहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा यथा प्रजा राजजनाश्च प्रसिद्धिबलं धनं
कीर्तिं पराक्रमञ्च प्राप्नुयुस्तथा प्रयतितव्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे यह सेवक (मज्मना) बल से (सः) वह
(कुम्भेन) धन वा पशु से (सः) वह (शत्रुता) विशेष बल से (सः) वह
(राणा) धन से और (उत) भी (सः) वह (वीर्येण) पराक्रम से (मानु-
षाणाम्) मनुष्यों के (अमर्त्येन) मरणधर्म्य से राहित कारण से और (नाम्ना)
संज्ञा से (जनिष) जन्म अर्थात् प्रकटहोने को (अति, प्र, सर्वं) अत्यन्त प्राप्त
होता है वह (समोक्ताः) एक स्थान वाला (नृपयः) मनुष्यों के मध्य में
अनिशय उत्तम होंगे वैसे आप करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि जैसे प्रजा और राजा के जनप्रसिद्धि,
बल, धन, पशु और पराक्रम को प्राप्त होंगे वैसे प्रयत्न करें ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्तयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्तव्य करें इस विषय को० ॥

स यो न मुहे न मिथू जनो भूत्सुमन्तुनामा
चुमुरिं धुनिं च । वृणक् पिप्रुं शम्बरं शुष्णमिन्द्रः
पुरां च्यौत्नायं शयथाय नू चित् ॥ ८ ॥

सः । यः । न । मुहे । न । मिथु । जनः । भूत् । सुम-
न्तुनामा । चुमुरिम् । धुनिम् । च । वृणक् । पिप्रुम् ।
शम्बरम् । शुष्णम् । इन्द्रः । पुराम् । च्यौत्नायं । शयथाय ।
नू । चित् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (यः) (न) निषेधे (मुहे) मुग्धो भवति (न) (मिथू) परस्परम् (जनः) मनुष्यः (भूत्) भवति (सुमन्तुनामा) सुष्ठु मन्तु मन्तव्यं ज्ञातव्यं नाम यस्य (चुमुरिम्) अत्तारम् (धुनिम्) ध्वनितारम् (च) (वृणक्) छिनात्ति (पिप्पुम्) व्यापनशीलम् (शम्बरम्) शं सुखं वृणोति येन तं मेघम् (शुष्णम्) शोषकम् (इन्द्रः) सूर्यः (पुराम्) पूर्णानां धनानाम् (च्यौत्नाय) चयवनाय गमनाय (शयथाय) शयनाय (नू) सद्यः (चित्) अपि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथेन्द्रश्चुमुरिं पिप्पुं धुनिं शुष्णं शम्बरं मेघं पुरां च्यौत्नाय शयथाय नू वृणक् तथा च यः सुमन्तुनामा जनो न मुहे न मिथू भूत्स चित्सत्कर्तव्योऽस्ति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानुवयात् सूर्यो मेघं निर्माय वर्षयित्वा बद्धो न भवति तथैव मनुष्या धर्म्याणि कार्याणि कृत्वा सज्जनैः सह वर्त्तित्वा मोहिता न भवन्ति किन्तु सुखिनो भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (इन्द्र) सूर्य (चुमुरिम्) भोजन करने (पिप्पुम्) व्याप्त होने (धुनिम्) शब्द करने (शुष्णम्) सुखाने और (शम्बरम्) सुख को स्वीकार करने वाले मेघ को (पुराम्) पूर्ण धनों के (च्यौत्नाय) गमन और (शयथाय) शयन के लिये (नू) शीघ्र (वृणक्) काटना है जैसे (च) और (यः) जो (सुमन्तुनामा) उत्तम प्रकार जानने योग्य नाम जिस का वह (जनः) मनुष्य (न) नहीं (मुहे) मोह को प्राप्त होना और (न) न (मिथू) परस्पर (भूत्) होना है (सः) वह (चित्) भी सत्कार करने योग्य है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य मेघ का निर्माण कर के और वर्षा के बद्ध नहीं होता है वैसे ही मनुष्य धर्मयुक्त कार्यों को कर के सज्जनों के साथ वर्त्ताव कर के मोहित नहीं होने किन्तु सुखी होने हैं ॥ ८ ॥

पुना राजजनाः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर राजजन क्या करें इस विषय को० ॥

उदावता त्वक्षसा पन्यसा च वृत्रहत्याय रथ-
मिन्द्र तिष्ठ । धिष्व वज्रं हस्त आ दक्षिणत्राभि
प्र मन्द पुरुदत्र मायाः ॥ ९ ॥

उ॒तऽअ॒व॒ता । त्व॒क्ष॒सा । प॒न्य॒सा । च । वृ॒त्रऽह॒त्या॒य ।
र॒थ॒म् । इ॒न्द्र । ति॒ष्ठ । धि॒ष्व । व॒ज्र॒म् । ह॒स्ते । आ । द॒क्षि-
ण॒त्रा । अ॒भि । प्र । म॒न्द । पु॒रु॒द॒त्र । मा॒याः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(उदावता) ऊर्ध्वगमनेन (त्वक्षसा) सूक्ष्मीक-
रणेन (पन्यसा) गुद्धेन व्यवहारेण (च) (वृत्रहत्याय) सङ्ग्रामा-
माय (रथम्) (इन्द्र) राजन् (तिष्ठ) (धिष्व) धरस्व
(वज्रम्) शस्त्रास्त्रम् (हस्ते) (आ) समन्तात् (दक्षिणत्रा)
दक्षिणे (अभि) (प्र) (मन्द) प्रशंसय (पुरुदत्र) बहुदा-
नकृत् (मायाः) प्रज्ञाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे पुरुदत्रेन्द्र ! त्वमुदावता पन्यसा त्वक्षसा वृत्रह-
त्याय रथमाऽऽतिष्ठ दक्षिणत्रा हस्ते वज्रं धिष्व । मायाश्च प्राप्या-
भि प्र मन्द ॥ ९ ॥

भावार्थः—य उत्कृष्टतया सकलविषयाः प्रज्ञाः प्राप्य शस्त्राऽ-
स्त्राणि धृत्वा युद्धाय गच्छन्ति ते विजयं प्राप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (पुरुदम्) बहुत दान करने वाले (इन्द्र) राजन् आप
(उदावता) ऊर्ध्व गमन और (पन्थसा) शुद्ध व्यवहार तथा (त्वक्षसा) सूक्ष्मी-
करण से (वृत्रहन्त्याय) संग्राम के लिये (रथम्) रथपर (आ) सब प्रकार
से (निष्ठ) स्थित हो और (दक्षिणत्रा) दहिने (हस्ते) हाथ में (वज्रम्)
शस्त्र और अस्त्र को (धिप्व) धारण कर्ग्ये (मायाः) बुद्धियों को (च) और
प्राप्त होकर (अभि, प्र, मन्द) सब प्रकार से प्रशंसा कर्ग्ये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो उत्कृष्टता से सम्पूर्ण विषयों को जाननेवाली बुद्धियों को
प्राप्त हो कर शस्त्र और अस्त्रों को धारण कर के युद्ध के लिये जाते हैं वे विजय
को प्राप्त होने हैं ॥ ९ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

अग्निर्न शुष्कं वनमिन्द्र हन्ती रक्षो नि धक्ष्य-
शनिर्न भीमा । गम्भीरयं ऋष्वया यो रुरोजा-
ध्वानयदुरिता दम्भयंच्च ॥ १० ॥ ५ ॥

अग्निः । न । शुष्कम् । वनम् । इन्द्र । हेतिः । रक्षः ।
नि । धक्षि । अशनिः । न । भीमा । गम्भीरयः । ऋष्वया ।
यः । रुरोजः । अध्वानयत् । दुःइता । दम्भयत् । च ॥ १० ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावकः (न) इव (शुष्कम्)
(वनम्) जङ्गलम् (इन्द्र) दुष्टताविदारक (हेतिः) वधः

(रक्षः) दुष्टं जनम् (नि) नितराम् (धक्षि) दहसि (अशनिः)
स्तनयितुः (न) इव (भीमा) विभेति यस्याः सा (गम्भी-
रया) अगाधबलया (ऋष्वया) महत्या (यः) (रुरोज)
शत्रून् रुजति (अध्वानयत्) धुनयति (दुरिता) दुष्टाचरणानि
(दम्भयत्) दम्भयति हिंसयति (च) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! योऽग्निर्यथा शुष्कं वनं न रक्षो धक्षि
यस्य ते हेतिरशनिर्न भीमा सेनास्ति तथा भवान् ऋष्वया गम्भीरया
शत्रून् रुरोज तमध्वानयद्दुग्निं च दम्भयत्तेन यतो रक्षो नि धक्षि
तस्मादपराजितोऽसि ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—हे राजादयो जना यथाग्निज्वालाया
शुष्कमार्द्रमपि वनं दहति तथा सुशिक्षितया महत्या सेनया शत्रूणां
भयं कुर्यात् दुष्टान्छत्रून् दहत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टता के नाशक राजन् (यः) जो (अग्निः)
अग्नि जैसे (शुष्कम्) सूखे (वनम्) वन को (न) वैसे (रक्षः) दुष्ट जन
को (धक्षि) जलाने हो और जिन आप का (हेतिः) वज्र (अशनिः) बि-
बुली (न) जैसे वैसे (भीमा) जिस से जन भय करते वह सेना है उस
(ऋष्वया) बड़ी (गम्भीरया) अथाह बलयुक्त सेनासे आप शत्रुओं को (रुरोज)
रोगयुक्त करते हो उस को (अध्वानयत्) कंपाने हो और (दुरिता) दुष्ट आ-
चरणों को (च) भी (दम्भयन्) नष्ट करते हो उस से जिस कारण दुष्टजन
को (नि) अत्यन्त जलाते हो इस से अपराजित हो ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजा आदि जनो ! जैसे अग्नि
ज्वाला से सूखे और गीले भी वन को जलाना है वैसे उत्तम प्रकार शिक्षित तथा
बड़ी सेना से शत्रुओं को भय करिये और दुष्ट शत्रुओं को जलाइये ॥ १० ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

आ सहस्रं पथिभिरिन्द्र राया तुविद्युम्न तु-
विवाजेभिर्वाक् । याहि सूनो सहसो यस्य नू
चिददेव ईशे पुरुहूत योतोः ॥ ११ ॥

आ । सहस्रम् । पथिभिः । इन्द्र । राया । तुविद्युम्न ।
तुविवाजेभिः । अर्वाक् । याहि । सूनो इति । सहसः ।
यस्य । नू । चित् । अदेवः । ईशे । पुरुहूत । योतोः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (सहस्रम्) असंख्यानम्
(पथिभिः) मार्गैः (इन्द्र) (राया) धनेन (तुविद्युम्न) बहुप्र-
शंस (तुविवाजेभिः) बहुवेगैर्वहुसङ्ग्रामैर्वा (अर्वाक्) पश्चात्
(याहि) गच्छ (सूनो) अपत्य (सहसः) वत्तजनः (यस्य)
(नू) सद्यः (चित्) अपि (अदेवः) अविद्वान् (ईशे)
ईष्टे (पुरुहूत) बहुभिः कृताह्वान (योतोः) मिश्रितामि-
श्रितकर्तुः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे तुविद्युम्न पुरुहूत सहसः सूनो इन्द्र ! त्वं पथिभी
राया तुविवाजेभिस्सहार्वाक् सहस्रमाऽऽयाहि यस्य योतोश्चिददेव
ईशे तन्नू प्राप्नुहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं विद्याविनयमार्गेण प्रजाः पितृवस्था-
तगित्वा यशस्वी भूत्वा सत्याऽसत्ययोर्वधावनिर्णयं कुरु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (तुविद्युम्न) बहुत प्रशंसा से युक्त (पुद्गल) बहनों से आह्वान किये गये (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र (इन्द्र) दुष्टता के नाशक राजन् आप (पथिभिः) मार्गों (राया) धन और (तुविधातेभिः) बहुत वेग वा बहुत संग्रामों के साथ (अर्वाक्) पीछे से (सहस्रम्) अनेकों को (आ) सब ओर से (याहि) प्राप्त हूँजिये और (यस्य) जिस (योनो) मिश्रित और अमिश्रित करनेवाले का (चित्) धी (अदेवः) विद्वान् से भिन्न जन (ईशे) इच्छा करना है उसका (नू) शीघ्र प्राप्ति होओ ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप विद्या और विनय के मार्ग से प्रजाओं का पिता के सदृश पालन करके यशस्वी होकर सत्य और असत्य का यथावत् निर्णय करिये ॥ ११ ॥

पुनः को जातशत्रुर्भवतीत्याह ॥

फिर कोन शत्रुवाला होता है इस वि० ॥

प्र तुविद्युम्नस्य स्थविरस्य घृष्वेर्दिवो ररप्शे
महिमा पृथिव्याः । नास्य शत्रुर्न प्रतिमानमस्ति
न प्रतिष्ठिः पुरुमायस्य सह्योः ॥ १२ ॥

प्र । तुवि॒द्युम्नस्य॑ । स्थवि॒रस्य॑ । घृष्वेः॑ । दिवः॑ । रर॒प्शे॑ ।
महि॒मा । पृथि॒व्याः । न । अस्य॑ । शत्रुः॑ । न । प्रति॒मान॑म् ।
अस्ति॑ । न । प्रति॒स्थिः॑ । पुरु॒मायस्य॑ । सह्योः॑ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(प्र) (तुविद्युम्नस्य) बहुप्रशंसाधनस्य (स्थविरस्य) विद्यया वयसा च दृढस्य (घृष्वेः) दुष्टानां वर्षकस्य (दिवः) कमनीयस्य (ररप्शे) प्रतिरिणक्ति (महिमा) (पृथिव्याः) भूमेः (न) (अस्य) (शत्रुः) (न) (प्रतिमानम्) परिमाणं

सादृश्यं वा (अस्ति) (न) (प्रतिष्ठिः) प्रतिष्ठितः प्रति-
ष्ठवान् (पुरुमायस्य) बहुशुभकर्मप्रज्ञस्य (सत्योः) सह-
नशीलस्य ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य तुविद्युम्नस्य स्थविरस्य घृष्वेर्दिवः
पुरुमायस्य सत्योर्महिमा पृथिव्याः प्र ररप्शेऽस्य न शत्रुर्न प्रतिमानं
न प्रतिष्ठिश्चास्ति ॥ १२ ॥

भावार्थः—ये विद्यावृद्धा अमितप्रशंसां महिमानः सत्यं काम-
यमाना बहुप्रज्ञाः शमदमादिगुणान्विताः स्युस्तेषां कोऽपि शत्रुः
सदृशः प्रतिष्ठितो वा न जायते ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (तुविद्युम्नस्य) बहुत प्रशंसारूप धन
से युक्त (स्थविरस्य) विद्या और अवस्था से वृद्ध (घृष्वेः) दुष्टों के घिसने-
वाले (दिवः) सुन्दर (पुरुमायस्य) बहुत श्रेष्ठ कर्मों में बुद्धि जिस की उस
(सत्योः) सहनशील का (महिमा) महत्त्व (पृथिव्याः) भूमि से (प्र, ररप्शे)
अलग फैलना है (अस्य) इस का (न) न (शत्रुः) वैरी (न) (प्रतिमानम्)
मान वा सादृश्य और (न) न (प्रतिष्ठिः) प्रतिष्ठित (अस्ति) है ॥ १२ ॥

भावार्थः—जो विद्या में वृद्ध, अमित प्रशंसा और महिमा वाले, सत्य
की कामना करते हुए, बहुत बुद्धिमान् और शम दम आदि गुणों से युक्त हों
उन का कोई भी शत्रु न बग़ावर और न उन से अधिक प्रतिष्ठित होगा ॥ १२ ॥

पुनः राजा किं कुर्यादित्याह ॥

किं राजा क्या करे इस विषय को अ० ॥

प्र तर्त्ते अद्या करणं कृतं भूत्कुत्सं यदायुमति-

थिग्वमस्मै । पुरु सहस्रा नि शिशा अभि क्षामु-
तूर्वयाणं धृषता निनेथ ॥ १३ ॥

प्र । तत् । ते । अय । करणम् । कृतम् । भूत् ।
कुत्सम् । यत् । आयुम् । अतिथिग्वम् । अस्मै । पुरु ।
सहस्रा । नि । शिशाः । अभि । क्षाम् । उत् । तूर्वयाणम् ।
धृषता । निनेथ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(प्र) (तत्) (ते) तव (अया) अत्र
निपातस्य चेति दीर्घः (करणम्) साधनम् (कृतम्) (भूत्)
भवेत् (कुत्सम्) वज्रमिव दृढम् (यत्) (आयुम्) जीवनम्
(अतिथिग्वम्) योऽतिथीन् गच्छति तम् (अस्मै) (पुरु) बहूनि
(सहस्रा) सहस्राणि (नि) (शिशाः) शिष्य (अभि)
(क्षाम्) पृथिवीम् (उत्) (तूर्वयाणम्) तूर्वं शिघ्रगामि
यानं पस्यास्ताम् (धृषता) दृढत्वेन (निनेथ) नय ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यत्कुत्समतिथिग्वमायुमस्मै त्वमुन्निनेथ
येन धृषता तूर्वयाणं चां पुरु सहस्राऽभि नि शिशास्तत्तेऽद्या कर-
णं कृतं प्र भूत् ॥ १३ ॥

भावार्थः—यत्र राजादयो जना दीर्घायुषोऽतिथिसेवकाः
पक्षपातं विहाय प्रजापालकाः सन्ति तत्र सर्वाणि कार्याणि सिद्धा-
नि जायन्ते ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यत्) तिस (कुत्सम्) वज्र के सदृश दृढ

(अतिथिग्वम्) अतिथियों को प्राप्त होने वाले (आयुम्) जीवन को (अस्मै) इस के लिये आप (उन्) (निनेथ) उन्नति प्राप्त करिये जिस (धृषता) दृढ़त्वसे (तूर्वयाणम्) शीघ्रगामी वाहन जिस का उस (क्षाम्) पृथिवी को (पुङ्क) बहुत (सहस्रा) हजारों की (अभि) चारों ओर से (नि,शिशाः) शिक्षा दीजिये (तन्) वह (ते) आप का (अद्या) आज (करणम्) साधन (कृतम्) किया गया (प्र,भून्) होवै ॥ १३ ॥

भावार्थः—जहां राजा आदि जन अधिक अवस्था वाले, अतिथि जनों के सेवक, पक्षपान का त्याग कर के प्रजा के पालक हैं वहां सम्पूर्ण कार्य सिद्ध होते हैं ॥ १३ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को० ॥

अनु त्वाहिंघ्ने अर्धं देव देवा मदम्बिष्वे कवि-
तमं कवीनाम् । करो यत्र वरिवो बाधिताय दिवे
जनाय तन्वे गृणानः ॥ १४ ॥

अनु । त्वा । अहिंघ्ने । अर्धं । देव । देवाः । मदन् ।
विष्वे । कविऽतमम् । कवीनाम् । करः । यत्र । वरिवः ।
बाधिताय । दिवे । जनाय । तन्वे । गृणानः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अनु) (त्वा) त्वाम् (अहिघ्ने) योऽहिं हन्ति
तस्मै सूर्याय (अर्ध) अथ (देव) विद्वन् (देवाः) विद्वांसः
(मदन्) आनन्दयन्ति (विष्वे) सर्वे (कवितमम्) अतिश-
येन विद्वांसम् (कवीनाम्) विदुषाम् (करः) यः करोति सः
(यत्र) (वरिवः) परिचरणम् (बाधिताय) विलोडिताय (दिवे)

कामयमानाय (जनाय) (तन्वे) शरीराय (गृणानः) स्तु-
वन् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे देव ! यत्त बाधिताय दिवे जनाय तन्वे वरिवो
गृणानः करोऽस्ति तत्राहिघ्ने सूर्यायेव यं कवीनां कवितमं त्वा
विश्वे देवा अनु मदन् तं त्वामाश्रित्पाथ सततं वयं सुखिनः
स्याम ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या उत्तमानात्तान् विदुषः
संसेव्य विद्याः प्राप्यान्यान् बोधयन्ति ते मोदिता अनुजायन्ते ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (देव) विवन् (यत्र) जहां (बाधिताय) विलोडित हुए
(दिवे) कामना करने हुए (जनाय) जन के और (तन्वे) शरीर के लिये
(वरिवः) सेवन की (गृणानः) स्तुति करना हुआ जन (करः) कार्यों को
करनेवाला है वहां (अहिघ्ने) मेघ को नष्ट करनेवाले सूर्य के लिये जैसे जैसे जिस
(कवीनाम्) विद्वानों के मध्य में (कविनम्) अत्यन्त विद्वान् (त्वा) आप
को (विश्वे) सब (देवाः) विद्वान् तन (अनु, मदन्) आनन्दित करते हैं
उन आप का आश्रयण कर के (अथ) इस के अनन्तर निरन्तर हम लोग सुखी
होवें ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य उत्तम, यथार्थवक्ता, वि-
द्वानों का उत्तम प्रकार सेवन कर विद्वानों को प्राप्त होकर अन्यो को ज्ञाते हैं
वे प्रसन्न होते हैं ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

अनु यावाप्यथिवी तत्त ओजोऽमर्त्या जिहत

इन्द्र देवाः । कृष्वा कृत्नो अकृतं यत्ते अस्त्युक्थं
नवीयो जनयस्व यज्ञैः ॥ १५ ॥ ६ ॥

अनु । द्यावापृथिवी इति । तत् । ते । ओजः । अमर्त्याः ।
जिहते । इन्द्र । देवाः । कृष्व । कृत्नो इति । अकृतम् ।
यत् । ते । अस्ति । उक्थम् । नवीयः । जनयस्व । यज्ञैः ॥ १५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अनु) (द्यावापृथिवी) भूमिसूच्यौ (तत्)
(ते) तव (ओजः) पराक्रमम् (अमर्त्याः) साधारणमनुष्य-
स्वभावाद्विलक्षणाः (जिहते) प्राप्नुवन्ति (इन्द्र) राजन्(देवाः)
(कृष्वा) कुरुष्व । अप्र ह्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः (कृत्नो)
कर्तः (अकृतम्) अक्रियमाणं कर्म (यत्) (ते) तव(अस्ति)
(उक्थम्) वक्तुमर्हम् (नवीयः) अतिशयेन नूतनं वचनम्
(जनयस्व) (यज्ञैः) सङ्गतिमपैठ्यवहरिः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे कृत्नो इन्द्र ! ते तव सकाशाद्येऽमर्त्या देवा य-
दकृतं नवीय उक्थमस्ति तत्ते जिहते द्यावापृथिवी अनु जिहते ता-
स्त्वं यज्ञैर्जनयस्वो जः कृष्वा ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं भूमिविद्युदादिविद्यया नवीनं नवीनं
कार्यं साप्नुतेति ॥ १५ ॥

अत्रेन्द्रविद्वाजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्ग-
तिर्वेद्या ॥

इत्यष्टादशं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (रुवी) करने वाले (इन्द्र) राजन् (ते) आप के स-
मीप से जो (भयर्त्याः) साधारण मनुष्यों के स्वभाव से विलक्षण स्वभाववाले
(देवाः) विद्वान् जन (यत्) जो (भक्तम्) नहीं किया गया कर्म और (नवीपः)
अतिवाय नवीन वचन (उवथम्) कहने योग्य (अस्मि) है (तत्) उस (ते)
आप के वचन की (जिहते) प्राप्त होने और (आवापृथिवी) भूमि और सूर्य
को (अनु) पश्चात् प्राप्त होने हैं उन को आप (यज्ञैः) मेल करनेरूप व्यव-
हारों से (जनयन्व) प्रकट कीजिये और (भोजः) पराक्रम की (रुष्या)
करिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग भूमि और बिजुली आदि की विद्या
से नवीन नवीन कार्य को सिद्ध करिये ॥ १५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजाके गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अठारहवां सूक्त और उठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्यैकोनविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्ह-
 स्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १।३।१२ भुरिक्पङ्क्तिः । १
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २।४।६।७ निचृत्रिष्टुप् ।
 ५ । १० । ११ । १२ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः ।
 ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब तेरह ऋचावाले उन्नीशवें सूक्त का प्राग्भूत है उस के प्रथम मन्त्र में
 अब सूर्य कैसा है इस विषय को० ॥

म॒हो॑ इन्द्रो॑ नृ॒वदा च॑र्पणि॒प्रा उ॒त द्वि॒वर्हो॑ अ॒मि-
 नः स॒होभिः॑ । अ॒स्मद्य॑ग्वा॒वृधे वी॒र्या॑योरुः पृथुः
 सुकृ॑तः क॒र्तृभि॑र्भूत् ॥ १ ॥

म॒हान् । इन्द्रः॑ । नृ॒वत् । आ । च॒र्पणि॑ऽप्राः । उ॒त ।
 द्वि॒वर्हो॑ः । अ॒मिनः॑ । स॒हः॑ऽभिः । अ॒स्मद्य॑क् । वृ॒धे । वी॒र्या॑-
 य । उ॒रुः । पृथुः॑ । सु॒कृतः॑ । क॒र्तृभिः॑ । भूत् ॥ १ ॥

पदार्थः—(महान्) (इन्द्रः) सूर्यः (नृवत्) मनुष्यवत् (आ)
 (चर्पणिप्राः) यश्चर्पणिषु मनुष्येषु विद्युद्रूपेण व्याप्नोति (उत)
 (द्विवर्हः) योऽन्तरिक्षवायुभ्यां दाम्भ्यां वर्धते (अमिनः) अहि-
 सकः (सहोभिः) बलैः (अस्मद्यक्) अस्माकं सम्मुखीभूतः
 (वावृधे) वर्धते (वीर्याय) पराक्रमाय (उरुः) बहुः (पृथुः)
 विस्तीर्णः (सुकृतः) सुष्ठु उत्पादितः (कर्तृभिः) कर्मकारकैः
 (भूत्) भवेत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो महानिन्द्र चर्षणिप्रा उत द्विर्द्वा
अमिनोऽरुमयगुरुः पृथुः सुकृतो भूत् सहोभिः कर्तृभिस्सह वीर्याय
नृवदा वावृधे तं विज्ञायेष्टसिद्धिं कुरुत ॥ १ ॥

भावार्थः—अथोपमालं०—यथा सखा सख्या सह कार्यसिद्धये
प्रयतते तथैवेश्वरनिर्मिता विद्युत्सूर्यो वा सर्वेषां कर्मकारिणां स-
हयोगी वर्तते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (महान्) बड़ा (इन्द्रः) सूर्य (चर्षणिप्राः)
मनुष्यों में बिजुलीरूप से व्याप्त होने (उन) और (द्विर्द्वाः) अन्तरिक्ष और
वायु से बढ़ने और (अमिनः) नहीं हिंसा करने वाला (अरुमयः) हम
लोगों के सम्मुख हुआ (गुरुः) बहुत (पृथुः) विस्तीर्ण (सुकृतः) उत्तम प्रकार
उत्पन्न किया गया (भूत्) हो तथा (सहोभिः) बलों और (कर्तृभिः) कर्म करनेवालों
के साथ (वीर्याय) पराक्रम के लिये (नृवन्) मनुष्य जैसे वैसे (आ, वावृधे)
सब ओर से बढ़ना है उस को जान कर इष्टसिद्धि करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे मित्र मित्र के साथ कार्य की
सिद्धि के निमित्त प्रयत्न करना है वैसे ही ईश्वर से निर्मित बिजुली वा सूर्य सम्पू-
र्ण कर्मकारियों का सहयोगी होता है ॥ १ ॥

मनुष्यैः कथमुन्नतिः कार्येत्याह ॥

मनुष्यों को किस प्रकार से उन्नति करनी चाहिये इस विषय को० ॥

इन्द्रमेव धिषणां सातये धादृहन्तमृष्वमजरं
युवानम् । अषाहलेन शवसा शूशुवांसं सद्यश्चि-
द्यो वावृधे असांसि ॥ २ ॥

इन्द्रम् । एव । धिषणा । सातये । धात् । बृहन्तम् ।
 ऋष्वम् । अजरम् । युवानम् । अपाह्लेन । शवसा । शू-
 गुवांसम् । सद्यः । चित् । यः । ववृधे । असामि ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) सूर्यमिव परमैश्वर्यवन्तम् (एव)
 (धिषणा) प्रज्ञया कर्मणा वा (सातये) संविभागाय (धात्)
 दधाति (बृहन्तम्) अथेव्याः सकाशादतिविस्तीर्णम् (ऋष्वम्)
 गन्तारम् (अजरम्) जरारहितम् (युवानम्) (अपाह्लेन)
 शत्रुमिरसोढव्येन (शवसा) (शूगुवांसम्) व्याप्नुवन्तम् (सद्यः)
 (चित्) (यः) (ववृधे) वर्धते (असामि) अनल्पम् ॥ २ ॥

अन्वयः—यो धिषणा सातये बृहन्तमृष्वमजरं युवानमिषा-
 पाह्लेन शवसा शूगुवांसमिन्द्रं धात् स एव सद्योऽसामि चित्
 ववृधे ॥ २ ॥

भावार्थः—यथा महन्मित्रं प्राप्य मनुष्या वर्धन्ते तथैव विद्यु-
 द्बिधां लब्ध्वाऽतुलां वृद्धिं प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(यः) जो (धिषणा) बुद्धि वा कर्म से (सातये) सं-
 विभाग के लिये (बृहन्तम्) पृथिवी के समीप से अतिविस्तीर्ण (ऋष्वम्)
 जाने वाले (अजरम्) वृद्धावस्था से रहित (युवानम्) युवावन की जैसे जैसे
 (अपाह्लेन) शत्रुओं से नहीं सहने योग्य (शवसा) बल से (शूगुवां-
 सम्) व्याप्तिमान् (इन्द्रम्) सूर्य के सदृश अत्यन्त ऐश्वर्य वाले को (धात्)
 धारण करताही वह (एव) ही (सद्यः) शीघ्र (असामि) अत्यन्त (चित्)
 विविध (ववृधे) वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे बड़े भिष को प्राप्त होकर मनुष्य वृद्धि को प्राप्त होते हैं वैसेही बिजुली की बिद्या को प्राप्त होकर मनुष्य वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय को० ॥

पृथु करस्ना बहुला गभस्ती अस्मद्यक्षं
मिमिहि श्रवांसि । यूथेव पश्वः पशुपा दमूना अ-
स्माँ इन्द्राभ्या ववृत्स्वाजौ ॥ ३ ॥

पृथु इति । करस्ना । बहुला । गभस्ती इति । अस्म-
द्यक्षं । सम् । मिमिहि । श्रवांसि । यूथाऽइव । पश्वः ।
पशुपाः । दमूनाः । अस्मान् । इन्द्र । अभि । आ । ववृ-
त्स्व । आजौ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पृथु) विस्तीर्णों (करस्ना) यौ करान् कर्तुन्
स्नापयतश्शोधयतस्तौ (बहुला) पाभ्यां बहूँल्लाति तौ (गभस्ती)
हस्ती । गभस्ती इति बाहुनाम निघं० २।४ । (अस्मद्यक्षं) योऽ-
स्मान्दधति सः (सम्) (मिमिहि) मन्यस्व (श्रवांसि)
अञ्जानि श्रवणानि वा (यूथेव) समूह इव (पश्वः) पशोः
(पशुपाः) यः पशून् पाति (दमूनाः) दमनशीलः (अस्मान्)
(इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद न्यायेन (अभि) (आ) (ववृत्स्व)
अभ्यावर्तस्व (आजौ) सहस्रामे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यौ ते पृथू करुना बहुला गभस्ती वर्तते
ताभ्यां पशुपाः पश्वो यूथेवाऽस्मद्यक्सऽछ्वांसि सं मिमीहि । दमूनाः
सञ्जाजावस्मानभ्याऽऽवृत्स्व ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव श्रीमन्तो य आलरूपं
विहाय सदा सत्कर्मणे प्रयतन्ते यथा पशुपालाः पशून् पालयित्वा
समृद्धा भवन्ति तथैव पुरुषार्थिनो जना दारिद्र्यं विनाश्य श्रीपतयो
जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अन्वय ऐश्वर्य के देनेवाले और न्याय के ईश !
जो आप के (पृथू) विस्तीर्ण (करुना) जो करने वालों को शुद्ध करने वाले
(बहुला) जिनसे बहुतों को ग्रहण करने वे (गभस्ती) दोनों हाथ वर्तमान हैं उन
दोनों से (पशुपाः) पशुओं के रखने वाले (पश्वः) पशु के (यूथेव) समूह
जैसे जैसे (अस्मद्यक्) हम लोगों की सेवा करने वाले होते हुए (अस्वांसि)
अर्कों वा श्वर्णों का (सम्, मिमीहि) उत्तम प्रकार ग्रहण करिये और (दमूनाः)
इन्द्रियों का निग्रह करने वाले हुए (आजौ) सङ्ग्राम में (सस्मान्) हम-
लोगों के (अभि) चारों ओर सं (आ, वृत्स्व) अच्छे प्रकार वर्तव करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—वे ही लक्ष्मीवान् होते हैं जो
आलस्य का त्याग कर के सदा सत्कर्म के लिये प्रयत्न करते हैं और जैसे पशु-
ओं के पालनेवाले पशुओं का पालन कर के समृद्ध अर्थात् धनवान् होते हैं
वैसे ही पुरुषार्थी जन दारिद्र्यका विनाश कर के धन के रक्षायी होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को० ॥

तं व इन्द्रं चतिनमस्य शकैरिह नूनं वाज-

यन्तो हुवेम । यथा चित्पूर्वं जरितारं आसुरनेद्या
अनवद्या अरिष्टाः ॥ ४ ॥

तम् । वः । इन्द्रम् । चतिनम् । अस्य । शाकैः । इह ।
नूनम् । वाजयन्तः । हुवेम । यथा । चित् । पूर्वं । जरि-
तारः । आसुः । अनेद्याः । अनवद्याः । अरिष्टाः ॥ ४ ॥

पदार्थः— (तम्) (वः) युष्मान् (इन्द्रम्) परमैश्व-
र्यप्रदम् (चतिनम्) आनन्दप्रदम् (अस्य) (शाकैः) शक्ति-
विशेषैः (इह) अस्मिन्संसारे (नूनम्) निश्चितम् (वाजय-
न्तः) ज्ञापयन्तः (हुवेम) (यथा) (चित्) (पूर्वं) आदि-
माः (जरितारः) स्तावकाः (आसुः) भवन्ति (अनेद्याः) अनि-
न्दनीयाः (अनवद्याः) प्रशंसनीयाः (अरिष्टाः) अहिंसिताः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेह पूर्वेऽनेद्या अनवद्या अरिष्टा जरि-
तार आसुस्तथा चिदस्य शाकैस्तं चतिनमिन्द्रं वो नूनं वाजयन्तो
वयं हुवेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा प्रशंसनीया आसाः
पुरुषा धर्म्येषु कर्मसु वर्तित्वा कृतकृत्या भवन्ति तथैव वर्तित्वा
सर्वे मनुष्याः कृतकार्या भवन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (इह) इस संसार में (पूर्वं)
प्राचीन (अनेद्याः) नहीं निन्दा करने योग्य (अनवद्याः) प्रशंसनीय (अरिष्टाः)
नहीं हिंसित (जरितारः) स्तुति करने वाले (आसुः) होते हैं वैसे (चित्) भी

(अस्मिन्) इस के (शक्तैः) सामर्थ्यविशेषों से (तस्मै) उस (अस्मिन्) आनन्द और (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले की तथा (वः) पुत्र लोगों की (नूनम्) निश्चित (वात्सल्यः) बनाते हुए हमलोग (हुवेम) प्रशंस करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे प्रशंसा करने योग्य पथार्थवक्ता पुरुष धर्मयुक्त कर्मों में वर्तित कर के कृतकृत्य होते हैं वैसे ही वर्तित कर के सब मनुष्य कृतकार्य हों ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं भवितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा होना चाहिये इस विषय को० ॥

धृतव्रतो धनदाः सोमवृद्धः स हि वामस्य वसुनः
पुरुक्षुः । सं जग्मिरे पथ्याः रायो अस्मिन्समुद्रे
न सिन्धवो यादमानाः ॥ ५ ॥ ७ ॥

धृतव्रतः । धनदाः । सोमवृद्धः । सः । हि । वामस्य ।
वसुनः । पुरुक्षुः । सम् । जग्मिरे । पथ्याः । रायः । अस्मिन् ।
समुद्रे । न । सिन्धवः । यादमानाः ॥ ५ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(धृतव्रतः) धृतानि व्रतानि कर्माणि येन (धनदाः)
यो धनं ददाति (सोमवृद्धः) सोमेनैश्वर्येणौषध्या वा प्रवृद्धः (सः)
(हि) यतः (वामस्य) प्रशस्यस्य (वसुनः) धनस्य (पुरुक्षुः)
पुरुषि बहून्यभानि यस्य सः (सम्) (जग्मिरे) सङ्गच्छन्ते
(पथ्याः) पथि साधवः (रायः) श्रियः (अस्मिन्) (समुद्रे)
सागरे (न) इव (सिन्धवः) नद्यः (यादमानाः) अभिगच्छन्त्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यमस्मिन्व्यवहारे यादमानाः सिन्धवः

समुद्रे न पथ्यां रायः सं जग्मिरे स हि धृतव्रतः सोमवृद्धो धनदाः
पुरुषुर्वामस्य वसुनः प्रमुर्मवति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा नद्यो वेगेन समुद्रं प्राप्य स्थिरा
भवन्ति तथैव धार्मिकमुद्योगिनं श्रियः सेवन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जिस को (जग्मिन्) इस व्यवहार में (पाव-
मानाः) सारी ओर से जाती हुई (सिन्धवः) नदियां (समुद्रे) समुद्र में (न)
जैसे जैसे (पथ्याः) मार्ग में श्रेष्ठ (रायः) धन (सम्, जग्मिरे) प्राप्त होती
हैं (सः, हि) वही (धृतव्रतः) धारणाक्रिये कर्म जिस ने वह (सोमवृद्धः) ऐश्वर्य
का मोक्ष से बड़ा हुआ (धनदाः) धनका देनेवाला (पुरुषः) बहुत अन्न से
युक्त (वामस्य) प्रशंसा करने योग्य (वसुनः) धन का स्वामी होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे नदियां वेग से समुद्र को प्राप्त
होकर स्थिर होती हैं वैसे ही धार्मिक तथा उद्योगी पुरुषकी लक्ष्मी सेवा करती हैं ॥ ५ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

किं राजा क्या करे इस विषय को० ॥

शविष्ठं न आ भर शूर शव ओजिष्ठमोजो
अभिभूत उग्रम् । विश्वां द्युम्ना वृणया मानुषा-
णामस्मभ्यै दा हरिवो मादयध्वै ॥ ६ ॥

शविष्ठम् । नः । आ । भर । शूर । शवः । ओजिष्ठम् ।
ओजः । अभिभूते । उग्रम् । विश्वां । द्युम्ना । वृणया ।
मानुषाणाम् । अस्मभ्यम् । दाः । हरिः । मादयध्वै ॥ ६ ॥

अर्थः—(शविष्ठम्) अतिशयेन बलिष्ठम् (नः) अस्मान्
 (आ) (भर) धर (शूर) निर्भय (शवः) बलम् (ओजि-
 ष्टम्) अतिशयेन पराक्रमयुक्तम् (ओजः) प्राणधारणम् (अभि-
 भूते) दुष्टानामभिभवकर्त्तः (उग्रम्) तीव्रम् (विश्वा) सर्वाणि
 (शुम्ना) द्योतमानानि यशांसि धनानि वा (वृष्ण्या) वृषभ्यो
 हितानि (मानुषाणाम्) मनुष्यजातिस्थानाम् (अस्मभ्यम्)
 (दाः) देहि (हरिवः) प्रशस्ता हरयो मनुष्या विद्यन्ते यस्य
 तत्सम्बुद्धौ (मादयध्वै) मादयितुम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे हरिवः शूराऽभिभूते ! त्वं नः शविष्ठमुग्रमोज
 ओजिष्ठं शव आ भराऽनेन मानुषाणां विश्वा वृष्ण्या शुम्नाऽस्मभ्यं
 मादयध्वै दाः ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजस्त्वं राज्यपालनार्हान् गुणान् धृत्वा न्यायेन
 राज्यं पालय ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) प्रशंसनीय मनुष्यों वाले (शूर) भयरहित
 (अभिभूते) दुष्टों के अभिभव करने वाले आप (नः) हम लोगों को और
 (शविष्ठम्) अतिशय बलिष्ठ (उग्रम्) तीव्र (ओजः) प्राणधारण को और
 (ओजिष्ठम्) अन्यन्त पराक्रमयुक्त (शवः) बल को (आ, भर) सब प्रकार
 से धारण करो और इससे (मानुषाणाम्) मनुष्यजाति में वर्त्तमानों के सम्बन्ध
 में (विश्वा) सम्पूर्ण (वृष्ण्या) उत्तम तनों के लिये हितकारक (शुम्ना)
 प्रकाशित यशों वा धनों को (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (मादयध्वै)
 आनन्द देने को (दाः) दीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप राज्य के पालने योग्य गुणों को धारण कर
 के न्याय से राज्य का पालन करिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

यस्ते मदः पृतनाषाळमृध इन्द्र तं न आ भर
शूशुवांसम् । येन तोकस्य तनयस्य सातौ मंसीमहि
जिगीवांसस्त्वोताः ॥ ७ ॥

यः । ते । मदः । पृतनाषाट् । अमृधः । इन्द्र । तम् ।
नः । आ । भर । शूशुवांसम् । येन । तोकस्य । तनयस्य ।
सातौ । मंसीमहि । जिगीवांसः । त्वाऽऊताः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तव (मदः) अतिहर्षः (पृतना-
षाट्) एः पृतनाः सेनाः सहते सः (अमृधः) अहिंस्रः (इन्द्र)
राजम् (तम्) (नः) अस्मभ्यम् (आ) (भर) (शूशुवांसम्)
शुभगुणाढ्यापिनम् (येन) (तोकस्य) अपत्यस्य (तनयस्य)
सुकुमारस्य (सातौ) संविभागे (मंसीमहि) विजानीयाम
(जिगीवांसः) जेतुं शीलाः (त्वोताः) त्वया रक्षिताः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! ते योऽमृधः पृतनाषाणामदोऽस्ति येन
जिगीवांसस्त्वोता वयं तोकस्य तनयस्य सातौ रक्षां विद्यादानं च
मंसीमहि त्वं ते शूशुवांसं न आ भर ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजना राजानं प्रत्येवं ब्रुवन्तु नोऽस्माकं स-
न्तानां यथा सुशिक्षिताः स्युस्तथा नियमान् विधेहि यतो विजयानन्दौ
वर्धेयाताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (ते) आप का (यः) लो (अयुधः) नहीं हिंसा करने और (पृतनाषाट्) सेनाओं को सहनेवाला (यदः) आनन्द है (येन) जिस से (जिगीवांसः) जीतनेवाले (त्वीताः) आप से रक्षित हम लोग (तोकस्य) सन्तान (तनयस्य) सुकुमार के (सानौ) संविभाग में रक्षा और विद्यादान को (मंसीमहि) जानें और आप (तम्) उस (शूशुवांसम्) श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त को (नः) हम लोगों के लिये (आ, भर) सब प्रकार से पारण करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे प्रजापति ! आप लोग राजा के प्रति यह कहो कि हम लोगों के सन्तान जिस प्रकार उत्तम शिक्षित हों वैसे नियमों को करिये जिस से विजय और आनन्द बढ़ें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ नो भर वृषणं शुष्ममिन्द्र धनस्पृतं शूशु-
वांसं सुदक्षम् । येन वंसाम् पृतनासु शत्रून्तवोति-
भिरुत जामीरजामीन् ॥ ८ ॥

आ । नः । भर । वृषणम् । शुष्मम् । इन्द्र । धनस्पृ-
तम् । शूशुवांसम् । सुदक्षम् । येन । वंसाम् । पृतनासु ।
शत्रून् । तव । कुतिभिः । उत । जामीन् । अजामीन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मभ्यम् (भर) भर (वृषणम्) शत्रुसामर्थ्यप्रतिबन्धकम् (शुष्मम्) बलम् (इन्द्र) इष्टबलाविदारक (धनस्पृतम्) धनं स्पृणन्ति येन तम् (शूशुवांसम्)

शुभगुणव्यापिनम् (सुदक्षम्) उत्तमबलचातुर्यम् (येन)
 (वंसाम) विभजेम (पृतनासु) मनुष्यसेनासु (शत्रून्) (तव)
 (ऊतिभिः) रक्षादिभिः (उत) (जामीन्) सम्बन्धिनो बन्धा-
 दीन् (अजामीन्) असम्बन्धिनो दुष्टान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो वृषणं शुभं धनस्पृतं शूशुवांसं
 सुदक्षमाऽऽभर । येन वयं तवोतिभिर्जामीनुताप्यजामीञ्छत्रून् पृत-
 नासु वंसाम ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजभिरेवं प्रयत्नो विधेयो येन मित्राणि शत्रवश्च
 विभक्ता भवेयुस्तथैवं बलं विधेयं येन शत्रवो विलीयेरन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के बल नाशक आप (नः) हम लोगों के
 धिये (वृषणम्) शत्रुओं के सामर्थ्य को रोकनेवाली (शुभम्) सेना और
 (धनस्पृतम्) धन को पूरण करते जिस से उस (शूशुवांसम्) शुभगुण-
 व्यापिनी (सुदक्षम्) उत्तम बल की चतुराई को (आ) सब ओर से (भर)
 धारण करिये (येन) जिस से हम लोग (तव) आपके (ऊतिभिः) रक्षण
 आदिकों से (जामीन्) सम्बन्धी बन्धु आदिकों का (उत) और (अजामीन्)
 असम्बन्धी दुष्ट (शत्रून्) शत्रुओं का (पृतनासु) मनुष्यों की सेनाओं में (वंसाम)
 विभाग करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजाओं को चाहिये कि ऐसा प्रयत्न करें जिस से मित्र और
 शत्रु पृथक् प्रतीत होवें और वैसीही सेना रखनी चाहिये जिस से शत्रु नष्ट होवें ॥ ८ ॥

पुनस्तर्जनेः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर सम्पूर्ण जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ ते शुष्मो वृषभ एतु पश्चादोत्तरादधरादा

पुरस्तात् । आ विश्वतो अभि समैत्स्वर्वाङ्मिन्द्रं द्युम्नं
स्वर्वद्वेह्यस्मे ॥ ९ ॥

आ । ते । शुष्मः । वृषभः । एतु । पश्चात् । आ । उत्त-
रात् । अधरात् । आ । पुरस्तात् । आ । विश्वतः । अभि ।
सम् । एतु । अर्वाङ् । इन्द्रं । द्युम्नम् । स्वःऽवत् । धेहि । अस्मे
इति ॥ ९ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (ते) तव (शुष्मः) उत्त-
मवल्गुः (वृषभः) वलिष्ठः (एतु) प्राप्नोतु (पश्चात्) (आ)
(उत्तरात्) (अधरात्) (आ) (पुरस्तात्) (आ)
(विश्वतः) सर्वतः (अभि) (सम्) (एतु) प्राप्नोतु (अर्वाङ्)
योऽर्वाङ्गच्छति (इन्द्र) परमैश्वर्यकारक (द्युम्नम्) प्रकाशमयं
यज्ञो धनं वा (स्वर्वत्) स्वर्वहुविधं सुखं विद्यते यस्मिन् तत् (धेहि)
(अस्मे) अस्मभ्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथास्मे पश्चात् स्वर्वद्युम्नमेतस्य रास्वर्व-
द्युम्नमेतु । अधरात्स्वर्वद्युम्नमेतु विश्वतो द्युम्नमभ्येतु, अर्वाङ् स्वर्वद्यु-
म्नं समेतु पुरस्तात्स्वर्वद्युम्नं समेतु तथा ते शुष्मो वृषभ एतु ।
त्वमस्मभ्यमेतद्धेहि ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजना यथा सर्वाभ्यो दिग्भ्यस्सर्वान्सु-
वकीर्ती प्राप्नुयातां तथा यत्नमातिष्ठत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले होने (अस्मे)

हम लोगों के लिये (पश्चात्) पीछे से (स्वर्वात्) बहुत प्रकार सुख विद्यमान जिस में उस (बुभुक्षम्) प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (एतु) प्राप्त हूँजिये और (उत्तरात्) बाईं ओर से बहुत प्रकार सुख जिस में उस प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (आ) सब ओर से प्राप्त हूँजिये और (अधरात्) नीचे से बहुत विध सुखवाले प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (आ) सब ओर से प्राप्त हूँजिये तथा (विश्वतः) सब ओर से प्रकाशस्वरूप यश वा धन के (आ) सब प्रकार से (अभि, एतु) सम्मुख हूँजिये और (अर्वाङ्) नीचे से बहुत सुखवाले सम्पूर्ण प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (सम्) उत्तम प्रकार प्राप्त हूँजिये तथा (पुरस्तात्) आगे से बहुत प्रकार सुख जिस में उस प्रकाशस्वरूप यश वा धन को अच्छे प्रकार प्राप्त हूँजिये वैसे (ते) आप का (शुभः) उत्तम बल-युक्त (वृषभः) बलिष्ठ (आ) सब ओर से प्राप्त होवें और आप हम लोगों के लिये इसको (धीहि) धारण करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजा और प्रजाजनो ! जैसे सब दिशाओं से सम्पूर्ण जनों को सुख और यश प्राप्त होवें वैसे यत्न का अनुष्ठान करिये ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नृवत्तं इन्द्र नृत्तमाभिरूती वंसीमहि वामं श्रोम-
तेभिः । ईक्षे हि वस्वं उभयस्य राजन्धा रत्नं महि
स्थूरं बृहन्तम् ॥ १० ॥

नृवत् । ते । इन्द्र । नृत्तमाभिः । ऊती । वंसीमहि ।
वामम् । श्रोमतेभिः । ईक्षे । हि । वस्वः । उभयस्य ।
राजन् । धाः । रत्नम् । महि । स्थूरम् । बृहन्तम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(नृवत्) नृभिस्तुल्यम् (ते) तव (इन्द्र)
परमैश्वर्यप्रद (नृतमाभिः) अत्युत्तमा नरो विद्यन्ते यासु ताभिः
(ऊती) रक्षादिभिः (वंसीमहि) विभजेम (वामम्) प्रशस्यं
कर्म (श्रोमतेभिः) श्रावणीयैर्वचनैः (ईक्षे) पश्यामि (हि)
यतः (वस्वः) धनस्य (उभयस्य) राजप्रजास्यस्य (राजन्)
विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान (धाः) धेहि (रत्नम्) रमणीयं
धनम् (महि) महत्पूजनीयम् (स्थूरम्) स्थिरम् (बृहन्तम्)
महान्तम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! यथा वयं ते नृतमाभिरूती नृवद्भ्यां
वंसीमहि श्रोमतेभिरुभयस्य वस्व ईक्षे तथा त्वं बृहन्तम्महि स्थूरं
रत्नं हि धाः ॥ १० ॥

भावार्थः—अतोपमालं०—राजप्रजाजनै राज्ञा च प्रयत्नैः प्रशं-
सिता विद्या महती श्रीश्च सततं वर्धनीया ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले (राजन्) विद्या
और विनय से प्रकाशमान जैसे हम लोग (ते) आप के (नृतमाभिः) अति
उत्तम मनुष्य विद्यमान जिन में उन (ऊती) रक्षण आदिकों से (नृवत्)
मनुष्यों के तुल्य (वामम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म का (वंसीमहि) विभाग करें
और (श्रोमतेभिः) सुनाने योग्य वचनों से (उभयस्य) दोनों राजा और प्रजा
में वर्तमान (वस्वः) धनका मैं (ईक्षे) दर्शन करना हूँ जैसे आप (बृहन्तम्)
ई (महि) आदर करने योग्य (स्थूरम्) स्थिर (रत्नम्) सुन्दर धन को
(हि) ही (धाः) धारण करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इत यः त में उपमासं०—राजानों तथा प्रजासनों और

राजा को चाहिये कि प्रयत्नों से प्राप्त विद्या और बहुत धन की निरन्तर वृद्धि करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को० ॥

मरुत्वन्तं वृषभं वावृधानमकवारिं दिव्यं शास-
मिन्द्रम् । विश्वासाहमवसे नूतनायोयं सहोदामिह
तं हुवेम ॥ ११ ॥

मरुत्वन्तम् । वृषभम् । वावृधानम् । अकवऽपरिम् ।
दिव्यम् । शासम् । इन्द्रम् । विश्वऽसहम् । अवसे । नूतना-
य । उग्रम् । सहऽदाम् । इह । तम् । हुवेम ॥ ११ ॥

पदार्थः—(मरुत्वन्तम्) प्रशस्ता मरुतो मनुष्या विद्यन्ते
यस्य तम् (वृषभम्) अत्युत्तमं पूर्णबलम् (वावृधानम्) अतिव-
र्धमानम् (अकवारिम्) न विद्यन्ते कवाः शब्दायमाना अरयो यस्य
तम् (दिव्यम्) कमनीयम् (शासम्) पक्षपातं विहाय शासन-
कर्तारम् (इन्द्रम्) शरीरात्मराजश्रिया सुशुम्भमानम् (विश्वा-
साहम्) यो विश्वं समग्रं कष्टं सहते तम् (अवसे) रक्षणाय
(नूतनाय) नवीनाय (उग्रम्) तेजस्विनम् (सहोदाम्) बल-
प्रदम् (इह) अस्मिन् राज्यकर्मणि (तम्) (हुवेम) स्वीकु-
र्याम ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयमिह यं नूतनायाऽवसे मरुत्वन्तं वृषभं
वावृधानमकवारिं दिव्यं शासं विश्वासाहमुग्रं सहोदामिन्द्रं हुवेम तं
युवमप्याह्वयत ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजप्रजाजनैः सर्वेषां रक्षणाय सर्वेभ्य उत्तमगुण-
कर्मस्वभावो राजा मन्तव्यः स च राजा सर्वेषां सम्मत्या सत्यं न्यायं
सततं कुर्यात् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो हम लोग (इह) इस राज्यकर्म में जिस की (नू-
नाय) नवीन (अवसे) रक्षण आदि के लिये (यत्नत्वन्तम्) श्रेष्ठ मनुष्य विद्य-
मान जिस के उस (वृषधम्) अतिश्रेष्ठ पूर्णबल वाले (वाधुधानम्) अस्यन्त
वृद्धि की प्राप्ति होने हुए (अकवाग्निम्) नहीं विद्यमान हैं गर्व करते हुए शत्रु
जिस के उस (दिव्यम्) सुन्दर (शाम्यम्) पराजय का त्याग कर के शासन
करनेवाले (विश्वासाहम्) सम्पूर्ण कष्ट को सहनेवाले (उग्रम्) नेतृस्त्री (महो-
दाम्) बल देनेवाले (इन्द्रम्) शरीर आत्मा और राज शोभा से अन्यन्त
शोभित का (हुवेम) हम स्वीकार करें (तम्) उसका आप लोग भी आह्वान
कर स्वीकार कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजजनों और प्रजाजनो को चाहिये कि सब के रक्षण
के लिये सब से उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वाले राजा का स्वीकार करें और
वह राजा सब की सम्मति से सत्य न्याय का निम्नत आचरण करे ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उभी विषय को० ॥

जनं वज्रिन्महिं चिन्मन्यमानमेभ्यो नृभ्यो
रन्धया येष्वस्मि । अधा हि त्वां पृथिव्यां शूर-
सातौ हवामहे तनये गोष्वप्सु ॥ १२ ॥

जनम् । वज्रिन् । महिं । चित् । मन्यमानम् । एभ्यः ।
नृभ्यः । रन्धय । येषु । अस्मि । अध । हि । त्वा । पृथि-
व्याम् । शूरः सातौ । हवामहे । तनये । गोषु । अप्सु ॥ १२ ॥

पदार्थः—(जनम्) (वज्रिन्) प्रशस्तशस्त्रास्त्रधारिन्(महि)
महान्तम् (चित्) अपि (मन्यमानम्) अभिमानिनम् (एभ्यः)
(नृभ्यः) नृभ्यस्सुशिद्धितेभ्यो नायकेभ्यः (रन्धया) हिंसय ।
अत्र संहितायामिति दीर्घः (येषु) (अस्मि) (अधा) अत्र
निपातस्य चेति दीर्घः (हि) यतः (त्वा) त्वाम् (पृथिव्याम्)
विस्तीर्णायां भूमौ (गूरसातौ) गूराः सनन्ति विभजन्ति यस्मि-
न्तसङ्ग्रामे तस्मिन् (हवामहे) आदमहि (तनये) अपत्याय
(गोषु) पृथिवीषु धनेषु वा (अप्सु) जलेषु प्राणेषु वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन् राजंस्त्वमेभ्यो नृभ्यस्तं महि मन्यमानं जनं
रन्धयाऽधा येषु गूरसातावहमस्मि तं रक्ष, हि पृथिव्यां गोष्वप्सु तनये
ये त्वा हवामहे स त्वं चिदस्मान्तसत्कुरु ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजजना यो मिथ्याभिमानो सत्पुरुषान् पीडयेत्तं
दण्डयत, युद्धविद्यया सर्वेषां रक्षणं विधत्त यतो भूमौ युष्माकं प्रशंसा
प्रसिद्धा भवेत् ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) अच्छे शस्त्र और अस्त्र के धारण करनेवाले
राजन् आप (एभ्यः) इन (नृभ्यः) उत्तम प्रकार शिञ्चित अग्रणी यमुष्यों के
के लिये उस (महि) महान् (मन्यमानम्) अभिमान करनेवाले (जनम्)
यमुष्य का (रन्धया) नाश करिये और (अधा) इस के अनन्तर (येषु) जिन
के निमित्त (गूरसातां) गूर वीर विभक्त होते हैं जिस संग्राम में उस में
(अस्मि) हूं उस की रक्षा कीजिये (हि) जिस से (पृथिव्याम्) विस्तीर्णी भूमि
में (गोषु) पृथिवियों वा धनों में और (अप्सु) जलों वा प्राणों में (तनये)
पुत्रान के लिये जिन (त्वा) आप को (हवामहे) स्वीकार करते हैं वह आप
(चित्) भी हम लोगों का सत्कार कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजसम्बन्धी जनो ! जो मिथ्या अभिमान करनेवाला मन श्रेष्ठ पुरुषों को पीड़ा देवै उस को दण्ड दीजिये और युद्धविद्या से सम्पूर्ण जनों का रक्षण करिये जिस से भूमि में आप लोगों की प्रशंसा प्रसिद्ध होवै॥१२॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

वयं तं एभिः पुरुहूत सख्यैः शत्रोः शत्रोरुत्तर
इत्स्यामि । घ्नन्तो वृत्राण्युभयांनि शूर राया मंदेम
बृहता त्वोताः ॥ १३ ॥ ८ ॥

व॒यम् । ते । ए॒भिः । पुरु॑ऽहु॒त । म॒ख्यैः । शत्रो॑ऽशत्रोः ।
उत्त॑ऽतरे । इत् । स्या॒म । ध॒नन्तः । वृ॒त्राणि॑ । उ॒भया॑नि ।
गु॒र । रा॒या । म॒दे॒म । बृ॒ह॒ता । त्वाऽऽ॒र्ज॒ताः ॥ १३ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(वयम्) (ते) तव (एभिः) वर्तमानैः पूर्वो-
क्तैरुत्तरप्रतिपादितैः (पुरुहूत) बहुभिः प्रशंसित (सख्यैः) मित्र-
कर्मभिः (शत्रोःशत्रोः) (उत्तरे) विजयानन्तरसमये (इत्)
एव (स्याम) (घ्नन्तः) (वृत्राणि) धनानि (उभयानि)
राजप्रजास्थानि (शूर) (सया) राज्याश्रिया (मदेम) आन-
न्देम (बृहता) महता (त्वोताः) त्वया पालिताः ॥ १३ ॥

श्रन्वयः—हे पुरुहूत शूर राजन् ! वयं त एभिः सख्यैः शत्रोः-
शत्रोः सेना ध्वन्तं उत्तरे क्यामोभयानि वृत्राणि लब्ध्वा तव बृहता
राया त्वोताः सन्त हन्मदेम ॥ १३ ॥

भावार्थः—यदि राजा राजप्रजाजनाश्च सुहृद्वत्स्युस्तर्हि सर्वा-
ऽब्जघ्नं विजित्य महत्या राजश्रिया प्रकाशेरन्निति ॥ १३ ॥

अथेन्द्रराजप्रजाजनकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनविंशं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) बहुतों से प्रशंसित (शूर) वीर राजन् (वयम्)
हम लोग (मे) आप के (एभिः) इन वर्तमान पहिले कहे गये और
उत्तरों से प्रतिपादित (सख्यः) मित्र के कर्मों से (शत्रोःशत्रोः) शत्रु शत्रु
की सेनाओं का (घ्नन्तः) नाश करते हुए (उत्तरे) विजय के अनन्तर समय
में (स्वाम) प्रकट होवें और (उभयानि) राजा और प्रजाजन में वर्तमान
(वृत्राणि) भनों को प्राप्त हो कर आप की (बृहता) बड़ी (राया) राज्य-
लक्ष्मी से तथा (त्वोताः) आप से पालना किये हुए (इन्) ही (मदेम)
आनन्दको प्राप्त होवें ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो राजा और राजप्रजाजन मित्र के सदृश होवें तो सम्पूर्ण
शत्रुओं को जीत कर बड़ी राज्यलक्ष्मी से प्रकाशित होवें ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजाजनों के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उन्नीसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्य विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः।

इन्द्रो देवता । १ आर्ष्यनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ ।

३ । ७ । १२ पङ्क्तिः । ४ । ६ भुरिक्पङ्क्तिः । १३ स्वराष्टपङ्क्तिः ।

१० निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ । ८ । ९ ।

११ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

अथ नेरहऋचावाले वीशर्वे सूक्त का प्राग्भ है उस के प्रथम मंत्र में
अथ मनुष्यों को किस की इच्छा करनी चाहिये इस वि० ॥

द्यौर्न य इन्द्राभि भूमार्यस्तस्थौ रयिः शर्वसा
पुत्सु जनान् । तं नः सहस्रभरमुर्वरासां दद्धि सूनो
सहसो वृत्रतुरम् ॥ १ ॥

द्यौः । न । यः । इन्द्र । अभि । भूम । अर्यः । तस्थौ ।
रयिः । शर्वसा । पुत्सु । जनान् । तम् । नः । सहस्र-
भरम् । उर्वराऽसाम् । दद्धि । सूनो इति । सहसः ।
वृत्रऽतुरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(द्यौः) विद्युत् सूर्यो वा (न) इष (यः)
(इन्द्र) परमपूजितधनयुक्त (अभि) आभिमुख्ये (भूम)
भवेम (अर्यः) स्वामी (तस्थौ) तिष्ठेत् (रयिः) धनम् (शर्वसा)
बलेन (पुत्सु) सङ्ग्रामेषु (जनान्) (तम्) (नः) अस्म-
भ्यम् (सहस्रभरम्) यः सहस्रमसङ्ख्यं विभर्ति तम् (उर्वरासाम्)
बहुश्रेष्ठानां भूमीनाम् (दद्धि) देहि (सूनो) सत्पुत्र (सहसः)
बलात् (वृत्रतुरम्) वृत्रानिव शर्वस्तुर्वति दिनस्ति येन तम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनो इन्द्र ! यो द्यौर्नरयिरस्त्यस्यार्यः शवसा
पृत्सु जनानामि तस्थी तं सहस्रभरं वृत्रतुरमुर्वरासां मध्ये श्रेष्ठं विजयं
नो दद्धि येन वयं श्रमिन्तो भूम ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या विद्युदत्पराक्रमिणोऽर्क-
वद्दीप्तिमन्तः सङ्ग्रामेषु साहसिकाः स्युस्ते विजयवन्तो भवेयुः ॥१॥

पदार्थः—हे (सहसः) बल से (सूनो) श्रेष्ठ पुत्र (इन्द्र) अत्यन्त
श्रेष्ठ धन से युक्त (यः) जो (द्यौः) बिजुली वा सूर्य के (न) समान प्रका-
शित (रयिः) धन है इस का (अयः) स्वामी (शवसा) बल से (पृत्सु)
सङ्ग्रामों में (जनान्) मनुष्यों के प्रति (अभि) सामुख (तस्थौ) वर्तमान
होवें (नम्) उस (सहस्रभरम्) असंख्य को धारण करने वाले (वृत्रतुरम्)
जैसे मेघों को वैसे शत्रुओं का नाश करना है जिस से उस तथा (उर्वरासाम्)
बहुन श्रेष्ठ भूमियों में श्रेष्ठ विजय को (नः) हम लोगों के लिये (दद्धि) दीजिये
जिस से हम लोग लक्ष्मीवान् (भूम) होवें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य बिजुली के सदृश परा-
क्रमी और सूर्य के सदृश प्रतापयुक्त हुए सङ्ग्रामों में साहसिक होवें वे विज-
यवान् होवें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

दिवो न तुभ्यमन्विन्द्र सत्रासुयं देवेभिर्धायि
विश्वम् । अहिं यद्वृत्रमपो वन्निवांसं हन्तृजीषिन्
विष्णुना सचानः ॥ २ ॥

दिवः । न । तुभ्यम् । अनु । इन्द्र । सत्रा । असुर्यम् ।
 देवेभिः । धायि । विश्वम् । अहिम् । यत् । वृत्रम् । अपः ।
 वत्रिवांसम् । हन् । ऋजीषिन् । विष्णुना । सचानः ॥ २ ॥

पदार्थः—(दिवः) कामयमानाः (न) इव (तुभ्यम्)
 (अनु) (इन्द्र) राजन् (सत्रा) सत्येन (असुर्यम्) असु-
 राणां मूढानां पापिनामिदमैश्वर्यम् (देवेभिः) (धायि) ध्रियते
 (विश्वम्) समग्रम् (अहिम्) मेघम् (यत्) यम् (वृत्रम्)
 आच्छादकम् (अपः) जलानि (वत्रिवांसम्) विभजन्तम्
 (हन्) हन्ति (ऋजीषिन्) ऋजुधर्मयुक्त (विष्णुना) व्याप-
 केन जगदीश्वरेण विद्युता वा (सचानः) समवेतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ऋजीषिन्दिन्द्र ! यथा सूर्यो विष्णुना सचानो
 यद्यमपो वत्रिवांसं वृत्रमहिं हंस्तथा देवेभिस्तुभ्यं सत्रा दिवो न
 विश्वमसुर्यमनु धायि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्योऽष्टसु मासे-
 षु जलरसाननुकर्ष्य चातुर्मास्ये वर्षयति तथैव राजाऽष्टसु मासेषु
 करान् गृहीत्वाऽभयदाष्टिं कृत्वा प्रजां पालयेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (ऋजीषिन्) सरल धर्म से युक्त (इन्द्र) राजन् जैसे
 सूर्य (विष्णुना) व्यापक जगदीश्वर वा विजुली से (सचानः) मिलने वाला
 (यत्) जिस को (अपः) जलों के (वत्रिवांसम्) विभाग करने हुए (वृत्रम्)
 आच्छादन करनेवाले (अहिम्) मेघ को (हन्) नाश करता है वैसे (देवेभिः)
 विद्वानों से (तुभ्यम्) आप के लिये (सत्रा) सत्य से (दिवः) कामना करते हुए

(न) वैसे वैसे (विश्वम्) सम्पूर्ण (असुर्यम्) मूर्ख पापी तनों का ऐश्वर्य (मनु, धारि) पीछे धारण किया जाता है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमात्वं—हे मनुष्यो ! तैसे सूर्य भाव महीने में बल के रसों को आकर्षण के द्वारा हरण करके चानुमस्य में वर्षाता है वैसे ही राजा भाव महीने करों को ग्रहण कर अभय की वृष्टि करके प्रजा का पालन करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तूर्वेन्नाजीयान् तवसस्तवीयान् कृतब्रह्मेन्द्रो
वृद्धमहाः । राजाभवन् मधुनः सोम्यस्य विश्वासां
यत्पुरां दत्तुमावत् ॥ ३ ॥

तूर्वेन् । अजीयान् । तवसः । तवीयान् । कृतऽब्रह्मा ।
इन्द्रः । वृद्धऽमहाः । राजा । अभवत् । मधुनः । सोम्यस्य ।
विश्वासाम् । यत् । पुराम् । दत्तुम् । आवत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तूर्वेन्) हिंसन् (अजीयान्) अतिशयेन परा-
क्रमी (तवसः) बलस्य (तवीयान्) अतिशयेन प्रशंसितः
(कृतब्रह्मा) कृतं ब्रह्म धनमन्नं वा येन सः (इन्द्रः) ऐश्वर्यवर्द्धकः
(वृद्धमहाः) वृद्धा महान्तः सहाया यस्य सः (राजा) प्रकाश-
मानः (अभवत्) भवेत् (मधुनः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (सोम्य-
स्य) सोमेषु रसादिषु भवस्य (विश्वासाम्) सर्वासाम् (यत्)
(पुराम्) नगरीणाम् (दत्तुम्) विदारकम् (आवत्) रक्षेत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ययः शत्रूस्तूर्वनोजीयांस्तवसस्तवीयान्
कृतवत्सा वृद्धमहा इन्द्रो राजाऽभवत्सोम्यस्य मधुनो विश्वासां
पुरां दत्तुमावत्तमेव राजानं कुरुध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः पराक्रमी बलिनां बली विदुषां
विद्वान्बृद्धानां वृद्धो विजयमानानां भृत्यानां सत्कर्त्ता स्यात्तमेव राज्ये-
ऽभिषिक्तं कृत्वा सुखिनो भवत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो शत्रुओं का (तूर्वन्) नाश करता
हुआ (ओजीयान्) अनित्य पराक्रमयुक्त जन (तवसः) बल का (तवीयान्)
अत्यन्त प्रशंसित (कृतवत्सा) किया धन वा अन्न जिसने वह (वृद्धमहाः)
बड़े सहायक जिस के ऐसा (इन्द्रः) ऐश्वर्य का बढ़ाने वाला (राजा) प्रका-
शमान राजा (अभवत्) होवै और (सोम्यस्य) रस आदिकों में हुए (मधुनः)
मधुर आदि गुणों से युक्त के और (विश्वासां) सम्पत्तियों (पुरां)
नगरियों के (दत्तुम्) नाश करने वाले की आवन्) रक्षा करें उसी को राजा
कहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो पराक्रमी, बली जनों में बली, विद्वानों में
विद्वान्, वृद्ध जनों में वृद्ध और जीतने हुए भृत्यों का सत्कार करने वाला होवै
उसी को राज्य में अभिषिक्त कर के सुखी कहिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

शतैरपद्रन्पणयं इन्द्रात्तदशोणये कवयेऽर्कसां-
तौ । वयैः शुष्णस्याशुषस्य मायाः पित्वो नारिरे-
चीर्त्किं च न प्र ॥ ४ ॥

शतैः । अपद्रन् । पणयः । इन्द्र । अत्र । दशोऽण-
ये । कवये । अर्कःसातौ । वधैः । शुष्णस्य । अशुषस्य ।
मायाः । पित्वः । न । अरिरेचीत् । किम् । चन । प्र ॥ ४ ॥

पदार्थः—(शतैः) शतसंख्याकैरसंख्यैर्वा (अपद्रन्) अप-
द्रवन्ति (पणयः) व्यवहारज्ञाः (इन्द्र) अन्नदाता राजन् (अत्र)
अस्मिन् राजव्यवहारे (दशोऽणये) दशोनयः परिहाणानि यस्मा-
त्तस्मै (कवये) विपश्चिते (अर्कसातौ) अन्नादिविभागे । अर्क
इत्यन्ननाम निघं० २ । ७ (वधैः) हननैः (शुष्णस्य) बलि-
ष्ठस्य (अशुषस्य) शोषणरहितस्य (मायाः) प्रज्ञाः (पित्वः)
अन्नादिकम् (न) (अरिरेचीत्) रिणाक्ति (किम्) (चन)
(प्र) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं ये पणयश्शनैर्वधैरत्नापद्रन्नर्कसातौ दशो-
णये कवये वा अशुषस्य शुष्णस्य मायाः पित्वः किञ्चन न प्रारि-
रेचीत् ताः सत्कुर्याः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये धर्मपथं विहायोत्पथं चलन्ति तान् रा-
जा नित्यं दण्डयेत् ये च दशोन्द्रियैरधर्मं विहाय धर्ममाचरन्ति तान्
सततं सत्कुर्यात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अन्न देनेवाले राजन् आप जो (पणयः) व्यव-
हारों के जाननेवाले (शतैः) सौ संख्या से परिमित वा असंख्य (वधैः) वधों
से (अत्र) इस राज व्यवहार में (अपद्रन्) नहीं द्रवित होते हैं और (अर्क-
सातौ) अन्न आदि के विभाग में (दशोऽणये) दश न्यून जिस से उस

(कवये) विद्वान् के लिये (अशुषस्य) शोषण से रहित (शुष्णस्य) बलिष्ठ की (मापाः) बुद्धियों को (पित्वः) अन्न आदि (किम्, चन) कुछ भी (न) नहीं (प्र, अरिरेचीत्) अच्छे प्रकार अलग करता है उन का सत्कार करिये अर्थात् प्रशंसा करिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो धर्ममार्ग का त्याग कर के उन्मार्ग में चलने हैं उन की राजा नित्य दण्ड देवे और जो दश इन्द्रियों से अधर्म का त्याग कर के धर्म का आचरण करते हैं उन का निरन्तर सत्कार करे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किम् उसी विषय को० ॥

महो द्रुहो अप विश्वायु धायि वज्रस्य यत्पतने
पादि शुष्णः । उरु प सरथं सारथये करिन्द्रः कु-
त्साय सूर्यस्य सातौ ॥ ५ ॥ ९ ॥

महः । द्रुहः । अप । विश्वऽआयु । धायि । वज्रस्य ।
यत् । पतने । पादि । शुष्णः । उरु । सः । सऽरथम् ।
सारथये । कः । इन्द्रः । कुत्साय । सूर्यस्य । सातौ ॥ ५ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(महः) महत् (द्रुहः) द्रोघधृन् (अप) (विश्वायु)
सर्व जीवनम् (धायि) (वज्रस्य) शस्त्रान्त्रविशेषस्य (यत्)
(पतने) (पादि) पाद्येत (शुष्णः) बलिष्ठस्य (उरु) बहु
(सः) (सरथम्) रथेन सह वर्तमानम् (सारथये) रथचाल-
काय (कः) कुर्यात् (इन्द्रः) शस्त्रविदारकः संनेशः (कुत्साय)
वज्रप्रहाराय । कुत्स इति वज्रनाम निघं० २ । २० । (सूर्यस्य)
सवितुः (सातौ) संविभागे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! त्वया वज्रस्य पतने यो द्रुहोऽप पादि येन महो विश्वायु धायि यद्य इन्द्रः सारथये सारथं सूर्यस्य सातौ कुत्सा-
योरु कः स शुष्णः सत्कर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा द्रोहादिदोषान्निवार्य ब्रह्मचर्यादिना सर्वान् चिरायुषः सम्पाद्य रथादीन्त्सेनाङ्गान्तसूर्यवत्प्रकाशितान् कृत्वा सत्यासत्ययोर्विभागेन प्रजाः पालयितव्याः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप से (वज्रस्य) शस्त्र और अस्त्रविशेष के (पतने) गिरने में जो (द्रुहः) द्रोह करनेवालों को (अप, पादि) दूर करै जिस से (महः) सत्य-त (विश्वायु) सम्पूर्ण जीवन (धायि) धारण किया जाय और (यन्) जो (इन्द्रः) शत्रुओं का नाशक सेना का स्वामी (सारथ्ये) वाहन चलानेवाले के लिये (सारथ्यम्) वाहन के सहित वर्त्तमान को (सूर्यस्य) सूर्य के (सातौ) उत्तम प्रकार विभाग में (कुत्साय) वज्र के प्रहार के लिये (रु) बहुत (कः) करै (सः) वह (शुष्णः) बलिष्ठ का सम्बन्धी सत्कार करने योग्य है ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि द्रोह आदि दोषों का त्याग करके ब्रह्मचर्य आदि से सम्पूर्ण जनों को अधिक अवस्थावाले कर के रथ आदि सेना के अंगों को सूर्य के तुल्य प्रकाशित कर के सत्य और असत्य के विभाग से प्रजाओं का पालन करै ॥ ५ ॥

पुना राजा किं निषेधनीयमित्याह ॥

फिर राजा को किसका निषेध करना चाहिये उस विषय को० ॥

प्र इयेनो न मंदिरमंशुमस्मै शिरो दासस्य
नमुचेर्मथायन् । प्रावन्नमो साय्यं मसन्तं पृणग्राया
समिषा सं स्वस्ति ॥ ६ ॥

प्र । श्येनः । न । मदिरम् । अंगुम् । अस्मै । शिरः ।
 दासस्य । नमुचेः । मथायन् । प्र । आवत् । नमीम् ।
 साय्यम् । ससन्तम् । पृणक् । राया । सम् । इषा । सम् ।
 स्वस्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(प्र) (श्येनः) (न) इव (मदिरम्) मादकं
 द्रव्यम् (अंगुम्) वैद्यकविद्यारीत्या विभक्तम् (अस्मै) (शिरः)
 मस्तकम् (दासस्य) सेवकस्य (नमुचेः) यो न मुञ्चति तस्य
 (मथायन्) (प्र) (आवत्) रक्षेत् (नमीम्) नम्रम् (सा-
 य्यम्) कर्मान्तकारिणम् (ससन्तम्) शयानम् (पृणक्)
 पृणक्ति (राया) घनेन (सम्) (इषा) अनादिना (सम्)
 (स्वस्ति) सुखम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यो राजा मदिरमंगुं सेवमानस्य नमुचेर्दासस्य
 शिरः श्येनो न प्र मथायन्स्मै कठिनं शिष्यन्मर्मी साय्यं ससन्तं
 कृत्वा प्राऽऽवत् । राया स्वस्ति सम्पृणगिषा स्वस्ति सम्पृणक्स
 सम्राड् भवितुमर्हेत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—राज्ञामिदमुचितं कर्मास्ति ये मादक-
 द्रव्यं सेवेरैस्तान्मृशं दण्डयित्वा यथायोग्यसत्कारेणाऽप्रमादिनः सत्कु-
 र्युस्ते साम्राज्यं कर्तुमर्हेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो राजा (मदिरम्) मादक द्रव्य और (अंगुम्) वैद्यकविद्या
 की रीति से विभाग किये गये का सेवन करते हुए और (नमुचेः) नहीं त्याग
 करनेवाले (दासस्य) सेवक के (शिरः) मस्तक को (श्येनः) नाम पक्षी

(न) जैसे जैसे (प्र, यथावन्) अत्यन्त मथन करना हुआ (अस्मै) इस के लिये कठिन शिष्य को (नमस्) नम्र (साय्यम्) कर्म के अन्त करने वाले को (ससन्तम्) सोते हुए को कर के (प्र, आवन्) रक्षा करे और (राया) धन से (स्वास्ति) सुख को (सम्, पूणकू) उत्तम प्रकार पूर्ण करना है तथा (इषा) अन्न आदि से सुख को (सम्) अच्छे प्रकार पूर्ण करना है वह सम्राट् होने के योग्य होवे ॥ ६ ॥

भावार्थः—स मन्त्र में उपमालं०—राजाओं का यह उचित कर्म है कि जो मादक द्रव्य का सेवन करें उन को अत्यन्त दण्ड देके, यथायोग्य सत्कारसे अप्र-
मादियों का सत्कार करें वे साम्राज्य करने को योग्य होवें ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

वि पिप्रोरहिमायस्य दृहळाः पुरो वज्रिञ्छव-
सा न दर्दः । सुदामन्तरेकणो अप्रमृष्यमृजिर्ध्वने
दात्रं दाशुषे दाः ॥ ७ ॥

वि । पिप्रोः । अहिऽमायस्य । दृहळाः । पुरः । वज्रिन् ।
शवसा । न । दर्दरिति दर्दः । सुऽदामन् । तत् । रेकणः ।
अप्रऽमृष्यम् । ऋजिर्ध्वने । दात्रम् । दाशुषे । दाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वि) (पिप्रोः) व्यापकस्य (अहिमायस्य)
अहेर्मेघस्य मायाच्छादनमिव कापठ्यं यस्य तस्य (दृहळाः) (पुरः)
नगरीः (वज्रिन्) शस्त्रास्त्रभृत् (शवसा) बलेन (न) निषेधे
(दर्दः) विदारणेः (सुदामन्) सुष्ठु दातः (तत्) (रेकणः) घनम्

(अप्रमृष्यम्) अप्रसह्यम् (ऋजिश्वने) ऋज्वादिगुणव-
र्धकाय (दात्रम्) दानम् (दाशुषे) दातुं योग्याय (दाः)
देहि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्त्सुदामन् राजैस्त्वमहिमायस्य पिप्रोर्दृष्टाः
पुरः शवसा न वि दर्दः । यदप्रमृष्यं दात्रमृजिश्वने दाशुषे दास्त-
त्रेक्वणोऽस्मभ्यमपि देहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा छलादिकं विहाय स्वकीयानि नगराणि
दृढानि निर्माय कदाचिच्छेदनं नैव कार्यं सुपात्राय दातुं देयं कुपा-
त्रश्च तिरस्करणीयः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) शस्त्र और अस्त्रों को धारण करनेवाले (सुदा-
मन्) उत्तम प्रकार से दाता राजन् आप (अहिमायस्य) मेघ का टांप लेना जैसे
वैसे कपटना जिस की उस (पिप्रो) व्यापक की (दृष्टाः) दृष्ट (पुरः) नग-
रियों को (शवसा) बल से (न) नहीं (वि, दर्दः) विशेष नष्ट कीजिये और
जो (अप्रमृष्यम्) नहीं सहने योग्य (दात्रम्) दान का (ऋजिश्वने) सर-
लता आदि गुणों के बढ़ानेवाले (दाशुषे) दान देने योग्य पुरुष के लिये (दाः)
दीजिये (नन्) उस (रेक्वणः) धनदान को हम लोगों के लिये भी दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि छल आदि का त्याग कर और अपने
नगरों को दृढ़ कर के कभी छेदन न करे और सुपात्र के लिये दान दे और
कुपात्र का निरस्कार करे ॥ ७ ॥

पुना राजा किं कर्तव्यमित्याह ॥

किं राजा क्या करै इस विषय की० ॥

स वैतसुं दशमायं दशौणि तूतुजिमिन्द्रः

स्वभिष्टिसुम्नः । आ तुग्रं शश्वदिभं द्योतनाय मातुर्न
सीमुप सृजा इयध्यै ॥ ८ ॥

सः । वेतसुम् । दशमायम् । दशोणिम् । तूतुजिम् ।
इन्द्रः । स्वभिष्टिसुम्नः । आ । तुग्रम् । शश्वत् । इभम् ।
द्योतनाय । मातुः । न । सीम् । उप । सृज । इयध्यै ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (वेतसुम्) व्यापनशीलम् (दशमायम्)
दशाङ्गुलय इव माया मानं यस्य तम् (दशोणिम्) दशधोणिः
परिहाणं यस्य तम् (तूतुजिम्) बलवन्तम् (इन्द्रः) परमैश्व-
र्यो राजा (स्वभिष्टिसुम्नः) सुष्ठु अभिष्टि सुम्नं सुम्नं यस्य यस्माद्वा
(आ) (तुग्रम्) आदातारम् (शश्वत्) निरन्तरम् (इभम्)
हस्तिनमिव (द्योतनाय) प्रकाशनाय (मातुः) जनन्याः (न)
इव (सीम्) सर्वतः (उप) (सृजा) अत्र इयद्योतस्तिङ इति
दीर्घः (इयध्यै) एतुं प्राप्तुम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यः स्वभिष्टिसुम्न इन्द्रस्स त्वं द्योतनाय
वेतसुं दशमायुं दशोणिं तूतुजिं तुग्रमिभमियध्यै मातुर्न सीं शश्व-
दोप सृजा ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एव राजा श्रीमान् भवेद्यो दशेन्द्रियैरुत्तमं कर्म वि-
ज्ञानं वर्धयित्वाऽभीष्टसुखं सततमुन्नयेन् मातृवत्प्रजाः पालयेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (स्वभिष्टिसुम्नः) उत्तम प्रकार अभीष्ट सुखवाले
(इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त राजा (सः) वह आप (द्योतनाय) प्रकाश के लिये

(वेनसुम्) व्यापनशील (दशमायम्) दश अंगुलियों के तुल्य प्रमाण जिस का उस (दशोणम्) दश प्रकार से परित्याग जिस का और (तूनुजिम्) बल से युक्त (तुग्रम्) ग्रहण करनेवाले (इधम्) हाथी को (इयध्वै) प्राप्त होने के लिये (मानुः) माना से (न) जैसे वैसे (सीम्) सब ओर से (शश्वत्) निरन्तर (आ, उप, सृजा) समीप प्रकट कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही राजा धनवान् होवे कि जो दश इन्द्रियों से उत्तम कर्म और विज्ञान को बढ़ा के अर्भाष्ट सख की निरन्तर उन्नति करे और माना के सदृश प्रजाओं का पालन करे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

स ईं स्पृधो वनते अप्रतीतो विभ्रद्वजं वृत्र-
हणं गभस्तौ । तिष्ठदरी अध्यस्तेव गते वचोयुजा
वहत इन्द्रमृष्वम् ॥ ९ ॥

सः । ईम् । स्पृधः । वनते । अप्रतीतः । विभ्रत् ।
वज्रम् । वृत्रहणम् । गभस्तौ । तिष्ठत् । हरी इति । अधि ।
अस्ताऽइव । गते । वचःस्युजा । वहतः । इन्द्रम् । ऋ-
ष्वम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) (ईम्) जलम् (स्पृधः) स्पृद्धन्ते येषु
तान् (वनते) सम्भजति (अप्रतीतः) शत्रुभिरज्ञातः (विभ्रत्)
धरन् (वज्रम्) (वृत्रहणम्) येन वृत्रं हन्ति तत् (गभस्तौ)
किरणौ (तिष्ठत्) तिष्ठति (हरी) अश्वाविव धारणाकर्षणे (अधि)

(अस्तेव) प्रेरकः सारथिरिव (गर्ते) गृहे । गर्त इति गृहनाम
निर्घ० ३ । ४ (वचोयुजा) यौ वचसा युङ्क्तस्तौ (वहतः)
(इन्द्रम्) विद्युतमिव राजानम् (ऋष्वम्) महान्तम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—स इन्द्रो वृत्रहणं वज्रं गमस्तौ सूर्य इव विभ्रद-
प्रतीतः स्पृध ई वनते हरी अस्तेव गर्तेऽधि तिष्ठत् तथा त्वं यौ
वचोयुजा ऋष्वामिन्द्रं वहतस्तौ यानेषु युङ्क्ष्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—राजासदैव स्वमन्त्रं गोपयेद् यदा कार्यं सिद्धेतदैव
जना प्रसिद्धं जानीयुः शस्त्राणि धृत्वा सेनाः सुशिक्ष्य महदैश्वर्यं
प्राप्नुयात् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(स.) वह प्रताप से युक्त राजा (वृत्रहणम्) जिस से
मेघ का नाश करता है उस (वज्रम्) वज्र को (गमस्तौ) किरण में सूर्य
जैसे जैसे (विभ्रन्) धारण करता हुआ (अप्रतीतः) शत्रुओं से नहीं जाना
गया (स्पृधः) शर्द्धा करते हैं जिन में उन का और (ईम्) जल का (वनते)
सेवन करता है और (हरी) घांड़े जैसे धारण और आकर्षण को जैसे वा
(अस्तेव) प्रेरणा करनेवाला सारथि जैसे जैसे (गर्ते) गृह में (अधि, तिष्ठत्)
स्थित होता है जैसे आप जो (वचोयुजा) वचन से युक्त करने से दोनों (ऋष्वम्)
बड़े (इन्द्रम्) बिजुली के सदृश राजा को (वहतः) पहुँचाते हैं उन को वाहनों
में युक्त करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—राजा सदा ही अपने विचार को छिपाये जब कार्य सिद्ध
होवे तभी लोग प्रकट जानें और शस्त्रों को धारण कर सेनाओं को उत्तम प्रकार
शिक्षा देकर बड़े ऐश्वर्य को प्राप्त होवें ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

सनेम तेऽवसा नव्य इन्द्र प्र पुरवः स्तवन्त
एना यज्ञैः । सप्त यत्पुरः शर्म शारदीर्द्धन्दासीः
पुरुकुत्साय शिक्षन् ॥ १० ॥

सनेम । ते । अवसा । नव्यः । इन्द्र । प्र । पुरवः । स्त-
वन्ते । एना । यज्ञैः । सप्त । यत् । पुरः । शर्म । शारदीः ।
दत् । हन् । दासीः । पुरुकुत्साय । शिक्षन् ॥ १० ॥

पदार्थः—(सनेम) विभजंम (ते) तव (अवसा) रक्ष-
णादिना (नव्यः) नवीनेषु भवः (इन्द्र) परमैश्वर्यसुखप्रद (प्र)
(पुरवः) मनुष्याः (स्तवन्ते) (एना) एनेन (यज्ञैः) सद्ध्यव-
हारमयैः (सप्त) (यत्) यः (पुरः) नगरीः (शर्म) गृहम्
(शारदीः) शरदि भवाः (दत्) विदणाति (हन्) हन्ति
(दासीः) सेविकाः (पुरुकुत्साय) बहुशस्त्राय (शिक्षन्) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! तेऽवसा वयं सप्त पुरः सनेम यथा पुरव
एनाऽवसा यज्ञैः स्तवन्ते तेन नव्यस्त्वं तैः स्तुहि यद्यः शर्म शारदीर्द्धासीः
प्राप्य पुरुकुत्साय शिक्षन् सन् दुःखानि प्र दत्, शत्रून् हन्त स सर्वैः
सत्कर्तव्यः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा राजा विनयेन वर्तते तथैव सर्वे वर्त-
न्ताम्, पुरुषार्थेन सुन्दराणि पुराणि च निर्माय तेषु सर्वर्तुसुखप्र-
देषु निवसन्तो दुःखानि दूरे प्रक्षिपन्तु ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य और सुख के देनेवाले (ने) आप के (अवसा) रक्षण आदि से हम लोग (सप्त) सान (पुरः) नगरियों का (सनेम) विभाग करें और जैसे (पूरवः) मनुष्य (एना) इस (अवसा) रक्षण आदि से और (यज्ञः) श्रेष्ठ व्यवहाररूप यज्ञों से (स्तवन्ते) स्तुति करने हैं इस से (नव्यः) नवीनों में हुए आप उन से स्तुति करिये और (यन्) जो (शर्म) गृह और (शारदीः) शरत्काल में हुई (दासीः) सेविकाओं को प्राप्त होके (पुरुकुत्साय) बहुत शस्त्रशाले के लिये (शिक्षन्) शिक्षा देता हुआ दुःखों को (प्र, दर्त्) नष्ट करना है और शत्रुओं को (हन्) मारना है वह सब से सत्कार करने योग्य है ॥ १० ॥

भावार्थः—हं मनुष्यो ! जैसे राजा विनय से वर्त्तमान है वैसे ही सब वर्त्तमान होवें और पुरुषार्थ से सुन्दर पुरों का निर्माण कर के उन सब ऋतुओं में सुख देनेवालों में निवास करते हुए दुःखों को दूर फेंकें ॥ १० ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं तृध इन्द्र पूर्यो भूर्वरिवस्यन्नशने काव्याय ।
परा नववास्त्वमनुदेयं महे पित्रे ददाथ स्वं नपा-
तम् ॥ ११ ॥

त्वम् । तृधः । इन्द्र । पूर्यः । भूः । वरिवस्यन् । उशने ।
काव्याय । परा । नवऽवास्त्वम् । अनुऽदेयम् । महे । पित्रे ।
ददाथ । स्वम् । नपातम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तृधः) वर्षकान् (इन्द्र) त्रिदैश्वर्य-
युक्त (पूर्यः) पूर्वेः कृतो विद्वान् (भूः) भवेः (वरिवस्यन्) सेव-

मानः (उशने) कामयमानाय (काव्याय) कविभिः सुशि-
क्षिताय (परा) (नववास्त्वम्) नवीनं निवासम् (अनुदेयम्)
अनुदातुं योग्यम् (महे) महते (पित्रे) पालकाय (ददाथ)
देहि (स्वम्) स्वकीयम् (नपातम्) पातरहितम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! पूर्यस्त्वं वृधो वरिवस्यन्नुशने काव्याय
दाता भूः स्वं नपातमनुदेयं नववास्त्वं महे पित्रे ददाथ न पराऽऽ-
ददाथ ॥ ११ ॥

भावार्थः—यो राजा सर्वेषां यथायोग्यं सत्कारं करोति स पितृ-
वद् भवति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त (पूर्यः) प्राचीनों
से किये गये विद्वान् (त्वम्) आप (वृधः) वृद्धि करनेवालों की (वरिवस्यन्)
सेवा करने हुए (उशने) कामना करने हुए (काव्याय) विद्वानों से उत्तम
प्रकार शिक्षित के लिये दाता (भूः) हृजिये और (स्वम्) अपने (नपातम्)
पतन से रहित (अनुदेयम्) पश्चात् देने योग्य (नववास्त्वम्) नवीन निवास
को (महे) बड़े (पित्रे) पालन करनेवाले के लिये (ददाथ) दीजिये और
नहीं (परा) पीछे लीजिये अर्थात् न लौटाइये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो राजा सब का यथायोग्य सत्कार करता है वह पिता
के तुल्य होता है ॥ ११ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्याह ॥

किं वह क्या करे इस विषय को ॥

त्वं धुनिरिन्द्र धुनिमतीर्त्तणोरपः सीरा न सूवं-

न्तीः । प्र यत्समुद्रमतिं शूरं पारि पारयां तुर्वशं
यदुं स्वस्ति ॥ १२ ॥

त्वम् । धुनिः । इन्द्र । धुनिमतीः । ऋणोः । अपः ।
सीराः । न । स्रवन्तीः । प्र । यत् । समुद्रम् । अति । शूर ।
पारि । पारया । तुर्वशम् । यदुम् । स्वस्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (धुनिः) शत्रूणां कम्पकः (इन्द्र)
सर्वपालक (धुनिमतीः) शब्दायमानाः प्रजाः (ऋणोः) प्रसा-
धुयाः (अपः) जलानि (सीराः) नाड्यः (न) इव (स्रवन्तीः)
नद्यः (प्र) (यत्) यः (समुद्रम्) सागरमन्तरिक्षं वा (अति)
(शूर) (पारि) पालयसि (पारया) दुःखात्परं देशं गमय
(तुर्वशम्) सद्यो वशगमनम् (यदुम्) यत्नशीलं मनुष्यम्
(स्वस्ति) सुखम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! धुनिस्त्वं धुनिमतीः सीरा अपः स्रवन्तीः
समुद्रं न स्वस्त्यृणोः । हे शूर यस्त्वं तुर्वशं यदुं प्राति पारि स त्वम-
स्मान् पारया ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजस्त्वं मङ्गलसुखदशब्दयु-
क्ता आनन्दिताः प्रजाः कुर्या यथा नद्यः समुद्रं प्राप्य स्थिरा भवन्ति
तथा प्रजा भवन्तं प्राप्य निश्चलाः स्युरेवं कुर्याः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के पालन करने वाले (धुनिः) शत्रुओं के
कम्पानेवाले (त्वम्) आप (धुनिमतीः) शब्द करती हुई प्रजायें (सीराः)
नाडियों तथा (अपः) जल और (स्रवन्तीः) नदियां (समुद्रम्) समुद्र वा अन्तरिक्ष को

(न) जैसे जैसे (स्वस्ति) सुख को (ऋणोः) प्रसिद्ध कीजिये और हे (शूर) धीर (यत्) जो आप (तुर्वशम्) शीघ्र वश को प्राप्त होनेवाले (यदुम्) यत्न-शील मनुष्य का (प्र, आनि, पार्षे) प्रसिद्ध अत्यन्त पालन करने ही वह आप हय-लोगों को (पारया) दुःख से पार कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०— हे राजन् ! आप मंगल और सुखके देनेवाले शब्दों से युक्त और आनन्दिन प्रजाओं को करें और जैसे नदियां समुद्र को प्राप्त होकर स्थिर होती हैं वैसे प्रजायें आप को प्राप्त होकर निश्चल होवें ऐसा करिये ॥ १२ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्वाह ॥

फिर वह क्या करे इस विषय की० ॥

तव ह त्वदिन्द्र विश्वमाजौ मस्तो धुनीचुमुरी
या ह सिष्वप् । दीदयदितुभ्यं सोमेभिः सुन्व-
न्दभीतिरिध्मभृतिः पक्थ्यधुर्केः ॥ १३ ॥ १० ॥

तव । ह । त्वत् । इन्द्र । विश्वम् । आजौ । सस्तः ।
धुनीचुमुरी इति । या । ह । सिष्वप् । दीदयत् । इत् ।
तुभ्यम् । सोमेभिः । सुन्वन् । दभीतिः । इध्मभृतिः । पक्थी ।
धुर्केः ॥ १३ ॥ १० ॥

पदार्थः—(तव) (ह) किल (त्वत्) तत् (इन्द्र)
सुखधर्तः (विश्वम्) समग्रम् (आजौ) सङ्ग्रामे (सस्तः)
शयानः (धुनीचुमुरी) ध्वनिः शब्दश्चुमुरिर्भोगश्च तौ (या) यौ
(ह) (सिष्वप्) स्वपत् (दीदयत्) प्रकाशयति (इत्) एव

(तुभ्यम्) (सोमेभिः) ऐश्वर्योपध्यादिभिः (सु-वन्) निष्पा-
दयन् (दभीतिः) हिंसकः । इध्मभृतिः) इध्मानां धारकः (पक्थी)
पाचकः (अर्केः) अग्नेः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! तव या धुनीचुमुरी आजौ विश्वं पालयतो
यः सस्तो ह सिष्वब्दीदययो दभीतिरिध्मभृतिः पक्थ्यर्केः सोमेभिः
सुन्वैस्तुभ्यमित् सुखं प्रयच्छन्त्यद्ध नान्तसर्वान्तसदा सत्कुर्याः ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं वावदूकान् भोक्तान् वीराञ्जनान् सत्-
कृत्य सेनाः प्रबलः कुर्याः ॥ १३ ॥

अत्रेन्द्रविद्वाजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सद्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिंशतितमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) मुख के धारण करनेवाले (तव) आप के (या)
तो (धुनीचुमुरी) शब्द और भाग (आजौ) संग्राम में (विश्वम्) सम्पूर्ण
का पालन करने हैं और तो (सस्त) दायन करना हुआ (ह) निश्चय से
(सिष्वप्) मोता हुआ (दक्षिण्) प्रकाश करना है और तो (दभीतिः)
हिंसा करने और (इध्मभृतिः) काष्ठ का धारण करनेवाला (पक्थी) पाचक
(अर्केः) अग्नियों से और (सोमेभिः) ऐश्वर्य और ओषधि आदिकों से (सुवन्)
उत्पन्न करना हुआ (तुभ्यम्) आप के लिये (इन्) ही सुख को देवै (त्यन्)
इस को (ह) निश्चय से और उन सब का सदा सत्कार करिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे गतन् ! आप बहुत बोलनेवाले, भोक्ता, वीर जनों का
सत्कार कर के सेनाओं को प्रबल करिये ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त
के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बीशवां सूक्त और द्वावां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ द्वादशर्चस्यैकविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य
 ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ९ । १० । १२ विराट्
 त्रिष्टुप् । ४ । ५ । ६ । ११ त्रिष्टुप् । ३ । ७ निचृच्चि-
 ष्टुपञ्चन्दः । पञ्चमः स्वरः । ८ स्वराड् बृहतीञ्चन्दः ।
 मध्यमः स्वरः ॥

पुनस्तं राजानं किमर्थमाश्रयेरन्नित्याह ॥

अब बारह ऋचावाले इक्कीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 फिर उस राजा का किमर्थ आश्रय करें हम विषय को० ॥

इ॒मा उ॑ त्वा पुरु॒तम॑स्य का॒रोर्हव्यं॑ वी॒र ह॒व्या
 ह॒वन्ते । धि॒यो रथे॑ष्ठाम॒जरं॑ नवी॒यो र॒यिर्विभू॑ति-
 री॒यते॑ वच॒स्या ॥ १ ॥

इ॒माः । उ॑ इति । त्वा । पुरु॒तम॑स्य । का॒रोः । ह॒व्यम् ।
 वी॒र । ह॒व्याः । ह॒वन्ते । धि॒यः । रथे॑स्थाम् । अ॒जरम् ।
 नवी॒यः । र॒यिः । वि॒भूतिः । ई॒यते॑ । वच॒स्या ॥ १ ॥

पदार्थः—(इमाः) वर्तमानाः प्रजाः (उ) (त्वा) स्वाम्
 (पुरुतमस्य) अतिशयेन बहुगुणस्य (कारोः) शिल्पिनः (हव्यम्)
 दातुमर्हम् (वीर) निर्भय (हव्याः) दातुं योग्याः (हवन्ते)
 आददति (धियः) प्रज्ञाः (रथेष्ठाम्) यो रथे तिष्ठति (अजरम्)
 जरारहितं शरीरम् (नवीयः) अतिशयेन नवीनम् (रयिः) श्रीः
 (विभूतिः) ऐश्वर्यम् (ईयते) प्राप्नोति (वचस्या) वचसि भवा ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वीर ! ये पुरुषतमस्य कारोर्हव्यं हवन्ते या इमा हव्या धियो रथेष्ठां नवीयोऽजरं रयिर्वचस्या विभूतिरीयते तामिर्युक्तं त्वा उ वयं सत्कुर्याम ॥ १ ॥

भावार्थः—यः पुरुषः प्रशंसनीयां बुद्धिं स्वीकृत्य तथा जरा-रोगरहितां पुष्कलां श्रियमैश्वर्यं चाप्नोति तस्य शिल्पिप्रियस्य राज्ञः सत्कारः कर्त्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वीर) भय से रहित जो (पुरुषतमस्य) अतिशय बहुत गुणों से विशिष्ट (कारोः) कारीगर के (हव्यम्) देने योग्य को (हवन्ते) प्रहण करते हैं और जो (इमाः) ये वर्तमान प्रतापें (हव्याः) देने योग्य (धियः) बुद्धियों को और जो (रथेष्ठाः) रथ में स्थित होने वाले (नवीयः) अतिशय नवीन (अजरम्) वृद्धावस्था से रहित शरीर को (रयिः) धन और (वचस्या) वचन में इम्मा (विभूतिः) ऐश्वर्य (र्यने) प्राप्त होता है उन से युक्त (त्वा) आप का (उ) तर्कवितर्क से हम लोग सत्कार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो पुरुष प्रशंसा करने योग्य बुद्धि का स्वीकार कर के उस से वृद्धावस्था और रोग से रहित अत्यन्त लक्ष्मी और ऐश्वर्य को प्राप्त होता है उस शिल्पीजनप्रिय राजा का सत्कार करना चाहिये ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमुं स्तुषु इन्द्रं यो विद्वानो गिर्वाहसं गीर्भि
यज्ञवृद्धम् । यस्य दिवमतिं महना पृथिव्या
मायस्य रिरिचे महित्वम् ॥ २ ॥

तम् । कुं इति । स्तुषे । इन्द्रम् । यः

हसम् । गीःभिः । यज्ञवृद्धम् । यस्य । दिवम् । अति ।
महना । पृथिव्याः । पुरुमायस्य । रिरिचे । महित्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (स्तुपे) प्रशंसामि (इन्द्रम्)
परमैश्वर्यप्रदम् (यः) (विदानः) जानन् (गिर्वाहसम्) सुशिक्षि-
तवाक्प्रापकम् (गीर्भिः) नाभिः (यज्ञवृद्धम्) यज्ञ पूज्यं विद्वा-
सम् (यस्य) (दिवम्) कामयमानम् (अति) (महा)
महत्त्वेन (पृथिव्याः) (पुरुमानस्य) बहुकपटस्य दुष्टस्य (रिरिचे)
अतिरिणक्ति (महित्वम्) महिमानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन! यो विदानो गीर्भिर्गिर्वाहसं यज्ञवृद्धं दिव-
मिन्द्रं लब्ध्वा पृथिव्या यस्य पुरुमानस्य महना महित्वमति रिरिचे
यं त्वमु स्तुपे तं वयं स्वीकुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमैश्वर्येवधेकं सूर्यमिव प्रकाशमानं
राजानं सत्यमुपदिशेयुस्ते महिमानं प्राप्य दुःस्वार्तिरिक्ता जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यः) जो । विदानः । जानता हुआ (गीर्भिः)
वाणियो से (गिर्वाहसम्) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी के प्राप्त कराने वाले
(यज्ञवृद्धम्) यज्ञ में भादर करने योग्य विद्वान् और (दिवम्) कामना करते
हुए (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रद जन को प्राप्त होकर (पृथिव्याः) पृथिवी और
(यस्य) जिन (पुरुमानस्य) बहुत कपट से युक्त दुष्ट जन की (महना)
महिमा से (महित्वम्) महिमा को (अति, रिरिचे) बढ़ाता है और जिसकी
आप (उ) तर्क विवरण से (स्तुपे) प्रशंसा करने हों (तम्) उस जनका इस
बोले स्वीकार करें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अन्यन्त ऐश्वर्यके बढ़ानेवाले सूर्यके सदृश प्रकाश-

मान राजा को सत्य का उपदेश करें वे मरिचा को प्राप्त होकर दुःख से अनिरिक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

स इत्तमोऽवयुनं ततन्वत्सूर्येण वयुनवच्चकार ।
कदा ते मर्त्ता अमृतस्य धामेयक्षन्तो न मिनन्ति
स्वभावः ॥ ३ ॥

सः । इत् । तमः । अवयुनम् । ततन्वत् । सूर्येण ।
वयुनवत् । चकार । कदा । ते । मर्त्ताः । अमृतस्य । धाम ।
इयक्षन्तः । न । मिनन्ति । स्वधावः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (तमः) राशिः (अवयु-
नम्) अज्ञानमन्धकाररूपम् (ततन्वत्) विस्तृणन् । तनुधातोः
शतृप्रत्यये । अ० २ । ४ । ७६ अनेन बहुलं शपः श्लुः (सूर्येण)
(वयुनवत्) प्रज्ञावत् (चकार) करोति (कदा) (ते) (मर्त्ताः)
मनुष्याः (अमृतस्य) मरणरहितस्य जगदीश्वरस्य (धाम) दधाति
येन तत् (इयक्षन्तः) यष्टुं सङ्गमयितुमिच्छन्तः (न) निषेधे
(मिनन्ति) हिंसन्ति (स्वभावः) बह्वचनयुक्त ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर! यो भवान्सूर्येण तम इव ज्ञानप्रकाशो-
न्नावयुनं तष्टुं चकार वयुनवत्प्रज्ञां ततन्वदस्ति स इत्सेवनीयः हे स्वभाव
मर्त्ता अमृतस्य ते धामेयक्षन्तः कदा न मिनन्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—असोपमालं०—ये मनुष्या अहिंसाधर्म स्वीकृत्य विज्ञानं वर्धयित्वा परमेश्वरप्राप्तिं चिकीर्षन्ति ते विस्तीर्णसुखं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर जो आप (सूर्येण) सूर्य से (तपः) राशि जैसे जैसे ज्ञानप्रकाश से (अवयुनम्) अज्ञानान्धकार को नष्ट (चकार) करने हैं और (वयुनवत्) बुद्धि के सदृश और बुद्धिका (तनन्वत्) विस्तार करने हुए हैं (सः) (इत्) वही सेवा करने योग्य हैं । हे (स्वभावः) बहुत मन से युक्त (यत्ना) मनुष्य (मनुष्य) मरणरहित जगदीश्वर के (ते) आप के सम्बन्ध में (भाव) धारणा करने जिस से उस को मिलाने की इच्छा करने हुए (कदा) कब (न) नहीं (मिनश्चि) नष्ट करने हैं अर्थात् दोष के कारण को दूर करने हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाजं०—जो मनुष्य अहिंसा धर्म का स्वीकार कर और विज्ञान बढ़ाय के परमेश्वर की प्राप्ति की चिकीर्षा करते हैं वे विस्तीर्ण सुख को प्राप्त होने हैं ॥ ३ ॥

पुनर्विदुषः प्रति किं किं प्रष्टव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को विद्वानों के प्रति क्या क्या पूछना चाहिये इस विषय को० ॥

यस्ता चकार स कुहं स्विदिन्द्रः कमा जर्नं
चरति कासु विक्षु । कस्ते यज्ञो मनसे शं वराय
को अर्क इन्द्र कतमः स होता ॥ ४ ॥

यः । ता । चकार । सः । कुहं । स्वि । इन्द्रः । कम् ।
या । जर्नम् । चरति । कासु । विक्षु । कः । ते । यज्ञः ।

मनसे । शम् । वराय । कः । अर्कः । इन्द्र । कतमः । सः ।
होता ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) (ता) तानि (चकार) करोति (कुह)
(स्वित्) अपि (इन्द्रः) परमैश्वर्यकर्ता (कम्) सुखम् (आ)
(जनम्) (चरति) (कासु) (विजु) प्रजासु (कः) (ते)
तव (यज्ञः) सङ्गतिमयः (मनसे) मननशिलाय (शम्) सुखम्
(वराय) श्रेष्ठाय (कः) (अर्कः) अर्चनीयः (इन्द्र) दुःख-
विदारक (कतमः) (सः) (होता) दाता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! य इन्द्रः कुह स्विता चकार कासु विजु
स कं जनम् ऽऽचरति ते वराय मनसे को यज्ञः शं चकार को ऽर्कः
कतमः स होता भवतीत्युत्तराणि वद ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विहंस्तानि प्रज्ञावर्धनानि कः कर्तुं शक्नुया-
दुपकाराय प्रज्ञासु कश्चरति कः पूजनीयः कश्च दाता भवतीति
समाधानानि वद ॥ ४ ॥

पदार्थः—इं (इन्द्र) दुःखविदारक विहन् (यः) सो (इन्द्रः) अ-
त्यन्त ऐश्वर्य का करने वाला (कुह) (स्वित्) कहीं (ता) उन को (चकार)
करना है और (कासु) किन् (विजु) प्रजाओं में (सः) वह (कम्) सुख
को और (जनम्) मनुष्य को (आ, चरति) आचरण करता अर्थात् प्राप्त
होता है और (ते) आप को (वराय) श्रेष्ठ (मनसे) विचारशील चिन्तके लिये
(कः) कौन (यज्ञः) मेल कराना यज्ञ (शम्) सुख को करता है और
(कः) कौन (अर्कः) आदर करने योग्य और (कतमः) कौन सा (सः)
वह (होता) दाता होता है इन के उत्तरों को कहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् । उन बुद्धि की बुद्धियों को कौन कर सके, उपकार के लिये बुद्धियों में कौन चलता है, कौन आदर करने योग्य और कौन दाना होता है इन प्रश्नों के समाधानों को कहिये ॥ ४ ॥

पुनर्भूतुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर पुनर्भूतुष्यैः को क्या करना चाहिये इस विषय को ॥

इदां हि ते वेविपतः पुराजाः प्रत्नासं आसुः
पुरुकृत्सखायः । ये मध्यमासं उत नूतनास उताव-
मस्य पुरुहूत बोधि ॥ ५ ॥ ११ ॥

इदा । हि । ते । वेविपतः । पुराजाः । प्रत्नासः । आसुः ।
पुरुकृत् । सखायः । ये । मध्यमासः । उत । नूतनासः ।
उत । अवमस्य । पुरुहूत । बोधि ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(इदा) इदानीम् (हि) (ते) तत्र (वेवि-
पतः) व्याप्तुवतः (पुराजाः) ये पूर्व जाताः (प्रत्नासः) प्रचीनाः
(आसुः) सन्ति (पुरुकृत्) बहुकृत् (सखायः) सहृदः (ये)
(मध्यमासः) मध्ये भवाः (उत) अपि (नूतनासः) नवीनाः
(उत) (अवमस्य) अर्वाचीनस्य (पुरुहूत) बहुभिः कृत-
प्रशंस (बोधि) बोधय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूत पुरुकृद् बहुकृदिन्द्र राजन् ! ये हि पुराजाः
प्रत्नासो मध्यमास उत नूतनासस्ते सखाय आसुस्तानिदा वेविपत
उतावमस्य सम्बन्धिनस्त्वं बोधि ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये गुण्माभिः सह मैत्रीमाचरन्ति ते वृद्धा वृद्धतरा मध्यमा उतापि तुल्यवयसः स्युस्तेषु सख्यं ध्रुवं रक्षेयुरेवं सति ध्रुवो राज्याभ्युदयो भवति । इदमेव पूर्वमन्त्रप्रश्नानामुत्तरम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (पुरुषन्) बहुतों से प्रशंसा किये गये (पुरुषन्) बहुतों को करने वाले प्रतापयुक्त राजन् (ये) जो (हि) निश्चिन (राजा) पूर्व प्रकट हुए (प्रतापः) प्राचीन (मध्यमासः) मध्य अवस्था में हुए और (उन) भी (नूतनासः) नवीन (न) आप के (सखायः) मित्र (आसुः) हैं उन को (इदा) इस समय तथा (वेदिवन्) व्याप्त हुए और (उन) भी (अवस्य) आधुनिक के सम्बन्धियों को आप (बोध) चेतन करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो । जो आप लोगों के साथ मैत्री का आचरण करते हैं वे वृद्ध, वृद्धतर तथा मध्यम और भी तुल्य अवस्थावाले होंगे उन में मित्रता की निश्चय रक्षा करिये ऐसा हाने पर निश्चिन राज्य की वृद्धि होती है, यह ही पूर्वमन्त्र में कहे हुए प्रश्नों का उत्तर है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तं पृच्छन्तोऽवरासः पराणि प्रत्ना तं इन्द्र
श्रुत्यानु येमुः । अर्चामसि वीर ब्रह्मवाहो यादेव
विद्य तात्वा महान्तम् ॥ ६ ॥

तम् । पृच्छन्तः । अवरासः । पराणि । प्रत्ना । ते ।
इन्द्र । श्रुत्या । अनु । येमुः । अर्चामसि । वीर । ब्रह्मवा-
हः । यात् । एव । विद्य । तात् । त्वा । महान्तम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) (पृच्छन्तः) (अवरासः) अर्वाचीना
जिज्ञासवः (पराणि) उत्तरकालस्थानि (प्रत्ना) पूर्वकालीनि
(ते) तव (इन्द्र) विद्वन् (श्रुत्या) श्रुतौ भवानि (अनु)
(येषुः) नियच्छन्ति (अर्चामसि) अर्चामः सत्कुर्मः (वीर)
शौर्यादिगुणोपेत (ब्रह्मवाहः) ये ब्रह्म धनं धान्यं प्रापयन्ति ते
(यात्) यावन्ति । अत एवन्दसो वर्णलोपो वेति वलोपः शेष-
न्दसि बहुलमिति शैलोपः (एव) (विद्म) जानीयाम (तात्)
तावन्ति (त्वा) त्वाम् (महान्तम्) महाशयम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वीरेन्द्र ! येऽवरासस्तं महान्तं त्वा पृच्छन्तस्ते
पराणि प्रत्ना श्रुत्याऽनु येषुस्तान् वयमर्चाममि । हे ब्रह्मवाहो वि-
द्वांसो वयं याहिस्म तादेव यूयं विजानीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिर्मित्रत्वेन मिलित्वा पूर्वापराणि
विज्ञानानि प्राप्य पुष्कलं सुखं प्राप्तव्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (वीर) शूरता आदि गुणों से युक्त (इन्द्र) विद्वन्
जो (अवरासः) आधुनिक जिज्ञासु अर्थात् वस्त्र को जानने की इच्छा करने
वाले जन (तम्) उन (महान्तम्) महाशय (त्वा) आप को (पृच्छन्तः)
पृच्छते हुए हैं (ते) वे (पराणि) उत्तरकाल में वर्तमान और (प्रत्ना) पूर्व-
काल में स्थित (श्रुत्या) वेद में प्रतिपादित नियमों को (अनु, येषुः) अनुकूल
नियम में लात हैं उन का हम लोग (अर्चामसि) सत्कार करते हैं और
हे (ब्रह्मवाहः) धन और धान्य को प्राप्त करानेवाले विद्वान् हम लोग (यात्)
जितनों को (विद्म) जानें (तात्) जानों (एव) ही को आप लोग जानिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यों ! आप लोगों को मित्रतापूर्वक सेल कर तथा
पूर्व और पर विज्ञानों को प्राप्त होकर सत्यन्त सुख को प्राप्त होना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अभि त्वा पाजो रक्षसो वि तस्थे महि जज्ञान-
मभि तत्सु तिष्ठ । तव प्रत्नेन युज्येन सख्या व-
ज्जेण धृष्णो अप ता नुदस्व ॥ ७ ॥

अभि । त्वा । पाजः । रक्षसः । वि । तस्थे । महि ।
जज्ञानम् । अभि । तत् । सु । तिष्ठ । तव । प्रत्नेन । यु-
ज्येन । सख्या । वज्जेण । धृष्णो इति । अप । ता । नुदस्व ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अभि) आभिमुख्ये (त्वा) त्वाम् (पाजः)
बलम् (रक्षसः) दुष्टान् मनुष्यान् (वि) (तस्थे) वितिष्ठते
(महि) महत् (जज्ञानम्) सुखजनकम् (अभि) (तत्) (सु)
(तिष्ठ) (तव) (प्रत्नेन) प्राचीनेन (युज्येन) यांक्तुमर्हेण
(सख्या) मित्रेण (वज्जेण) शस्त्रास्त्रसमूहेन (धृष्णो) दृढ
(अप) (ता) तानि शत्रूणां सैन्यानि (नुदस्व) दूरीकुरु ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे धृष्णो राजैस्तव यन्महि जज्ञानं पाजो रक्षसोऽभि
वि तस्थे तत्त्वा प्राप्नोतु तत्त्वमभि सु तिष्ठ तेन प्रत्नेन युज्येन सख्या
वज्जेण त्वं ता अप नुदस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! ये राजपुरुषा दुष्टेभ्यो दण्डं ददति
श्रेष्ठानां पालनं कुर्वन्ति तांस्त्वं सत्कुर्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (धृष्णो) दृढ राजन् (तव) आप का जो (महि) बड़ा

(ज्ञानम्) सुखजनक (पात) घल (रक्षसः) दुष्ट मनुष्यों के (अभि, वि, नष्टे) सम्पुत्र विशेष कर स्थित होता है (नत्) वह (त्वा) आप को प्राप्त होवे और आप उस के (अभि, स, निष्ठ) सम्पुत्र स्थित हुआये उस (प्रत्नेन) प्राचीन (दुज्येन) युक्त करने के योग्य (मर्यादा) भिन्न और (वज्रेण) शस्त्र और अस्त्रों के समूह से आप (ता) इन शत्रुसेनाओं को (अप, नुदस्व) दूर करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन । जो राजपुरुष दुष्टों के लिये दण्ड देते और भ्रातृ का पालन करते हैं उन का आप सत्कार करिये ॥ ७ ॥

पुनर्विहृद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये : स विषय श्लो० ॥

स तु श्रुधीन्द्र नूतनस्य ब्रह्मण्यतो वीर कारु-
धायः । त्वं ह्यापिः प्रदिवि पितॄणां शश्वद्भूथ
मुहव एष्टौ ॥ ८ ॥

सः । तु । श्रुधि । इन्द्र । नूतनस्य । ब्रह्मण्यतः । वीर ।
कारुधायः । त्वम् । हि । आपिः । प्रदिवि । पितॄणाम् ।
शश्वत् । बभूथ । मुहवः । एष्टौ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (तु) (श्रुधि) (इन्द्र) न्यायेन विद्वन्
(नूतनस्य) (ब्रह्मण्यतः) ब्रह्म धनं प्राप्तुमिच्छतः (वीर)
दुष्टानां विनाशक (कारुधायः) कारुणां विदुषां धर्तः (त्वम्)
(हि) त्वत्तु (आपिः) यः प्राप्नोति (प्रदिवि) प्रकृष्टायां काम-
नायाम् (पितॄणाम्) पालकानाम् (शश्वत्) निरन्तरम् (बभूथ)

भवेः (सुहवः) सुष्ठु ज्ञानविज्ञानः (एष्टौ) समन्ताद्यज्ञक्रिया-
याम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वीर कारुधाय इन्द्र ! त्वं नूतनस्यैष्टौ सुहवः श-
श्वद्बभूध स त्वं तु हि पितॄणां प्रदिष्यापिः सन् ब्रह्मण्यतः सत्कुरु तेषां
वचांसि श्रुधि ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एवोत्तमो विद्वान् यो ज्ञानवृद्धेभ्यो विद्यावचांसि
श्रुत्वोत्तमाच्छिल्पिनो रक्षित्वा सदेष्टुसुखी भवति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (वीर) दुष्टोंके नाश करने और (कारुधायः) शिल्पी
विद्वानोंके धारण करने वाले (इन्द्र) न्यायके स्वामी विद्वन् (त्वम्) आप
(नूतनस्य) नवनि की (एष्टौ) सब प्रकारसे यज्ञक्रिया में (सुहवः) उत्तम
प्रकार ज्ञान और विज्ञान वाले (शश्वन्) निरंतर (बभूध) हूजिये (सः) वह आप
(तु) तो (हि) निश्चयसे (पितॄणाम्) पितृओं अर्थात् पालकों की (प्रदिष्ये)
प्रकृष्ट कामनामें (आपिः) व्याप्त होनेवाले हुए (ब्रह्मण्यतः) धन प्राप्तिकी इच्छा
करने हुआ सत्कार करिये और उनके वचनोंकी (श्रुधि) सुनिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही उत्तम विद्वान् है जो ज्ञानवृद्ध जनों से विद्यासम्बन्धि
वचनों की सुन के उत्तम शिल्पिजनों की रक्षा करके सदा अपेक्षित पदार्थ की
प्राप्तिसे सुखी होताहै ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

प्रोतये वरुणं मित्रमिन्द्रं मरुतः कृष्वावसे नो
अय । प्र पूषणं विष्णुमग्निं पुरांन्धि सवितारमो-
षधीः पर्वतांश्च ॥ ९ ॥

प्र । ऊतये । वरुणम् । मित्रम् । इन्द्रम् । मरुतः ।
 कृष्व । अवसे । नः । अथ । प्र । पूषणम् । विष्णुम् ।
 अग्निम् । पुरन्धिम् । सवितारम् । ओषधीः । पर्वतान् ।
 च ॥ ९ ॥

पदार्थः—(प्र) (ऊतये) रक्षायाय (वरुणम्) उदानम्
 (मित्रम्) प्राणम् (इन्द्रम्) विद्युतम् (मरुतः) वायून् (कृष्व)
 कुरु (अवसे) ज्ञानायाय (नः) अस्मान् (अथ) (प्र)
 (पूषणम्) पोषकं समानम् (विष्णुम्) व्यापकं व्यानं धन-
 त्तजयं वा हिरण्यगर्भम् (अग्निम्) प्रसिद्धम् (पुरन्धिम्) सर्वधरं
 सूत्रात्मानम् (सवितारम्) सूर्यमण्डलम् (ओषधीः) सोमाद्याः
 (पर्वतान्) मेघान् (च) शैलान् वा ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे विद्वँस्त्वमद्य न ऊतये वरुणं मित्रमिन्द्रं मरुतः
 प्र कृष्वावसे पूषणं विष्णुमग्निं पुरन्धिं सवितारमोषधीः पर्वतांश्च
 प्र कृष्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो जना अस्मदर्थं यथा पृथिव्यादयः
 पदार्थाः सुखकराः स्युस्तथा विधत्त ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (अद्य) इस समय (नः) हम लोगों को
 (ऊतये) रक्षा आदि के लिये (वरुणम्) उदान और (मित्रम्) प्राण वायु
 (इन्द्रम्) बिजुली को (मरुतः) पर्वनों को (प्र, कृष्व) अच्छे प्रकार करिये
 और (अवसे) ज्ञान आदि के लिये (पूषणम्) पुष्टि करनेवाले समान वायु
 (विष्णुम्) व्यापक व्यान और धनञ्जय वायु को वा हिरण्यगर्भ परमात्मा
 को और (अग्निम्) प्रसिद्ध अग्नि (पुरन्धिम्) सब को धारण करनेवाले

सूत्रात्मा (गवितारम्) सूर्यमण्डल (ओषधीः) सोमलता आदि ओषधियों और (पर्वतान् च) मेघों वा पर्वतों को (प्र) अच्छे प्रकार करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्जनो ! हम लोगों के लिये जैसे पृथिवी आदिपदार्थ सुखकारक होवें वैसे करिये ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस की उपासना करना चाहिये दसविषय को० ॥

इम उ त्वा पुरुशाक प्रयज्यो जरितारो अभ्य-
र्चन्त्यर्कैः । श्रुधी हवमा हुवतो हुवानो न त्वावा अन्यो
अमृत त्वदस्ति ॥ १० ॥

इमे । ऊँ इति । त्वा । पुरुशाक । प्रयज्यो इति प्रय-
ज्यो । जरितारः । अभि । अर्चन्ति । अर्कैः । श्रुधि । हवम् ।
आ । हुवतः । हुवानः । न । त्वावान् । अन्यः । अमृत ।
त्वत् । अस्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—(इमे) (उ) (त्वा) त्वाम् (पुरुशाक)
बहुशक्तं (प्रयज्यो) यो यत्नेन यष्टुं सङ्गन्तुं योग्यस्तत्सम्बुद्धौ
(जरितारः) विद्यालाभस्तोतारः (अभि) (अर्चन्ति) सत्कु-
र्वन्ति (अर्कैः) सत्करणैः (श्रुधी) शृणु । अत्र ह्यचोतस्तिङ् इति
दीर्घः (हवम्) उच्चारितशब्दम् (आ) (हुवतः) स्तुवतः
(हुवानः) स्तुवन् (न) निषेधे (त्वावान्) त्वया सदृशः
(अन्यः) इतरः (अमृत) नाशरहित (त्वत्) तव सकाशात्
(अस्ति) ॥ १० ॥

अन्ययः—हे प्रयज्यो पुरुशाक परमेश्वर! ये इमे जरितारोऽ-
कैस्त्वाऽभ्यर्चन्ति, हे अमृत यतस्त्वत्त्वावानन्यो नास्ति स त्वं हुवान-
स्तान्हुवतो हवमाऽऽश्रुधो उ ताननुगृहाण ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा विद्वांसः परमात्मानं स्तुत्वा प्रार्थ्यो-
पासते तथा यूयमप्युपाध्वं तत्सदृशस्तदाधिको वा कोऽपि नास्तीति
विजानीत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (प्रयज्यो) यज्ञ से मेल करने को योग्य (पुरुशाक)
बहुत सामर्थ्य से युक्त परमेश्वर जो (इमे) ये (जरितारः) विद्या के लाभ की
स्तुति करनेवाले जन (अकैः) सत्कारों से (त्वा) आप का (अभि, अभ्यर्चन्ति)
सब ओर से सत्कार करने हैं । हे (अमृत) नाशग्रहित त्रिन (त्वन्) आप से
(त्वावान्) आप के सदृश (अन्यः) अन्य दृश (न) नहीं (अस्मि) है
वह (हुवानः) प्रशंसा करने हुए आप उन (हुवन) स्तुति करने हुएों को और
(हवम्) उच्चारित शब्द को (आ) सब प्रकार (श्रुधि) सुनिये (उ) और
उन का स्वीकार करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जैसे विद्वान् जन परमात्मा की स्तुति और प्रार्थना
कर के उपासना करते हैं वैसे आप लोग भी उपासना करो और उस के सदृश
वा उस से अधिक कोई भी नहीं है ऐसा जानो ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नु म आ वाचमुप याहि विद्वान् विद्वेभिः सूनो
सहस्रो यजत्रैः । ये अग्निजिह्वा ऋतुसाप आसुर्ये
मनुं चक्रुर्परं दसाय ॥ ११ ॥

नु । मे । आ । वाचम् । उप । याहि । विद्वान् । विश्वेभिः ।
सूनो इति । सहस्रः । यजत्रैः । ये । अग्निजिह्वाः । ऋत-
सापः । आसुः । ये । मनुम् । चक्रुः । उपरम् । दसाय ॥ ११ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (मे) मम (आ) समन्तात् (वाचम्)
उपदेशम् (उप) (याहि) प्राप्नुहि (विद्वान्) (विश्वेभिः)
सर्वैः (सूनो) अपत्य (सहस्रः) बलवतः (यजत्रैः) सङ्गन्तु-
मर्हैः (ये) (अग्निजिह्वाः) अग्निरिव तीव्रा प्रज्वलिता जिह्वा
येषां ते (ऋतसापः) य ऋतेन सत्येन सपान्ति (आसुः) भवन्ति
(ये) (मनुम्) मननशीलं मनुष्यम् (चक्रुः) कुर्वन्ति (उप-
रम्) मेघमिव (दसाय) शत्रूणामुपक्षयाय ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सहस्रः सूनो ! विद्वास्त्वं मे वाचमुपायाहि येऽ-
ग्निजिह्वा ऋतसाप आसुस्तैर्विश्वेभिर्यजत्रैस्सह नु मदीयं वचनमु-
पायाहि । य उपरमिव दसाय मनुं चक्रुस्तान्सदा सत्कुर्याः ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुः—मनुष्याः सदैव सत्यवादिनो
विदुषः सङ्गच्छेरन् प्रतिज्ञया च सत्यमाचरेयुः ॥ ११

पदार्थः—हे (सहस्र) बलवान् के (सूनो) सन्तान (विद्वान्)
विद्यायुक्त जन आप (मे) मेरी (वाचम्) वाणीको (उप, आ, याहि) अच्छे
प्रकार प्राप्त हूजिये और (ये) जो (अग्निजिह्वाः) अधिके समयान तीव्र प्रज्वलित
जिह्वा जिम की (ऋतसापः) सत्यसे युक्त होने वाले (आसुः) होते हैं उन
(विश्वेभिः) सम्पूर्ण (यजत्रैः) मिलने योग्योंके साथ (नु) यदि मेरे उपदेश
को प्राप्त हूजिये और (ये) जो (उपरम्) मेघको जैसे जैसे (दसाय) शत्रुओं के

नाश होने के लिये (मनुम्) विचारशील मनुष्यको (चक्रुः) करतेहैं उनका
सदा सत्कार करिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकजु०—मनुष्य सदाही सत्यवादी विद्वानों
को उत्तम प्रकार मिलें और प्रतीता से सत्य का आचरण करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स नो बोधि पुरएता सुगेपूत दुर्गेषु पथिकृद्दि-
दानः । ये अश्रमास उरवो वहिष्ठास्तेभिर्न इन्द्राभि
वाक्षि वाजम् ॥ १२ ॥ १२ ॥

सः । नः । बोधि । पुरःएता । सुगेपु । उत । दुःगेषु ।
पथिकृत् । विदानः । ये । अश्रमासः । उरवः । वहिष्ठाः ।
तेभिः । नः । इन्द्र । अभि । वाक्षि । वाजम् ॥ १२ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मानस्माकं वा (बोधि) (पुरएता)
यः पुर एति गच्छति सः (सुगेपु) सुगमेषु व्यवहारेषु (उत)
अपि (दुर्गेषु) दुःखेन गन्तुं योग्येषु (पथिकृत्) यः पन्थानं
करोति (विदानः) विजानन् (ये) (अश्रमासः) श्रमरहिताः
(उरवः) बहवः (वहिष्ठाः) अतिशयेन बोद्धारः (तेभिः) तैः
(नः) अस्मान् (इन्द्र) सुवैश्वर्यप्रापक (अभि) (वाक्षि)
प्रापय (वाजम्) विज्ञानम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! सत्त्वं पुरएता सुगेपूत दुर्गेषु पथिकृद्दि-

दानोऽस्मान् बोधि । य अश्रमास उरवो वहिष्ठाः सन्ति तेभिस्सह
नो वाजमभि वसि ॥ १२ ॥

भावार्थः—स एवास्ति विद्वान्सर्वेषां मङ्गलकारी यः स्वयं
धर्ममार्गं गत्वाऽन्यान्धर्ममार्गगन्तृन् कुर्यात् यः सदा सत्सङ्गं
करोति स एव सर्वेभ्य उत्तमो भूत्वा विज्ञानं दातुमर्हतीति ॥१२॥
अत्रेन्द्रविद्दीश्वरराजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकविंशतितमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख और ऐश्वर्य के प्राप्त करानेवाले (सः) यह
आप (पुराता) अग्रगामी (सुगेषु) सुगम व्यवहारों में (उत) और (दुर्गेषु)
दुःख से प्राप्त होने योग्यों में (पथिकृन्) मार्ग को करने वाले (विद्वानः)
जानते हुए (नः) हम लोगों को (बोधि) जानें और (ये) जो (अश्र-
मासः) थकावट से रहित (उरवः) बहुत (वहिष्ठाः) अतिशय पहुँचानेवाले
हैं (तेभिः) उन के साथ (नः) हम लोगों के वा हम लोगों के लिये (वाजम्)
विज्ञान को (अभि, वसि) प्राप्त कराइये ॥ १२ ॥

भावार्थः—वही विद्वान् है जो सबका मङ्गलकारी, स्वयं धर्ममार्ग की
प्राप्त होकर औरों को धर्ममार्ग में चलनेवाले करे, जो सदा सत्संग करता है
वही सब से उत्तम होकर विज्ञान देने को योग्य होता है ॥ १२ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, ईश्वर और राजा के गुणों का वर्णन होने से इस
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इक्कीसवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वाविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य
 ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ७ भुरिक्पङ्क्तिः । १ स्वराट् पङ्क्तिः । १०
 पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ४ । ५ त्रिष्टुप् । ६ । ८
 त्रिराट्त्रिष्टुप् । १ । ११ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

अथ ग्याह ऋचावाले द्वाविंशे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 अब मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

य एक इद्व्यंश्चर्षणीनामिन्द्रं तं गीर्भिरभ्यर्च
 आभिः । यः पत्यते वृषभा वृण्यवान्सत्यः
 सत्वा पुरुमायः सहस्वान् ॥ १ ॥

यः । एकः । इत् । द्व्यः । चर्षणीनाम् । इन्द्रम् ।
 तम् । गीःभिः । अभि । अर्च । आभिः । यः । पत्यते । वृषभः ।
 वृण्यवान् । सत्यः । सत्वा । पुरुमायः । सहस्वान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (एकः) (इत्) एव (द्व्यः) स्तोतु-
 मादातुमर्हः (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्य-
 प्रदम् (तम्) (गीर्भिः) (अभि) (अर्च) सत्करोमि
 (आभिः) (यः) (पत्यते) पतिरिवाचरति (वृषभः) श्रेष्ठः
 (वृण्यवान्) बलादिवहुप्रिययुक्तः (सत्यः) वैकाख्यावाध्यः
 (सत्वा) सर्वत्र स्थितः (पुरुमायः) बहूनां निर्माता (सहस्वान्)
 अत्यन्तबलयुक्तः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यश्चर्षणीनामेक इद्व्योऽस्ति तमिन्द्र-

माभिर्गीर्भिरहमभ्यर्चे । यो वृषभो वृष्ण्यावान् सत्यः सत्त्वा पुरुमायः
सहस्वान् पत्यते तमभ्यर्चे तं परमेश्वरं यूयमभ्यर्चत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽद्वितीयः सर्वोत्कृष्टः सच्चिदानन्दस्वरूपो न्यायकारी सर्वस्वामी वर्तते तं विहायाऽन्यस्योपासनं कदापि मा कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (चर्षणीनाम्) मनुष्यों के मध्य में (एकः) अकेला (इन्) ही (हव्यः) स्तुति करने और ग्रहण करने योग्य है (तम्) उस (इन्द्रम्) ऐश्वर्य को देने वाले का (आभिः) इन / गीर्भिः) वाणियों से मैं (अभि, अर्चे) सब प्रकार से सत्कार करना हूँ और (यः) जो (वृषभः) श्रेष्ठ (वृष्ण्यावान्) बल आदि बहुत प्रियगुणों से युक्त (सत्यः) तीनों कालों में अबाध्य (सत्त्वा) सर्वत्र स्थित (पुरुमायः) बहुतों को रचने वाला (सहस्वान्) अत्यन्त बल से युक्त हुआ (पत्यते) स्वामीके सदृश आचरण करना है उस का सत्कार करना हूँ उस परमेश्वर का भाग लोग सत्कार करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अद्वितीय, सब से उत्तम, सच्चिदानन्दस्वरूप, न्यायकारी और सब का स्वामी है उस का त्याग कर के अन्य की उपासना कभी न करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तमुं नः पूर्वे पितरो नवंग्वाः सप्त विप्रांसो अभि
वाजयन्तः । नक्षत्राभं ततुरि पर्वतेष्ठा मद्रौघवाचं
मतिभिः शविष्ठम् ॥ २ ॥

तम् । ऊं इति । नः । पूर्वे । पितरः । नवग्वाः । सप्त ।
विप्रासः । अभि । वाजयन्तः । नक्षत्द्वाभम् । तनुरिम् ।
पर्वतेऽस्थाम् । अद्रोघवाचम् । मतिभिः । शविष्ठम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (नः) अस्माकम् (पूर्वे)
(पितरः) (नवग्वाः) नवीनगतयः (सप्त) सप्तसङ्ख्याकाः
पञ्चप्राणमनोबुद्धयश्चैव (विप्रासः) मेधाविनः (अभि) अभि-
मुख्ये (वाजयन्तः) ज्ञापयन्तः (नक्षद्वाभम्) नक्षतानां प्राप्तानां
दोषाणां हिसितारम् (तनुरिम्) दुःखात्तारयितारम् (पर्वतेऽस्थाम्)
पर्वते मेघे स्थितां त्रियुनमिव शुद्धस्वरूपम् (अद्रोघवाचम्) द्रो-
हरहिता वाग्यस्य तम् (मतिभिः) मननशीलैर्मनुष्यैः (शवि-
ष्ठम्) अतिशयेन बलयुक्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं नक्षद्वाभं तनुरिं पर्वतेऽस्थामद्रोघवाचं
शविष्ठं परमात्मानं नः पूर्वे नवग्वा विप्रासः सप्तेव पितरोऽभि-
वाजयन्त उपादशन्ति तम् यूयमुपाध्वम् । मतिभिरपमेव सेव-
नीयः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं योगिनो यं योगेनोपासते तमेव
योगाभ्यासेन ध्यायत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तिस्रः (नक्षद्वाभम्) प्राप्त दोषों के नाश करने
और (तनुरिम्) दुःख से पार करने वाले (पर्वतेऽस्थाम्) मेघ में वर्तमान विजु-
ही के समान शुद्धस्वरूप और (अद्रोघवाचम्) द्रोहरहित वाणी वाले
(शविष्ठम्) अत्यन्त बल से युक्त परमात्मा का (नः) हम लोगों के

(पूर्व)पाहिसे (नवम्बाः) नवीन गयन वाले (विश्वासः) बुद्धिमान् और (सप्तः) सात संख्या से युक्त अर्थात् पांच प्राण और मन बुद्धि इन के सहस्र वर्तमान (पितरः) पिताजन (अभिः) सम्मुख (वाजयन्तः) बुद्धि को देने हुए उपदेश देते हैं (तम्) उस की (उ) और आप लोग उपासना करो और (मतिभिः) मन-नशील मनुष्यों से यही सेवा करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम जिसकी योगीजन योग से उपासना करते हैं उसी का योगभ्यास से ध्यान करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

तमीमह इन्द्रमस्य रायः पुरुवीरस्य नृवतः पुरु-
क्षोः । यो अस्कृधोयुरजरः स्वर्वान्तमा भर हरिवो
मादयध्यै ॥ ३ ॥

तम् । ईमहे । इन्द्रम् । अस्य । रायः । पुरुवीरस्य ।
नृवतः । पुरुक्षोः । यः । अस्कृधोयुः । अजरः । स्वः । वान् ।
तम् । आ । भर । हरिः । वः । मादयध्यै ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तम्) (ईमहे) याचामहे (इन्द्रम्) परमेश्व-
र्यप्रदम् (अस्य) (रायः) धनस्य (पुरुवीरस्य) बहुवीरप्रा-
पकस्य (नृवतः) प्रशस्ता नरो विद्यन्ते यस्मिन्तस्य (पुरुक्षोः)
बहुध्यानयुक्तस्य (यः) (अस्कृधोयुः) अपरिच्छिन्नः (अजरः)
जरादिरोगरहितः (स्वर्वान्) बहु सुखं विद्यते यस्मिन्तसः (तम्)
(आ) (भर) समन्ताद्भर (हरिः) प्रशस्ता हरयो मनुष्या वि-
द्यन्ते यस्य तत्सम्बुद्धौ (मादयध्यै) मादयितुमनन्दयितुम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे हरिवो विद्वन् ! योऽस्कृषोयुरजरः स्वर्वान्वर्त्तते तं
मादयध्वै आभर तमस्य पुरुवीरस्य नृवतः पुरुक्षो राय इन्द्रं वय-
मीमहे ॥ ३ ॥

भावार्थः—सर्वे मनुष्या विज्ञानादिप्राप्तये परमात्मानमेव
याचन्ताम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) अच्छे मनुष्यों के सहित वर्तमान विद्वान् (य)
जो (अस्कृषोयुः) व्यापक (अजरः) जरा आदि रोग से रहित (स्वर्वान्)
बहुत सुख विद्यमान जिसमें वह वर्तमान है (तम्) उसको (मादयध्वै) आ-
नन्दित करने के लिये (आभर) सब प्रकार से धारण करिये और (तम्) उस
को (अस्य) इस (पुरुवीरस्य) बहुत वीरों को प्राप्त कराने वाले (नृवतः)
अच्छे मनुष्य विद्यमान जिसमें उस (पुरुक्षो) बहुत ध्यान से युक्त (रायः) धन
के (इन्द्रम्) अम्यन्न ऐश्वर्य के देनेवाले की हम लोग (ईमहे) याचना
करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—सब मनुष्य विज्ञान आदि की प्राप्ति के लिये परमात्मा से ही
याचना करें ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

फिर विद्वान् क्या करें इस विषय को० ॥

तन्नो वि वोचो यदि ते पुरा चिञ्जरितारं
आनशुः सुम्नमिन्द्र । कस्तं भागः किं वयो दुध्र
खिद्रः पुरुहूत पुरुवसोऽसुरध्नः ॥ ४ ॥

तत् । नः । वि । वोचः । यदि । ते । पुरा । चित् ।
जरितारः । आनशुः । सुम्नम् । इन्द्र । कः । ते । भागः । किम् ।

वयः । दुध् । खिद्वः । पुरुऽहूत । पुरुवसो इति पुरुऽव-
सो । असुरऽघ्नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तत्) (नः) अस्मान् (वि) (वोचः)
अवोचो वदेः (यदि) (ते) (पुरा) (चित्) अपि (जरि-
तारः) विद्यागुणस्तानकाः (आनशुः) अश्नन्ति (सुम्नम्)
सुखम् (इन्द्र) विद्योपदेशकर्त्तः (कः) (ते) तव (भागः)
(किम्) (वयः) जीवनम् (दुध्) दुःखेन धर्त्तु योग्य (खिद्वः)
दीनः (पुरुहूत) बहुभिः सत्कृत (पुरुवसो) बहुधन (असु-
रघ्नः) दुष्टकर्मकारिणां हन्ता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हं दुध् पुरुहूत पुरुवसो इन्द्र ! यदि त्वं नस्तद्वि
वोचो यच्चित्ते पुरा जरितारः सुम्नमानशुस्ते कोऽसुरघ्नो भागः खिद्वः
किं वयोऽस्तीति त्वं वोचः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! त्वया तद्विज्ञानमस्मभ्यं देयं येन विद्वांस
आनन्दन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (दुध्) दुःख से धारण करने योग्य और (पुरुहूत)
बहुनों से सत्कार किये गये (पुरुवसो) बहुत धनों से पुक्त (इन्द्र) विद्या
और उपदेश के करने वाले (यदि) जो आप (नः) हम लोगों के लिये (तत्)
उस को (वि, वोचः) विशेष कहिये जिसको (चित्) निश्चित (ते) आपके
(पुरा) पहिले भी (जरितारः) विद्या और गुणों की स्तुति करने वाले (सुम्नम्)
सुख का (आनशुः) भोग करते हैं (ते) आपके (कः) कौन (असु-
रघ्नः) दुष्ट कर्मकारियोंका नाश करने वाला (भागः) अंश (खिद्वः) दीन
और (किम्) कौन (वयः) जीवन है इस को आप कहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! आप को यह विज्ञान हम लोगों के लिये देने योग्य है जिस से विद्वान् जन आनन्द करते हैं ॥ ४ ॥

पुनः स्त्री कीदृशं पतिं गृह्णीयादित्याह ॥

फिर स्त्री कैसे पति का ग्रहण करे इस विषय को० ॥

तं पृच्छन्ती वज्रहस्तं रथेष्ठामिन्द्रं वेपी वक्करी यस्य नू गीः । तुविग्राभं तुविकूर्मिं रभोदां गा-
तुमिषे नक्षते तुममच्छ ॥ ५ ॥ १३ ॥

तम् । पृच्छन्ती । वज्रहस्तम् । रथेऽस्थाम् । इन्द्रम् ।
वेपी । वक्करी । यस्य । नू । गीः । तुविऽग्राभम् । तुविऽकू-
र्मिम् । रभऽदाम् । गातुम् । इषे । नक्षते । तुमम् ।
अच्छ ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(तम्) (पृच्छन्ती) (वज्रहस्तम्) शस्त्राऽ-
स्त्रपाणिम् (रथेष्ठाम्) रथे तिष्ठन्तम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तं पुरु-
षम् (वेपी) धीमती (वक्करी) वचनशक्तिमती (यस्य) (नू)
(गीः) वाक् (तुविग्राभम्) बहूनां ग्रहीतारम् (तुविकूर्मिम्)
बहुकर्माणाम् (रभोदाम्) रभसो वेगयुक्तबलस्य दानारम् (गातुम्)
भूमिम् (इषे) अनायाय (नक्षते) प्राप्नोति । नक्षतिर्गतिकर्मा
निधं० २ । १४ (तुमम्) ग्लातारम् (अच्छ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्येवे गीस्तुविग्राभं तुविकूर्मिं रभोदां
तुमं गातुमच्छा नक्षते तं वज्रहस्तं रथेष्ठामिन्द्रं पृच्छन्ती वेपी

वक्करी नू स्यात्तं वयमप्याश्रयेम ॥ ५ ॥

भावार्थः—कन्यया सर्वा वार्ताः पृष्ट्वा हृद्यः पतिः स्वीक-
र्त्तव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (पश्य) जिस के (इसे) अन्न आदि के लिये (गी:) वाणी (तुविप्राभम्) बहुतों को प्रहण करने (तुविकूर्मिम्) बहुत कार्यों के करने और (रथोदाम्) वेग से युक्त धूल के देनेवाले (तुमूम्) ग्लानि से युक्त जन को और (गानुम्) धूमिको (अरुद्ध) अच्छे प्रकार (नक्षते) प्राप्त होती है (तम्) उस (वज्रहस्तम्) शस्त्र और अस्त्रों से युक्त हाथों वाले (रथोष्ठाम्) रथ में स्थित होने हुए (इन्द्रम्) अस्यन्त ऐश्वर्यवान् पुरुष को (पृच्छन्ती) पूछती हुई (वेधी) बुद्धिवाली और (वक्करी) वचन शक्तिवाली स्त्री (नू) निश्चय होवै उस का हम लोग भी आश्रयण करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—कन्या को चाहिये कि सब बातों को पूछ कर वृद्धयप्रिय पति का स्वीकार करे ॥ ५ ॥

पुनर्दम्पती परस्परं कथं वर्तेयातामित्याह ॥

फिर स्त्री और पुरुष परस्पर कैसे वर्तव करें इस विषय को० ॥

अया ह त्वं मायया वावृधानं मनोजुवां स्व-
तवः पर्वतेन । अच्युता चिद्दीलिता स्वोजो रुजो
वि दृहळा धृषता विरग्निन् ॥ ६ ॥

अया । ह । त्वम् । मायया । वावृधानम् । मनःऽजुवा ।
स्वऽतवः । पर्वतेन । अच्युता । चित् । वीलिता । सुऽभोजः ।
रुजः । वि । दृहळा । धृषता । विऽरग्निन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अया) अनया (ह) किल (त्यम्) तं पतिम्
(मायया) प्रज्ञया (वावृधानम्) वर्धमानम् (मनोजुवा) मनोवहेगेन
(स्वतवः) स्वकीयं तवो बलं यस्य तत्सम्बुद्धौ (पर्वतेन) मेघेन
(अच्युता) अविनाशिना (चिन्) अपि (वीळिता) स्तुतानि
(स्वोजः) सुष्ठु पराक्रमो यस्य तत्सम्बुद्धौ (रुजः) रोगान्
(वि) (दृहळा) दृढानि (धृषता) प्रागल्भ्येन (विरिञ्चिन्)
महागुणयुक्त ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वतवो विरिञ्चिन् स्वोज इन्द्र ! त्वमया माययेवं
स्त्रिया रमस्व सा वावृधानं त्वं प्राप्य मनोजुवा पर्वतेन विद्युदिव
रमताम् । द्यौ धृषता रुजो हत्वाऽच्युता वीळिता वि दृहळा चित्कर्माणि
कुरुताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे स्त्रीपुरुषौ ! द्यौ प्रेम्णा मिलित्वा गृहाश्रमकृत्येषु
हर्षेण रोगनिवारणेन प्रीत्या सङ्गत्य सुमन्तानाञ्च जनयेताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (स्वतवः) अपना बल जिसके ऐसे (विरिञ्चिन्) महा-
गुणों से युक्त (स्वोजः) उत्तम पराक्रमयुक्त प्रतापी आप (अया) इस
(मायया) बुद्धि से जैसे वैसे स्त्री से रमण करिये वह स्त्री 'वावृधानम्' बढ़े हुए
(त्यम्) उसपति को प्राप्त होकर (मनोजुवा) मन के सवृश वेगयुक्त (पर्व-
तेन) मेघ से बिजुली जैसे वैसे रमण करें और ये दोनों (धृषता) दौड़पन से
(रुजः) रोगों का नाश करके (ह) निश्चय से युक्त (अच्युता) अविनाशी
से (वीळिता) स्तुतिरूप (वि) विशेष करके (दृहळा) दृढ़ (चिन्) भी
कर्मों को करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे स्त्री पुरुषो ! आप दोनों प्रेम से मिल के गृहाश्रम के

कर्त्तव्यों में हर्षते, रोग निवृत्ति तथा प्रीति से मेल करके सन्तानों को उत्पन्न करो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः को नित्यं ध्येय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसका नित्य ध्यान करना चाहिये इस विषय को० ॥

तं वो धिया नव्यस्या शविष्ठं प्रत्नं प्रत्नवत्
परितंसयध्यै । स नो वक्षदनिमानः सुवह्मेन्द्रो
विश्वान्यति दुर्गहाणि ॥ ७ ॥

तम् । वः । धिया । नव्यस्या । शविष्ठम् । प्रत्नम् ।
प्रत्नवत् । परिऽतंसयध्यै । सः । नः । वक्षत् । अनिऽमानः ।
सुऽवह्मा । इन्द्रः । विश्वानि । अति । दुःऽगहानि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) (वः) युष्मान् (धिया) प्रज्ञया कर्म-
णा वा (नव्यस्या) अतिशयेन नूतनया (शविष्ठम्) अतिशयेन
बलिष्ठम् (प्रत्नम्) पुरातनम् (प्रत्नवत्) प्राचीनवत् (परितं-
सयध्यै) सर्वतः भूषयितुम् (सः) (नः) अस्मान् (वक्षत्)
वहेत्प्रापयेत् (अनिमानः) अपरिमाणः (सुवह्मा) मुष्टु बोढा (इन्द्रः)
परमैश्वर्यवान् (विश्वानि) सर्वाणि (अति) (दुर्गहाणि)
यानि दुर्गाणि दुःखेन गन्तुं योग्यानि घ्नन्ति तानि धर्म्याणि क-
र्माणि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽनिमानः सुवह्मेन्द्रो जगदीश्वरो
नव्यस्या धिया वो नोऽस्मान् विश्वानि दुर्गहाणि परितंसयध्यै अति

वक्षत्तं शविष्ठं प्रत्नं प्रत्नवन्मत्वा वयं सेवेमहि स चाऽस्माकं गुरुः
स्यात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमात्मा सर्वेषामस्माकं सर्वाणि
दुःखानि प्रज्ञादानेन निवार्याऽधर्माचरणात्सङ्कोचयति तं परमा-
त्मानमात्मना सततं ध्यायत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अनिमानः) परिमाण से रहित (सुवक्त्रा)
उत्तम प्रकार चलाने वाला (इन्द्र.) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जगदीश्वर (नव्य-
स्या) अनिशय नवीन (धिया) बुद्धि वा कर्म से (व.) आप लोगों और
(नः) हम लोगों के लिये (विद्वानि) सम्पूर्ण (दुर्गन्धाणि) दुःख से प्राप्न
होने योग्यों को नाश करने वाले धर्मयुक्त कर्मों को (परितमयध्वै) चारों ओर
से सुशोभा करने के लिये (अनि, वक्षत्) अत्यन्त प्राप्न करावै (तम्) उस
(शविष्ठम्) अत्यन्त बलवान् (प्रत्नम्) पुराने को (प्रव्रवत्) प्राचीन के
सबूत मान कर हम लोग सेवा करें और (स.) वह भी हम लोगों का गुरु हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा हम सब लोगों के सम्पूर्ण दुःखों
को बुद्धिदान से दूर कर के अधर्माचरणा से संकोचित करना है उस परमात्मा
का आत्मा से निरन्तर ध्यान करो ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमिरयाह ॥

फिर विद्वान् जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ जनाय द्रुहणे पार्थिवानि दिव्यानि
दीपयोऽन्तरिक्षा । तपां वृषन्विश्वतः शोचिषा तान्
ब्रह्मद्विषे शोचय क्षामपश्च ॥ ८ ॥

आ । जनाय । द्रुहणे । पार्थिवानि । दिव्यानि ।

दीपयः । अन्तरिक्षा । तप । वृषन् । विश्वतः । शोचि-
षा । तान् । ब्रह्मादिषे । शोचय । क्षाम् । अपः । च ॥ ८ ॥

पदार्थः—(आ) (जनाय) (द्रुहणे) द्रोघे (पार्थिवानि)
पृथिव्यां भवानि (दिव्यानि) दिव्यगुणकर्मस्वभावानि वस्तूनि
(दीपयः) प्रकाशय (अन्तरिक्षा) अन्तरिक्षेण सहचराणि
(तपा) अत्र ह्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (वृषन्) बलिष्ठ
(विश्वतः) सर्वतः (शोचिषा) प्रकाशेन (तान्) (ब्रह्मादिषे)
यो ब्रह्मेश्वरं वेदं वा हेष्टि तस्मै (शोचय) शोकं प्रापय (क्षाम्)
पृथिवीम् (अपः) जलानि (च) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वृषन् विद्वन् ! त्वं शोचिषा विश्वतो दिव्यान्-
न्तरिक्षा पार्थिवान्याऽऽदीपयः । ब्रह्मादिषे द्रुहणे जनाय विश्वतस्तपा,
ये सज्जनान् परितापयन्ति ताञ्छोचय क्षामपश्च दीपयः ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयं पृथिव्यादीन् पदार्थान्विदित्वाऽन्यान्
वेदयत । दुष्टाञ् जनानुपदेशेन पवित्रीकुरुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (वृषन्) बलिष्ठ विद्वन् आप (शोचिषा) प्रकाश से
(विश्वतः) सब ओर से (दिव्यानि) श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभाव वाले वस्तु-
ओं (अन्तरिक्षा) अन्तरिक्ष के सहचारी (पार्थिवानि) पृथिवी में हुए पदार्थों
को (आ, दीपयः) सब प्रकार से प्रकाशित कीजिये और (ब्रह्मादिषे) ईश्वर
वा वेद से द्वेष करने वाले और (द्रुहणे) द्रोह करने वाले (जनाय) जन के लिये
सब प्रकार से (तपा) सन्ताप करिये और जो सज्जनों को सन्तापयुक्त करते हैं
(तान्) उनको (शोचय) शोक कराइये तथा (क्षाम्) पृथिवी को (अपः, च)

और जलों को प्रकाशित करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्जनो ! आप लोग पृथिवी आदि पदार्थों को जान-
कर अन्यों को जनाइये और दुष्ट जनों को उपदेश से पवित्र करिये ॥ ८ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै इस विषय को॥

भुवो जनस्य दिव्यस्य राजा पार्थिवस्य ज-
गतस्त्वेवमन्दक् । धिष्व वज्रं दक्षिण इन्द्र हस्ते
विश्वा अजुर्य दयसे वि मायाः ॥ ९ ॥

भुवः । जनस्य । दिव्यस्य । राजा । पार्थिवस्य । जगतः ।
त्वेवमन्दक् । धिष्व । वज्रम् । दक्षिणे । इन्द्र । हस्ते ।
विश्वाः । अजुर्य । दयसे । वि । मायाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(भुवः) पृथिव्याः (जनस्य) मनुष्यस्य
(दिव्यस्य) शुद्धस्य कमनीयस्य (राजा) (पार्थिवस्य) पृथिव्या
भवस्य (जगतः) संसारस्य (त्वेवमन्दक्) यस्त्वेवं न्यायप्रका-
शं सम्पद्यति दर्शयति वा (धिष्व) धर (वज्रम्) शस्त्रास्त्रम्
(दक्षिणे) (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (हस्ते) (विश्वाः) समग्राः
(अजुर्य) अजीर्ण (दयसे) देहि (वि) (मायाः) प्रज्ञाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अजुर्येन्द्र ! राजा त्वं भुवः पार्थिवस्य जगतो दि-
व्यस्य जनस्य त्वेवमन्दक्सन् दक्षिणे हस्ते वज्रं धिष्व । विश्वा
माया वि दयसे ॥ ९ ॥

भावार्थः—स एव राजोत्तमोऽस्ति यो न्यायशीलो धार्मिको-
जितेन्द्रियो भूत्वा सर्वं जगत् पितृवत्सम्पाद्य समग्रा विद्याः
प्रददाति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अत्रुर्व) तीर्ण अवस्था से रहित (इन्द्र) अत्यन्त
ऐश्वर्य के देनेवाले (राजा) प्रकाशमान आप (भुवः) पृथिवी और (पार्थि-
वस्य) पृथिवी में हुए (जगतः) संसार और (दिव्यस्य) शुद्ध कामना
करनेयोग्य सुन्दर (जनस्य) मनुष्य के (त्रेषसन्दृक्) न्यायप्रकाश को
देखने वा दिखानेवाले होने हुए (दक्षिणे) दाहिने (हस्ते) हाथ में
(वज्रम्) शस्त्र और अस्त्र को (धिष्व) धारण करिये और (विश्वाः)
सम्पूर्ण (मायाः) बुद्धियों को (विद्वसे) विशेष करके दीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—वही राजा उत्तम है कि जो न्यायशील, धार्मिक, जिते-
न्द्रिय होकर सम्पूर्ण जगत् का पिता के समान पालन करके सम्पूर्ण विद्याओं
को अष्टेप्रकार देता है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ संयतमिन्द्र एः स्वस्तिं शत्रुतूर्याय बृह-
तीममृधाम् । यया दासान्यार्याणि वृत्राकरो वज्रि-
न्सुतुका नाहुषाणि ॥ १० ॥

आ । संयतमम् । इन्द्र । नः । स्वस्तिम् । शत्रुस्तूर्याय ।
बृहतीम् । अमृधाम् । यया । दासानि । आर्याणि । वृत्रा । करः ।

वज्रिन् । सुतुका । नाहुषाणि ॥ १० ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (संयतम्) कृतसंयमम्
 (इन्द्र) परमैश्वर्यकारक (नः) अस्मभ्यम् (स्वस्तिम्)
 सुखम् (शत्रुतूर्याय) शत्रूणां हिंसनाय (बृहतीम्) महतीम्
 (अमृधाम्) अहिंसिकाम् (यया) (दासानि) दासकुलानि
 (आर्याणि) द्विजकुलानि (वृत्रा) धनानि (करः) करोति
 (वज्रिन्) शस्त्रास्त्रभृत् (सुतुका) सुष्ठु वर्धकानि (नाहुषाणि)
 मनुष्यसम्बन्धीनि ॥ १० ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्द्र ! त्वं यया दासान्यार्याणि सुतुका
 नाहुषाणि वृत्राऽऽकरस्ताममृधां बृहतीं सेनां शत्रुतूर्याय कुर्यास्त-
 या नः संयतं स्वस्ति कुर्याः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं सत्यविद्यादानोपदेशाभ्यां शूद्रकुलो-
 त्पन्नानपि द्विजान् कुर्याः सर्वतः सर्वार्थं प्रापय्य शत्रूनिवार्थं सुखं
 वर्धय ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) शस्त्र और अस्त्र के धारण करने वाले (इन्द्र)
 अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले आप (यया) जिस से (दासानि) शूद्र के कुलों
 को (आर्याणि) द्विजकुल और (सुतुका) उत्तम प्रकार बढ़ने वाले (नाहु-
 षाणि) मनुष्यसम्बन्धी (वृत्रा) धनों को (आ) सब प्रकार (करः) करती
 है उस (अमृधाम्) नहीं हिंसा करने वाली (बृहतीम्) बड़ी सेना को (शत्रु-
 तूर्याय) शत्रुओं के नाश के लिये करिये और उस से (नः) हम लोगों के
 लिये (संयतम्) किया है संयम जिस के निमित्त उस (स्वस्तिम्) सुख को
 करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप सत्यविद्या के दान और उपदेश से शूद्र के

कुल में उत्पन्न हुआ को भी द्विज करिये और सब प्रकार से ऐश्वर्य को प्राप्त कराये तथा शत्रुओं का निवारण करके सुख की वृद्धि कीजिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स नो नियुद्भिः पुरुहूत वेधो विश्ववाराभिरा
गहि प्रयज्यो । न या अदेवो वरते न देव
आभिर्याहि तूयमा मद्र्यद्रिक् ॥ ११ ॥ १४ ॥

सः । नः । नियुत्भिः । पुरुहूत । वेधः । विश्ववा-
राभिः । आ । गहि । प्रयज्यो इति प्रयज्यो । न । याः ।
अदेवः । वरते । न । देवः । आ । आभिः । याहि । तूयम् ।
आ । मद्र्यद्रिक् ॥ ११ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मान् (नियुद्भिः) निश्चिद्ग-
तिभिरश्वैरिव (पुरुहूत) बहुभिः पूजित (वेधः) मेधाविन् (विश्व-
वाराभिः) सर्वैः स्वीकरणीयाभिर्गतिभिः (आ) (गहि) आ-
गच्छ (प्रयज्यो) प्रकर्षेण यज्ञकर्त्तः (न) निषेधे (याः) (अदेवः)
अविद्वान् (वरते) स्वीकरोति (न) (देवः) विद्वान् (आ)
(आभिः) (याहि) (तूयम्) तूर्णम् (आ) (मद्र्यद्रिक्)
मदमिमुखः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे प्रयज्यो पुरुहूतवेधः! स त्वं देवो न विश्ववाराभि-
राभिर्नियुद्भिर्न आ गहि या रीतीरदेवो नाऽऽवरते मद्र्यद्रिक्सैस्त्वं तूय-
मायाहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—या रीतिर्विदुषां भवति तामविद्वांसो न स्वीकुर्वन्ति तस्माद्विदुषामविदुषां च पृथक् प्रस्थानमस्तीति वेद्यम् ॥११॥

अत्रेन्द्रविहदीश्वरराजप्रजाधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वाविंशतितमं सूक्तं चतुर्दशौ वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (प्रयज्यो) अत्यन्त यज्ञ करने वाले (पुष्टहूत) बहुतों से आदर किये गये (वेधः) वृद्धिपुस्त (सः) वह आप (देवः) विद्वान् के (न) समान (विश्ववाराभिः) सब से स्वीकार करने योग्य गमनों से और (आभिः) इन (नियुद्धिः) निश्चिन्त गमनवाले योद्धों से जैने वैसे (नः) हम लोगों को (आ,गहि)प्राप्त हूँजिये और (पाः)जिन रीतियों को (अदेवः)विद्वान् जनसे भिन्न (न) नहीं (आ,वरते) अच्छेप्रकार स्वीकार करना है (यद्ध्यद्विक्रं) मेरे सम्मुख हुए आप (तूयम्) शीघ्र (आ,याहि) प्राप्त हूँजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो रीति विद्वानों की है उस को अविद्वान् जन नहीं स्वीकार करते हैं इस से विद्वानों और अविद्वानों का पृथक् प्रस्थान है यह जानना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, ईश्वर, राजा और प्रजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह द्वाविंशत्वां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य त्रयोविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो
 बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ८ । ९
 निचृञ्चिष्टुप् । ५ । ६ । १० । त्रिष्टुप् । ७ वि-
 राट्त्रिष्टुच्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ४
 स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रविषयमाह ॥

अब दश ऋचावाले नैशर्च्य सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
 इन्द्रविषय को कहने हैं ॥

सुत इत्त्वं निमिश्ल इन्द्र सोमे स्तोमे ब्रह्मणि
 शस्यमान उक्थे । यद्वा युक्ताभ्यां मघवन्हरिभ्यां
 विभ्रद्वज्रं बाह्वोरिन्द्र यासि ॥ १ ॥

सुते । इत् । त्वम् । निऽमिश्लः । इन्द्र । सोम । स्तो-
 मे । ब्रह्मणि । शस्यमाने । उक्थे । यत् । वा । युक्ताभ्या-
 म् । मघवन् । हरिऽभ्याम् । विभ्रत् । वज्रम् । बाह्वोः ।
 इन्द्र । यासि ॥ १ ॥

पदार्थः—(सुते) निष्पन्ने (इत्) एव (त्वम्)
 (निमिश्लः) नितरां मिश्रः (इन्द्र) शत्रुविदारक (सोमे) ऐश्वर्ये
 (स्तोमे) प्रशंसायाम् (ब्रह्मणि) धने (शस्यमाने) प्रशंसनीये
 (उक्थे) श्रोतुं वक्तुमर्हे वा (यत्) यः (वा) (युक्ताभ्याम्)
 (मघवन्) बहुधनयुक्त (हरिभ्याम्) हरणशीलाभ्यां मनुष्याभ्याम्

(विभ्रत्) धरन् (वज्रम्) (वाहोः) भुजयोः (इन्द्र)
परमैश्वर्यप्रद (यासि) गच्छसि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्त्वं स्तोमे ब्रह्मणि निमिश्रितः सोमे
सुते शस्यमान उक्थे युक्ताभ्यां हरिभ्यां वाहोर्वज्रं विभ्रद् यासि
यद्वा हे मघवन्निन्द्र त्वमायासि स त्वमित् सत्कर्तव्योऽसि ॥ १ ॥

भावार्थः—ये राजानोऽप्रमाद्यन्तः पितृवत्प्रजाः पालयन्तः
शस्त्रभूतः सन्तो दुष्टान्निवारयन्तः सन्ति तेषां राज्यं स्थिरं भवति ॥ १ ॥

पदार्थः— हे (इन्द्र) शत्रुओं के नाशक जो (त्वम्) आप (स्तोमे)
प्रशंसा के निमित्त (ब्रह्मणि) धन में (निमिश्रितः) अत्यन्त मिले हुए (सोमे)
ऐश्वर्य के (सुते) उत्पन्न होने पर (शस्यमानं) प्रशंसा करने योग्य और (उक्थे)
सुनने वा कहने योग्य में (युक्ताभ्याम्) जुड़े हुए (हरिभ्याम्) हरणशील
मनुष्यों से (वाहोः) भुजाओं में (वज्रम्) धनु को (विभ्रत्) धारण करते
हुए (यासि) जाते हो और (यन्) जो (वा) वाहे (मघवन्) बहुत धनों
से युक्त (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद आप प्राप्त होते हैं वह आप (इत्) ही सत्कार
करने योग्य हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा नहीं प्रयाद करते, पिता के सदृश प्रजाओं
का पालन करते और शस्त्रों का धारण करते हुए तथा दुष्टों का निवारण करते
हुए हैं उन का राज्य स्थिर होता है ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्वादित्याह ॥

किं वह राजा क्या करे इस विषय को ॥

यद्वां दिवि पार्यै सुष्विमिन्द्र वृत्रहत्येऽवसि
शूरसातौ । यद्वा दक्षस्य विभ्युषो अविभ्यदरन्धयः
शूर्धत इन्द्र दस्यून् ॥ २ ॥

यत् । वा । दिवि । पार्ये । सुष्विम् । इन्द्र । वृत्रहृत्ये ।
अवसि । शूरसातौ । यत् । वा । दक्षस्य । विभ्युषः ।
अविभ्यत् । अरन्धयः । शर्धतः । इन्द्र । दस्यून् ॥ २ ॥

पदार्थः—(यत्) (वा) विकल्पे (दिवि) कमनीये
(पार्ये) पारभवे (सुष्विम्) सुष्ठु सोतारम् (इन्द्र) दुष्टविदा-
रक (वृत्रहृत्ये) मेघस्य हननमिव (अवसि) रक्षसि (शूर-
सातौ) शूरैर्विभक्तव्ये सङ्ग्रामे (यत्) यः (वा) (दक्षस्य)
बलयुक्तस्य (विभ्युषः) यो विभेति तस्य (अविभ्यत्) विभेति
(अरन्धयः) हिंसय (शर्धतः) बलतः (इन्द्र) (दस्यून्)
बलात्परस्वाऽऽदातृन् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यद्यस्त्वं पार्ये दिवि वृत्रहृत्ये वा शूरसातौ
सुष्विमवसि यद्यो वा भवान् दक्षस्य विभ्युषोऽविभ्यत्स त्वं हे इन्द्र
शर्धतो दस्यूनरन्धयः ॥ २ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्हद्यो युद्धे स्वसेनां संरक्षे-
च्छत्रंस्तेनाश्च हन्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्ट जनों के नाश करने वाले (यत्) जो आप
(पार्ये) पार में हुए (दिवि) कामना करने योग्य के निमित्त (वृत्रहृत्ये)
मेघ के हनन (वा) वा (शूरसातौ) शूर जनों से विभाग करने योग्य
संग्राम में (सुष्विम्) उत्तम प्रकार उत्पन्न करने वाले की (अवसि) रक्षा
करते हो और (यत्) जो (वा) वा आप (दक्षस्य) बली (विभ्युषः) भय
करने वाले का (अविभ्यत्) भय करते हैं वह आप हे (इन्द्र) प्रतापी जन

(शर्धनः) बलयुक्तसे (दम्पून्) इठ से दूसरे के पदार्थ ग्रहण करनेवालों का
(अरन्धयः) नाश करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—वही राजा होने को योग्य होवै कि जो युद्ध में अपनी
सेना की रक्षा करै और शत्रु तथा चोरों का नाश करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

पाता सुतमिन्द्रो अस्तु सोमं प्रणेनीरुग्रो ज-
रितारंमूती । कर्ता वीराय सुष्वये उ लोकं दाता
वसु स्तुवते कीरये चित् ॥ ३ ॥

पाता । सुतम् । इन्द्रः । अस्तु । सोमम् । प्रणेनीः । उग्रः ।
जरितारम् । ऊती । कर्ता । वीराय । सुष्वये । ऊं इति । लो-
कम् । दाता । वसु । स्तुवते । कीरये । चित् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पाता) रक्षकः (सुतम्) निष्पादितम् (इन्द्रः)
ऐश्वर्यकारी राजा (अस्तु) (सोमम्) सोमलताद्योषध्यादि-
रसम् (प्रणेनीः) प्रकर्षण न्यायकृत् (उग्रः) तेजस्वी (जरि-
तारम्) स्तोतारम् (ऊती) ऊत्था रक्षणादिक्रियया (कर्ता)
(वीराय) (सुष्वये) सुप्रभिषोते (उ) (लोकम्) (दाता)
(वसु) (स्तुवते) (कीरये) स्तावकाय (चित्) अपि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य ऊती प्रणेनीः पातोय इन्द्रस्सुतं सोमं
जरितारं करोति स नो राजास्तु । य उ वीराय सुष्वये स्तुवते कीरये
दाता कर्ता लोकं वसु चित् करोति सोऽस्माकमधिष्ठाताऽस्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या तमेष राजानं मन्यन्तं यः सर्वशास्त्र-
विपुरुषार्थी धार्मिको जितेन्द्रियो भवेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (उती) रक्षण आदि क्रिया से (प्रणोनीः)
अत्यन्त न्याय करने और (पाता) रक्षा करने वाला (उग्रः) तेजस्वी (इन्द्रः)
ऐश्वर्यकारी राजा (सुवम्) उत्पन्न किये गये (सोमम्) सोमलता आदि ओष-
धियों के रस को और (जग्निरम्) स्तुति करने वाले को करता है वह हम
लोगों का राजा हो और जो (उ) तर्क वितर्क से (वीराय) पराक्रमयुक्त
(सुव्यये) उत्तम प्रकार अच्छे पदार्थों के उत्पन्न करने वाले (सुवने) स्तुति क-
रते हुए (कीरये) स्तुति करनेवाले के लिये (दाता) दाता और (कर्ता) कार्य
करने वाला (लोकम्) लोक को (वसु) और धन को (चित्) भी करता
है वह हम लोगों का अग्रणी (अस्तु) हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! उसी को राजा मानो जो सम्पूर्ण शास्त्रों का
ज्ञानने वाला, पुरुषार्थी, धार्मिक और इन्द्रियों को वश में रखने वाला होवे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को० ॥

गन्तेयान्ति सवना हरिभ्यां बभ्रिर्वज्रं पुपिः
सोमं ददिर्गाः । कर्त्ता वीरं नर्यं सर्ववीरं श्रोता हव्यं
गृणतः स्तोमंवाहाः ॥ ४ ॥

गन्ता । इयन्ति । सवना । हरिभ्याम् । बभ्रिः । वज्रम् ।
पुपिः । सोमम् । ददिः । गाः । कर्त्ता । वीरम् । नर्यम् । सर्व-
वीरम् । श्रोता । हव्यम् । गृणतः । स्तोमंवाहाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(गन्ता) (इयान्ति) एतावन्ति । अभ्र संहि-
तायामिति दीर्घः (सवना) सवनान्यैश्वर्यकारकाणि कर्माणि
(हरिभ्याम्) अध्यापकोपदेशकाभ्यां मनुष्याभ्यां सह (बभ्रः)
भर्ता धर्ता वा (वज्रम्) (पपिः) पाता (सोमम्) (दादः)
दाता (गाः) (कर्त्ता) (वीरम्) (नर्यम्) नृषु श्रेष्ठम् (सव-
वीरम्) सर्वे वीरा यस्मात्तम् (श्रोता) (हवम्) प्रशंसनीयम्
(गृणतः) स्तुवतः (स्तोमवाहाः) ये स्तोमान् वहन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे स्तोमवाहा मनुष्या यो हरिभ्यामियान्ति सवना
गन्ता वज्रं बभ्रिः सोमं पपिर्गा ददिगृणतो हवं श्रोता सर्ववीरं
नर्यं वीरं कर्त्ता भवेत्तं राजानं मन्यध्वम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वेषु राजकर्मसु कुशलः स्यात्तं
नृपं कृत्वा न्यायेन राज्यं पालयत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (स्तोमवाहा) सम्पूर्णों को धारण करने वाले मनुष्यो जो
(हरिभ्याम्) अध्यापक और उपदेशक मनुष्यों के साथ (इयान्ति) रहने
(सवना) ऐश्वर्यकारक कर्मों को (गन्ता) प्राप्त होने वाला (वज्रम्)
अस्त्रविशेषको (बभ्रिः) पुष्ट करने वा धारण करने तथा (सोमम्) सोमलता के
रस का (पपि पान करने और (गाः) गौओं को ददि) देनेवाला (गृणत) स्तुति
करने वालों को और (हवम्) प्रशंसा करने योग्य को (श्रोता) सुनने वाला
(सववीरम्) सम्पूर्ण वीर जिस से उस (नर्यम्) मनुष्यों में श्रेष्ठ (वीरम्)
वीरजन को (कर्त्ता) करने वाला होवै उस को राजा मानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो । जो सम्पूर्ण राजकर्मों में निपुण हो उसको राजा
कर के न्याय से राज्य का पालन करो ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसा वर्तनाव करना चाहिये इस विषय की० ॥

अस्मै वयं यद्वावान तद्विविष्म इन्द्राय यो नः
प्रदिवो अपस्कः । सुते सोमैस्तुमसि शंसदुक्थे-
न्द्राय ब्रह्म वर्धनं यथासत् ॥ ५ ॥ १५ ॥

अस्मै । वयम् । यत् । ववान् । तत् । विविष्मः । इन्द्राय ।
यः । नः । प्रसादवः । अपः । करिति कः । सुते । सोमै ।
स्तुमसि । शंसत् । उक्था । इन्द्राय । ब्रह्म । वर्धनम् । यथा ।
असत् ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अस्मै) पूर्वमन्त्रोक्ताय (वयम्) (यत्)
(वावान) वनते । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् (तत्) (विविष्मः)
ठगाप्नुमः (इन्द्राय) ऐश्वर्याय (यः) (नः) अस्मान् (प्रदिवः)
प्रकर्षेण कामयमानान् (अप) कर्म (कः) करोति (सुते) निष्पादिते
(सोमे) ऐश्वर्ये (स्तुमसि) स्तुमः (शंसत्) शंसेत् (उक्था)
प्रशंसनीयानि कर्माणि (इन्द्राय) परमेश्वर्याय (ब्रह्म) धनम्
(वर्धनम्) वर्धते येन (यथा) (असत्) भवेत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः प्रदिवो नोऽपस्क इन्द्रायोक्था शंस-
यथा ब्रह्म वर्धनमसदस्मा इन्द्राय वयं यद्विविष्मस्तद्यो वावान
तथा तं सुते सोमे वयं स्तुमसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं—ये धनवत्सर्ववर्धकाः सन्ति ते प-
रमेश्वर्य लब्ध्वा प्रयतन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यों (यः) जो (प्रदिषः) अत्यन्तमन से कामना करने लुगों (नः) हम लोगों और (अपः) कर्म को (कः) करता है और (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त जन के लिये (उक्था) प्रशंसा करने योग्य कर्मों को (शंसन्) कहै और (यथा) जैसे (ब्रह्म) धन (वर्धनम्) बढ़ता है जिससे वह (असन्) होवै और (अस्मै) पूर्व मन्त्र में कहे हुए (इन्द्राय) ऐश्वर्य के लिये (वयम्) हम लोग (यत्) जिस को (विविष्मः) व्याप्त होने हैं (तत्) उस का जो (वावान) उत्तम प्रकार सेवन करना है वैसे उस की (सुखे) उत्पन्न किये गये (सोमं ऐश्वर्य में हम लोग (स्तुयसि) स्तुतिकरने हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो धन के सदृश सब के बढ़ाने वाले हैं वे अत्यन्त ऐश्वर्य को प्राप्त होकर प्रयत्न करने हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय की क० ॥

ब्रह्माणि हि चकृषे वर्धनानि तावत् इन्द्रमति-
भिर्विविष्मः । सुते सोमे सुतपाः शन्तमानि रान्द्यां
क्रियास्म वक्षणांनि यज्ञैः ॥ ६ ॥

ब्रह्माणि । हि । चकृषे । वर्धनानि । तावत् । ते । इन्द्र ।
मतिभिः । विविष्मः । सुते । सोमे । सुतपाः । शन्त-
मानि । रान्द्यां । क्रियास्म । वक्षणांनि । यज्ञैः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ब्रह्माणि) धनानि (हि) (चकृषे) करोषि (वर्धनानि)
वृद्धिकराणि (तावत्) (ते) तुभ्यम् (इन्द्र) (मतिभिः)
उत्तमैर्मनुष्यैः सह (विविष्मः) व्याप्नुमः (सुते) (सोमे) ऐश्वर्य
(सुतपाः) यः सुतान् पदार्थान् पाति (शन्तमानि) अतिशयेन

सुखकराणि (रान्द्या) रान्द्याणि रन्तुं योग्यानि (क्रियास्म) (वक्ष-
णानि) प्रापकाणि (यज्ञैः) धनप्रापकैर्व्यवहारैः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यावन्ति वर्धनानि ब्रह्माणि त्वं चकृषे
तावत्ते मतिभिस्सहिता वयं विविष्मः। सुतपा हि वयञ्च सुते सोमे यज्ञैः
शन्तमानि रान्द्या वक्षणानि क्रियास्म ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरुत्तमाचरणं दृष्ट्वा तादृशमेवाऽऽचरणीयम् ।
सर्वैर्मिलित्वैश्वर्यं प्राप्य न्यायेन प्रजा रक्षणीया ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) प्रतापयुक्त ! जितने (वर्धनानि) वृद्धि करने वाले
(ब्रह्माणि) धनों को आप (चकृषे) करते हो (तावन्) उतने (ते) आप
के लिये (मतिभिः) उत्तम मनुष्यों के साथ हम लोग (विविष्मः) व्याप्त होवें
तथा (सुतपाः) पदार्थों की रक्षा करने वाला तथा (हि) निश्चय कर हम लोग
(सुते) उत्पन्न हुए (सोमे) ऐश्वर्य में (यज्ञैः) धनप्रापक व्यवहारों से निश्चय कर
(शन्तमानि) अत्यन्त सुखकारक रान्द्या रक्षण करने योग्यों को (वक्षणानि)
प्राप्त कराने वाले (क्रियास्म) करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम आचरण को देखके वैसा-
ही आचरण करें और सब मिल के ऐश्वर्य को प्राप्त होकर न्याय से प्रजा की
रक्षा करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स नो बोधि पुरोळाशं रराणः पिबा तु सोमं
गोत्रं जीकामिन्द्र । एदं बर्हिर्यजमानस्य सीदोरुं
कृधि त्वायुत उ लोकम् ॥ ७ ॥

सः । नः । बोधि । पुरोळाशम् । रराणः । पिब । तु ।
 सोमम् । गोऽऋजीकम् । इन्द्र । आ । इदम् । बर्हिः । य-
 जमानस्य । सीद । उरुम् । कृधि । त्वःऽयतः । ऊं इति ।
 लोकम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्थान् (बोधि) बुध्यस्व
 (पुरोळाशम्) सुसंस्कृतमन्नम् (रराणः) ददन् (पिब) अत्र
 दद्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः (तु) (सोमम्) महौषधिरसम् (गो-
 ऋजीकम्) गाव इन्द्रियाण ऋजीकानि सरलानि येन तम्
 (इन्द्र) ऐश्वर्यधर्तः (आ) (इदम्) (बर्हिः) उत्तमा-
 सनम् (यजमानस्य) (सीद) (उरुम्) बहुम् (कृधि) (त्वायतः)
 त्वां कामयमानान् (उ) (लोकम्) द्रष्टव्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं पुरोळाशं रराणो गोऋजीकं सोमं
 पिब नो बोधि यजमानस्येदं बर्हिरसीदोरुं लोकम् त्वायतस्तु
 कृधि ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये रोगहराणि भोजनानि पानानि च ददति परो-
 पकारं कुर्वन्ति तेऽत्र प्रशंसनीयाः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) ऐश्वर्य के धारण करने वाले (सः) वह आप
 (पुरोळाशम्) उन्नम प्रकार संस्कारयुक्त अन्न की (रराणः) देने हुए (गोऋ-
 जीकम्) इन्द्रिय सरल जिस से उस (सोमम्) नदी ओषधियों के रस की
 (पिब) पीजिये और (नः) हम लोगों की (बोधि) जानिये और (यजमा-
 नस्य) यजमान के (इदम्) इस (बर्हिः) उन्नम आसन पर (आ, सीद) सब
 प्रकार से विराजिये तथा (उरुम्) बहुत (लोकम्) देने से योग्य की (उ) और

(स्वायतः) आप की कामना करने दुर्भों को (तु) तो (कधि) करिये ॥७॥

भावार्थः—जो लोग रोग के हरनेवाले भोजनों और जलपानादि को देते हैं और परोपकार करते हैं वे यहां प्रशंसा करने योग्य हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स मन्दस्वा ह्यनु जोषमुग्र प्र त्वां यज्ञासं इमे
अश्रुवन्तु । प्रेमे हवांसः पुरुहूतमस्मे आ त्वेधं धीर-
वस इन्द्र यम्याः ॥ ८ ॥

सः । मन्दस्व । हि । अनु । जोषम् । उग्र । प्र । त्वा ।
यज्ञासः । इमे । अश्रुवन्तु । प्र । इमे । हवांसः । पुरुहू-
तम् । अस्मे इति । आ । त्वा । इयम् । धीः । अवसे । इन्द्र ।
यम्याः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (मन्दस्वा) आनन्द । अथ संहितायामिति
दीर्घः (हि) यतः (अनु) (जोषम्) प्रीतिम् (उग्र) तेज-
स्विन् (प्र) (त्वा) त्वाम् (यज्ञासः) सर्वे धर्म्या व्यवहाराः
(इमे) (अश्रुवन्तु) प्राप्नुवन्तु (प्र) (इमे) (हवांसः)
दानाऽऽदानाऽदनः रुपाः (पुरुहूतम्) बहुभिः प्रशंसितम् (अस्मे)
अस्माकमस्मासु वा (आ) समन्तात् (त्वा) त्वाम् (इयम्)
(धीः) (अवसे) (इन्द्र) विद्याक्रियाकुशल (यम्याः) ॥८॥

अन्वयः—हे उमेन्द्र! ययेमे यज्ञासस्त्वाऽश्रुवन्तु य इमे हवांसः

पुरुहूतं त्वा प्राश्नुवन्तु सेयं धीरस्मेऽवसेऽस्तु त्वं तामायण्याभ्यस्मा-
सु प्रयम्यास्तैर्हि जोषमनु स त्वं मन्दस्वा ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यैः कर्मभिर्यया च प्रज्ञया विज्ञानानन्दौ
वर्धेते तानि यूयमुन्नयत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (उग्र) तेजस्विन् (इन्द्र) विद्या और क्रिया में कुशल
जिस बुद्धि से (इमे) ये (यत्तासः) सम्पूर्ण धर्मयुक्त व्यवहार (त्वा) आप
को (अश्नुवन्तु) प्राप्त हों और जो (इमे) ये (हत्तासः) दान, आदान और
अदान नामक अर्थों देना लेना लाना (पुरुहूतम्) बहुतों से प्रशंसित (त्वा)
आप को (प्र) प्राप्त हों सो (इयम्) यह (धीः) बुद्धि (अस्मे) हम लोगों
की वा हम लोगों में (अवसे) रहने के लिये हो आप उस को (तामायण्याः)
अच्छे प्रकार विचारिय तथा हम लोग में (प्र) अच्छे प्रकार दीजिये उन के
साथ (हि) जिस से (जोषय) प्रीति को (अनु) अनुकूल (मः) वह आप
(मन्दस्वा) आनन्द करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस कर्मों और जिस बुद्धि से विज्ञान और
आनन्द बढ़ते हैं उन की आप लोग वृद्धि करिये ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तित करना चाहिये इस वि० ॥

तं वः सखायः सं यथा सुतेषु सोमेभिर्हि पृणता
भोजमिन्द्रम् । कुवित्स्मा असति नो भरायु न
सुषिमिन्द्रोऽवसे मृधाति ॥ ९ ॥

तम् । वः । सखायः । तम् । यथा । सुतेषु । सोमेभिः ।
ईम् । पृणत । भोजम् । इन्द्रम् । कुवित् । तस्मै । असति ।

नः । भराय । न । सुष्विम् । इन्द्रः । अवसे । मृधाति ॥९॥

पदार्थः—(तम्) (वः) युष्माकम् (सखायः) सुहृदः (सम्) (यथा) (सुतेषु) निष्पन्नेषु (सोमेभिः) ऐश्वर्यप्रेरणादिक्रियामिः (ईम्) उदकेन (पृणता) सुखयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (भोजम्) पालकम् (इन्द्रम्) शत्रुविनाशकं राजानम् (कुविन्) महत् (तस्मै) (असति) भवेत् (नः) अस्माकम् (भराय) पालनाय (न) निषेधे (सुष्विम्) सोतारमैश्वर्यकारकम् (इन्द्रः) राजा (अवसे) रक्षणाय (मृधाति) हिंसात् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे सखायो यथा सोमेभिः सुतेषु वीनश्च भरायावसे य इन्द्रो न मृधाति तं भोजं सुष्विमिन्द्रं यूयं संपृणता तस्मा ईं कुविदसति ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या रागद्वेषौ विहाय परस्परं रक्षणं विदधति ते महत्सुखमाप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (सखायः) मित्र जनो (यथा) जैसे (सोमेभिः) ऐश्वर्य की प्रेरणा आदि क्रियाओं से (सुतेषु) उत्पन्न हुओं में (वः) आप लोग और (नः) हम लोगों के (भराय) पालन के लिये (अवसे) रक्षण आदि के लिये जो (इन्द्रः) राजा (न) नहीं (मृधाति) हिंसा करे (तम्) उस (भोजम्) पालन करनेवाले (सुष्विम्) उत्पन्न करने का ऐश्वर्य करने वाले (इन्द्रम्) शत्रु के विनाश करने वाले राजा को आप लोग (सम्, पृणता) उत्तम प्रकार सुखी करिये (तस्मै) उसके लिये (ईम्) उस से (कुविन्) बड़ा (असति) होवे ॥ ९ ॥

भावार्थः—हो मनुष्य राय और द्वेष का त्याग करके सत्यर रक्षण करते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एवेदिन्द्रः सुते अस्तावि सोमै भरद्वाजेषु क्षय-
दिन्मघोनः । असद्यथा जरित्र उत सूरिरिन्द्रो
रायो विश्ववारस्य दाता ॥ १० ॥ १६ ॥ २ ॥

एव । इत् । इन्द्रः । सुते । अस्तावि । सोमै । भरद्वा-
जेषु । क्षयत् । इत् । मघोनः । असत् । यथा । जरित्रे ।

उत । सूरिः । इन्द्रः । रायः । विश्ववारस्य । दाता ॥ १० ॥ १६ ॥ २ ॥

पदार्थः—(एव) (इत्) अपि (इन्द्रः) परमैश्वर्यः
(सुते) निष्पन्नेऽस्मिञ्जगति (अस्तावि) स्तूयते (सोमै)
ऐश्वर्ये (भरद्वाजेषु) धृतविज्ञानेषु (क्षयत्) निवसेत् (इत्)
अपि (मघोनः) धनाढ्यान् (असत्) भवेत् (यथा)
(जरित्रे) स्तावकाय (उत) अपि (सूरिः) विद्वान् (इन्द्रः)
(रायः) धनस्य (विश्ववारस्य) विश्वे सर्वे वारा स्वीकारा य-
स्मिस्तस्य (दाता) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेन्द्रः सुते सोम इन्द्ररद्वाजेष्वस्तावि
यथा सूरिरिन्द्रो जरित्रे विश्ववारस्य रायो दातोत क्षयदिन्मघोनो
रक्षमाणोऽस्ति स इदेष तथा सुख्यसत् ॥ १० ॥

भावार्थः—अथोपमालं०-ये मनुष्या अस्मिजगति धर्म्याणि कर्माणि कुर्वन्ति ते सर्वदा स्तूयन्ते यथा दानं प्रियकारकं भवति तथा दानं न भवतीति ॥ १० ॥

अथेन्द्रविद्वाजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्थृग्वेदभाष्ये षष्ठे मण्डले द्वितीयोऽनुवाकस्त्रयोविंशं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य वाला जन (सुते) उत्पन्न हुए इस संसार में (सोमे) ऐश्वर्य में (इत्) निश्चय (भरद्वाजेषु) विद्वान् को धारण किए हुआ मैं (अस्तावि) स्तुति किया जाता है और जैसे (सूरिः) विद्वान् और (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जन (जरिमे) स्तुति करने वाले जन के लिये (विश्ववारस्य) सम्पूर्ण स्त्रीकार जिस में उस (रायः) धनका (दाता) देनेवाला (उत) निश्चय से (ज्यन्) निवास करे और (इत्) निश्चय कर (मघोनः) धन से युक्त जनो की रक्षा करता हुआ हो वह (एव) ही उस प्रकार का सुखी (असत्) होवै ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य इस संसार में धर्मयुक्त कर्म करते हैं वे सर्वदा स्तुति किये जाते हैं, जैसा देना प्रियकारक होता है वैसा लेना नहीं प्रियकारक होता है ॥ १० ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ।

यह अथर्ववेदभाष्य में छठे मंडल में दूसरा अनुवाक, त्रयोविंशं सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशार्चस्य चतुर्विंशतितमस्य सूक्तस्य मरद्वाजो बार्हस्पत्य
 ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ भुरिक् पङ्क्तिः । ३ । ५ ।
 १ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ । ७ निचृषिष्टुप् ।
 ८ त्रिष्टुप् । १० विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ६
 षास्त्री बृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ राज्ञा किं कर्तव्यमित्यौह ॥

अब वृषा ऋचा वाले चौबीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उस के प्रथम
 मन्त्र में अब राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ।

वृषा मद इन्द्रे श्लोकं उक्था सचा सोमेषु सुत-
 पा ऋजीषी । अर्चय्यो मघवा नृभ्यं उक्थैर्द्युक्षो
 राजा गिरामक्षितोतिः ॥ १ ॥

वृषा । मदः । इन्द्रे । श्लोकः । उक्था । सचा । सोमेषु ।
 सुतऽपाः । ऋजीषी । अर्चय्यः । मघऽवा । नृऽभ्यः । उक्थैः ।
 द्युक्षः । राजा । गिराम् । अक्षितऽऊतिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(वृषा) बलिष्ठः (मदः) आनन्दितः
 (इन्द्रे) ऐश्वर्यवति (श्लोकः) वाक् (उक्था) प्रशंसितानि
 कर्माणि (सचा) समवेताः (सोमेषु) ऐश्वर्येषु (सुतपाः)
 सुष्ठुतपस्वी (ऋजीषी) सरलगुणकर्मस्वभावः (अर्चय्यः)
 सत्कारं कुर्वत्यः प्रजाः (मघवा) न्यायोपार्जितधनः (नृभ्यः)
 मनुष्येभ्यः (उक्थैः) प्रशंसनीयैः कर्मभिः (द्युक्षः) पुतिमान्

(राजा) (गिराम्) न्यायविद्यायुक्तानां वाचाम् (आक्षिप्तोतिः)
नित्यरक्षः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रे इलोको वृषा मदः सचा सु-
तपा ऋजीषी मघवाक्षिप्तोतिः युक्त राजोक्तैः सोमेषूक्था गिरां
नृभ्यो या अर्च्यः प्रजास्तासां श्रोता भवेस्स एव राज्यं
कर्तुमर्हेदिति विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या य उत्तमानि कर्माणि कृत्वा सत्यवादी
जितेन्द्रियः पितृवत्प्रजापालको वर्तेत स एव सर्वत्र प्रकाशितकी-
र्तिर्भवेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रे) ऐश्वर्यवान् पदार्थ में (श्लोकः) वाणी
(वृषा) बलिष्ठ (मदः) आनन्दिन (सचा) मेल किये हुए (सुतपाः)
मण्डा तपस्वी (ऋजीषी) सरल गुण कम स्वभाव वाला (मघवा) न्याय से
इकट्ठे किये हुए धन से युक्त (आक्षिप्तोतिः) नित्य रक्षित (युक्तः) दीप्तिमान्
(राजा) प्रकाश करता हुआ (उक्तैः) प्रशंसनीय कर्मों से (सोमेषु)
ऐश्वर्यों में (उक्था) प्रशंसित कर्मों को (गिराम्) न्याय और विद्या-
युक्त वाणीयां के संबंध में (नृभ्यः) मनुष्यों के लिये जो (अर्च्यः) स-
त्कार करती हुई प्रजा हैं उन का सुनने वाला हो वही राज्य करने योग्य हो यह
जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो उत्तम कामों को करके सत्यवादी, शक्तिपूर्ण को
जीतने वाला, पिता के समान प्रजापालक वर्तमान हो वही सर्वत्र प्रकाशित
कीर्तिवाला हो ॥ १ ॥

पुनः राजा प्रजाजनैश्च किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ततुरिर्विशो नयौ विचेताः श्रोता हवै गृणत

उर्व्यूतिः । वसुः शंसो नरां कारुधाया वाजी स्तुतो
विदथे दाति वाजम् ॥ २ ॥

ततुरिः । वीरः । नर्यः । विचेताः । श्रोता । हवम् ।
गृणतः । उर्विऊतिः । वसुः । शंसः । नराम् । कारुधायाः ।
वाजी । स्तुतः । विदथे । दाति । वाजम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(ततुरिः) शत्रूणां हिंसकः (वीरः) शौर्यादिगु-
णोपेतः (नर्यः) नृषु साधुः (विचेताः) विविधप्रज्ञः (श्रोता)
विवादानां वचनानां श्रवणकर्त्ता (हवम्) प्रशंसनीयं व्यवहारम्
(गृणतः) प्रशंसकान् (उर्व्यूतिः) उर्व्याः पृथिव्या ऊती रक्षा येन
सः (वसुः) वासयिता (शंसः) प्रशंसकः (नराम्) नराणां
नायकः (कारुधायाः) कारवो ध्रियन्ते येन सः (वाजी) विज्ञान-
वान् (स्तुतः) प्रशंसितः (विदथे) सङ्ग्रामे (दाति) ददाति
(वाजम्) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्ततुरिर्वीरो नर्यो विचेता हव गृणत-
श्श्रोतोर्व्यूतिर्नरां वसुः शंसः कारुधाया वाजी स्तुतो विदथे
वाजं दाति तं यूयं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं यो नरोत्तमोऽधिकबलप्रज्ञो यथा-
र्थस्य श्रोता सङ्ग्रामे युद्धविद्याप्रदोऽस्ति तमेव सदा सत्कुरुता ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो तौ (ततुरिः) शत्रुघ्नौ का कारुधाया (वीरः)
वीरता आदि गुणों से युक्त (नर्यः) मनुष्यों में श्रेष्ठ (विचेताः) अनेक प्रकार

की बुद्धिवाला और (वक्षम्) प्रशंसा करने योग्य व्यवहार की (नृपतः) प्र-
शंसा करते बुद्धों के (श्रोता) विवादविषयक वचनों का सुनने वाला (उर्व्यु-
तिः) पृथिवी की रक्षा जिससे (नराम्) मनुष्यों का सम्पत्ति (वस्तुः) वास करा-
ने और (शंसः) प्रशंसा करने वाला (कारुधायाः) कारीगर धारण किये जा-
ते जिससे वह (वागी) विद्वानवाला (स्तुतः) प्रशंसितहुआ (विदधे)
संग्राम में (वाद्यम्) विज्ञान को (दाति) देता है उस की आप लोग सेवा
करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम लोग जो मनुष्यों में उत्तम, अधिक बल और
बुद्धियुक्त, यथार्थ का सुनने वाला तथा संग्राम में युद्धविद्या का देने वाला है उस
ही का सदा सत्कार करो ॥ २ ॥

पुनः सूर्यपृथिव्योः कीदृशं वर्तमानमस्तीत्याह ॥

फिर सूर्य और पृथिवी का कैसा वर्तन है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अक्षो न चक्रयोः शूर बृहन्प्र ते मह्ना रिरिचे
रोदस्योः । वृक्षस्य नु ते पुरुहुत वया व्यूतयो
रुरुहुरिन्द्र पूर्वोः ॥ ३ ॥

अक्षः । न । चक्रयोः । शूर । बृहन् । प्र । ते । मह्ना ।
रिरिचे । रोदस्योः । वृक्षस्य । नु । ते । पुरुहुत । वयाः ।
वि । उत्तर्यः । रुरुहुः । इन्द्र । पूर्वोः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अक्षः) (न) इव (चक्रयोः) चक्रयोः
(शूर) (बृहन्) महान् (प्र) (ते) तव (मह्ना) महत्त्वेन
महिम्ना (रिरिचे) अतिरिणक्ति (रोदस्योः) आवापृथिव्योः

(वृक्षस्य) (नु) (ते) तव (पुरुहूत) बहुभिः पूजित (वयाः)
 (वि) (उतयः) रक्षणायाः क्रियाः (रुरुहुः) प्रादुर्भवेयुः (इन्द्र)
 राजन् (पूर्वीः) प्राचीनाः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे शूर पुरुहूतेन्द्र ! यथा ते महना रोदस्योर्मध्ये
 पूर्वीर्वृतयश्चक्रयोरक्षोन प्र रुरुहुः । हे बृहन् वृक्षस्य नु ते वया रिरिचे
 तं सर्वे जानन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा चक्राणां धृष्ट्यो धुरो
 वृक्षस्य शाखा इव वर्धन्तेऽन्तरिक्षे तिष्ठन्ति तथा सूर्याभितः सर्वे
 भूगोला भ्रमन्ति तथैव न्यायस्य मार्गेण प्रजाश्चलन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (शूर) वीर पुरुष (पुरुहूत) बहनों से आदर किये गये
 (इन्द्र) राजन् जैसे (ते) आप के (महना) महत्त्व से (रोदस्योः) अन्तरिक्ष
 और पृथिवी के मध्य में (पूर्वीः) प्राचीन (वि, उतयः) विविध रक्षण आदि
 क्रियायें (चक्रयोः) पहियों की (अक्षः) धुरी के (न) समान (प्र, रुरुहुः)
 अच्छे प्रकार प्रकट होवें और हे (बृहन्) महान् (वृक्षस्य) वृक्ष की बड़वार
 (नु) जैसे वैसे (ते) आप की (वयाः) अवस्था (रिरिचे) प्रकार होती है
 उस को सब लोग जानें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे पहियों की धारण
 करने वाली धुरी वृक्ष की शाखाओं के समान बढ़ती है और अन्तरिक्ष में स्थित
 होती है वैसे सूर्य के चारों ओर सम्पूर्ण भूगोल घूमते हैं और वैसे ही न्याय के
 मार्ग से प्रजायें चलती हैं ॥ ३ ॥

पुनः राजा प्रजाभिश्च कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को ॥

शर्चीवतस्ते पुरुशाक् शाका गवांमिव सुतयः

संचरणीः । वत्सानां न तन्तयस्त इन्द्र दामन्वन्तो
अदामानः सुदामन् ॥ ४ ॥

शचीवतः । ते । पुरुशाक । शाकाः । गवाम् इव । सुत-
यः । समचरणीः । वत्सानाम् । न । तन्तयः । ते । इन्द्र ।
दामन्वन्तः । अदामानः । सुदामन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(शचीवतः) प्रज्ञाप्रजायुक्तस्य (ते) तव (पुरु-
शाक) बहुशक्त (शाकाः) शक्तिमत्पः (गवामिव) (सुतयः)
सुवन्तयः (सञ्चरणीः) याः सम्यक् चरन्ति ता भूमयः (वत्सा-
नाम्) (न) इव (तन्तयः) विस्तीर्णाः (ते) तव (इन्द्र)
दुःखविदारक (दामन्वन्तः) बहुबन्धनाः (अदामानः) निर्व-
न्धनाः (सुदामन्) सुनियमबद्ध ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुशाकेन्द्र ! शचीवतस्ते गवामिव सुतयः सञ्च-
रणीः शाका वत्सानां तन्तयो न ते प्रजाः सन्ति । हे सुदामन्
ये दामन्वन्तः स्युस्तेऽदामानस्त्वया कार्याः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव राजानः प्रशंसितप्रभावा
भवन्ति येऽन्यायपीडादिवन्धनात्प्रजा विमोच्य धर्मपथे प्रचालयन्ति
यथा वत्सानां वर्धिका गावो भवन्ति तथैव प्रजानां वर्धका राज-
पुरुषाः स्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पुरुशाक) बहुत सामर्थ्यवान् (इन्द्र) दुःख के नाश
करने वाले (शचीवतः) बुद्धि और प्रज्ञा से युक्त (ते) आप की (गवामिव

स्तुनयः) गौशों की गतियों के सदृश (सञ्चरणीः) अच्छे प्रकार चलने वाली भूमियां (शाकाः) और सामर्थ्यवाली (वत्सानाम्) बछड़ों की (तन्मयः) विस्तृत पंक्तियोंके (न) सदृश (ते) आप की प्रज्ञा हैं, हे (सुदामन्) अच्छे नियमों में बंधे हुए जो (दामन्वन्तः) बहुत बन्धनों वाले हों वे आपसे (अदामातः) बन्धनरहित करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—वे ही राजाजन प्रशंसित प्रताप-वाले होते हैं जो अन्याय और पीड़ा आदि के बन्धन से प्रजाओं को छुड़ा कर धर्ममार्ग में चलाने हैं और जैसे बछड़े की बढ़ानेवाली गौ होती है वैसे ही प्रज्ञा के बढ़ानेवाले राजपुरुष हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अन्यदद्य कर्वरमन्यदु श्वोऽसञ्च सन्महुराचक्रि-
रिन्द्रः । मित्रो नो अत्र वरुणश्च पूषार्यो वशस्य
पर्येतास्ति ॥ ५ ॥ १७ ॥

अन्यत् । अथ । कर्वरम् । अन्यत् । ॐ इति । श्वः ।
असत् । च । सत् । मुहुः । आऽचक्रिः । इन्द्रः । मित्रः ।
नः । अत्र । वरुणः । च । पूषा । अर्यः । वशस्य । परिऽ-
एता । अस्ति ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(अन्यत्) (अथ) (कर्वरम्) कर्तव्यं कर्म
(अन्यत्) (उ) (श्वः) आगामिनि दिने (असत्) भवेत्
(च) (सत्) (मुहुः) वारंवारम् (आचक्रिः) समन्ता-
त्कर्ता (इन्द्रः) राजा (मित्रः) (नः) अस्माकम् (अथ)

(वरुणः) श्रेष्ठः (च) (पूषा) पुष्टिकर्त्ता (अर्यः) स्वामी
(वशस्य) वशवर्तिनः (पर्येता) सर्वतः प्राप्तः (अस्ति) ॥५॥

अन्वयः—य इन्द्रो राजाऽद्यान्यदु श्वोऽन्यत्कर्त्तव्यमाचक्रिस्त-
न्मुहुरसत्स चात्र नो मित्रो वरुणः पूषाऽर्यश्च वशस्य पर्येतास्ति सोऽ-
लंसुखो भवति ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजा प्रतिदिनं पुनः पुनः सत्क-
र्माचरति स सर्वेषां न्यायकरणे पक्षपातं विहाय मित्रवद्भवति सर्वे
चास्य वशे भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—तो (इन्द्रः) राजा (अद्य) आज (अन्यत्) अन्य (उ)
और (इव) आन वाले दिन में (अन्यत्) अन्य (कर्त्तव्यम्) करने योग्य कर्म
को (आचक्रिः) सब प्रकार से करने वाला (सत्) हुआ (मुहुः) बारंबार
(असत्) होवै वह (च) और (अत्र) इस संसार में (नः) हम लोगों
का (मित्रः) मित्र (वरुणः) श्रेष्ठ (पूषा) पुष्टि करने वाला (अर्यः)
स्वामी (च) और (वशस्य) वशवर्ती का (पर्येता) सब ओर से प्राप्तजन
(अस्ति) है वह पूर्ण सुख वाला होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तो राजा प्रतिदिन बारबार सत्य कर्म का आच-
रण करता है वह सब के न्याय करने में पक्षपात का त्याग कर के मित्र के स-
दृश होता है और सब इस के वश में होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वित्वदापो न पर्वतरुष पृष्ठादुक्थेभिरिन्द्रान-
यन्त यज्ञैः । तं त्वाभिः सुष्टुतिभिर्वाजयन्त आर्जि

न जग्मुर्गिर्वाहो अश्वाः ॥ ६ ॥

वि । त्वत् । आपः । न । पर्वतस्य । पृष्ठात् । उक्थेभिः ।
इन्द्र । अनयन्त । यज्ञैः । तम् । त्वा । आभिः । सुस्तु-
तिभिः । वाजयन्तः । आजिम् । न । जग्मुः । गिर्वाहः ।
अश्वाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषे (त्वत्) (आपः) जलानि (न) इव
(पर्वतस्य) शैलस्य (पृष्ठात्) (उक्थेभिः) प्रशंसनीयैः कर्मभिः
(इन्द्र) राजन् (अनयन्त) नयन्ति (यज्ञैः) सत्कर्मानुष्ठानैः (तम्)
(त्वा) त्वाम् (आभिः) प्रत्यक्षाभिः (सुस्तुतिभिः) (वाजयन्तः) हर्ष-
यन्तः (आजिम्) सङ्ग्रामम्(न) इव (जग्मुः) गच्छेयुः (गिर्वाहः)
ये गिरो वहन्ति प्रापयन्ति ते(अश्वाः) महन्तो विद्वांसः । अश्व इति
महन्ताम निधं० १ । १४ । ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये त्वद्रक्षिताः पर्वतस्य पृष्ठादापो नोक्थेभि-
र्यज्ञैर्य त्वा गिर्वाहोऽश्वा व्यनयन्त तं त्वामाभिरसुस्तुतिभिर्वाजयन्तः
शूरा आजिन् जग्मुः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन् ! यथा पर्वतोपरिष्ठाज्जलं
सद्यो गत्वा जलाशयं प्राप्नोति तथा ये भवत्प्रजाहितैषिणो भवन्तं
प्राप्नुवन्ति तैस्सहित एव सदीनतो भवेः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् जो (त्वन्) आपसे रक्षित हुए (पर्वतस्य)
पर्वत के (पृष्ठान्) पीठ से (आपः) जल (न) जैसे वैसे (उक्थेभिः) प्रशंसा करने

योग्य कर्मों के अनुष्ठानोंसे और (यज्ञैः) अच्छे कर्मों के अनुष्ठानों से जिन (त्वा) आप को (गिर्वाहः) वाणियों को प्राप्त कराने वाले (अश्वः) बड़े विद्वान्-जन (वि) विशेष करके (अनयन्त) पहुंचाते हैं (तम्) उन आप की (आभिः) इन प्रत्यक्ष (सुधुनिभिः) उत्तम स्तुतियों से (वाजयन्तः) प्रसन्न कराते हुए शूरवीर जन (आजिम्) सक्राम को (न) जैसे वैसे (जग्मुः) प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें उपमालं०—हे राजन् ! जैसे पर्वत के ऊपर वर्तमान सल शीघ्र ज़ाकर जलाशय को प्राप्त होता है वैसे जो आप की प्रज्ञाओं के हित के चाहने वाले जन आप को प्राप्त होते हैं उन के सहित ही आप सदा उन्नत हूजिये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

किं मनुष्य क्या करें इस विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

न ये जरन्ति शरदो न मासा न द्याव इन्द्र-
मवकर्शयन्ति । वृद्धस्य चिद्धर्धतामस्य तनूः स्तोमै-
भिरुक्थैश्च शस्यमाना ॥ ७ ॥

न । यम् । जरन्ति । शरदः । न । मासाः । न । द्यावः ।
इन्द्रम् । अवऽकर्शयन्ति । वृद्धस्य । चित् । वर्धताम् । अस्य ।
तनूः । स्तोमैभिः । उक्थैः । च । शस्यमाना ॥ ७ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यम्) (जरन्ति) जीर्णं कुर्वन्ति
(शरदः) शरदाया ऋतवः (न) (मासाः) चैत्रायाः (न)
(द्यावः) सूर्यादयः (इन्द्रम्) परमात्मानम् (अवक-
र्शयन्ति) कृशं कर्तुं शक्नुवन्ति (वृद्धस्य) (चित्) अपि

(वर्धताम्) (अस्य) जीवस्य (तनूः) शरीरम् (स्तोमेभिः) स्तु-
त्यैः (उक्थैः) वक्तुमर्हैः (च) (शस्यमाना) स्तवनीया ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यस्यास्य वृद्धस्य तनूः स्तोमेभिरुक्थैश्च
शस्यमाना चिद्वर्धतां यमिन्द्रं परमात्मानं शरदो न जरन्ति मासा
न जरन्ति द्यावो नाऽवकर्शयन्ति तं विद्वांसं परमात्मानं च यूयं
सेवध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—स एव विद्वान् वृद्धो भूत्वा वर्धते यः सर्वान्त्सु-
प्रज्ञान् सुशीलान् धर्माचारान् करोति ये निर्विकारं जन्ममरणजरादि-
दोष रहितं परमात्मानमुपासते ते प्रशंसनीया जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो तिस (अस्य) इस जीव (तनूः) वृद्ध वि-
द्वान् का (तनूः) शरीर (स्तोमेभिः) स्तुति करने के योग्य और इन (उक्थैः)
कहने के योग्य पदार्थों से (च) भी (शस्यमाना) प्रशंसा करने योग्य (चिन्)
भी (वर्धताम्) बढ़े और (यम्) त्रिम (इन्द्रम्) परमात्मा को (शरदः) शरद आदि
श्रुत्यै (न) नहीं (जरन्ति) जीर्ण करती हैं और (मासाः) मेष आदि
महीने (न) नहीं जीर्ण करते हैं तथा (द्यावः) सूर्य आदि (न) नहीं (अवकर्श-
यन्ति) दुर्बल कर सकते हैं उस विद्वान् और परमात्मा का साथ योग सेवन
करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—वही विद्वान् वृद्ध होकर वृद्धि को प्राप्त होता है जो सब को
सच्चे बुद्धिमान्, सुशील तथा धर्माचरण करनेवाले करता है और जो निर्विकार
और जन्म मरण बुढ़ापा आदि दोषों से रहित परमात्मा की उपासना करते हैं
वे प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को सगले मन्त्र में कहते हैं ॥

न विल्वे नमन्ते न स्थिराय न वर्धते दस्युः-

जूताय स्तवान् । अज्ञा इन्द्रस्य गिरयश्चिदृष्व
गम्भीरे चिद्भवति गाधमस्मै ॥ ८ ॥

न । वीळवे । नमते । न । स्थिराय । न । शर्धते । द-
स्युजूताय । स्तवान् । अज्ञाः । इन्द्रस्य । गिरयः । चित् ।
ऋष्वः । गम्भीरे । चित् । भवति । गाधम् । अस्मै ॥ ८ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (वीळवे) प्रशंसनीयाय बलाय
(नमते) (न) (स्थिराय) (न) (शर्धते) बलाय (दस्यु-
जूताय) दुष्टसङ्गाय (स्तवान्) स्तुयात् (अज्ञाः) प्रक्षेसारः
(इन्द्रस्य) विद्युतः (गिरयः) मेघाः (चित्) इव (ऋष्वः) महान्तः
(गम्भीरे) (चित्) अपि (भवति) (गाधम्) गृहीतपरि-
माणम् (अस्मै) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दस्युजूताय वीळवे न नमते स्थि-
राय न नमते शर्धते न स्तवान् यस्यचिदिन्द्रस्य ऋष्वः अज्ञा गिर-
यश्चिदस्मै गाधं गम्भीरे चिद् भवति तं प्रशंसत ॥ ८ ॥

भावार्थः—यथा विद्युतोऽगाधगुणाः सन्ति तथैव परमात्मनो-
ऽसङ्ख्यगुण^१ वर्तन्ते ये तं परमात्मानमाप्तौश्च विहाय दुष्टसङ्गतिं
कुर्वन्ति ते सर्वदा दुःखिनो जायन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जो (दस्युजूताय) दुष्टों के संग के लिये (वीळवे)
प्रशंसा करने योग्य बल के लिये (न) नहीं (नमते) नम्र होता (स्थिराय)
स्थिर गम्भीर पुच्छ के लिये (न) नहीं नम्र होता तथा (शर्धते) बल के लिये

(न) न (स्वान्) स्तुति करै बिस (इन्द्रस्य) बिजुली के (ऋष्याः) बड़ों (भक्ष्याः) फेंकने वाले गुण (गिरयः) मेघों के (चित्) सदृश हैं (अर्यै) इस के लिये (गाधम्) ग्रहण किया परिमाण (गम्भीरे) गुरुपन में (चित्) भी (भवति) होना है उस की प्रशंसा करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जैसे बिजुलियां अथाह गुणवाली हैं वैसे ही परमात्मा के असंख्य गुण हैं और जो परमात्मा और यथार्थवक्ता जनों का त्याग कर के दाष्टों का संग करने हैं वे सब काल में दुःखी होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उस ही विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

गम्भीरेण न उरुणामत्रिन्प्रेपो यन्धि सुतपा-
वन्वाजान् । स्था ऊ पु ऊर्ध्व ऊती अरिपण्यन्-
क्तोर्व्युष्टौ परितक्मयायाम् ॥ ९ ॥

गम्भीरेण । नः । उरुणा । अमत्रिन् । प्र । इषः ।
यन्धि । सुतऽपावन् । वाजान् । स्थाः । ऊं इति । सु ।
ऊर्ध्वः । ऊती । अरिपण्यन् । अक्तोः । विऽउष्टौ । परिऽत-
क्मयायाम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(गम्भीरेण) अगाधेन (नः) अस्मभ्यम् (उरु-
णा) बहुना (अमत्रिन्) बहुबलयुक्त (प्र) (इषः) अ-
नादीन् (यन्धि) नियच्छ (सुतपावन्) यः सुताचिस्पन्नान्
पदार्थान् पुनाति (वाजान्) विज्ञानादीनि (स्थाः) तिष्ठेः (उ)
(सु) (ऊर्ध्वः) (ऊती) रक्षणाध्यायाः (अरिपण्यन्) अहिंसयन्

(अक्तोः) रात्रेः (व्युष्टौ) प्रभाते (परितक्म्यायाम्) निशि ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अमत्रिन्त्सुतपावंस्त्वं गम्भीरेणोरुणा न इषो यन्धि ।
उ ऊती ऊर्ध्वोऽरिषण्यन्नक्तोर्व्युष्टौ परितक्म्यायां वाजान्सुप्र स्थाः ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये यमनियमान्विताः कार्यसिद्धयेऽहर्निशं प्रयत्न-
मातिष्ठेयुस्त उरुष्टा जायन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अमत्रिन्) बहुत बल से युक्त और (सुतपावन्) उत्तम
पदार्थों के पवित्र करने वाले आप (गम्भीरेण) गम्भीर और (उरुणा) बहुत
से (नः) हम लोगों को (इषः) अन्न आदिक (यन्धि) दीजिये (उ) और (ऊती)
रक्षण आदि क्रिया से (ऊर्ध्वः) ऊपर वर्तमान (अरिषण्यन्) नहीं हिंसा
करते हुए (अक्तोः) रात्रि से (व्युष्टौ) प्रभात काल में और (परितक्म्या-
याम्) रात्रि में (वाजान्) विज्ञान आदिकों को (सुप्र) अति उत्तम प्रकार
(स्थाः) स्थित धूजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो यम और नियमों से युक्त हुए कार्य की सिद्धि के लिये
दिनरात्रि प्रयत्न करें, वे उत्तम होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सचस्व नायमवसे अभीक इतो वा तमिन्द्र
पाहि रिषः । अमा चैनमरणये पाहि रिषो मदैम
शतहिमाः सुवीराः ॥ १० ॥ १८ ॥

सचस्व । नायम् । अवसे । अभीकै । इतो । वा । तम् ।

इन्द्र । पाहि । रिषः । अमा । च । एनम् । अरण्ये । पाहि ।
रिषः । मदेम । शतहिमाः । सुवीराः ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सचस्व) प्राप्नुहि (नायम्) न्यायम् (अव-
से) रक्षणायाय (अभीके) समीपे (इतः) (वा) (तम्)
(इन्द्र) राजन् विद्वन् वा (पाहि) (रिषः) हिंसकात् (अमा)
गृहे (च) (एनम्) (अरण्ये) (पाहि) (रिषः) दुष्टा-
चारात् (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतं वर्षाणि यावत्
(सुवीराः) शोमना वीरा येषान्ते ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! त्वमवसे अभीके नायं सचस्व, इतो वा रिषः
पात्येनममाऽरण्ये पाहि रिषश्च यतः सुवीरा वयं शतहिमा
मदेम ॥ १० ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः सन्ति ते दूरे समीपे वा स्थिता न्यायाचरणयो-
गाभ्यासाभ्यां वर्द्धितप्रज्ञाः सन्तः वसतिषु जङ्गलेषु च पुरु-
षार्थेन प्रजा रक्षन्ति ॥ १० ॥

अत्रेन्द्राविहदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गातिर्वेषा ॥
इति चतुर्विंशतितमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् वा विद्वन् आप (अवसे) रक्षणं मादि
के क्षिये (अभीके) समीपे मे (नायम्) न्याय को (सचस्व) प्राप्त वृत्तिये
(इतः) यहां से (वा) वा (रिषः) हिंसा करने वाले से (पाहि) रक्षा
कीजिये और (एनम्) इस की (अमा) गृह में और (अरण्ये) वन में

(पाणि) रक्षा कीजिये (रिचः, च) और दुष्ट आचरणसे भी, तिससे (सुवी-
राः) सुन्दर वीर शिव के ऐसे हय लोग (शनहिमाः) सौ वर्ष पर्यन्त (यदेम)
आनन्द करें ॥ १० ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन हैं वे दूर वा समीप में वर्तमान हुए न्याया-
चरण और योगाभ्यास से बुद्धि को बढ़ाये हुए वस्ती और बङ्गलों में पुरुषार्थ
से प्रजापतियों की रक्षा करें ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अ-
र्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौबीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ नवर्षस्य पञ्चमविंशतितमस्य सूक्तस्य भारद्वाजो बार्हस्प-
 स्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ५ पङ्क्तिः । १ भुक्ति-
 पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ७ । ८ । ९
 निचृचिष्टुप् । ४।६ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अब नव ऋचा वाले पञ्चीशर्वे सूक्त का आग्म्य है उस के प्रथम मंत्र में
 अब राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

या तं ऊतिरवमा या परमा या मध्यमेन्द्रं शुष्मि-
 नस्ति । तामिरू पु वृत्रहत्येऽवीर्न एभिश्च वाजै-
 र्महान्न उग्र ॥ १ ॥

या । ते । ऊतिः । अवमा । या । परमा । या । मध्यमा ।
 इन्द्र । शुष्मिन् । अस्ति । तामिः । ऊँ इति । सु । वृत्रहत्ये ।
 अवीः । नः । एभिः । च । वाजैः । महान् । नः । उग्र ॥ १ ॥

पदार्थः—(या) (ते) तव (ऊतिः) रक्षा (अवमा)
 निकृष्टा (या) (परमा) उत्कृष्टा (या) (मध्यमा) (इन्द्र)
 व्याघाधीश राजन् (शुष्मिन्) प्रशंसितबलयुक्त (अस्ति)
 (तामिः) (ऊ) (सु) (वृत्रहत्ये) वृत्रस्य मेघस्य हत्येव हुननं
 यस्मिन्तत्कृग्रामे (अवीः) रक्षेः (नः) अस्मान् (एभिः) (च)
 (वाजैः) वेगादिभिः शुभैर्गुणैः (महान्) (नः) अस्मान् (उग्र)
 तेजस्विन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे शुष्मिन्सुमेन्द्र ! ते चाऽवमा या मध्यमा वा पर-
मोत्तिरस्ति ताभिर्वृषहृत्पे नः स्ववीरु एभिर्वज्रैश्च महान्तस-
चोऽवीः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यदि त्वं प्रजाः सर्व-
था रक्षेस्तर्हि प्रजा अपि त्वां सर्वतो रक्षिष्यन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (शुष्मिन्) प्रशंसित बल से युक्त (उग्र) तेजस्विन् (इन्द्र)
न्यायाधीश राजन् (ते) आप की (या) जो (अवमा) निरुष्ट-खराब और (या)
जो (मध्यमा) मध्यम और (या) जो (परमा) उत्तम (ऊर्तिः) रक्षा (अस्ति) है
(ताभिः) उन से (वृषहृत्पे) घेघके नाश के समान नाश जिस में उस संग्राम में
(नः) हम लोगों की (सु) उत्तम प्रकार (अवीः) रक्षा कीजिये (ऊ) और (एभिः)
इन (वाजैः) वेग आदि उत्तम गुणों से (च) भी (महान्) बड़े हुए (नः) हम लोगों
की रक्षा कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जो आप प्रजामों की
सब प्रकार से रक्षा करें तो प्रजा भी आपकी सब प्रकार से रक्षा करेगी ॥ १ ॥

पुनः सेनेशः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर सेना का स्वामी क्या करे इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

आभिः स्पृधो मिथुतीररिषण्यन्नमित्रस्य व्यथ-
या मन्थुमिन्द्र । आभिर्विश्वा आभिषुजो विषूची-
रापाय विशोऽव तारीदासीः ॥ २ ॥

आभिः । स्पृधः । मिथुतीः । अरिषण्यन् । अमित्रस्य ।
व्यथय । मन्थुम् । इन्द्र । आभिः । विश्वाः । अभिषुजः ।

विषूचीः । आर्याय । विशः । अव । तारीः । दासीः ॥ २ ॥

पदार्थः—(आभिः) रक्षाभिस्सेनाभिर्वा (स्पृधः) सङ्ग्रामान् (मिथतीः) शत्रुसेनाः हिंसन्तीः (अरिषण्यन्) अहिंसन् (अमित्रस्य) शत्रोः (व्यथया) पीडय । अत्र सांहितायामिति दीर्घः (मन्युम्) क्रोधम् (इन्द्र) सेनाध्यक्ष (आभिः) रक्षाभिः सेनाभिर्वा (विश्वाः) समग्राः (अभियुजः) या अभियुज्यते ताः (विषूचीः) व्याप्नुवतीः (आर्याय) उत्तमाय जनाय (विशः) प्रजाः (अव) (तारीः) दुःखात्तारय (दासीः) सेविकाः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र सेनेश ! त्वमाभिर्मिथतीः स्पृधोऽरिषण्यन्मित्रस्य सेना मन्युं कृत्वा व्यथया । आभिरार्याय विश्वा अभियुजो विषूचीर्दासीर्विशोऽव तारीः ॥ २ ॥

भावार्थः—त एव सेनाध्यक्षाः सत्कर्तव्या ये स्वसेनाः सुशिक्ष्य संरक्ष्य सत्कृत्य युद्धविधायां कुशलीकृत्य दस्यूनन्यायकारिणः शत्रूँश्च निवार्य भद्राः प्रजाः सततं रक्षेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेना के स्वामी भाप (आभिः) इन रक्षाओं वा सेनाओं से (मिथतीः) शत्रुओं की सेनाओं का नाश करते हुए (स्पृधः) संग्रामों की (अरिषण्यन्) नहीं हिंसा करते हुए (अमित्रस्य) शत्रु की सेनाओं को (मन्युम्) क्रोध कर के (व्यथया) पीड़ा दीजिये और (आभिः) इन रक्षा और सेनाओं से (आर्याय) उत्तम जन के लिये (विश्वाः) सम्पूर्ण (अभियुजः) अभियुक्त होने और (विषूचीः) व्याप्त होने वाली (दासीः) सेविकाओं को और (विशः) प्रजाओं को (अव, तारीः) दुःख से दारकरिये ॥ २ ॥

भावार्थः—ये ही सेना के स्वामी सत्कार करने योग्य हैं जो अपनी सेना को उत्तम प्रकार शिक्षा दे तथा उत्तम प्रकार रक्षा कर और सत्कार कर के युद्धविद्या में चतुर कर के शत्रुओं और अन्यायकारी वनुषों को निवारण कर के अच्छी प्रशान्तों की निरन्तर रक्षा करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्रं जामयं उत येऽजामयोऽर्वाचीनासो वनुषो
युयुजे । त्वमेषां विथुरा शवांसि जहि वृष्ण्यानि
कृणुही पराचः ॥ ३ ॥

इन्द्र । जामयः । उत । ये । अजामयः । अर्वाचीनासः ।
वनुषः । युयुजे । त्वम् । एषाम् । विथुरा । शवांसि । जहि ।
वृष्ण्यानि । कृणुहि । पराचः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्र) सेनेश (जामयः) पतिव्रता भार्या इव
(उत) अपि (ये) (अजामयः) सपत्न्य इव शत्रवः (अर्वा-
चीनासः) इवानर्तिनाः (वनुषः) संविमाजकान् (युयुजे)
युञ्जन्ति (त्वम्) (एषाम्) (विथुरा) व्यथकानि (शवांसि)
बलानि (जहि) (वृष्ण्यानि) बलिष्ठानि (कृणुही) अत्र
संहितायामिति दीर्घः (पराचः) पराङ्मुखान् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं येऽर्वाचीनासो जामय इवोताजा-
मयो वनुषो युयुज् एषां शत्रूणां विथुरा शवांसि त्वं जहि स्वसै-
न्यानि वृष्ण्यानि कृणुही शत्रून् पराचश्च ॥ ३ ॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु० — त एव सविधा उत्तमा ये धार्मिकीः प्रजाः पुत्रवद्भवन्ति दुष्टांश्च दण्डयन्ति स्वसैन्यानि वर्धयित्वा शत्रुसेनां पराजयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे (इन्द्र) सेना के स्वामी (त्वम्) आप (ये) जो (धर्मा-
चीनासः) इस काल में हुए (जामयः) पतिव्रता स्त्रियों के सदृश और (उत्त)
भी (अजामयः) सौतिषों जैसे वैसे शत्रु जन (वनुषः) संविभाग करने वा-
लोंको (पुयुजे) युक्त होने अर्थात् मिलते हैं (एषाम्) इन शत्रुओंकी (विधुरा)
पीड़ा देने वाली (शवांसि) सेनाओं को (त्वम्) आप (ताहि) नष्ट कीजिये
और अपनी सेनाओं को (वृण्वानि) बलिष्ठ (कृणुही) करिये और शत्रुओं
को (पराजयः) पराङ्मुख कीजिये अर्थात् हटाये ॥ ३ ॥

भावार्थः— इस मंत्र में वाचकलु०—वेही मंत्री उत्तम हैं जो धार्मिक प्रजाओं
की पुत्र के सदृश रक्षा करते हैं और दुष्टों को दण्ड देते हैं और अपनी सेनाओं
को शत्रुओं की सेना को पराजित करते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजामात्याश्च किं कुर्युरित्याह ॥

फिर राजा और मन्त्रीजन क्या करें इस विषय को अगले
मन्त्र में कहते हैं ॥

शूरो वा शूरं वनते शरिरैस्तनूरुचा तरुषि
यत्कृण्वैते । तोके वा गोषु तनये यदप्सु वि क्रन्दसी
उर्वरांसु ब्रवैते ॥ ४ ॥

शूरः । वा । शूरम् । वनते । शरिरैः । तनूऽरुचा । तरुषि ।
यत् । कृण्वैते इति । तोके । वा । गोषु । तनये । यत् ।
अप्सु । वि । क्रन्दसी इति । उर्वरांसु । ब्रवैते इति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(शूरः) (वा) (शूरम्) (वनते) सम्भजति (शरीरैः) (तनुरुचा) या तनूषु रुक् प्रीतिस्तया (तरुषि) दुःखात्तारके सङ्ग्रामे (यत्) (कृण्वैते) कुर्याताम् (तोके) सद्यो जातेऽप-
त्ये (वा) (गोषु) वाणेषु (तनये) सुकुमारे (यत्) (अप्सु)
जलेषु (वि) (क्रन्दसी) क्रन्दमानो विक्रोशन्तौ (उर्वरासु)
पृथिव्यादिनिमित्तेषु (ब्रूवैते) ब्रूयाताम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजजना यथा शूरस्तनुरुचा शरीरैस्तरुषि शूरं
वनते वा द्वौ यत्कृण्वैते क्रन्दसी सन्तौ यत्तोके तनय उर्वरासु गोषु
वाप्सु वि ब्रूवैते तथा यूयमपि भवत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सङ्ग्रामे शूराः
शूरान् विभज्य युध्यन्ति तथैव राजाऽमात्यश्च श्रेष्ठानधर्मोश्च विभज्या-
ऽधिकारेषु नियोज्याज्ञापयेद्यथा कृषिविद्यया कृषीवलान् बोधये-
त्तथैव स्वसन्तानान् सुशिक्षया विद्याग्रहणाय ब्रह्मचर्यं प्रवर्तयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजजनो जैसे (शूरः) शूरवीर पुरुष (तनुरुचा) शरीरों
में हुई प्रीति से और (शरीरैः) शरीरों से (तरुषि) दुःख से पार करने वाले
सङ्ग्राम में (शूरम्) शूर वीर जन का (वनते) भाड़र करता है (वा) वा
दोनों (यत्) जिस को (कृण्वैते) करें और (क्रन्दसी) कोधते हुए (यत्)
को (तोके) शक्ति उत्पन्न हुए (तनये) सुकुमार बालक के होने पर (उर्वरासु)
पृथिवी आदि के कारणों में (गोषु) वाणियों में (वा) जगत् (अप्सु)
जलों में (वि, ब्रूवैते) कहें वैसे आप लोग भी हूँविये ॥ ४ ॥

भावार्थः—यस्य संक्षेप में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सङ्ग्राम में शूरजन
शूरवीरों का विभाज करके युद्ध करते हैं वैसे ही राजा और अमात्य श्रेष्ठ और

अधर्मों का विभाग करके अधिकारों में युक्त करके आज्ञा देवें और वैसे खेती की विद्या से खेतीहारों को जनावें वैसे ही अपने सन्तानों को उत्तम शिक्षा से विद्या प्रदण के लिये ब्रह्मचर्य में प्रवृत्त करावें ॥ ४ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

न॒हि त्वा॒ शू॒रो न तुरो न धृ॒ष्णु॒र्न त्वां यो॒धो म॒न्य॒मानो यु॒योध॑ । इन्द्र॒ नकिं॑ष्ट्वा प्रत्य॑स्त्येषां विश्वा॑
जा॒तान्य॒भ्यसि॑ तानि॑ ॥ ५ ॥ १९ ॥

न॒हि । त्वा॒ । शू॒रः । न । तुरः । न । धृ॒ष्णुः । न । त्वा॒ ।
यो॒धः । म॒न्य॒मानः । यु॒योध॑ । इन्द्र॑ । नकिं॑ः । त्वा॒ । प्रति॑ ।
अ॒स्ति । ए॒षाम् । विश्वा॑ । जा॒तानि॑ । अ॒भि । अ॒सि । ता॒नि॑ ॥ ५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(नहि) निषेधे (त्वा) त्वाम् (शूरः) (न)
(तुरः) हिंसकः शीघ्रकारी (न) (धृष्णुः) धृष्टः (न) (त्वा)
त्वाम् (योधः) युद्धकर्ता (मन्यमानः) अभिमानी सन् (युयोध)
युद्धयेत् (इन्द्र) सेनापते (नकिः) निषेधे (त्वा) त्वाम् (प्रति)
(अस्ति) (एषाम्) (विश्वा) सर्वाणि (जातानि) प्रसि॒द्धानि (अभि) (असि) (तानि) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा त्वा मन्यमानश्शूरो त्वा नहि युयोध
न तुरो न धृष्णुर्न योयो त्वाभि युयोध त्वा प्रति कोपि नकिरस्ति

एषां यानि विश्वा जातानि बलादीनि सन्ति यतस्तानि त्वं
जित्वा विजयमानोऽसितस्मात्प्रशंसां लभसे ॥ ५ ॥

भावार्थः—राज्ञा राजपुरुषैर्विशेषतः सेनाजनैरीदृशं बलं वि-
ज्ञानं च वर्द्धनीयं येन कोपि योद्धुं नेच्छेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेना के स्वामिन् ! जैसे (त्वा) आपको (मन्यमानः)
मानताहुआ (शूरः) शूरवीर जन (त्वा) आपसे (नहि) नहीं (युयोध)
युद्धकरता और (न) न (तुरः) हिंसा वा शीघ्र करने वाला(न) न(धृष्णुः) ढीठ(न)
और न (योधः) प्रतियोधा (त्वा) आप से (अभि) सब प्रकार से युद्ध
करताहै किन्तु आपके (प्रति) प्रति कोई भी (नक्रिः) नहीं (अ-
ग्नि) है और (एषाम्) इनकी जो (विश्वा) सम्पूर्ण (जातानि) प्रसिद्ध से-
ना हैं जिस कारण (तानि) उनको आप जीत कर जीतते हुए (असि) हैं इससे
प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—राज्ञा और राजपुरुषों को चाहिये कि विशेष करके सेना-
जनोंसे ऐसा पराक्रम और विज्ञान बढ़ावें जिससे कोई भी युद्ध करने की इच्छा
न करे ॥ ५ ॥

पुनस्त राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स पत्यत उभयोर्नृणामयोर्यदी वेधसः समिथे
हवन्ते । नृत्रे वा महो नृवति क्षये वा व्यचस्वन्ता
यदि वितन्तसैते ॥ ६ ॥

सः । पत्यते । उभयोः । नृणाम् । अयोः । यदि ।

वेधसः । समुद्धये । हवन्ते । वृत्रे । वा । महः । नृवति ।
क्षये । वा । व्यचस्वन्ता । यदि । वितन्तसैते इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (पत्यते) पातीरिवाचरति (उभयोः)
द्वयोः प्रजासेनयोः (नृणाम्) नरा रमन्ते यस्मिंस्तद्धनम् (अयोः)
वियोजय संयोजय वा (यदी) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः
(वेधसः) मेधाविनः (समिथे) सङ्ग्रामे समिथ इति सङ्ग्रामनाम
निघं० २ । १७ (हवन्ते) स्पृद्धन्ते (वृत्रे) घने (वा) (महः)
महति (नृवति) प्रशंसिता नरा विद्यन्ते यस्मिंस्तस्मिन् (क्षये)
गृहे (वा) (व्यचस्वन्ता) व्याप्नुवन्तौ (यदि) (वितन्तसैते)
भृशं युध्येताम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यो भवानुभयोर्मध्ये पत्यते स त्वं यदी
नृणामयोः शूरीरो वृत्रे वा महो नृवति क्षये व्यचस्वन्ता सन्तौ
वितन्तसैते तर्ह्युभयोर्मध्य इतरो विजयमाप्नुयात् । यदि वा ये वेधसः
समिथे हवन्ते तेऽवश्यं विजयमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो राजा पक्षपातं विहाय शत्रुमित्रयोः सत्यं न्या-
यं करोति सर्वेष्वधिकारेषु धार्मिकान् धीमतो रक्षति सर्वथा सेनायां
कुलीनान् दृढान् राजभक्तानियोजयति स एव सर्वदा विजयी
भवति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप (उभयोः) दोनों अर्थात् प्रजा और सेनाके
मध्य में (पत्यते) स्वामी के सदृश आचरण करने हो (सः) वह आप (यदी) यदि
(नृणाम्) मनुष्य रमते हैं जिस में उस धन को (अयोः) मिलावें वा अलग करें
और (वृत्रे) घन (वा) वा (महः) बड़े (नृवति) प्रशंसायुक्त नर विद्यमान

जिस में उस (क्षये) गृह में (व्यचस्वन्ता) व्याप्त होने वाले (वितनत्सैते) अत्यन्त युद्ध करें तो दोनों अर्थान् प्रजा और सेना के मध्य में एक विजय को प्राप्त होवे और (यदि, वा) अथवा जो (वेधसः) बुद्धिमान् के (समिधे) सह्याग्राम में (इवन्ते) स्पर्धा करते हैं वे अवश्य विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो राजा पक्षपात का त्याग करके शत्रु और मित्रका सम्य न्याय करता है और सब अधिकारों में धार्मिक, बुद्धिमान् जनों को रखता है और सब प्रकार से सेना में कुलीन, दृढ़, राजभक्तों को नियुक्त करता है वही सर्वदा विजयी होता है ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अध स्मा ते चर्षणयो यदेजानिन्द्र त्रातोत
भवा वरूता । अस्माकासो ये नृतमासो अर्य
इन्द्रं सूरयो दधिरे पुरो नः ॥ ७ ॥

अध । स्म । ते । चर्षणयः । यत् । एजान् । इन्द्रं ।
त्राता । उत । भव । वरूता । अस्माकासः । ये । नृतमासः ।
अर्यः । इन्द्रं । सूरयः । दधिरे । पुरः । नः ॥ ७ ।

पदार्थः—(अध) अनन्तरम् (स्मा) एव । अत्र निपा-
तस्य चेति दीर्घः (ते) तव (चर्षणयः) सर्वव्यवहारविचक्षणा
मनुष्याः (यत्) (एजान्) भीरुक्कम्पकान् (इन्द्रं) परमैश्वर्य-
प्रद राजन् (त्राता) रक्षकः (उत) अपि (भव) अत्र ह्यचो-
तस्तिङ् इति दीर्घः (वरूता) श्रेष्ठः (अस्माकासः) अस्म-

दीयाः (ये) (नृतमासः) अतिशयेन नायकाः (अर्यः) ईश्वरो
वा स्वामी (इन्द्र) दुष्टानां विदारक (सूरयः) विपाश्वितः
(दधिरे) दधतु (पुरः) नगराणि (नः) अस्माकम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये तेऽस्माकासो नृतमासः सूरयश्चर्षणयो
नः पुरो दधिरे तेषामर्यः सन्नध प्राता भव । हे इन्द्र ! यस्त्वमेजान्कुर्या
उत वरुता स्मा भव ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! विश्वस्तान् कुलीनान्मूलराज्ये भवानस्य
राष्ट्रस्य सेनायाश्च मध्ये रक्षायै युञ्जीथाः तेषां रक्षां सततं कुर्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (ये) जो
(ते) आप के (अस्माकासः) हमारे (नृतमासः) अनिशय मुखिया और
(सूरयः) विद्वान् जन (चर्षणय) सम्पूर्ण व्यवहारों में चतुर मनुष्य (नः)
हम लोगों के (पुरः) नगरों की (दधिरे) धारण करें और उन के (अर्यः)
स्वामी होते हुए (अध) अनन्तर (प्राता) रक्षा करने वाले (भव) हूँजिये
और हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले (यन्) जिस से आप (एजान्)
भयभीतों को कम्पाने वाले करिये और (उत) भी (वरुता) श्रेष्ठ (स्मा)
ही हूँजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! विश्वासयुक्त, कुलीन, मुख्य राज्य में हुए तनों को
इस राज्य और सेना के मध्य में रक्षा के निमित्त नियुक्त करिये और उन की रक्षा
निरन्तर करिये ॥ ७ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अनु ते दायि म॒ह इन्द्रि॒याय॑ स॒त्रा ते॒ विश्व॒-

मनुं वृत्रहृत्यै । अनुं क्षत्रमनु सहो यजत्रेन्द्र
देवेभिरनुं ते नृषहृत्यै ॥ ८ ॥

अनु । ते । दायि । महे । इन्द्रियाय । सत्रा । ते । विश्वम् ।
अनु । वृत्रहृत्यै । अनु । क्षत्रम् । अनु । सहः । यजत्र । इन्द्र ।
देवेभिः । अनु । ते । नृषहृत्यै ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अनु) (ते) तव (दायि) दीयते (महे)
महत् (इन्द्रियाय) धनाय (सत्रा) सत्येन (ते) तव
(विश्वम्) सर्व जगत् (अनु) (वृत्रहृत्यै) मेघहननमिव सङ्ग्रामे
(अनु) (क्षत्रम्) राज्यं धनं वा (अनु) (सहः) बलम्
(यजत्र) पूजनीयतम (इन्द्र) शत्रुविदारक राजन् (देवेभिः)
विद्वद्भिः सह (अनु) (ते) तव (नृषहृत्यै) नृभिः सोढव्ये
सङ्ग्रामे ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे यजत्रेन्द्र ! त्वया नृषहृत्यै देवेभिस्सह महेऽनुदायि त
इन्द्रियाय ते सत्रा विश्वमनु दायि वृत्रहृत्यै क्षत्रमनुदायि सहोऽनु दायि
तेन नृषहृत्यै सुखमनुदायि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन्य ! त्वमुत्तमानि कर्माणि कुर्यास्तैरनु-
कूलः संस्तान् धनादिभिः सततं सत्कुर्याः सदैव सत्योपदेशकानां
विशुषां सङ्गेनाऽखिलां राजविद्यां विज्ञाय सततं प्रचारय ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (यजत्र) अत्यन्त श्रेष्ठ (इन्द्र) शत्रुओं के नाश करने
वाले राजन् आप को चाहिये कि (नृषहृत्यै) मनुष्यों से सहने योग्य संग्राम में
(देवेभिः) विद्वानों के साथ (महे) बृहत् को (अनु, दायि) दें और (ते)

आप के (इन्द्रियाय) धन के लिये (ते) आप के (सत्रा) सत्य से (विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् को (अनु) पश्चात् देवें और (वृत्रहत्ये) येष के नाश करने के समान सङ्ग्राम में (क्षत्रम्) राज्य वा धन को (अनु) पश्चात् देवें और (सहः) बल को (अनु) पश्चात् देवें और (ते) आप के अनुष्यों से सहने योग्य सङ्ग्राम में सुख को (अनु) पश्चात् देवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे क्षत्रियकुल में उत्पन्न हुए जन! आप उत्तम कर्मों को करिये और उन के साथ अनुकूल हुए उन का धन आदि से निरन्तर सत्कार करिये और सदा ही सत्य के उपदेशक विद्वानों के संग से सम्पूर्ण राजविद्या को ज्ञान कर निरन्तर प्रचार करिये ॥ ८ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे उस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

ए॒वा नः॑ स्पर्धः॑ सम॑जा स॒मास्विन्द्रं॑ रा॒रन्धि॑
मिथ॑तीरदे॒वीः । वि॒द्याम् वस्तो॑रव॒सा गृ॒णन्तो॑ भ॒र-
द्वा॑जा उ॒त ते॑ इन्द्र नू॒नम् ॥ ९ ॥ २० ॥

ए॒व । नः॑ । स्पर्धः॑ । सम॑ । अ॒ज । स॒मत्सु॑ । इन्द्रं॑ ।
रा॒रन्धि॑ । मिथ॑तीः । अ॒दे॒वीः । वि॒द्याम् । वस्तो॑ः । अ॒व॒सा ।
गृ॒णन्तः॑ । भ॒रत्स्वा॑जाः । उ॒त । ते॑ । इन्द्र॑ । नू॒नम् ॥ ९ ॥ २० ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अस्मान् (स्पर्धः) स्पर्द्धमानान् (सम) (अजा) विज्ञापय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ् इति दीर्घः । (समत्सु) सङ्ग्रामेषु (इन्द्र) शत्रुबलविदारक (रारन्धि) रन्धय हिंषि । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् (मिथतीः) हिंसतीः (अदेवीः) अदिव्याः (विद्याम्) (वस्तोः) दिवसस्य

मध्ये (अवसा) रक्षादिना (गृणन्तः) स्तुवन्तः (भरद्वा-
जाः) धृतशुद्धविज्ञानाः (उत) (ते) तव (इन्द्र) सर्वसुखप्रद
(नूनम्) निश्चयेन ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं स्पृधो नोऽस्मान्समत्स्वेवा समजाऽ-
देवीर्मिथतीः शत्रुसेनाः समत्सु रारन्धि । हे इन्द्र येन ते तवाऽवसा
वस्तोर्नूनं गृणन्त उत भरद्वाजा वयं विजयं विधाम ॥ ९ ॥

भावार्थः—यो राजा सुभटान्वीरान्पुरस्तादेव सुशिक्ष्य युद्धेषु
प्रेरयति तं सर्वथा रक्षकं सर्वे शूरा आश्रयन्तीति ॥ ९ ॥

अत्रेन्द्रशूरवीरसेनापतिराजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चविंशतितमं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सम्पूर्ण सुखों के देने वाले भाप (स्पृधः) र्षी
करते हुए (नः) हम लोगों को (समत्सु) संग्रामों में (एवा) ही (स्य, अजा)
विशेष कर के जनार्ये और (अदेवीः) श्रेष्ठ गुणों से नहीं विशिष्ट (मिथतीः)
नाश करती हुई शत्रुओं की सेनाओं को संग्रामों में (रारन्धि) नष्ट करिये
और हे (इन्द्र) शत्रुओं के बल को दूर करने वाले (ते) भाप की (अवसा)
रक्षा आदि से (वस्तोः) दिन के मध्य में (नूनम्) निश्चय से (गृणन्तः)
स्तुति करते हुए (उत) भी (भरद्वाजाः) शुद्ध विज्ञान को धारण किये हुए हम
लोग विजय को (विधाम) जानें ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो राजा अपने योद्धा वीरों को प्रथम ही उत्तम प्रकार वि-
ज्ञा देकर युद्धों में प्रेरणा करता है उस सब प्रकार से रक्षा करने वाले राजा का

सब धूर्वीर जन आश्रय करने हैं ॥ ९ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, धूर्वीर, सेनापति और राजा के कृत्य का वर्णन करने
से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति
जाननी चाहिये ॥

यह पचीसवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य षड्विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

इन्द्रो देवता । १ पङ्क्तिः । २ । ४ भुरिक्पङ्क्तिः ।

३ निचृत्पङ्क्तिः । ५ स्वराट्पाङ्क्तिरछन्दः । पञ्च-

मः स्वरः । ६ विराट्त्रिष्टुप् । ७ त्रिष्टुप् ।

८ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा प्रजाजनाः परस्परं कथं वर्तेरनित्याह ॥

अब आठ ऋचावाले छब्बीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्ताने करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

श्रुधी न इन्द्र ह्वयामसि त्वा महो वाजस्य सातौ
वावृषाणाः । सं यद्विशोऽयन्त शूरसाता उग्रं नोऽवः
पार्ये अहन्दाः ॥ १ ॥

श्रुधि । नः । इन्द्र । ह्वयामसि । त्वा । महः । वाजस्य ।
सातौ । वावृषाणाः । सम् । यत् । विशः । अयन्त । शूरऽ-
सातौ । उग्रम् । नः । अवः । पार्ये । अहन् । दाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(श्रुधी) शृणु । अत्र ह्वयो तस्तिङ् इति दीर्घः
(नः) अस्मान् (इन्द्र) राजन् (ह्वयामसि) प्रज्ञापयेम (त्वा)
त्वाम् (महः) महतः (वाजस्य) वेगादिगुणयुक्तस्य (सातौ)
शूराणां सातिर्विभागो यस्मिंस्तस्मिन्सङ्ग्रामे (वावृषाणाः) वृषं
बलं कुर्वाणाः । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदीर्घः । (सम्) (यत्)
यतः (विशः) मनुष्यादिप्रजाः (अयन्त) प्राप्नुवन्ति (शूरसातौ)

शूराणां सातिर्विभागो यस्मिंस्तस्मिन्सङ्ग्रामे (उग्रम्) तेजस्विनम्
(नः) अस्मभ्यम् (अवः) रक्षणम् (पार्ये) पालयितव्ये
(अहन्) दिने (दाः) देहि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! वायुषाणा विशो वयं महो वाजस्य सातौ
यत्त्वा ह्वयामसि तत्त्वं नो वचांसि श्रुधी ये शूरसातौ नः समयन्त तत्र
पार्येऽहन्नुग्रमवो दाः ॥ १ ॥

भावार्थः—राज्ञामिदमतिसमुचितमस्ति यत्प्रजा ब्रूयात्तद्-
ध्यानेन शृणुयुः । यतो राजप्रजाजनानां विरोधो न स्यात्प्रत्यहं
सुखं वर्धेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (वायुषाणाः) बल को करने हुए (विशः)
मनुष्य आदि प्रजा हम लोग (महः) बड़े (वाजस्य) वेग आदि गुणोंसे युक्त
के (सातौ) शूरों का विभाग जिस में उस सङ्ग्राम में (यत्) जिस से (त्वा)
आप को (ह्वयामसि) जनावें जिससे आप (नः) हम लोगों के लिये वचनों
को (श्रुधी) सुनिये और जो (शूरसातौ) शूरोंका विभाग जिस में उस सङ्ग्राम
में (नः) हम लोगों को (समयन्त) प्राप्त होने हैं उस (पार्ये) पालन
करने योग्य (अहन्) दिन में (उग्रम्) तेजस्वी को (अवः) रक्षण (दाः)
दीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—राजाओं को यह अनि योग्य है कि प्रजा कहें उस की ध्यान
से सुनै जिस से राजा और प्रजातनों का विरोध न होवै और प्रतिदिन
सुख बढ़ै ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किन्तु उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वां वाजी हवते वाजिनेयो महो वाजस्य ग-

ध्यस्य सातौ । त्वां वृत्रेष्विन्द्र सत्पतिं तरुत्रं त्वां
चष्टे मुष्टिहा गोषु युध्यन् ॥ २ ॥

त्वाम् । वाजी । हवते । वाजिनेयः । महः । वाजस्य ।
गध्यस्य । सातौ । त्वाम् । वृत्रेषु । इन्द्र । सत्पतिम् ।
तरुत्रम् । त्वाम् । चष्टे । मुष्टिहा । गोषु । युध्यन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) राजानम् (वाजी) वेगवान् ज्ञानी
जनः (हवते) श्रावयेत् (वाजिनेयः) वाजिन्या ज्ञानवत्या अ-
पत्यम् (महः) महान्तम् (वाजस्य) विज्ञानस्य (गध्यस्य)
सर्वैः प्राप्तुं योग्यस्य (सातौ) संविभागे(त्वाम्)(वृत्रेषु) धनेषु
(इन्द्र) दुष्टानां विनाशक (सत्पतिम्) सतां पात्रम् (तरुत्रम्)
तारकम् (त्वाम्) (चष्टे) कथयामि (मुष्टिहा) यो मुष्ट्या
हन्ति (गोषु) प्राप्तव्यासु भूमिषु (युध्यन्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा वाजिनेयो वाजी गध्यस्य वाजस्य सातौ
त्वां हवते तथा वृत्रेषु सत्पतिं त्वां महश्चष्टे गोषु युध्यन्मुष्टिहा
घ्नन् वृत्रेषु त्वां तरुत्रं चष्टे ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— हे राजन्! यत्र यत्र प्रजाजना
त्वामुपस्थातुमिच्छन्ति तत्र तत्र त्वमुपस्थितो भव ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले जैसे (वाजिनेयः)
ज्ञानवती का सन्तान और (वाजी) वेगयुक्त ज्ञानी जन (गध्यस्य) सबसे
प्राप्त होने योग्य (वाजस्य) विज्ञान के (सातौ) उत्तम प्रकार विभाग में

(त्वाम्) आप को (हवते) सुनावै वैसे (वृत्रेषु) धनों में (सत्यतिम्) श्रे-
ष्ठों के पालन करने वाले (त्वाम्) आप को मैं (महः) बड़ा (चष्टे) कहता हूँ
और (गोषु) प्राप्त होने योग्य भूमियोंमें (युध्यन्) युद्ध करना हुआ (मुष्टिहा)
मुष्टि से मारने वाला मारना हुआ धनों में (त्वाम्) आप को मैं (तदवम्)
पार करने वाला कहता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकजु०—हे राजन् ! जहां २ प्रजाजन आपको
प्राप्त होने की इच्छा करते हैं वहां २ आप उपस्थित हूँ जिये ॥ २ ॥

पुना राजा कि कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

त्वं कविं चोदयोऽर्कसातौ त्वं कुत्साय शुष्णं
दाशुषे वर्क । त्वं शिरः अमर्मणः पराहन्नतिथिग्वाय
शंस्यै करिष्यन् ॥ ३ ॥

त्वम् । कविम् । चोदयः । अर्कऽसातौ । त्वम् । कुत्साय ।
शुष्णम् । दाशुषे । वर्क । त्वम् । शिरः । अमर्मणः । परा ।
अहन् । अतिथिऽग्वाय । शंस्यम् । करिष्यन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (कविम्) विहांसम् (चोदयः) प्रेरय
(अर्कसातौ) अन्नादिविभागे (त्वम्) (कुत्साय) व-
जाय (शुष्णम्) बलम् (दाशुषे) दात्रे (वर्क) छिनत्सि
(त्वम्) (शिरः) (अमर्मणः) अविद्यमानानि मर्माणि
यस्मिँस्तस्य (परा) (अहन्) दूरीकुर्याः (अतिथिग्वाय)
योऽतिथीनागच्छति तस्मै (शंस्यम्) प्रशंसनीयं कर्म (करिष्यन्) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजैस्त्वमर्कसातौ कविं चोदयस्त्वं कुत्साय दाशुषे च शुष्णं वर्कं त्वममर्मणः शिरः पराऽहन्, अतिथिग्वाय शंस्यं करिष्यन् वर्तसे तस्मात्सत्कर्तव्योसि ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा विद्याविनयादिशुभगुणान् राजकार्येषु योजयेत्, उन्नतिञ्च करिष्यन् विद्यादीनां दाता भूत्वा प्रशंसां प्राप्नुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे तेजस्विराजन् (त्वम्) आप (अर्कसानौ) अन्न आदि के विभाग में (कविम्) विद्वान् की (चोदयः) प्रेरणा करिये और (त्वम्) आप (कुत्साय) वज्र केलिये और (दाशुषे) दान करने वाले के लिये (शुष्णम्) बल को (वर्कं) काटते हो और (त्वम्) आप (अमर्मणः) नहीं विद्यमान मर्म जिसमें उसके (शिरः) शिर को (परा, अहन्) दूर करिये और (अतिथिग्वाय) अतिथियों को प्राप्त होने वाले के लिये (शंस्यम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म को (करिष्यन्) करने हुए वर्तमान हो इस से आप सत्कार करने योग्य हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा—विद्या और विनय आदि श्रेष्ठ गुणों से युक्त वनों की राजकार्यों में युक्त करे और उन्नति को करता हुआ विद्या आदि का दाता होकर प्रशंसा को प्राप्त होवे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वं रथं प्र भरौ योधमृष्वमावो युध्यन्तं वृषभं
दशद्युम् । त्वं तुग्रं वेतसवे सचाहन्त्वं तुजिं गृणन्त-
मिन्द्र तूतोः ॥ ४ ॥

त्वम् । रथम् । प्र । भरुः । योधम् । ऋष्वम् । आवः ।

युध्यन्तम् । वृषभम् । दशद्युम् । त्वम् । तुग्रम् । वेतसवे ।
सचा । अहन् । त्वम् । तुजिम् । गृणन्तम् । इन्द्र । तूतो-
रि-
ति तूतोः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (रथम्) रमणीयं यानम् (प्र) (भरः)
धर (योधम्) युद्धकर्तारम् (ऋष्वम्) महान्तम् (आवः)
रत्न (युध्यन्तम्) (वृषभम्) बलिष्ठम् (दशद्युम्) दशभिर-
ङ्गुलिभिः प्रकाशप्रदम् (त्वम्) (तुग्रम्) तेजस्विनम् (वेत-
सवे) व्यासैश्वर्ये (सचा) सम्बन्धेन (अहन्) (त्वम्) (तुजिम्)
बलिष्ठम् (गृणन्तम्) स्तुवन्तम् (इन्द्र) सेनाध्यक्ष (तूतोः)
वर्धय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं रथं प्र भरौ वृषभं दशद्युं योधै युध्य-
न्तमृष्वमावस्त्वं वेतसवे सचा तुग्रमहंस्त्वं गृणन्तं तुजिं तूतोः॥४॥

भावार्थः—यो राजा रथं युद्धकुशलान् वीरान् च वर्धयति स मह-
त्सुखमाप्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेना के स्वामिन् (त्वम्) आप (रथम्) सुंद-
र वाहन को (प्र, भरः) धारण करिये तथा (वृषभम्) बलिष्ठ (दशद्युम्) दश
अंगुलियों से प्रकाश देने वाले और (योधम्) युद्ध करने वाले से (युध्यन्तम्) युद्ध करते
हुए (ऋष्वम्) बड़े की (आवः) रक्षा करिये और (त्वम्) आप (वेतसवे) व्यास वैश्वर्य
वाले से (सचा) सम्बन्ध से (तुग्रम्) तेजस्वी को (अहन्) दूर करिये और
(त्वम्) आप (गृणन्तम्) स्तुति करते हुए (तुजिम्) बलिष्ठ को (तूतोः)
बढ़ाये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा रथ और युद्धकुशल वीरों को बढ़ाता है वह अत्यन्त सुख को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वं तदुक्थमिन्द्र बर्हणां कः प्र यच्छता सहस्रां
शूर दर्षिं । अवं गिरेर्दासं शम्बरं हन् प्रावो दिवो दासं
चित्राभिरूती ॥ ५ ॥ २१ ॥

त्वम् । तत् । उक्थम् । इन्द्र । बर्हणां । करित्ति कः । प्र ।
यत् । शता । सहस्रां । शूर । दर्षिं । अवं । गिरेः । दासम् ।
शम्बरम् । हन् । प्र । आवः । दिवः । दासम् । चित्राभिः ।
ऊती ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तत्) (उक्थम्) प्रशंसनीयं वच-
नम् (इन्द्र) सुखप्रद (बर्हणा) वर्धनेन (कः) कुर्याः (प्र)
(यत्) यतः (शता) शतानि (सहस्रा) सहस्राणि (शूर)
शत्रूणां हिंसक (दर्षिं) विदणासि (अवं) (गिरेः) मेघस्य
(दासम्) सेवकम् (शम्बरम्) शङ्करम् (हन्) हन्ति (प्र)
(आवः) रक्ष (दिवो दासम्) प्रकाशवज्जातदानशीलम्
(चित्राभिः) अद्भुताभिः (ऊती) रक्षामिः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! यद्यतस्त्वं चित्रामिरुती तदुक्थं बर्हणा कः । हे शूर शता सहस्रा प्र दार्षि गिरेदासं शम्बरमव हन्त्सूर्य इव हंसि तथा दिवोदासं प्रावः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! भवान्त्सर्वदा प्रजावर्धनं दुष्टानि क्रन्दनं विद्वत्सेवां च करोतु यतोऽसंख्यं सुखं स्यात् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख के देनेवाले राजन् जिस से (त्वम्) आप (चित्राभिः) अद्भुत (रुती) रक्षाओं से (तन्) उस (उक्थम्) प्रशंसनीय वचन को (बर्हणा) बढ़ने से (कः) करें और हे (शूर) शत्रुओं के नाश करने वाले (शता) सैकड़ों और (सहस्रा) हजारों का (प्र, दार्षि) नाश करने हो और (गिरेः) मेघ के (दासम्) सेवक और (शम्बरम्) कल्याण करने वाले का (अव, हन्) नाश करने हो और सूर्य जैसे वैसे नाश करते हो वह आप (दिवोदासम्) प्रकाश के समान उत्पन्न दानशील अर्थात् दान देने वाले की (प्र, प्रावः) रक्षा करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! आप सर्वदा प्रजा की वृद्धि, दुष्टों का नाश और विद्वानों की सेवा करें जिससे असंख्य सुख होंगे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहने हैं ॥

त्वं श्रद्धाभिर्मन्दसानः सोमैर्दभीतये चुमुरि-
मिन्द्र सिष्वप । त्वं रुजि पिठिनसे दशस्यन्षष्टिं
सहस्रा शच्या सचाहन् ॥ ६ ॥

त्वम् । श्रद्धाभिः । मन्दसानः । सोमैः । दभीतये । चु-

मु॒रिम् । इन्द्र॑ । सि॒ष्वप॑ । त्वम् । र॒जिम् । पि॒ठीन॑से । द॒शस्य॑न् ।
ष॒ष्टिम् । स॒हस्रा॑ । श॒च्या । स॒चा । अ॒हन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (श्रद्धाभिः) सत्यस्य धारणाभिः (मन्द-
सानः) आनन्दन् (सोमैः) ऐश्वर्यैः (दभीतये) दुःखहिंसनाय
(चुमुरिम्) अत्तारम् (इन्द्र) राजन् (सिष्वप) स्वापय
(त्वम्) (रजिम्) (पिठीनसे) पिठीव नाशिका यस्य तस्मै
(दशस्यन्) प्रयच्छन् (षष्टिम्) (सहस्रा) सहस्राणि
(शच्या) प्रज्ञया कर्मणा वा (सचा) (अहन्) हन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजैस्त्वं श्रद्धाभिः सोमैर्मन्दसानो द-
भीतये चुमुरि सिष्वप त्वं शच्या सचा पिठीनसे रजि षष्टि सहस्रा
दशस्यन्यथा सूर्यो मेघमहँस्तथा शत्रून् जहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन्तसदैव पूर्णप्रीत्या न्यायेन च प्रजापालनं
कुर्याः सहस्राणि धार्मिकान् विदुषोऽधिकारेषु संस्थाप्य कीर्तिं
वर्धय ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (त्वम्) आप (श्रद्धाभिः) सत्यकी धार-
णाओं से भौर (सोमैः) ऐश्वर्यों से (मन्दसानः) आनन्द करते हुए (दभीतये)
दुःख के नाश के लिये (चुमुरिम्) भोजन करने वाले को (सिष्वप) सुलाइये और
(त्वम्) आप (शच्या) बुद्धि वा कर्म के (सचा) साथ (पिठीनसे) पिठी
के सदृश नासिका जिस की उस के लिये (रजिम्) पर्युक्ति (षष्टिम्) साठ
(सहस्रा) हजार (दशस्यन्) देना हुआ जैसे सूर्य मेघ का (अहन्) नाश
करता है वैसे शत्रुओं का हनन कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! सदा ही पूर्ण प्रीति और न्यायसे प्रजापालन करो और हजारों धार्मिक विद्वानोंको अधिकारों में स्थापित करके यश बढ़ाओ ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अहं चन तत्सूरिभिरानश्यां तव ज्याय इन्द्र
सुम्नमोजः । त्वया यत्स्तवन्ते सधवीर वीरास्त्रिव-
रूथेन नहुषा शविष्ठ ॥ ७ ॥

अहम् । चन । तत् । सूरिभिः । आनश्याम् । तव ।
ज्यायः । इन्द्र । सुम्नम् । ओजः । त्वया । यत् । स्तवन्ते ।
सधवीर । वीराः । त्रिवरूथेन । नहुषा । शविष्ठ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अहम्) (चन) अपि (तत्) (सूरिभिः)
विद्वद्भिः सह (आनश्याम्) प्राप्नुयाम् (तव) (ज्यायः) प्रश-
स्यम् (इन्द्र) सुखप्रद (सुम्नम्) सुखम् (ओजः) पराक्र-
मः (त्वया) (यत्) (स्तवन्ते) प्रशंसन्ति (सधवीर) समा-
नस्थाने वर्तमान वीरपुरुष (वीराः) (त्रिवरूथेन) त्रीणि त्रि-
विधानि शीतोष्णवर्षासुखकराणि वरूथानि गृहाणि यस्य तेन
(नहुषा) मनुष्याः (शविष्ठ) बलिष्ठ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे शविष्ठ सधवीरेन्द्र ! वीरा नहुषा विद्वांसो यत्स्त-
वन्ते तत्रिवरूथेन त्वया सूरिभिश्च सहाऽहमानश्यां चनाऽपि तव
यज्ज्यायः सुम्नमोजोस्ति तदानश्याम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये विदुषां सङ्गेन पुरुषार्थिनो भूत्वा प्रशंसनयिं धर्म्यं कर्म कुर्वन्ति ते बलिनो भूत्वोत्तमं सुखं लभन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (शविष्ठ) बलिष्ठ और (सधवीर) तुल्य म्यान में वर्त्तमान वीर जन (इन्द्र) सुख के देने वाले (वीराः) वीर (नहुषा) मनुष्य विद्वान् (यत्) जिस की (स्तवन्ते) प्रशंसा करते हैं (तत्) उस को (त्रिवरुथेन) तीन प्रकार के शीत उष्ण और वर्षा में सुखकारक गृह जिन के उन (त्वया) आप के और (सूरिभिः) विद्वानों के साथ (अहम्) मैं (आनयाम्) प्राप्त होऊँ और (चन) भी (तव) आप का जो (ज्यायः) प्रशंसा करने योग्य (सुम्नम्) सुख और (ओजः) पराक्रम है उस को प्राप्त होऊँ ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों के संग से पुरुषार्थी हो कर प्रशंसा करने योग्य, धर्मयुक्त, कर्म को करते हैं वे बली हो कर उत्तम सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को ॥

वयं ते अस्यामिन्द्र द्युम्नहूतौ सखायः स्याम
महिन् प्रेष्ठाः । प्रातर्दनिः क्षत्रश्रीरस्तु श्रेष्ठो घने
वृत्राणां सनये धनानाम् ॥ ८ ॥ २२ ॥

वयम् । ते । अस्याम् । इन्द्र । द्युम्नऽहूतौ । सखायः ।
स्याम् । महिन् । प्रेष्ठाः । प्रातर्दनिः । क्षत्रऽश्रीः । अस्तु ।
श्रेष्ठः । घने । वृत्राणाम् । सनये । धनानाम् ॥ ८ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(वयम्) (ते) तव (अस्याम्) (इन्द्र) सर्वसुखप्रद (द्युम्नहूतौ) द्युम्नेन धनेन यशसा वा हूतिराह्वानं यस्यां

तस्याम् (सखायः) (स्याम) (महिन) महत्तम (प्रेष्ठाः)
 अतिशयेन प्रियाः (प्रातर्दनिः) प्रातःकाले दनिर्दानं यस्य (क्षत्रश्रीः)
 राज्यलक्ष्मीः (अस्तु) (श्रेष्ठः) अतिशयेन प्रशस्तः
 (घने) हनने (वृत्राणाम्) धर्मावरकाणाम् (सनये) विभागाय
 (धनानाम्) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे महिनेन्द्र ! वयं तेऽस्यां युष्मद्भूतौ प्रेष्ठाः सखायः
 स्याम । भवान्प्रातर्दानिर्वृत्राणां घने धनानां सनये श्रेष्ठः क्षत्रश्रीरस्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो राजा गुणग्राही पुरुषार्थी श्रेष्ठानां पालको
 दुष्टानां निवर्त्तकः सर्वस्य मित्रं स्यात्तेन सह सज्जनैः सख्यं विधे-
 यमिति ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्रपरीक्षकसभ्यराजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
 सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षड्विंशं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (महिन) बड़े श्रेष्ठ (इन्द्र) सब के सुख देने वाले
 (वयम्) हम लोग (ने) आप की (अस्याम्) इस (युष्मद्भूतौ) धन वा यश
 से आह्वान जिस में उस में (प्रेष्ठाः) अनिशय प्रिय (सखायः) मित्र (स्याम)
 होवें और आप (प्रातर्दनिः) प्रातःकाल में देना जिन का वह (वृत्राणाम्)
 धर्म के आवरण करने वालों के (घने) नाश करने में (धनानाम्) धनों के
 (सनये) विभाग के लिये (श्रेष्ठः) अत्यन्त प्रशंसनीय (क्षत्रश्रीः) राज्यलक्ष्मी-
 वान् (अस्तु) होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा गुणग्राही, पुरुषार्थी, श्रेष्ठ जनों का पालन करने

और दुष्ट जनों का निवारण करने वाला तथा सब का मित्र होवै उस के साथ
सज्जनों को चाहिये कि मित्रता करें ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, परीक्षक, श्रेष्ठ, राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से
इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह छब्बीसवां सूक्त और वीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य-
 ऋषिः । १-७ इन्द्रः । ८ अभ्यावार्त्तनश्रायमानस्यदानस्तु-
 तिर्देवता । १ । २ स्वराट् पङ्क्तिः । ३ । ४ निचृत्तिष्ठुप् ।
 ५ । ७ । ८ त्रिष्ठुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ६ ब्राह्मी-
 उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथात्र प्रश्नानाह ॥

अब आठ ऋचावाले सत्ताविंशत सूक्त का प्राग्भ है उस के प्रथम मंत्रमें प्रश्नों-
 को कहते हैं ॥

किमस्य मदे किम्वस्य पीताविन्द्रः किमस्य स
 ख्ये चकार । रणां वा ये निषदि किं ते अस्य
 पुरा विविद्रे किमु नूतनासः ॥ १ ॥

किम् । अस्य । मदे । किम् । ऊं इति । अस्य । पीतौ ।
 इन्द्रः । किम् । अस्य । सख्ये । चकार । रणाः । वा । ये ।
 निऽसदि । किम् । ते । अस्य । पुरा । विविद्रे । किम् । ऊं इति ।
 नूतनासः ॥ १

पदार्थः—(किम्) (अस्य) (मदे) आनन्दे (किम्)
 (उ) (अस्य) (पीतौ) (इन्द्रः) दुःखविदारकः (किम्)
 (अस्य) (सख्ये) मित्रत्वे (चकार) (रणाः) (रम-
 माणाः) (वा) (ये) (निषदि) (किम्) (ते) (अस्य)
 (पुरा) (विविद्रे) विदन्ति (किम्) (उ) (नूतनासः) ॥ १ ॥

श्रन्वयः—हे वैद्यराजेन्द्रोऽस्य मदे किं चकार । अस्य पीतौ किमु चकारास्य सख्ये किं चकार ये वा निषादि रणा अस्य पुरा किं विविद्रे किमु नूतनासो विविद्रे ते किमनुतिष्ठन्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र सोमलतादेरसपानविषयाः प्रश्नाः सन्ति तेषामुत्तराण्युत्तरस्मिन्मन्त्रे ज्ञेयानि ॥ १ ॥

पदार्थः—हे वैद्यराज (इन्द्रः) दुःख के नाश करने वाले ने (अस्य) इसके (मदे) आनन्द में (किम्) क्या (चकार) किया (अस्य) इस के (पीतौ) पान करने में (किम्) क्या (उ) ही किया (अस्य) इस के (सख्ये) मित्रपने में क्या किया और (ये) जो (वा) वा (निषादि) बैठते हैं जिस में उस गृह में (रणाः) रमने हुए (अस्य) इसके (पुरा) सम्मुख (किम्) क्या (विविद्रे) जानते हैं और (किम्) क्या (उ) और (नूतनासः) नवीन जन जानते हैं वे (किम्) क्या अनुष्ठान करने हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें सोमलता आदि के रस के पानविषयक प्रश्न हैं उन के उत्तर अगले मन्त्रमें जानने चाहिये ॥ १ ॥

अथ किं किं द्रव्यं सेवनीयमित्याह ॥

अब किस २ द्रव्य का सेवन करना चाहिये इस विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सदस्य मदे सदस्य पीताविन्द्रः सदस्य सख्ये चकार । रणा वा ये निषादि सते अस्य पुरा विविद्रे सद् नूतनासः ॥ २ ॥

सत् । अस्य । मदे । सत् । उं इति । अस्य । पीतौ । इन्द्रः ।

सत् । अस्य । सख्ये । चकार । रणाः । वा । ये । निऽसादि ।
सत् । ते । अस्य । पुरा । विविद्रे । सत् । ऊं इति । नूत-
नासः ॥ २ ॥

पदार्थः—(सत्) प्रमादरहितं सत्यं ज्ञानम् (अस्य) सो-
मलतादिमहौषधिगणस्य (मदे) आनन्दे (सत्) यथार्थम्
(उ) (अस्य) (पीतौ) पाने (इन्द्रः) पूर्णविद्यो वैद्यः (सत्)
(अस्य) (सख्ये) (चकार) (रणाः) रममाणाः (वा) (ये)
(निषदि) निषीदन्ति यस्मिन्स्तास्मिन्गृहे (सत्) (ते) (अस्य)
(पुरा) (विविद्रे) लभन्ते (सत्) (उ) (नूतनासः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे जिज्ञासव इन्द्रोऽस्य मदे सच्चकार । अस्य
पीतौ सदु चकार । अस्य सख्ये सच्चकार । ये वा निषदि रणाः,
सन्तोऽस्य सहिविद्रे ते पुरा नूतनासः सदु विविद्रे ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्मादकद्रव्यसेवनं विहाय सर्वदा बुद्धिबला-
युपराक्रमवर्धकानि सेव्यन्तां येन सदैव सुखं वर्द्धेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे जिज्ञासु जनो (इन्द्रः) पूर्ण विद्यावाला वैद्य (अस्य)
इस सोमलता आदि बड़ी ओषधि समूह के (मदे) आनन्द में (सत्) प्रमाद
से रहित सत्य ज्ञान (चकार) करे और (अस्य) इस के (पीतौ) पान करने
में (सत्) प्रमाद से रहित सत्य ज्ञान को (उ) भी करे और (अस्य)
इस के (सख्ये) मित्रपन में (सत्) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को करे (ये, वा)
अथवा जो (निषदि) बैठते हैं जिस में उस गृह अर्थात् बैठक में (रणाः)
रमते हुए (अस्य) इस के (सत्) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को (विविद्रे)
प्राप्त होते हैं (ते) वे (पुरा) पहिले (नूतनासः) नवीन जन (सत्) प्रमाद-
रहित सत्य ज्ञान को (उ) ही प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्य लोग यादक द्रव्य के सेवन का त्याग कर के सर्वदा बुद्धि, बल, आयु और पराक्रम के बढ़ाने वालों का सेवन करें जिस से सदा ही सुख बढ़े ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं ध्येयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस का ध्यान करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

नहि नु ते महिमनः समस्य न मघवन्मघव-
त्त्वस्य विद्म । न राधसोराधसो नूतनस्येन्द्र नकि-
र्ददश इन्द्रियं ते ॥ ३ ॥

नहि । नु । ते । महिमनः । समस्य । न । मघवत् ।
मघवत्त्वस्य । विद्म । न । राधसः । राधसः । नूतनस्य । इन्द्र ।
नकिः । ददशे । इन्द्रियम् । ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—(नहि) (नु) (ते) (महिमनः) महिम्नः
(समस्य) तुल्यस्य (न) (मघवत्) व्यायोपार्जितधनयुक्त
(मघवत्त्वस्य) बहुधनयुक्तानां भावस्य (विद्म) विजानीयाम (न)
(राधसोराधसः) धनस्य धनस्य (नूतनस्य) नवीनस्य (इन्द्र)
परमैश्वर्यप्रदेश्वर (नकिः) (ददशे) दृश्यते (इन्द्रियम्)
(ते) तव ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मघवन्मिन्द्र! यस्य ते महिमनः समस्य कश्चिच्च
नहि ददशे वयं मघवत्त्वस्य तुल्यं किञ्चिदपि न विद्म नूतनस्य राधसो-

राघसः समः नकिर्ददृशे ते तवेन्द्रियं न ददृशे तस्योपासनं वयं कुर्वी-
महि ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य महिम्नः समो महिमैश्वर्यसाम-
र्थ्येन समं सामर्थ्यमाकृतिश्च न विद्यते तमेव सर्वव्यापकं सर्वान्त-
र्यामिनं जगदीश्वरं सततं ध्यायत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (मनुष्यन्) न्याय से इकट्ठे किये हुए धन से युक्त (इन्द्र)
अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले तिन (ने) आप की (महिम्नः) महिमा का
और (समस्य) तुल्यता का कोई (नु) भी (नहि) नहीं (ददृशे) देखा
जाता है तथा हम लोग मनुष्यस्य) बहुत धन से युक्तपने के तुल्य कुछ भी (न)
नहीं (विद्य) जानें और (नूतनस्य) नवीन (राघसोराघसः) धन धनके तुल्य
(नकिः) नहीं देखा जाता है और (ते) आप का (इन्द्रियम्) इन्द्रिय (न)
नहीं देखा जाता है उन की उपासना को हम लोग करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस की महिमा के समान महिमा, ऐश्वर्यसा-
मर्थ्य के समान सामर्थ्य और स्वरूप नहीं विद्यमान है वही सर्वव्यापक, सर्वान्त-
र्यामी, जगदीश्वर का निरन्तर ध्यान करो ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाः कथं वर्तन्तित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा को कैसा वर्ताना करना चाहिये इस विषय
को अगले मंत्र में कहने हैं ॥

एतत्त्यत्तं इन्द्रियमचेति येनावधीर्वरशिखस्य
शेषः । वज्रस्य यत्ते निहतस्य शुष्मात्स्वनाच्चि-
दिन्द्र परमो ददारं ॥ ४ ॥

एतत् । त्यत् । ते । इन्द्रियम् । अचेति । येन । अवधीः ।

वरऽशिखस्य । शेषः । वज्रस्य । यत् । ते । निऽहतस्य ।

शुष्मात् । स्वनात् । चित् । इन्द्र । परमः । ददार ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एतत्) (त्यत्) तत् (ते) तव (इन्द्रियम्)
(अचेति) चेतयति (येन) (अवधीः) हन्यात् (वरशिखस्य)
वरा श्रेष्ठा शिखा यस्य तस्य (शेषः) (वज्रस्य) विद्युतः (यत्)
(ते) तव (निहतस्य) निपतितस्य (शुष्मात्) बलाच्छोष-
णात् (स्वनात्) शब्दात् (चित्) इव (इन्द्र) सूर्य
इव राजन् (परमः) श्रेष्ठः (ददार) विदणाति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! परमो भवान् यद्ददार त्यदेतत्ते वज्रस्य
सकाशान्निहतस्येन्द्रियमचेति येन वरशिखस्य ते शेषस्त्वमवधी-
विद्युच्चिच्छुष्मात्स्वनाद्वाययति तथैव त्वं दुष्टान्त्सभयान् कुर्याः ॥४॥

भावार्थः—अत्रोपमालं ०— यो राजा विद्युद्वत्पराक्रमी वि-
ज्ञानवर्धको न्यायव्यवहारे सूर्यवत्प्रकाशते स एव राजशिरोम-
णिर्विज्ञेयः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के समान राजन् (परमः) श्रेष्ठ आप
(यन्) जिस को (ददार) विदीर्ण करने हैं (त्यत्) उस (एतत्) इसको
(ते) आपकी (वज्रस्य) बिजुली के समीप से (निहतस्य) गिराये गए का
(इन्द्रियम्) मन (अचेति) जनाना है (येन) जिससे (वरशिखस्य) श्रेष्ठ
शिखा वाले (ते) आपका शेषः शेष है और आप (अवधीः) नाश करें और
बिजुली (चित्) जैसे (शुष्मात्) बल और शोषण से (स्वनात्) शब्द से
भयदेती है वैसेही आप दुष्टों को भयभीत करिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—तो राजा बिजुली के समान पराक्रमी, विज्ञान को बढ़ानेवाला, न्यायके व्यवहार में सूर्य के सदृश प्रकाशित होता है वही राजाओं में शिरोमणि समझना चाहिये ॥ ४ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

वधीदिन्द्रो वरशिखस्य शेषोऽभ्यावर्तिने चाय-
मानाय शिक्षन् । वृचीवतो यद्वरिषूपीयायां
हन् पूर्वे अर्धे भियसापरो दर्त् ॥ ५ ॥ २३ ॥

वधीत् । इन्द्रः । वरऽशिखस्य । शेषः । अभिऽभ्यावर्तिने ।
चायमानाय । शिक्षन् । वृचीवतः । यत् । हरिऽयुपियायाम् ।
हन् । पूर्वे । अर्धे । भियसा । अपरः । दर्त् ॥ ५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(वधीत्) हन्यात् (इन्द्रः) (वरशिखस्य)
वरा शिखा यस्य तद्वत्मेघस्य (शेषः) यः शिष्यते (अभ्यावर्तिने)
अभ्यावर्तितुं शीलं यस्य तस्मै (चायमानाय) सत्कर्त्रे (शिक्षन्)
विद्यां ददन् (वृचीवतः) वृचिरविद्याछेदनं प्रशस्तं यस्य तस्य
(यत्) यः (हरिषूपियायाम्) हरीन् मुनीनिच्छतां पीयायां पान-
क्रियायाम् (हन्) हन्ति (पूर्वे) सम्मुखे (अर्धे) (भियसा)
मयेन (अपरः) (दर्त्) दृणाति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यः शेष इन्द्रस्सूर्यो वृचीवतो वरशि-
खस्याऽभ्यावर्तिन इव चायमानाय शिक्षन् भियसो हरिषूपीयायां

पूर्वेऽर्द्धे हन् वधीत्, अपरो विद्युदाग्निस्तं दर्त् दृणाति तथा वर्त्तमान-
मुपदेशकं वयं सत्कुर्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पूर्वे वयसि विद्वद्भ्यो विद्यां गृहीत्वा
दुर्व्यसनानि हत्वा सुशीला भवन्ति तेऽधर्माचरणादविभ्यति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (शेषः) अवाशिष्ट (इन्द्रः) सूर्य (वृची-
वनः) अविद्या का छेदन प्रशंसित जिस के उस (वरशिषस्य) श्रेष्ठ शिक्षा वाले के
समान मेघ के (अभ्यावर्तिने) चारो ओर घूमनेवाले के लिये जैसे वैसे (चाय-
मानाय) सत्कार करनेवाले के लिये (विच्छन्) विद्या देना हुआ (भियसा)
भय से (हरिषुपीषायाम्) विचारशील मनुष्यों की इच्छा करते हुओं की पान-
क्रिया में (पूर्वे) मनुष्य (अर्द्धे) अर्द्धभाग में (हन्) नाश करना वा
(वधीन्) नाश करे (अपरः) अन्य बिजुलीरूप अग्नि उस को (दर्त्) विदी-
र्ण करता है वैसे वर्त्तमान उपदेशक का हम लोग सत्कार करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पूर्व अवस्था में विद्वानों से विद्या ग्रहण करके
दुरे व्यसनों का त्याग कर के उत्तमस्वभाव युक्त होते हैं वे अधर्माचरण से
डरते हैं ॥ ५ ॥

पुना राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्रिंशच्छतं वर्मिणं इन्द्र साकं युव्यावत्यां पुरु-
हूत श्रवस्या । वृचीवन्तः शरवे पत्यमानाः पात्रां
भिन्दाना न्युथान्यायन् ॥ ६ ॥

त्रिंशत्शतम् । वर्मिणः । इन्द्र । साकम् । युव्याऽवत्याम् ।

पुरुऽहूत । श्रवस्या । वृचीवन्तः । शरवे । पत्यमानाः पात्रा ।
भिन्दानाः । निऽन्यर्थानि । आयन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्रिंशच्छतम्) त्रिंशच्छतानि यस्मिन् (वर्मिणः)
कवचिनः (इन्द्र) सेनेश (साकम्) (यव्यावत्याम्) यवे
भवा यव्याः पाका विद्यन्ते यस्यां सेनायाम् (पुरुहूत) बहुभिः
स्तुत (श्रवस्या) श्रवस्यन्ते भवानि (वृचीवन्तः) रोगाच्छादित-
वन्तः (शरवे) हिंसनाय (पत्यमानाः) पतिरिवाचरन्तः (पात्रा)
शत्रूणां यानानि (भिन्दानाः) विद्वणन्तः (न्यर्थानि) निश्चिता
अर्था येषु प्रयोजनेषु तानि (आयन्) प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूतेन्द्र ! ये त्रिंशच्छतं वर्मिणो वृचीवन्तः
शरवे पात्रा भिन्दानाः पत्यमानाः साकं यव्यावत्यां सर्वे श्रवस्या
न्यर्थानि नायैस्तांस्त्वं सत्कुरु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये वीरपुरुषा राजविद्याकुशला दृढारम्भ-
प्रयोजनाः सिद्धवसनाः स्युस्ते भवता सेनायां सत्कृत्य रक्षितव्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(पुरुहूत) बहुतों से स्तुति किये गये (इन्द्र) सेना के स्वा-
मिन् (त्रिंशच्छतम्) तीस सैकड़ (वर्मिणः) कवच को धारण किये हुए
(वृचीवन्तः) रोग से अछादित करते हुए (शरवे) हिंसन के लिये (पात्रा)
शत्रुओं के वाहनों को (भिन्दानाः) विदीर्ण करते और (पत्यमानाः) पति
के सदृश आचरण करते हुए (साकम्) साथ (यव्यावत्याम्) यवों से बने पदार्थों
के पाक जिस में उस सेना में सब लोग (श्रवस्या) अन्न में होने वाले (न्यर्थानि)
निश्चित अर्थ जिन में उन प्रयोजनों को नहीं (आयन्) प्राप्त होते हैं उन का
आप सत्कार करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो वीरपुरुष, राजविद्या में निपुण, कार्यों के आरम्भ में दृढप्रयोजन, सिद्धिवालों वाले हों वे आप से सेना में सत्कारपूर्वक रखने योग्य हैं ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यस्य गावावरुषा सुयवस्यू अन्तरू षु चरतो
रेरिहाणा । स सृजयाय तुर्वशं परादावृचीवतो
दैववाताय शिञ्जन् ॥ ७ ॥

यस्य । गावौ । अरुषा । सुयवस्यू इति सुयवस्यू ।
अन्तः । ऊं इति । सु । चरतः । रेरिहाणा । सः । सृजयाय ।
तुर्वशम् । परा । अदात् । वृचीवतः । दैववाताय । शिञ्जन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यस्य) (गावौ) गावौ किरणाविव सेनाराजनीती
(अरुषा) आरक्तै (सुयवस्यू) आत्मनस्सुयवसानिच्छू (अन्तः)
मध्ये (उ) (सु) (चरतः) (रेरिहाणा) आस्वादयन्त्यौ
(सः) सः (सृजयाय) उत्पादनाय (तुर्वशम्) मनुष्यम्
(परा) (अदात्) दूरी कुर्यात् (वृचीवतः) छेदनवतः (दैववा-
ताय) दिव्यवायुविज्ञानाय (शिञ्जन्) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्याऽरुषा सुयवस्यू रेरिहाणा गावाविव
सेनानीती प्रजाया अन्तः सु चरतः स दैववाताय सृजयाय वृचीव-
स्तुर्वशं च शिञ्जन्नु दुरितं पराऽदादस्वारिढतं राज्यं प्राप्नुयात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—यो राजा नीतिसेने उन्नयति सोऽखण्डितं राज्यं प्राप्नोति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यस्य) जिसके (अरुषा) चारो ओर से रक्त (सूर्यवसू) अपने उत्तम यवों की इच्छा करती और (रेरिहाणा) आस्वादन करती हुई (गावौ) किरणों के सदृश सेना और राजनीति प्रजाके (अन्तः) मध्य में (सुचरतः) उत्तमप्रकार चलती हैं (मः) वह (दैववाताय) श्रेष्ठ वायु के विज्ञान और (मृजयाय) उत्पादनके लिये (वृचीवतः) छेदन वाले के (तुर्वशम्) मनुष्य को (शिक्षन्) शिक्षा देता (उ) और दुर्गुण को (परा, अदात्) दूर करे और अखण्डित राज्य को प्राप्त होवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजा नीति और सेना की वृद्धि करना है वह अखण्डित राज्य को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

द्वयाँ अग्ने रथिनो विंशतिं गा वधूमन्तो मघवा
महर्चं सम्राट् । अभ्यावर्तो चायमानो ददाति दु-
णाशेयं दक्षिणा पार्थिवानाम् ॥ ८ ॥ २४ ॥

द्वयान् । अग्ने । रथिनः । विंशतिम् । गाः । वधूऽमन्तः ।
मघऽवा । महर्चम् । सम्राट् । अभिऽभावर्तो । चायमानः ।
ददाति । दुःऽनशा । इयम् । दक्षिणा । पार्थिवानाम् ॥ ८ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(द्वयान्) प्रजासेनाजनान् (अग्ने) (रथिनः) प्रशस्ता रथा येषां सन्ति ते (विंशतिम्) (गाः) धेनुरिव (वधू-

मन्तः) प्रशस्ता बध्वो विद्यन्ते येषान्ते (मघवा) प्रशस्तधन-
वान् (मह्यम्) (सम्राट्) यः सम्यग्राजते (अभ्यावर्त्ती) यो
विजेतुमभ्यावर्त्तते सः (चायमानः) पूज्यमानः (ददाति)
(दूणाशा) दुर्लभो नाशो यस्याः सा (इयम्) (दक्षिणा)
(पार्थवानाम्) पृथौ विस्तीर्णायां विद्यायां भवानां राज्ञाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ये बधूमन्तो रथिनस्सुर्यान् इयान् मघवा
सम्राडभ्यावर्त्ती चायमानो भवान् विंशतिं गा ददाति स त्वं मह्यं वा
पार्थवानामियं दूणाशा दक्षिणा भवता दत्तास्ति तथा तान् प्रीणीहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो राजा कुलीनान् विद्याव्यवहारविचक्षणान् धा-
र्मिकान् राजप्रजाजनानभयान् करोति सोऽतुलां प्रतिष्ठां प्राप्नोतीति ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्रेश्वरराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तविंशतितमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्तमान जो (बधूमन्तः)
अच्छी श्रेष्ठ बधूयें और (रथिनः) श्रेष्ठ रथों वाले हों वे जिन (इयान्) प्रजा
और सेना के जनों को (मघवा) प्रशंसित धनवाले (सम्राट्) उत्तम प्रकार
से शोधित और (अभ्यावर्त्ती) जीतने को चारों ओर से वर्त्तमान (चायमानः)
आदर किये गये आप (विंशतिम्) बीस (गाः) गौओं को जैसेवैसे (ददाति)
देने वह आप (मह्यम्) मेरे लिये जो (पार्थवानाम्) राजाओं की (इयम्)
यह (दूणाशा) दुर्लभ नाश जिस का ऐसी (दक्षिणा) आप से दी गई
है उस से उन को प्रसन्न करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा कुलीन, विद्या और व्यवहार में निपुण, धार्मिक

राजा और प्रजाजनों को भयरहित करता है वह अतुल्य प्रतिष्ठा की प्राप्ति होता है ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, ईश्वर, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से

इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ

संगति जाननी चाहिये ॥

यह सत्ताईशवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्याष्टविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।

१ । ३-८३ गावः । २ । ८४ गाव इन्द्रो वा देवता । १

। ७ निचृचिष्टुप् । २ स्वराट्त्रिष्टुप् । ५ । ६ त्रिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । ४ जगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ८ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गन्धारः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किरणगुणान् विजानीयुरित्याह ॥

अथ मनुष्य किरणों के गुणों को जानें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ गावो अगमन्नुत भद्रमक्रन्त्सीदन्तु गोष्ठे
रणयन्त्वस्मे । प्रजावतीः पुरुरूपा इह स्युरिन्द्रा-
य पूर्वीरुषसो दुहानाः ॥ १ ॥

आ । गावः । अगमन् । उत । भद्रम् । अक्रन् । सीद-
न्तु । गोऽस्थे । रणयन्तु । अस्मे इति । प्रजाऽवतीः । पुरु-
रूपाः । इह । स्युः । इन्द्राय । पूर्वीः । उषसः । दुहानाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (गावः) किरणाः (अगमन्)
आगच्छन्ति (उत) (भद्रम्) कल्याणम् (अक्रन्) कुर्वन्ति
(सीदन्तु) प्राप्नुवन्तु (गोष्ठे) गावस्तिष्ठन्ति यस्मिंस्थले (रण-
यन्तु) शब्दयन्तु (अस्मे) अस्मभ्यम् (प्रजावतीः) बहुप्रजाः
विद्यन्ते यासु ताः (पुरुरूपाः) बहुरूपाः (इह) (स्युः)
(इन्द्राय) परमैश्वर्याय (पूर्वीः) प्राचीनाः (उषसः) प्रभातवे-
लाः (दुहानाः) काममलंकुर्वाणाः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेहाऽस्मे गाव आऽग्मन्तु रणयन्तु
भद्रमकन्स्ता गोष्ठे सीदन्तु, यथा पुरुषाः पूर्वोर्दुहाना उपस
इन्द्राय प्रजावतीः स्युस्तथा युस्मभ्यमपि भवन्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—यदि वृक्षारोपणसुगन्धादियुक्तहोमधूमेन वायु-
किरणाञ्छुन्धेयुस्तर्ह्येते सर्वान्तुसुखयन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (इह) यहां (अस्मे) हम लोगों के लिये
(गावः) किरणें (आ, अग्मन्) प्राप्त होती हैं (उन) और (रणयन्तु)
शब्द करावें तथा (भद्रम्) कल्याण को (अकन्) करनी हैं वे (गोष्ठे) गौओं के
बैठने के स्थान में (सीदन्तु) प्राप्तहों और जैसे (पुरुषाः) बहुत रूपवाली
(पूर्वीः) प्राचीन(दुहानाः) मनोरथ को पूर्ण करनी हुईं (उपसः) प्रभान वेलारं
(इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त के लिये (प्रजावती.) बहुत प्रजाओं वाली
(स्युः) होवें वैसे आप लोगों के लिये भी हों ॥ १ ॥

भावार्थः—जो वृक्षों के लगाने और सुगन्ध आदि से युक्त धूम से पव-
न के किरणों को शुद्ध करें तो ये सब को सुखयुक्त करते हैं ॥ १ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

किर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्रो यज्वने पृणते च शिक्षत्युपेददाति न
स्वं मुषायति । भूयोभूयो रयिमिदस्य वर्धयन्नाभि-
न्ने खिल्ये नि दधाति देवयुम् ॥ २ ॥

इन्द्रः । यज्वने । पृणते । च । शिक्षति । उपे । इत् ।
ददाति । नास्वम् । मुषायति । भूयःऽभूयः । रयिम् । इत् ।

अस्य । वर्धयन् । अभिन्ने । खिल्ये । नि । दधाति । देवऽयुम् ॥२॥

पदार्थः—(इन्द्रः) राजा (यज्वने) यज्ञस्य कर्त्रे (पृणते) सुखयते (च) (शिक्षति) विद्यां ददाति । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (उप) (इत्) (ददाति) (न) निषेधे (स्वम्) स्वकीयं बोधम् (मुषायति) चोरयति (भूयोभूयः) (रयिम्) विद्याधनम् (इत्) एव (अस्य) संसारस्य मध्ये (वर्धयन्) (अभिन्ने) एकीभूते व्यवहारे (खिल्ये) खण्डेषु भवे (नि) (दधाति) (देवयुम्) देवान् विदुषः कामयमानं विद्वांसम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रोऽस्य संसारस्य मध्ये रयिमिद् वर्धयन् अभिन्ने खिल्ये च देवयुं भूयोभूयो नि दधाति स्वं न मुषायति यज्वन उप शिक्षति पृणते च ददाति स इदेव सर्वान्वर्धयितुं शक्नोति ॥ २ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांस आप्ताः सन्ति ये निष्कपटत्वेन पुनःपुनः प्रतिदिनं विद्यानिधिं योग्याय ददति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रः) राजा (अस्य) इस संसार के मध्य में (रयिम्) विद्यारूप धन को (इत्) (वर्धयन्) बढ़ाता हुआ (अभिन्ने) इकट्ठे हुए व्यवहार में और (खिल्ये) टुकड़ों में हुए के बीच (च) भी (देवयुम्) विद्वानों की कामना करते हुए विद्वान् को (भूयोभूयः) बारंबार (नि, दधाति) निरन्तर धारण करता है और (स्वम्) अपने ज्ञान को (न) नहीं (मुषायति) चुराता है और (यज्वने) यज्ञ के करने वाले के लिये (उप, शिक्षति) विद्या देता है और (पृणते) सुखयुक्त करता है (च) और (ददाति) देता है वह (इत्) ही सबको बढ़ा सकता है ॥ २ ॥

भावार्थः—वेही विद्वान् यथार्थवक्ता है जो निष्कपटना से बार २ प्रति-
दिन विद्याकोश को योग्य के लिये देते हैं ॥ २ ॥

अथ किमुत्तमं दानमित्याह ॥

अब कौन उत्तम दान है इस विषय को अगले मंत्रमें कहते हैं ॥

न ता न॒शन्ति॒ न द॑भाति॒ तस्कर॑ नासा॒मामि॒-
त्रो व्य॑थिरा द॒ध॒र्षति॑ । दे॒वाश्च॒ याभि॑र्यज॒ते द॑-
दा॒ति च॒ ज्यो॒गिताभिः॑ सच॒ते गो॒पति॑स्सह ॥ ३ ॥

न । ताः । न॒श॒न्ति । न । द॒भा॒ति । तस्करः । न ।
आ॒सा॒म् । आ॒मि॒त्रः । व्य॑थिः । आ । द॒ध॒र्ष॒ति । दे॒वान् ।
च । याभिः । यज॑ते । ददा॑ति । च । ज्योक् । इत् । ताभिः ।
सच॑ते । गोऽप॑तिः । सह ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ताः) विद्याः (नशन्ति) (न)
(दभाति हिनस्ति (तस्करः) चोरः (न) (आसाम्)
विद्यानाम् (आमित्रः) शत्रुः (व्यथिः) व्यथा (आ) (दधर्षति)
तिरस्करोति (देवान्) विदुषः (च) (याभिः) विद्याभिः (यजते)
(ददाति) (च) (ज्योक्) निरन्तरम् (इत्) एव (ताभिः)
विद्याभिः (सचते) समवैति (गोपतिः) गवां स्वामी (सह) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या याभिर्यजमानो देवान्यजते ददाति च
ज्योगिताभिस्सह गोपतिः सचते नासामामित्रो व्यथिश्चाऽऽदधर्षति

ता न नशन्ति तस्करो ता न दभाति ता यूयं ब्रह्मचर्यादिना
गृह्णीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः सर्वेभ्योऽधिकसुखकरमावीनाशि सततं
वर्धमानं चोरादिभिर्हर्तुमनर्हं विद्यादानमेवास्तीति विजानीत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (याभिः) जिन विद्याओं से यजमान (देवान्)
विद्वानों को (यजते) मिलता और (ददति) देता(च) भी है तथा(ज्योक्)निरन्तर
(इत्) ही (ताभिः)उन विद्याओं के (सह) साथ (गोपतिः) गौओं का स्वामी (सचते)
मिलताहै (न) न(आमाम्) इन का (आमित्रः) शत्रु और (व्यथिः) पीड़ा (च)
भी (आ,दधर्षति) निरस्कार करती है (ताः) वे विद्याएं (न) नहीं (नशन्ति)
नष्ट होती हैं तथा (तस्करः) चोर उन का (न) नहीं (दभाति) नाश करता है
उन विद्याओं के आप लोग ब्रह्मचर्यादि से ग्रहण करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सब के लिये अधिक सुख करने, नहीं नष्ट होने
और निरन्तर बढ़ने वाले और चोर आदिकों से हर्गने के अयोग्य विद्यादान ही
है यह जानो ॥ ३ ॥

सा विद्या कं प्राप्नोति कं न प्राप्नोतीत्याह ॥

वह विद्या किस को प्राप्त होनी और किस को नहीं प्राप्त होती है इस
विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

न ता अर्वा रेणुककाटो अश्नुते न संस्कृतव-
मुप यन्ति ता अभि । उरुगायमभयं तस्य ता
अन गावो मर्तस्य वि चरन्ति यज्वनः ॥ ४ ॥

न । ताः । अर्वा । रेणुककाटः । अश्नुते । न । संस्कृ-
तुऽत्रम् । उप । यन्ति । ताः । अभि । उरुऽगायम् । अभ-

यम् । तस्य । ताः । अर्नु । गावः । मर्त्तस्य । वि । चरन्ति ।
यज्वनः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ताः) (अर्वा) अश्व इव बुद्धि-
हीनो विषयासक्तः (रेणुककाटः) रेणुकाकूप इवान्धकारहृदयः
(अश्नुते) प्राप्नोति (न) (संस्कृतत्रम्) यः संस्कृतं त्रायते रक्षति तम्
(उप) (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (ताः) (अभि) अभिमुख्ये (उरुगायम्)
बहुभिः प्रशंसनीयम् (अभयम्) अविद्यमानं भयं यस्य यस्माद्वा
(तस्य) (ताः) (अर्नु) (गावः) किरणा इव (मर्त्तस्य)
मननशीलस्य नरस्य (वि) (चरन्ति) (यज्वनः) विदुषां
सेवकस्य सङ्गच्छमानस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यास्ता रेणुककाटोऽर्वा नाश्नुते मूढाः
संस्कृतत्रं प्राप्य तानाऽभ्युप यन्ति किन्तु ता उरुगायमभयं जनम-
भ्युप यन्ति ता गाव इव तस्य यज्वनो मर्त्तस्यानु वि चरन्ति विशेषेण
प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येऽशुद्धाहारविहारा लम्पटाः पिशुनाः
कुसङ्गिनः सन्ति तान् विद्या कदाचिदपि नाप्नोति ये च पवित्राहा-
रविहारा जितेन्द्रिया यथार्थवक्तारः सत्सङ्गिनः पुरुषार्थिनः सन्ति
तान्विद्याऽभिगच्छतीति विजानति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ताः) उन विद्याओं को (रेणुककाटः) रेणु-
काओं के कूप के समान अन्धकार हृदय वाला (अर्वा) घोड़े के समान बुद्धि-
हीन विषयासक्त मन (न) नहीं (अश्नुते) प्राप्त होता है और मूढ़जन
(संस्कृतत्रम्) संस्कारयुक्त की रक्षा करने वाले को प्राप्त होकर (ताः) उन

के (न) नहीं (अभि) सम्मुख (उप, यन्ति) समीप प्राप्त होते हैं किन्तु वे (उरुगाव) बहुतों से प्रशंसनीय (अभयम्) निर्भय जन के सम्मुख समीप प्राप्त होती हैं और (ताः) वे विद्यायें (गावः) किरणों के समान (तस्य) उस (यद्वनः) विद्वानों के सेवक और प्राप्त होते हुए (यत्तस्य) विचारशील मनुष्य के (अनु, वि, चरन्ति) पश्चान् चलती हैं तथा विशेष कर के प्राप्त होती हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो अशुद्ध आहार और विहार करने वाले, लम्पट, चुगुल, और कुसंगी हैं उन को विद्या कभी नहीं प्राप्त होती है । और जो पवित्र आहार और विहार करने वाले, जितेन्द्रिय, यथार्थवक्ता, सत्संगी, पुरुषार्थी हैं उन को विद्या प्राप्त होती है ऐसा जानिये ॥ ४ ॥

मनुष्यैरवश्यं विद्याप्राप्तिच्छा काय्येत्याह ॥

मनुष्यों को चाहिये कि अवश्य विद्या की प्राप्ति की इच्छा करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

गावो भगो गाव इन्द्रो मे अच्छान् गावः
सोमस्य प्रथमस्य भक्षः । इमा या गावः स जना-
स इन्द्र इच्छामि हृदा मनसा चिदिन्द्रम् ॥ ५ ॥

गावः । भगः । गावः । इन्द्रः । मे । अच्छान् । गावः ।
सोमस्य । प्रथमस्य । भक्षः । इमाः । याः । गावः । सः ।
जनामः । इन्द्रः । इच्छामि । इत् । हृदा । मनसा । चित् ।
इन्द्रम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(गावः) किरणा इव (भगः) ऐश्वर्यमिच्छुः
(गावः) सुशिक्षिता वाचः (इन्द्रः) विद्यैश्वर्ययुक्तः (मे) मम

(अच्छान्) यच्छन्तु प्रददतु । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति यलोपः (गावः) धेनवः (सोमस्य) ऐश्वर्यस्य (प्रथमस्य) आदिमस्य (भक्षः) सेवनीयः (इमाः) (याः) (गावः) वाचः (सः) (जनासः) विद्वांसः (इन्द्रः) (इच्छामि) (इत्) एव (हृदा) आत्मना (मनसा) विज्ञानेन (चित्) अपि (इन्द्रम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे जनासो विद्वांसो यथा प्रथमस्य सोमस्य सेवमाना गावो वत्सान्दुग्धं प्रयच्छन्ति तथा गावो जना भगो गाव इन्द्रो भक्षश्च मेऽच्छान्या इमा गावो यस्य सन्ति स इन्द्रो मां शिक्षतु । अहं हृदा मनसा चिदिन्द्रमिदिच्छामि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या आत्मनाऽन्तःकरणेन च विद्यां प्राप्तुमिच्छन्ति त सर्वं सुखमनुवते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (जनासः) विद्वान् मनुष्यो जैसे (प्रथमस्य) पहिले (सोमस्य) ऐश्वर्य की सेवने वाली (गावः) गौएं बछड़ों को दुग्ध देती हैं वैसे (गावः) किरणों के समान जन और (भगः) ऐश्वर्य की इच्छा करने वाला (गावः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों को और (इन्द्रः) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त (भक्षः) सेवा करने योग्य जन (मे) मेरे लिये (अच्छान्) देवों और (याः) जो (इमाः) ये (गावः) वाणियां जिस की हैं (सः) वह (इन्द्रः) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त मुझ को शिक्षा देवे और मैं (हृदा) आत्मा तथा (मनसा) विज्ञान से (चित्) भी (इन्द्रम्) ऐश्वर्ययुक्त जन की (इत्) ही (इच्छामि) इच्छा करता हूँ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० - जो मनुष्य आत्मा और अन्तःकरण से विद्या की प्राप्ति की इच्छा करते हैं वे सब सुख का भोग करते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किमवश्यं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों का क्या अवश्य कर्तव्य है इस विषय को अगले मंत्र० ॥

यूयं गावो मेदयथा कृशं चिदश्रीरं चित्कणुथा
सुप्रतीकम् । भद्रं गृहं कृणुथ भद्रवाचो बृहद्वो वयं
उच्यते समासु ॥ ६ ॥

यूयम् । गावः । मेदयथ । कृशम् । चित् । अश्रीरम् ।
चित् । कृणुथ । सुप्रतीकम् । भद्रम् । गृहम् । कृणुथ ।
भद्रवाचः । बृहत् । वः । वयः । उच्यते । समासु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यूयम्) (गावः) वाचः (मेदयथा) स्नेहयथ
स्निग्धा मधुराः कुरुत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (कृशम्) क्षीणम्
(चित्) (अश्रीरम्) अश्लोलममङ्गलमधर्माचरणम् (चित्) अपि
(कृणुथा) कुरुथ । अत्रापि संहितायामिति दीर्घः (सुप्रतीकम्)
शोभनानि प्रतीकानि प्रतीतिकराणि द्वारादीनि यस्मिंस्तत् (भद्रम्)
भन्दनीयं कल्याणकरं शुद्धवायूदकवृक्षम् (गृहम्) (कृणुथ)
(भद्रवाचः) या भद्राः कल्याणकर्यः सत्यभाषणान्विता वाचश्च ताः
(बृहत्) महत् (वः) युष्माकम् (वयः) जीवनम् (उच्यते)
(समासु) आप्तैर्विद्वद्भिः प्रकाशमानासु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं या गावस्ता मेदयथा चिदश्रीरं कृशं
कृणुथा चिदपि सुप्रतीकं भद्रं गृहं कृणुथ समासु भद्रवाचो वरथ
यद्वा बृहद्वय उच्यते तत्कृणुथ ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः कोमलां सत्यां धर्म्या वाचं सर्वसुखकरं गृहं सभां दीर्घमायुश्च कुर्वन्ति ते जगति कल्याणकरा भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (यूयम्) आप लोग जो (गावः) वाणिजां हैं उन को (वेदयथा) मधुर करिये (चिन्) और (मश्रीरम्) अयङ्गुलस्वरूप और अधर्माचरण करने वाले को (कृशम्) क्षीण (कृणुथा) करिये और (चिन्) भी (सुप्रतीकम्) उत्तम प्रतीति कराने वाले द्वार आदि जिस में उस (भद्रम्) कल्याण करने शुद्ध वायु जल और वृक्ष वाले (गृहम्) गृह को (कृणुथ) करिये और (सभासु) आप्त विद्वानों से प्रकाशमान सभाओं में (भद्रवाचः) जो कल्याण करने वाली सत्यभाषणसे युक्त वाणिजां उन को स्वीकार करिये और जो (वः) आप लोगों का (बृहत्) बड़ा (वयः) जीवन (उर्यने) कहा जाना है उस को करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य कोमल, सत्य, धर्मयुक्त वाणी, तथा सर्व ऋतुओं में सुख करने वाले घर को, सभा को और अधिक अवस्था को करते हैं वे ससार में कल्याण करनेवाले होने हैं ॥ ६ ॥

अथ प्रजाः कथं पालयेदित्याह ॥

अब प्रजाओं का कैसे पालन करे इस विषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

प्रजावन्तीः सूयवंसं रिशन्तीः शुद्धा अपः सुप्रपाणे पिबन्तीः । मा वः स्तेन ईशत माघशंसः परि वो हेती रुद्रस्य वृज्याः ॥ ७ ॥

प्रजाऽवन्तीः । सूऽयवंसम् । रिऽशन्तीः । शुद्धाः । अपः ।

सुप्रपाने । पिबन्तीः । मा । वः । स्तेनः । ईशत । मा ।
अघशंसः । परि । वः । हेतिः । रुद्रस्य । वृज्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(प्रजावतीः) प्रशस्ताः प्रजा विद्यन्ते यासान्ताः
(सुयवसम्) शोभनं घासादिकम् । अत्रान्येषामपीत्युकारदैर्घ्यम्
(रिशन्तीः) भक्षयन्तीः (शुद्धाः) निर्मलाः (अपः) जलानि
(सुप्रपाणे) सुन्दरे जलपानस्थाने (पिबन्तीः) (मा) (वः)
युष्माकम् (स्तेनः) चोरः (ईशत) हनने समर्थो भवेत् (मा)
(अघशंसः) हिंस्रः पापकृत् (परि) सर्वतः (वः) युष्माकम्
(हेतिः) वज्रम् (रुद्रस्य) रौद्रकर्मकर्तुः (वृज्याः) वृक्षकु॥७॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा गोपः सूयवसं रिशन्तीः सुप्रपाणे
शुद्धा अपः पिबन्तीः प्रजावतीर्गाः पालयति तथा त्वं प्रजाः पालय
यथा वः प्रजाः स्तेनोऽघशंसश्च मेशत तथा वो रुद्रस्य हेतिरे-
तान्मा परि वृज्याः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— ये पितृवत्प्रजाः पालयन्ति
शुद्धाऽहारविहाराश्च कृत्वा पुरुषार्थयन्ति स्तेनादीन् दुष्टाच्छिन्द-
न्ति ते राजामात्यभृत्याः प्रशंसनीया भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे गौवोंका पालन करने वाला (सूयवसम्)
सुन्दर घास आदि को (रिशन्तीः) भक्षण करती हुई (सुप्रपाणे,) सुन्दर-
जल पान के स्थान में (शुद्धाः) निर्मल (अपः) जलों को (पिबन्तीः) पीती हुई प्रजा-
वतीः) श्रेष्ठ सन्तान वाली गौवों का पालन करता है वैसे आप प्रजाओं का
पालन करिये और जैसे (वः) आप लोगों की प्रजाओं को (स्तेनः) चोर-
और (अघशंसः) पाप करने वाला डाकू (मा) नहीं (ईशत) मारने में

समर्थ होते वैसे (वः) आप लोगों के सम्बन्ध में (हवस्य) रौद्र कर्म के करने-
वाले का (होतिः) वज्र इन को (मा) मत (परि, वृज्याः) परिवर्जन करे ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो पिता के सदृश प्रजाओं का
पालन करते और शुद्ध भोजन और विहार वाली कर के पुरुषार्थ करते और
चोर आदि दुष्टों का छेदन करते हैं वे राजा अमात्य और भृत्य प्रशंसा करने
योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

उपेदमुपपर्चनमासु गोषूप पृच्यताम् । उप
ऋषभस्य रेतस्युपेन्द्र तव वीर्ये ॥ ८ ॥ २५ ॥ ६ ॥
उप । इदम् । उपऽपर्चनम् । आसु । गोषु । उप । पृच्य-
ताम् । उप । ऋषभस्य । रेतसि । उप । इन्द्र । तव ।
वीर्ये ॥ ८ ॥ २५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(उप) (इदम्) (उपपर्चनम्) उपसम्बन्धः
(आसु) (गोषु) पृथिवीषु वास्तु वा (उप) (पृच्यताम्) सम्बध्यताम्
(उप) (ऋषभस्य) श्रेष्ठस्य (रेतसि) वीर्ये (उप) (इन्द्र)
परमैश्वर्यकारक (तव) (वीर्ये) पराक्रमे ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ऋषभस्य तव वीर्ये प्रजाभिरुप पृच्यताम्
रेतसि च त्वयोप पृच्यतामासु गोषूपपर्चनमुप पृच्यतामिदं राजन-
यनमुप पृच्यताम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये राजादयो मनुष्या विद्वांसो भूत्वा सभायां

परस्परस्यैकां सम्मतिं कृत्वा विरोधविनाशेनैकतायां प्रयतन्ते तेऽस्व-
ण्डितसामर्थ्या जायन्त इति ॥ ८ ॥

अत्र गवेन्द्रविद्याप्रजाराजधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन् अध्याय इन्द्रसोमसूर्योपाराज्यविश्वेदेवयोधूमित्रत्वजगदी-
श्वराग्निद्यावापृथिवीराजप्रजामरुच्छिलिपन्यायेशोपदेशकवाग्निद्यागु-
णवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्पद्महंसपरिव्रातकाचार्याणां महाविदुषां विराजानन्दसरस्वती-
स्वामिनां शिष्येण श्रीमद्व्यानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते
सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थाष्टके षष्ठोऽध्यायः पञ्च-
विंशो वर्गः, षष्ठे मण्डलेऽष्टाविंशं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले (ऋषभस्य)
श्रेष्ठ (तव) आप के (वीर्ये) पराक्रम में प्रजाओं के साथ (उपपृच्छताम्)
संबन्ध करिये तथा (ऐतसि) पराक्रम में आप को (उप) संबन्ध करना चाहिये
और (आसु) इन (गोषु) पृथिवियों वा वाणियों में (उपपर्वनम्) समीप
संबन्ध (उप) सम्बन्ध करना चाहिये और (इदम्) इस राजनीति का (उप)
संबन्ध करना चाहिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा आदि मनुष्य विद्वान् होकर सभा में परस्पर की
एक सम्मति कर के विरोध के नाश करने से एकता में प्रयत्न करते हैं वे अस्व-
ण्डित सामर्थ्यवाले होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में गो, इन्द्र, विद्या, प्रजा और राजा के धर्म का वर्णन करने से इस
सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
इस अध्याय में इन्द्र, सोम, सूर्य, प्रातःकाल, राज्य, विश्वेदेव, योधा, मित्रत्व,

जगदीश्वर, अग्नि, अन्तरिक्ष, पृथिवी, राजा, प्रजा, पवन, कारीगर, व्यापेश, उपदेशक, वाणी और विद्या के गुण वर्णन करने से इस अध्याय के अर्थ की इस से पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमान् परमहंस परिव्राजकाचार्य विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य श्रीमान् दयानन्द सरस्वती स्वामी से रचित उत्तम प्रमाणों से युक्त, ऋग्वेदभाष्य के चतुर्थ अष्टक में छठा अध्याय, पञ्चीशवां वर्ग और छठे मण्डल में अट्ठाईशवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

...

अथ षडर्चस्यैकोनविंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य
ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ५ निचृत्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टु-
छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक्पङ्क्तिछन्दः । पञ्चमः
स्वरः । ६ ब्राह्मी उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

अब उः ऋचा वाले उनतीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में
मनुष्यों को कैसा वर्ताव करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

इन्द्रं वो नरः सख्याय सेपुर्महो यन्तः सुम-
तये चकानाः । महो हि दाता वज्रहस्तो अस्ति
महामुं रणवमवसे यजध्वम् ॥ १ ॥

इन्द्रम् । वः । नरः । सख्याय । सेपुः । महः । यन्तः ।
सुम॒तये । च॒कानाः । महः । हि । दा॒ता । वज्र॑हस्तः ।
अस्ति । महाम् । ऊं इति । रण॒वम् । अव॑से । यज॒ध्वम् ॥१॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) (वः) युष्माकम् (नरः) नायकाः
(सख्याय) मित्रभावाय (सेपुः) शपथं कुर्युः (महः) मह-
द्विज्ञानम् (यन्तः) (सुमतये) उत्तमप्रज्ञायै (चकानाः)
कामयमानाः (महः) महतो विज्ञानस्य (हि) यतः
(दाता) (वज्रहस्तः) शस्त्रास्त्रपाणिः (अस्ति) (महाम्)
महान्तं महाशयं सर्वाध्यक्षम् (ऊं) (रणवम्) रमणीयमुपदेश-
कम् (अवसे) रक्षणाय (यजध्वम्) सङ्गच्छध्वं सत्कुरुता ॥१॥

अन्वयः—हे नरो ये महो यन्तः सुमतये चकाना वः सख्या-
येन्द्रं सेपुहिं यो महो दाता वज्रहस्तोऽस्ति तं रणवं महामू अवसे रणवं
यजध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्माकं मित्रत्वाय दृढं शपथं कृत्वा
तनुमनोधनैरुपकाराय यतन्ते तान्यूपं सर्वदा सत्कुरुत तैः सह स-
खित्वे वर्तध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (नरः) नायक जनों जो (महः) बड़े विज्ञान को (यन्तः)
प्राप्त होते और (सुमतये) उत्तम बुद्धि के लिये (चकानाः) कामना करते
हुए (वः) आप लोगों के (सख्याय) मित्रपने के लिये (इन्द्रम्) ऐश्वर्य के
कमने वाले को (सेपु) शपथ करने हैं तथा (हि) जिस कारण जो (महः)
बड़े विज्ञान का (दाता) देनेवाला और (वज्रहस्तः) शस्त्र और भस्त्रों से युक्त हाथों
वाला (अस्ति) है उस (रणवम्) गमणीय उपदेशक (महाम्) महान् महाशय
सर्वाध्यक्ष का (उ) ही (अवसे) रक्षण आदि के लिये (यजध्वम्) मिलिये वा
सत्कार करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के साथ मित्रत्व के लिये दृढ श-
पथ कर के तन, मन और धनों से उपकार के लिये प्रयत्न करते हैं उन का आप लोग
सर्वदा सत्कार करिये तथा इन के साथ मित्रपन में वर्तव्य करिये ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ यस्मिन्हस्ते नर्या मिमिक्षुरा रथे हिरण्यये
रथेष्ठाः । आ रश्मयो गमस्त्योः स्थूरयो राध्वन्न-
श्वांसो वृषणो युजानाः ॥ २ ॥

आ । यस्मिन् । हस्ते । नर्याः । मिमिक्षुः । आ । रथे ।
हिरण्यये । रथेऽस्थाः । आ । रश्मयः । गभस्त्योः । स्थूरयोः ।
आ । अध्वन् । अश्वासः । वृषणः । युजानाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यस्मिन्) (हस्ते) (नर्याः)
मनुष्यो हितानि (मिमिक्षुः) सिञ्चन्ति सम्बन्धन्ति (आ)
(रथे) (हिरण्यये) तेजोमये (रथेष्ठाः) ये रथे तिष्ठन्ति ते
(आ) (रश्मयः) किरणा इव (गभस्त्योः) बाहोर्मध्ये
(स्थूरयोः) स्थूलयोः । अत्र वर्णव्यत्ययेन तस्य स्थाने रः (आ)
(अध्वन्) अध्वानि मार्गे (अश्वासः) अश्वा इव महान्तो
विद्युदादयः पदार्थाः (वृषणः) बलिष्ठाः (युजानाः) युक्ताः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रस्य यस्मिन्हस्ते रश्मय आ मिमि-
क्षुरिव नर्याः शस्त्रास्त्राणि यस्य हिरण्यये रथे रथेष्ठाः स्थूरयोर्गभ-
स्त्योः शस्त्रास्त्राणि सन्ति यस्य यानेषु वृषणोऽश्वास आ युजाना
अध्वन्यानां गमयन्ति ते सुखैर्जनाना मिमिक्षुः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—यो राजा शस्त्रास्त्रविदो वरान्
धार्मिकाञ्छूरान्विमानादियाननिर्मातृच्छिल्पिनो विद्युदादिविद्या वि-
द्युषः सत्कृत्य रक्षति तस्यैव सूर्यरश्मय इव यशांसि प्रथन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ऐश्वर्य करने वाले के (यस्मिन्) जिस
(हस्ते) हस्त में (रश्मयः) किरणों के समान (आ) सब ओर से
(मिमिक्षुः) सिञ्चन करते सम्बन्ध करते हैं तथा (नर्याः) मनुष्यों के लिये हित-
कारक शस्त्र और अस्त्र जिस के (हिरण्यये) तेज के विकार से बने हुए

(रथे) रथ में और (रथेष्ठाः) रथ पर स्थित होने वाले जन और (स्थूयः) स्थूल (गभस्त्योः) बाहुओं के मध्य में शस्त्र और भस्त्र हैं तथा जिस के वाहनों में (वृषणः) वलिष्ठ (अश्वासः) घोड़ों के समान बड़े बिजुली आदि पदार्थ (आ) सब ओर से (युजानाः) युक्त (अभ्वन्) मार्ग में पानों को (आ) लाते हैं वे सुखों से जनों का (आ) अच्छे प्रकार सम्बन्ध करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा शस्त्र और भस्त्र के जानने वाले, श्रेष्ठ, धार्मिक, शूर तथा विमान आदि वाहनों के दानेवाले शिल्पियों और बिजुली आदि की विशाओं और विद्वानों का सत्कार कर के रक्षा करता है उसी के सूर्य के किरणों के समान यश बढ़ने हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृश इत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

श्रिये ते पादा दुव आ मिमिक्षुर्धृष्णवर्ज्जी शवसा
दक्षिणावान् । वसानो अत्कं सुरभिं दृशे कं स्वर्णं
नृतविषिरो बभूथ ॥ ३ ॥

श्रिये । ते । पादा । दुवः । आ । मिमिक्षुः । धृष्णुः ।
वर्ज्जी । शवसा । दक्षिणावान् । वसानः । अत्कम् ।
सुरभिम् । दृशे । कम् । स्वः । न । नृतो इति । इषिरः ।
बभूथ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(श्रिये) लक्ष्म्यै (ते) तव (पादा) पादौ
(दुवः) कार्यसेवनम् (आ) (मिमिक्षुः) आसिञ्चतः
(धृष्णुः) प्रगल्भः (वर्ज्जी) शस्त्रालघारी (शवसा) बलेन

(दक्षिणावान्) प्रशस्ता दक्षिणा विधत्ते यस्य सः (वसानः) धार-
यन् (अत्कम्) व्याप्तिशीलं वस्त्रम् (सुरभिम्) सुगन्धम्
(दृशे) द्रष्टुम् (कम्) सुखकरं सुन्दरम् (स्वः) सुखम् (न)
इव (नृतो) नेतः (इषिरः) ज्ञानवान् (बभूथ) भवेः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नृतो ! यस्य ते पादा दुवः श्रिय आ मिमिक्षुः शव-
सा धृष्णुर्वज्री दक्षिणावान्दृशे कं सुरभिर्मत्कं वसानः स्वर्णं इषिरो
यस्त्वं बभूथ तं त्वां वयं सेवेमहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यस्य तवाश्रयेण पुष्कला श्रीर्घासान्च्छा-
दनयानानि सुखं प्रतिष्ठा च प्राप्नोति सोऽस्माभिर्भवान् कथन्न
सेव्यते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नृतो) नायक अग्रणी जन जिन (ने) आप के (पादा) पाद
(दुवः) कार्य सेवन को (श्रिये) लक्ष्मी के लिये (आ, मिमिक्षुः) चारों ओर सींचते
हैं और (गवसा) बल से (धृष्णुः) ढीठ (वज्री) शस्त्र और अस्त्रों को धारण करने-
वाले (दक्षिणावान्) उत्तम दक्षिणावान् (दृशे) देखने के लिये (कम्)
सुख करने वाले सुन्दर (सुरभिम्) सुगन्ध को और (अत्कम्) व्याप्तिशील
वस्त्र को (वसानः) धारण करने हुए (स्वः) सुख को (न) जैसे (इषिरः)
ज्ञानवान् वैसे जो आप (बभूथ) प्रसिद्ध हो उन आप की हम लोग सेवा-
करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जिन आप के आश्रय से अत्यन्त लक्ष्मी, धास,
ओढ़ना, वाहन, सुख और प्रतिष्ठा प्राप्त होती है वह आप हम लोगों से कैसे
नहीं सेवन करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

पुनः स कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह कैसा होवै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

स सोम आभिर्इलतमः सुतो भूयस्मिन्पुक्तिः

पच्यते सन्ति धानाः । इन्द्रं नरः स्तुवन्तो ब्रह्मकारा
उक्था शंसन्तो देववाततमाः ॥ ४ ॥

सः । सोमः । आमिश्रलऽतमः । सुतः । भूत् । यस्मिन् ।
पक्तिः । पच्यते । सन्ति । धानाः । इन्द्रम् । नरः । स्तुवन्तः ।
ब्रह्मऽकाराः । उक्था । शंसन्तः । देववातऽतमाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (सोमः) ऐश्वर्ययोग ओषधिरसो वा
(आमिश्रलतमः) समन्तादतिशयेन मिश्रितः (सुतः) निष्पन्नः
(भूत्) भवति (यस्मिन्) (पक्तिः) पाकः (पच्यते)
(सन्ति) (धानाः) अष्टान्यन्नानि) (इन्द्रम्) (नरः)
विद्वत्सु नायकाः (स्तुवन्तः) प्रशंसन्तः (ब्रह्मकाराः) ये ब्रह्म
धनमन्नं वा कुर्वन्ति ते (उक्था) उक्तानि वक्तव्यानि (शंसन्तः)
उपदिशन्तः (देववाततमाः) येऽतिशयेन देवान् विदुषः पदार्थान्
वा प्राप्नुवन्ति ते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे नरो यस्मिन् राजनि पक्तिः पच्यते धानाः सन्त्या-
मिश्रलतमः सुतः सोमो भूयमिन्द्रं स्तुवन्तो ब्रह्मकारा देववाततमा
उक्था शंसन्तः सन्ति स भवानस्माकं राजा भवतु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदि स धार्मिको राजा न स्यात्तर्हि सर्वे व्यवहारा
विलुप्येरन् । यस्मिन्सति धनधान्यैश्वर्यं दधाति ता धार्मिक्यः प्रजाः
सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (नरः) विद्वानो मे अग्रणी जनो (यस्मिन्) जिस राजा

के होने पर (पक्तिः) पाक (पश्यते) पकाया जाता है (धानाः) भूँसे
हुए भन्न हैं (आयिस्ततमः) चारों ओर से अत्यन्त मिला हुआ (सुतः) उत्पन्न
(सोमः) ऐश्वर्य का योग वा ओषधि का रस (धून्) होता है और जिस
(इन्द्रम्) ऐश्वर्यकारक की (स्तुवन्तः) प्रशंसा करते हुए (ब्रह्मकाराः) धन
वा भन्न को करने वाले (देववाततमाः) अनिशय विद्वानों वा पदार्थों को प्राप्त
होने वाले (उक्था) कहने योग्य वचनों का (शंसन्तः) उपदेश देते हुए (सन्ति)
हैं (सः) वह आप इस लोगों के राजा हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो वह धार्मिक राजा न होवै तो सब व्यवहार लोप होवै
कि जिस के होने पर धन धान्य और ऐश्वर्य को धारण करती हैं वे धर्मयुक्त
प्रजायें होती हैं ॥ ४ ॥

अथेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

सब स्थिर कैसा है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

न ते अन्तः शर्वसो धाय्यस्य वि तु बाबधे
रोदसी महित्वा । आ ता सूरिः पृणाति तूतुजानो
यूथेवाप्सु समीजमान ऊती ॥ ५ ॥

न । ते । अन्तः । शर्वसः । धायि । अस्य । वि । तु । बा-
बधे । रोदसी इति । महिऽत्वा । आ । ता । सूरिः । पृणाति ।
तूतुजानः । यूथाऽइव । अप्ऽसु । समूऽर्जमानः । ऊती ॥ ५ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ते) तवेश्वरस्य (अन्तः)
सीमा (शर्वसः) बलस्य (धायि) ध्रियते (अस्य) (वि)
(तु) (बाबधे) बध्नाति (रोदसी) द्वावापृथिव्यौ (महित्वा)

महत्त्वेन (आ) (ता) तानि (सूरिः) विद्वान् (पूषति)
सुखयति (तूतुजानः) क्षिप्रकारी (यूथेव) समूह इव (अप्सु)
प्राणेषु जलेषु वा (समीजमानः) सम्यक्सङ्गच्छमानः (ऊती)
ऊत्या रक्षणायया क्रियया ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर ! यस्याऽस्य ते शवसोऽन्तः केनापि
न धायि यस्तु महित्वा रोदसी वि बावधे यस्य ते ता ऊती समीजमानस्तू-
तुजानः सूरिरप्सु यूथेव सर्वाना पूषति स भवानस्माभिरीड्योस्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽनन्तगुणकर्मस्वभावः सर्वस्य प्र-
बन्धकर्तोपासितः सन्सुखप्रदातेश्वरोऽस्ति स एव सर्वैरुपासनीयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर जिस (अस्य) दस (ते) आप ईश्वर के (शव-
सः) बल की (अन्नः) सीमा किसी से भी (न) नहीं (धायि) धारण-
की जानी है (तु) और जो (महित्वा) बड़प्पन से (रोदसी) अन्नरिक्त
और पृथिवी को (वि, बावधे) बांधता है और जिन आपके (ता) उन कर्मों को
(ऊती) रक्षण आदि क्रिया से (समीजमानः) उसमें प्रकार मिलता
हुआ (तूतुजानः) क्षीघ्रकार्य करने वाला (सूरिः) विद्वान् (अप्सु) प्राणों
वा जलों में (यूथेव) समूह के सदृश सब को (आ, पूषति) सुखी करता है
वह आप हम लोगों से स्तुति करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अनन्त गुण कर्म और स्वभावयुक्त और
सब का प्रबन्ध करने वाला, उपासना किया हुआ सुख का देने वाला ईश्वर है
वही सब से उपासना करने योग्य है ॥ ५ ॥

अथेश्वरत्वे राजविषयमाह ॥

अब ईश्वरत्व में राजविषय की अगले मंत्र में कहते हैं ॥

एवेदिन्द्रः सुहवं ऋष्वो अस्तूती अनूती हि-

रि॒शि॒प्रः स॒त्वा । ए॒वा हि ज॒ातो अ॒समा॒त्यो॒जाः

पु॒रु च॑ वृ॒त्रा ह॑न॒ति नि द॑स्यु॒न् ॥ ६ ॥ १ ॥

ए॒व । इ॒त् । इन्द्रः । सु॒हवः । ऋ॒ष्वः । अ॒स्तु । ऊ॒ती ।
अ॒नू॒ती । हि॒रि॒ऽशि॒प्रः । स॒त्वा । ए॒व । हि । ज॒ातः । अ॒समा॒-
ति॒ऽभो॒जाः । पु॒रु । च॑ । वृ॒त्रा । ह॑न॒ति । नि । द॑स्यु॒न् ॥६॥१॥

पदार्थः—(एव) (इत्) अपि (इन्द्रः) ईश्वरोपासको रा-
जा (सुहवः) शोभन इव आह्वानं यस्य (ऋष्वः) महान् (अस्तु)
(ऊती) रक्षया (अनूती) अरक्षया (हिरिशिप्रः) हिरी हरिते शिप्रे
हनुनाशिके यस्य सः (सत्वा) यः सीदति स पुरुषार्थी (एवा)
अत्र निपातः चोते दीर्घः । (हि) खलु (जातः) प्राप्ति-
द्वः (असमात्योजाः) असमाति अतुल्यमोजो यस्य सः (पुरु)
बहु । अत्र संहितायामिति दीर्घः (च) (वृत्रा) धनानि (हनति)
हन्ति (नि) नित्यम् (दस्युन्) दुष्टैस्तेनान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुहव ऋष्वो हिरिशिप्रस्सत्वेन्द्र
ऊतयनूती सुखकर्ता जातश्चाऽस्तु स एवेदानन्दप्रदो भवतु । यो
त्यसमात्योजाः पुरु वृत्रानयति दस्युश्च नि हनति स एवा सम्राट्
भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—स एव महान् राजा यो नीतिज्ञान् रक्षित्वा धार्मि-
कीः प्रजाः सम्पाल्य स्तेनादीन् पापान् गृह्णाति स एव सज्जनैः
सेवनीयोऽस्ति ॥ ६ ॥

अग्नेन्द्रसखित्वदातृयोधीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेधा ॥

इत्येकोनविंशत्तमं सूक्तं प्रथमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सुहवः) सुन्दर पुकारना जिसका ऐसा
(ऋष्यः) बड़ा (हिरिशिप्रः) हरे रंग की बुड्डी और नासिका युक्त (सत्वा)
परिश्रम से पुरुषार्थ करने और (इन्द्रः) ईश्वर की उपासना करने वा-
ला राजा (ऊती) रक्षा वा (अनूती)परक्षा से सुख करने वाला (ज्ञातः, ज)
और प्राप्तिद (अस्तु) हो वह (एव) ही (इत्) निश्चयसे आनन्द देने वाला होवे
और जो (हि) निश्चय से (असमात्योजाः) नहीं तुल्य पराक्रम जिसका वह
(पुरु) बहुत (वृत्रा) धनों की वृद्धि करता है और (दस्यून्) दुष्ट चोरों-
का (नि,हननि) नित्य नाश करना है वह (एवा) ही चक्रवर्ती राजा होने के
योग्य है ॥ ६ ॥

भावार्थः—वही बड़ा राजा है जो नीति के जानने वालों की रक्षा क-
रके धर्मिष्ठ प्रजाओं का पालन करके चोर आदि पापियों को नहीं ग्रहण कर-
ता है वही सज्जनों से सेवन करने योग्य है ॥ ६ ॥
इस सूक्त में इन्द्र, मित्रपन, देने वाले और युद्ध करने वाले तथा ईश्वर के गुणों का
वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति
जाननी चाहिये ॥

यह उनतीसवां सूक्त और पहिला वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य
ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ निचृत्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ।
४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ ब्राह्मी उष्णिक्
छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले तीशर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा
कैसा होवै इस विषय को कहते हैं ॥

भूय इद्वावृधे वीर्यायै एको अजुर्यो दयते
वसूनि । प्र रिरिचे दिव इन्द्रः पृथिव्या अर्द्धमि-
दस्य प्रति रोदसी उमे ॥ १ ॥

भूयः । इत् । वृधे । वीर्याय । एकः । अजुर्यः । दय-
ते । वसूनि । प्र । रिरिचे । दिवः । इन्द्रः । पृथिव्याः ।
अर्द्धम् । इत् । अस्य । प्रति । रोदसी इति । उमे
इति ॥ १ ॥

पदार्थः—(भूयः) (इत्) एव (वावृधे) वर्धते (वीर्याय)
पराक्रमाय (एकः) असहायः (अजुर्यः) अजीर्णो युवा
(दयते) ददाति (वसूनि) धनानि (प्र) (रिरिचे) रिण-
त्तयतिरिक्तो भवति (दिवः) प्रकाशमानात्पदार्थान्तरात् (इन्द्रः)
सूर्य इव (पृथिव्याः) भूमेः (अर्द्धम्) भूगोलार्द्धम् (इत्)
इव (अस्य) (प्रति) (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (उमे) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेन्द्रो दिवः पृथिव्या अर्द्धभूमे रोद-
सी प्रस्पृष्टं च प्रकाशते सर्वेभ्यः प्र रिरिचेऽस्पृष्टे देवाऽऽकर्षणेन सर्वे
लोका वर्तन्ते तदिदयो राजा वीर्याय भूयो वावृध एकोऽजुर्व्यः सन्
वसूनि दयते स एव वरो जायते ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा सूर्यवच्छुभगुणैः सुसहा-
यैः सुसामग्र्या च प्रकाशमानो यशस्वी जायते यथा सूर्यः सर्वेषां
भूगोलानां सम्मुखे स्थितानां भूगोलाधानां प्रकाशं करोति तथै-
व न्यायाऽन्याययोर्मध्ये न्यायमेव प्रकाशयेत्सर्वेभ्य उभयं च
दद्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (इन्द्रः) सूर्य के समान वर्तमान जन (दिवः)
प्रकाशमान पदार्थान्तर और (पृथिव्याः) भूमि से (अर्द्धम्) भूगोल का अर्द्ध
भाग (उभे) दोनों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवीभूगोल के (प्रति)
प्रति अर्द्धभाग प्रकाशित होता है और सब से (प्र, रिरिचे) समर्थ होता है
तथा (अस्य) इस के (इत्) ही आकर्षण से सम्पूर्ण लोक वर्तमान हैं उस (इत्)
ही प्रकार से जो राजा (वीर्याय) पराक्रम के लिये (भूयः) फिर (वावृधे)
बढ़ता और (एकः) सहायरहित (अजुर्व्यः) युवा हुआ (वसूनि) धनों की
(दयते) देता है वही श्रेष्ठ होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस यन्त्र में वाचकलु०—जो राजा सूर्य के समान श्रेष्ठ गुणों,
श्रेष्ठ सहायों और उत्तम सामग्री से प्रकाशमान यशस्वी होता है और जैसे
सूर्य सम्पूर्ण भूगोलों के सम्मुख स्थित भूगोल के अर्द्धभागों का प्रकाश करता है
वैसे ही न्याय और अन्याय के बीच में से न्याय का ही प्रकाश करे और सब
के लिये दोनों को देवे ॥ १ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इसविषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अधां मन्ये बृहदसुर्यमस्य यानि दाधार न-
किरा मिनाति । दिवेदिवे सूर्यो दर्शतो भूद्वि स-
द्मान्युर्विया सुक्रतुर्धात् ॥ २ ॥

अध । मन्ये । बृहत् । असुर्यम् । अस्य । यानि । दाधार ।
नकिः । आ । मिनाति । दिवेऽदिवे । सूर्यः । दर्शतः । भूत् ।
वि । सद्मानि । उर्विया । सुऽक्रतुः । धात् ॥ २ ॥

पदार्थ,—(अधा) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः
(मन्ये) (बृहत्) महत् (असुर्यम्) असुरस्य मेघस्येदम्
(अस्य) (यानि) वायुदलानि (दाधार) दधाति (नकिः)
न (आ) (मिनाति) हिनास्ति (दिवेदिवे) प्रतिदिनम्
(सूर्यः) सविता (दर्शतः) द्रष्टव्यः प्रष्टव्यो वा (भूत्) भवति
(वि) (सद्मानि) स्थानानि (उर्विया) पृथिव्या सह
(सुक्रतुः) शोभनकर्मा (धात्) दधाति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा दर्शतः सुक्रतुः सूर्यो दिवेदिवे य-
दस्य बृहदसुर्य यानि च दाधारैनं नकिरा मिनाति । उर्विया स-
ह सद्मानि धात् तथा भवान् वि भूत् । अधैवम्भूतं त्वां राजा-
नमहं मन्ये ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—पथा सविता प्रतिदिनं मेघं धृत्वा वर्षित्वा पृथिवीं तत्रस्थान् पदार्थाश्चाऽर्हिसित्वा धरति तथैव राज्यं धृत्वा सुखं वर्षित्वा प्रजया सह न्यायकर्माणि राजा दधीत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (दर्शतः) देखने वा पहुँचने योग्य (सुक्रतुः) शुभ कर्म करने वाला (सूर्यः) सूर्य (दिवेदिवे) प्रतिदिन जो (अस्य) इस-के (बृहत्) बड़े (असुर्यम्) मेघ के सम्बन्धी का और (पानि) जिन वायुदलों का (दाधार) धारण करता है और इसको (नकिः) नहीं (आ, विनानि) नष्ट करता है और (उर्विया) पृथिवी के साथ (सद्मानि) स्थानों को (धात्) धारण करता है वैसे आप (वि, भूत्) होते हैं (अथा) इस के अनन्तर ऐसे हुए आप को राजा मैं (मन्ये) मानता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य प्रतिदिन मेघ को धारण करके वर्षा के पृथिवी और पृथिवीस्थ पदार्थों का नाश नहीं करके धारण करता है वैसे ही राज्य को धारण करके सुख को वर्षा के प्रजा के साथ न्यायकर्मों को राजा धारण करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अथा चित्रं चित्तदपो नदीनां यदाभ्यो अरंदो
गातुमिन्द्र । नि पर्वता अद्मसदो न सैदुस्त्वया
दृह्छानि सुक्रतो रजांसि ॥ ३ ॥

अथ । चित्र । नु । चित्र । तत् । अपः । नदीनाम् । यत् ।
आभ्यः । अरवः । गातुम् । दृन्द्र । नि । पर्वताः । अद्मऽसकः ।

न । सेदुः । त्वया । दृहळानि । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ।
रजांसि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अथा) अत्र संहितायामिति दीर्घः (चित्)
इव (नू) सद्यः । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (चित्) अपि (तत्)
तानि (अपः) जलानि (नदीनाम्) (यत्) (आभ्यः) नदी-
भ्यः (अरदः) विलिखत्याकर्षति (गातुम्) भूमिम् (इन्द्र)
सूर्य इव वर्तमान (नि) (पर्वताः) मेघाः (अद्मसदः) येऽ-
द्मस्वत्त्वेषु सीदन्ति (न) इव (सेदुः) सीदन्ति (त्वया)
रक्षकेण पतिना सह (दृहळानि) धृतानि (सुक्रतो) सुष्ठुकर्मप्रज्ञ
(रजांसि) लोकविशेषाणि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सुक्रतो इन्द्र ! चित् सूर्यो गातुमरदो नदीनां स-
काशादपोऽरदो यदाभ्योऽरदस्तच्चिद्वर्षति तथाऽद्या त्वं नू विधेहि ।
यथा सूर्येण रजांसि दृहळानि धृतानि तथाऽद्याऽद्मसदः पर्वता न
त्वया प्रजा राजजनाश्च नि सेदुः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे राजन् ! यथा सूर्योऽखि-
लेभ्यः पदार्थेभ्योऽष्टौ मासान् रसं धृत्वा मेघमण्डले संस्थाप्य वर्षासु
वर्षयित्वा प्रजाः सुखयति तथा त्वमष्टसु मासेषु प्रजाभ्यः करं हृत्वा
चातुर्मास्ये दद्याः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सुक्रतो) श्रेष्ठ कर्मों को उत्तम प्रकार जानने वाले
(इन्द्र) सूर्यके समान वर्तमान (चित्) जैसे सूर्य (गातुम्) भूमि का (अरदः)
आकर्षण करता है तथा (नदीनाम्) नदियों के समीप से (अपः) जलों का

आकर्षण करता है और (यत्) जो (आभ्यः) इन नदियों से खिंचता (तत्) वह (चिन्) भी वर्षता है जैसे (अथा) आज आप (नू) शीघ्र करिये और जैसे सूर्यसे (रक्षांसि) लोकविशेष (दृहलानि) धारण किये गये वैसे आज (अद्मसदः) उत्तम प्रकार खाने योग्यों में स्थित होने वाले (पर्वताः) मंथ (न) जैसे वैसे (त्वया) रत्नक वा स्वामी आप से प्रजा और राजजन (नि,सेदुः) स्थित होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य सम्पूर्ण पदार्थों से आठ महीने रस धारण करके मेघमण्डल में स्थापित करके वर्षाओं में वर्षाके प्रजाओं को सुखी करना है वैसे आप आठ मासों में प्रजाओं से कर लेकर वर्षाकाल में दें ॥ ३ ॥

पुनरीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर ईश्वर कैसा है इस विषयको अगले मंत्र में कहने हैं ॥

सत्यमित्तन्न त्वावाँ अन्यो अस्तीन्द्रं देवो न मर्त्यो ज्यायान् । अहन्नहिं परिशयानमर्णोऽवासृजो अपो अच्छा समुद्रम् ॥ ४ ॥

सत्यम् । इत् । तत् । न । त्वाऽवान् । अन्यः । अस्ति । इन्द्र । देवः । न । मर्त्यः । ज्यायान् । अहन् । अहिम् । परिऽशयानम् । अर्णः । अव । असृजः । अपः । अच्छ । समुद्रम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सत्यम्) सत्सु साधु (इत्) एव (तत्) (न) निषेधे (त्वावान्) त्वया सदृशः (अन्यः) भिन्नः (अस्ति) (इन्द्र) सूर्य इव स्वप्रकाशमान जगदीश्वर (देवः) विद्वान्प्रकाशमानो लोको वा (न) (मर्त्यः) (ज्यायान्) महान् (अहन्) इन्ति (अहिम्)

व्याप्नुवन्तं मेघम् (परिशयानम्) सर्वतः शयानमिव (अर्णः)
उदकम् (अव) (असृजः) सृजति (अपः) जलानि
(अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः (समुद्रम्)
सागरमन्तरिक्षं वा ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यतस्त्वयानिर्मितस्सविता परिशयानमाहि-
महर्णोऽपः समुद्रमच्छाऽवाऽसृजस्तस्मादन्यस्त्वावान् कोऽप्यन्यो
ज्यायान्नास्ति न देवो न मर्त्यश्चास्तीति तत्सत्यमिदेवास्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगत्पालनायाकर्षको वृष्टिप्रका-
शकरः सूर्यो निर्मितो मेघश्च तस्माज्जगदीश्वरेण तुल्यः कोऽपि नास्ति
कुतोऽधिक इति तथ्यं विजानीत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के सदृश अपने से प्रकाशमान जगदीश्वर
जिससे आप से बनाया गया सूर्य (परिशयानम्) चारो ओर से सोते हुएसे
(अहिम्) व्याप्त होने वाले मेघ का (अहन्) नाश करता है और (अर्णः)
भ्रमर पड़ते जल वा अन्य (अपः) जलों और (समुद्रम्) सागर वा अन्तरिक्षको
(अच्छा) उत्तम प्रकार (अव, असृजः) उत्पन्न करता है इससे (अन्यः) और
(त्वावान्) आपके सदृश कोई भी दूसरा (ज्यायान्) बड़ा नहीं है (न) न
(देवः) विद्वान् वा प्रकाशमान और (न) न (मर्त्यः) साधारण मनुष्य
(अस्ति) है (तन्) वह (सत्यम्) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ (इत्) ही है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने जगत् के पालन के लिये
आकर्षण करने और वृष्टि तथा प्रकाश करने वाला सूर्य और मेघ बनाया
इस कारण से जगदीश्वर के तुल्य कोई भी नहीं है फिर अधिक कहाँ से
हो यह सत्य जानिये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वम॒पो वि दुरो॑ विषू॒चीरिन्द्रं॑ दृ॒हळम॑रुजः॒ पर्व-
तस्य॑ । राजा॑भवो जग॑तश्चर्षणी॒नां सा॒कं सूर्यं॑
ज॒नय॑न्द्यामुषास॑म् ॥ ५ ॥ २ ॥

त्वम् । अपः । वि । दुरः । विषूचीः । इन्द्र । दृहळम् ।
अरुजः । पर्वतस्य । राजा । अभवः । जगतः । चर्षणी-
नाम् । साकम् । सूर्यम् । जनयन् । द्याम् । उष-
सम् ॥ ५ ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अपः) जलानि प्राणान् वा (वि)
(दुरः) द्वाराणि (विषूचीः) व्याप्तानि (इन्द्र) परमैश्वर्य-
प्रद जगदीश्वर (दृहळम्) ध्रुवम् (अरुजः) रुज (पर्वतस्य)
मेघस्य (राजा) (अभवः) भवति (जगतः) संसारस्य
(चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (साकम्) सह (सूर्यम्)
(जनयन्) उत्पादयन् (द्याम्) प्रकाशम् (उषासम्) दिन-
मुखं प्रभातम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्यः पर्वतस्य दृहळं रुजति विषूची-
दुरः प्रकाशयन्नपो वि वर्षयति जगतश्चर्षणीनां राजा भवति तथा
त्वं सूर्य द्यामुषासं च जनयन्सर्वैः साकं व्याप्तः सन् दुःखमरुजो
जगतश्चर्षणीनाञ्च राजाऽभवः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यः सूर्यादीनामुत्पादकः प्रकाशको धर्ता सर्वेषु व्याप्तो जगदीश्वरोऽस्ति तमात्मना सह सततमुपासीध्वामिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजसूर्येश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिशतमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले जगदीश्वर जैसे सूर्य (पर्वतस्य) मेघ के (दृहळम्) दृढ़ भागको भंग करता और (विषूचीः) व्याप्त (दुरः) दूरों को प्रकाशित करना हुआ (अपः) जलों वा प्राणों को (वि) विशेष रूप वर्णना है तथा (जगतः) संसारके (चर्षणीनाम्) मनुष्योंका (राजा) राजा होता है वैसे (त्वम्) आप (सूर्यम्) सूर्य और (त्वाम्) प्रकाशको और (उपासम्) दिन के मुख प्रभात को (जनयन्) उत्पन्न करते हुए सबके (साकम्) साथ व्याप्त हुए दुःख को (भरुजः) नष्ट कीजिये और संसार के मनुष्यों के राजा (अभवः) हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकलु०—हे मनुष्यो! जो सूर्य आदिका उत्पन्न करने वाला, प्रकाशक और धारण करने वाला तथा सम्पूर्ण पदार्थोंमें व्याप्त जगदीश्वर है उसकी आत्माके साथ निरन्तर उपासना करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, सूर्य और ईश्वर के गुणोंका वर्णन करनेसे इस सूक्तके अर्थकी इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तीसरा सूक्त और दूसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य सुहोत्रे ऋषिः । इन्द्रो दे-
वता । ५ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । १ निचृच्चि-
ष्टुप् । २ स्वराट् पङ्क्तिः । ३ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
स्वरः । ४ निचृदतिशक्वरी छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथेश्वरः कीदृशोस्तीत्याह ॥

अब पांचऋचावाले इकतीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में ईश्वर
कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

अभूरेको रयिपते रयीणामा हस्तयोरधिथा
इन्द्र कृष्टीः । वि तोके अप्सु तनये च सूरेश्वाचिन्त
चर्षणयो विवाचः ॥ १ ॥

अभूः । एकः । रयिपते । रयीणाम् । आ । हस्तयोः ।
अधिथाः । इन्द्र । कृष्टीः । वि । तोके । अप्सु । तनये ।
च । सूरैः । अवाचन्त । चर्षणयः । विवाचः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभूः) भवेः (एकः) असहायः (रयिपते)
धनस्वामिन् (रयीणाम्) द्रव्याणाम् (आ) (हस्तयोः)
(अधिथाः) दध्याः (इन्द्र) ऐश्वर्यप्रद राजन् (कृष्टीः)
मनुष्यादिप्रजाः (वि) (तोके) सद्यो जाते (अप्सु) प्राणो-
प्त्रन्तरिक्षे वा (तनये) ब्रह्मचारिणि कुमारैः (च) (सूरैः)
सूर्यैः (अवाचन्त) वदन्ति (चर्षणयः) मनुष्याः (विवाचः)
विविधविद्याशिक्षायुक्ता वाचो येषान्ते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे रयीणां रायिपत इन्द्र! त्वं ये विवाचश्चर्षणयोऽप्सु
तोके तनये च सूरि च विद्या व्यवोचन्त ताः कृष्टीर्हस्तयो रामलकामि-
वाऽऽधिथा एकस्सन्प्रजापालकोऽभूः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—परमेश्वरस्य स्वभावोऽस्ति ये सत्य-
मुपदिशन्ति तान्तसदोत्साहाय्ये रक्षणे च दधात्यैश्वर्यं च प्रापयति
यथा विनययुक्त एकोऽपि राजा राज्यं पालयितुं शक्नोति तथैव स-
र्वशक्तिमान् परमात्माऽखिजां सृष्टिं सदा रक्षति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (रयीणाम्) द्रव्यों के बीच (रायिपते) धन के स्वामिन्
(इन्द्र) ऐश्वर्य के देने वाले राजन् आप जो (विवाचः) अनेक प्रकार की
विद्या और शिक्षा से युक्त वाणियों वाले (चर्षणयः) मनुष्य (अप्सु)
प्राणों वा अन्तरिक्ष तथा (तोके) शीघ्र उत्पन्न हुए सन्तान (तनये, च) और ब्रह्म-
चारी कुमार और (सूरि) सूर्य में विद्याओं को (वि, व्यवोचन्त) विशेष कहते
हैं उन (कृष्टीः) मनुष्य आदि प्रजाओं को (हस्तयोः) हाथों में आवले के
सदृश (आ, अधिथाः) अच्छे प्रकार धारण करिये और (एकः) सहायरहित हुए
प्रजा के पालन करने वाले (अभूः) हुजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—परमेश्वर का स्वभाव है कि जो
सत्य का उपदेश देते हैं उन को सदा उत्साहित करता और रक्षा में धारण
करता और ऐश्वर्य को प्राप्त कराता है और जैसे विनय से युक्त एक भी राजा
राज्यपालन करने को समर्थ होता है वैसे ही सर्वशक्तिमान् परमात्मा सम्पूर्ण
सृष्टि की सदा रक्षा करता है ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं जानीयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या जानें इस विषय को० ॥

त्वद्भियेन्द्र पार्थिवानि विश्वाच्युता चिच्छयाव-

पन्ते रजांसि । द्यावाक्षामा पर्वतासो वनानि
विश्वं दृहळं भयते अज्मन्ना ते ॥ २ ॥

त्वत् । भिया । इन्द्र । पार्थिवानि । विश्वा । अच्युता ।
चित् । च्यावयन्ते । रजांसि । द्यावाक्षामा । पर्वतासः ।
वनानि । विश्वम् । दृहळम् । भयते । अज्मन् । आ ।
ते ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वत्) (भिया) (इन्द्र) विद्युदिव वर्त्त-
मान (पार्थिवानि) पृथिव्यां विदितानि जन्तुविशेषाणि (विश्वा)
सर्वाणि (अच्युता) क्षयरहितानि (चित्) (च्यावयन्ते)
गमयन्ति (रजांसि) लोकान् (द्यावाक्षामा) द्यावापृथिव्यौ
(पर्वतासः) शैलाः (वनानि) जङ्गलानि (विश्वम्) सर्व
जगत् (दृहळम्) (भयते) (अज्मन्) मार्गे (आ)
(ते) तव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ते भिया विश्वाच्युता पार्थिवानि रजांसि
चित् च्यावयन्ते यथा सूर्येण द्यावाक्षामा पर्वतासो वनानि विश्वञ्च
तथा त्वद्दृहळमज्मन्नाभयते ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा न्यायकारिणो वीरपुरुषात्कातरा
विभ्यति तथैव विद्युतः सर्वे प्राणिनो विभ्यति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विजुली के सदृश वर्त्तमान (ते) आप के
(भिया) भय से (विश्वा) सम्पूर्ण (अच्युता) नाश से रहित (पार्थिवानि)

पृथिवी में विदित जन्तुविशेष (रक्षांसि) लोकों को (चिन्) निश्चित (व्यावयन्ति) चलाते हैं तथा जैसे सूर्य से (दावाक्षामा) अन्तरिक्ष और पृथिवी तथा (पर्वतास.) पर्वत और (वनानि) जंगल (विश्वम्) सम्पूर्ण जगन् को चलाते हैं वैसे (त्वत्) आप से (वृहज्जम्) वृद्ध विश्व (अज्यन्) मार्ग में (आ, भयते) अच्छे प्रकार भय करता है ॥२॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे न्यायकारी वीर पुरुष से कायर जन डरते हैं वैसे ही बिजुली से सब प्राणी डरते हैं ॥ २ ॥

पुनः राजा किं कर्त्तव्यमित्याह ।

फिर राजा क्या करै इस विषय को० ॥

त्वं कुत्सेनाभि शुष्णमिन्द्राशुषं युध्य कुर्यवं ग-
विष्टौ । दशं प्रपित्वे अध सूर्यस्य मुषायश्चक्रम-
विवे रपांसि ॥ ३ ॥

त्वम् । कुत्सेन । अभि । शुष्णम् । इन्द्र । अशुषम् ।
युध्य । कुर्यवम् । गोऽङ्गिष्टौ । दशं । प्रऽपित्वे । अध । सूर्यस्य ।
मुषायः । चक्रम् । अविवेः । रपांसि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (कुत्सेन) वज्रेण (अभि) (शुष्णम्)
बलम् (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद राजन् (अशुषम्) अशुष्कम्
(युध्य) (कुर्यवम्) कुत्सिता यवा यस्मिन्स्तत् (गविष्टौ) कि-
रणसमागमे (दश) (प्रपित्वे) प्राप्तौ (अध) (सूर्यस्य)
(मुषायः) चौरय (चक्रम्) चक्रमिव (अविवेः) व्याप्नुहि
(रपांसि) हिंसनानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं शुष्णमशुषं कुत्सेन गविष्टौ कुयवमभि
युध्वाध प्रपित्वे दश रपांसि मुषायः सूर्यस्य चक्रमविवेः ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वमधर्मिणा शत्रुणा सहैव युध्यस्व न
धर्मात्मना, एवं कृते यथा सूर्यस्याऽभितो भूगोलाश्चक्रवद्भूमन्ति
तथैव प्रजाजनास्त्वां दृष्ट्वा पुरुषार्थेन प्रचलिष्यन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले राजन् (त्वम्)
आप (शुष्णम्) बल और (अशुषम्) शुष्कगृहित की (कुत्सेन) वज्र से
(गविष्टौ) किरणों के समागममें (कुयवम्) कुत्सित यव जिस में उस की (अभि,
(युध्य) अभियोधन करो (अध) इस के अनन्तर (प्रपित्वे) प्राप्ति में (दश) दश
(रपांसि) हिंसनों को (मुषायः) चुराओ और (सूर्यस्य) सूर्य के (चक्रम्)
चक्र को (अविवेः) व्याप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप अधर्मी शत्रु के साथ ही युद्ध करिये धर्मात्माके
साथ न करिये ऐसा करने पर जिस प्रकार सूर्य के चारों ओर भूगोल चक्र के
समान घूमते हैं वैसे ही प्रजाजन आप को देख कर पुरुषार्थ से चलेंगे ॥ ३ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं शतान्यव शम्बरस्य पुरो जघन्थाप्रतीनि
दस्योः । अशिंक्षो यत्र शच्यां शचीवो दिवोदा-
साय सुन्वते सुतक्रे भरद्वाजाय गृणते वसूनि ॥४॥

त्वम् । शतानि । अव । शम्बरस्य । पुरः । जघन्ध ।
अप्रतीनि । दस्योः । अशिंक्षः । यत्र । शच्यां । शचीवः ।

दिवःऽदासाय । सुन्वते । सुतऽक्रे । भरतुऽवाजाय । गृणते ।
वसूनि ॥ ४ ॥

पदार्थः— (त्वम्) (शतानि) (अव) (शम्बरस्य)
मेघस्येव शत्रोः (पुरः) पुराणि (जघन्थ) हंसि (अप्रतीनि)
अप्रतीतान्यपि (दस्योः) परद्रव्यापहारकस्य दुष्टस्य (अशिक्तः)
शिक्षय (यत्र) (शच्या) सुशिक्षितया वाचोत्तमेन कर्मणा वा
(शचीवः) शची प्रज्ञस्ता प्रज्ञा विद्यते यस्य सः (दिवोदासाय)
विज्ञानस्य दात्रे (सुन्वते) सारनिष्पादकाय (सुतक्रे) सुष्ठुप्रसन्न
(भरद्वाजाय) विज्ञानधर्त्रे (गृणते) स्तुवते (वसूनि) द्रव्या-
णि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे शचीवः सुतक इन्द्र ! राजैस्त्वं यथा सूर्यः
शम्बरस्य शतानि पुरोऽव जघन्थ तथा दस्योरप्रतीनि शतानि पुरो
जघन्थ शच्यातानशिक्षो यत्र दिवोदासाय सुन्वते गृणते भरद्वाजाय
वसूनि दद्यास्तत्रैतेन विद्याप्रचारं कारय ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा सूर्यवन्न्यायप्रकाशको
मेघवद्विद्यादिप्रचाराय पुष्कलधनदाता भवति स एव विजयमा-
प्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (शचीवः) उत्तम बुद्धिवाले (सुतक्रे) उत्तम प्रकार
प्रसन्न अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (त्वम्) आप जैसे सूर्य (शम्बरस्य)
मेघ के समान शत्रु के (शतानि) सैकड़ों (पुरः) नगरों का (अव, जघन्थ)
नाश करतैसी वैसे (दस्योः) दूसरे के द्रव्य चुराने वाले दुष्टजन के

(अप्रतीनि) नहीं जाने गये भी सैकड़ों नगरों का नाश करिये और (वाष्पा) उत्तमशिखायुक्त वाणी वा उत्तम कर्म से इनको (अशिखः) शिखा दीजिये और (यज्ञ) जहां (दिवोदासाय) विज्ञान के देने तथा (सुन्वते) सारके निकालने वाले (गृणते) श्रुति करते हुए (भरद्वाजाय) विज्ञान के धारण करने वाले के लिये (वसूनि) द्रव्यों को दीजिये वहां इस से विद्या का प्रचार कराइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा सूर्य के सदृश न्याय का प्रकाश करनेवाला और मेघ के सदृश विद्या आदि के प्रचार के लिये बहुत धन का देनेवाला होना है वही सर्वत्र विजय को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्त राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स सत्यसत्त्वन्महते रणाय रथमा तिष्ठ तु-
विनृम्ण भीमम् । याहि प्रपथिन्नवसोपमद्रिक् प्र
चं श्रुत श्रावय चर्पणिभ्यः ॥ ५ ॥ ३ ॥

सः । सत्यसत्त्वन् । महते । रणाय । रथम् । आ ।
तिष्ठ । तुविनृम्ण । भीमम् । याहि । प्रपथिन् । अवसा ।
उप । मद्रिक् । प्र । च । श्रुत । श्रावय । चर्पणिभ्यः ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (सत्यसत्त्वन्) सत्यानि सत्त्वान्यन्तःक-
रणादीनि यस्य तत्सम्बुद्धौ (महते) (रणाय) सङ्ग्रामाय
(रथम्) रमणीयं यानम् (आ) (तिष्ठ) (तुविनृम्ण)
बहुधनयुक्त (भीमम्) भयङ्करम् (याहि) (प्रपथिन्) प्रकृ-
ष्टः पन्था विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ (अवसा) रक्षादिना (उप)

(मद्रिक्) यो मामञ्चति मदभिमुखः (प्र) (च) (श्रुत)
शृणु (श्रावय) (चर्षणिभ्यः) मनुष्येभ्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सत्यसत्त्वन् प्रपथिस्तुविनृम्ण ! सत्त्वं महते
रणाय रथामा तिष्ठाऽवसा भीमं सङ्ग्राममुप याहि मद्रिक्सन्
विद्वद्भ्यः श्रुत चर्षणिभ्यश्च प्र श्रावय ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो राजा सत्यवादिभ्यो राजनीति कृत्यं श्रुत्वाऽ-
न्येभ्यः श्रावयित्वा शुद्धात्मा सन्तु सर्वस्य रक्षणाय दुष्टपराजयं करोति
स एवातुलश्रीको भवतीति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकत्रिंशत्तमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सत्यसत्त्वन्) शुद्ध अन्तःकरण आदि इन्द्रियों युक्त
(प्रपथिन्) उत्तम मार्ग वाले और (तुविनृम्ण) बहुत धन से युक्त (सः)
वह आप (महते) बड़े (रणाय) संग्राम के लिये (रथम्) सुन्दर वाहन पर
(आ, तिष्ठ) स्थित हूँजिये और (अवसा) रक्षण आदि से (भीमम्) भयंकर
संग्राम को (उप, याहि) प्राप्त हूँजिये तथा (मद्रिक्) मेरे सम्मुख हुए विद्वानों से
(श्रुत) सुनिये (चर्षणिभ्यः, च) और मनुष्यों के लिये (प्र, श्रावय) सुनाइये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा सत्यवादिओं से राजनीति के कृत्य को सुनकर
अन्यों को सुना कर शुद्धचित्त वाला सब के रक्षण के लिये दुष्टों का पराजय
करता है वही बहुत लक्ष्मीवाला होता है ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र और राजाकेकृत्य का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की

इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह एकतीसवां सूक्त और तृतीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य द्वात्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य सुहोत्र ऋषिः ।
 इन्द्रो देवता । १ भुरिक्पङ्क्तिः । २ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः ।
 पञ्चमः स्वरः । ३ । ५ त्रिष्टुप् । ४ निचृच्चिष्टुप्
 छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले बत्तीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में वि-
 द्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अपूर्व्या पुरुतमान्यस्मै महे वीराय तवसे
 तुराय । विरप्शिने वज्रिणे शन्तमानि वचांस्यासा
 स्थविराय तक्षम् ॥ १ ॥

अपूर्व्या । पुरुतमानि । अस्मै । महे । वीराय । तवसे ।
 तुराय । विरप्शिने । वज्रिणे । शन्तमानि । वचांसि ।
 आसा । स्थविराय । तक्षम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(अपूर्व्या) न विद्यते पूर्वी यस्मात् सोऽपूर्वस्तत्र
 भवानि (पुरुतमानि) अतिशयेन बहूनि (अस्मै) (महे)
 महते (वीराय) बलपराक्रमविधायुक्ताय (तवसे) बलाय
 (तुराय) क्षिप्रं कारिणे (विरप्शिने) प्रशंसिताय (वज्रिणे)
 प्रशस्तशस्त्रायुक्ताय (शन्तमानि) अतिशयेन कल्याणकराणि
 (वचांसि) वचनानि (आसा) मुखेन (स्थविराय) दृढाय
 (तक्षम्) उपदिशेयम् ॥ १ ॥

श्रन्वयः—हे मनुष्या यथाऽहमासाऽस्मै महे वीराय तवसे
तुराय विरिञ्चिने वज्जिणे स्थविरायऽपूर्या पुरुतमानि शन्तमानि
वचांसि तच्च तथा यूयमप्यन्यानुपदिशत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—विद्वाद्भिः सदैव सर्वेभ्यः सत्यो-
पदेशः कर्तव्यः येनातुलं सुखं जायेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे मैं (आसा) मुखसे (अस्मै) इस (महे)
नड़े (वीराय) बल पराक्रम तथा विद्यायुक्त के लिये और (तवसे) बलके
लिये (तुराय) शीघ्रकार्य करने वाले तथा (विरिञ्चिने) प्रशंसित (वज्जिणे)
प्रशंसित शस्त्र और अस्त्रों से युक्त (स्थविराय) वृद्धजन के लिये (अपूर्या)
नहीं विद्यमान है एवं जिस से उस में हुए (पुरुतमानि) अतिशय बहुत (शन्त-
मानि) अतीवकल्याण करने वाले (वचांसि) वचनों का (तच्चम्) उपदेश
करूं वैसे आप लोग भी अन्यो को उपदेश दीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—विद्वानों को चाहिये कि सदा ही
सब के लिये सत्य उपदेश करें जिस से अतुल सुख होवै ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स मातरा सूर्येणा कवीनामवांसयद्रुजदद्रिं गृ-
णानः । स्वाधीभिर्ऋकंभिर्वावशान उदुस्त्रियाणा-
मसृजन्निदानम् ॥ २ ॥

सः । मातरा । सूर्येण । कवीनाम् । अवांसयत् ।
रुजत् । अद्रिम् । गृणानः । सुऽआधीभिः । ऋकंऽभिः ।

वावशानः । उत् । उस्त्रियाणाम् । असृजत् । निऽदानम् ॥२॥

पदार्थः—(सः) (मातरा) मातापितरौ (सूर्येणा) स-
वित्रा । अत्र संहितायामिति दीर्घः (कवीनाम्) विदुषाम्
(अवासयत्) वासयति (रुजत्) रुजति (अद्रिम्) मेघम्
(गृणानः) स्तुवन् (स्वाधीभिः) शोभना आधयस्सन्ति यासां
ताभिर्नीतिभिः (ऋक्भिः) प्रशंसनीयैः (वावशानः) कामय-
मानः (उत्) अपि (उस्त्रियाणाम्) किरणानामिव (असृ-
जत्) सृजति (निदानम्) निश्चयम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सूर्येणा सहितो विद्युदग्निरद्विं रु-
जत् कवीनां च मातराऽवासयत्तथैव स्वाधीभिर्ऋक्भिस्सह
गृणानो वावशानो यथा सवितोस्त्रियाणां निदानमिव निदानमुद-
सृजत्स राजा सर्वैः सत्कर्तव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा सूर्यो रश्मिभिः
सर्वं प्रकाशयति तथैव विनयादिभिः सर्वं राज्यं प्रकाशय यथा सत्पुत्रा
मातापितरौ सेवन्ते तथैव राजधर्मं सेवस्व ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सूर्येणा) सूर्य के सहित बिजुलीरूप
अग्नि (अद्रिम्) मेघ को (रुजत्) स्थिरकरता और (कवीनाम्) विद्वानों के
(मातरा) माता पिता को (अवासयत्) वसता है वैसेही जो राजा (स्वाधीभिः)
सुन्दर स्थान जिनके उन नीतियों और (ऋक्भिः) प्रशंसा के योग्य व्यवहारों के
साथ (गृणानः) स्तुति करता और (वावशानः) कामना करता हुआ जैसे
सूर्य (उस्त्रियाणाम्) किरणों के (निदानम्) निश्चय को वैसे निश्चय को
(उत्, असृजत्) उत्पन्न करता है (सः) वह राजा सब से सत्कार करने योग्य
है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य किरणों से सबको प्रकाशित करता है वैसे ही विनय आदिकों से सम्पूर्ण राज्य को प्रकाशित करिये और जैसे श्रेष्ठ पुत्र माता पिता की सेवा करते हैं वैसे ही राजधर्म का सेवन करिये ॥ २ ॥

राजा कीदृशैः सह मित्रतां कुर्व्यादित्याह ॥

राजा कैसेजनों के साथ मित्रता करे इस विषयको० ॥

स वह्निभिर्ऋक्भिर्गोषु शश्वन्मितज्ञुभिः पुरु-
कृत्वा जिगाय । पुरः पुरोहा सखिभिः सखीयन्ट-
ह्ला रुरोज कविभिः कविः सन् ॥ ३ ॥

सः । वह्निभिः । ऋक्भिः । गोषु । शश्वत् । मितज्ञुभिः-
भिः । पुरुकृत्वा । जिगाय । पुरः । पुरःहा । सखिभिः । स-
खीयन् । टह्लाः । रुरोज । कविभिः । कविः । सन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (वह्निभिः) वोढूभिः (ऋक्भिः)
प्रशंसितैः (गोषु) सुशिक्षितासु वानु (शश्वत्) निरन्तरम्
(मितज्ञुभिः) सङ्कुचितजानुभिरासीनैर्विद्वाद्भिः (पुरुकृत्वा)
(जिगाय) जयति (पुरः) शत्रूणां नगराणि (पुरोहा) पुराणां
हन्ता (सखिभिः) मित्रैः (सखीयन्) सखेवाचरन् (टह्लाः)
निष्कम्पाः (रुरोज) रुजति भनक्ति (कविभिः) विपश्चिद्भिः
(कविः) विद्वान् (सन्) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सज्जना यो मितज्ञुभिर्ऋक्भिर्वह्निभिः कविभिः
कविः सन् सखिभिः सखीयन् सन् पुरोहा दृह्लाः पुरो रुरोज गोषु
शश्वत् पुरुकृत्वा शत्रून् जिगाय स एव युष्माभिर्मन्तव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः प्रशंसितैर्बलिष्ठैर्मितभाषिभिर्विहङ्गि-
मितैस्सह मैत्रीं कृत्वा राज्यं प्राप्य दुष्टान्दृहत्वा धार्मिकान् रक्षन्ति ते
कृतकृत्या भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे सज्जनो तू (मितज्ञुभिः) संकुचित जांघ वाले बैठे हुए
विद्वानों और (ऋक्भिः) प्रशंसित (वह्निभिः) धारण करने वाले (कविभिः)
विद्वानों से (कविः) विद्वान् (सन्) हुआ और (सखिभिः) मित्रों से (सखी-
यन्) मित्र के सदृश आचरण करता हुआ पुरोहा (नगरों का नाश करने वाला (दृह्लाः)
कम्पनक्रिया से रहित (पुरः) शत्रुओं के नगरों का (रुरोज) भंग करता है और (गोषु)
उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों में (शश्वत्) निरन्तर (पुरुकृत्वा) बहुत कर के शत्रु-
ओं को (जिगाय) जीतता है (सः) वही आप लोगों से मानने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—तू मनुष्य प्रशंसित, बलिष्ठ, थोड़े बोलने वाले, विद्वान् मित्रों
के साथ मित्रता कर राज्य को प्राप्त हो कर दुष्टों का नाश कर के धार्मिकों
की रक्षा करते हैं वे कृतकृत्य होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

स नीव्याभिर्जरितारमच्छां मुहो वाजैभिर्म-
हङ्गिश्च शुष्मैः । पुरुवीराभिर्वृषभ क्षितीनामा गि-
र्वणः सुविताय प्र याहि ॥ ४ ॥

सः । नीव्याभिः । जरितारम् । अच्छं । महः । वाजेभिः ।
महतः । च । शुष्मैः । पुरुवीराभिः । वृषभ । क्षितीनाम् ।
आ । गिर्विणः । सुविताय । प्र । याहि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (नीव्याभिः) नीविषु प्रापणीयेषु भवा-
भिः (जरितारम्) स्तावकम् (अच्छा) अत्र संहितायामिति
दीर्घः (महः) महान्तम् (वाजेभिः) वेगविज्ञानादिगुणवद्भिः
(महद्भिः) महाशयैः (च) (शुष्मैः) प्रशंसितबलैः (पुरु-
वीराभिः) पुरवो बहवो वीरा यासु सेनासु ताभिः (वृषभ)
बलिष्ठ (क्षितीनाम्) मनुष्याणाम् (आ) (गिर्विणः) य
उत्तमाभिर्वाग्भिः सेव्यते तत्सम्बुद्धौ (सुविताय) प्रेरणाय (प्र)
(याहि) प्रयाणं कुरु ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वृषभ गिर्विण इन्द्र ! राजन्त्स त्वं नीव्याभिर्वा-
जेभिर्महद्भिः शुष्मैर्युक्ताभिः पुरुवीराभिः सेनाभिस्सह क्षितीनां
सुविताय प्राऽऽयाहि महो जरितारं चाऽच्छा याहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो धार्मिकाणां बलिष्ठानां सुशिक्षितानां
सेनाभिर्विजयाय प्रयतेत स ध्रुवं विजयमाप्नुयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वृषभ) बलयुक्त (गिर्विणः) उत्तम वाग्विद्यो से सेवा किये
गये अत्यन्त ऐश्वर्य्य के करने वाले राजन् (सः) वह आप (नीव्याभिः) प्राप्त
कराने योग्य पदार्थों में होनेवाली तथा (वाजेभिः) वेग और विज्ञान
आदि गुणवालों तथा (महद्भिः) महाशायों और (शुष्मैः) प्रशंसित
यज्ञवालों से युक्त (पुरुवीराभिः) बहुत वीर जिन में उन सेनाओं

के साथ (क्षितीनाम्) मनुष्यों की (सुविनाय) प्रेरणा के लिये (प्र,भा, यादि) अच्छे प्रकार यात्रा करिये और (महः) बड़े (जारितारम्, च) और स्तुति करने वाले को (अच्छा) उत्तम प्रकार प्राप्त हुआये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य धार्मिक, बलिष्ठ और उत्तम प्रकार से शिक्षित पुरुषों की सेनाओं से विजय के लिये प्रयत्न करे वह निश्चय कर विजय को प्राप्त होवे ॥ ४ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषयको ॥

स सर्गेण शवंसा तक्तो अत्यैरप इन्द्रो दक्षि-
णतस्तुराषाट् । इत्था सृजाना अनपावृदथं दि-
वेदिवे विविषुरप्रमृष्यम् ॥ ५ ॥ ४ ॥

सः । सर्गेण । शवंसा । तक्तः । अत्यैः । अपः । इन्द्रः ।
दक्षिणतः । तुराषाट् । इत्था । सृजा नाः । अनपऽवृत् ।
अर्थम् । दिवेऽदिवे । विविषुः । अप्रऽमृष्यम् ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (सर्गेण) संसर्जनीयेन (शवंसा) बलेन
(तक्तः) प्रसन्नः (अत्यैः) अश्वैरिव वेगवद्भिः (अपः)
जलानि (इन्द्रः) परमैश्वर्यप्रदः (दक्षिणतः) दक्षिणपार्श्वत् (तुराषाट्)
यस्तुरान् हिंसकान्त्सहते (इत्था) अस्माद्धेतोः (सृजानाः) सुशिक्षिताः
(अनपावृत्) यो नापवृणोति (अर्थम्) द्रव्यम् (दिवेदिवे)
प्रतिदिनम् (विविषुः) व्याप्नुवन्ति (अप्रमृष्यम्) अविचारणी-
यम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! स त्वं यथा सूर्योऽपः सृजति तथा तत्त इन्द्रोऽत्यैर्दक्षिणतः सर्गेण शवसा तुराषाडनपावृत् सन् दिवेदिवेऽप्र-
मृष्यमर्थमा स्वीकुरु यथा सृजानाः कृत्यं विविषुरित्था कर्त्तव्यानि
कर्माणि प्रविश ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो मनुष्योऽधर्मेण कर्त्तव्यम-
नर्थं न करोति स सूर्यवन्प्रकाशितकीर्तिर्भवति यथाऽऽदित्यो
वृष्टिं कृत्वा सर्वान् हर्षयति तथैव राजा शुभगुणान् वर्षयित्वा सर्वा-
नानन्दयेदिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविद्वाजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्ग-
तिर्वेद्या ॥

इति द्वात्रिंशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् (सः) वह आप जैसे सूर्य (अपः) जलों को
प्रकट करता है वैसे (तत्तः) प्रसन्न (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले
(अत्यैः) घोड़ों के समान वेग वाले पदार्थों से और (दक्षिणतः) दहिने
पसवाई से (सर्गेण) उत्तम प्रकार प्रकट करने योग्य (शवसा) बल से
(तुराषाट्) हिंसकों को सहने वाले तथा (अनपावृत्) असत्य को नहीं स्वीकार
करने वाले हुए आप (दिवेदिवे) प्रतिदिन (अप्रमृष्यम्) नहीं विचारने योग्य
(अर्थम्) द्रव्य का सबओर से स्वीकार करिये और जैसे (सृजानाः) उत्तम
प्रकार शिक्षितजन कृत्य को (विविषुः) व्याप्त होते हैं (इत्था) इस हेतु से
कर्त्तव्य कर्मों में प्रविष्ट हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य अधर्म से करने योग्यको
अनर्थ नहीं करता है वह सूर्य के सदृश प्रकाशित यशवाला होता है और

जैसे सूर्य दृष्टि कर के सब को हर्षित करता वैसे ही राजा शुभगुणों की वर्णना कर के सब को आनन्दित करे ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजा के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के

अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह वत्तीशवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रयस्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य शुनहोत्र ऋषिः ।
इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ निचृत्पङ्क्तिः । ४ भुरिक्पङ्क्तिः ।
५ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ नृपः किं कृत्वा किं कारयेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले तैंतीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उसके प्रथम मन्त्र में राजा क्या करिके क्या करावै इस विषय को कहते हैं ॥

य ओजिष्ठ इन्द्र तं सु नो दा मदो वृषन्स्व-
भिष्टिर्दास्वान् । सौवश्व्यं यो वनवत्स्वश्वो वृ-
त्रा समत्सु सासहदमित्रान् ॥ १ ॥

यः । ओजिष्ठः । इन्द्र । तम् । सु । नः । दाः । मदः ।
वृषन् । सुऽअभिष्टिः । दास्वान् । सौवश्व्यम् । यः । वनवत् ।
सुऽअश्वः । वृत्रा । समत्सु । सासहत् । अमित्रान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (ओजिष्ठः) अतिशयेन बली (इन्द्र)

ऐश्वर्यप्रद (तम्) (सु) (नः) अस्मभ्यम् (दाः) देहि
(मदः) हर्षितः (वृषन्) तेजस्विन् (स्वभिष्टिः) सुष्टुवाभिगता
सङ्गतिर्यस्य सः (दास्वान्) दाता (सौवश्व्यम्) शोमनेष्वश्वेषु
महत्सु पदार्थेषु वा भवम् (यः) (वनवत्) याचते (स्वश्वः)
शोमना अश्व^१ यस्य सः (वृत्रा) धनानि (समत्सु) सङ्ग्रामेषु
(सासहत्) भृशं सहते (अमित्रान्) शत्रून् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वृषभिन्द्र ! य ओजिष्ठो मदः स्वभिष्टिर्दास्वान्
स त्वं नः सौवश्यं सु दाः । यः स्वश्वः सन् वृत्रा वनवत्समत्स्वामि-
भान्तसासहत्तं वयं सत्कुर्याम ॥ १ ॥

भावार्थः—योऽभयदाता सङ्ग्रामेषु विजेता एवं बलमहर्निशं
वधयति स एव सर्वान् सुखयितुमर्हति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वृषन्) तेजस्वी (इन्द्र) ऐश्वर्य के देने वाले (यः) जो
(ओजिष्ठः) अतिशय बली (मदः) हर्षित हुए (स्वभिष्टिः) अच्छी संगति
वाले (दास्वान्) दाता वह आप (नः) हम लोगों के लिये (सौवश्यम्)
सुन्दर घोड़ों और बड़े पदार्थों में हुए को (सु) उत्तम प्रकार (दाः) दीजिये
और (यः) जो (स्वश्वः) अच्छे घोड़ोंवाला हुआ (वृत्रा) धनोंकी (वनवन्)
याचना करता है तथा (समत्सु) संग्रामों में (अभिवान्) शत्रुओं को (सासहन्)
अत्यन्त सहता है (तम्) उस का हम लोग सत्कार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो अभय देनेवाला और संग्रामों में जीतनेवाला तथा दिन-
रात अपने बल को बढ़ाना है वही सब को सुखी करने को योग्य है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वां हि इन्द्रावसे विवाचो हवन्ते चर्पणयः शूर-
सातौ । त्वं विप्रैभिर्विपणीरंशायस्त्वोत् इत्सनिता
वाजमर्वा ॥ २ ॥

त्वाम् । हि । इन्द्र । अवसे । विवाचः । हवन्ते ।
चर्पणयः । शूरऽसातौ । त्वम् । विप्रैभिः । वि । पृणीन् ।

अशायः । त्वाऽऽतः । इत् । सनिता । वाजम् । अर्वा ॥२॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (इन्द्र) दुःखविदारक राजन् (अवसे) रक्षणाय (विवाचः) विविधविधायुक्ता वाचो येषान्ते (हवन्ते) स्तुवन्ति (चर्षणयः) विद्वांसः (गूरु-सातौ) गूराणां विभागरूपे सङ्ग्रामे (त्वम्) (विप्रेभिः) मेधा-विभिः (वि) (पणीन्) प्रशंसितान् (अशायः) शायय (त्वोतः) त्वया रक्षितः (इत्) एव (सनिता) विभाजकः (वाजम्) विज्ञानम् (अर्वा) अश्व इव शुभगुणग्रहणे वेगवान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यो ह्यर्वेव सनिता त्वोतो वाजमाप्नोति तेन सहितस्त्वं विप्रेभिः पणीन् व्यशायस्तमित्त्वामवसे गूरुसातौ विवाचश्चर्षणयो हवन्ते ॥ २ ॥

भावार्थः—यदि राजा धार्मिकैर्विद्वद्भिः सह राज्यपालनं कुर्यात्-
तर्हि तं को न प्रशंसेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुःख के नाश करने वाले राजन् जो (हि) जिस से (अर्वा) घोट के समान श्रेष्ठ गुणों के ग्रहण करने में वेगवाले (सनिता) विभाग करने वाले (त्वोतः) आप से रक्षित जन (वाजम्) विज्ञान को प्राप्त होता है उस के सहित (त्वम्) आप (विप्रेभिः) मेधावी जनों के साथ (पणीन्) प्रशंसितों को (वि, अशायः) सुलाइये उन (इत्) ही (त्वाम्) आप की (अवसे) रक्षा आदि के लिये (गूरुसातौ) गूरु वीर जनों के विभाग-रूपसंग्राम में (विवाचः) अनेक प्रकार की विद्या से युक्त वाणियों वाले (चर्षणयः) विद्वान् जन (हवन्ते) स्तुति करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो राजा धार्मिक विद्वानों के साथ राज्य का पालन करे तो उस की कौन नहीं प्रशंसा करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं तौ इन्द्रोभयौ अमित्रान्दासा वृत्राण्यार्या
च शूर । वधीर्वनेव सुधितेभिरत्कैरा पृत्सु दर्पि नृ-
णां नृत्तम ॥ ३ ॥

त्वम् । तान् । इन्द्र । उभयान् । अमित्रान् । दासा ।
वृत्राणि । आर्या । च । शूर । वधीः । वनेव । सुधितेभिः ।
अत्कैः । आ । पृत्सु । दर्पि । नृणाम् । नृत्तम ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तान्) (इन्द्र) राजन् (उभयान्)
द्विविधान् (अमित्रान्) दुष्टान्त्सर्वपीडकान् (दासा) दात-
व्यानि (वृत्राणि) धनानि (आर्या) धर्मिष्ठानुत्तमान् जनान्
(च) (शूर) दुष्टानां हिंसक (वधीः) हन्याः (वनेव) अ-
ग्निर्वनानीव (सुधितेभिः) सुष्ठुतृप्तैः (अत्कैः) अश्वैः (आ)
(पृत्सु) सङ्ग्रामेषु (दर्पि) विदारयसि (नृणाम्) नायकानां
मध्ये (नृत्तम) प्रतिशयेन नायक ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नृणां नृत्तम शूरेन्द्र ! त्वं तानमित्रानार्या चोभया-
न्विभज्याऽमित्रान् पृत्सु वनेव वधीः सुधितेभिरत्कैरा दृष्ट्यार्या च
रक्षसि दासा वृत्राण्याप्नोषि तस्माद्विबेक्यसि ॥ ३ ॥

भावार्थः—यो राजोत्तमाननुत्तमान् धार्मिकानधार्मिकांश्च समीक्षया विभज्योत्तमान् रक्षति दुष्टान्दण्डयति स एव सर्वमैश्वर्यमाप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नृणाम्) मुखियाजनों में (नृतम) अत्यन्त मुखिया (शूर) दुष्टों के नाशक (इन्द्र) राजन् (त्वम्) आप (तान्) उन (अमित्रान्) दुष्टसब को पीड़ा देने वाले और (आर्या) धर्मिष्ठ उत्तम जनों को (च) और (अभयान्) दो प्रकार के विभाग कर के दुष्ट और पीड़ा देने वालों का (पृत्सु) सङ्ग्रामों में (वनेज्) अग्नि जैसे वनों का वैसे (वधीः) नाश करिये और (सुधितेभिः) उत्तम प्रकार से तृप्त किये गये (अत्कैः) घोड़ों से (आर्क्षि) विदीर्ण करने हो और धर्मिष्ठ उत्तम जनों की रक्षा करते हो तथा (दासा) देने योग्य (वृत्राणि) धनों को प्राप्त होते हो इस से विवेकी हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो राजा उत्तम, अनुत्तम, धार्मिक और अधार्मिकों का परीक्षा से विभाग कर के उत्तमों की रक्षा करता और दुष्टों को दण्ड देता है वही सम्पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीदृशः स्यादित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को० ॥

स त्वं न इन्द्राकंवाभिरूती सखा विश्वायुरविता
वृधे भूः । स्वर्षाता यद्वयामसि त्वा युध्यन्तो नेम-
धिता पृत्सु शूर ॥ ४ ॥

सः । त्वम् । नः । इन्द्र । अकंवाभिः । ऊती । सखा ।
विश्वऽआयुः । अविता । वृधे । भूः । स्वऽसाता । यत् ।

ह्वयामसि । त्वा । युध्यन्तः । नेमधिता । पृत्सु । गूरु ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) राजा (त्वम्) (नः) अस्माकम्
(इन्द्र) सुखप्रद (अकवाभिः) अनिन्दितृभिः (ऊती) रक्षाभिः
(सखा) सुहृद् (विश्वायुः) सर्वायुः (अविता) रक्षकः
(वृधे) वृद्धये (भूः) भवेः (स्वर्षाता) सुखस्य दाता (यत्)
यः (ह्वयामसि) आह्वयेम (त्वा) (युध्यन्तः) (नेमधिता)
धार्मिकाऽधार्मिकयोर्मध्ये धार्मिकाणां ग्रहीतारः (पृत्सु) सङ्ग्रामेषु
सेनासु वा (गूरु) शत्रूणां हिंसक ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे गूरेन्द्र ! यद्यस्त्वमकवाभिरूती नः सखा विश्वा-
युरविता वृधे भूः स त्वं स्वर्षाता सन् विजेता भूस्तं त्वा नेमधिता
पृत्सु युध्यन्तो वयं ह्वयामसि ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा सखा सख्ये प्रियमाचरति तथैव
प्रजायै हितमाचर यत्र यत्र प्रजास्त्वामाहूयेयुस्तत्र तत्रोपस्थितो
भव शत्रुविजये च प्रयतस्व ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (गूरु) शत्रुवीर शत्रुतनों के नाश करने और (इन्द्र)
सुख के देने वाले (यत्) जो (त्वम्) आप (अकवाभिः) नहीं निन्दा करने
वालों और (ऊती) रक्षाओं से (नः) हमारे (सखा) मित्र (विश्वायुः)
सम्पूर्ण अवस्था से युक्त (अविता) रक्षक (वृधे) वृद्धि के लिये (भूः) होवें
(सः) वह आप (स्वर्षाता) सुख के देने वाले हुए जीतने वाले हूँजिये उन
(त्वा) आप को (नेमधिता) धार्मिक और अधार्मिक के मध्य में धार्मिकों
के ग्रहण करने वाले (पृत्सु) संग्रामों वा सेनाओं में (युध्यन्तः) युद्ध करते
हुए हम लोग (ह्वयामसि) पुकारें ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे मित्र मित्रके लिये प्रिय आचरण करता है वैसे ही प्रजा के लिये हित आचरण करिये और जहां जहां प्रजायें आप को पुकारें वहां २ उपस्थित हूजिये और शत्रुओं के जीनने में प्रयत्न करिये ॥ ४ ॥

पुनः स राजा कथं वर्तेत इत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा वर्त्ताव करे इस विषय को ॥

नूनं न इन्द्रापुरायं च स्या भवां मृळीक उत
नो अभिष्टौ । इत्था गृणन्तौ महिनस्य शर्मन्दिवि
प्याम पायै गोषतमाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

नूनम् । नः । इन्द्र । अपरायं । च । स्याः । भव । मृळीकः ।
उत । नः । अभिष्टौ । इत्था । गृणन्तः । महिनस्य ।
शर्मन् । दिवि । स्याम । पायै । गोषतमाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(नूनम्) निश्चितम् (नः) अस्माकम् (इन्द्र)
दुःखविदारक (अपराय) अन्यस्मै (च) (स्याः) भूयाः
(भवा) अत्र ह्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (मृळीकः) सुखकर्त्ता
(उत) अपि (नः) अस्माकम् (अभिष्टौ) इच्छितसुखे
(इत्था) अस्मात्कारणात् (गृणन्तः) स्तुवन्तः (महिनस्य)
महतः (शर्मन्) शर्मणि गृहे (दिवि) कमनीये (स्याम)
भवेम (पायै) पूरयितव्ये (गोषतमाः) ये गा वाचः सनन्ति
सेवन्ते ततोऽतिशयिताः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो मृळीको भवा, उतापराय नूनं मृ-
ळीकः स्या नोऽभिष्टौ च प्रवृत्तो भवेत्था गृणन्तो गोषतमा वयं
महिनस्य ते पार्य्ये दिवि शर्मन्त्स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि राजा स्वस्य परस्य वा पक्षपात्यभूत्वा
प्रजारक्षणे यत्नवान् भवेत्तर्हि सर्वाः प्रजाः प्रेमास्पदवद्धाः सत्यो
राजानमहर्निशं स्तूयुरिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयस्त्रिंशत्तमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुःखों के नाश करनेवाले आप (नः) हम लोगों के
(मृळीकः) सुखकारक (भवा) हूँतिये और (उत) भी (अपराय) अन्य के लिये
(नूनम्) निश्चय कर सुखकारक (स्याः) हूँतिये और (नः) हम लोगों के
(अभिष्टौ) अपेक्षित सुख में (च) भी प्रवृत्त हूँतिये (इत्था) इस कारण
से (गृणन्तः) स्तुति करते हुए (गोषतमाः) वाणियों को अत्यन्त सेवने वाले
हम लोग (महिनस्य) बड़े आप के (पार्य्ये) पूर्ण करने और (दिवि) का-
मना करने योग्य (शर्मन्) गृह में (स्याम) होंगे ॥ ५ ॥

भावार्थः—तो राजा अपने और दूसरे का पक्षपाती न होकर प्रजा
के रक्षण में यत्न करने वाला होवै तो सम्पूर्ण प्रजा प्रेम के स्थान में बंधी हुई
होकर राजा की दिनरात स्तुति करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तेतीसवां सूक्त और पाँचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चतुर्विंशत्तमस्य सूक्तस्य शुनहोत्र ऋषिः ।
इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले चौतीशवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में
राजा क्या करे इस विषय को ॥

सं च त्वे जग्मुर्गिरं इन्द्र पूर्वीर्वि च त्वद्यन्ति
विभ्वो मनीषाः । पुरा नूनं च स्तुतय ऋषीणां
पस्पृध इन्द्रे अद्युक्थार्का ॥ १ ॥

सम् । च । त्वे इति । जग्मुः । गिरः । इन्द्र । पूर्वीः ।
वि । च । त्वत् । यन्ति । विऽभ्वः । मनीषाः । पुरा ।
नूनम् । च । स्तुतयः । ऋषीणाम् । पस्पृधे । इन्द्रे । अधि ।
उक्थऽप्रर्का ॥ १ ॥

पदार्थः—(सम्) सम्यक् (च) (त्वे) केचित्
(जग्मुः) गच्छन्ति (गिरः) सुशिक्षितवाचः (इन्द्र) विद्याप्रद
(पूर्वीः) प्राचीनाः सनातनीः (वि) (च) (त्वत्) तव
सकाशात् (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (विभ्वः) विभवो व्याप्तशुभगुणाः
(मनीषाः) मनस ईषिणो गमनकर्तारः (पुरा) (नूनम्)
निश्चयेन (च) (स्तुतयः) प्रशंसाः (ऋषीणाम्) वेदमन्त्रार्थ-
विदां यथार्थमुपदेष्टृणाम् (पस्पृधे) स्पर्द्धन्ते (इन्द्रे) परमैश्वर्ये

(अधि) (उक्थार्का) उक्थानि प्रशंसितानि वचनान्यर्काणि पूजनीयानि च ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये त्वे त्वत् पूर्वीगिरश्च यन्ति शुभैश्च गुणैः सं जग्मुर्विभवो मनीषाः सन्तः परस्परं वि यन्ति । ऋषीणां पुरा स्तुतयश्च नूनं पस्पृधे, इन्द्र उक्थार्काऽधि पस्पृधे ते सुखमाप्नुवन्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन्स्मिन्तसंसारे केचिद्योग्याः केचिदनर्हा जना भवन्ति तेषां मध्यात्प्रशंसनीयैः सज्जनैस्सह सन्धिं कृत्वा सुसहायः सन् धर्मेण राज्यपालनं सततं विधेहि ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विश्वा के देने वाले जो (त्वे) कोई (त्वत्)

आप के समीप से (पूर्वः) प्राचीन (गिरः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणिज्यों को (च) भी (यन्ति) प्राप्त होते हैं (च) और श्रेष्ठ गुणों से (सम्) उत्तम प्रकार (जग्मुः) मिलते हैं तथा (विभवः) श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त (मनीषाः) गमन करने वाले हुए परस्पर (वि) विशेष करके प्राप्त होने हैं और (ऋषीणाम्) वेद के मन्त्रों के अर्थ जानने वालों और यथार्थ उपदेश करने वालों के (पुरा) आगे (स्तुतयः, च) प्रशंसाओं की भी (नूनम्) निश्चय से (पस्पृधे) स्पर्धा करते हैं और (इन्द्रे) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले के लिये (उक्थार्का) प्रशंसित और आदर करने योग्य वचनों की (अधि) अधिक स्पर्धा करते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् । इस संसार में कोई योग्य, कोई अयोग्य जन होते हैं उन में प्रशंसा करने योग्य सज्जनों के साथ मेल करके उत्तम सहाय वाले हुए धर्म से राज्यपालन निरन्तर करिये ॥ १ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय को० ॥

पुरुहूतो यः पुरुगूर्त ऋभ्वाँ एकः पुरुप्रशस्तो
अस्ति यज्ञैः । रथो न महे शवसे युजानोऽस्मा-
भिरिन्द्रो अनुमाद्यो भूत् ॥ २ ॥

पुरुहूतः । यः । पुरुगूर्तः । ऋभ्वा । एकः । पुरुप्र-
शस्तः । अस्ति । यज्ञैः । रथः । न । महे । शवसे । युजानः ।
अस्माभिः । इन्द्रः । अनुमाद्यः । भूत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(पुरुहूतः) बहुभिः सत्कृतः (यः) (पुरुगूर्तः)
बहुभिरुद्यमितः कृतपुरुषार्थकः (ऋभ्वा) महता मेधाविना
(एकः) असहायः (पुरुप्रशस्तः) बहुषूतमः (अस्ति)
(यज्ञैः) विद्वत्सत्कारसङ्गदानैः (रथः) विमानादियानम् (न)
इव (महे) महते (शवसे) बलाय (युजानः) (अस्माभिः)
(इन्द्रः) परमैश्वर्यदाता (अनुमाद्यः) अनुहर्षितुं योग्यः
(भूत्) भवेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यः पुरुहूतः पुरुगूर्तः पुरुप्रशस्त एको
रथो न महे शवसे यज्ञैर्ऋभ्वा युजान इन्द्रोऽस्माभिस्सहाऽनुमाद्यो
भूत् सोऽस्माकं हर्षकोऽस्ति तं राजानं यूयमपि मन्यध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथाश्वैरग्न्यादिभिश्च
युक्तो रथोऽभीष्टानि कार्याणि करोति तथैव सुसहायो राजा राज्य-
कार्याण्यलङ्कृषुं शक्नोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वज्जनो (यः) जो (पुरुहूतः) बहुतों से सत्कार किया गया (पुरुगूर्तः) बहुतों से उद्यम कराया गया (पुरुप्रशस्तः) बहुतों में उत्तम (एकः) सहायरहित (रथः) विमान आदि वाहन (न) जैसे जैसे (यहे) बड़े (शत्रुसे) बल के लिये (यज्ञैः) विद्वानों के सत्कार और सहृग् तथा दानों से और (ऋभवा) बड़े बुद्धिमान् से (युजानः) युक्त हुआ (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य का देनेवाला (अस्माभिः) हम लोगों के साथ (अनुमाद्यः) पीछे से प्रसन्न होने योग्य (भूत्) होवै वह हम लोगों का आनन्दकारक (अग्नि) है उस राजा को आप लोग भी मानिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे घोड़ों और अग्नि आदिकों से युक्त रथ अभीष्ट कार्य्यों को करता है वैसेही उत्तम सहायों के सहित राजा राज्य के कार्य्यों को पूर्ण करने को समर्थ होता है ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवतीत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होता है इस विषय को० ॥

न यं हिंसन्ति धीतयो न वाणीरिन्द्रं नक्ष-
न्तीदभि वर्धयन्तीः । यदि स्तोतारः शतं यत्स-
हस्रं गृणन्ति गिर्वणसं शं तदस्मै ॥ ३ ॥

न । यम् । हिंसन्ति । धीतयः । न । वाणीः । इन्द्रम् ।
नक्षन्ति । इत् । अभि । वर्धयन्तीः । यदि । स्तोतारः ।
शतम् । यत् । सहस्रम् । गृणन्ति । गिर्वणसम् । शम् ।
तत् । अस्मै ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यम्) (हिंसन्ति) (धीतयः)
अङ्गुलयः (न) (वाणीः) (इन्द्रम्) पूर्णविष्टं परमैश्वर्य्य

राजानम् (नक्षन्ति) गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति नक्षतीति गतिकर्मा
निघं० २ । १४ (इत्) एव (अभि) (वर्धयन्तीः) उन्नय-
न्त्यः (यदि) (स्तोतारः) (शतम्) (यत्) (सहस्रम्)
असंख्यम् (गृणन्ति) स्तुवन्ति (गिर्वणसम्) यो गीर्भिर्व-
नति संभजति वनुते याचते वा तम् (शम्) सुखम् (तत्)
(अस्मै) स्तोत्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यमिन्द्रमिद् धीतयो न हिंसन्ति यमि-
न्द्रं वाणीर्न हिंसन्ति यमिन्द्रं वर्धयन्तीर्धीतयो वाणीश्चाभि नक्ष-
न्ति यदि तं गिर्वणसमिन्द्रं स्तोतारो गृणन्ति तर्हि यदस्मै शतं
सहस्रं शं प्राप्नोति तदस्मानपि प्राप्नोतु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यं शत्रुकृता विरुद्धाः क्रिया निन्दिता
वाचश्च न व्यथयन्ति तं हर्षशोकरहितं राजानमतुलं सुखं
प्राप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (यम्) जिस (इन्द्रम्) पूर्ण विद्या वाले और
अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले राजा को (इत्) ही (धीतयः) अङ्गुलियां (न) नहीं
(हिंसन्ति) नष्ट करती हैं और जिस पूर्णविद्या और अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले
राजा को (वाणीः) वाणियां (न) नहीं नष्ट करती हैं और जिस पूर्ण विद्या-
वाले और अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त राजा को (वर्धयन्तीः) बढ़ाती हुई अङ्गु-
लियां और वाणियां (अभि, नक्षन्ति) प्राप्त होती हैं और (यदि) जो उस
(गिर्वणसम्) वाणियों से सेवा करने और मांगने वाले पूर्ण विद्या और
अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त राजा की (स्तोतारः) स्तुति करने वाले जन (गृणन्ति)
स्तुति करते हैं तो (यत्) जो (अस्मै) इस स्तुति करने वाले के लिये
(शतम्) सैकड़ों और (सहस्रम्) असंख्य प्रकार का (शम्) सुख प्राप्त होता
है (तत्) वह लोगों को भी प्राप्त हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस को शत्रु से किई हुई विरुद्ध क्रियायें और निन्दित वाणियां नहीं पीड़ित करती हैं उस हर्ष और शोक से रहित राजा को अनुल सुख प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय की० ॥

अस्मै एतद्विष्यर्चैव मासा मिमिक्ष इन्द्रे
न्ययामि सोमः । जनं न धन्वन्नाभि सं यदापः
सत्रा वावृधुर्हवनानि यज्ञैः ॥ ४ ॥

अस्मै । एतत् । दिवि । अर्चाऽइव । मासा । मिमिक्षः ।
इन्द्रे । नि । अयामि । सोमः । जनम् । न । धन्वन् ।
अभि । सम् । यत् । आपः । सत्रा । वृधुः । हवनानि ।
यज्ञैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अस्मै) (एतत्) (दिवि) कर्मनाये शुद्धे व्यवहारे
(अर्चैव) सत्क्रियेव (मासा) चैत्राद्याः (मिमिक्षः) संसिञ्च (इन्द्रे)
दुष्टविदारके राजनि (नि) नितराम् (अयामि) प्राप्नोमि
(सोमः) यः सुनोति सः (जनम्) (न) इव (धन्वन्)
बालुकायुक्ते स्थले (अभि) (सम्) (यत्) यानि (आपः)
जलानि (सत्रा) सत्येन कारणेन (वावृधुः) वर्धन्ते । अत्र
व्यत्ययेन परस्मैपदम् (हवनानि) दानादीनि कर्माणि (यज्ञैः)
विद्वत्सत्क्रियाभिः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्मिन्दिवीन्द्रे मासा वावृधुर्यज्ञैरर्चैव स-
त्रा यद्धवनानि वावृधुर्धन्वन्नापो जनं न समभि वावृधुरेतदस्मै सोमोऽहं

यथा न्ययामि तथा त्वमेनं मिमिक्षः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सत्कर्तव्यस्य सत्कारो निर्जलदेशे भवस्योदकप्राप्तिः सुखकारिणी भवति तथैव यज्ञानुष्ठानं दिव्यमैश्वर्यं च सर्वेषामानन्दकरं भवतः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस (दिवि) सुन्दर शुद्ध व्यवहार में (इन्द्रे) दुष्टों के नाश करनेवाले राजा के होने पर (मामा) खैर आदि महीने (वावृधुः) बढ़ते हैं और (यज्ञैः) विद्वानों के संस्कारों से (अर्चैव) सत्क्रिया के समान (मन्त्रा) मन्त्र कारण से (यत्) जो (हवनानि) दान आदि कर्म बढ़ते हैं तथा (धन्वन्) बालुका से युक्त स्थान में (आपः) जल (जनम्) मनुष्य को (न) जैसे वैसे (सम्, अभि) उत्तम प्रकार चारों ओर से बढ़ते हैं (एतन्) यह (अस्मै) इस के लिये (सोमः) उत्पन्न करने वाला मैं जैसे (नि, अयामि) निरन्तर प्राप्त होना हूँ वैसे आप इस को (मिमिक्षः) सींचिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जैसे सत्कार करने योग्य का सत्कार और निर्जल स्थान में हुए को जल का मिलना सुखकारक होता है वैसे ही यज्ञ का अनुष्ठान और श्रेष्ठ ऐश्वर्य सब के आनन्दकारक होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्भिः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इसविषय को० ॥

अस्मां एतन्मह्याङ्गूषमस्मा इन्द्राय स्तोत्रं मतिभिरवाचि । असद्यथा महति वृत्रतूर्य इन्द्रो विश्वायुरविता वृधश्च ॥ ५ ॥ ६ ॥

अस्मै । एतत् । महि । आङ्गूषम् । अस्मै । इन्द्राय । स्तोत्रम् । मतिभिः । अवाचि । अस्तत् । यथा । महति । वृत्रतूर्यै । इन्द्रः । विश्वः । आयुः । अविता । वृधः । च ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अस्मै) (एतत्) (महि) महत् (आङ्-
गूषम्) प्राप्तव्यम् (अस्मै) (इन्द्राय) ऐश्वर्यकराय राज्ञे
(स्तोत्रम्) स्तुवन्ति येन तत् (मतिभिः) मननशीलैर्मनुष्यैः
(अवाचि) उच्यते (असत्) भवेत् (यथा) (महति)
(वृत्रतूर्ये) सङ्ग्रामे (इन्द्रः) शत्रूणां विदारको योद्धा (विश्वायुः)
पूर्णायुः (अविता) रक्षकः (वृधः) वर्धकः (च) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा मतिभिरस्मा उपदेशकायैतन्म-
ह्याङ्गूषं स्तोत्रमवाचि यथाऽस्मा इन्द्रायैतन्मह्याङ्गूषं स्तोत्रमवाचि
यथेन्द्रो महति वृत्रतूर्ये वृधोऽविता विश्वायुश्चासत्तथा युष्माभि-
रप्यनुष्ठेयम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—येऽविद्वांसः स्युस्ते विद्वदनुकरणेन स्वकीयवर्त्त-
मानमुत्तमं कुर्युरिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गति-
र्वेद्या ॥

इति चतुस्त्रिंशत्तमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (मतिभिः) विचारशील मनुष्यों
से (अस्मै) इस उपदेशक के लिये (एतन्) यह (महि) बड़ा (आङ्-
गूषम्) प्राप्त होने योग्य (स्तोत्रम्) स्तोत्र (अवाचि) कहा जाता है और जैसे
(अस्मै) इस (इन्द्राय) ऐश्वर्य के करने वाले राजा के लिये यह बड़ा प्राप्त
होने योग्य स्तोत्र कहा जाता है और जैसे (इन्द्रः) शत्रुओं का नाश करने-
वाला योद्धा (महति) बड़े (वृत्रतूर्ये) सङ्ग्राम में (वृधः) बढ़ाने और (अविता)
रक्षा करने वाला (विश्वायुः, च) और पूर्ण अवस्थायुक्त (असत्) होवै जैसे
आप लोगों को भ करना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो अविद्वान् हों वे विद्वानों के अनुकरण से अपना वर्त्ताव उत्तम करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
यह चौतीशवां सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥